

**ACTA  
NUNTIATURAE POLONAE**

Professor Iosephus Andreas Gierowski die 17 mensis Februarii anno 2006 mortuus est. Usque ad postremos vitae dies actis nuntii Benedicti Odescalchi edendis operam dedit. Quae acta pars erunt *Actorum Nuntiaturae Polonae*, quae iam inde a multis annis in lucem prodeunt. Vir ille doctissimus atque illustrissimus comparavit et transcripsit epistulas et documenta maximi momenti. Contigit ei quoque, ut regesta suppleret, adnotationes et Praefationem conscriberet.

*Ioannes Kopiec*

**ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA**

**SUMPTIBUS FUNDATIONIS LANCKOROŃSKI**

**ACTA  
NUNTIATURAE POLONAE**

**TOMUS XLIII**

**BENEDICTUS ODESCALCHI-ERBA  
(1711–1713)**

\*

**Volumen 1  
(5 IX 1711 – 31 XII 1712)**

**collegit et paravit**

**† IOSEPHUS ANDREAS GIEROWSKI**

**supplevit et edidit**

**IOANNES KOPIEC**



**CRACOVIAE 2009**

*Volumen hoc edendum curavit:*

Wanda Lohman

*Summaria et annotationes Latine vertit:*

Josephus Korpanty

*Verificationem fecerunt:*

Maria Domin et Danuta Turkowska

*Indicem confecit:*

Maria Domin

*Textum ad imprimendum composuit:*

Quad

© Copyright by Polska Akademia Umiejętności

Kraków 2009

ISBN 978-83-7676-024-7



BENEDICTVS S.R.E. PRESBYTER CARDINALIS  
ODESCALCVS MEDIOLANENSIS  
ARCHIEPISCOPVS MEDIOLANI  
CREATVS DIE XXX. IANVARIJ M.DCCXIII.  
*Obijt die 23. Decembris 1740.*

*Petrus Nelli Pinxit*

*Hieronymus Rossi incidit*

*Recessit de Rubens Marco Le Jacobi de Rubens ad Templum S. x. M. de Pace, cum Privileg. Sum. Pont. et Sup. perm.*

## CONSPECTUS RERUM

De Benedicto Odescalchi-Erba nuntio apostolico .....	VII
Itinerarium B. Odescalchi-Erba .....	XI
Index fontium qui in hoc volumine publicantur .....	XII
Studia et fontes auxiliarii quibus in hoc volumine apparando uti sumus ..	XIV
Index notarum .....	XVIII
TEXTUS .....	1
Index nominum, institutorum et locorum .....	481



## De Benedicto Odescalchi-Erba nuntio apostolico

Benedictus, Caietanus, Iosephus Erba natus est anno 1679 in oppido Como in Italia septentrionali sito et die 7 mensis Augusti in ecclesia Comensi S. Dominici a presbytero Carolo Antonio Petrus baptizatus est<sup>1</sup>. Pater eius fuit Antonius, patricius Mediolanensis bene meritus, qui a vetere mediaevali familia Erba (Herba)<sup>2</sup> originem duxit, mater autem Theresia Turcona, consanguinea Innocentii XI papae, Benedicti Odescalchi (obiit a. 1689), quae fuit causa, cur a matre nomen illud sibi sumeret et, cum nuntius apud Polonos creatus esset, Odescalchi-Erba vocaretur. Fratres habuit quattuor: Hieronymum, Alexandrum, Baltassarem et Innocentium. Litteras didicit Comi; cum presbyter esse constituisset, in seminario maiore Mediolanensi operam dedit rhetoricae, philosophiae et theologiae, deinde Seminarii Romani alumnus Romae studiis eisdem vacavit. Post primam tonsuram die 28 XI a. 1689 in ordinem presbyterorum receptus est et ad ecclesiam parochialem S. Satyri Mediolanensem ascriptus. In oppido Pavia studiis iuridicis continuandis operam dedit, ubi doctor utriusque iuris die 23 II a. 1700 creatus est. Mox praelatus ad Sacram Congregationem Boni Regiminis Civitatis Ecclesiasticae ascitus est et referendarius Signaturae Apostolicae factus. Magnus honor in eum collatus est, cum vicelegatus Ferrariae et deinde Bononiae est nominatus. Cum inter papatum et imperium pax non esset et saepe ad arma iretur, munus Benedicto Odescalchi-Erba commissum magni fuit momenti. Quod munus cum exple-ret, mense Septembri anni 1711 ineunte iuvenis triginta trium annorum nuntius apud Polonos nominatus est, quod munus Nicolaus Spinola inde a mense Februario anni 1708 sustinebat. Cum nominationem illam dignitas episcopalis comitaretur, die 29 IX a. 1711 quattuor honoribus sacerdotalibus minoribus ornatus est, mense autem Octobri eiusdem anni singulis hebdomadis ad quattuor honores maiores elatus est: 4 X ad subdiaconatum, 11 X ad diaconatum, 18 X ad presbyteratum. Quos omnes honores sacerdotales aepe Mediolanensi I. Buoncompagni iubente contulit in eum card. Laurentius Casoni, cardinalis-legatus Bononiensis, ad id tempus Benedicti praepositus. Iam die 10 XII a. 1711 a card. Petro Marcellino Cor-

---

<sup>1</sup> De Benedicto Odescalchi-Erba puero et adulescentulo discimus e processu informativo, qui peractus est, ut ille episcopus crearetur, AV, Proc. Datariae 88 f. 79r-82v, et Proc. Datariae 89 f. 59r-63v.

<sup>2</sup> Historiam gentis breviter enarravit V. Reinhardt, *Le grandi famiglie Italiane. Le élites che hanno condizionato la storia d'Italia*, Vicenza 1996, p. 444-449.



radino, canonico basilicae S. Ioannis Lateranensis, peractus est processus informativus, ut Benedictus archiepiscopus titularis Thessalonicensis crearetur. Ex huius processus actis et documentorum necessariorum copiis discimus de Benedicti Odescalchi-Erba adulescentis vita. Processu feliciter absoluto die 18 XII a. 1711 bulla nominativa<sup>3</sup> conscripta est. Benedictus Odescalchi-Erba episcopus consecratus est Romae in ecclesia S. Spiriti in Sassia a Fabricio Paulucci, secretario status. Mox in Poloniam profectus est. Adhuc nullam habuit occasionem, ut ipse eiusmodi munera difficilia expleret.

Iter fecit per Vindobonam et Cracoviam, die 22 IV a. 1712 Varsaviam venit. Quo tempore Poloni iugo, quo annis 1702–1709 a Suetis premebantur, excusso aliquatenus libertatem recuperaverunt. Sed bello, quod septentrionale vocabatur, nondum finis impositus est, cui bello interfuerunt Polonia, Dania, Saxonia et Russia. Et periculum erat, ne Polonia a Turcis invaderetur. Ceterum tota Europa discordiis vexabatur; Imperium, Britannia, Francogallia et Hollandia quid consilii capturae essent, incertum erat. Augustus II thronum Polonum recuperavit, qua re factum est, ut foedus Polono-Saxicum, anno 1697 factum, annis 1706–1709 ruptum, renovaretur. Cum Carolus XII, Suetorum rex, a Petro I, imperatore Russorum, victus esset, fieri potuit, ut novum bellum Polonis inferre posset. Huc accedebat, ut nobiles et magnates Augusto non faverent, cum suspicarentur summum absolutumque ab eo dominatum affectari. Quam ob rem Polonia interne infirma erat. Qui regi adversabatur, impediabant, quominus res civitatis ordinarentur. Quo malo Ecclesia quoque afficiebatur. Quamquam Clemens XI papa Augusto favit, iura praecipua Ecclesiae non observabantur. Rebus turbidis et bello, quod gerendum erat, ne Polonia terrarum partem amitteret, fiebat, ut Ecclesiae opera magna esset danda, ne plenam bonorum immunitatem amitteret atque libertate iurisdictionis ecclesiasticae exercendae privaretur. Quae cum ita essent, nuntius prudentissimus esse debuit rerumque, quae gererentur, peritissimus. Benedictus Odescalchi laborum societatem iunxit cum Stanislao Szembek primate et cum Ioanne Szembek, cancellario regni, primatis fratre. Saepe etiam consultabat cum episcopis et senatoribus. Igitur contigit ei, ut contentiones crescentes componeret, quamquam argumentis variis pugnabatur.

Sed et res Ecclesiae nuntius bene curare non potuisset, si ei industria et patientia defuissent. Controversias circa episcopos creandos regi ipsi movere necesse erat, quam rem testantur documenta ad Ioannem Skarbek, suffraganeum Leopoliensem, ad archiepiscopi dignitatem evehendum pertinentia. Maximam operam nuntius dedit, ne ecclesia unita et Armenia a papatu desciscerent conatusque imperatoris Russorum frangerentur. Cuius consilia ex eo conici possunt, quod id egit, ut episcopatus unitus Luce-

---

<sup>3</sup> Cf. AV, Sec. Brev. 2537 f. 393 sq.

oriensis ab apostata Cyrillo Szumlański regeretur. Nuntio simul superandae erant difficultates unitorum pecunia adiuvandorum, sacerdotum erudiendorum vel controversiarum diiudicandarum. Agilis ac impiger esse debuit Benedictus Odescalchi in ordinibus monasticis reformandis, quod munus difficillimum iam praecessores eius explendum susceperunt. Ad rem eam pertinebat abbatiarum Benedictinarum congregatio, cui operam dedit abbas Ch. Mirecki de Sancti Crucis monasterio.

Sed brevi tempore factum est, ut Benedictus Odescalchi curas, quibus operam dabat, omitteret. Iam die 5 X a. 1712 cardinale Iosepho Archinto mortuo archiepiscopus Mediolanensis a papa creatus est. Quod cum ei secretarius status nuntiaret, simul mandavit, ne munera nuntii explenda omitteret usque ad adventum novi nuntii, qui Hieronymus Grimaldi factus est. Benedictus Odescalchi pallio ornatus est die 27 XI a. 1712, die autem 30 I a. 1713 a Clemente XI papa ad dignitatem cardinalis elatus est et ecclesiam S. Nerei et Achillis titularem accepit, quae a. 1712 basilica Duodecim Apostolorum nominata est. Usque ad mensem Decembrem anni 1713, id est unum fere annum, Benedictus Odescalchi aepus Mediolanensis et cardinalis muneribus nuntii apud Polonos functus est. Die Dominica 21 IV a. 1713 Varsaviae in ecclesia collegiata S. Ioannis Baptistae ab Augusto II rege birreto cardinali ornatus est.

Munera nuntii exsequi desiit mense Novembri ineunte anno 1713 et in Italiam profectus est. Die 16 XI a. 1713 in Claram Montem venit, ubi Hieronymum Grimaldi, successorem suum, convenit atque curam rerum maximarum ei gerendam commisit. Iter facit per Vratislaviam et Vindobonam, qua in urbe Festum Nativitas Christi et Annum Novum 1714 ineuntem egit. Mense Febuario Mediolanum venit. Ex eo tempore viginti fere quattuor annos ecclesiae Mediolanensi praefuit, cuius tum auctoritas in Ecclesia et in civitatibus Italicis sane magna fuit.

Multis difficultatibus affectus dioecesim rexit magnam, quae tum Habsburgis Austriacis subiecta erat. Saeculo XVIII ineunte Mediolanum ducenta millia incolarum habuit, quinquaginta parochias et totidem monasteria variorum ordinum. Anno 1716 Benedictus Odescalchi labori pastoricio totum se tradidit. Iterum atque iterum declaravit se Sancti Borromaei, antecessoris sui, praeceptis oboedire velle. Condidit seminarium theologicum S. Ioannis sul Muro, Institutum della Visitazione, collegium oblatorum missionariorum. Eo adiuvente Barnabiteae Collegium Nobilium cum titulo imperatorio anno 1723 Mediolani condiderunt et nova templa aedificata sunt haec: di Camposanto, D. Bartolomeo et S. Pietro Celestino. Operae non pepercit, ut Ioannes Battista Tiepolo S. Ambrosii ecclesiam ornaret, ut multae aliae ecclesiae denuo ornarentur, ut urbs redaeficaretur ac ornaretur. Amator artium atque artificum patronus inclaruit. In sua residentia 41 imagines pictas archiepiscoporum Mediolanensium, qui eum antecesserant, reliquit. Quad potuit, fidelium pastorem se praebuit bonum, e.g.

cum parochias visitaret et adulescentes sacro chrismate roboraret. Peculiariter curavit pauperes et pueros parentibus orbos. Magnam dedit pecuniam ad bellum cum Turcis gerendum (1714–1716).

Fine vitae appropinquante aegrotavit. Crus ei ademptum est anno 1736, qua de causa die 6 XII eiusdem anni muneri archiepiscopali renuntiavit. Obiit die 13 XII a. 1740 in suo palatio ad via Unione sito et in ecclesia S. Giovanni in Conca sepultus est.

**ITINERARIUM**  
**B. Odescalchi-Erba**

- paulo ante diem 5 IX 1711 nuntius apud Polonos factus est
- ante diem 1 XII 1711 Bononia profectus est et per Florentiam Romam venit
- die 2 III 1712      Mediolani commoratus est
- die 21 III 1712     Vindobonam venit
- die 23 III 1712     a Carolo imperatore auditus est
- die 2 IV 1712      Vindobona profectus est
- die 15 IV 1712     iam Cracoviae fuit
- die 22 IV 1712     Varsaviam venit
- die 23 IV 1712     ab Augusto II rege auditus est
- die 24 IV 1712     Varsaviae a primate salutatus est
- die 5 X 1712        aepus Mediolanensis factus est
- die 30 I 1713       cardinalis dignitate ornatus est
- die 21 IV 1713     Varsaviae in ecclesia S. Ioannis ab Augusto II rege galorum cardinalitium accepit
- die 8 XI 1713      postrema acta iudicialia
- die 16 XI 1713     Censtochoviam venit
- die 2 XII 1713     in Claro Monte cum suo in nuntii munere successore H. Grimaldi collocutus est
- die 11 XII 1713    Vratislaviam venit
- die 24 XII 1713    Vindobonam venit

**INDEX FONTIUM  
qui in hoc volumine publicantur**

**Archivum Historicum S. Congregationis  
de Propaganda Fide (APF)**

- Istruz. diverse, vol. B: 138r-147v; 148r-150v;
- Lettere, ms 101: f. 112v-114v, 121r-v, 121v-122v, 122v-123r, 141r-145r, 169v-170v, 187r-v, 221v-222r, 295v-296r, 296r-297v, 322r-v, 326r-328r.
- Scritture originali riferite nelle Congregazioni Generali (SOCG),
  - ms. 583, f. 49r-v, 50r-v, 51r-v, 53r.
  - ms. 586, f. 60r-v, 62r, 64r-v, 63r-v, 66r, 67r.
- Scritture riferite nei Congressi (SC)
  - Moscovia, Rutheni, Polonia, ms. 3 f. 405r-v.

**Archivum Secretum Vaticanum (AV)**

- Archivum Nuntiaturae Varsaviensis (Arch. Nunz. Varsavia), ms. 184, f. 1r-37v.
- Fondo Albani, ms. 195, f. 241r-v.
- Segreteria dei Brevi – Registra Brevium, ms. 2213, f. 1r-2v, 3r, 4r-7v, 11r-v, 13r-v, 15r-v, 17r-v, 19r, 21r.
- Segreteria di Stato (Segr. Stato), Epistolae ad Principes, Registrum (Ep. ad Princ., Reg.), ms. 88, f. 105r-110v, 111r.
  - Legazione di Bologna (Legaz. Bologna), ms. 92, f. 214r-216v.
  - Polonia, ms. 137 f. 87r, 127r, 128r-129r, 132r-v, 167r-v, 184r, 185r-v, 186r-187r, 188r-189r, 190r-191r, 192r-193v, 198r, 199r-204r, 205r-207v, 208r-209v, 210r-211r, 212r-213v, 218r, 219r-v, 220r, 221r-v, 222r-224v, 225r-226v, 227r-228v, 236r, 237r-v, 238r-239v, 240r-241r, 242r-243v, 247r, 249r-v, 250r-251v, 252r, 253r-259r, 260r-266v, 268r-269v, 278r-v, 279r-280v, 281r-282v, 283r-284v, 285r-286r, 287r-288r, 289r-290v, 295r, 296r-v, 297r-v, 298r-v, 300r-301v, 307r, 308r-v, 309r-v, 310r-312r, 313r-314r, 317r-318v, 326r, 327r-v, 328r-329r, 330r-v, 331r-332r, 333r-339r, 340r-341r, 342r-344v, 346r-348v, 355r, 356r-357r, 358r-v, 360r-v, 361r-364v, 365r-366r, 372r, 373r-375v, 376r-377r, 378r-v, 379r-380v, 385r, 386r-v, 387r-388r, 389r-v, 393r-v, 394r, 395r-396r, 397r-398v, 405r, 406r-409r, 410r-v, 411r-412r, 413r-414r, 415r-416r, 417r, 418r-419v, 425r-427v, 428r-v, 429r-430v, 431r-432v, 436r, 437r-439v, 440r-441r, 443r-445v, 447r-449v, 445r, 456r-457r, 458r-460r, 461r-462v, 463r-464v, 468r, 469r-471v, 473r-475r, 476r-478r, 479r-480r, 481r-

482v, 487r, 488r-v, 489r-491r, 492r-v, 497r-499r, 506r-v, 507r-v, 508r-509r, 511r-514v, 515r-517r, 518r-519v, 522r, 523r-524v, 526r-528v, 529r-530v, 531r-534r, 535r-536v, 539r, 540r-v, 541r-542r, 543r-544v, 545r-546r, 547r-548v, 552r, 553r-v, 554r-v, 555r-556r, 557r-558v, 563r, 564r-565r, 566r-567r, 568r-569r, 570r-571v, 574r, 575r, 576r-577v, 581r, 582r-585r, 586r-587v, 588r-589v, 592r, 593r-594r, 595r-597v, 598r-599r, 600r-v, 601r-v, 602r-603v, 608r, 610r, 611r-614v, 615r-618r, 619r-620v, 621r-622v, 626r-v, 627r-v, 628r-v, 629r-630v, 631r-632r, 633r-636v, 637r-638v, 643r, 644r-656v, 657r-658r, 659r-660v, 664r, 665r-666v, 667r-677v, 679r, 680v, 683r, 684r-685r, 686r-687v, 688r-700v, 701r-702v, 706r, 707r-v, 708r-v, 709r-710r, 711r-713r, 714r, 716r-v, 717r-731r, 732r, 733r, 735r-736v, 745r, 746r-v, 747r-748r, 749r-750v, 751r-752v, 756r, 757r-759r, 760r-766v, 767r-768v, 773r, 774r-783r, 785r-788v, 789r-790v, 795r, 796r-806v, 808r-811r, 812r-813v.

— ms. 143 f. 220r-v, 222r, 224r, 226r.

— ms. 201 f. 33r, 34r, 35r-v.

— ms. 220 f. 302r-v, 313v-314v, 317v-318r, 321v-325v, 337r-350r, 351r-360v, 363r-371v, 375r-388v, 397r-398v.

### **Kraków, Biblioteka Czartoryskich (BCz)**

- ms. 460, p. 505–507,  
 461, p. 229, 530.  
 462, p. 201–204.  
 507, p. 269–272, 293–299.  
 5905, nr 28080, 28083, 28087, 28089.

**STUDIA ET FONTES AUXILIARIII  
quibus in hoc volumine apparando usi sumus**

ANP – *Acta Nuntiaturae Polonae*

PSB – *Polski Słownik Biograficzny [Lexicon Biographicum Polonorum]*, t. 1-, Kraków 1935-.

UDR – *Urzednicy dawnej Rzeczypospolitej XII–XVIII wieku. Spisy [Magistratus Veteris Rei Publicae saeculis XII–XVIII. Indices]*, t. I–XI, Kórnik 1985–1994.

Aleksandrowicz Marian, *Stanisław Szembek, arcybiskup gnieźnieński (1706–1721) [Stanislaus Szembek, archiepiscopus Gnesnensis (1706–1721)]*, „*Studia Gnesnensia*” 1 (1975), s. 29–49.

Anusik Zbigniew, *Karol XII [Carolus XII]*, Wrocław 2006.

*Bullarium Romanum – Bullarium diplomatum et privilegiorum Sanctorum Romanorum Pontificum*. Ed. A. Tomassetti, Augusta Taurinorum 1857–1872.

Cardella Lorenzo, *Memorie storiche de' Cardinali Della Santa Romana Chiesa*. T. VIII, Roma 1794.

Clemens XI, *Epistolae et brevia selectoria*, pars II, Roma 1724.

Donnert Ernst, *Peter der Grosse*, Wien 1989.

Gierowski Józef Andrzej, *Dyplomacja polska doby saskiej (1699–1763)*, w: *Historia dyplomacji polskiej [Diplomatici Poloni Aetatis Saxonicae (1699–1763)]*, in: *Historia Rei Diplomaticae Polonorum*, t. II: 1572–1795, red. Z. Wójcik, Warszawa 1982, s. 321–366.

Gierowski Józef Andrzej, *Interwencja królowej Anny przeciw konwersji królewicza Fryderyka Augusta w świetle materiałów Archiwum Watykańskiego*, w: *Czasy nowożytne. Studia poświęcone pamięci prof. Władysława Eugeniusza Czaplińskiego w 100 rocznicę urodzin [De Anna regina conversioni filii regii Friderici Augusti repugnante e scriptis in Archivo Vaticano asservatis quaeritur]*, in: *Aetas recentior. Studia professori Ladislao Eugenio Czapliński ante centum annos mortuo dedicata*, red. K. Matwijowski, Wrocław 2005, s. 129–135.

Gierowski Józef Andrzej, *Korespondencja o reformach Wartana Hunania*, w: *Między Lwowem a Wrocławiem. Księga jubileuszowa profesora Krystyna Matwijowskiego [Epistulae de rebus a Vartano Hunanian emendatis tractantes]*, in: *Inter Leopolim et Vratislaviam. Liber per occasionem iubilaei professoris Christini Matwijowski editus*, red. B. Rok, J. Maroń, Toruń 2006, s. 143–147.

Gierowski Józef Andrzej, *Między saskim absolutyzmem a złotą wolnością. Z dziejów wewnętrznych Rzeczypospolitej w latach 1712–1715 [Inter absolutismum Saxonicum et libertatem auream. Disputatio de rebus internis Reipublicae annis 1712–1715]*, Wrocław 1953.

- Gierowski Józef Andrzej, *Nuncjusz Benedykt Odescalchi o obciążeniu dóbr kościelnych hiberną i leżami zimowymi*, w: *Cała historia to dzieje ludzi... Studia z historii społecznej ofiarowane prof. Andrzejowi Wyczańskiemu w 80. rocznicę urodzin i 55-lecie pracy naukowej* [Nuntius Benedictus Odescalchi de bonis ecclesiasticis, quae hiberna et castris hibernis afflictata sunt, quid putaverit, in: *Historia tota hominum fata sunt ... Studia ad historiam socialem pertinentia, quae dedicata sunt professori Andreae Wyczański octogenario, qui ante 55 annos litteris provehendis operam dare coepit*], red. C. Kuklo, przy współudziale P. Guzowskiego, Białystok 2004, s. 283–289.
- Gierowski Józef Andrzej, *Polska, Saksonia i plany absolutystyczne Augusta II*, w: *Polska w epoce Oświecenia. Państwo – społeczeństwo – kultura* [De Polonia, Saxonia et Augusto II absolutum civitatis imperium affectante, in: *Polonia aevo Illuminationis. Civitas – Cives – Cultura*], red. B. Leśnodorski, Warszawa 1971, s. 60–105.
- Gierowski Józef Andrzej, *Rozkład państwowości szlacheckiej w czasach saskich*, w: *Między Wschodem a Zachodem. Rzeczpospolita XVI–XVIII w. Studia ofiarowane Zbigniewowi Wójcikowi w 70. rocznicę urodzin* [De civitate nobilium temporibus Saxonice dilabente, in: *Inter Orientem et Occidentem. Respublica saeculis XVI–XVIII*, in: *Studia Sbigneo Wójcik septuagenario dedicata*], Warszawa 1993, s. 187–195.
- Gierowski Józef Andrzej, *Sejm z 1713 r. w relacjach nuncjusza Odescalchiego*, w: *Studia Historyczno-Prawne. Prace ofiarowane K. Orzechowskiemu w 70. rocznicę urodzin* [Nuntius Odescalchi de comitiis anno 1713 habitis quid narraverit, in: *Studia Historico-Iuridica. Disputationes C. Orzechowski septuagenario dedicatae*], red. K. Matwijowski, S. Ochmann-Staniszevska, „Śląski Kwartalnik Historyczny Sobótka” R. 48(1993), s. 259–266.
- Gierowski Józef Andrzej, *Stolica Apostolska wobec groźby tureckiego najeźdźcy na Polskę w 1713 roku*, w: *Religia, edukacja, kultura. Księga pamiątkowa dedykowana Profesorowi Stanisławowi Litakowi* [Sedes Apostolica Turcis anno 1713 Poloniae imminentibus quid egerit, in: *Religio, educatio, cultura. Liber commemorativus professori Stanislawo Litak dedicatus*], red. M. Surdacki, Lublin 2002, s. 97–108.
- Gierowski Józef Andrzej, *Traktat przyjaźni Polski z Francją w 1714 r. Studium z dziejów dyplomacji* [De foedere amicitiae a Polonia cum Francogallia anno 1714 iuncto. Studium ad historiam rei diplomaticae pertinens], Warszawa 1965.
- Gierowski Józef Andrzej, *W cieniu Ligi Północnej* [In umbra societatis septentrionalis], Wrocław 1971.
- Hierarchia catholica medii et recentioris aevi sive Summorum Pontificum, S.R.E. Cardinalium, ecclesiarum antistitum series*, per R. Ritzler, P. Sefrin, Patavii 1952.



- Kartunnen Liisi, *Les nonces apostoliques permanents de 1650 a 1800*, Genève 1912.
- Komaszyński Michał, *Piękna królowa Maria Kazimiera d'Arquien Sobieska 1641–1716* [*Pulchra Regina Maria Casimira d'Arquien Sobieska 1641–1716*], Kraków 1995.
- Konopczyński Władysław, *Polska a Szwecja od pokoju oliwskiego do upadku Rzeczypospolitej 1660–1795* [*Polonia et Suetia inde a pace Olivensi usque ad Reipublicae casum 1660–1795*], Warszawa 1924.
- Konopczyński Władysław, *Polska a Turcja 1683–1792* [*Polonia et Turcia annis 1683–1792*], Warszawa 1936.
- Moroni Gaetano, *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica da S. Pietro sino ai nostri giorni*, vol. 48, Venezia 1848.
- Pastor Ludwig von, *Geschichte der Päpste seit dem Ausgang des Mittelalters*. Bd. XV: *Geschichte der Päpste im Zeitalter des fürstlichen Absolutismus von der Wahl Klemens XI bis zum Tode Klemens XII (1700–1740)*, Freiburg im Breisgau 1930.
- Perdenia Jan, *Stanowisko Rzeczypospolitej szlacheckiej wobec sprawy Ukrainy na przełomie XVII i XVIII wieku* [*Respublica nobilium cum Ucraina saeculo XVII exeunte et XVIII ineunte quid egerit*], Wrocław 1963.
- Petrowicz Gregorius, *La Chiesa Armena in Polonia e nei paesi limitrofi*, Roma 1988.
- K. Prokop, *Episcopi Kiovienses ritus Latini saeculis XIV–XVIII. Studia biographica*, Biały Dunajec-Ostróg 2003.
- Reinhardt Volker, *Le grandi famiglie Italiane. Le élites che hanno condizionato la storia d'Italia*, Vicenza 1996, s. 444–449.
- Repertorium der diplomatischen Vertreter aller Länder seit dem Westfälischen Frieden (1648)*, Bd. 1: (1648–1715), veröffentlicht von L. Bittner u. L. Gross, Oldenburg-Berlin 1936.
- Saft Paul Franz, *Der Neuaufbau der katholischen Kirche in Sachsen im 18. Jahrhundert*, Leipzig 1961.
- Savio Petrus, *De actis Nuntiaturae Poloniae quae partem Archivi Secretariatus Status constituunt*, Vaticani 1947.
- Seifert Sigfried, *Niedergang und Wiederaufstieg der katholischen Kirche in Sachsen 1517–1773*, Leipzig 1964.
- Septyckyj V. – *Monumenta Ucrainae Historica, collegit metropolita Andreas Septyckyj*, vol. 5, Romae 1968.
- Staszewski Jacek, *August II Mocny* [*Augustus II Fortis*], Wrocław 1998.
- Staszewski Jacek, *August III Sas* [*Augustus II Saxo*], Wrocław 1989.
- Staszewski Jacek, *Stosunki Augusta II z Kurią Rzymską w latach 1704–1706 (Misja rzymska)* [*De commerciis ab Augusto II cum Curia Romana annis 1704–1706 habitis (Missio Romana)*], Toruń 1965.

- Theiner MHR – *Monuments historiques relatifs aux regnes d’Alexis Michaelowitsch, Feodor III et Pierre le Grand, czars de Russie, extraits des Archives du Vatican et de Naples* par Augustyn Theiner, Romae 1859.
- Theiner VMPL – *Vetera Monumenta Poloniae et Magni Ducatus Lithuaniae gentiumque finitimarum historiam illustrantia*, ed. A. Theiner, t. IV/1, Romae 1864.
- Welykyj LE – *Litterae episcoporum historiam Ucrainae illustrantes (1600–1900)*, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj, t. 3, Romae 1976.
- Welykyj LCP – *Litterae S. Congregationis de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarussje spectantes*, collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj, t. 2, Romae 1955.
- Volumina legum*. Przedruk zbioru praw staraniem XX. Pijarów w Warszawie, od roku 1732 do roku 1782, t. 8, Petersburg 1860 [Przedruk fotoffs. Warszawa 1980].
- Załuski Andreas Chrysostomus, *Epistolarum historio-familiarum... libri*, t. II–III, Brunsbergae 1711.
- Zarzycki Waclaw, *Dyplomacja hetmanów w dawnej Polsce [De hetmanis in Polonia antiqua diplomaticorum munere fungentibus]*, Warszawa–Poznań 1976.
- Ziekursch Johannes, *August der Starke und die katholische Kirche in den Jahren 1697–1720*, „Zeitschrift f. Kirchengeschichte” 24(1903).

## INDEX NOTARUM

1. Card. Fabricius Paulucci ad Nicolaum Spinola, Romae, 5 IX 1711
2. Card. Laurentius Casoni ad card. Fabricium Paulucci, Bononiae, 5 IX 1711
3. Benedictus Odescalchi-Erba ad Augustum II, regem Poloniae, Bononiae, 15 IX 1711
4. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 X 1711
5. Benedictus Odescalchi-Erba ad Constantinum Szaniawski, epum Vladislaviensem, Romae, 1 XII 1711
6. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, cancellarium Regni Poloniae, Romae, 9 XII 1711
7. Facultates generales a Clemente XI pontifice maximo Benedicto Odescalchi-Erba nuntio concessae, Romae, 25 I 1712
8. Extensio facultatum generalium a Clemente XI pontifice maximo Benedicto Odescalchi-Erba concessae, Romae, 25 I 1712
9. Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 I 1712
10. Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 I 1712
11. Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 I 1712
12. Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 I 1712
13. Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 I 1712
14. Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 25 I 1712
15. Clemens XI, pontifex maximus ad Augustum regem Poloniae, Romae, 26 I 1712
16. Clemens XI, pontifex maximus ad Stanislaum Szembek, aepum Gnesnensem, Romae, 26 I 1712
17. Clemens XI, pontifex maximus ad Ioannem Szembek, supremum Regni Poloniae cancellarium, Romae, 26 I 1712
18. Clemens XI, pontifex maximus ad Carolum Hispaniarum regem, Romae, 26 I 1712
19. Clemens XI, pontifex maximus ad card. Christianum Augustum de Saxonia, Romae, 26 I 1712
20. Instructio S. Congregationis de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 6 II 1712
21. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 13 II 1712

22. Instructio ad Benedictum Odescalchi-Erba destinatum Nuntium Apostolicum in Polonia, Romae, 20 II 1712
23. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 II 1712
24. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 II 1712
25. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 II 1712
26. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Mediolani, 2 III 1712
27. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 III 1712
28. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 III 1712
29. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Vindobonae, 26 III 1712
30. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Vindobonae, 26 III 1712
31. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Vindobonae, 2 IV 1712
32. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Cracoviae, 15 IV 1712
33. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 IV 1712
34. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 IV 1712
35. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 IV 1712
36. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 23 IV 1712
37. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 23 IV 1712
38. Benedictus Odescalchi-Erba ad Petrum Hechthaus, dioecesis Plocensis, Varsaviae, 23 IV 1712
39. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Wielogłowski, dioecesis Plocensis, Varsaviae, 25 IV 1712
40. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 IV 1712
41. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 IV 1712
42. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 IV 1712
43. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 IV 1712
44. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 IV 1712

45. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsavia 27 IV 1712
46. Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Zaleski, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 27 IV 1712
47. Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthiam Linkowski, dioecesis Posnanien-sis, Varsaviae, 27 IV 1712
48. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek, aepum Gnesnensem seu Joannem Witkowski, iudici, Varsaviae, 27 IV 1712
49. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Premisliensem, Varsaviae, 27 IV 1712
50. Benedictus Odescalchi-Erba ad Albertum Szczepanik, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 27 IV 1712
51. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem in Wysokie Mazo-wieckie, dioec. Luceoriensis, Varsaviae, 28 IV 1712
52. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Bokum, epum Premisliensem, Var-saviae, 28 IV 1712
53. Benedictus Odescalchi-Erba ad Blasium Jeziorski, dioec. Premisliensis, Var-saviae, 28 IV 1712
54. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Łubieński, epum Cracoviensem, Varsaviae, 28 IV 1712
55. Benedictus Odescalchi-Erba ad Josephum Brzuchowski, capitaneum Owru-censem et ad Ludovicam, coniugibus, Varsaviae, 29 IV 1712
56. Benedictus Odescalchi-Erba ad Alexandrum Wyhowski, epum Luceorien-sem, Varsaviae, 29 IV 1712
57. Benedictus Odescalchi-Erba universis, Varsaviae, 29 IV 1712
58. Benedictus Odescalchi-Erba ad Bartholomaeum Tarło, epum Posnaniensem, Varsaviae, 29 IV 1712
59. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 30 IV 1712
60. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Bokum, epum Premisliensem, Var-saviae, 2 V 1712
61. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 V 1712
62. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 V 1712
63. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 V 1712
64. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 4 V 1712
65. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 4 V 1712
66. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, Varsaviae, 4 V 1712
67. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 V 1712
68. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 V 1712
69. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 V 1712
70. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 7 V 1712

71. Benedictus Odeschalchi-Erba ad Simonem Miliński, dioecesis Plocensis, Varsaviae, 9 V 1712
72. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 V 1712
73. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 V 1712
74. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 V 1712
75. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae 11 V 1712
76. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae 11 V 1712
77. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 V 1712
78. „Avviso” ab Benedicto Odeschalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 11 V 1712
79. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 11 V 1712
80. Facultates a Clemente XI ad Benedictum Odeschalchi-Erba dandae, Romae, 12 V 1712
81. Benedictus Odeschalchi ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 29 V 1712
82. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba, Romae, 14 V 1712
83. Benedictus Odeschalchi-Erba ad Ioannem Galli, dioecesis Varmiensis, Varsaviae, 14 V 1712
84. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba, Romae, 18 V 1712
85. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 V 1712
86. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 V 1712
87. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 V 1712
88. Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 18 V 1712
89. „Avviso” a Benedicto Odeschalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 18 V 1712
90. Benedictus Odeschalchi-Erba ad Franciscum Załuski, palatinum Czernihowiensem, Varsaviae, 20 V 1712
91. Benedictus Odeschalchi-Erba ad Stanislaum Denhoff, ensiferum Regni, Varsaviae, 20 V 1712
92. Benedictus Odeschalchi-Erba universis, Varsaviae, 20 V 1712
93. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba, Romae, 21 V 1712
94. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba, Romae, 21 V 1712

95. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 21 V 1712
96. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 21 V 1712
97. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 21 V 1712
98. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 21 V 1712
99. Benedictus Odescalchi-Erba ad Christophorum Meller, dioecesis Varmien-sis et Valentino Bosiński, dioecesis Luceoriensis, Varsaviae, 21 V 1712
100. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek, aepum Gnesnensem, Varsaviae, 23 V 1712
101. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, Varsaviae, 23 V 1712
102. Augustus II, rex Poloniae ad Benedictum Odescalchi-Erba, Aquis Carolinis, 23 V 1712
103. Ioannes Szembek, cancellarius Regni Poloniae ad Benedictum Odescalchi-Erba, Aquis Carolinis, 23 V 1712
104. Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Łubieński, epum Cracoviensem, Varsaviae, 24 V 1712
105. Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Bokum, epum Premisliensem, Varsaviae, 24 V 1712
106. Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Tarło, archidiaconum Cracovien-sem, Varsaviae, 24 V 1712
107. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 V 1712
108. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 V 1712
109. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 V 1712
110. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 25 V 1712
111. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 25 V 1712
112. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 V 1712
113. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 V 1712
114. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 V 1712
115. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 V 1712
116. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 28 V 1712
117. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 VI 1712

118. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 VI 1712
119. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 VI 1712
120. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 VI 1712
121. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 VI 1712
122. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 1 VI 1712
123. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 1 VI 1712
124. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, cancellarium Regni Poloniae, Varsaviae, 1 VI 1712
125. Benedictus Odescalchi-Erba ad Florianum Kwiatkowski, dioec. Premislensis, Varsaviae, 2 VI 1712
126. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 4 VI 1712
127. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 4 VI 1712
128. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 4 VI 1712
129. Sacra Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba 148, Romae, 4 VI 1712
130. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 VI 1712
131. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 VI 1712
132. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 VI 1712
133. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 8 VI 1712
134. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 8 VI 1712
135. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 11 VI 1712
136. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 11 VI 1712
137. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 11 VI 1712
138. Benedictus Odescalchi-Erba ad Jacobum Woznicki, dioec. Plocensis, Varsaviae, 11 VI 1712
139. Benedictus Odescalchi-Erba ad Samplawski, officiali generali dioec. Plocensis, Varsaviae, 12 VI 1712
140. Benedictus Odescalchi-Erba ad Simonem Hintz, dioec. Varmiensis, Varsaviae, 13 VI 1712



141. Barlaam Szeptyckyj, epus Leopoliensis ritus Graeci, ad Benedictum Odescalchi-Erba, Unioviae, 13 V 1712
142. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 VI 1712
143. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 VI 1712
144. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 VI 1712
145. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 VI 1712
146. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 15 VI 1712
147. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 15 V 1712
148. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Czerwicki, dioec. Premisliensis, Varsaviae, 15 VI 1712
149. Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Georgio Kunigh, custodem et sede vacante Episcopatus Varmiensis vicarium capitularem, Varsaviae, 15 VI 1712
150. Benedictus Odescalchi-Erba ad Vartanum Hunanian aepum Leopoliensem Armenorum, Varsaviae, 15 VI 1712
151. Benedictus Odescalchi-Erba ad Alexandrum Wyhowski, epum Luceoriensem, Varsaviae, 15 VI 1712
152. Benedictus Odescalchi-Erba ad lectorem phil. Conventus Varsaviensis OFM Cap., Varsaviae, 15 VI 1712
153. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek, aepum Gnesnensem, Varsaviae, 16 VI 1712
154. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 18 VI 1712
155. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 18 VI 1712
156. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 18 VI 1712
157. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Gambinensem, dioec. Posnaniensis, Varsaviae, 20 VI 1712
158. Benedictus Odescalchi-Erba ad Josephum Molinski, dioec. Premisliensis, Varsaviae, 20 VI 1712
159. Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Libowicz, canonicum Varsaviensem, dioec. Posnaniensis, Varsaviae, 20 VI 1712
160. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 VI 1712
161. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 VI 1712
162. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 VI 1712

163. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 VI 1712
164. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 VI 1712
165. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 22 VI 1712
166. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 22 VI 1712
167. Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Gromacki, dioec. Chelmensi, Varsaviae, 23 VI 1712
168. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaus Szembek, aepum Gnesnensem et Ioannem Witkowski, Varsaviae, 23 VI 1712
169. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Staszewski, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 23 VI 1712
170. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 25 VI 1712
171. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 25 VI 1712
172. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 25 VI 1712
173. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Arce Gandulfi, 25 VI 1712
174. Benedictus Odescalchi-Erba ad Augustum II, regem Poloniae, Varsaviae, 25 VI 1712
175. Benedictus Odescalchi-Erba ad Martinum Stanislaum Spiczak, archidioec. Gnesnensis, Varsaviae, 25 VI 1712
176. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Ronoviensi, archidioec. Gnesnensis, Varsaviae, 25 VI 1712
177. Benedictus Odescalchi-Erba ad Jacobum Grzembinski, archidioec. Gnesnensis, Varsaviae, 26 VI 1712
178. Benedictus Odescalchi-Erba ad Gregorium Pilarski, archidioec. Gnesnensis, Varsaviae, 26 VI 1712
179. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 29 VI 1712
180. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 29 VI 1712
181. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 29 VI 1712
182. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 29 VI 1712
183. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 29 VI 1712
184. Benedictus Odescalchi-Erba ad S. Congregationem de Propaganda Fide, Varsaviae, 29 VI 1712
185. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba, Romae, 30 VI 1712

186. Benedictus Odescalchi-Erba ad rectorem Collegii Vilmensis, Varsaviae, 30 VI 1712
187. Benedictus Odescalchi-Erba ad Jacobum Baranski, dioec. Premisliensis, Varsaviae, 30 VI 1712
188. Ioannes Szembek, Magnus Cancellarius Regni, ad Benedictum Odescalchi-Erba, Dresdae, 1 VII 1712
189. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 1 VII 1712
190. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 2 VII 1712
191. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 2 VII 1712
192. S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 4 VII 1712
193. S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 4 VII 1712
194. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Cernensi, dioec. Posnaniensis, Varsaviae, 4 VII 1712
195. Benedictus Odescalchi-Erba ad patrem Petrum Aloysium a Seravitia OFM Cap., Varsaviae, 4 VII 1712
196. Gregorius Dołkorukoi ad Benedictum Odescalchi-Erba, Posnaniae, 5 VII 1712
197. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 6 VII 1712
198. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 6 VII 1712
199. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 6 VII 1712
200. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 6 VII 1712
201. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 6 VII 1712
202. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 6 VII 1712
203. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 6 VII 1712
204. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Vartanum Hunanian, Varsaviae, 7 VII 1712
205. Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Kunigh, dioec. Varmiensis, Varsaviae, 7 VII 1712
206. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Dzwierzchnensem, Varsaviae, 7 VII 1712
207. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 VII 1712
208. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 VII 1712
209. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 VII 1712

210. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 VII 1712
211. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 VII 1712
212. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 VII 1712
213. Silvius Cavallieri, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba 213, Romae, 9 VII 1712
214. Silvius Cavallieri, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 9 VII 1712
215. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Plocensem, Varsaviae, 11 VII 1712
216. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ludovicum Wieniecki OFM, Varsaviae, 11 VII 1712
217. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 VII 1712
218. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 VII 1712
219. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 VII 1712
220. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 VII 1712
221. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 VII 1712
222. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 VII 1712
223. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 13 VII 1713
224. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 13 VII 1712
225. Benedictus Odescalchi-Erba ad Albertum Opalski, canonicum Opatoviensem, Varsaviae, 14 VII 1712
226. Benedictus Odescalchi-Erba ad Caietanum Bellaviti, O. Theat., vicario domus Varsaviensis 224, Varsaviae, 14 VII 1712
227. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Premisliensem, Varsaviae, 14 VII 1712
228. Augustus II, rex Poloniae ad Benedictum Odescalchi-Erba, Dresdae, 14 VII 1712
229. Ioannes Szembek, cancellarius Regni Poloniae, ad Benedictum Odescalchi-Erba, Dresdae, 14 VII 1712
230. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 VII 1712
231. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 VII 1712
232. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 VII 1712

233. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 VII 1712
234. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 VII 1712
235. S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 16 VII 1712
236. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, Varsaviae, 16 VII 1712
237. Benedictus Odescalchi-Erba ad Patres Franciscum, Salesium, Adalbertum et Florianum Ordinis Camaldulensis, Varsaviae, 19 VII 1712
238. Benedictus Odescalchi-Erba ad Vicarium Provinciae Ordinis Camaldulensium, Varsaviae, 19 VII 1712
239. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 VII 1712
240. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 VII 1712
241. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 VII 1712
242. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 VII 1712
243. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 20 VII 1712
244. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 VII 1713
245. Benedictus Odescalchi-Erba ad Valentinum Chęciński, dioecesis Premisliensis, Varsaviae, 21 VII 1712
246. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 23 VII 1712
247. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 23 VII 1712
248. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Plocensem, Varsaviae, 23 VII 1712
249. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Premisliensem, Varsaviae, 23 VII 1712
250. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 25 VII 1712
251. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 VII 1712
252. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 VII 1712
253. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 VII 1712
254. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 27 VII 1712
255. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 27 VII 1712
256. Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Jakubowski, Varsaviae, 27 VII 1712

257. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Umiński, venatorem Wschovensem et coniuge, Varsaviae, 27 VII 1712
258. Benedictus Odescalchi-Erba ad Patrem Pantaleonem, Ord. Camaldulensium in eremo Montis Argentini ad Cracoviam, Varsaviae, 27 VII 1712
259. Benedictus Odescalchi-Erba ad Thomam Klimczycki OFM, Varsaviae, 29 VII 1712
260. Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Georgium Kunigh, Varsaviae, 29 VII 1712
261. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 30 VII 1712
262. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 30 VII 1712
263. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 30 VII 1712
264. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 30 VII 1712
265. Benedictus Odescalchi-Erba ad Valentinum Josepho Basiński, dioecesis Luceoriensis, Varsaviae, 30 VII 1712
266. S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 2 VIII 1712
267. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 3 VIII 1712
268. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 3 VIII 1712
269. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 3 VIII 1712
270. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 3 VIII 1712
271. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 3 VIII 1712
272. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Varsaviensem, Varsaviae, 3 VIII 1712
273. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 6 VIII 1712
274. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 6 VIII 1712
275. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 10 VIII 1712
276. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 10 VIII 1712
277. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 10 VIII 1712
278. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 10 VIII 1712
279. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 10 VIII 1712

280. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Sokołowiensem, dioec. Premisliensis, Varsaviae, 11 VIII 1712
281. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ambrosium Szaralewski OSB in Sieciechów, Varsaviae, 11 VIII 1712
282. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 13 VIII 1712
283. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 13 VIII 1712
284. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 13 VIII 1712
285. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 13 VIII 1712
286. Ioannes Szembek ad Benedictum Odescalchi-Erba, Międzyrzecz, 13 VIII 1712
287. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 13 VIII 1712
288. Benedictus Odescalchi-Erba ad Paulum Karwosiecki, parochum Świerczynensem [Świerczynki], dioec. Culmensis, Varsaviae, 13 VIII 1712
289. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 14 VIII 1712
290. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 17 VIII 1712
291. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 17 VIII 1712
292. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 17 VIII 1712
293. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 17 VIII 1712
294. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 17 VIII 1712
295. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 17 VIII 1712
296. Benedictus Odescalchi-Erba ad Patrem Bonaventuram Klein OFM Reform., Varsaviae, 17 VIII 1712
297. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 19 VIII 1712
298. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 20 VIII 1712
299. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 20 VIII 1712
300. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 20 VIII 1712
301. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 20 VIII 1712
302. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vladislaviensem, Varsaviae, 21 VIII 1712

303. S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 22 VIII 1712
304. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 24 VIII 1712
305. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 24 VIII 1712
306. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 24 VIII 1712
307. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 24 VIII 1712
308. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 VIII 1712
309. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 VIII 1712
310. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 VIII 1712
311. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 VIII 1712
312. Benedictus Odescalchi-Erba ad Annam Zbierzchowska, succamerariam Lomzensem et ad Martinum, eius filium, Varsaviae, 27 VIII 1712
313. Benedictus Odescalchi-Erba ad Rev. dum Lipowicz, custodem collegiatae Caminensi, Varsaviae, 29 VIII 1712
314. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem, Varsaviae, 30 VIII 1712
315. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 31 VIII 1712
316. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 31 VIII 1712
317. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 31 VIII 1712
318. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 31 VIII 1712
319. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 31 VIII 1712
320. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 31 VIII 1712
321. Benedictus Odescalchi-Erba ad Thomam Janiewski OFM Conv., Varsaviae, 1 IX 1712
322. Benedictus Odescalchi-Erba ad Felicianum Kochanek OFM Conv., Varsaviae, 2 IX 1712
323. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 IX 1712
324. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 IX 1712
325. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 IX 1712



326. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 IX 1712
327. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 IX 1712
328. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 IX 1712
329. Silvius Cavallieri, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide, ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 IX 1712
330. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, Varsaviae, 6 IX 1712
331. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 IX 1712
332. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 IX 1712
333. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 IX 1712
334. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 7 IX 1712
335. Benedictus Odescalchi-Erba ad Gregorium Josephum Janiecki, dioec. Chelmensis., Varsaviae, 7 IX 1712
336. Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthaeum Markuszewicz, archidioec. Gnesnensis, Varsaviae, 7 IX 1712
337. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 10 IX 1712
338. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 10 IX 1712
339. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 10 IX 1712
340. Benedictus Odescalchi-Erba ad Clementem XI, pontificem maximum, Varsaviae, 10 IX 1712
341. S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 IX 1712
342. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem, Varsaviae, 13 IX 1712
343. Benedictus Odescalchi-Erba ad suffraganeum Cracoviensem, Varsaviae, 13 IX 1712
344. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 IX 1712
345. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 IX 1712
346. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 IX 1712
347. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 IX 1712
348. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 IX 1712
349. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 14 IX 1712

350. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski, Varsaviae, 15 IX 1712
351. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Varmiensem, Varsaviae, 15 IX 1712
352. Benedictus Odescalchi-Erba universis, Varsaviae, 15 IX 1712
353. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem et ad Ioaninem Witkowski, Varsaviae, 16 IX 1712
354. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 17 IX 1712
355. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 17 IX 1712
356. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 17 IX 1712
357. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 17 IX 1712
358. Silvius De Cavalieri, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide, ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 17 IX 1712
359. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Blindstrub, parochum Budkiscensis, Varsaviae, 17 IX 1712
360. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Blindstrub, parochum Budkiscensis., Varsaviae, 17 IX 1712
361. Benedictus Odescalchi-Erba ad patres Leonum et Bertholdum O. Carm. Gedani, Varsaviae, 20 IX 1712
362. Benedictus Odescalchi-Erba ad patres Florentium et Norbertum O. Carm. ex Conventu Drohobyczensi, Varsaviae, 20 IX 1712
363. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 IX 1712
364. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 IX 1712
365. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 IX 1712
366. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 IX 1712
367. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 21 IX 1712
368. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Jarocki, archidioecesis Leopoliensis., Varsaviae, 22 IX 1712
369. Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Zamoyski, Varsaviae, 23 IX 1712
370. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 24 IX 1712
371. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 24 IX 1712
372. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 24 IX 1712
373. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 24 IX 1712

374. Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthaeum Klepacki, dioec. Luceoriensis, Varsaviae, 24 IX 1712
375. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 24 IX 1712
376. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 27 IX 1712
377. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 IX 1712
378. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 IX 1712
379. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 IX 1712
380. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 IX 1712
381. „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 28 IX 1712
382. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Działyński, palatinum Pomerniae, Varsaviae, 28 IX 1712
383. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 X 1712
384. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 X 1712
385. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 X 1712
386. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 X 1712
387. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 X 1712
388. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 X 1712
389. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 1 X 1712
390. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vilmensem, Varsaviae, 1 X 1712
391. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Suchodolec, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 1 X 1712
392. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 X 1712
393. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 5 X 1712
394. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 5 X 1712
395. Benedictus Odescalchi-Erba ad Paulum Antonium Luberski, archidioec. Gnesnensis, Varsaviae, 6 X 1712
396. Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthiam Iosephum Wiczorkowski, dioec. Cracoviensis, Varsaviae, 6 X 1712
397. Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem dioec. Posnaniensis, Varsaviae, 7 X 1712
398. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 X 1712
399. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 X 1712
400. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 X 1712
401. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 X 1712
402. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 X 1712
403. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 8 X 1712

404. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem et ad Ioannem Witkowski, Varsaviae, 10 X 1712
405. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 X 1712
406. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 X 1712
407. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 12 X 1712
408. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 12 X 1712
409. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 12 X 1712
410. Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Paulubicki, archidioec. Gnesnensis, Varsaviae, 13 X 1712
411. Benedictus Odescalchi-Erba ad domum Congregationis Missionis Premiensiensis, Varsaviae, 13 X 1712
412. Stanislaus Szembek, aepus Gnesnensis, ad Benedictum Odescalchi-Erba, Tyneciae, 13 X 1712
413. Benedictus Odescalchi-Erba ad Congregationem Missionis in Polonia, Varsaviae, 14 IX 1712
414. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 15 X 1712
415. Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Bartholomaeum Hoffman, parochum Tirtgartensem, Varsaviae, 15 X 1712
416. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 X 1712
417. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 X 1712
418. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 X 1712
419. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 19 X 1712
420. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 19 X 1712
421. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 20 X 1712
422. Benedictus Odescalchi-Erba ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide, Varsaviae, 20 X 1712
423. Benedictus Odescalchi-Erba ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide, Varsaviae, 20 X 1712
424. Benedictus Odescalchi-Erba ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide, Varsaviae, 20 X 1712
425. Benedictus Odescalchi-Erba ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide, Varsaviae, 20 X 1712 377
426. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 22 X 1712

427. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 22 X 1712
428. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 X 1712
429. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 X 1712
430. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 X 1712
431. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 26 X 1712
432. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 26 X 1712
433. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem et ad Ioannem Witkowski, Varsaviae, 26 X 1712
434. Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski, Varsaviae, 27 X 1712
435. Benedictus Odescalchi-Erba ad Iosephum Rostkowski OSB ex monasterio in Calvo Monte, Varsaviae, 27 X 1712
436. Benedictus Odescalchi-Erba universis, Varsaviae, 27 X 1712
437. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 29 X 1712
438. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 29 X 1712
439. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 2 XI 1712
440. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 2 XI 1712
441. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 2 XI 1712
442. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 2 XI 1712
443. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 2 XI 1712
444. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 2 XI 1712
445. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 2 XI 1712
446. Benedictus Odescalchi-Erba ad Simonem Posniawski, parochum BVM Neovarsaviensem, Varsaviae, 3 XI 1712
447. Augustus II, rex Poloniae, ad Benedictum Odescalchi-Erba, Gribswald, 3 XI 1712
448. Benedictus Odescalchi-Erba ad Melchiorem Karszecki, dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 4 XI 1712
449. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 5 XI 1712
450. Benedictus Odescalchi-Erba ad Lucam Hieronymum Lusawicki, dioecesis Chelmensis, Varsaviae, 7 XI 1712

451. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 9 XI 1712
452. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 9 XI 1712
453. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 9 XI 1712
454. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 9 XI 1712
455. Benedictus Odescalchi-Erba ad Petrum Lesniewicz, archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 11 XI 1712
456. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 XI 1712
457. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 XI 1712
458. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 12 XI 1712
459. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam S. Rochi in villa Stobieczek, archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 12 XI 1712
460. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam S. Rosaliae in oppido Odrowąż, dioecesis Cracoviensis, Varsaviae, 12 XI 1712
461. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 16 XI 1712
462. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 16 XI 1712
463. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 16 X 1712
464. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 16 XI 1712
465. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 16 XI 1712
466. Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Skarbek, suffraganeum et sede vacante archiepatus Leopoliensis vicarium capitularem, Varsaviae, 17 XI 1712
467. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 19 XI 1712
468. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 19 XI 1712
469. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 19 XI 1712
470. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 23 XI 1712
471. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 23 XI 1712
472. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 23 XI 1712
473. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 23 XI 1712

474. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 23 XI 1712
475. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Wasielkowski, Varsaviae, 23 XI 1712
476. Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem S. Spiritus in Łowicz, archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 24 XI 1712
477. Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem, Varsaviae, 24 XI 1712
478. Benedictus Odescalchi-Erba ad Laurentium Ropelski, dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 25 XI 1712
479. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 26 XI 1712
480. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 26 XI 1712
481. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 26 XI 1712
482. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 XI 1712
483. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 XI 1712
484. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 XI 1712
485. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 XI 1712
486. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 30 XI 1712
487. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 30 XI 1712
488. Benedictus Odescalchi-Erba ad Sigismundum Ubysz, decanum Potilicensem, Varsaviae, 30 XI 1712
489. Benedictus Odescalchi-Erba ad commissarium generalem Provinciae Polonae Cappucinatorum, Varsaviae, 30 XI 1712
490. Benedictus Odescalchi-Erba ad Chrisostomum Czyżewski, archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 30 XI 1712
491. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 2 XII 1712
492. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 XII 1712
493. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 3 XII 1712
494. Sacra Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 5 XII 1712
495. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 6 XII 1712
496. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 XII 1712
497. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 XII 1712

498. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 XII 1712
499. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 7 XII 1712
500. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 7 XII 1712
501. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 10 XII 1712
502. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 10 XII 1712
503. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 10 XII 1712
504. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem, Varsaviae, 12 XII 1712
505. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 XII 1712
506. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 XII 1712
507. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 14 XII 1712
508. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 14 XII 1712
509. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Rupniewski, archidiaconum Varsaviensem, Varsaviae, 14 XII 1712
510. Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Skarbek, vicarium capitularem archidioecesis Leopoliensis, Varsaviae, 14 XII 1712
511. Benedictus Odescalchi-Erba universis, Varsaviae, 16 XII 1712
512. Benedictus Odescalchi-Erba ad Gasparum Simonis, archipresbiterum Wormdittensem, dioecesis Varmiensis, Varsaviae, 16 XII 1712
513. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 17 XII 1712
514. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 17 XII 1712
515. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 XII 1712
516. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 XII 1712
517. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 21 XII 1712
518. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 21 XII 1712
519. Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Rupniewski, archidiaconum Varsaviensem, Varsaviae, 21 XII 1712
520. Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem, Varsaviae, 23 XII 1712



521. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 24 XII 1712
522. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 24 XII 1712
523. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 24 XII 1712
524. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 XII 1712
525. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 XII 1712
526. Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci, Varsaviae, 28 XII 1712
527. „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus, Varsaviae, 28 XII 1712
528. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 XII 1712
529. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 XII 1712
530. Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba, Romae, 31 XII 1712

# TEXTUS



## N. 1

### *Card. Fabricius Paulucci ad Nicolaum Spinola*

*Romae, 5 IX 1711*

*Docet eum de Benedicto Odescalchi-Erba nuntio apud Polonos a papa facto, ut sibi in hoc munere succederet. Ipse statim Polonia relinquere potest atque res agendas auditori J. Vanni tradere.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 302r-v.*

Al medesimo N. Spinola

Dopo haver fatta riflessione a sogetti più adottati a succedere a V.ra Signoria Ill.ma in cotesta Nunziatura, si è degnato N.ro Signore di pre-scegliere Mons. Erba presentemente Vicelegato di Bologna, mentre in lui non solo ben concorrono quelle dati di talento, valore e saviezza, che richiede una tal carica e la presente costituzione del Regno, ma la qualità ancora di pronipote della santa memoria Innocenzo Undecimo fa sperare, che egli sia per conciliarsi maggiormente la stima e affetto della Nazione. Si anderà sollecitando perché si ponga in grado di portarsi all'esercizio del nuovo ministero, ma considerandosi nientedimeno per la necessità delle funzioni che deonsi premettere, che non potrà esser sì pronto il di lui arrivo nel Regno, Sua Beatitudine rimette all'arbitrio e prudenza di V.ra Signoria Ill.ma il partirne prima per godere della [302v] stagione propria a viaggiare. Risolvendosi però di ciò fare, dovrà ella deputare in suo luogo il Sig. Abbate Vanni, Auditore della Nunziatura<sup>1</sup>, con le facultà consuete e opportune, ingiungendogli che se Mons. Primate<sup>2</sup> eseguisse dopo la di lei partenza la pubblicazione del noto editto, egli lo cassi e annulli con un suo contraeditto ad imitazione dell'Abbate Tucci, allorché fu sostituito dal già Sig. Card. Buonvisi<sup>3</sup>. E ciò sembra essere più espediente e necessario, per mantenere il possesso hor che vien contestato, sperandosi che la corte non sia per interessarsi contro le prerogative del Tribunale Apostolico là dove dal contenersi altrimenti potrebbe arguirsi che si abbandoni, sicome

---

<sup>1</sup> Cum H. Spada et N. Spinola nuntii essent, ille auditor fuit, cf. ANP I, p. 291, 295.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek († 1721), ab anno 1706 aepus Gnesnensis.

<sup>3</sup> Franciscus Buonvisi (1626-1700), nuntius apud Polonos fuit annis 1673-1675. Tucci auditor eius fuit, cf. ANP I, p. 274.

dovrà eseguire V.ra Signoria Ill.ma conforme le significai con le passate se l'istesso Mons. Primate mandasse ad effetto il suo disegno inanzi che ella parta. Prima per altro che ella sia in grado di porsi in viaggio, ci giova sperare ch'egli s'indurrà finalmente al prestare il dovuto rispetto alla rappresentanza Apostolica con fare a V.ra Signoria Ill.ma pubblicamente la visita, attesi i forti impulsi che se ne sono dati sì a lui a dirittura che al Sig. Cancelliere del Regno<sup>4</sup>. E senza più le auguro etc. Roma, 5 Settembre 1711.

## N. 2

### *Card. Laurentius Casoni ad card. Fabricium Paulucci*

*Bononiae, 5 IX 1711*

*Docet se contentum esse et gratias agit, quod Benedictus Odescalchi-Erba, adhuc vicelegatus Bononiensis et adiutor suus, nuntius apud Polonos creatus est. Nuntius apud Polonos nuper nominatus consanguineus est Innocentii XI papae et nomen gentile Odescalchi sibi sumpturus esse videtur. Occasione oblata rogat, ut successor eius nominetur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Legaz. Bologna 92 f. 214r-216v.*

Eminentissimo etc.

Io non sono ancor libero della flussione, che mi ha travagliato ne passati giorni e singolarmente da quella mano destra, la quale m'impedisce di rispondere, come dovrei di proprio pugno al benignissimo foglio di V.ra Eminenza, resomi di questa mattina poco primo delle 11 ore dal corriere rispedito di costà a Mons. Albani<sup>1</sup>, con quale ella si è degnata di avvisarmi la grazia fatta dalla Santità di N.ro Signore a questo Mons. Erba, mio Vicelegato, proponendolo alla Nunziatura di Polonia in riguardo non meno della sua propria abilità e virtù, che della premura riverentissima, che io mi son preso l'ardire di dimostrar più volte alla Santità Sua per l'avanzamento del medesimo Prelato, che ha l'onore di essere pronipote della santa memoria di Papa Innocenzo XI<sup>2</sup>, e che con la savia condotta da lui tenuta nel tempo, che mi [214v] qui assistito, mi ha dato un giusto motivo di sperare, che egli sia per riuscir molto proprio a ben servire la Santità Sua e la Sede Apostolica in un ministerio tanto scabroso nelle congiunture presenti, com'è quella che gli è stato destinato. Egli ha ricevuta da me la

---

<sup>4</sup> Ioannes Szembek.

<sup>1</sup> Hannibal Albani († 1751), cardinalis ab anno 1712.

<sup>2</sup> Pontifex maximus annis 1676-1689. Benedictus Erba pronepos sororis eius fuit.

lettera, con la quale V.ra Eminenza ha avuta la benignità di portargli la notizia di una grazia tanto segnalata, con tutto quel sentimento di rispetto e di gratitudine, che ella potrà riconoscere nella risposta che le viene da lui fatta, e sì come egli non tralascierà di usare ogni maggior sollecitudine in fare gli opportuni preparazioni, e singolarmente nel prendere gli ordini sacri per poter dopo farsi consacrar Arcivescovo con quel titolo che gli verrà conferito dalla Santità Sua, così verrà ad esser [215r] necessario che gli si trasmessi speditamente di costà la dispensa di poter essere ordinato fuor del tempo stabilito et in tre giorni festivi, dando egli questa sera a cotesto suo agente l'ordine di procurarne il breve nella forma solita. Io voglio credere, che il Sig. Don Livio<sup>3</sup> non sia per persistere nella ripugnanza, da lui dimostrata, circa 'l dare il cognome Odescalchi al medesimo Prelato, che oltre l'aver avuto per Anna una sorella di Papa Innocenzo XI<sup>o</sup> fu in un certo modo pregato dall'istesso Sig. Don Livio nel passaggio, che egli fece di qua circa un anno e mezzo fa, a voler prendere il medesimo cognome. Ma quando ciò da lui non si potesse ottenere, Mons. Erba potrebbe da per se aggiungerlo al suo [215v] proprio cognome secondo l'uso spagnolo, senza che gli potesse essere impedito, per far conoscere anco in simil forma la stretta congiunzione di sangue, che egli ha con un Papa tanto venerato et amato in quel Regno. Io l'ho trovato pienamente informato del merito e della virtù dell'Abbate Vanni<sup>4</sup>, col quale anco mi pare che sia stato compagno in cotesto Seminario, onde egli ubbidirà con particolar godimento all'ordine di Sua Santità in ritenerlo appresso di se per Auditore, nel qual grado egli ha così ben servito al Sig. Card. Sant'O-nofrio<sup>5</sup> et a Mons. Arcivescovo Spinola, che deve lasciare quella Nunziatura per ritornar costà ad essercitar la carica destinatagli di Auditore della Camera.

[216r] In ordine al prelado, che dovrà succedere a Mons. Erba in questa Vicelegazione, io mi rimetto con ogni più rispettosa rassegnazione a quello che sarà per risolvere N.ro Signore, e quando mai la Santità Sua si determinasse nella persona di Mons. Airoidi<sup>6</sup>, che V.ra Eminenza mi accenna essere specialmente considerato fra gli altri da Sua Santità, io provarei la consolazione di avere appresso di me un soggetto, in cui ebbi occasione di conoscere molta saviezza e virtù nel breve tempo, che egli si trattene

---

<sup>3</sup> Don Livius Odescalchi, amittinus papae Innocentii XI, praefectus militum, annis 1696-1697 thronum Polonum petivit.

<sup>4</sup> Auditor nuntiorum H. Spada et M. Spinola.

<sup>5</sup> Horatius Philippus Spada († 1724), annis 1704-1706 nuntius apud Polonos fuit. Cardinalis factus est die 17 V 1706, titulum S. Honuphrii die 21 III 1707 accepit. Cf. ANP I, p. 290.

<sup>6</sup> Fortasse Carolus Franciscus Airoidi († 1726), praefectus aliquot locorum in Statu Ecclesiastico multos annos fuit, postea episcopus titularis.

qui, e che viene dall'essere nipote di un Prelato degnissimo, il quale fu sommamente stimato da Mons. Favoriti, mio cugino, che passò con lui una lunga e strettissima corrispondenza et amicizia. Io non mi prendo l'ardire di esprimere a Sua Santità con una mia particolare lettera il nuovo pe[216v]so, che si è aggiunto alla mia, per altro infinita e riverentissima, gratitudine verso della sua somma beneficenza, per la considerazione, che si è degnata di avere anco di miei ufficii in fare una simil grazia a Mons. Erba, perché non posso servire di mio pugno, ma supplico V.ra Eminenza a compiacersi di supplire alle mie parti con quell'istessa generosa bontà, che ella ha avuta sempre per me. E con assicurarla, che il corriere che mi ha portato il suo benignissimo dispaccio, ha proseguito il suo viaggio alla volta di Francfort senza essersi trattenuto qui che circa un'ora, le rassegnò sempre maggiore il mio ossequio. E le baccio umilissimamente le mani. Bologna, 5 Settembre 1711.

Di V.ra Eminenza

Umilissimo Laurentius Card. Casoni<sup>7</sup>

### N. 3

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Augustum II, regem Poloniae*

*Bononiae, 15 IX 1711*

*Notum facit se a papa nuntium apud Polonos factum esse. Promittit se in munere exsequendo regem consulturum esse.*

*Autogr.: Kraków BCz, ms 460 p. 505-507.*

Sacra Reale Maestà.

La Santità di N.ro Signore mi ha destinato Nuntio alla Maestà V.ra in cotesto suo gran Regno et io sono in debito d'umiliarnele l'avviso. L'onore fattomi da Sua Beatitudine non poteva essere maggiore atteso il mio pocho merito, ma cresce fuori di misura sul riflesso d'haver io a servire la Santità Sua appresso la Maestà di un Re, il quale ha per la medesima una veneratione tanto distinta, et un zelo così esemplare per tutto ciò, che riguarda il vantaggio della nostra Santa Religione. Oltre di questo ho anche la bona sorte d'esercitare il mio ministero [506] fra una natione tanto conspicua, e per cui la santa memoria d'Innocenzo XI, mio zio, haveva estima e tenerezza singolarissime, quali io porterò hereditarie con la mia persona

---

<sup>7</sup> Laurentius Casoni († 1720), cardinalis ab anno 1706, legatus Bononiensis annis 1709-1718.

in codeste provincie. A misura poi del tenerissimo amore, con il quale Sua Santità distingue la Maestà V.ra havendo io sempre presente l'humilissimo ossequio, che le devo, in maniera che nello stesso tempo in cui procurerò di servire la Sede Apostolica, mi studierò con tutto lo spirito d'incontrare ancora a pieno le regie sodisfazioni di V.ra Maestà, e [507] massime quando havrò la gloria d'essere avanti il di Lei trono, può sempre più aquisfarmi il reale suo padrocinio, che sinceramente imploro, mentre profondamente me le inchino. Bologna, 15 Settembre 1711.

Di V.ra Maestà

Umilissimo, devotissimo et obligatissimo servitore  
Benedetto Erba Odescalchi

#### N. 4

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 12 X 1711*

*Notum facit eum a papa nuntium apud Polonos factum esse atque ad archiepiscopi dignitatem elatum.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 351r.*

Al medesimo Mons. Odescalchi, Vicelegato di Bologna, eletto Nunzio in Polonia

Dalla beneficenza di N.ro Signore, che ha considerate in V.ra Signoria Ill.ma distinte prerogative di valore, saviezza e talento dee ella riconoscere la sua destinazione alla Nunziatura di Polonia. Havendo io appunto riferite alla Santità Sua le riverenti espressioni e proteste della di lei profonda riconoscenza per tal grazia, si è degnata la medesima di accoglierle con dimostrazioni di special gradimento, dimostrando ancora viepiù la sodisfazione di haverla eletta al ministero predetto su la certa fiducia del servizio, che V.ra Signoria Ill.ma sarà per rendere in quel Regno alla Santa Sede e alla Religione. Ne riceverà ella medesima dalla viva voce di Sua Beatitudine nuove testimonianze nella sua venuta in Roma, ove l'attende a Novembre prossimo per esservi consacrata Arcivescovo e ricevere le opportune istruzioni; onde in virtù del solito breve d'extra tempora, che dovrà trasmettersegli dal suo agente, potrà V.ra Signoria Ill.ma farsi intanto promuovere al presbiterato<sup>1</sup>. Goderò io pure di contestarle similmente la stima distinta,

---

<sup>1</sup> Honore sacerdotali ornatus est die 18 X 1711. Cf. *Hierarchia catholica medii et recen-*



che fo del merito suo, e il mio vero desiderio d'impiegarmi in ogni occasione di suo servizio, mentre per fine le auguro etc. Roma, 12 Ottobre 1711.

## N. 5

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Constantinum Szaniawski, epum Vladislaviensem*

Romae, 1 XII 1711

*Docet se nuntium apud Polonos factum esse.*

*Or.: Kraków BCz, ms 5905 nr 28089.*

Illustrissime et Excellentissime Domine Patrone Observantissime<sup>1</sup>.

Dum meis hisce litteris Excellentiam V.ram certiore facio de eo, quod legatus apostolicus ad Maiestatem Regis Poloniae, totumque amplissimum istud regnum Summi Pontificis largitate atque clementia electus sum, argumentum affero illius observantiae, quam ipso statim electionis initio erga Excellentiam V.ram animo concepi propter singularem atque eximiam benignitatem, qua certum exploratumque mihi est Sanctae Sedis Apostolicae ministros ab Excellentia V.ra complecti et qua proinde fretus spem magnam cepi munus mihi impositum ea, qua par est dignitate exercendi. Hoc officium meum ab Excellentia V.ra aequo animo acceptum, eamque spem irritam non esse existimato, si mandata sua exsequendi mihi frequenter occasionem praebuerit de quibus dum Excellentiam V.ram vehementer rogo, polliceor ac plane recipio me in ea omnia, quae ad gloriam atque honorem [...] istius imperii, quam Excellentiae V.rae [...] augendumque pertinere cognovero, omnes meas vires, operam, curamque omnem esse collaturum. Romae, pridie Idus Decembris 1711.

Excellentiae V.rae

Addictissimus et observantissimus servitor  
Benedictus Odescalchi

---

*tioris aevi, sive Summorum Pontificum, S.R.E. Cardinalium, ecclesiarum antistitum series*, vol. V (1667-1730), p. 377.

<sup>1</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski († 1732), annis 1706-1720 epus Vladislaviensis, ab 1720 – Cracoviensis, cf. ANP XLI/1 notam 43.

## N. 6

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, cancellarium Regni Poloniae****Romae, 9 XII 1711**Notum facit se nuntium apud Polonos factum esse atque promittit se in munere illo explendo diligentissimum fore.**Or.: Kraków BCz, ms 461 p. 529-530.*

Illustrissime etc.

Ut primum Sanctissimi Domini Pontificis Optimi Maximi largitate atque clementia legatus apostolicus ad Maiestatem Regis Poloniae totumque amplissimum istud Regnum electus sum, nihil antiquius habui, quam ut cogitarem, quemadmodum observantiam a me statim erga Excellentiae V.rae animo conceptam ostendere ac manifestare possem<sup>1</sup>. Hoc itaque illud est, quam ob rem Excellentiam V.ram de hac electione meis hisce litteris certiolem facio, non enim ipso impositi muneris initio alia opportunior atque aptior sese offerre poterat occasio, unde meum illud desiderium explerem. Ceterum hanc addictae in ipsam voluntatis significationem ab Excellentia V.ra aequo animo acceptam fuisse existimabo, si huic [530] officio plurimis mandatis respondebit; ut enim in iis conficiendis omnibus viribus contendam, ita ex Italia proficiscar eo praeterea gaudio recreatus, observantiam, quam superius innui, re ipsa testari ac comprobare potuisse, certum insuper argumentum mihi datum esse arbitrabor illius humanitatis, quam in Excellentia V.ra erga legatos Sedis Apostolicae singulares semper servire perspectum iam exploratumque habeo, qua certus fateor me spem maximam recte munus, quod a Summo Pontifice mihi delatum est, perficiendi in sapientia et consiliis Excellentiae Vestrae constituisse. Romae, Nonis Decembris 1711.

Excellentiae Vestrae

Addictissimus etc.  
Benedictus Odescalchi

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek († 1731), ab 1711 magnus cancellarius Regni Poloniae.

## N. 7

***Facultates generales a Clemente XI pontifice maximo Benedicto Odescalchi-Erba nuntio concessae****Romae, 25 I 1712*

*Pontificem maximum concedere ei in regno Poloniae facultates: visitandi et reformandi personas et loca ecclesiastica; personas, tam saeculares quam regulares, etiam exemptas, male viventes, ad honestum vitae modum revocandi; omnes criminales, civiles, matrimoniales et beneficiales, merasque et mixtas causas iudicandi; contra inoboedientes poenas apponendi et auxilium brachii saecularis invocandi; a quibusvis censuris et poenis absolvendi eos, qui ad sacros ordines ante legitimam aetatem vel sine dimissoriis sui ordinarii aut extra tempora promoveri se fecerint; dispensandi super irregularitatibus ad omnes ordines et super impedimentis ad matrimonium; conferendi ad beneficia ecclesiastica saecularia et quorumvis ordinum regularia Apostolicae Sedi reservata; dispensandi cum personis loca pia ultramarina visitare volentibus, indulgentias impertiendi.*

*Reg.: AV, Sec. Brev., Reg. 2313 f. 1r-2v, 4r-7v. Sub textu eadem manu adscriptum: „Pro R.P.D. Benedicto Archiepiscopo Thessalonicensi Nuncio Poloniae. Nunciatura Poloniae cum solitis facultatibus iuxta expeditionem pro eius Praedecessore”. In f. 3r: Dalla Segreteria di Stato 20 Gennaio 1712. Si contentarà Mons. Olivieri di ordinare soliti brevi per Mons. Odescalchi destinato Nunzio Apostolico in Polonia.*

*Copia: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 1r-4v.*

*Ed.: ANP XLI/1, p. 4-12.*

## N. 8

***Extensio facultatum generalium a Clemente XI pontifice maximo Benedicto Odescalchi-Erba concessae****Romae, 25 I 1712*

*Effert eum ad nobilem ordinem atque privilegia, quae ei debentur, concedit. Cum Romam veniet, debentur ei sine portorio sex dolia vini et „portio honorifica” panis de Palatio Apostolico. Ius habet tres notarios nominandi – viros moribus optimis, qui habitu eis debito uti possunt. Ius habet octo alios viros nominandi, qui equitum munere fungantur. Capellam instituere potest, etiam Romae, ab Urbis vicario approbatam, ut in ea missam celebret cotidie, festis tamen quibusdam exceptis et legibus parochalibus observatis. Debentur ei quotannis 500 ducati e bonis ecclesiasticis, qua pecunia ex voluntate uti potest, quae res tamen*

*a signatore conscribenda est. Idem pertinet ad legata accipienda, donationes et alia, quae spectant ad bona ecclesiastica, in usum proprium et consanguineorum. Quae iura ut recte colantur, operam dabunt cardinales-episcopi Ostienses et Portucalenses et auditor generalis Camerae Apostolicae. Signatoribus ab eo constitutis fides est profitenda et oboedientia promittenda.*

*Copia: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 4v-8r.*

Venerabili Fratri Benedicto Archiepiscopo Thessalonicensi Clemens  
PP XI

Venerabilis Frater, salutem etc. et apostolicam benedictionem. Circumspecta Romani Pontificis gratiarum dispensatoris providentia eas convenit personas praecipue favoribus et gratiis prosequi, quas sibi et Apostolicae Sedi devotas et obsequiosas ac plurimis cognoscit meritis adiuvari, hinc est, quod nos, Te, qui praelatus domesticus noster et in capella nostra [5r] assistens existis, Tuis meritis et obsequiis exigentibus, condignis favoribus et gratiis, tituloque et honoribus decorare volentes, et a quibusvis excommunicationis, suspensionis et interdicti, aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris et poenis a iure vel ab homine, quavis occasione vel causa latis, si quibus quomodolibet innodatus existis, ad effectum praesentium duntaxat consequentes harum serie absolventes et absolutum fore censentes, motu proprio, non ad Tuam, vel alterius pro Te nobis super hoc oblatae petitionis instantiam, apostolica auctoritate tenore praesentium Te nobilem facimus et creamus ac nobilitamus, nobiliumque insigniis et titulis decoramus, necnon aliorum nobilium numero et consortio favorabiliter aggregamus, ac pro nobili haberi et reputari ac nominari volumus et mandamus, Tibique ut omnibus et singulis privilegiis, immunitatibus, libertatibus, exemptionibus, derogationibus, mandatis, dispensationibus, favoribus, gratiis et indultis, quibus alii nobiles de nobili comitum genere, qui illustres reputantur et ex utroque parente procreati, de iure vel consuetudine aut alias quomodolibet utuntur, fruuntur, potiuntur et gaudent, ac uti, frui, potiri et gaudere libere et licite possis et valeas, vere et non fecte in omnibus et per omnia, acsi de illustri genere ex utroque parente procreatus fores, ita quod inter Te et ipsos illustres quoad nobilitatem et ad alia ad ipsam necessaria nulla penitus sit differentia, nec fictio habeat locum, auctoritate et tenore praedictis concedimus et indulgemus. Necnon Te, dum in Curia praesens existis, a solutione vectigalis vini pro sex segetibus, de quibus pro Tuo arbitrio disponere valeas, ad instar cameralium eisdem auctoritate et tenore eximimus et liberamus, ac liberum et exemptum esse volumus. Insuper Tibi unam portionem panis honoris nuncupati ex Palatio Apostolico dietim habentem percipiendi et consequendi auctoritate et tenore praedictis concedimus et assignamus, ac Tibi tres viros vitae ac morum probitate ac aliis virtutum donis commendatos, qui nostris et Apostolicae Sedis obsequiis

insistere proponant, in nostros et eiusdem Sedis notarios auctoritate nostra apostolica recipiendi et admittendi, aliorumque nostrorum et dictae Sedis notariorum numero et consortio favorabiliter aggregandi, illisque etiamsi habitum et rocchettum non deferant, ut nihilominus omnibus et singulis honoribus, favoribus, indultis, privilegiis, gratiis, exemptionibus et praeeminentiis, quibus alii nostri et dictae Sedis notarii tam de iure, quam de consuetudine aut alias quomodolibet utuntur, fruuntur, potiuntur et gaudent ac uti, frui, potiri et gaudere possint et valeant, sine tamen aliorum nostrorum et eiusdem Sedis notariorum de numero participantium praeiudicio et citra exemptiones a sacro concilio Tridentino sublatas, ita ut nedum quoad criminalia, sed etiam quoad civilia subiaceant ordinariis, et citra facultates legitimandi, ad gradus promovendi aliaque similia privilegia eisdem notariis de numero participantium concessa, seu ab eis praetensa, quibus nullibi notarii a Te vigore praesentium creandi uti valeant, et si secus ab eis factum fuerit, irritum et inane existat, [5v] indulgendi. Necnon etiam alios octo viros nobiles et idoneos ac qualitativis ad hoc requisitis praeditos, auratae militiae equites eadem auctoritate creandi et deputandi illorumque quemlibet aliorum militiae huiusmodi equitum numero et consortio favorabiliter aggregandi ac eisdem, ut torquem aureum et aurata calcaria gestare, omnibusque privilegiis, gratiis, indultis et praerogativis, quibus alii equites huiusmodi utuntur, fruuntur et gaudent, similiter uti, frui et gaudere valeant; citra tamen exemptiones a sacro concilio praedicto sublatas, concedendi facultatem auctoritate et tenore praedictis concedimus et impertimur. Necnon pro spirituali sua consolatione, ut in privato domus Tuae, etiam in alma urbe nostra existente oratorio ad hoc decenter muro exstructo et ornato, seu exstruendo et ornando, ab omnibus domesticis usibus libero, per dilectum filium nostrum in eadem urbe vicarium in spiritualibus generalem prius visitando et approbando, unam missam pro unoquoque die, dummodo in eadem domo celebrandi licentia quae adhuc duret, alteri concessa non fuerit, per Te ipsum celebrare seu per quemcunque sacerdotem approbatum saecularem seu de superiorum suorum licentia regularem, sine tamen quorumcunque iurium parochialium praeiudicio, ac Paschatis, Resurrectionis, Pentecostes et Nativitatis Domini Nostri Jesu Christi aliisque sollemnioribus anni festis diebus exceptis, in Tua ac familiae Tuae praesentia celebrari facere libere et licite possis et valeas, ita tamen, ut familiares servitiis Tuis non necessariis inibi Missae interessentes, ab obligatione audiendi Missam in ecclesia diebus festis de praecepto minime liberi censeantur.

Praeterea Tibi, ut quicumque loci ordinarius vel canonicus metropolitanae aut alicuius cathedralis ecclesiae, aut personae in ecclesiastica dignitate constitutae, tam in Romana Curia, quam extra eam, ad id per Te, coram notario publico et testibus fide dignis eligendis vel eligenda quas-  
cunque pensiones annuas Tibi super mensarum abbatialium seu capitula-

rium ac episcopalium seu archiepiscopalium ac quorumcunque beneficiorum cum cura et sine cura saecularium et quorumvis ordinum regularium, etiam hospitalis sti Ioannis Hierosolymitani, et quomodocunque qualificatorum fructibus, redditibus et proventibus, iuribus, obventionibus et distributionibus etiam cotidianis Tibi nunc et pro tempore reservatas et assignatas ac reservandas et assignandas pro summa videlicet quingentorum ducatorum auri, de Camera quodocunque Tibi placuerit semel vel successive in toto vel in parte, etiam in mortis articulo cassare et extinguere aut postquam cassatae et extinctae fuerint, alias similes pensiones annuas super eisdem fructibus ac redditibus, proventibus, iuribus, obventionibus et distributionibus etiam cotidianis usque ad summam et quantitatem praedictam uni seu pluribus aliis personis etiam per Te nominandis et quaecunque, quoscunque et qualiacunque beneficia ecclesiastica obtinenda et exspectanda, clericali characterе saltem insignitis, seu alias pensionum huiusmodi capacibus, etiam quoad vixerint vel earum legitimis procuratoribus ad id alias speciale mandatum habentibus eisdem modo et forma, quibus sibi reservatae et assignatae fuerint, etiam absque consensu pensiones easdem solvere debentium desuper praestando vel requirendo usque ad summam et quantitatem sitam, etiam litteris apostolicis super reservationibus et assignationibus huiusmodi non [6r] confectis et alias cum omnibus et quibuscunque exemptionibus et privilegiis, decretis, clausulis, cautionibus, vinculis et obligationibus, cautelis et censuris ac poenis in prioribus reservationibus concessis et contentis integre persolvendis, reservata tamen forma constitutionis fel. rec. Innocentii PP XI. mi praedecessoris nostri<sup>1</sup> super translatione pensionum editae, reservare, constituere et assignare valeas, eisdem auctoritate et tenore de speciali gratia indulgemus. Necnon Tibi ultra alias quascunque facultates Tibi competentes ut de omnibus et singulis domibus, praediis, possessionibus, terris et locis iurisdictionalibus, ceterisque bonis mobilibus et immobilibus, quae tamen non sint altaris seu altarium Tibi pro tempore commissorum seu alicuius eorum speciali servitio vel ministerio aut alias Divino cultui vel usui dicata, seu ad eius usum confecta seque moventibus, cuiuscunque quantitatis, qualitatis, valoris, speciei et conditionis existentia ac iuribus et actionibus ad Te, ratione Thessalonicensis, cui praees, et quorumcunque aliarum cathedralium etiam metropolitanarum ac patriarchalium ecclesiarum, ad quae forsitan deinceps Te transferri et quibus Te praeesse contigerit; necnon monasteriorum, prioratuum, praepositarum, dignitatum et aliorum quorumcunque beneficiorum ecclesiasticorum, cum cura et sine cura, saecularium et quorumvis ordinum regularium, quae ex quibusvis concessionibus et dispensationibus apostolicis in titulum, commendam, administrationem aut

---

<sup>1</sup> Cf. notam 6.

alias quomodolibet obtinneras et obtinebis ac fructuum, reddituum et proventuum ecclesiasticorum, necnon pensionum annuarum super similibus fructibus, redditibus et proventibus Tibi reservatorum et assignatorum ac reservandorum et assignandorum, quos et quas percipis ac percipies in futurum, necnon emolumentorum quorumcunque Romanae Curiae officiorum, aut alias quomodolibet spectantia et pertinentia, necnon Tua industria quomodolibet et undecunque, licite tamen, acquisitis ac alias etiam de muneribus ac officiis, quae exercueris et quae Te exercere contigerit, aut alias quavis occasione vel causa ad Te perventis et perventuris, etiamsi in penuria numerata ac iocalibus, gemmis aliisque pretiosioribus rebus consistant, tam in Curia quam extra eam ubicunque locorum, etiam penes beneficia ipsa existentia, quorum omnium qualitates ac etiam veros annuos valores, etiamsi talia forent, quae in generali appellatione bonorum et suppellectilium non venirent, sed specialibus indigerent vocalibus praesentibus ac si specificae et singillatim exprimerentur et denominarentur, pro sufficienter expressis et declaratis haberi volumus, servata tamen forma in omnibus et per omnia rec. mem. Urbani PP. VIII, etiam praedecessoris nostri<sup>2</sup> et aliarum, si quas Te per Nos, quam per successores Nostros Romanos Pontifices e vi contigerit constitutionum super fructibus in exactis, usque ad summam mille ducatorum auri de Camera tam pro honestis et decentibus impensis funebribus, quam etiam pro remuneratione illorum, qui tibi viventi inservierint, etiam ultra servitii meritum, ac in Tuorum consanguineorum et affinium ac quorumcunque locorum piorum favorem et usum et alias pro arbitrio et voluntate Tua absolutis, prius tamen de praefatis bonis [6v] omnibus aere alieno et aliis, quae pro restaurandis domibus seu aedificiis consistentes in locis ecclesiarum vel beneficiorum per Te obtentorum culpa et negligentia Tua ac procuratorum Tuorum destructis, deterioratis, necnon recuperandis bonis et aliis iuribus earumdem ecclesiarum vel beneficiorum deperditis ex culpa et negligentia supradictis fuerint opportune deductis, ac sine praeiudicio litterarum et constitutionum Apostolicarum super residentia editarum ac iurium Camerae apostolicae quoad bona iurisdictionalia testamento, codicillo, fidei commisso legatis, donationibus tam inter vivos quam causa mortis et aliis quibuscunque modis et clausulis, scriptura etiam minus sollempni coram duobus vel tribus testibus, aut etiam schedula manu Tua scripta vel subscripta, ac alias in omnibus et per omnia, prout et quemadmodum Tibi videbitur, etiam in ipsa Curia, etiam in mortis articulo, etiam nulla facta mentione praesentis vel aliarum pro tempore Tibi concessarum similium facultatum, aut quod in vim illarum testari seu disponere velis et intendas, semel atque iterum aut pluries disponere, statuere et ordinare ita, ut quidquid gestum aut ordi-

---

<sup>2</sup> Urbanus VIII, pontifex maximus annis 1623-1644.

natum vel alias a Te dispositum fuerit, etiam in vim simplicis distribu-  
 tionis et alias omni meliori modo valeat et reservari omnino debeat, ip-  
 saque testamenta, codicillos, donationes, dispositiones et ordinationes, le-  
 gata et statuta pluries et toties, quoties sibi videbitur moderari, limitare aut  
 etiam in totum revocare et alia de novo edere libere et licite valeas, aucto-  
 ritate et tenore praesentis plenam, liberam et omnimodam concedimus fa-  
 cultatem. Et nihilominus quaecunque huiusmodi testamenta, donationes,  
 legata, dispositiones et alia de huiusmodi bonis, iuribus, actionibus, fruc-  
 tibus, pecuniis, iocalibus, aliisque rebus supradictis etiam in favorem con-  
 sanguineorum et affinium praefatorum ac alias quomodolibet a Te facta  
 cum omnibus inde secutis ac etiam ea, quae per Te in futurum fient quo-  
 modolibet exnunc, prout extunc et e contra approbamus et confirmamus,  
 omnes et singulos iuris et facti ac sollemnitatum omissarum et omitten-  
 darum, necnon substantiales aliosque defectus, si qui intervenerint in  
 eisdem, etiamsi tales sint vel fuerint, quod specialis et specifica de illis  
 mentio habenda praesentibus esset, supplemus. Districtius inhibentes qui-  
 busvis archiepiscopis, episcopis et aliis ecclesiarum praelatis, necnon Cam-  
 erae praefatae praesidentibus, clericis ac eorum, necnon fabricae basi-  
 licae Principis Apostolorum de Urbe, etiam Cruciatæ Sanctæ et aliis col-  
 lectoribus et subcollectoribus ac aliis cuiuscunque dignitatis et conditionis  
 existentis et quavis auctoritate et potestate fungentibus, ne universitates,  
 collegia et loca legatarios, heredes, personas, necnon testamentorum volun-  
 tatum et ordinationum huiusmodi exsecutores directe vel indirecte quovis  
 quaesito colore vel ingenio molestare audeant quovis modo vel perturbare;  
 ac decernentes praefata omnia et singula et in illis contenta, necnon testa-  
 menta, codicillos, donationes et alia quaecunque necnon quae in praemissis  
 facta sunt, aut earundem praesentium vigore fieri contigerit, tam vigore  
 praesen[7r]tis quam aliarum concessionum Tibi factarum et deinceps in  
 genere vel in specie faciendarum, cum inde secutis et secuturis valida  
 firma et efficacia fore suosque plenarios et integros effectus sortiri et obti-  
 nere, necnon etiam per translationem ad alias ecclesias vel aliam quamlibet  
 status et personae Tuae mutationem cessare, aut per similes vel dissimiles  
 gratias Tibi concessas et concedendas confundi, sed ipsas in omnibus et  
 per omnia Tibi suffragari et si quod in una ex facultatibus huiusmodi defe-  
 cerit, per aliam suppleri debere, nec heredes, legatarios et loca, ad quae  
 seu quos bona iura et actiones huiusmodi devenerint, vel quibus relin-  
 quentur aut exsecutores praefatos ad tertiam seu aliam eorum partem,  
 quam etiam exnunc sibi aut locis heredibus et donatariis praedictis liberaliter  
 concedimus et donamus, Camerae seu fabricae aut beneficiis praedictis  
 etiam pro expeditione contra infideles et quibuslibet aliis quantumlibet piis  
 usibus solventibus ac cum eis desuper componentibus vel ad aliam parti-  
 cularem licentiam seu indultum aut confirmationem a nobis vel successo-  
 ribus nostris Romanis pontificibus petentibus aut impetrandis vel etiam in



alia simili gratia vel eius conformatione Tibi quomodocunque concedendi de praesenti mentionem aliquam faciendam teneri nec ad id ulla unquam necessitate cogi posse. Sicque in praemissis omnibus et singulis per quoscunque iudices ordinarios et delegatos etiam causarum Palatii Apostolici auditores ac S.R.E. cardinales, necnon pro tempore existentis eiusdem Camerae commissarium, praesidentes, clericos, aliosque officiales et ministros in quavis causa et instantia iudicari et definiri debere ac irritum et inane, si secus super his a quoquam quavis auctoritate scienter vel ignoranter contigerit attentari. Quocirca venerabilibus fratribus nostris Ostiensi et Portuensi cardinalibus episcopis<sup>3</sup> et dilecto filio Camerae nostrae apostolicae generali auditori per praesentes committimus et mandamus, quatenus ipsi vel duo aut unus eorum per se vel alium seu alios praesentes litteras, et in eis contenta, quaecunque ubi et quando opus fuerit et quoties pro parte sua seu heredum, donatariorum et legatariorum Tuorum aliorumque praefatorum seu alicuius eorum desuper fuerint requisiti sollemniter publicantes, Tibique et illis in praemissis efficacis defensionis praesidio assistentes faciant, auctoritate nostra praemissa omnia et singula ac easdem praesentes litteras et in eis contenta quaecunque firmiter observari non permittentes se vel alios praefatos per quoscunque, quavis auctoritate fungentes, contra earundem tenorem praesentium indebite molestari, inquietari vel perturbari, contradictores et praemissis non parentes per sententias, censuras et poenas ecclesiasticas, aliaque opportuna iuris et facti remedia, appellatione postposita compescendo legitimisque super his habendis servatis processibus, censuras et poenas ipsas etiam iteratis vicibus aggravando, invocato etiam ad hoc, si opus fuerit, auxilio brachii saecularis. Non obstante praemissis ac piae memoriae Bonifacii PP. VIII, Praedecessoris pariter nostri<sup>4</sup> de una, et in concilio generali edita de duabus dietis, dummodo ultra tres dietas aliquis auctoritate praesentium ad iudicium non trahatur, necnon Lateranensis concilii novissime celebrati<sup>5</sup> de cer[7v]to eorundem notariorum numero, etiamsi ad illum nondum devenum fuerit, cui per hoc alias derogandum non intendimus et de consensu praestando in pensionibus et quibuscunque aliis etiam per Nos et Sedem praefatam editis et in posterum edendis cancellariae apostolicae regulis et stylo hactenus observato ac rec. mem. Alexandri PP. VI<sup>6</sup> tertiam partem bonorum ecclesiasticorum Camerae praedictae deberi inter alia disponendum, ac quorumvis aliorum Romanorum pontificum praedecessorum nostrorum ac quibusvis aliis apostolicis, ac in universalibus provincialibusque et syno-

---

<sup>3</sup> Ostia et Porto, episcopatus in suburbio Romano siti, quorum episcopi dignitate cardinalitia ornabantur.

<sup>4</sup> Bonifatius VIII, pontifex maximus annis 1295-1303.

<sup>5</sup> Concilium Lateranum annis 1512-1517 habitum est.

<sup>6</sup> Alexander VI, pontifex maximus annis 1492-1503.

dalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, necnon praedictae Thessalonicensis et quarumvis aliarum ecclesiarum, monasteriorum ac ordinum collegiorum, militiarum etiam s. Iohannis Hierosolymitani ac officiorum dictae Curiae et Urbis aliarumque civitatum et locorum, ac Camerae praedictae etiam iuramento, confirmatione apostolica vel quavis firmitate alia roboratis statutis et consuetudinibus, privilegiis quoque, indultis et litteris apostolicis dictis ecclesiis, monasteriis, ordinibus, militiis, collegiis et hospitalibus, eorumque praesulibus et superioribus, magistris, praeceptoribus et militibus, capitulis quoque, conventibus, civitatibus, locis aliisque praedictis, necnon illorum communitatibus ac aliam vectigalis vini huiusmodi exactoribus et apparitoribus seu redemptoribus et aliis quibusvis personis, sub quibuscunque tenoribus et formis ac cum quibusvis etiam derogatoriis derogatoriis aliisque efficacioribus, efficacissimis et insolitis clausulis et decretis per quoscunque Romanos pontifices praedecessores nostros ac etiam nos et Sedem praedictam, etiam consistorialiter et de S.R.E. praedictae cardinalium consilio, etiam per modum statuti et constitutionis perpetratorum, ac motu et scientia similibus, deque apostolicae potestatis plenitudine vel ad imperatoris, regum, reginarum, ducum et aliorum principum instantiam seu illorum contemplatione in genere vel in specie, ac alias quomodolibet etiam iteratis vicibus concessis, etiamsi in eis et statutis praefatis caveatur expresse, quod exactores et apparitores vectigalis praedicti vectigal huiusmodi etiam ab exemptis exigere et illos ad solutionem vel contributionem cogere et compellere possint et debeant, quodque praeceptoriae vel alia beneficia quaecunque dicti hospitalis tam ex eorum institutione quam ex stabilimentorum dispositione, pensionibus, clericis et aliis personis, etiam auctoritate apostolica reservandis, gravari non possint, quodque stabilimentis ac privilegiis praedictis etiam vigore implicitae derogationis latissime extensis et per litteras apostolicas ac etiam derogatoriis efficacioresque et insolitas clausulas derogari non possint, nec derogatum censeatur, nisi derogatio huiusmodi de consensu dictorum cardinalium fiat, ac tunc demum magistri et conventus praedictorum magistrorum, subscriptae ac illius conventui praedicto per diversas in simili forma brevis litteras diversis temporibus cum certis intervallis intimatae et non alias nec alio modo et semper in omni[8r]bus, quae sic fient; etiam de simili consilio derogationibus sit apposita clausula, quod illorum effectum sortiantur de consensu magistri et conventus praedictorum et non alias nec alio modo. Quibus omnibus et singulis etiamsi pro sufficienti illorum derogatione de illis eorumque totis tenoribus specialis specifica, expressa et individua ac de verbo ad verbum, non autem per clausulas generales idem importantes mentio, seu quaevis alia expressio habenda et aliqua alia exquisita forma ad hoc servanda foret, tenores huiusmodi, ac si de verbo ad verbum, nihil penitus omisso et forma in illis tradita exprimerentur, praesentibus pro

plene et sufficienter expressis habentes, illis alias in suo robore perman-  
suris ad praemissorum effectum, hac vice duntaxat specialiter et expresse  
derogamus ceterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem, quod no-  
tarii per Te vigore praesentium creandi, antequam exercitio tituli, insi-  
gnium et privilegiorum notariis huiusmodi competentum perfrui incipiant,  
necdum in manibus Tuis vel alicuius personae in ecclesiastica dignitate  
constitutae professionem fidei iuxta articulos pridem a Sede praefata pro-  
positos emittere et solitum fidelitatis iuramentum praestare teneantur. Sed  
ulterius ante praedictum exercitium et intra menses tres extunc proximos  
etiam sub inhabilitatis ad quascunque pensiones et beneficia ecclesiastica  
in posterum obtinenda aliisque nostro et pro tempore existentis Romani  
Pontificis arbitrio poenis exhibere seu exhiberi facere exemptum sive  
transumptum authenticum litterarum eorum creationis in notarios penes  
nostrum et eiusdem Sedis secretarium brevium omnino debeant. Quodque  
de hac voluntate nostra in praefatis litteris fiat mentio specialis. Datum  
Romae apud Sanctum Petrum, sub anulo Piscatoris. Die XXV Januarii  
1712, pontificatus nostri anno duodecimo.

(locus + anuli Piscatoris)

F. Oliverius

## N. 9

### *Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 25 I 1712*

*Extendit facultates concessas ad exercitum regis Poloniae contra Turcas  
conscribendum.*

*Reg.: AV, Sec. Brev., Reg. 2313 f. 11r-v. In fol. 11v: Pro R. P. D. Benedicto Ode-  
scalchi, Nuntio in Polonia. Extensio facultatum illi concessarum ad exercitum  
Regis Poloniae contra Turcas, quatenus conscribatur et procedat extra Regnum  
Poloniae durante eius munere Nuncii huiusmodi. Est iuxta expeditur pro eis  
Praedecessoribus.*

*Copia: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 9v-10r.*

*Ed.: ANP XLI/1, p. 14-15.*

## N. 10

***Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 25 I 1712*

*Impertit ei facultatem concedendi quinquaginta personis nobiles licentiam in oratoriis privatis missam celebrandi et quinquaginta aliis altare portatile possidendi.*

**Reg.:** *AV, Sec. Brev., Reg. 2313 f. 13r-v. In f. 13v: Pro R.P. D. Benedicto Aepo Thessalonicensi, Nuntio Poloniae. Facultas concedendi quinquaginta personis nobiles licentiam celebrari faciendi et aliis quinquaginta licentiam habendi altare portatile. Est iuxta expeditam pro Nuntiis Praedecessoribus.*

**Copia:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 9r-v.*

**Ed.:** *ANP XLI/1, p. 12-13.*

## N. 11

***Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 25 I 1712*

*Impertit ei facultatem dispensandi extra tempora et dispensandi super defectum natalium ad ordines et beneficia, non tamen ad dignitates maiores in cathedralibus neque principales in collegiatis ecclesiis.*

**Reg.:** *AV, Sec. Brev., Reg. 2313 f. 15r-v. In f. 15v: Pro R.P.D. Benedicto Aepo Thessalonicensi, Nuntio Poloniae. Facultas promovendi extra tempora, dispensandi super defectu natalium ad ordines et beneficia (non tamen dignitates maiores in cathedralibus neque principales in collegiatis ecclesiis). Est cum restrictiva quoad facultatem promovendi extra tempora ad sacros ordines tribus dominicis seu aliis festivis diebus (non tamen continuis, sed semper aliquo temporis spatio arbitrio oratoris definiendo interpolatis) caeteraque iuxta expeditam pro Nuntiis eius Praedecessoribus.*

**Copia:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 8r-v.*

**Ed.:** *ANP XLI/1, p. 15-16.*

## N. 12

***Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 25 I 1712**Impertit ei facultatem sex tantum protonotarios apostolicos creandi.***Reg.:** *AV, Sec. Brev., Reg. 2313 f. 17r-v. In f. 17v: Pro R. P. D. Benedicto Aepe Thessalonicensi Nuntio in Polonia. Facultas creandi sex protonotarios apostolicos.***Copia:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 8v-9r.***Ed.:** *ANP XLI/1, p. 17-18.*

## N. 13

***Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 25 I 1712**Impertit ei facultatem exercendi pontificalia in quibuscunque locis, ubi eum pro tempore adesse contigerit. Contrariis non obstantibus.***Reg.:** *AV, Sec. Brev., Reg. 2313 f. 19r. In f. 19r: Pro R.P.D. Benedicto Aepe Thessalonicensi Nuntio in Polonia. Indultum exercendi pontificalia. Est iuxta expeditum pro aliis.***Copia:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 10r.***Ed.:** *ANP XLI/1, p. 12.*

## N. 14

***Clemens XI, pontifex maximus ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 25 I 1712**Novum nuntium in Polonia nominatum commendat et rogat, ut ei in itinere auxilio adsint.***Reg.:** *AV, Sec. Brev., Reg. 2313 f. 21r. In f. 21r: Pro R. P. D. Benedicto Aepe Thessalonicensi Nuntio in Polonia. Passus in forma solita iuxta expeditionem pro Nuntiis Praedecessoribus.***Copia:** *AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 10r-v.***Ed.:** *ANP XLI/1, p. 20-21.*

## N. 15

***Clemens XI, pontifex maximus ad Augustum regem Poloniae****Romae, 26 I 1712**Novum nuntium ei commendat.**Reg.: AV, Ep. ad Princ. 88 f. 105r.*

Carissimo in Christo filio nostro Augusto Poloniae Regi Illustri

Carissime in Christo fili noster salutem etc. Nostri et huius Sanctae Sedis apud Maiestatem Tuam ordinarii nuntii munus venerabili fratri Benedicto archiepiscopo Thessalonicensi, praelato nostro domestico et assistenti demandavimus, cui praeter generis ac illustrium virtutum decora Benedicti Odeschalchi[!] nomen et arctam cum Innocentio Undecimo, praedecessore nostro de universa Christiana Republica ac potissimum de Regno Poloniae optime merito sanguinis coniunctionem amplissime suffragaturam esse confidimus ad eiusmodi provinciam, recte, aequae ac feliciter obeundam. Minime propterea dubitamus, quin ipse, sicuti nostram ita etiam Maiestatis Tuae voluntatem sibi conciliaturus abunde sit. Qua spe freti, ut illi eiusdem Sedis negotia pertractanti plenam non secus ac nobis loquentibus fidem tribuas, plane cupimus; dum Nos Maiestati Tuae prospere aucta a Deo enixe precamur atque apostolicam benedictionem aman- tissime impertimur. Datum etc. die 26 Ianuarii 1712.

## N. 16

***Clemens XI, pontifex maximus ad Stanislaum Szembek, aepum Gnesnensem****Romae, 26 I 1712**Novum nuntium ei commendat.*

*Reg.: AV, Ep. ad Princ. 88 f. 105r-v. Sub textu in f. 105v: Aepo Leopoliensi [vacat] et Episcopis Culmensi [Th. Potocki] et Vladislaviensi [C. Szaniawski] – eodem exemplo. In f. 106r-107r ceterae adnotationes de similibus litteris commendato- riis missis: Epo Chelmensi [Th. Wolff], Cracoviensi [C. Lubiński], Kioviensi [I. Gomoliński], Vilnensi [C. Brzostowski], Vendensi [C. Szembek], Posnaniensi [B. Tarło], Premisliensi [I. Bokum], Warmiensi [vacat], Luceoriensi [A. Wyhowski], Samogitiae [I. Zgierski] et Plocensi [L. Załuski] eodem exemplo.*

Venerabili Fratri Archiepiscopo Gnesnensi  
Clemens PP XI

Venerabilis Frater, salutem etc. Pontificiae N.rae Caritatis [105v] testimonium fraternitati Tuae deesse non patimur, adveniente isthuc venerabili fratri Benedicto Aepo Thessalonicensi, praelato nostro domestico et assistenti, quem ob praestantes eius generis et animi dotes nostrum et huius Sanctae Sedis nuntium ordinarium ad carissimum in Christo filium nostrum Augustum, Poloniae Regem illustrem designavimus. Confidimus autem Te vicissim filialis erga nos observantiae argumenta libenti animo praebiturum, quod plane facies, ubi eidem praesuli, cui praeter munus, quod a nobis gerit arcta etiam affinitas cum felicis recordationis Innocentio Undecimo, praedecessore nostro, de Poloniae Regno, ut notum est, optime merito amplissime suffragatur, non tantum congrua humanitatis officia, verum etiam opem studiaque Tua, ut eiusdem Sanctae Sedis rationes poposcerint, cumulate praestiteris. Quod et erit nobis vehementer gratum et voluntatem nostram uberius etiam Tibi conciliabit, Venerabilis Frater, cui interim apostolicam benedictionem peramanter impertimur. Datum Romae, apud s. Petrum, die vicesima sexta Ianuarii 1712. pontificatus n.ri anno XII.mo.

N. 17

***Clemens XI, pontifex maximus ad Ioannem Szembek, supremum Regni Poloniae cancellarium***

Romae, 26 I 1712

*Novum nuntium ei commendat.*

**Reg.:** AV, Ep. ad Princ. 88 f. 109r-v. In f. 107r-109v adnotationes de ceteris literis missis:

Sucamerario Regni Poloniae [G. D. Lubomirski],  
Supremo Magni Ducatus Lithuaniae Thesaurario [M. Kociell],  
Supremo Exercituum Regni Poloniae Duci [A. Sieniawski],  
Cancellario Magni Ducatus Lithuaniae [C. S. Radziwill],  
Exercituum Magni Ducatus Lithuaniae Duci Campestri [S. Denhoff],  
Mareschallo Curiae MDL [J. Wiśniowiecki],  
Supremo Exercituum MDL Duci [L. Pocij],  
Procancellario MDL [C. Czartoryski],  
Procancellario Regni Poloniae [I. C. de Alten-Bokum],  
Duci Campestri Exercituum Regni Poloniae [S. Rzewuski],  
Supremo Regni Poloniae Thesaurario [J. G. Przebendowski],  
Supremo Regni Poloniae Marescallo [C. Bieliński],  
Supremo MDL Mareschallo [A. Sapieha].

Dilecto Filio Nobili viro Ioanni de Szembeck, Supremo Regni Poloniae  
Cancellario Clemens PP XI

Dilecte Fili, salutem etc. Filialis erga Sanctam hanc Sedem observantia, laudes, quae Nobilitatem Tuam luculenter exornant, non leve sumere incrementum poterunt ex demandata a nobis venerabili fratri Benedicto aeopo Thessalonicensi, praelato nostro domestico et assistenti, ordinarii nuntii provincia apud carissimum in Christo fratrem nostrum Augustum Poloniae regem illustrem. Crebras enim ipse Tibi, ubi e re fuerit, de eadem Sancta Sede [109v] benemerenti occasiones exhibebit, latamque pietati Tuae ad nova promerita comparanda viam sternet. Persuasum itaque Tibi esse volumus quaecumque officia ac studia in ipsum praesulem natalium quidem virtutumque splendore conspicuum, sed arctae inprimis propinquitatis cum felicis recordationis Innocentio Undecimo, praedecessore nostro, cuius in Regno Poloniae merita nota sunt, praerogativam spectabilem contuleris, ea nobis admodum grata fore, qui mutuuum nostrum erga Te animum quavis oblata opportunitate, Tibi explicare non omittam. Nobilitati interim Tuae apostolicam benedictionem peramanter impertimur. Datum ut supra.

## N. 18

### *Clemens XI, pontifex maximus ad Carolum Hispaniarum regem*

Romae, 26 I 1712

*Novum nuntium ei commendat.*

*Reg.: AV, Ep. ad Princ. 88 f. 109v-110r. Similia brevia missa sunt: Carissimae in Christo filiae N.rae Eleonorae Magdalenae Theresiae, Hungariae et Bohemiae Reginae Illustri in Romanorum Imperatricem Electae Viduae – f. 110r-v, et: Charissimae in Christo filiae, Amnaliae, Hungariae etc., f. 110v-111r.*

Carissimo in Christo Filio nostro Carolo, Hispaniarum catholico necnon Hungariae et Bohemiae Regi Illustri in Romanorum Imperatorem electo<sup>1</sup>  
Clemens PP XI

Carissime in Christo Fili noster, salutem etc. Venerabili fratri Benedicto aeopo Thessalonicensi, praelato N.ro domestico et assistenti, quem ordinarium n.rum nuntium [110r] apud Poloniae Regem proxime designavimus, in mandatis dedimus, ut isthac pertransiens Maiestati Tuae salutem

---

<sup>1</sup> Carolus VI Habsburg († 1740), imperator ab a. 1711.



plurimam ac diuturnam felicitatem n.ro nomine apprecetur et paternae caritatis, qua Te ob eximias virtutes Tuas unice prosequimur, luculentum exhibeat testimonium. Confidimus autem a Te pro egregia, quem non illustres modo generis et animi prerogativae, sed praecipuus etiam suorum erga augustam Tuam domum cultus ac obsequium et arcta imprimis cum felicis recordationis Innocentio Undecimo, praedecessore n.ro sanguinis coniunctio Tibi maxime commendabunt. Et Maiestati suae apostolicam benedictionem amantissime impertimur. Datum Romae, etc., die 26 Ianuarii 1712.

## N. 19

### *Clemens XI, pontifex maximus ad card. Christianum Augustum de Saxonia*

*Romae, 26 I 1712*

*Novum nuntium ei commendat.*

*Reg.: AV, Ep. ad Princ. 88 f. 111r.*

Dilecto Filio nostro Christiano Augusto S. R. E. Presbytero  
Cardinali de Saxonia<sup>1</sup>  
Clemens XI

Dilecte fili Noster, salutem etc. Paternae caritatis nostrae novum accipies testimonium a venerabili fratre Benedicto archiepiscopo Thessalonicensi, praelato nostro domestico et assistente, quem nuntium nostrum ordinarium ad Poloniae regem allegamus. Eidem enim iniunximus, ut quos erga Te gerimus propensi animi sensus, pluribus isthac pertransiens testatos Tibi faciat. Humanitatis vicissim Tuae erit perlibenter excipere ac audire virum sua ipsius virtute munerisque praestantia, inprimis autem arcta cum felicis memoriae Innocentio XI, praedecessore Nostro sanguinis necessitudine commendatum, Tibique interim, dilecte Fili noster, apostolicam benedictionem peramanter impertimur. Datum Romae, etc. die 26 Ianuarii 1712.

---

<sup>1</sup> Christianus Augustus de Saxonia-Zeitz, cardinalis († 1725), cf. ANP XLI/1 notam 69.

## N. 20

**Instructio S. Congregationis de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 6 II 1712

*Gravissima sunt commercia Ecclesiae unitae cum Sede Apostolica. Ecclesia illa, multis saeculis schismatica, constituta est tempore Clementis VIII, cum a. 1594 constitutum esset, ut Ecclesiae Romanae incorporaretur. Quo ex tempore episcopi uniti nominantur. Fideles, qui numero sunt plus centum millia, religionis sunt parum conscii et episcopum schismaticum facile sequuntur, quae res iam exemplis comprobata est. Nuntius vigil esse et Sedi Sanctae fideles iuvare debet. Debet quoque regem rogare, ut candidatos muneris episcopalis ad Congregationem et papam deferat. In hoc populo multae sunt monasteria ordinis S. Basilii, quibus praeest generalis Congregationi de Propaganda Fide subiectus. Is debet alumnos mittere in Collegium Germanicum vel Collegium Graecum, ut a Congregatione sustentati studiis absolutis in dioecesim vel monasterium revertantur. Leopoli est collegium Armenium, sustentatum a Congregatione, a teatinis rectum, cui p. Trombetti rector praeest. In hoc collegio duo alumni ritus Graeci a Congregatione sustentati studiis operam dant. Episcopus unius Premisliensis, qui nunc est I. Winnicki, proponit, ut collegium Premisliense a se sustentatum condatur. Nuntiaturae Poloniae subiecta sunt etiam duo collegia pontificia, scil. Vilnense et Braunsbergense, quae a iesuitis reguntur.*

*Metropolitae obiciuntur multa pertinentia ad pecuniam pro ordinationibus et consecrationibus solvendam, quae res simoniam olet et iam ad nuntium Spinola delata est. Imperatoris filius effecit, ut episcopus unius Luceoriensis incarceratus peius se haberet et imperatore auctore episcopatum recepit Cyrillus Szumlański, metropolitae mortui consanguineus, qui a patriarcha et ceteris episcopis schismaticis consecratus est. Congregatio operam dat, ut dioecesis illa ab episcopo Chelmensi administretur. Epistulae eam rem tractantes missae sunt ad regem, cancellarium et alios viros. Szumlański Kioviam fugit.*

*Metropolita secundum Clementis VIII bullam ornatur titulo metropolitae Kioviensis et Haliciensis et totius Russiae, sed Spinola animadvertit eum Haliciam iam non possidere et Leopoli residere. In sessione Congregationis die 11 m. Ianuarii habita de rebus dubiis, quas metropolita exposuerat, disputatum est.*

*In Polonia vivunt etiam Armenii proprium episcopatum habentes, quem regit V. Hunanian, olim Collegii Urbani Romani alumnus, qui praecessoris sui coadiutor fuit. Novi libri liturgici in Armeniorum usum typis edita sunt, in quibus circa dies festos obeundos et calendarium quaedam mutata sunt, quam ob rem perturbatio facta est. Sanctum Officium errores indicavit. Archiepiscopus aegrotat, coadiutor eius Deodatus mortuus est, in cuius locum successit G. Augustynowicz, Collegii Armenii Leopoliensis alumnus. Cui rei obstitit S. Stefanowicz; quam rem iam Spinola tractavit. Nuntio opera est danda, ne e ritu Armenio in ritum Latinum transeat.*

*In Moldavia franciscani conventuales praefecto duce rem suam gerunt, stationes multae sunt; quinque stationes a Congregatione 28 scudis quotannis adiuvantur. Congregatio episcopo Baccoviensi mandavit, ut presbyteros saeculares constitueret, qui in ea regione operarentur. Nuper C. Neusser Coloniensis operari coepit.*

*In Tartaria, ubi multi catholici servorum loco vivunt, Congregatio putat missionarios constituendos esse, cui rei interessse debet nuntius apud Polonos. Nuper in Moldaviam missi sunt p. Michael trinitarius et p. Duban iesuita.*

*Dresdae capella catholica omnibus patens instituta est, quam Augustus rex Ioanni Paldamus, Collegii Urbani alumno, regendam commisit. Qui postea canonicus Budissinam se contulit, Dresdae autem munus suscepit I. Vitz, Collegii Urbani alumnus. A. 1710 cardinale Albani auctore capella catholica Lipsiae instituta est.*

*Nuntio opera est danda, ut regem catholicis Saxonis faventem una cum nuntiatura Coloniensi adiuvet.*

*Sedes Apostolica optat nuntio, ut diligenter atque prudenter munera sua expleat.*

*Reg.: APF, Istruz. diverse, vol. B, f. 138r-147v. In margine: Ruteni.*

Istruzione per Mons. Odescalchi, Nuntio in Polonia, 6 Febbraro 1712

Tra le cure principali appoggiate a Mons. Nunzio di Polonia una è quella de Ruteni uniti alla Santa Sede Apostolica Romana. La Nazione Rutena di rito greco era caduta e continuata nello scisma per molto tempo, ma nel pontificato della santa memoria di Clemente VIII nel fine dell'anno 1594 solennemente tornò a riunirsi alla Chiesa Romana, come apparisce dalla bolla impressa, che si dà a Mons. Odeschalchi [!] Nunzio, e del 1595 di Febraro si conferma l'elettione d'alcuni Vescovi Ruteni, che parimente vennero all'unione, con esprimersi, che vacando le dette Chiese =*iuxta morem eorum, seu modum illis permissum electus, seu nominatus fuerit*= si debba confermare e consagrarre a nome della Santa Sede Apostolica dall'Arcivescovo Metropolita, come dall'altra bolla, riserbandosi il Papa la conferma del Metropolita e la consagrazione da [138v] spedirsi gratis per viam secretam, come si è osservato con Mons. Winnicki<sup>1</sup>, ultimamente promosso alla metropolia, qual bolla parimente si dà a Mons. Nunzio.

Prima di venire alle cose speciali, si pone in considerazione, che la detta Nazione contiene più centinaia di migliaia di persone, tra quali vi regna una grandissima ignoranza, e se per disgrazia un vescovo sia scismatico, tutta la diocesi caeco pede seguita il vescovo, e se uno delli suddetti vescovi, doppo abbracciata l'unione, si distacasse da quella e ricadesse allo scisma, viene dal suo popolo senza niun ritegno seguitato, come ne sono

---

<sup>1</sup> Georgius Winnicki († 1713), epus Premisliensis unitus ab a. 1708, die 7 V 1710 metropolia Kioviensis factus est.

deplorabili esempi, onde la vigilanza di Mons. Nunzio deve consistere in tenerli uniti alla Santa Sede e tra di loro, ed in caso di discordie e controversie fraporsi con aiutarli e proteggerli in quello si puole, né farli inferir gravami, con assi[139r]sterli in quei magistrati ed, occorrendo, anche appresso quei palatini, et anche il Re, come pure procurerà difenderli dall'insidie de cosacchi scismatici, che altre volte, e specialmente in occasione degl'interregni, hanno tentato nelle diete di far abolire i privilegi dati agl'uniti, e di ritogliergli li vescovati, parrocchie o altri beni, e perciò sopra tutto dovrà Mons. Nunzio adoprarsi appresso Sua Maestà, che nei vescovadi cada sempre la nomina in soggetto unito ed occorrendo ufficii della Sacra Congregazione e della Santità di N.ro Signore darne parte, che non si mancherà.

Di questa Nazione vi sono molti monasterii, chiamati da loro archimandrie, ed hanno il Generale, e tutto quest'ordine di San Basilio Magno, che parimente è di rito greco, è soggetto alla Sacra Congregazione di Propaganda, e sogliono mandare gl'atti capitolari e nelle controversie ricorrono alla medesima Congregazione, che sempre iudica, sen[139v]tito il parere di Mons. Nunzio.

Suol mandare un alunno al Collegio Germanico ed un altro al Greco, e dalla Congregazione di Propaganda è solito riceversene duo, che abbiano incominciato, o almeno siano habili allo studio della medesima, e questi si ammettevano per mera grazia, e finito lo studio della scolastica e polemica, laureavano e ritornavano alla Patria o loro monastero. È accaduto che ben spesso mandavano persone dipendenti dal loro Generale o abbatì e riuscivano di niun profitto, et oltre il vitto e vestito durante la permanenza nel Collegio, se li dava il viatico per il ritorno e si vestivano coll'habito monacale ex integro. La Sacra Congregazione sopra di ciò ha risoluto, che non si ricevano se non persone capaci ed habili a poter essere dottorati e che quanto al viatico ed habito sia tenuta la Religione.

Corre il secondo anno che non si supplica per [140r] li luoghi o perché non habbiano soggetti o perché non possono soccombere al viatico ed habito. Quanto al primo dovrebbero procurare con ogni premura di trovar persone di buona aspettativa, tenendo la detta Religione gran bisogno di soggetti dotti e di sana dottrina per regolar bene li loro monasterii, da quali riescono molti vescovi, e ciò conferirebbe molto alla Santa Unione.

Quanto al secondo non si crede che la Religione e suoi monasteri siano in tal angustia, che non possano pagare quel medesimo, che hanno portato nel venire, e quando mai si trovasse la detta Religione in stato di non poter fare dette spese, accertatane che sarà la Sacra Congregazione da Mons. Nunzio, soccomberà, benché di presente per le gravi spese sofferte si trovi in qualche scarsezza di denaro, premendoli benefacere in quello puole detta Nazione Rutena. [140v] Sarà cura di Mons. Nunzio portar di tutto la notizia al Padre Protoarchimandrita, o sia Generale della Religione di San

Basilio, acciò riconoschi la benigna attenzione, che ha detta Sacra Congregazione, affinché fiorisca di soggetti in augumento della Santa Fede Cattolica ed in honore e gloria della medesima Religione e Nazione Rutena, e poscia si compiaccia farne relazione alla Sacra Congregazione.

In Leopoli vi è un Collegio mantenuto a spese della Sacra Congregazione, sotto la direzione del Padre Trombetti<sup>2</sup> e d'altri Padri Teatini, istituito per gl'Armeni di quelle provincie, e fanno il voto come tutti gl'altri alunni de Collegii Pontificii, et il Padre Rettore deve ogn'anno dare li conti a Mons. Nunzio e da questi si mandano per l'approvazione alla Sacra Congregazione. Dal suddetto Padri Trombetti la Sacra Congregazione n'ha stima particolare e dal medesimo ne riceve gran lumi, e se ne sono prevaluti tutti li Nunzii, e si raccomanda alla [141r] protezione di Mons. Odescalchi.

Inoltre si alimentano in detto Collegio parimente a spese della Sacra Congregazione, due alunni Ruteni, quali, come si suppone, siano d'altro rango che gl'Armeni, s'ordinò al Padre Trombetti, che si vestissero differentemente, et il medesimo Padre ha dato ultimamente notizia che ve ne siano già altri due.

Il Vescovo di Premisla Ruteno, che hora è Mons. Giorgio Vinnicki<sup>a</sup>, propose di far un Collegio alla sua Chiesa di Premisla a sue spese, ed avvisando l'entrate che si stimorono assai tenui, li fu risposto che sarebbe stato meglio che l'avesse unite a quello di Leopoli, ove s'era dato principio col tenersi due della Nazione Rutena, con tutto che la sua fondazione e gl'alumni in qualche numero fossero Armeni, mostrò da principio tal qual consenso, ma fattali istanza dal Padre Trombetti che pagasse 850 scudi, che pro[141v]venivano da una dispensa matrimoniale d'un suo nipote, per la quale la Santità di N.ro Signore, oltre un notevole rilasso, ordinò pagasse solamente la detta somma di 850 in beneficio del sudetto Collegio per i Ruteni in Leopoli, sul dubio che col pretesto d'un altro Collegio di Premisla non volesse pagare li 850, che poi pagò, ma non s'è parlato però più dell'erezione dell Collegio in Premisla, di cui ne mostrava tanto zelo.

Vi sono inoltre sotto la Nunziatura di Polonia due altri Collegi Pontificii, l'uno in Vilna e l'altro in Brunsberga, che si mantengono dalla Santa Sede sotto la direzione de Padri della Compagna, e di questi ne averà anco special cura Mons. Nunzio, con premere appresso quei Rettori affinché in conformità dell'erezzioni di essi<sup>b</sup>, vi si ammettino i giovani de luoghi e nazioni chiamate, per essersi osservato ne cataloghi degl'alumni, altre volte trasmessi a questa Sacra Congregazione, [142r] che quasi tutti erano d'una provincia et i sudetti cathaloghi.

---

<sup>2</sup> Stephanus Trombetti († 1723), Theatinus, ab a. 1706 usque ad mortem rector collegii pontificii Leopoliensis. Cf. G. Petrowicz, *La Chiesa Armena in Polonia e nei paesi limitrofi*, Roma 1988.

Sono state rappresentate molte accuse contro il Metropolita, che si facciano pagare per l'ordinazioni grosse somme, come ancora per le consacrazioni e per altre cause, nelle quali non si deve pagare cosa alcuna senza incorrere nel vizio della simonia. Sopra di che s'è scritto a Mons. Spinola, Nunzio, che veda d'ammonirlo, ma con somma destrezza et in buona congiuntura mentre stanti le rivoluzioni ben grandi nella Polonia, si potrebbe dubitare, che ritrovasse nello scisma in congiuntura, che dal Czar di Moscovia sono altamente protetti li scismatici.

Ed in effetto, essendo per ordine del figlio del Czar attrapato e fatto prigionie Mons. Vescovo di Luceoria unito, il Padre Cirillo Szumlaski, nipote del defonto Metropolita Ruteno, anche unito e di gran famiglia, ha col favo[142v]re del Czar ottenuto il possesso della Chiesa di Luceoria, e s'è fatto consagrare dal Patriarca ed altri Vescovi scismatici, e se ne trova in possesso con grandissimo danno di tutta la diocesi, che col suo esempio è ritornata allo scisma.

Per ovviare a sì gran danno, pervenuto l'avviso alla Sacra Congregazione, procurò per breve Apostolico dare l'amministrazione della detta Chiesa a Mons. Vescovo di Chelma<sup>3</sup>, e si scrissero brevi al Re di Polonia, al Gran Cancelliere della Corona et ad altri, acciò il detto Padre Cirillo non eseguisse il suo pessimo disegno, e si mandarono a Mons. Nunzio, che scrisse averli consegnati e fatti le sue parti, ma prevalendo il Moscovita, tutto fu invano.

Tenutasi poscia una dietina nel palatinato di Luceoria, furono in essa letto il breve della Santità di N.ro Signore sopra la deputazione sudetta del Vescovo di Chelma e gl'universali emanati dalla Maestà Sua, e fu risoluto che s'accettasse l'amministratore, e [143r] che omni conatu si cacciasse il Szumlascki, quale avuto di detta notizia, s'è rifugiato in Kiovia con gl'altri scismatici, come coll'ultime lettere avvisa Mons. Spinola; sopra di che invigilerà Mons. Nunzio, acciò sia mantenuto il detto amministratore Apostolico ed insieme, per quanto potrà, procurerà la scarcerazione del proprio Vescovo. Il Metropolita, a tenore della bolla di Clemente Ottavo, è intitolato *Archiepiscopus et Metropolita, Kioviensis Haliciensisque, ac totius Russiae*, e l'Antecessore ed altri si suppone, che non possedessero la Chiesa d'Alicia, ma che fosse goduta da quello di Leopoli, come presentemente la gode. Hora il Metropolita Winniki pretende anche la Chiesa d'Alicia, non ostante la ritenzione di quella di Premislia et altre ricche abbadi, e sopra di ciò se ne scrisse a Mons. Nunzio Spinola pro informatione, di che non se [143v] n'è avuta risposta e la materia in se ammette le riflessioni fatte di sopra intorno alla persona di Mons. Metropolita.

---

<sup>3</sup> Iosephus Lewicki († 1730), epus Chelmensis ritus Graeci ab a. 1711.

Nella Congregazione delli 11 Gennaio dell'anno corrente ad istanza di Mons. Metropolita si proposero sette dubbii, de quali se ne dà copia colle risoluzioni e decreti altre volte emanati e s'indicano nel margine, e specialmente nel secondo, in cui si dice =*Instivatur D. Novus Nuntius*= in esecuzione di che si dà in foglio, come s'è detto, quel tanto s'è praticato altre volte per concordia, e si crede che sia la strada più sicura.

Si trova anche nel Regno di Polonia la Nazione Armena, che è molto numerosa; ha questa il suo Arcivescovo, che è Mons. Vartano Unaniano<sup>4</sup>, stato alunno in questo Collegio Urbano, che come coadiutore dell'Arcivescovo, suo Antecessore, subentrò al governo di quella Chiesa. È necessario che Mons. Nunzio faccia osservare gl'[144r] andamenti del medesimo, poiché altre volte se ne sono ricevute molte doglianze, e specialmente che non ostanti l'ammonizioni fatteli, introduceva varie informazioni odiose a suoi sudditi. Che eccedeva nell'abuso delle censure. Che metteva in piedi una stamparia per imprimere libri Armeni, e che trascurava che i suoi sacerdoti andassero alle conferenze de casi de coscienza, che si facevano una volta la settimana da Padri Teatini, per il che fu da questa Sacra Congregazione seriamente ammonito e sospesagli l'annua provisione di 200 scudi, che dalla medesima se gli somministra, finché s'hebbe notizia della di lui emanata.

Presentemente ancora si hanno doglianze del medesimo intorno all'innovazioni delle feste e calendario, che pretende s'osservi da quei suoi Nazionali, et avendo trasmessa copia, tanto del vecchio, come del nuovo a Sacra Congregazione, n'è stata dalla medesima rimes[144v]sa al Sant'Oficio la determinazione, che avutasi, non si mancherà di trasmetterla a Mons. Nunzio, dal quale si dovrà proibire all'istesso Arcivescovo che intanto non innovi cosa alcuna su tal materia.

Attesa poi l'infermità del medesimo Arcivescovo, gli fu dato per coadiutore Mons. Deodato, Vescovo Armeno di Traianopoli, che per esser passato ultimamente a miglior vita<sup>5</sup>, gl'è stato dato di nuovo per coadiutore il sacerdote Giovanni Tobia Augustinovitz, stato alunno del Collegio Armeno di Leopoli<sup>6</sup>. E perché vi è stata contro l'elezione qualche oppugnatione fattasi da Don Stefano Stefanovitz e dal clero di Caminietz, s'è trasmessa sopra di ciò un'istruzione a Mons. Spinola, di cui se ne dà anco copia a Mons. Nunzio, affinché procuri d'eseguire ciò, che in essa si con-

---

<sup>4</sup> Vartanus Hunanian († 1715), aepus Leopoliensis ritus Armeni ab a. 1687.

<sup>5</sup> Deodatus Nersesowicz († ante diem 15 VII 1709), coadiutor Leopoliensis ritus Armeni ab a. 1701.

<sup>6</sup> Ioannes Tobias Augustynowicz († 1752), coadiutor Leopoliensis ritus Armeni annis 1713-1716, postea aepus.

tiene, quando non l'avesse già, o per mancanza di tempo, o per altro [145r] effettuato il di lui Antecessore<sup>7</sup>.

Si dà inoltre a Mons. Nunzio il decreto proibitivo del transito dal rito armeno al latino.

Trovasi nella provincia di Moldavia una missione de Padri Minori Conventuali con Prefetto, ove sono molte stazioni, o siano parrocchie, a cinque delle quali per non ricavarsi da esse il necessario sostentamento per il missionario, vien somministrato da questa Sacra Congregazione un sussidio di 28 scudi l'anno per ciascheduna, o che vi siano i sudetti Padri Minori Conventuali o altri parroci sacerdoti secolari, in tre delle quali altre volte ha ordinato la medesima Sacra Congregazione al Vescovo di Baccovia, che vi costituisse i sacerdoti secolari, per i richiami che si avevano de mali portamenti, non si sentono più. Per mancanza però d'operarii evangelici vi si è ultimamente spedito il Padre Costantino Neusser da Colonia con due compa[145v]gni, per i quali si son trasmesse le patenti in bianco a Mons. Nunzio di Colonia, e vi si è deputato per Prefetto il Padre Alessandro Fiscer, che già si trovava colà da alcuni anni come missionario, onde procurarà Mons. Nunzio d'invigilare sopra i portamenti de medesimi Padri, con procurare che adempischino pienamente, come conviene, le parti del loro ministero.

Ritrovansi nella Provincia di Tartaria molti schiavi cattolici, al bisogno spirituale de quali questa Sacra Congregazione ha sempre avuto mira di provvedere con mandarvi missionarii, avendo a quest'effetto più volte incaricato alli Nunzii di Polonia di stare avvertiti nell'occasioni dell'andata degli ambasciatori Polacchi in quelle parti d'inviarvi qualche buon sacerdote, ed in aiuto di questi poveri schiavi cattolici vi fu ultimamente inviato il Padre Michele del Sacramento dell'[146r]Ordine de Trinitari scalzi, ritrovandovisi inoltre il Padre Duban, Giesuita, mandatovi a proprie spese dal Sig. Marchese di Ferrial, ambasciatore passato di Francia in Constantinopoli, per ristabilirvi la missione. Qual Padre, havendo nel fine dell'anno scorso rappresentato il gran frutto, che faceva e che non era egli solo sufficiente al bisogno di tant'anime, fu da questa Sacra Congregazione scritto a Mons. Spinola che avvisasse se il sudetto Padre Michele s'era portato a quella missione. Si dà perciò tal notizia a Mons. Nunzio, affinché quando il medesimo Padre non avesse ancora intrapreso il viaggio verso la medesima, procuri, che quanto prima vi s'incamini.

Fu aperta nell'anno 1708 in Dresda una publica chiesa ad uso de soli cattolici, consegnata il Giovedì Santo dal Re Augusto ad sacerdote Giovanni Cristiano Paldamus<sup>8</sup>, stato alunno nel [146v] Collegio Urbano e nel-

<sup>7</sup> De hac controversia cf. G. Petrowicz, op. cit., p. 58-61.

<sup>8</sup> Ioannes Christophorus Paldamus, presbyter catholicus, capellanus Augusti Regis, primo Moritzburgi, deinde Budissinae et Dresdae sedem habuit.



l'istesso giorno benedetta e fattevisi le funzioni, che possono autenticare il possesso, coll' intervento di Sua Maestà, col Sig. Principe de Fustembergh<sup>9</sup>, suo luogotenente, e molti cavalieri et altro popolo, non senza speranza che il zelo della Maestà del Re sia per contribuire vantaggi anco maggiori per la nostra Santa Religione in quei suoi stati.

Passò poi il sudetto Paldamus con licenza di questa Sacra Congregazione ad un canonicato nella cathedrale di Budissina, città di dominio parimente del Re Augusto, ove esercita anco il suo ministero di missionario, per aver scritto che stava in Dresda quasi ozioso, per essersi altri tre sacerdoti della Compagnia di Giesù, a quali supponeva destinata l'offiziatura della sudetta Chiesa, come infatti seguì, mentre avendo il sudetto Paldamus, così incaricato dal Sig. Principe [147r] di Fustembergh, mandato ad offziare la sudetta chiesa il sacerdote Giovanni Vitz, parimente alunno del Collegio Urbano, non solo non vi fu ammesso, ma anco forzato a ritornare a Bautzen<sup>10</sup>, sua patria, del che si dà notizia a Mons. Nunzio per solo suo governo<sup>11</sup>.

S'ebbe anco nel 1710 da lettere del Sig. Cardinale Albani, mentre stava in Vienna, essersi aperta una chiesa per li cattolici di Lipsia, di dominio parimente di Sassonia, e farvisi le sacre funzioni, con speranza di molto profitto spirituale et augumento della nostra Santa Fede<sup>12</sup>.

Procurerà per tanto Mons. Nunzio d'eccitare il gran zelo della Maestà Sua a mantenere e proseguire maggiormente un'opera così gloriosa e degna della sua ben nota pietà, e di tutto ciò che andarà seguendo nella Sassonia o che potrà conseguire da Sua Maestà apresso della fede cattolica, tener sempre informa[147v]to Mons. Nunzio di Colonia, sotto la cui Nunziatura si trova quella Provincia, affinché ancor egli possa alle sue diligenze cooperare alla dilatazione della Religione Cattolica.

Il resto poi si rimette alla nota prudenza e zelo di Mons. Nunzio, quale non lascerà di prevalersi delle congiunture, che alla giornata possono darsi di propagare per tutte le parti la Santa Fede, che deve essere il principale intento di tutti i ministri della Santa Sede Apostolica.

<sup>a</sup> *in margine*: ora Metropolitana    <sup>b</sup> *in margine*: che si farà consegnare

---

<sup>9</sup> Eginò de Fürstenberg († 1716), vicesgerens Saxoniae.

<sup>10</sup> Budissina.

<sup>11</sup> Ioannes Vitzk, presbyter catholicus, qui studiis Romae absolutis Dresdae et Budissinae muneribus quibusdam explendis operam dedit.

<sup>12</sup> Du cultu catholico in Saxonia ab Augusto II administrata disputavit. P.T. Saft, *Der Neuaufbau der katholischen Kirche in Sachsen im 18. Jahrhundert*.

## N. 21

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**Romae, 13 II 1712*

*Mandat ei, ut intersit comitiis Varsaviensibus, quas rex in diem 5 m. Aprilis convocavit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 317v-318r.*

A Mons. Odeschalchi [!] Arcivescovo di Tessalonica, nuovo Nunzio  
in Polonia, Milano

Essendosi in quest'ordinario havuto avviso, che il Re di Polonia habbia intimata per 5 d'Aprile prossimo una Dieta in Varsavia, si stima necessarissimo per molti rilevanti motivi ch'ella v'intervenga, e la V.ra Signoria Ill.ma medesima procuri d'intraprendere con la maggior sollecitudine il viaggio a quella volta in guisa di arrivarvi prima dell'apertura della Dieta medesima, poichè quanto più presto vi giungerà, tanto meglio potrà accertare il servizio di Sua Beatitudine prendendo anticipatamente i lumi opportuni, al qual fine si scrive a Mons. Spinola<sup>1</sup> che l'attenda a Cracovia, o venga ad incontrarla in altro luogo che porti minor deviamiento dal diritto camino da Vienna a Varsavia, ordinandosi al medesimo che le diriga una lettera in Vienna per additarle ove dovranno abboccarsi. Sarebbe anche di molto profitto alla di lei condotta se potesse prima abboccarsi col Padre Salerni<sup>2</sup> e prendere da lui le notizie più fresche e più sincere circa gl'interessi della Polonia e del Re, e ne haverà probabilmente l'incontro in Vienna, ove intanto [318r] di qui le si manderanno i brevi per quella Corte e l'istruzione. Non si lascia per altro di considerare che in quest'angustia di tempo non potrà V.ra Signoria Ill.ma haver le cose disposte da comparire con tutto quello splendore, che sembra conveniente alla rappresentanza; ma preme assai più che ella si trovi in qualunque modo a tal solenne congresso, tanto più che ad ogni altro esterior lustro ben suppliranno le doti e qualità dell'animo per conciliarle la stima e affetto del Re e della Nazione. Né dubitando che V.ra Signoria Ill.ma non sia per secondare le premure pontificie, io le auguro e prego da Dio un felicissimo viaggio, ed ogni altra maggiore prosperità etc. Roma, 13 Febbraro 1712.

<sup>1</sup> N. Spinola, praecessor Benedicti Odescalchi apud Polonos annis 1708-1712.

<sup>2</sup> Ioannes Baptista Salerni († 1729), iesuita, Saxoniae ad religionem catholicam convertendae operam dedit, a. 1720 cardinalis factus est.

***Instructio ad Benedictum Odescalchi-Erba destinatum Nuntium  
Apostolicum in Polonia***

Romae, 20 II 1712

*Declarat se consilium cepisse, ut ille nuntius papalis apud Polonos nova munera explenda suscipiat. Res huius civitatis turbidae sunt difficilesque. Comitibus in mensem Aprilem Varsaviae a rege convocatis mandat ei, ut eis comitibus intersit. Primo necesse est, ut a suo praecessore eiusque auditore de omnibus edoceatur. Cum primum a rege audietur, dicat pontificem maximum erga regem benevolentissimum esse atque operam daturum, ut regis commodis, religioni et Ecclesiae serviat. Id agendum est, ut concordia ac pax in civitate et unitas populi restituatur. Necesse est, ut episcopos, senatores et legatos palatinatum appellet.*

*Nuntio imprimis religio defendenda est, quia imperator operam dat, ut confoederatio olim facta renovetur. Sed necesse est eum cogere, ut in civitate sua religionem catholicam confiteri liceat. Quam rem iam papa suscepit tum, cum dux Kurakin legatus erat, cum quo disputatum est de missionariorum transitu libero in Sinas et de conventibus capucinatorum et iesuitarum Moscoviae condendis, ut collegium iuvenum institueretur. Commercia cum imperatore deteriorata sunt, quia papa titulum regium ei denegavit. Quae offensio ut tollatur, nuntio agendum est una cum familia Szembekorum, scilicet cum cancellario et primate, et praecipue cum episcopo Cuiaviensi, qui apud imperatorem in honore est magno. Discordia placari non potest etiam ob unitos non probatos, quod iam notum factum est, cum Possewino ad imperatorem mitteretur. Discordia manet propter episcopum Leopoliensem et episcopum unitum Luceoriensem incarceratum, in quorum locum Cyrillus Szumlański apostata successit. Minore difficultate, ut videtur, afficietur nuntius circa catholicorum libertatem recuperandam in Livonia, ubi lutherani a rege Suetorum adiuvantur. Nuntio opera est danda, ne bona ecclesiastica unita ab exercitu Russico invadantur. Necesse est, ut commissarios ad imperatorem mittat, qui iniurias factas investigent. Iterum roget, ut liberetur episcopus Luceoriensis, qui in monasterio quodam prope Moscoviam sito commoratur, quia fieri potest, ut a religione catholica desciscat. Circa commercia Russica hortatur eum, ut agat una cum imperatore eiusque aula et cum principe Wolfenbüttel, quia ex hac familia coniunx filii imperatoris originem ducit.*

*Nuntio id agendum est, ne immunitas et iurisdictio ecclesiastica violetur, quam ob rem una cum laicis et episcopis agere debet, praecipue cum archiepiscopo Gnesnensi et cum episcopis: Cracoviensi, Cuiaviensi et Posnaniensi. Imprimis curandus est episcopatus Varmiensis, ubi protestantes et ei, qui Brandenburgiam regunt, multum valent.*

*Opera danda est, ut iura et praerogativae Sedis Apostolicae aequentur. Qua in re agitur de abbatibus creandis, quod rex facere vult, vel de iure patronatus; exemplum malum est Tinecia, de qua in Curia Romana colloquia habentur. Plura exempla afferri possunt: Premetum, Vangrovia, Camina Maior; congregatio benedictina patre Mirecki auctore instituta ad eas discordias componendas pro-*

*desse potest. Quod ad episcopos nominandos pertinet, non accusantur praerogativae regiae circa libellos supplices ad eum mittendos, sed saepe desunt in eis argumentationes ad quosdam viros pertinentes. Nuntius cavere debet, ne candidati indigni honore proponantur. Idem circa suffraganeos nominandos faciendum est. Nuntio curandum est, ne libelli supplices regiae circa terminos Curiae libertatem nominationis violent. E.g. papa Leopoli nominavit eum, qui antea suffraganeus fuit. Nuntius curare debet, ut protocollum diplomaticum observetur, praecipue cum a rege auditur. Sperandum est nuntium ab episcopis et Regni ordinibus cultum atque observatum iri, cum illi semper de sua erga Sedem Apostolicam et nuntios reverentia affirmabant. Primas difficilis esse potest, qui pastor est diligens, sed praerogativas suas atque dignitatem defendit et nuntiatura neglecta curiam primatiale Gnesnensem appellat. Nuntius prudens efficere potest, ut Sedis Apostolicae dignitas augeatur, quod iam praecessores eius fecerunt. Nuntio id agendum est, ut Augusti regis filius, Fridericus, in fidem catholicam revocetur, cui rei iam operam dant p. Salerni, card. Albani et cancellarius magnus Regni. Roget regem, ut ecclesia iesuitarum Lipsiensis porro a Congregatione de Propaganda Fide administretur. Cum colloquia Traiecti habeantur, curet, ut 40 articulus tractatus Rijswickensis servetur, e quo cultus catholicus liber est. Capitulum, quod est Budissinae Lusatorum, adjuvet adversus concilium urbanum catholicismo inimicum. In Saxonia – quod dolendum est – res ad catholicorum matrimonia pertinentes a consistorio lutherano diiudicantur, qua re fit, ut iudicia falsa sint et ab Ecclesiae usu aliena. Sciat nominatum regium a papa cardinalem creatum non iri. Sperat nuntium fortem munera sua expleturum esse atque omnia bona ei optat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 337r-350r.*

Instruzione per Mons. Arcivescovo Odescalchi, destinato Nunzio Apostolico in Polonia

Non potea N.ro Signore dare più insigne testimonianza della molto vantaggiosa opinione, che ha della virtù, talento e saviezza di V.ra Signoria Ill.ma, che col prescieglierla a sostenere la rappresentanza Apostolica nel Regno di Polonia. Imperoché se la carica è stata in ogni tempo non tanto riguardevole per l'autorità e rispetto che vi gode il Ministro Pontificio, che grave per le sue molte incumbenze, ora la rendono viepiù ardua, e però necessitosa di soggetto fornito di corrispondente attività le funeste civili dissensioni, che da più anni tengono divisi gl'animi di quelle nobiltà, e il dubbio presente, che dalle ceneri di una breve pace per violenza di private passioni, se Iddio per sua misericordia non si degna di frastornarlo, non si riaccendano in un aperto incendio, che poi confonda in un'istessa rovina le cose profane e sacre. E appunto si apre a lei nel primo ingresso al ministero un largo campo, ove cominci a porre in uso il proprio valore e destrezza, ed è questo la Dieta convocata dal Re in Varsavia per il prossimo Aprile, a cui Sua Beatitudine ha stimato di molta importanza ch'ella intervenga. Né dubita la medesima che non sia per corrisponder pienamente a quella

fiducia, che ha collocata in lei, ma nientedimeno ha voluto che io restringa nella presente istruzione [337v] quei lumi e quegli'ordini, che richiedono le presenti circostanze, e i quali le sono stati comunicati in voce ancora, affinché uniformando ad essa la propria condotta possa più agevolmente rendere alla Religione, alla Chiesa, alla Santa Sede e al Regno ancora quel servizio, che si attende dall'opera sua.

Dovendo dunque V.ra Signoria Ill.ma fare la sua prima comparsa nella Dieta mentovata, dee esser altresì la prima cura quella d'informarsi e da Mons. Arcivescovo di Tebe, suo Antecessore<sup>1</sup>, e dall'Auditore della Nunziatura<sup>2</sup> de motivi, che hanno dato impulso a convocarla, delle materie, che dovranno proporvisi, della disposizione degl'animi per regola del proprio contegno.

Indi nell'udienza, che havrà dal Re, non lascerà di fargli ogni più ampia espressione della perseveranza del paterno amore di Sua Beatitudine, e di assicurarlo che fra le principali commissioni a lei date, ha luogo quella di servirlo ne suoi reali interessi con certa fiducia, ch'egli sia per corrispondere con promuovere quei della Religione e della Chiesa.

Attesterà similmente alla Nazione, che sarà rappresentata dalla suddetta adunanza coll'espressioni più proprie la pontificia dilezione verso la medesima per il valore e zelo, che con molta sua gloria ha sempre dimostrata in difesa della Religione, e per la divozione che professa alla Sede Apostolica, ed effetto di questo amore e propensione di Sua Beatitudine essere [338r] la somma premura, che ha sempre havuta, ed ha per la pubblica quiete e tranquillità. A questo medesimo oggetto però dovrà V.ra Signoria Ill.ma indirizzare in questo riscontro tutta l'efficacia e autorità delle sue insinuazioni, e cooperare che vi si prendino concordemente quelle determinazioni, che vi saranno proposte a beneficio della Patria; ponendo in considerazione, che siccome è stata quella miseramente lacerata dall'animosità de partiti, così dalla sola concordia e uniformità de sentimenti e di opere può ricevere il balsamo che risani le sue piaghe, e la restituisca nel primo vigore; ed esser però necessaria una costante unione col proprio capo per resistere poi vallydamente alle insidie de nemici stranieri, che col lusinghevol titolo di protezione mirano ad opprimerla; altrimenti esser per avverarsi intieramente nel infelice Polonia con infinito cordoglio di Sua Beatitudine l'Oracolo Evangelico, che *omne Regnum in se divisum desolabitur*. Ne Vescovi ed altri Senatori ci giova supporre ogni miglior disposizione verso il ben publico, ma all'incontro è da temersi de nunzii terrestri, che rappresentano l'ordine equestre di ciascun palatinato. Onde con questi, e con i più accreditati fra loro richiederà forse il bisogno, ch'ella ancora

---

<sup>1</sup> Nicolaus Spinola.

<sup>2</sup> Ioannes Carolus de Vannis.

ponga in uso gl'uffici e mezzi, che saranno a lei possibili, per renderli favorevoli a comuni vantaggi e difesa del Regno. In tutto il corso poi del ministero dovrà ella avere una simile incessante cura e zelo della pubblica quiete [338v] e unione, perché da essa dipende l'indennità della Religione e della Chiesa, conculcate sempre nelle civili discordie.

Quanto alla Religione, la pietà della Nazione Polacca non lascia luogo di temere che siano per proporsi, e molto meno per ammettersi istanze pregiudiziali alla medesima, onde resterà più tosto, che V.ra Signoria Ill.ma stia attenta alle opportunità di promuoverne i vantaggi. Tale sarebbe quella se il Czaro facesse proporre, o trattare in essa Dieta di rinuovare o maggiormente stringere la confederazione, già prima contratta; poiché si potrebbe obbligarlo all'adempimento delle promesse, fatte alla Repubblica di permettere il libero esercizio del culto cattolico ne suoi Stati, e indi anche a N.ro Signore per mezzo del Principe Kurakin<sup>3</sup>, da lui inviato da pochi anni alla Santità Sua. Questi dunque in virtù di lettera credenziale espose, che il suo Principe in corrispondenza della condotta da essa costantemente osservata nell'emergenti di Polonia, oltre la risoluzione già presa di concedere il transito a missionarii da inviarsi alla Cina e altri Regni Orientali, e oltre l'assenso già dato di fondar in Mosca un convento di Capuccini e insieme una chiesa e casa de Padri della Compagnia di Giesù con scuole pubbliche per istruire, e nella pietà e nelle lettere, la gioventù [...]a, disse, che haveva determinato di permetter con suo special diploma esso publico esercizio in tutti i suoi vasti dominii. Ma poi non si è veduto altro diploma, che un certo trasmesso al [339r] di lei Antecessore dal Sig. Palatino di Culma<sup>4</sup>, ma con una clausola che lo rende di niun uso e valore; pretendendosi la corresponsività per lo scisma nel Regno di Polonia. Si attribuirà forse per parte di lui, o de ministri la mancanza di sì ampie promesse all'interrompimento di commercio con questa corte per difficoltà havutasi qui di concedergli nel breve risposivo il trattamento di *Maestà*; sicché il sudetto Principe partissi di Roma senza risposta; ma se gli fece constare, oltre che il suo Sovrano non havea dato a N.ro Signore il titolo di *Santità*, non esservi alcun essemplio che la Sede Apostolica habbia accordato tal trattamento ad un Principe o Monarca, che non sia della nostra comunione, e per altro condescendeva Sua Beatitudine a concedergli il titolo di *Excelentissime et Potentissime Czar* in luogo di *Amplitudo o Celsitudo Tua* il quale, quantunque assai bene equivallesse al titolo di *Maestà*, con tutto ciò egli non seppe indursi a contentarsene, allegando i precisi ordini havuti in contrario. La Santità Sua nondimeno, mossa dal suo Apostolico

---

<sup>3</sup> Princeps Boris Kurakin († 1727), orator publicus Moscoviensis, intimus Petri I consiliarius, cf. ANP XLI/1 notam 433, p. 210.

<sup>4</sup> Thomas Działyński († 1714), palatinus Culmensis ab a. 1702.

zelo di aprir l'adito alla salvezza di tante anime, sarebbe anche condescesa a questo punto purché il Czarò avesse inviato il diploma con sua lettera, nella quale in vece di cominciare, come nella sudetta credenziale: *Dei Gratia Clementi XI<sup>o</sup>* avesse detto *Sanctissimo o Beatissimo* e in luogo delle parole *Pontificatus Vester Sanctitas Vestra*, [339v] qual titolo siccome anticamente davasi a tutti i Vescovi, così oggi non si controverte al Papa dagl'istessi Principi infedeli o non cattolici. E in questi termini fu scritto al di lei antecessore nel suo ingresso nel Regno dopo il ritorno di Sua Maestà; ma o a lui è mancata l'opportunità d'introdurne le pratiche, o quel Principe, inalzato dalla successiva prosperità delle sue armi non si è più curato di Noi. Il turbine però, che nuovamente sembra sovrastargli dall'armi Ottomane e dall'impeto del Re di Svezia, e il quale, piaccia a Dio, che non cada parimenti sopra l'infelice Polonia, potrebbe insinuargli i primi pensieri e consigli, ond'ella se nell'accennato congresso, o in altro riscontro si darà l'apertura di promuovere la concessione del promesso diploma senza l'accennata condizione ristrettiva, non lascerà d'incontrarla, implorando l'assistenza di Sua Maestà e intendendosi col Sig. Schömbeck Gran Cancelliere<sup>5</sup>, con Mons. Primate<sup>6</sup>, e in specie con Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>7</sup>, il quale è in molta stima appresso il Czarò medesimo. Sì in quest'affare però, che in ogn'altr'incontro di trattare co' Moscoviti, convien procedere con destrezza e circospezione, essendo essi assai scaltri, cauti, e Greci non meno di fede che di rito, in modo che più volte hanno finta propensione verso la Sede Apostolica, mancando poi, cessato il bisogno, alle loro promesse. Così eglino praticarono allorché i Polacchi haveano estese le loro vittorie sino a Mosca, [340r] implorando la Pontificia interposizione per la pace, onde si die occasione a viaggi del Padre Possevino; e simili arti sembra haver poste in uso il Czarò regnante nelle agitazioni della Polonia, non lasciando per altro nel medesimo tempo di dar varii argomenti della sua ferocia contro i Ruteni Uniti, ed in specie con la prigionia dell'Arcivescovo di Leopoli, che sotto varii pretesti non volle mai consegnare al Nunzio Apostolico, onde quegli perdé fra disagi la vita; e similmente coll'arresto del Vescovo Greco di Luceoria<sup>8</sup>, tentando poi d'intrudere in suo luogo l'apostata Cirillo Czulanski, che dalla Sacra Congregazione de Propaganda Fide n'era stato deputato amministratore<sup>9</sup>. Minor difficoltà dovrebbe forse incontrarsi per ottenere la permissione dell'istesso libero esercizio della Religione Cattolica nella Livonia (la qual per altro secondo le convenzioni dovrebbe restituirsi alla Republica) perché così sembra ri-

<sup>5</sup> Ioannes Szembek († 1731), cancellarius magnus ab a. 1711, antea subcancellarius.

<sup>6</sup> Stanislaus Szembek († 1721), aepus Gnesnensis ab a. 1706.

<sup>8</sup> Dionysius Zabokrzycki († 1714), extra dioecesim ab a. 1711.

<sup>9</sup> Cyrillus Szumlański († 1724), a. 1712 epus factus, episcopatum Luceoriensem a. 1715 regere coepit; orthodoxus factus est.

chiedere l'interesse dello stesso Czaro per istabilirsi il dominio di quella Provincia; mentre non essendo verisimile, che quei popoli passino al rito Greco e scismatico, e persistendo all'incontro nella professione del Luternismo, tanto più continueranno nella divozione del Re di Svezia, che n'è sì pertinace e furioso difensore. Di tal particolare potrà ella tener proposito con Mons. Vescovo di Livonia<sup>10</sup>, soggetto grato al medesimo Principe, e il quale dee haver zelo della salvezza del suo gregge. Ma quando non si dia luogo in questi due punti alle nostre speranze, e alle sue e altrui diligenze, non tralascerà V.ra Signoria Ill.ma [340v] d'insistere, che almeno restino illesi dalle persecuzioni e crudeltà delle truppe Moscovite i beni, i monasteri, le chiese, e le persone de monaci Ruteni uniti, a favor de quali ostilmente trattati, havendo scritto il Re eccitato anche dagl'ufficii di N.ro Signore al Czaro, questi allegando frivoli pretesti di tali violenze, offerì la deputazione de commissarii a farne la ricognizione, del cui effetto non s'è poi qui havuta notizia. Ella dunque favorisca e protegga efficacemente quei religiosi, ammonendo però essi ancora a non ingerirsi in cose pubbliche e aliene dal proprio istituto per non dar colore e ansa a somiglianti vessazioni.

Ricorderà finalmente alla Maestà Sua le giuste premure di Sua Beatitudine per la restituzione e la libertà del sudetto Vescovo Greco di Luceoria, il quale, come si deduce da una sua lettera, trasportato in un monastero di scismatici non molto lungi da Mosca, corre pericolo di cedere a disagi coll'abbandono della Fede Cattolica, che se egli ha trascorso, la Santità Sua è disposta a sottoporlo a una condegna correzione, non volendo negl'ecclesiastici coll'essenzone delle persone dal giudizio de laici l'impunità delle colpe.

Aggiunga al particolare de Moscoviti la notizia degl'ufficii, interposti da Sua Beatitudine colle Maestà dell'Imperatore, Imperatrici Madre e Regnante, e col Duca Antonio Ulrico di Wolfembüttel<sup>11</sup>, per muoverli ad impiegare l'autorità e insinuazioni loro per condurre la Principessa di Wolffembüttel, maritata nel Principe figlio del Czaro, alla nostra Santa Religione, [341r] sperandosi che la medesima più sia per inclinare a questa che ad abbracciare lo scisma, onde ella pure seconderà le occasioni proprie, che le si presentassero di cooperare a un tale acquisto, che haverebbe conseguenze molto vantaggiose<sup>12</sup>.

All'incumbenze, che riguardano la Religione, succedono quelle di proteggere e sostenere l'immunità e giurisdizione ecclesiastica. La medesima per connivenza e rispetto de Vescovi di Polonia, che non seppero, come

---

<sup>10</sup> Christophorus Antonius Szembek († 1748), epus Livonicus annis 1711-1716.

<sup>11</sup> Antonius Ulricus de Braunschweig-Wolfbüttel († 1714), princeps Guelferbytanus ab a. 1704.

<sup>12</sup> Sophia Carolina de Braunschweig-Wolfbüttel († 1715), ab a. 1711 uxor Alexii, filii imperatoris Petri I.



havrebbon dovuto, opporsi, restò gravemente ferita dalle risoluzioni dell'ultimo Gran Consiglio di Varsavia<sup>13</sup>; sottoponendosi col pretesto di più antichi decreti i beni ecclesiastici alle contribuzioni dette ibernali e fumali, e ad altre gravezze, e le persone al giudizio de laici; onde N.ro Signore con suo breve publicato nel Regno le dichiarò di niun valore, e incorsi altresì i complici nelle censure. Essendosi però con altro breve e con lettera della Sacra Congregazione dell'Immunità diretti l'uno e l'altra a Mons. Arcivescovo di Tebe<sup>14</sup>, concesso a supplica del Re il beneplacito Apostolico per le sudette contribuzioni, e per un onesto sussidio in luogo de fumali, e d'altre gabelle, dovrebbe V.ra Signoria Ill.ma al suo arrivo trovar questo negozio compito con sodisfazione commune; e perciò resterà ch'ella pure si uniformi alle determinazioni già prese. Ma se qualche spirito torbido, che facilmente può trovarsi in tanta libertà e diveresità d'umori, tentasse di suscitare nell'istessa Dieta querele contro le medesime o di promuovere altri simili attentati in detrimento della Chiesa, a che fa duopo di molta vigilanza, dovrà elle opporvisi con ogni studio, animando insieme i Vescovi a dar migliori prove [341v] della loro fermezza e zelo; ponendo loro in considerazione che, se non resistono uniti a somiglianti intraprese de laici, correranno rischio di perdere a poco a poco quella preeminenza, rispetto e autorità, che il loro ordine gode nella Republica con discapito successivo della Religione e della Chiesa; e mezzo valido di sostener se stessi esser quello di osservar la dovuta subordinazione alla Sede Apostolica e di caminar di concerto col suo Ministro. Questa unione e intelligenza poi, essendo molto necessaria per ogn'altro tempo e contingenza, non mancherà V.ra Signoria Ill.ma di contribuirvi dal canto suo tutta l'attenzione per quanto le permetterà il decoro del carattere, ma in specie per le materie spirituali ed ecclesiastiche farà capitale di Mons. Arcivescovo di Gnesna, sperandosi che egli rendendo i dovuti onori al di lei carattere, le darà libero campo di trattar insieme; di Mons. Vescovo di Craccovia<sup>15</sup>, di quello di Cuiavia, soggetti di singolar talento, ugual credito e molto divoti alla Santa Sede; e di quello di Posnania<sup>16</sup> esemplare ecclesiastico, e il quale si è distinto fra gl'altri in difesa dell'ecclesiastica immunità contro le sudette risoluzioni, in cui non promosso ancora alla sudetta Chiesa, non poté haver parte; ond'ella potrà anche attestargliene la pienezza del pontificio gradimento.

Impiegherà pure V.ra Signoria Ill.ma sollecitamente le sue diligenze per lo sollievo della Chiesa e Capitolo di Varmia, oppressi dalle continue ed esorbitanti contribuzioni, imposte loro dall'arbitrio e avvarizia de com-

---

<sup>13</sup> Sermo est de Comitibus Maximis Varsaviensibus anno 1710 habitis.

<sup>14</sup> Nicolaus Spinola.

<sup>15</sup> Casimirus Lubieński († 1719), epus Cracoviensis ab a. 1710.

<sup>16</sup> Bartholomaeus Tarło († 1715), epus Posnaniensis ab a. 1710.

mandanti militari collocati in quelle [342r] parti; giungendone qua incessanti clamori senza che fin ora abbiano prodotto il bramato effetto gl'uffici passati col Re anche con breve della Santità Sua. Almeno procuri, che tali contribuzioni siano ridotte a termini dell'accennato breve e lettera facoltativa. Sempre poi dee haversi da lei una special cura e protezione di quella Chiesa con sua Provincia, sì perché è il ricovero della Religione nella spiaggia del Baltico, come perché rileva immediatamente dalla Sede Apostolica, onde nell'aggregazione spontaneamente fatta alla Republica per goderne la protezione, restarono espressamente riservati i suoi diritti di libertà e di pieno dominio temporale con la sola soggezione alla Santa Sede medesima per titolo di fondazione e dotazione, come si deduce dalle convenzioni, concordate fra i Re di Polonia e 'l Capitolo, e si attesta da più autorevoli storici della stessa Republica. La medesima è stata sempre insidiata da Principi della Casa di Brandeburgo, da che il dominio della Prussia, soggetta prima all'Ordine Teutonico fu in essa trasferito per l'apostasia di Alberto<sup>17</sup>; ed anche una volta l'hanno occupata con presidio a titolo di sussidii somministrati alla Republica contro gli Suezesi; ma per i richiami singolarmente dell'Ordine Ecclesiastico, assistito dall'autorità della santa memoria d'Innocenzo XII.<sup>18</sup>, allora Nunzio Apostolico, restò evacuata, con assegnare altrove, come successe, il conseguimento delle pretese sodisfazioni, e col motivo, che alla Republica non era lecito disporre del Ducato di Varmia, appartenente alla Santa Sede.

[342v] Ritrovasi ora però in consimil pericolo mentre il presente Marchese di Brandeburgo<sup>19</sup> ha non difforni pretensioni, ed ha dati altresì più chiari indizii de suoi perniciosi disegni, or cooperando all'estermio di quei sudditi per ridurli alla necessità d'implorare la sua protezione, or con propor loro franchigie ed essenziioni perché si ricoverino nel suo dominio; e finalmente col tentare ancora gl'animi de Capitolari; e alle di lui arti sembra pur troppo favorevole la presente infelice condizione de tempi; onde fa duopo di contraporre una continua vigilanza e attenzione alle finezze e insidie dell'istesso Principe, il quale tanto più dovrà temersi se ricadesse nelle sue mani la fortezza d'Elbinga, da cui verrebbe maggiormente ristretta la provincia di Varmia. Non tralascerà similmente d'assistere alla stessa Chiesa, ove occorra appresso il Re, perché le siano mantenute le antiche ragioni e prerogative.

---

<sup>17</sup> Albrechtus Hohenzollern († 1561), Ordinis Teutonici magister magnus postremus, a. 1525 luteranus factus est.

<sup>18</sup> Antonius Pignatelli, pontifex maximus annis 1691-1700, nuntius apud Polonos annis 1660-1668.

<sup>19</sup> Fridericus I Hohenzollern († 1713), ab a. 1688 elector Brandenburgensis, ab a. 1701 rex Prussiae, quem papa regem esse negavit.

Non minor cura dee haversi in ogni tempo da V.ra Signoria Ill.ma all'indennità de diritti e delle prerogative della Santa Sede; una delle principali e che per altro richiede ogni attenzione per le difficoltà, che vi si incontrano, si è quella di conferire le badie di diversi Ordini. Pretende sopra esso il Re e la Republica la nomina o padronato; ma in Roma sempre è stato con molta ragione contrastato; non provandosi in alcuna di esse né la fondazione regia, né il beneplacito Apostolico; né alcun altro di quei requisiti, che sono necessari per render sussistente una simile pretensione, specialmente [343r] per la badia di Tygnetz<sup>20</sup> si procurò di provare in Rota il regio padronato per fondazione del Re Casimiro, il Santo<sup>21</sup>; ma perché non è mai stato deciso e terminato questo punto nell'ultima provista, che fu fatta di essa a favore di Mons. Arcivescovo di Gnesna, fu preso il temperamento di esprimere nella spedizione = *de praetensio Jure patronatus Regii, super quo lis pendet in Romana Curia ad huc indecisa* = Si vuol pertanto avvertire di non ammetter mai alcuna nomina delle sudette badie e di non far atto alcuno, il quale non corrisponda a quanto si pratica sì ne decreti della Congregazione Concistoriale, che nella spedizione delle bolle, nelle quali mai si fa menzione di questo preteso jus regio. E se si volesse entrar con lei in contestazione e disputa sopra questa materia, ella ne schiverà l'impegno, rispondendo, doversene trattare in Roma, ove sotto il Re Giovanni Terzo<sup>22</sup> e santa memoria d'Innocenzo XI<sup>o</sup> ne fu intrapresa la discussione. Questi monasteri poi, i quali sono tutti degl'ordini Benedettino, Cisterciense, Lateranense e qualch'uno del Santa Sepolcro, secondo le circostanze delle persone o de tempi, ovvero per non entrare in aperta contesa coi Re di Polonia, sono stati alle volte da Sommi Pontefici dati in commenda a persone ecclesiastiche non regolari, e singolarmente a Vescovi bisognosi de sussidio per sostener la dignità del loro carattere e per mantenerli ancora maggiormente con la speranza delle sue beneficenze nella dovuta rassegnazione alla Sede Apostolica, ma è anche sempre stata apposta nel decreto la clausola [343v] di dover ritornare in titolo; onde si procura, e dee procurarsi per il maggior servizio di Dio e vantaggio non tanto spirituale, che temporale de monasterii, i quali molto soffrono nell'amministrazione degl'estranei, che ogni qualvolta si potrà, le badie commendate ritornino in regola; siccome N.ro Signore è fermamente determinato di non concederne senz'urgentissima ragione alcuna in commenda, la quale presentemente sia in titolo. Dee procurarsi ancora di ovviare ad un gravissimo abuso, che si è andato introducendo, forse anche per sostenere con tal ripiego il pretese jus patronato, il quale si è

---

<sup>20</sup> Tynecium prope Cracoviam situm.

<sup>21</sup> Sermo est de Casimiro Restauratore († 1059).

<sup>22</sup> Ioannes III Sobieski († 1696), rex Polonorum ab a. 1674.

quando i monasteri sono in titolo, onde deve eleggersi un abbate regolare, sogliono i Re mandare a monaci una lettera regia, nella quale impongono loro di eleggere un religioso ivi nominato, aggiungendo le parole, che *eligant illum et non alium*. Quando però succeda un tale inconveniente sarà parte di V.ra Signoria Ill.ma il parteciparne qua la notizia affinché non sia confermata l'elezione, e resti impedita la spedizione delle bolle; come si è ultimamente praticato nella badia Premetense dell'Ordine Cisterciense<sup>23</sup>, nella quale fu per tal mezzo tentato d'intrudere il Padre Wessel, presentemente Abbate di Andreovia<sup>24</sup>. E tanto più merita di esser con ogni studio impedita e contrastata una simile dannevole introduzione quantoché bene spesso sogliono i Re far prendere a qualche secolare l'abito religioso, e poi, prima della professione, farlo eleggere coll'uso di tal violenza in Abbate. Succedendo [344r] in oltre frequentemente, che dalla Congregazione Concistoriale si concedano le ritenzioni delle badie *ad tempus*, cioè per le più *ad quinquennium*; è necessario di tener in Nunziatura esatta memoria del detto tempo, accioché spirato, si provvedano le medesime di nuovi Abbati, vedendosi per esperienza che quantunque nullamente, pure seguitano perpetuamente ancora, dopo spirato, il tempo, a possederle. Così Mons. Vescovo di Kaminietz<sup>25</sup> nullamente e senza beneplacito Apostolico seguita a possedere il Monastero di Vigrovia<sup>26</sup>, del quale egli era Abbate allorché nel 1700 fu assunto a quel Vescovato, e n'ebbe la ritenzione per cinque anni; e nella stessa forma Mons. Vescovo di Kiovia<sup>27</sup> ultimamente defonto, ha posseduto più del tempo concedutogli quello di Vankosko<sup>28</sup>, ora vacante. Non dee finalmente permettersi a commendatarii d'ingerirsi nel governo de'monaci; de quali, siccome d'ogn'altr'Ordine Regolare, convien sostenere l'essenziioni e privilegi essendo i religiosi stati sempre un potissimo istromento per mantener in ogni luogo l'autorità della Santa Sede; ponendo però altresì cura, ch'essi vivano secondo il proprio istituto e restino corretti ne loro trascorsi, e nella licenza ancora, che tal uni si prendono di parlare anche da pulpiti de pubblici affari e in danno de medesimi; ma gioverà molto per rimediare agl'inconvenienti, che si fossero introdotti nel governo sì spirituale che economico de monasteri, ch'ella in occasione di far viaggio per la Polonia, prenda quelle opportunità, che le si daranno di visitarli. Singolarmente poi dovrà proteggere la Congregazione, eretta non da molto tempo in virtù di breve Pontificio de monasteri Benedettini [344v] di Polonia e Lithuania, e promossa dal Padre Mireki Abbate di

---

<sup>23</sup> Przemęt, oppidum in dioecesi Posnaniensi situm.

<sup>24</sup> Jędrzejów (Andreovia), oppidum in dioecesi Cracoviensi situm.

<sup>25</sup> Chrysostomus Benedictus Gniński († 1716), epus Camenecensis ab a. 1700.

<sup>26</sup> Wągrowiec.

<sup>27</sup> Ioannes Paulus Gomoliński († 1711), epus Kioviensis ab a. 1700.

<sup>28</sup> Wąchock (Camina Maior), oppidum in archidioecesi Gnesnensi situm.

Santa Croce<sup>29</sup>; la quale unione è stata da N.ro Signore giudicata molto proficua alla monastica osservanza e al mantenimento temporale de medesimi. Se ne sono ora esaminato le costituzioni, e dovrà esser partecipato a V.ra Signoria Ill.ma il di più, che occorrerà per la buona direzione della medesima, e perché habbiano il suo intiero effetto le sante intenzioni di Sua Beatitudine.

Per i Vescovati non si controverte a i Re, più forsi per indulgenza della Sede Apostolica che per giusto titolo, la prerogativa di supplicare a favore di certe persone; ma non pertanto le mancherà materia d'impiegare anche in questo particolare la sua attenzione. Dovrà principalmente V.ra Signoria Ill.ma invigilare che non siano proposti soggetti immeritevoli, e i quali per arti e mezzi improprii, o per trattati non canonici tentassero di giungere a pregare a loro ambiziosi desiderii la bontà e facilità del Re; cui però sarà necessario, che da lei opportunamente s'insinui con quali regole convenga procedere nell'elezione di quelli, da quali con la salvezza de popoli e coll'indennità della Religione molto ancora dipende la quiete del Regno e l'autorità della Maestà Sua; come l'esperienza ne la dovrebbe haver bastantemente persuasa; niuna fede potendosi haver in quei Vescovi, che non habbiano qualità degne della santità di un tal carattere. Non lascerà ancora di avvisar qua fedelmente quanto le occorresse in tal particolare, havendo per altro Sua Beatitudine havuto materia di consolarsi de soggetti promossi dopo il ritorno della Maestà Sua nel Regno. Oltre ciò resterà poi d'avvertire ne processi per i Vescovati di qual valore siano [345r] e di qual rendita le badie, canonicati o prepositure, delle quali per lo più gl'eletti domandano le ritenzioni, che qui si concederebbero, o negherebbero con maggiore e più conosciuta ragione quando si sapesse il frutto delle medesime e si potesse confrontare con quello delle Chiese per riconoscere la giustizia o l'esorbitanza della domanda. Ma sopra tutto è necessario, che ne medesimi processi si esprima, se le prepositure o altri beneficii hanno annessa cura d'anime, e se attuale, ovvero abituale, onde sia solito essercitarsi per vicarii perpetui; mentre in tal forma non si caminerebbe qui all'oscuro, benché si usi la cautela di porre nel decreto concistoriale, quando si concede la ritenzione di simili beneficii = *dummodo per vicarios perpetuos administrari consueverint.* = E simile avvertenza converrà haver ancora ne processi de suffraganei, e esprimendo non solo per morte, o cessione, o traslazione di chi vaci il suffraganeato, e da quanto tempo, ma se i beneficii, che per lo più dimandano i suffraganei di ritenere, richiedano, o no, residenza, e se questa è nel luogo, dove essi devono essercitare il suffraganeato, o lontana; mentre per non haversi frequentemente simili notizie, o convien trattenere la spedizione, o concedere condizionatamente le ritenzioni; il che dà mo-

---

<sup>29</sup> Christianus Mirecki OSB († 1733), abbas in Sancta Cruce.

tivo ad illagueare le coscienze di chi le ottiene, perché quantunque non si verificchino le condizioni, perlopiù si mantengono in possesso, alle quali cose può rimediarsi ne processi con aggiungere qualche interrogatorio per haverne le accennate chiarezze. [345v] Circa questo diritto regio di supplicare per i Vescovati vacanti, udirà forse V.ra Signoria Ill.ma delle doglianze, quasi che sia stato violato dalla collazione libera, che N.ro Signore per vacanza succedutane in Curia ha destinato di fare dell'Arcivescovato di Leopoli in persona del Suffraganeo di essa<sup>30</sup>, soggetto assai degno e di cui il defonto Mons. Arcivescovo<sup>31</sup> negl'ultimi momenti di sua vita, cioè quando ha più luogo la verità, dié ottime testimonianze, supplicando la Santità Sua per ultima gratia di darglielo per successore, siccome già prima l'haveva richiesto in coadiutore. Ella però ben saprà dileguare somiglianti irragionevoli querele, trattandosi di una riserva privilegiatissima, qual è quella *per obitum apud Sedem*, e praticata indistintamente e senza contraddizione nelle collazioni, che si fanno anche a nomina regia, quando prima non spediscano il breve *de non vacando*, onde molto più dee hauer buono nelle Chiese di Polonia, ove il Re ha il solo possesso di supplicare, e Sua Maestà ben dee ricordarsi, che nel trasporto del defonto Vescovo di Posnania a Roma<sup>32</sup> fu convenuto, che se vi fosse accaduta la di lui morte nientedimeno si sarebbe ammessa la regia supplica in prova che sarebbe altrimenti stato luogo alla libera collazione e disposizione di Sua Beatitudine.

Di somma importanza finalmente per la Santa Sede è, che si habbia e continui il dovuto rispetto alla sua rappresentanza, mentre quanto più questa è stimata, tanto maggiore è la venerazione che si porta a quella. Per tal riflesso avrà [346r] l'attenzione in primo luogo, che nell' udienze non tanto pubbliche, che private, si continuino a lei da Sua Maestà per altro al maggiore segno cortese ed obbligante, i trattamenti conceduti a suoi Antecessori, e ultimamente a Mons. Arcivescovo di Tebe, dal quale, siccome da Ministri della Nunziatura dovrà in tal materia prender le necessarie informazioni, procedendo nel resto con tal destrezza e contegno, che salvi il decoro e sembri uniforme al genio della Corte, e alla libertà della Nazione.

Da Vescovi e altri Ordini del Regno vogliamo sperare che V.ra Signoria Ill.ma riceverà ogni dimostrazione di stima ed ossequio, havendo la Nazione professato sempre un distinto rispetto e venerazione alla Sede Apostolica, e conseguentemente al suo Nunzio, tanto più che alle degne qualità

---

<sup>30</sup> Ioannes Skarbek († 1733), ab a. 1696 epus titularis Marochiensis et suffraganeus Leopoliensis, annis 1713-1733 aepus Leopoliensis.

<sup>31</sup> Nicolaus Popławski († 1711).

<sup>32</sup> Sermo est de Nicolao Świącicki, qui cum de carcere Romano emissus esset, Vindobonae a. 1707 mortuus est.

di lei si unisce la stretta attinenza col Sommo Pontefice Innocenzo XI<sup>o</sup>, nome assai grato e riverito in quelle parti. Nel solo Mons. Arcivescovo di Gnesna e Primate del Regno probabilmente incontrerà ella le difficoltà, già note, circa la visita ch'egli dee prima fare a V.ra Signoria Ill.ma. E' questi veramente un ecclesiastico commendabile per zelo e qualità esemplare, ma pare anche haver formata un'idea assai vantaggiosa delle prerogative della sua dignità, ed è tenace de proprii sentimenti, onde egli ha fin ora assai mal corrisposto alle molte e segnalate grazie, compartite sì a lui, che a suoi congiunti da Sua Beatitudine, negando al Nunzio Apostolico le pubbliche dovute testimonianze di rispetto. Anzi, udita la di lui prossima partenza dal Regno, s'estese [346v] ad intimare a [Procuratori?], e a scrivere anche a Vescovi, che non dovessero portare, com'è solito, i ricorsi all'Auditore della Nunziatura, ma bensì alla sua Curia Primaziale. Ha pubblicato un atto registrato nella sua cancelleria per contraporle ad altro simile di Mons. Nunzio, dichiarando in esso, che la visita privata fatta al medesimo in Varsavia, fu in corrispondenza di altra ricevutane molto prima in Olmütz allorché Mons. Nunzio era passato d'Italia in quelle parti. E finalmente, ha pochi mesi, che passò è ripassò per Craccovia, ove quegli dimorava, senza rendergli alcuna convenienza, senza che abbiano giovato a pregare la di lui renitenza i forti impulsi datigli anche con mie lettere; gl'esempi di ciò, che da suoi antecessori è stato praticato col Sig. Cardinale Marescotti<sup>33</sup> e Martelli<sup>34</sup>, e quello ancora di Mons. Arcivescovo di Braga, Primate di Portogallo<sup>35</sup>, che ha visitato in tutte le forme onorifiche il presente Nunzio Apostolico. E per ragione più forte di tal repugnanza egli solamente ha saputo allegare le prerogative temporali della sua dignità, e che gl'Ambasciatori Regii, a quali ne tampoco rende la visita, pretenderebbero d'esser uguagliati nel trattamento, ma non riflette, che tali prerogative sono consecutive alla dignità arcivescovale, ch'egli riconosce o deve riconoscere dalla Sede Apostolica, che questa, e perciò il suo Nunzio, ha giurisdizione sopra di lui, il che non succede negl'altri Principi e loro rappresentanti, che il Nunzio Apostolico è destinato anche in altre contingenze, e in specie nell'interregno allorché s'introduce nel congresso degl'Ordini [347r] del Regno, come si raccoglie da Cristoforo Hartknoch (Resp. Polonie lib. 2 Cap. 1) autore non punto favorevole alla Santa Sede. E se non con altro sarebb'egli pur distinto con la restituzione della visita, che Mons. Primate non intenderebbe di negargli, come s'è espresso in certo suo foglio, ove non la pratica con ogn'altro pubblico rappresentante. Ciò non ostante pur ci giova sperare, ch'egli sia per cedere alla ragione e alle

---

<sup>33</sup> Galeatius Marescotti († 1726), cardinalis ab a. 1675.

<sup>34</sup> Franciscus Martelli († 1717), cardinalis ab a. 1706.

<sup>35</sup> Quo tempore aepus Bracarensis fuit Rodericus de Moura Telles († 1728).

forti ammonizioni (per i freschi riscontri, che se ne sono havuti) fattegli in ultimo da N.ro Signore in un suo breve, però scritto per altra occorenza, emendando almeno con V.ra Signoria Ill.ma il mancamento, commesso col di lei Antecessore, nel qual caso ella potrà assicurarlo della buona grazia di Sua Beatitudine e corrispondendo con ogni dimostrazione e di stima, procurerà di conciliarsene intieramente. La confidenza, che non può esser che molto proficua nelle occorrenze del Ministero, altrimenti si regolerà secondo l'istruzione del Sig. Cardinale Marescotti, registrata nella Cancelleria della Nunziatura, da cui pure s'è havuto l'annesso foglio, il contenuto del quale viene altresì confermato dal Sig. Cardinal Martelli, particolarmente circa la prima visita. Se poi egli venisse a visitarla privatamente, ella potrà riceverlo nelle forme proprie e della sua cortesia, e della dignità di lui, ma non darsi appagata di tal ripiego, e sarà perciò forse bene non corrispondergli con simil visita, per indurlo a sodisfare nelle forme più convenienti al suo dovere. Ella per altro ben saprà osservar tal contegno e misura, che [347v] restando preservato il decoro del carattere, non pregiudichino queste differenze alla buona unione e intelligenza degl'animi, con pregiudizio del servizio di Dio, della Chiesa e della Santa Sede, lasciando a N.ro Signore il pensiero di un adeguato risentimento. Nel rimanente, la nota saviezza e prudenza di V.ra Signoria Ill.ma ci assicura, che non solo sarà per mantenere, ma per accrescere la riverenza all'immagine, che porta seco della dignità della Sede Apostolica, e a se stessa onore e fama con un onesto splendore, con la soavità del tratto e gravità insieme de costumi; con evitare, ove si possa, certi usi più popolari che lodevoli, col far conto de più accreditati ecclesiastici e coll'invigilare ancora a portamenti de famigliari (mentre i difetti di questi ridondano per lo più in biasimo del padrone) imitando anche in ciò l'esempio del celebre Cardinal Commendone, suo Antecessore<sup>36</sup>, il quale = *Semper quidem magnam in Comitum, atque familiae delectu curam habuit, ne quem secum duceret non temporibus, non moribus suis congruentem* = Ant. Gratian in eius Vita, Lib.1 Cap. 6. E un tal regolato contegno più che altrove è necessario appresso i Polacchi, poichè, come appunto fu osservato dall'istesso Autore = Lib. 3. Cap. 1. = *est genus omne perquam curiosum, et loquax mireque omnia obseruant, nec segnius cuiusque seu bene, seu male facta sermonibus disserunt* e molto più sono attenti alla condotta del Nunzio Apostolico per lo splendore e preminenza [348r] del suo grado, e per la molta autorità, ch'egli essercita nel Regno. Nel trattare però con essi conviene usare circospezione prima di fidarsi alle loro sommissioni e proteste, essendo, benché

---

<sup>36</sup> Ioannes Franciscus Commendone († 1584), nuntius apud Polonos annis 1563-1565 et legatus annis 1571-1573, cf. ANP I, p. 213-214, 219-220.



sembri diversamente, la Nazione assai sagace e tal'uni o poco sinceri, o poco costanti nelle loro promesse.

Mi resta ora di raccomandarle alcune particolari incombenze, che riguardano Sua Maestà più tosto com'Elettore di Sassonia.

La principale si è quella, che concerne la conversione alla Fede Cattolica del Principe, suo figlio, dotato d'indole assai docile e atta a ricevere con frutto gl'influssi della Divina Grazia. Né accade, ch'io l'esprima quanta sollecitudine e quanta industria habbia N.ro Signore, col mezzo specialmente del Sig. Cardinale Albani, applicata a questo importantissimo acquisto. Ora Sua Altezza si trattiene in Venezia, e secondo le misure prese si attende in Roma per procurarvi col favore del Cielo di condurre al bramato compimento l'impresa. Sarà però cura di V.ra Signoria Ill.ma di coltivare in questo punto con ogni studio le buone intenzioni di Sua Maestà, regolandosi nel rimanente secondo i lumi havuti e che haverà col Padre Giovanni Battista Salerni, utilmente impiegato da Sua Eminenza in questo grand'affare, e intendendosi col Sig. Gran Cancelliere, il qual pure ha con molto zelo contribuito all'istesso fine il credito delle sue insinuazioni, così ella ancora sarà a parte e del merito e della gloria di un'opera, che ridonderà in sommo servizio di Dio e beneficio d'infinite anime, essendo questa conversione la base delle nostre speranze per la riunione della [348v] Sassonia alla Chiesa Cattolica.

Dovrà similmente impiegar i suoi officii per indurre Sua Maestà a contentarsi di lasciare alla direzione e soprintendenza della Sacra Congregazione de Propaganda Fide la Chiesa di Lipsia, per ora governata da Padri della Compagnia di Giesù, rappresentandole il maggior profitto, che può sperarsi da missionarii, che la medesima vi destinerà, come forse non si sospetti a popoli, e meno feriti dalle declamazioni de predicanti, che quella havrà cura d'inviarvi soggetti non meno idonei, che esemplari, e ne quali concorra il gusto della Maestà Sua, e con ordine, secondo il suo lodevole Istituto, di non ingerirsi in cose aliene dal loro ministero, perloché molti de Principi acattolici, e in specie il Duca di Hannover, non hanno difficoltà di permettere ne loro stati la dimora de missionarii spediti e dipendenti dall'istessa Sacra Congregazione. Questi motivi e il desiderio di Sua Beatitudine si spera che persuaderanno la Maestà Sua a condescendervi, promuovendone lei opportunamente e con premura l'istanza.

Prenderà anche dal congresso, che s'è aperto in Utrecht per i trattati della pace generale<sup>37</sup> l'opportunità di pregare la Maestà Sua di dar nuovi ordini a suoi Ministri al detto congresso e alla Dieta di Ratisbona di non opporsi, anzi di contribuire alla sussistenza del 4.o articolo dell'ultimo

---

<sup>37</sup> Pace Traiectensi annis 1712/13 facta bello Hispaniensi successivo, quod dicitur, finis impositus est.

Trattato di Riswich<sup>38</sup>, nel quale derogandosi alla disposizione di quello di Münster, fu concordata la [349r] conservazione e indennità della Religione Cattolica e delle Chiese nelle piazze e luoghi restituiti allora dalla Francia a Principi dell'Impero.

Ricorrendo a lei il Capitolo di Bautzen nella Lusazia, unico sostegno e reliquia della Religione e culto cattolico in quella Provincia, per la sua protezione contro gl'aggravii, che riceve specialmente da quel Magistrato eretico, è mente di N.ro Signore che lo raccomandò ancora con suo breve, che V.ra Signoria Ill.ma l'assisti con ogni efficacia, acciòché gli siano mantenuti li suoi diritti e prerogative, anche a tenore de patti stabiliti con la Casa d'Austria nella cessione di quel contado.

Si praticava in Sassonia il gravissimo inconveniente, che le cause e materie matrimoniali fra cattolici si giudicassero dal Concistorio Luterano; non potendo sperarsi un giudizio retto e canonico da quei, che impugnano l'autorità della Chiesa e del Sommo Pontefice; e benché fosse incaricato, ha qualche tempo al di lei Antecessore di promuoverne il riparo, egli non n'ha forse havuta l'opportunità. Essendo però verisimile, che si continui nell'istessa pratica, non tralascierà ella di tenerne a tempo proprio maturo proposito col Re, come pure col Sig. Gran Cancelliere per insinuare la necessità del rimedio, qual sarebbe quello di deputare un cattolico ecclesiastico, degno per costumi e capace per sapere delle dottrine canoniche, da cui dipenda l'intiero regolamento e decisione delle accennate differenze senza che vi si framischi il Concistoro Laicale Protestante. Furono posti in considerazione al sudetto Mons. Nunzio per anteporli [349v] alla Maestà Sua il Fratello del Sig. Barone de Schenck e il Sig. Poldamus, ma potrebbe anche deputarsi qualunque altro soggetto, che si giudichi adattato a questa grave incombenza. La materia è di somma importanza ed ugualmente delicata, e però sarà necessario che nel trattarne ella proceda sì con efficacia, che con prudenza e destrezza.

Se poi a V.ra Signoria Ill.ma, o dal Re, o da altri fosse rimostrato dispiacere e fatta doglianza, perché Sua Beatitudine ricusi di ammettere la sua nomina al Cardinalato per la prossima promozione, destinata alle Corone, ella potrà rispondere che non intende la Santità Sua di derogare alle sue Rreali prerogative, che anzi vorrebbe accrescere, ma che quella ha già assai anticipatamente havuto il suo effetto in Persona del Sig. Cardinale di Sassonia<sup>39</sup>, dovendo la Maestà Sua ben ricordarsi, che per mezzo del Sig. Conte di Lagnasco<sup>40</sup>, allora suo Ministro in Roma, e il qual può renderne

---

<sup>38</sup> Inter Francogalliam et Vestfaliam circa religionem controversiae erant. Pax anno 1697 facta pertinuit ad eas controversias et utraque civitas constituit, ut pax Vestfaliana anno 1648 facta mutaretur.

<sup>39</sup> Christianus Augustus de Saxonia-Zeitz.

<sup>40</sup> Lagnasco Petrus Robertus Taparelli de († 1732), factor Augusti II Romae, cf. ANP XLI/1, p. 162 notam 334.

testimonianza, promise e s'impegnò, che non havrebbe nominato poi altri. Ma quando prema e s'insista, che apparisca preservatto il diritto regio, e havuto il suo riguardo alla Corona di Polonia, converrà, che la Maestà Sua si contenti dell'unico espedienta, cui Sua Beatitudine può condescendere, cioè o di mandare il foglio della nomina col nome in bianco, perché si riempia a gusto della Santità Sua, o pure di nominare quel soggetto, che dalla medesima sarà proposto e suggerito.

Accioché finalmente ella possa adempire le sue importanti incombenze, e accorrere, ove il bisogno lo richieda, ben comprenderà esser necessario, siccome è anche intenzione di Sua Beatitudine ch'ella [350r] per quanto sarà possibile e lo permetterà non meno la propria sicurezza, che il decoro della rappresentanza, siegua continuamente entro il Regno la Persona del Re, il quale distratto a più pensieri, può facilmente non ricordarsi di portar ad effetto le sue buone intenzioni se non v'è chi prema e insista colla viva voce. Gioverà ancora la di lei presenza per suggerirgli, ove occorra in nome pontificio quei dissinteressati avvisi, che forse non può ricevere da altri, o trattenuti da rispetto, o più intenti a proprii vantaggi, che alla gloria della Maestà Sua, la quale quanto è dotata di coraggio, di bontà e di reale beneficenza, altrettanto è facile a cedere all'importunità altrui, e proclive a certi genii e passioni, sommamente perniciose anche a suoi temporali interessi e alla sua fama appresso la Nazione. Onde uno de più rilevanti servigi, che ella possa rendere non meno a Dio che al Re medesimo, sarà quello di consigliarlo e indurlo, quando il presente non sia idoneo a tal peso, a fare scelta d'un confessore in cui si uniscano zelo, prudenza, dottrina ed esemplarità di vita, sicché sappia e voglia promuovere la salvezza spirituale della Maestà Sua, la quale con una cristiana e regolata condotta si concilierà ancora le benedizioni del Cielo. Per altro è superfluo il suggerire e ricordare a lei medesima la necessità di conservarsi per tutte le occorrenze l'affetto e stima di Sua Maestà, perch'ella ne ha le qualità proprie, siccome dovrà usare ogni studio per conciliarsi e mantenersi la confidenza del predetto Sig. Gran Cancelliere, a cui più che ad ogn'altro il Re suol riportarsi, massimamente per [350v] gl'affari di Polonia, ond'ella possa valersi del di lui canale ch'è il più proprio, e nel Regno, e allorché la Maestà Sua, come fa bene spesso, si trasferisca ne suoi stati ereditarii. Né ciò le sarà punto difficile, atteso che oltre l'esser prevenuto di una condegna opinione di lei, si uniscono nel di lui animo sincerità e candore, e sentimenti di molta pietà e divozione verso la Sede Apostolica.

Queste dunque sono le incombenze, che per ora Nostro Signore incarica all'attenzione e zelo di V.ra Signoria Ill.ma, e questi gl'avvisi, ch'io ho dovuto aggiungervi per la più felice direzione del Ministero. Onde resta, ch'ella vada ad intraprenderne coraggiosamente l'essercizio, accompagnato dalla Paterna benedizione della Santità Sua, e dalla vivezza de miei voti, co'quali le auguro ogni prosperità di successi, per hauer poi, come spero, la

consolazione di riabbracciarla nel suo ritorno, carica di meriti e di gloria, e ornata de più illustri pregi, di cui la Santa Sede corona quei soggetti, che servono con zelo e fede a Lei e alla Chiesa. Roma, 20 Febbraro 1712.

<sup>a</sup> *illegibile*

## N. 23

### **Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 27 II 1712*

*Notum facit se duas epistulas misisse, quibus de rebus gravibus disputavit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 351r-v.*

Al medesimo.

Per regola di V.ra Signoria Ill.ma nel particolare delle contribuzioni richieste agl'ecclesiastici di Polonia e circa le quali può temersi qualche novità pregiudiziale nella prossima Dieta, le scrivo le due [351v] annesse lettere, in cui si contengono le ulteriori risoluzioni prese in tal materia coll'approvazione di N.ro Signore<sup>1</sup>. Dovrà però V.ra Signoria Ill.ma uniformarsi alle medesime, e procurare insieme col suo zelo e attenzione di frastornare le determinazioni, che si tentasse di prendere in detrimento dell'immunità ecclesiastica, sperandosi ch'ella giungerà in tempo d'intervenire alla Dieta medesima; e intanto le auguro etc. Roma, 27 Febbraro 1712.

## N. 24

### **Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

*Romae, 27 II 1712*

*Docet episcopum Posnaniensem intervenisse in immunitate ecclesiastica et Sedis Apostolicae auctoritate. Quae res pertinet ad contributionem a Concilio Magno Varsaviensi anno 1710 in clerum impositam, qui declaravit se papa id non approbante repugnaturum esse. Qua de re in comitiis, quae die 5 m. Aprilis haberi incipient, disputabitur. Revocat epistulam episcopi Posnaniensis, qui scripsit*

---

<sup>1</sup> In margine in f. 351r: Le lettere citate sono nel registro di Mons. Spinola sotto la stessa data (cf. NN. seguenti). Similia scripsit ad N. Spinola 27 II (AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 321v): Si scrivono anche a Mons. Odescalchi e s'inviano a Vienna le due annesse lettere concernenti le contribuzioni da imporsi agli Ecclesiastici.

*tria esse contributionum genera ad bona ecclesiastica pertinentium. Prima contributio, quae communis appellatur, anno 1527 Sigismundo I regnante instituta tempore procedente in bona laica et ecclesiastica imponitur et a papa approbari potest. Altera contributio, quae hiberna dicitur, imponit munus collocandi atque alendi exercitum hibernantem in bonis regiis et ecclesiasticis secundum edictum, quod anno 1670 factum est et postea commutatum. Tertia contributio a ducibus summis clero imposita est, ne bona nobilium vel bona regia onerarentur. Quae res censurae ecclesiasticae subiecta est, quod papa die 28 m. Iulii anno superiore sanxit, cum decreta Concilii Maximi brevi die 16 m. Ianuarii anni currentis edito irrita fecisset et permisisset tantum, ut pecunia quaedam solveretur. Nuntius operam det, ut omnia ad eam rem pertinentia bene cognoscat. In comitiis proximis secundum iudicia papalia, de quibus supra sermo erat, decreta Concilii Maximi irrita faciat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 321v-325r.*

Al medesimo.

Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup>, mosso dal zelo ecclesiastico che ha per la conservazione dell'immunità ecclesiastica e dell'autorità della Santa Sede, ha dato avviso a N.ro Signore del timore, che egli ha, che attesa l'annullazione fatta da Sua Santità nel suo breve delli 28 luglio prossimo passato delle ordinazioni e decreti fatti nel Gran Consiglio di Varsavia, tenuto nell'anno 1710, e la proibizione fatta a quegli'ecclesiastici di non pagare contribuzioni senza precedente beneplacito apostolico, possa prendersi nella Dieta Generale già intimata per li 5 di aprile prossimo venturo qualche risoluzione pregiudiziale all'immunità ecclesiastica et all'autorità della Santa Sede, come V.ra Signoria Ill.ma meglio riconoscerà dall'annessa copia di lettera da lui [322r] scritta a Sua Beatitudine, nella quale per fondamento del suo timore rappresenta essere in cotesto Regno tre specie di contribuzioni a quali soggiaciono li beni degl'ecclesiastici non facendo alcuna menzione delle gabelle, che si pagano per l'introduzione delle merci commestibili et altro, e per le carni, che si macellano, delle quali si parla in dette ordinazioni del detto Gran Consiglio sotto il titolo di quartali o fumali.

La prima specie di dette contribuzioni dice egli consistere nelle contribuzioni ordinarie, che fino dall'anno 1527, regnando allora Sigismondo Primo, cominciarono ad imporsi dall'autorità laicale e successivamente sono state continuate ad imporsi nella Dieta Generale del Regno egualmente sopra i beni de laici che degl'ecclesiastici, senza che costì esservi mai intervenuto alcun beneplacito o assenso Apostolico, con erogare il denaro, che da quelle si ritrare in pagamento de stipendii militari, et essendo la potestà laicale in possesso d'imporre tali contribuzioni ordinarie per il corso quasi di due secoli senza indulto Apostolico, dubita egli che non possa impedirsi l'esazione di tali contribuzioni imposte nella forma

---

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

sopra espressa e perciò ha insinuato a N.ro Signore esser'opportuno, che Sua Santità si degni dar facoltà a V.ra Signoria Ill.ma di poterle approvare in detta Dieta Generale.

La seconda specie è l'hiberna, la quale, havendo [322v] havuto il suo principio nell'anno 1670, e poi rinnovata con qualche accrescimento negli'anni 1677 e 1681, fu esatta anco dagl'ecclesiastici, con approvazione però de Pontefici all'hora regnanti Clemente X.<sup>o</sup> et Innocenzo XI.<sup>o</sup>, come costa da brevi in quei tempi spediti, e da detto tempo in poi è stata continuata ad essigersi dagl'ecclesiastici senz'altro indulto Apostolico. E quantunque si conosca esser invalida et ingiusta la detta esazione per mancanza dell'asento Pontificio, nulladimeno considera egli esser difficile il poter ottenere che si abolisca e perciò insinua doversi parimente comunicare a V.ra Signoria Ill.ma le facoltà necessarie di poterla approvare.

La terza specie è delle contribuzioni chiamate stative hiemali, le quali sono state introdotte dai Generali degl'eserciti, i quali non havendo ardire di stabilire il quartiere hiemale ne beni de nobili per il rispetto, che portano alle loro persone sotto il pretesto che li beni reali non siano sufficienti per il mantenimento degl'eserciti, si sono avanzati ad acquartierarli ne beni degl'ecclesiastici, i quali per esimere li loro beni da maggiori danni, che loro recarebbe la licenza militare, sono costretti a pagare a soldati grossissime et esorbitanti contribuzioni. Rispetto però a queste contribuzioni [323r] avvisa Mons. Vescovo che inferendosi tal aggravio senza alcuna publica autorità nella prossima Dieta, restarà prohibita l'esazione di detta contribuzione e provisto a tal aggravio con publica legge et ordinazione, come altre volte si è praticato.

Aggiunge in oltre, che tanto li senatori et altri laici di quel Regno per l'esazione di dette contribuzioni, quanto gl'Arcivescovi, Vescovi et altri ecclesiastici per il pagamento delle medesime, sieno quasi tutti illaquenti dalle censure, nelle quali sono incorsi non meno per la disposizione de sacri canoni che per la dichiarazione fatta nel breve di N.ro Signore delli 28 Luglio prossimo, annullativo delle ordinazioni fatte in Gran Consiglio di Varsavia, e perciò esser necessario che Sua Santità provveda alle loro coscienze con dare a Mons. Nunzio facoltà generale et amplissima di poter assolvere tutti dalle censure incorse.

Su tali rappresentanze di Mons. Vescovo di Posnania considerando N.ro Signore di havere già sufficientemente provisto alla contribuzione hiberna con le facoltà a V.ra Signoria Ill.ma concesse nel breve, spedito il 16 Gennaro prossimo passato<sup>2</sup>, di poter permettere agl'ecclesiastici di cotesto Regno il concorrere al pagamento di detta contibuzione et havendo anco udito, che la prossima Dieta generale sia facilmente per provvedere all'aggravio, che ricevono cotesti ecclesiastici dalle stative o quartieri hiemali, Sua Santità

---

<sup>2</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 313v-314v.

[323v] volendo dare le opportune providenze rispetto alle contribuzioni ordinarie, che in cotesto Regno s'impongono e rispettivamente si esigono con l'autorità laicale dalli beni degl'ecclesiastici, senza alcun indulto Apostolico, è benignamente condesca nelle presenti calamitose contingenze, nelle quali si ritrova cotesto Regno, e per il desiderio, che ha sempre havuto et ha di soccorrere Sua Maestà in ogni sua occorrenza, a dar facultà a V.ra Signoria Ill.ma di poter permettere, quando però l'esposto da Mons. Vescovo di Posnania sia vero, che li cleri, sì secolari, come regolari possino concorrere al pagamento di dette contribuzioni ordinarie per un anno prossimo, come dall'annessa lettera facultativa che la trasmetto, incaricandola a farne quell'uso che parerà alla sua prudenza e secondo le circostanze, nelle quali si troverà nella prossima Dieta. Rispetto poi alla facultà di assolvere gli incorsi nelle censure per la causa sopradetta, N.ro Signore non solo conferma a V.ra Signoria Ill.ma la facultà, datagli nel breve, di poter assolvere e far assolvere dalle censure tanto gl'Arcivescovi, Vescovi e altri Ecclesiastici, li quali senza il precedente e necessario beneplacito Apostolico havessero pagato, quanto il medesimo Re e suoi ministri che havessero esatta la sudetta contribuzione hiberna, li fumali ed altre gabelle stabilite in detto Gran [324r] Consiglio tenuto in Varsavia, ma ancora l'estende e concede la medesima facultà a poter assolvere e far assolvere nella stessa forma le sudette persone, che havessero pagato e rispettivamente esatto le contribuzioni ordinarie contenute nella prima specie espressa nella lettera di Mons. Vescovo di Posnania, et inoltre vuole che ella comunichi la sudetta facultà di assolvere le sudette persone agl'Arcivescovi, Vescovi e loro vicarii generali o capitolari in caso dell'assenza de Vescovi della loro diocesi e nelle Chiese vacanti, rispettivamente con potestà di poter questi suddelegarla anco ad altri, purché ecclesiastici, nell'istesso modo e forma che è stata concessa a lei medesima, e ciò a fine di rendere ad ogn'uno più facile e più commodo l'adito di provvedere alla sua coscienza per l'incorso in tali censure. E perché in detta lettera di Mons. Vescovo di Posnania non si fa alcuna menzione de quartali, consistenti nell'imposizione di alcune gabelle contenute nell'ordinazioni e decreti fatti nel Gran Consiglio di Varsavia, N.ro Signore le incarica quanto in detto breve della Sacra Congregatione dell'Immunità in data parimente de 16 Gennaro prossimo passato, le è stato imposto, cioè di non permetterne l'essigenza ma in luogo di tal contribuzione far concorrere cotesti ecclesiastici ad un honesto sussidio in conformità della detta lettera della Sacra Congregazione.

[324v] Incarica per ultimo N.ro Signore il zelo et attenzione di V.ra Signoria Ill.ma a procurare nella prossima Generale Dieta la revocazione dell'ordinazione o decreto fatta nel Gran Consiglio di Varsavia in cui gl'ecclesiastici di cotesto Regno, rei di machinazione l'oltre delitto commesso contro le leggi et autorità della Republica, si sottopongono al giudizio della real confederazione di Sandomiria et ad esser puniti dal foro laicale

di qualunque provincia, eccettuando solamente le pene personali o corporali, come avvisa Mons. Vescovo potersi sperare che senza gran difficoltà o contradizione possa ottenersi la sudetta rivocazione o abolizione nella prossima futura Dieta, premendo a N.ro Signore che oltre l'annulazione di detto decreto, da lui fatta nel breve delli 28 Luglio e confermata nell'altro dello 16 Gennaro, resti abolito o revocato dalla stessa Dieta Generale, e non dubitando che il di lei zelo non sia per adempire esattamente quanto le s'impone per maggiormente accreditare il suo buon servizio verso la Santa Sede. Com'anche avvisandosi nella sudetta lettera di Mons. Vescovo di Posnania che le contribuzioni stative hiemali, proibite e destinate dell'autorità publica, si esigono ben spesso con la mano armata de Generali e con molto danno degl'ecclesiastici, vuole N.ro Signore che V.ra Signoria Ill.ma [325r] si contenti nella futura Dieta procurare con tutti li remedii che si stimeranno opportuni, che in avvenire non succedano simili inconvenienti, lasciando alla di lei prudenza di pensare unitamente con li Vescovi ai rimedii più opportuni. E le auguro etc. Roma, 27 Febbraio 1712.

## N. 25

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 27 II 1712*

*Notum facit multa pericula imminere et fieri posse, ut Turcae invadant. Quam ob rem papa usum bonorum ecclesiasticorum permittit atque rogat nuntium, ut de ea re episcopos Polonos certiores faciat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 325r-v.*

Al medesimo.

La Santità di N.ro Signore considerando le gravi spese, che occorrono farsi per la difesa di istesso Regno, a fine di preservarlo dall'occupazione de nemici acattolici e dal pericolo dell'invasione del Turco, eccitata non meno dal paterno amore, con cui riguarda cotesto Regno, che dal desiderio di soccorrere Sua Maestà in sì calamitose contingenze, è benignamente condescesa a dare facoltà a V.ra Signoria Ill.ma di poter permettere, che gl'ecclesiastici, sì secolari, come regolari di cotesto Regno possino concorrere per un anno prossimo, al pagamento delle contribuzioni ordinarie del medesimo Regno. Con che però l'esazione si faccia per mezzo di persone ecclesiastiche da deputarsi dagl'ordinarii di ciascheduna diocesi et il denaro da ritrarsi dall'esazione de dette contribuzioni non si eroghi in altro uso che per il mantenimento dell'esercito et altre spese necessarie per la difesa del medesimo Regno. Con tali condizioni dovrà ella comu-



nicare [325v] agl'Arcivescovi e Vescovi la sudetta facoltà, incaricandogli a fare uso di essa, con l'osservanza delle sudette condizioni, e secondo la disposizione de sagri canoni. Et a V.ra Signoria Ill.ma auguro etc. Roma, 27 Febraio 1712.

## N. 26

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Mediolani, 2 III 1712*

*Docet se papa optante Varsaviam propere iturum esse, ut comitiis ab initio intersit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 89r.*

Eminentissimo etc.

Essendomi stato significato dal Sig. Francesco de Romanis, mio agente in Roma, essere mente di Sua Santità, ch'io mi trovi in Varsavia all'apertura della Dieta<sup>1</sup>, ho risoluto partirmi domani da questa città con quelle poche robbe, che l'angustia del tempo mi ha permesso potere aver in ordine, e ciò in attestata dell'umilissima mia sommissione et ubbidienza agli ordini supremi di Sua Beatitudine. Ho stimato altresì mio preciso debito darne parte all'Eminenza V.ra per supplicarla, come fo con tutto l'ossequio, della continuazione dell'alto suo padrocinio e per avere prima della mia partenza la consolazione di umiliarle quel profondissimo rispetto, con cui all'Eminenza V.ra bacio la sacra porpora. Milano, 2 Marzo 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo, devotissimo e obligatissimo servitore  
B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 27

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 12 III 1712*

*Ex epistula eius die 2 III data (cf. N. 24) conicit litteras die 13 II datas nondum redditas esse ob eam rem, quod iter in Poloniam facit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 35lv.*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 20.

Al medesimo.

Dalla lettera scrittami da V.ra Signoria Ill.ma da Milano a 2 del corrente<sup>1</sup>, giorno antecedente alla di lei partenza da quella città, comprendo non esserle pervenuta una mia in data de 13 del passato, con la quale io le significava la premura di N.ro Signore perché ella sollecitamente intraprendesse il viaggio di Polonia<sup>2</sup>. Ho stimato però d'inviarlene qui annesso il duplicato. E senza più prego a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 12 Marzo 1712.

## N. 28

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 12 III 1712*

*Explicat singula, quae observanda sunt, ut dux Fürstenberg in cardinalium collegium recipiatur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 351v–352r.*

Al medesimo.

Nell'istruzione, che ultimamente fu a lei trasmessa, troverà V.ra Signoria Ill.ma, che per agevolare la promozione del Sig. Cardinale di Sassonia<sup>1</sup> il Re, col mezzo del Sig. Cardinale Pignattelli<sup>2</sup> (da cui ne fu portata a N.ro Signore la parola, e col mezzo del Sig. Conte di Lagnasco<sup>3</sup>, il quale se n'esprime qui col Sig. Cardinale Albani<sup>4</sup>) s'impegnò di non pretender quel luogo, che gli fosse potuto competere nella promozione che si fosse poi fatta per le Corone. Ciò viene ora impugnato da Sua Maestà e s'insiste da essa perché si ammetti anche a sua nomina, fatta a favore del Sig. Principe de Fürstemberg<sup>5</sup>; la Santità Sua, benché potesse con tutta [352r] giustizia francamente ricusarlo, volendo tuttavia avere ogni più benigno riguardo alle sodisfazioni e convenienze della Maestà Sua, si è compiaciuta di far rispondere al Padre Salerni, che n'ha portate l'istanze, che si lascerà un luogo in pectore per Sua Maestà, per esaminar poi chi dovrà esser

---

<sup>1</sup> Cf. N. 24.

<sup>2</sup> Cf. N. 19.

<sup>1</sup> Christianus Augustus de Saxonia-Zeitz.

<sup>2</sup> Franciscus Pignatelli († 1734), nuntius apost. in Polonia 1700-1703, aepus Neapolitanus et cardinalis ab a. 1703.

<sup>3</sup> Taparelli de Lagnasco.

<sup>4</sup> Hannibal Albani († 1751), cardinalis 1712.

<sup>5</sup> Eginus Antonius de Fürstemberg.

il soggetto, ma che dovendo il tutto seguire con intiera quiete della sua coscienza, non intende di prender alcun impegno per il nominato Principe di Fürstemberg, il quale non è né ecclesiastico né Polacco; ed al Barone di Schenck, che ne presentò la regia nomina altro non disse Sua Beatitudine se non che voleva pensarvi bene e che si sarebbe raccomandata a Dio benedetto. Io ho voluto per tanto render di ciò informata V.ra Signoria Ill.ma affinché quando le fosse parlato della materia, possa rispondere coerentemente a i sensi sopra espressi di Sua Beatitudine, e non servendo la presente per altro, le auguro senza più etc. Roma, 12 Marzo 1712.

### N. 29

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Vindobonae, 26 III 1712*

*Gratias agit pro litteris die 2 II datis (cf. N. 22-24) et 12 III (cf. N. 26-27) et quaestionem specialem mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 127r.*

### N. 30

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Vindobonae, 26 III 1712*

*Notum facit se die 23 III Vindobonam venisse et ab imperatore auditum esse. Imperatrices propter sacra Magnae Hebdomadae obeunda convenire non potuit. Propere Varsaviam petet, ubi comitia habebuntur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 128r-129r.*

Eminentissimo etc.

Lunedì 21 di Marzo arrivai in Vienna, ove avrei veramente pensato di giunger prima, per essermi posto in viaggio colla diligenza delle poste, se non mi avesse assai trattenuto per istrada la gran neve, che ho trovato in tutte le montagne. Subito arrivato, ho ricevuta una lettera del Padre Salerno, in cui mi significa aver ordini strettissimi di parlar meco e che sarà in questa città il mercoledì o giovedì dopo Pasqua, onde io stimo bene trattenermi qui sino al suo arrivo, anche a riguardo di conformarmi a ciò che

l'Eminenza V.ra si degnò comandarmi, che dovessi abboccarmi col detto Padre. Tosto che sarò da lui spedito, m'incamminerò parimente per le poste alla mia [128v] residenza, il che sarà alla più lunga al primo di Aprile e potrò, ciò non ostante, giungere in tempo dell'apertura della Dieta, come mi ha significato l'inviato di Sua Maestà di Polonia, residente in questa corte. Mercoledì fui ammesso all'udienza di Sua Maestà Cesarea a cui presentai il breve di N.ro Signore, che fu da Lui ricevuto con vive testimonianze di filiale amore e con espressioni cordialissime di ubbidienza e venerazione verso la Santa Sede e la persona di Sua Beatitudine. Le presentai pure nello stesso tempo la lettera di V.ra Eminenza, della quale parlò con termini pieni di affetto e mi assicurò, che avrebbe sempre per Lei conservata una ben particolar propensione. Alle [129r] due Imperadrici è stato sin ad ora impossibile l'accesso a causa delle divozioni della settimana santa, ch'è quanto mi occorre riverentemente significare all'Eminenza V.ra, alla quale profondamente m'inchino. Vienna, 26 Marzo 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 31

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Vindobonae, 2 IV 1712*

*Notum facit patrem Salerno Vindobonam venisse atque de eis, quae novissime in Polonia facta essent, narravisse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 132r-v.*

Eminentissimo etc.

Arrivò ieri a mezzogiorno in questa città il Padre Salerno e, come sarà all'Eminenza V.ra significato da lui medesimo, mi ha comunicate le notizie più fresche del presente stato della Polonia, verso dove m'incamminerò fra poche ore colla diligenza delle poste per poter essere in Varsavia se non all'apertura, almeno a primi giorni della Dieta. Con occasione che porto all'Eminenza V.ra questa riverente notizia, mi do l'onore di significarle che lunedì scorso fui a piedi delle Maestà delle Imperadrici,

alle quali presentai i brevi di N.ro Signore<sup>1</sup>, che dalle Maestà Loro furono ricevuti [132v] con sentimenti di ossequio, proprii della loro pietà e della religiosa osservanza, che hanno verso la Santa Sede e la persona di Sua Beatitudine. Non mancai di presentar loro similmente le lettere dell'Eminenza V.ra, verso la quale si espressero con significazioni assai precise di stima e parzialità. Né accadendomi per ora altro da rappresentare all'Eminenza V.ra, le rinnovo le mie umilissime suppliche per la continuata sua benignissima protezione, e profondamente mi inchino. Vienna, 2 Aprile 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 32

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Cracoviae, 15 IV 1712*

*Docet se operam dare, ut quam primum Varsaviam veniat, sed imbris et diluvio impediri. Postero die Cracovia Varsaviam proficiscetur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 167r-v.*

Eminentissimo etc.

Subito che mi riuscì di spedirmi in Vienna dall'abboccamento, che l'Eminenza V.ra si degnò comandarmi ch'io procurassi di fare col Padre Salerno, partii colla diligenza delle poste a dì 2 del corrente Aprile, come mi diedi l'onore di significarle, alla volta di questa città, ove a cagione delle strade, che ho trovato oltremodo rotte dalle continue piogge, cadute e prima del mio arrivo, e nel progresso medesimo del viaggio, non potei arrivare detto Martedì prossimo. Qui mi è convenuto trattenermi per tre giorni per la grave inondazione fatta in queste vicinanze della Vistola, il che [167v] però mi ha portato il vantaggio di poter longamente discorrere del presente sistema della Polonia e di tutte le altre cose spettanti a mio ministero con Mons. Spinola, e dimattina proseguirò il mio viaggio verso Varsavia. Nell'umiliare all'Eminenza V.ra questa riverentissima notizia, con tutto il maggiore ossequio la supplico a continuarmi la grazia dell'alto

---

<sup>1</sup> Cf. N. 18.

suo padrocinio e con profondamente inchinarmi baccio all'Eminenza V.ra la sacra porpora. Cracovia, 15 Aprile 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 33

#### ***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 16 IV 1712*

*Gratias agit pro litteris die 26 III Vindobona missis (cf. N. 29-30) atque docet papam contentum esse, quod ab imperatore auditus est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 352r.*

### N. 34

#### ***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 16 IV 1712*

*Notum facit se in epistula die 12 III data novissima papae consilia circa nominationes regias tradidisse. Papa repudiabit preces eorum, qui ducem Fürstenberg adiuvant, cum ille vir laicus rei militaris potius quam rerum ad Ecclesiam pertinentium peritus sit. Aliter res se habet de S. Foscarin et card. Colonna.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 352r-353r.*

Al medesimo.

Con mia lettera de 12 del passato<sup>1</sup> significai a V.ra Signoria Ill.ma le ultime intenzioni di N.ro Signore circa la nomina del Re per la promozione [352v] da farsi a raccomandazione delle Corone. Devo ora confermarle, che sebbene la Sua Santità potesse giustamente non ammetterla in virtù del noto impegno contratto dalla Maestà Sua col mezzo non del Conte di Lagnasco, ma del Sig. Card. Pignattelli nella promozione del Sig. Card. di Sassonia; tuttavia non lascerà di dar alla medesima questo nuovo

---

<sup>1</sup> Cf. N. 27-28.

argomento della sua paterna condescendenza ed amore, ma con riservare in pectore quel soggetto, nel quale si sarà poi convenuto; imperoché non può Sua Beatitudine più lungamente differire la promozione e all'incontro non sa accomodar la propria coscienza a promuovere uno, ch'è stato ed è attualmente puro laico, qual'è il Sig. Principe di Fürstemberg, e più versato nella militar disciplina che nell'ecclesiastica. Né dee punto dispiacere o parer nuova questa giustissima ripugnanza della Santità Sua, imperoché per l'istessa ragione non si poté indurre ad inalzare allo medesimo grado il fu Procuratore Sebastian Foscarini, benché in lui concorressero qualità e virtù assai degne e proprie di un ecclesiastico; e né tampoco haverebbe promosso il Sig. Cardinale Colonna, benché prelato da molti anni, e servisse in una delle prime cariche la Santità Sua, se prima non fosse asceso al sacro ordine del suddiaconato. V.ra Signoria Ill.ma pertanto si vaglia in questo motivo senza far gran forza di non esser quegli Nazionale Polacco per render appagata la Maestà Sua della renitenza, che in questo proposito incontra nell'animo di Sua Beatitudine e per indurla conseguentemente a pensare ad altro soggetto, in cui non concorra somigliante eccezione, anzi degno di [353r] sì eccelso grado, e che possa altresì riuscire di commune sodisfazione, mentre per fine resto augurandole etc. Roma, 16 Aprile 1712.

## N. 35

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 16 IV 1712*

*Scribit papam tristem esse propter interrogata specialia ad tractatum Traiectensem spectantia, praesertim propter conamen articuli 9 pacis Rijswickensis evertendi. Papa brevia eam rem tractantia ad multos civitatum rectores misit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 353r.*

Al medesimo.

Una somma afflizione hanno recata all'animo di N.ro Signore le notizie delle domande specifiche, fatte separatamente in Utrecht da ciascheduno de Collegati contro la Francia, ben raccogliendosene i pregiudizii, che si preparano alla nostra Religione, ma specialmente gravissima è stata l'amarezza della Santità Sua nel leggere nel 14. capo delle domande dell'Inghilterra, nel 9.o di quelle de Stati Generali, e nel 12.o di quelle di Brandeburgo, che da tutti unitamente si chiedo l'abolizione del 4.o articolo

della pace di Riswich. Siccome però la Santità Sua per il debito strettissimo che il proprio grado gl'impone di accorrere a pericoli della Religione medesima, ha scritto in tal proposito efficacissimi brevi all'Imperatore, al Re Christianissimo, al Duca di Savoia, agl'Elettori Cattolici dell'Impero, ed ad altri Principi e Vescovi della Germania, così si è creduta in obbligo di scrivere a Sua Maestà l'annesso breve, onde V.ra Signoria Ill.ma si contenterà di renderlo prontamente alla Maestà Sua e di accompagnarlo con espressioni e sentimenti uniformi per eccitarla ad intraprendere col mezzo de suoi Plenipotenziarii e ministri in qualsivoglia luogo il patricinio di quella Fede, che professa. Questo è anche uno degl'articoli più importanti dell'istruzione a lei data, e però V.ra Signoria Ill.ma non lasci di havervi tutta l'attenzione e di premure, perché la Maestà Sua secondi il zelo Apostolico di Sua Beatitudine, mentre per fine le auguro etc. Roma, 16 Aprile 1712.

### N. 36

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 23 IV 1712*

*Notum facit se nuntii epistula die 2 IV Vindobonae data certiore factum esse de patre Salerno convento. Sperat nuntium alia quoque eaque utilia rescivisse, quae ei in munere diplomatico apud Polonos explendo utilia erunt.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 353v.*

Al medesimo.

Dalla lettera de V.ra Signoria Ill.ma de 2 del corrente scrittami da Vienna<sup>1</sup>, si è inteso l'abboccamento, ch'ella haveva havuto col Padre Salerni, ch'era giunto nel giorno avanti in quella città; e siccome si crede ch'ella havrà potuto ricavar da lui non men le più accertate, che le più individuali notizie, che potevano esserle opportune per il buon essercizio del suo Ministero, così non si dubita, che non sia per approfittarsene pienamente in augumento del proprio merito per il miglior servizio della Santa Sede, e per il maggior vantaggio della Religione e del Regno; e sperando ch'ella havrà poi compito prosperamente il suo viaggio e che si trovi di presente in Varsavia in quel buon stato di salute, ch'io le desidero, le auguro etc. Roma, 23 Aprile 1712.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 31.



## N. 37

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 23 IV 1712**Docet, quid de Ioanne Skarbek in archiepiscopatum Leopoliensem efferendo cogitet.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 353v- 354r.*

Al medesimo.

Sarà verisimilmente fatta a V.ra Signoria Ill.ma qualche doglianza dalla Corte Regia perché N.ro Signore habbia preconizzato alla Chiesa di Leopoli Mons. Scharbeck<sup>1</sup>, postponendo quello, per il quale haveva interposta la sua raccomandazione il Re; ma non si dubita, ch'ella colle ragioni, che le sono state suggerite nell'istruzione, saprà render persuasa la Maestà Sua della giustizia e forza de motivi, che hanno indotta la Santità Sua a questa provista, tra quali non ha havuto il minor luogo la certezza, in cui era ed è Sua Beatitudine di non poter meglio provvedere a quella Chiesa, che colla promozione del medesimo Prelato; e dovrà restar Sua Maestà tanto più appagata di questa pontificia disposizione, quanto che sebben spetti liberamente alla Santità Sua [354r] la provista di quella Chiesa, esser vacata in Curia, condescenderà nondimeno a permettere che apparisca essersi fatta la provista medesima ad istanza di Sua Maestà, con ammettersi e riceversi in questi registri l'atto della pretesa supplica regia ogni qualvolta venga fatta a favore del predetto Mons. Scharbeck. V.ra Signoria Ill.ma dunque procuri di capacitare e render appagato l'animo di Sua Maestà su questo articolo; mentre io senza più le auguro etc. Roma, 23 Aprile 1712.

## N. 38

**Benedictus Odescalchi-Erba ad Petrum Hechthaus, dioecesis Plocensis***Varsaviae, 23 IV 1712**Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines pro necessitate ecclesiae parochialis Zakrocymensis.*


---

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 12r.*

Benedictus Odescalculus, Dei et Apostolicae Sedis gratia archiepiscopus Thessalonicensis, sanctissimi d.ni n.ri d.ni Clementis, Divina providentia Papae eius nominis XI praelatus domesticus et assistens, eiusdemque et Sanctae Sedis Apostolicae in Regno Poloniae et Magno Ducatu Lithuaniae cum facultatibus legati de latere nuntius. Dilecto nobis in Christo Petro Hechthaus, dioecesis Plocensis seu alterius legationis nostrae, salutem in Domino sempiternam. Exponi nobis fecisti, qualiter ecclesiae parochialis Zakroczymsensis<sup>1</sup> necessitas postulet, ut ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines promovearis cupiasque iisdem ordinibus quantocius insigniri. Unde ad nos recursum habuisti et humiliter supplicari fecisti, ut eosdem extra tempora a iure statuta et interstitiis a s. concilio Tridentino designatis minime servatis, suscipiendi facultatem Tibi concedere dignaremur. Nos igitur necessitatibus ecclesiarum, quantum cum Domino possumus, opportune consulere volentes, supplicationibus huiusmodi benigne inclinati, facultatem petitam in Domino tibi concedimus et impartimur; committentes propterea cuicumque catholico antistiti, ritus tamen Latini, gratiam et communionem Sanctae Sedis Apostolicae habenti, in nostra legatione commoranti, in propria dioecesi residenti vel in aliena de ordinarii loci pontificalia exercenti, ordines conferre valenti, ut Dominicis seu aliis festivis diebus, non tamen continuis, sed semper aliquo temporis spatio a praedicto antistite definiendo interpolatis, etiam extra tempora a iure statuta et interstitiis praefatis minime servatis, etiamsi in susceptis ordinibus minime exerueris, cum dimissorialibus ordinarii tui ad sufficientem patrimonii seu beneficii titulum, quatenus ad id idoneus alias reperiaris, nullumque aliud canonicum tibi obstet impedimentum, ac servata forma canonum et s. concilii Tridentini nec non constitutionibus Innocentii Papae XII sub diebus 14 Decembris anni 1693 et 4 Novembris anni 1694 editis, et non alias, aliter nec alio modo, dummodoque caveatur, quod ad minus per annum maneat in actuali servitio dictae ecclesiae, libere et licite te ad eosdem omnes etiam sacri presbyteratus ordines promovere possit, quodque in illis promotus in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre valeas, auctoritate, qua vigore legationis nostrae fungimur, apostolica licentiam et facultatem concedimus atque impartimur, non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis ac generalibus conciliis, ceterisque contrariis quibuscunque. Volumus autem, quod praesentes nullius sint roboris et valoris, nisi constito prius ordinario, si proprius ordinarius fuerit, sin minus, per litteras testimoniales ordinarii tui seu ipsius vicarii

---

<sup>1</sup> Zakroczym, oppidum ad Vistulam flumen situm.

in spiritualibus et officialis generalis<sup>a</sup> de praefata necessitate ecclesiae. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 23 Aprilis 1712.

B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus

(locus + sigilli)      Jo[annes] C[arolus] de Vannis, auditor generalis  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

<sup>a</sup> *Adscriptum sub textu:* seu foranei vel saltem iurata attestazione decani illius territorii.

### N. 39

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Wielogłowski, dioecesis Plocensis***

*Varsaviae, 25 IV 1712*

*Concedit, ut oratorium privatum instituat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 12v.*

Benedictus Odeschalcus etc. Dilectis nobis in Christo Generosis Dominis Stephano Wielogłowski pincernae terrae Ravensis<sup>1</sup> et suae coniugi salutem etc. Spirituali consolationi et commoditati V.rae, quantum cum Domino possumus, benigne consulere, Vosque specialibus favoribus et gratiis prosequi volentes et a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis, censuris et poenis, a iure vel ab homine quavis occasione vel causa latis, si quibus quomodolibet adpraesens innodati existitis, ad effectum praesentium duntaxat consequentes harum serie absolventes et absolutos fore censentes, supplicationibus Vestris nobis super hoc humiliter porrectis inclinati, tenore praesentium, auctoritate apostolica, qua vigore legationis n.rae fungimur, Vobis, ut in privato domus V.rae oratorio ad hoc decenter exstructo et servato, seu extruendo et ornando, ab usibus domesticis libero, et per ordinarium loci seu eius officialem vel ab eo deputatum prius visitando et approbando, ac de ipsius ordinarii licentia arbitrio eius duratura, unam Missam pro unoquoque die et dummodo in eadem domo licentia celebrandi alteri praeter Vos non fuerit concessa, per quemcunque sacerdotem approbatum saecularem, seu de superiorum suorum licentia regularem, sine tamen quorumcunque iurium parochialium praeiudicio ac Paschatis, Resurrectionis, Pentecostes et Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi, nec non aliis sollemnioribus festis anni diebus exceptis, in V.ra ac familiae V.rae praesentia celebrari facere libere et licite possitis

---

<sup>1</sup> Rava Masoviensis.

et valeatis, licentiam et facultatem concedimus atque impartimur. Non obstante etc. Volumus autem, quod familiares servitiis V.ris non necessarii in dicto oratorio privato Missae interessentes ab obligatione audiendi Missam diebus festis de praecepto minime liberi censeantur, praesentibus durante vitae ipsius generosi d.ni pincernae valituris. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 25 Aprilis 1712.

B[enedictus] Archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus

(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] de Vannis, auditor generalis  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

#### N. 40

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 27 IV 1712*

*Notum facit sibi nullam cardinalis epistolam redditam esse, sed ipse litteras mittit, in quibus est epistula notis arcanis scripta.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 184r.*

#### N. 41

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 27 IV 1712*

*Docet die Dominica 24 m. Aprilis primatem per canonicos et nobiles nuntium Varsaviae salutavisse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 185r-v*

Eminentissimo etc.

Domenica mattina 24 del cadente Aprile volle Mons. Primate<sup>1</sup>, avvisato il giorno antecedente per mezo del mio Segretario del mio arrivo in Varsavia, rimettere in possesso la rappresentanza Apostolica della pubblica

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

visita, avendola a me fatta coll'accompagnamento di un numerosissimo equipaggio, consistente in gran quantità di carrozze e cavalli e in un pieno corteggio di canonici e nobiltà. Ne porto riverentemente la notizia all'Eminenza V.ra non meno in adempimento delle mie parti, che per far giustizia a una tale dimostrazione praticata meco dal [185v] suddetto Prelato, che si protestò di farla in attestato della sua rassegnazione a i cenni veneratissimi di Sua Beatitudine, e con profondissimo ossequio bacio all'Eminenza V.ra la sacra porpora. Varsavia, 27 Aprile 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 42

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 27 IV 1712*

*Notum facit Augustum II et Ioannem Szembek, cancellarium magnum Regni, in Saxoniam profectos esse, qua de causa non potuit colloqui de regis conatibus circa ducem Fürstenberg cardinalem creandum deque papa Ioannem Skarbek archiepiscopum Leopoliensem creare cogitante, quam rem aula moleste tulit. Rogavit abbatem Ruggieri, secretarium regis, in Saxoniam proficiscentem, ut de his rebus cancellarium certiozem faceret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 186r-187r.*

Eminentissimo etc.

Attesa la sudeta partenza di Sua Maestà e del Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> non mi è stato permesso poter parlare né sopra l'istanza fatta dalla Maestà Sua a favore del Principe di Furstemberg, né dell'affare dell'Arcivescovado di Leopoli; solo in que' pochi momenti ch'ebbi da parlare al medesimo Sig. Gran Cancelliere non mancai di prendere con lui le misure necessarie per stabilire con esso la corrispondenza per lettere, affine di aver campo di trattare non solamente di questo, ma ancora degli altri affari che alle recorenze verranno. Ho in oltre da lui presa la permissione d'informarlo più precisamente sopra i suddetti punti per mezo del Sig. Abbate Ruggieri Segretario Regio, che oggi parte per seguire la Maestà Sua [186v] in Sas-

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

sonia, e di ciò ne ho già parlato a lungo con lui medesimo, e si è incaricato di rappresentare al Sig. Gran Cancelliere tutto ciò che appartiene agl'interessi suddetti. Intanto per le diligenti premesse del Sig. Abbate Vanni in ciò che riguarda l'Arcivescovado di Leopoli, vengo in sentimento che la difficoltà, che per la parte della Corte si faceva contro Mons. Scarbech<sup>2</sup>, e che pareva essere maggiormente cresciuta alla notizia della sua preconizzazione, possa togliersi di mezzo quando N.ro Signore voglia avere la clemenza di assicurare, o con suo breve, o con lettera, la Maestà Sua che con questa provista non vuole portare alcuno pregiudizio alle regie prerogative. All'arrivo del [187r] Sig. Abbate Ruggieri a Dresda spero di avere su questi particolari qualche più precisa informazione, che in adempimento del mio debito non mancherò di portare subito all'Eminenza V.ra, alla quale profondamente m'i inchino. Varsavia, 27 Aprile 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 43

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 27 IV 1712*

*Abbas Vanni, cum duo paria equorum misisset et obviam nuntio Tarcinum profectus esset, effecit, ut ille iam die 22 m. Aprilis Varsaviam veniret. Comitia non habebuntur nisi ad mensis Decembris finem. Die 23 m. Aprilis nuntius a rege auditus est, qui post unam horam in Saxoniam profectus est. Augustus II breve papale contentus accepit et reverentiam suam adversus pontificem maximum verbis ostendit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 188r-189r.*

Eminentissimo etc.

Venerdì prossimo passato 22 di Aprile mercé l'attenzione del Sig. Abbate Vanni sempre applicato al miglior regolamento di questa Nunziatura, che supplì alla mancanza delle poste con farmi aspettare in distanza di sette leghe da due mute di cavalli freschi, affinché io potessi sollecitare il mio arrivo, giunsi due ore prima della sera in Varsavia, ove trovai, che a dì 19 era stata limitata la Dieta alla fine del venturo Dicembre, e intesi essere

---

<sup>2</sup> Ioannes Skarbek.

vera la voce, sparsasi in detta città e avvisatami dal suddetto Sig. Abbate, che venne ad incontrarmi a Tarchin, che Sua Maestà aveva stabilito di partirsene il dì susseguente per Sassonia. Premendo[188v]mi pertanto, che le diligenze da me praticate nel viaggio non andassero del tutto a vuoto, feci mio primo pensiero il procurare l'udienza da Sua Maestà, alla quale mi riuscì essere ammesso sabato matina un'ora prima della sua partenza. Mi ricevè con sentimenti di molta generosità e accolse il breve di N.ro Signore con significazioni di sommo ossequio e con espressioni proprie di un animo pieno di venerazione e di obbligo verso la Persona di Sua Santità. Corrispose similmente alla lettera di V.ra Eminenza con dimostrazioni di molta stima e mi espresse in termine assai precisi la parzialità e propensione, che ha per l'Eminenza V.ra, ch'è [189r] quanto mi occorre significarle e profondamente mi inchino. Varsavia, 27 Aprile 1712<sup>1</sup>.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>1</sup> Eodem die facta est copia epistolae secretarii primatis, quam ad virum ignotum Romam misit. Secretarius ille scripsit Benedictum Odeschalchi Varsaviam venisse: *AV, Fondo Albani 195 f. 241r-v*: Copia epistolae Jacobi Strikoński, secretarii Primatis Regni Poloniae.

*Post limitationem Comitiorum Generalium, de qua scripsi Dominationi V.rae Ill.mae in antecedenti Cursoria, quae erat dies 12 mensis currentis ante Vesperum comparuit hic Ill. mus et R. mus D. nus Nuncius Odeschalchi [!], quem Celsissimus Princeps D. nus meus die Sabatho per suum Praelatam salutavit cum gratulatione felicitis adventus: hac die idem Ill. mus D. nus Nuncius fuit statim admissus ad audientiam privatam apud Serenissimum Regem; eadem enim die, post hanc audientiam Sua Regia Majestas migravit in Saxoniam, inde in Pomeraniam ad operationes bellicas se conferre debet. Die Dominico Celsissimus Princeps Dominus meus visitavit publice memoratum Ill. mum et Rev. mum D. num Nuncium. Die hesterna idem Nuncius fecit insinuari suae Celsitudini, quod habeat intentionem faciendi publicam visitationem suae Celsitudini, sed quia ipse per postam huc accurrit, et suam suppelilem, tum currus et equos in itinere [241v] reliquit, et pronunc ad interim D. ni Cancellarii Regni Rheda utatur, ideo pro interim privatim Suam Celsitudinem visitare velit. Cui insinuationi Sua Celsitudo annuit et fuit privatim apud Suam Celsitudinem dictus D. nus Nuntius et deprecabatur, quod non fuerit in statu reddendi tam cito visitationem publicam Suae Celsitudini, quam primum autem fuerit in statu reddendi publice huiusmodi visitationem eandem se redditurum declaravit. Litteras annexas ad Suam Sanctitatem et ad Em. mum D. num Cardinalem Paulucci recommendat Sua Celsitudo Dominationi V.rae Ill.mae et praestolatur indilatas responsoriales ad easdem annexas etc. Varsaviae, 27 Aprilis 1712.*

## N. 44

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 27 IV 1712*

*Cum tempus comitiorum habendorum breviatum esset, nuntius immunitatem ecclesiasticam decretis ad tributa pertinentibus violatam recte defendere non potest. Quam rem Episcoporum Collegio explicavit, quod die 26 m. Aprilis Stanislae Szembek primate praesidente habitum est. Collegium delegavit Christophorum Szembek, episcopum Livonicum, et Bartholomaeum Tarlo, episcopum Posnaniensem, ut deliberarent, quid de ea re faciendum esset. Cum episcopus Posnaniensis aegrotaret, constitutum est, ut delegati die 28 m. Aprilis a nuntio convenirentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 190r-191r.*

Eminentissimo etc.

Al mio primo ingresso nell'esercizio del Ministero Apostolico ho rivolti subito i miei pensieri alla preservazione dell'immunità ecclesiastica e di tutti i diritti della Santa Sede, ma avendo trovato che la Dieta era già terminata non ho potuto appagare le mie premure in altro che in ricercare i Signori Vescovi a darmi un distinto ragguaglio non solo di ciò, ch'è passato in detta Dieta in ordine all'immunità, ma ancora delle misure ch'essi o hanno prese, o pensano di prendere su questo particolare a tenore del debito, che loro impone il proprio carattere. Fattasi pertanto ieri un'assemblea di tutto il Collegio Episcopale avanti Mons. Primate<sup>1</sup> anche a riguardo dell'istanza [190v] da me fattane al medesimo e a gli altri Signori Vescovi furono deputati Mons. di Posnania<sup>2</sup> e Mons. di Livonia<sup>3</sup> per portarsi da me non meno affine di comunicarmi le desiderate notizie, che per concertare in oltre il regolamento de passi ulteriori, che dovranno farsi in conformità degli ordini e delle facultà, che tengo da N.ro Signore. A tal fine dovevano questa matina essere da me, ma essendo sopraggiunta a Mons. di Livonia una piccola indisposizione, Mons. di Posnania ha mandato a passar meco scusa se per questo accidente dovrà la conferenza differirsi a dimani. Da questa spero di rilevare i lumi più precisi intorno alle mentovate materie

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>3</sup> Christophorus Szembek.



per portarli poi [191r] riverentemente a notizia di V.ra Eminenza, alla quale con profondissimo ossequio bacio la Sacra Porpora. Varsavia, 27 Aprile 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 45

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae 27 IV 1712

*Die 23 m. Aprilis Augustus II una cum Ioanne Szembek cancellario Aquas Carolinas profectus est. Rex post 5-6 hebdomadas reversurus esse videtur, cum inter Portam Ottomanam et Moscovienses hostilitas sit. Petrus I imperator minatur se Gedaniam tormentis bellicis infestaturum esse, si ea urbs pecuniam magnam non solvat. Qua de re Vitzthum cum principe Mienszykow colloquetur. Carolus XII bellum apparat, qua ex re conici potest pacem a Porta Ottomana cum Russia factam ruptum iri. Exercitus Iosephi Potocki, palatini Kioviensis, terras prope Leopolim populans cum exercitu hetmani Sieniawski dimicavit. Stanislaus Chomentowski, palatinus Masoviensis, legatus apud Turcas factus est. Is per Vindobonam iter faciet, cum Carolus XII Tehiniaie (Bendery) commorans efficit, ut litteras Constantinopolim mittere difficile sit. Ministri imperatoris Augustum rogant, ut exercitus Reipublicae et exercitus Saxicus ad Turciae fines mittantur. Promittunt Pomeraniam adiutum iri.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 192r -193v.

*Ed.:* Theiner, MHR p. 452 (fragmenta)

Varsavia, 27 Aprile 1712.

Sabato mattina partì Sua Maestà insieme col Gran Cancelliere del Regno<sup>1</sup> colla diligenza delle poste per Carlesbaden. Si crede però che sia per tornare in Polonia fra cinque o sei settimane essendo sommamente necessaria la sua presenza in questo Regno per le nuove differenze insorte tra la Porta Ottomana e i Moscoviti.

Alcune lettere de ministri residenti alla Corte del Czar portano che questo Principe è sempre più inflessibile alle istanze, che gli vengono fatte da ministri forestieri e principalmente dal Conte Wistum<sup>2</sup> a favore della

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Fridericus Vitzthum von Eckstadt, camerarius aulae Augusti II.

città di Danzica, dalla quale pretende con minaccia di bombardamento una grossa somma di da[192v]naro. Molto più si adoprano i mediatori per convenire, e dicesi che detto Conte fosse in disposizione di trasferirsi in Elbinga per trattare intorno a ciò col Principe Menzikow, a cui si crede che il Czar abbia rimesso l'arbitrio della moderazione.

I preparamenti, che si fanno dal Re di Svezia mettono in gran dubbio la speranza, che alcuni hanno, che sia per mantenersi la pace ultimamente conchiusa colla Porta Ottomana, parendo che i medesimi siano più tosto preludii di una futura campagna.

Scrivono da Leopoli, che li soldati del Palatino di Kiovia<sup>3</sup> siano tornati indietro infestando intanto continuamente quella città, a cui poco giovano i soldati del Gran Generale<sup>4</sup>, che [193r] sono in quella vicinanza per difesa della medesima. E' stato eletto per Ambasciatore alla Porta il Palatino di Massovia<sup>5</sup> affine di continuare la buona corrispondenza tra quella Corte e questa Repubblica, e subito che gli saranno giunti i passaporti, che si aspettano per la via di Vienna, s'incamminerà verso Constantinopoli. Le lettere che venivano di Turchia sono state fermate in Bender dal Re di Svezia, che le ha intercette, ma se ne aspetta da questo Sig. Palatino di Masovia il duplicato per la strada di Vienna.

Da persone bene informate sentesi, che i Ministri del Czar facciano tutti gli sforzi appresso il Re Augusto affine di portarlo a voltarsi [193v] colle sue truppe e coll'armata della Repubblica verso i confini della Turchia per ivi opporsi all'ingresso de Turchi medesimi dentro al Regno offerendo, che in tal caso il Czar si caricherà egli stesso di far colle sue l'impresa di Pomerania.

#### N. 46

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Zaleski, dioecesis Cracoviensis***

*Varsaviae, 27 IV 1712*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae parochialis Wawrzycensis (ut N. 38).*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 12v.***

---

<sup>3</sup> Iosephus Potocki.

<sup>4</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>5</sup> Stanislaus Chomentowski.

## N. 47

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthiam Linkowski, dioecesis  
Poznaniensis****Varsaviae, 27 IV 1712**Dispensat super interstitiis et extra tempora ad diaconatum et presbyteratum eum ab necessitatem ecclesiae parochialis Caminensis (ut N. 38).**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 12v.*

## N. 48

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek, aepum  
Gnesnensem seu Joannem Witkowski, iudici****Varsaviae, 27 IV 1712**Committit ei, ut presbyterum Michaellem Kietliński super irregularitate dispenset, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 12v-13r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.do D.no Archiepiscopo Gnesnensi Primati, primoque Principi Regni Poloniae etc. seu Perillustri ac adm. Rev.do Joanni Witkowski, IUD canonico metropolitano et Curiae causarum in Archidioecesi Gnesnensi auditori et iudici salutem ect. Expositum Nobis fuit pro parte Rev. Michaelis Kietliński, presbyteri, qualiter exortis inter ipsum et Rev. Lucam Kukulski praepositum xenodochialem Brzezinensem rixis et contentionibus verborum, mutuas in sese violentas manus iniecerunt, propter quod quia in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. inciderunt, ad Nos ideo praefatus Kietliński recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate Apostolica dignemur. Nos supplicationibus ipsius benigne incli[13r]nati, Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustri ac Adm. Rev.dae Dominationibus V.ris, verius alteri earum in solidum per praesentes committimus, eundem Rev. Michaellem Kietliński ad se accedentem et humiliter absolvi petentem a praefata canonis *Si quis suadente* etc. excommunicatione imposita ipsi pro modo culpae paenitentia salutari et dummodo antenominato Rev. Kukulski et etiam fisco, prout iuris fuerit, quatenus adhuc satisfactum non sit, prius satisfecerit vel super

satisfactione praestanda idoneam cautionem praestiterit et non alias, aliter nec alio modo auctoritate N.ra, qua vigore legationis fungimur Apostolica absolvat, eumque communioni fidelium restituat. Non obstante etc. salvis in reliquis iuribus fisci et dicti Rev. Kukulski talibus, qualia ipsis competent aut competere possunt. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 27 Aprilis 1712.

## N. 49

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Premisliensem*

*Varsaviae, 27 IV 1712*

*Committit ei, ut Iosephum Skotnicki absolvat ab excommunicatione papali incurta ob invasionem loci immunitate ecclesiastica gaudentis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 13r.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Premisliensi, seu ipsius Perillustris ac Adm. RR. DD. Vicario in spiritualibus et Officiali Generali aut causarum Curiae auditori vel iudici surrogato salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Iosephi Skotnicki, qualiter ipse ob invasionem cuiusdam Domus Capitularis Premisliensis immunitate ecclesiastica gaudentis, et pro violentiis in eadem Domo perpetratis, ad instantiam V. Fiscalis Officii Consistorialis Premisliensis, nec non Excellentis Jacobi Ozgiewicz, medicinae doctoris, in dicta domo invasi et iniuriati ad Iudicium Consistoriale Premisliense citatus existens, per decretum eiusdem Iudicii sub die veneris tertia mensis Iulii, anno proxime praeterito latum, declaratus fuerit cum suis complicibus apud Patres Societatis Iesu studia tractantibus incidisse in excommunicationem latae sententiae in Constitutione felicitis recordationis Gregorii XIV anno 1591 edita, quae incipit: *Cum alias nonnulli* etc. contentam, et pro sic excommunicato denunciari iussus. Quare ad Nos recursum habuit et facti paenitens humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos eiusdem supplicatione benigne inclinati Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustris ac Adm. RR. DD. V.ris, verius alteri earum in solidem per praesentes committimus, quatenus eundem Iosephum Skotnicki ad se accedentem et humiliter absolvi petentem a praefata excommunicatione, imposita tamen ipsi pro modo culpae paenitentia salutaris, et dummodo laesae immunitati ecclesiasticae et iniuriatis in ea ac etiam fisco, prout iuris fuerit, quatenus adhuc satisfactum non sit, prius satisfecerit vel super satisfactione praestanda idoneam cautionem praestiterit et non

alias, aliter nec alio modo, auctoritate N.ra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica absolvat, eumque communioni fidelium restituat. Non obstante etc. salvis in reliquis iuribus fisci, et quorum de iure talibus, qualia ipsis competunt aut competere possunt. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die 27 Aprilis, Anno Domini millesimo septingentesimo duodecimo etc.

### N. 50

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Albertum Szczepanik, dioec. Cracoviensis***

*Varsaviae, 27 IV 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Kocensis [Kock, decanatus Parczew].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 13v.*

### N. 51

***Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem in Wysokie Mazowieckie, dioec. Luceoriensis***

*Varsaviae, 28 IV 1712*

*Impertit indulgentias 7 annorum et totidem quadragenariae in festo S. Antonii Confessoris.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 13v.*

### N. 52

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Bokum, epum Premisliensem***

*Varsaviae, 28 IV 1712*

*Committit ei, ut presbyterum Franciscum Żurowski, parochum in Jaćmierz, super irregularitatem absolvat, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit (ut N. 48).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 13v-14r.*

## N. 53

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Blasium Jeziorski, dioec.  
Premisliensis****Varsaviae, 28 IV 1712**Dispensat super interstitiis et extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae parochialis Denoviensis [Dynów] (ut N. 38).**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 14r.*

## N. 54

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Łubieński, epum  
Cracoviensem****Varsaviae, 28 IV 1712**Committit ei, ut presbyterum Christophorum Ziemiński, parochum in Okrzeja, super irregularitate absolvat, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.**Reg: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 14r.*

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto nobis in Christo ill.mo ac rev.mo d.no Episcopo Cracoviensi, seu ipsius perillustri ac rev.mo d.no suffraganeo, vicario in spiritualibus et officiali generali aut perillustri ac adm. rev.do d.no generali causarum auditori et iudici salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte adm. rev.di, qualiter ipse ad instantiam Vice instigatoris officii ordinarii Cracoviensis, ratione incendii et combustionis quorundam gazarum in oppido Okrzeja<sup>1</sup> per se causatae citatus existens ad iudicium ordinarium Cracoviense, ibidem ob exercitio ordinum suspensus ac pro ulteriori processu formando ad d.num officialem foraneum Radomiensem tanquam commissarium ad huiusmodi causam deputatum remissus, ubi successive mediante decreto dicti iudicii commissorialis pro praefata combustione gazarum in excommunicationem papalem incidisse declaratus et pro excommunicato denuntiari ac per ecclesias decanatus Stężycensis publicari demandatus. Quare ad nos recursum habuit et humiliter supplicavit,

---

<sup>1</sup> Parochia Okrzeja in decanatu Stężyca.

ut ipsum ab huiusmodi censuris absolvere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos ipsius supplicationibus benigne inclinati Ill.mae ac Rev.mae etc. Dominationibus Vestris, verius alteri ex eis in solidum per presentes committimus, quatenus eundem rev. Christophorum Ziemiński ad se accedentem et humiliter absolvi potentem a praefatis censuris, imposita tamen ipsi pro modo culpae paenitentia salutari et dummodo iniuriatis et etiam fisco prout iuris fuerit, quatenus adhuc satisfactum non sit prius satisfecerit, vel super satisfactione praestanda idoneam cautionem praestiterit et non alias, aliter nec alio modo. auctoritate nostra, qua vigore legationis fungimur, apostolica absolvat, eumque communioni fidelium restituat. Non obstante etc. Datum Varsaviae, die 28 Aprilis 1712.

### N. 55

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Josephum Brzuchowski, capitaneum Owrucensem et ad Ludovicam, coniugibus***

*Varsaviae, 29 IV 1712*

*Impertit ei privilegium altaris portatilis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 13r-v.*

Benedictus etc. Dilectis Nobis in Christo Magnificis D.nis Iosepho Brzuchowski, capitaneo Owrucensi, Suae Regiae Maiestatis colonello et Ludovicae, coniugibus salutem etc. Spirituali consolationi et commoditati V.rae, quantum cum Domino possumus, benigne consulere volentes, supplicationibus pro parte V.ra Nobis super hoc humiliter porrectis inclinati, tenore praesentium auctoritate Apostolica, qua vigore Legationis N.rae fungimur, Vobis, ut in itinere per Vos quovis faciendi, altare portatile debitis cum honore et reverentia habere, et super eo ubi ecclesiarum commoditas non fuerit, in casu necessitatis tantum Sacrosanctum Missae Sacrificium per quemcunque sacerdotem [14v] approbatum saecularem, seu de superiorum suorum licentia regularem, in locis ad id congruis et decentibus, in V.ra ac familiae V.rae praesentia celebrari facere libere et licite possitis et valeatis, licentiam et facultatem in D.no concedimus atque impertimur. Non obstante etc. praesentibus, durante vita ipsius Magnifici Capitanei valituris. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die 29 Aprilis 1712 etc.

## N. 56

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Alexandrum Wyhowski, epum  
Luceoriensem****Varsaviae, 29 IV 1712*

*Committit ei, ut Eustachium Wyhowski, palatinum Kiioviensem, super irregularitate absolvat, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 14v.*

## N. 57

***Benedictus Odescalchi-Erba universis****Varsaviae, 29 IV 1712*

*Presbyterum Michaelem Miliński archidioecesis Gnesnensis notarium publicum facit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 14v-15r.*

Benedictus Odescalculus etc. Universis et singulis praesentes litteras seu potius notariatus instrumentum inspecturis salutem etc. Quandoquidem humanae vitae condicio cursum habet instabilem, ut ea quae per homines fiunt, temporum diuturnitate vel memoriae labilitate penitus disperirent, nisi iuris utriusque prudentia naturali praevisa ratione tabellionum et notariorum, per quos ea quae geruntur, documentis publicis, quantum sicut humana fragilitas, perpetuitati donentur, officium inveniret. Cum itaque adm. rev.dus Michael Miliński, decanus Brzeźnicensis, parochus Rzęsinensis [Rzaśnia, decanatus Brzeźnica], archidioecesis Gnesnensis nobis humiliter supplicari fecerit, quatenus ipsum auctoritate apostolica in publicum et authenticum notarium et iudicem ordinarium cum solitis facultatibus creare et instituere aliisque in praemissis providere dignaremur. Nos igitur considerantes vitae ac morum honestatem, litterarum scientiam aliaque virtutum merita, quibus dictus adm. rev.dus Michael Miliński fide dignorum commendatur testimoniis, eiusque hac in parte supplicationibus inclinati, ex facultate S. Sedis Apostolicae, cuius hac in parte vices gerimus, eundem adm. rev.dum Michaelem Miliński in notarium, tabellionem et iudicem ordinarium ordinamus, ac cum solitis facultatibus creamus et instituimus cum facultate per quascunque civitates, terras et oppida, castra, villas et omnia loca, per quascunque mundi partes posita, contractus,



acta, conventiones, actus iudiciarios, instrumenta, donationes inter vivos et mortis causa testamenta, codicillos et alias ultimas voluntates, ceteraque instrumenta scribendi et publicandi, aliaque omnia et singula acta palam et publice faciendi et exercendi, quae ad officium publici et authentici notarii tabellionis et iudicis ordinarii pertinere et spectare dignoscuntur. Committimus propterea Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi, Primati primoque Principi Regni Poloniae etc. seu Perillustribus ac adm. Rev. Dominis Vicario in spiritualibus et Officiali Generali, necnon curiae causarum in archidioecesi Gnesnensi auditori et iudici, verius alteri eorum in solidum, ut postquam dictum adm. rev.dum Michae[15r]lem Miliński diligenter examinaverit, illumque ad huiusmodi officium sufficientem, habilem et idoneum repererit, ac necessitas dioecesis id expostulaverit, super quo conscientiam eius oneramus, in possessionem huiusmodi officii per calamum et atramentarium immittat ac de eo per consueta insignia investiat, emissa tamen ab eodem adm. rev.do Michaeli Miliński in manibus suis professione fidei catholicae iuxta formam in constitutionibus fel. record. Pii Papae IV praescriptam, ac praestito quoque fidelitatis solito iuramento cum declaratione, quod praesens gratia non intelligatur concessa, nisi postquam fuerint adimpleta praemissa, ac tunc non prius dictus adm. rev.dus Michael Miliński uti possit facultatibus, et deinde ad eundem tamquam notarium et tabellionem seu personam authenticam publice recurratur et instrumentis publicis per eum conficiendis stetur firmiterque credatur et plenaria fides in iudicio et extra adhibeatur. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 29 Aprilis 1712.

## N. 58

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Bartholomaeum Tarło, epum Posnaniensem***

*Varsaviae, 29 IV 1712*

*Committit ei, ut Gasparem Podkoński, parochum Lubochnensem, super irregularitate absolvat, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.*

**Reg.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 15r-v.

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi, seu ipsius Perillustri ac rev.mo d.no Vicario in spiritualibus et Officiali Varsaviensi aut per Ducatum Mazoviae Generali salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte adm. rev.di Gaspari Podkoński,

parochi Lubochnensi [Lubochnia, dec. Rawa Mazowiecka], quod cum in quodam tumultu in ecclesia parochiali Cielęcensi [Cielęcni, dec. Radomsko] excitato, generosus olim Sigismundus Baranowski per generosum Felicem Podkoński, fratrem exponentis, vulnus in manu ex ictu frameae reportasset, curationemque debitam postea non adhibuisset, intra tres menses circiter tandem mortuus est. Cuius successores praefatum generosum Felicem cum aliis fratribus, ac etiam exponentem, iam tunc clericum, ad iudicia supremi tribunalis Regni citari fecerunt, ibidemque successive decretum, ut vocant, in contumaciam fusi sanguinis obtinuerunt. Et licet exponens in illo tumultu ne quidem tetigit defunctum olim generosum Sigismundum, duntaxatque propter sui et fratrum suorum defensionem, tunc saecularis existens frameam evaginatam tenuit, quia tamen pro complice tribunalitium quamquam nulliter declaratus (et cuius cassationem expost in eodem tribunali obtinuit), ad omnem ulteriorem cautelam ad nos recursum fecit et humiliter supplicavit, ut ipsum imprimis a censuris ratione non restitutionis ecclesiae Cielęcensi bonorum Golki per tribunal Nuntiaturae Apostolicae alias latis absolvere, deinde super irregularitate sen irregularitatibus, quam seu quas tam in iisdem Divinis se immiscendo, quam ratione declarationis tribunalitiae pro complice minus incurrisset, secum dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur [15v] *etc.* In quorum fidem *etc.* Datum Varsaviae, die 29 mensis Aprilis 1712.

## N. 59

### ***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 30 IV 1712*

*Primas A. Olszowski explicavit argumenta, quibus dignitatis primatialis archiepiscoporum Gnesnensium nititur, sed praerogativas nuntiorum apostolicorum omisit. Quam ob rem nuntius primatem reprehendit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 354r-v.*

Al medesimo.

Ancorché dalle lettere di Mons. Spinola si ricavi, che V.ra Signoria Ill.ma non fosse giunta a Craccovia né pur alli 9 dello spirante, e che all'incontro si fosse fatta alli 5 l'apertura della dieta in Varsavia, si spera tuttavia, ch'ella sarà poi arrivata colà in tempo da poter divertire qualunque risoluzione, che fosse stata promossa contro la giurisdizione e i diritti della Santa Sede e contro la libertà e immunità della Chiesa, e cooperare insieme alla pacificazione e quiete del Regno col promuovere l'unione

degli anime. Io intanto su l'avviso, che havrà dato anche a V.ra Signoria Ill.ma Mons. Spinola, cioè, che Mons. Arcivescovo di Gnesna<sup>1</sup> habbia fatto ristampar il libro dell'Olzovski<sup>2</sup>, da cui senz'alcun fondamento di verità vengono attribuite a i Primati quelle prerogative, che loro non competono rispetto ai Nunzii Apostolici, ed habbia ciò fatto per spargerne le copie nella Dieta a fine d'impegnare la medesima a sostener con qualche decreto le sue pretensioni; debbo avvertirla di rinvenire se sussista [354v] la stampa medesima e osservare se ne venga fatta la supposta distribuzione per darne qua ragguaglio, affinché si possano in tal caso opporre gl'opportuni provvedimenti alle idee del Primate, e avviserà inoltre V.ra Signoria Ill.ma se egli havrà o no sodisfatto con esso lei a suoi doveri, particolarmente nel punto della prima visita, mentre io resto augurandole per fine etc. Roma, 30 Aprile 1712.

## N. 60

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Bokum, epum Premisliensem*

*Varsaviae, 2 V 1712*

*Committit ei, ut generosos Haeredes possessorum atque subditorum Kosinensium [Kosina, decanatus Lezeiscensis (Leżajsk)] a censuris absolvat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 15v.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Premisliensi, seu ipsius Perillustribus ac adm. Rev.dis Dominationibus Vicario in spiritualibus et Officiali Generali, sive suo Surrogato salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Generosorum heredum possessorum atque subditorum Kosinensem aliorumque litem intransium, qualiter ipsi ex instantia perillustris ac adm. rev.di olim Andreae Podolski, archidiaconi Premisliensis, pro eo, quod eundem ad beneficium Kosinensem, circa cuius possessionem manutentus fuit ex decreto tribunalis Nuntiaturae Apostolicae, non admiserint, declarati fuerunt pro excommunicatis. Nunc de praemissis dolentes, ad nos recursum habuerunt et humiliter supplicari fecerunt, ut eosdem ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate apostolica dignaremur. Nos eorum supplicationibus benigne inclinati, Ill.mae ac Rev.mae seu respective perillustribus ac admodum Rev. Dominationibus

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Andreas Olszowski († 1677), ab a. 1674 aepus Gnesnensis et primas. Scripsit disputationem historico-iuridicam *De Archiepiscopatu Gnesnensi*.

V.ris, verius alteri ex eis per praesentes committimus, quatenus exponentes supranominatos ad se accedentes et humiliter absolvi petentes ab huiusmodi censuris auctoritate tribunalis praesentis extensis, iniuncta tamen ipsis pro modo culpae paenitentia salutari et dummodo parti et etiam fisco, quatenus adhuc satisfactum non sit, prius satisfecerint, vel super satisfactione praestanda idoneam cautionem praestiterint et non alias, aliter nec alio modo, auctoritate nostra, qua vigore legationis fungimur, apostolica absolvant, eosque communioni fidelium restituant. Non obstantibus etc. salvis in reliquis iuribus fisci et quorum de iure talibus, qualia ipsis competunt aut competere possunt. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 2 Maii 1712.

B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicenses,  
nuntius apostolicus  
(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] De Vannis, auditor generalis  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

#### N. 61

##### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 4 V 1712*

*Docet se iterum a secretario status nullas litteras accepisse, itaque in litteris adiunctis de rebus gravibus nuntiat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 198r.*

#### N. 62

##### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 4 V 1712*

*Venerunt ad eum Bartholomaeus Tarlo, episcopus Posnaniensis, et Chrysostomus Gniński, episcopus Camenecensis (in locum Christophori Szembek, episcopi Livonici, qui morbo affectus venire non potuit), qui litteras reclamatorias ab omnibus Collegii Episcopalis sociis subscriptas ei ostenderunt. Reclamatur adversus immunitatem ecclesiasticam violatam decretis postremorum comitiorum, Concilii Magni Varsaviensis et comitiorum Lublinensium. Constitutum est etiam, ut pro omnium Collegii sociorum causa communiter ageretur. Epi-*

*scopi litteras monitorias quoque secum apportaverunt, ut a nuntio approbatae ad hetmanum magnum Regni mitterentur. Nuntius eos adiuvit atque promisit se nomine Sedis Apostolicae eorum fautorem fore. Deputati nuntiaverunt quoque a C. Szaniawski, episcopo Cuiaviensi, primatem et hetmanum Regni convocatos esse. Primas de oneribus contra privilegia ecclesiastica impositis indignatus est. Hetmanus Sieniawski nuntium quoque convenit, qui postulavit, ne bona ecclesiastica ab exercitu vexarentur. Nuntius certior est factus de Theodoro Potocki, episcopo Culmensi, qui incusavit tributa, quae bonis ecclesiasticis comitiorum decreto imperata erant. Qua re fieri potest, ut comitiorum decretum abrogetur. Nuntius dixit fieri posse, ut papa periculo Reipublicae imminente tributa illa approbaret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 199r – 204r.*

Eminentissimo etc.

In continuazione della notizia data all'Eminenza V.ra l'ordinario scorso della conferenza, che doveva farsi avanti di me da Vescovi deputati dal Collegio Episcopale, vennero da me Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup> e Mons. Vescovo di Caminietz<sup>2</sup> in luogo di quel di Livonia<sup>3</sup>, ch'era indisposto, e mi riportarono che nell'assemblea tenuta da tutto il predetto Collegio Episcopale avanti Mons. Primate<sup>4</sup> eransi risolti ed approvati due atti, uno de quali riguardava la protesta segnata da tutti i Vescovi contro i pregiudizii, che rispetto all'immunità ecclesiastica potevano essersi inferiti non solamente nell'ultima Dieta, ma ancora nel Gran Consiglio passato e nella Dieta antecedente di Lublino<sup>5</sup>. L'altro riguarda lo stabilimento sempre più forte di quella unione, che da Vescovi [199v] medesimi si era già progettata fra di essi affine di promuovere così più validamente la difesa de loro dritti e di mettersi in grado, che i ministri laici della Repubblica e i capi delle truppe ne apprendessero con un poco più di timore le conseguenze; e dall'atto stesso apparisce ancor fatto il progetto di un monitorio da intimarsi al Sig. Gran Generale<sup>6</sup> per obbligarlo per mezzo di esso non meno ad astenersi dall'inferire nuove gravezze ai beni ecclesiastici che a riparare ai passati, ad essendomi poi di questi due atti state trasmesse le minute, mi do l'onore d'inviarle qui ingiunte a V.ra Eminenza. Io non mancai con i detti Vescovi deputati di approvare il zelo di tutto il Collegio in queste dimostrazioni così giuste, ed offerii tutta [200r] l'assistenza del Ministero Apostolico, assicurandoli insieme di quella più forte, di cui poterano ripromettersi dalla paterna vigilanza di N.ro Signore e della Santa Sede, ani-

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>2</sup> Ioannes Chrisostomus Gniński.

<sup>3</sup> Christophorus Szembek.

<sup>4</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>5</sup> Copiae horum actorum asservantur in AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 205r-207v.

<sup>6</sup> Adamus Sieniawski.

mandoli perciò a proseguire nella incominciata intrapresa con zelo uguale al bisogno, e con quella dolcezza e soavità di maniere, dalle quali l'istesso zelo potesse riportare un frutto più sicuro e più facile.

Mons. Vescovo di Posnania, essendosi dipoi portato, a tenore dell'incumbenza che dal Collegio glien'era stata appoggiata, dal Sig. Gran Generale non lasciò, secondo i riscontri che ne ho, di adempire con forza e libertà degna del suo carattere la commissione incaricatagli, e lo stesso poi fecero separatamente non meno Mons. Vescovo di Cuiavia in occasione [200v] di procurare la riconciliazione del Gran Generale con Mons. Primate, del discorso del quale, tenuto in Dieta il primo si chiamava assai offeso, sì ancora Mons. Primate medesimo nell'atto della stessa riconciliazione avendogli ambidue rimostrato che gli aggravi erano o mai ridotti a tal segno, che non era più possibile poter tacere, e che perciò non doveva parergli strano, se quelli, a quali era da Dio appoggiata la difesa della Chiesa e della sua causa, erano dopo una lunga pazienza sforzati a parlare con tutto il vigore sacerdotale. Procurò con essi il Gran Generale di giustificare la sua passata condotta, parte col motivo della necessità e parte con rifondere la colpa delle determinazioni gravose al Gran Consiglio e alle costituzioni [201r] passate, delle quali disse essere semplice esecutore, e finalmente promise di apportarvi nell'avvenire tutto il rimedio possibile, assicurando, che dovendo ora le truppe uscire da quartieri, egli avrebbe operato in maniera, che dopo il fine della campagna, quando dovrà farsi la nuova distribuzione di essi, i beni ecclesiastici non soggiacessero all'aggravio, sinché nella prossima riassunzione della Dieta non si prendesse col sentimento universale della Repubblica congregata qualche temperamento, a cui potesse il clero stesso dar mano. Essendo io pertanto informato di queste risoluzioni e di questi passi, fatti da Vescovi, presi l'opportunità di una nuova visita, che il Sig. Gran Generale volse farmi a giorni passati, per rinovargli anche coll'autorità del Ministero Apostolico [201v] accompagnata da tutte quelle insinuazioni più moderate e più dolci, che mi furono dettate dalla mia corta capacità, le rimostranze più efficaci, più coerenti al sentimento de Vescovi e alle disposizioni de sacri canoni e della legge ecclesiastica, né mancai di fargli conoscere, che in caso, che da Padre del Regno si venisse a qualche risoluzione più vigorosa, non poteva aspettarsi di trovare nella benignità della Sede Apostolica più scudo alcuno, per ripararsi da i fulmini, o indulgenza per trattenere i colpi. Rispos'egli a me con sentimento di molta sommissione, replicando le scuse medesime, che procurai di ribattere, e si protestò al fin della visita disposto a procurare dal canto suo il rimedio desiderato. Piaccia al Signore Iddio che corrisponda[202r]no gli effetti alle buone intenzioni. Intanto da questa sua, almeno apparente, sommissione, ha il Collegio Episcopale creduto opportuno di sospendere per ora la giudiziale intimazione del monitorio, già preparato, e solamente Mons. Primate prese motivo di farglielo leggere sotto titolo di

confidente amicizia affinché ne prevenisse il colpo colla dovuta riparazione.

Mi do poi l'onore di significare all'Eminenza V.ra che Mons. Potozki, Vescovo di Culma<sup>7</sup>, uno de deputati alla compilazione delle costituzioni della Dieta, nel sottoscrivere alle medesime l'ha fatto coll'infrascritta cautela e preserva: Theodorus Potozki, episcopus Culmensis et Pomesaniensis, nominatus Varmiensis et Sambiensis, salvis immunitatibus et praerogativis [202v] ecclesiasticis, et nullatenus admissis impositionibus et gravaminibus, quae iuribus Ecclesiae et auctoritati Sedis Apostolicae praejudiciosa sint. Grande è stato lo strepito che si è fatto per questa aggiunta, particolarmente perché sul principio pretendea Monsignore. che questa avesse la forza e la parola di protestazione, e non di semplice preserva, con che si diede luogo e al Gran Generale, e a tutti questi che pigliavano interesse nel sostenere la validità della Dieta, come necessaria al servizio di Sua Maestà di tacciare il Prelato, come autore di novità e promotore di seconde occulte intenzioni pregiudiziali al real servizio, sicché dopo lungo contrasto credé egli per purgarsi da questo sospetto, anche col consiglio degli altri suoi colleghi di poter [203r] addolcirne i termini nella forma espressa, anzi che sento, che per lo stesso timore di non dare a nemici di Sua Maestà motivo di propalare per malamente concluso ciò che in Dieta si è fatto nel dare alla pubblica luce le costituzioni medesime, si pensò di non porre tutta intiera questa clausola, che però resta ne gli atti originali, ma che la preserva si voglia restringere alle prime parole: salvis immunitatibus et praerogativis ecclesiasticis. Tuttavolta come si trova intiera ne gli originali sarà sempre facile l'averne gli estratti in caso di bisogno, e quest'alterazione della stampa, a cui io non mancherò di oppormi quanto potrò, non pare diretta che al fine de ovviare al pericolo sopraccennato. [203v] Nella detta conferenza da me avuta co' deputati del Collegio Episcopale io esibii a medesimi tutta quella facilità, che la paterna clemenza di N.ro Signore è pronta ad accordare per le urgenze della Repubblica col clementissimo suo beneplacito sì per le contribuzioni ordinarie dell'anno corrente, come per l'iberna, ma sentì che tutta la difficoltà, che in questo caso deve temersi, sarà rispetto all'esecuzione, che da i laici si pretende, e sino ad ora si fa colla propria loro autorità, e che a tenore de sacri canoni e dell'oracolo pontificio non può da me in veruna maniera ammettersi per altri, che per i Vescovi stessi. Sentiro pertanto su questo proposito ciò, che avranno da suggerirmi ulteriormente, e se vi sarà speranza di trovare qualche mezzo, con cui si provvegga [204r] anche in ciò all'immunità della Chiesa e resti totalmente adempita la Mente Santissima di N.ro Signore, darne poi piena

---

<sup>7</sup> Theodorus Potocki.

contezza all'Eminenza V.ra, alla quale per fine profondamente m'inchino.  
Varsavia, 4 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 63

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 4 V 1712*

*Cum nuntius Varsaviam venisset cumque Ioanni Szembek, cancellario magno Regni, litterae a papa datae redditae essent, factum est, ut Augustus II propter praeconisationem Ioannis Skarbek in archiepiscopatum Leopoliensem a Clemente XI factam iratus deleniretur. Cum rex properanter profectus esset, fieri non potuit, ut ei explicaretur, qua re adductus esset papa, ut ducem Fürstenberg cardinalem creandum non commendaret. Nuntius primo vult causas eius rei cancellario magno Regni tradere atque dicere Clementem XI iura cardinales creandi regis propria in dubium vocare non intendere atque proxima occasione oblata nomen candidati regii in pectore servaturum esse, ut eum ex animi sui conscientia adiuvare possit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 208r-209v.*

Eminentissimo etc.

Già mi diedi l'onore di rappresentare all'Eminenza V.ra che io aveva sentito dal Sig. Abbate Vanni aspettarsi qui il mio arrivo anche affine di togliere quelle ombre, che pareano insorte nell'animo di Sua Maestà per la preconizzazione già seguita di Mons. Scarbeck<sup>1</sup> per l' Arcivescovado di Leopoli, onde non avendo ne pochi momenti, ne quali fui avanti la Maestà Sua, avuto il campo di rimostar la convenienza e giustizia, che assiste anche in questo alle santissime operazioni di N.ro Signore, ho creduto opportuno di scrivere su tal particolare una lettera alla medesima Maestà Sua, che ho trasmessa al Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup>, a cui pure ho raccomandato d'accompagnarla con tutte le riflessioni proprie del suo zelo e del suo rispetto verso la Santa Sede Apostolica.

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.



[208v]Perché poi si nell'istruzione, con cui l'Eminenza V.ra si è compiaciuta illuminare il mio corto intendimento, come anche in altre lettere susseguenti, ha ella avuta la bontà di prescrivermi il modo, con cui debba contenermi nell'affare della nomina alla promozione del Sig. Principe di Furstemberg, io per uniformarmi giusta, il mio debito, intieramente ad essa, vedendo, che per una parte la subita partenza della Maestà Sua non ha lasciato luogo che sopra di essa io sia interrogato, ma avendo dall'altra varii e positivi riscontri, che si aspettava da Sua Maestà di aver per mio mezzo l'ultima risoluzione pontificia su tal particolare, non ho creduto di poterlo passare intieramente sotto silenzio per non defraudare la detta attenzione, in cui la Maestà Sua si trovava, e però [209r] senza toccare questa materia nella lettera, che direttamente ho scritta alla medesima mi sono contenuto in significare al Sig. Gran Cancelliere gli ordini che dall'Eminenza V.ra mi sono stati dati, e le ragioni che tengono sospeso l'animo di N.ro Signore sul proposito della promozione sudetta senza entrare in altro impegno, che in quello che dall'Eminenza V.ra mi è stato prescritto, cioè di assicurare la Maestà Sua, che in caso della promozione generale per le Corone avrebbe N.ro Signore ritenuto in pectore un cappello, per poter poi esaminare, qual dovesse essere il soggetto a cui con quiete della coscienza pontificia e con soddisfazione di Sua Maestà debba destinarsi un tale onore. Mi giova credere, che la Maestà Sua riceverà questa [209v] nuova dichiarazione come argomento della continuata paterna beneficenza di N.ro Signore, e attendendone dalle risposte del Sig. Gran Cancelliere il riscontro, fo per fine all'Eminenza V.ra un profondissimo inchino. Varsavia, 4 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 64

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 4 V 1712*

*Nuntius per abbatem Vanni rogavit regentem cancellarii Lithuani nomine Puzyna, legatum ad Petrum I missum, ut postularet, ut episcopus unitus Luce-orientis Zabokrzycki liberaretur. Constantino F. Szaniawski, episcopo Cuia-viensi, et C. Czartoryski, vicecancellario Lithuano, adiuvantibus id assecutus est, ut haec res in instructionem legato datam inferretur. Puzyna ante profectionem nuntium adiit atque promisit se operam esse daturum, ut munus illud Ecclesiae Unitae adiuvandae causa expleret, atque rogavit, ut papa de ea re certior fieret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 210r-211r.*

*Ed.: Śeptyckyj V, p. 211-212.*

Eminentissimo etc.

Siccome una delle incumbenze, che l'Eminenza V. ra è degnata appoggiare alla mia debolezza riguarda il procurare, che per la parte di Sua Maestà e della Repubblica si rinnovino appresso il Czaro gli uffizii più premurosi per la liberazione di Mons. Zabokriscki, Vescovo Ruteno unito di Luceoria<sup>1</sup>, così in adempimento della medesima avendo io inteso, che il Sig. starosta Puzina, reggente della Cancellaria di Lituania, deve portarsi alla Corte di quel Principe con carattere di Ablegato straordinario della Maestà Sua non ho lasciato di raccomandare vivamente al medesimo per mezo del Sig. Abbate Vanni questo interesse, acciò v'impieghi tutta l'efficacia, che [210v] può risultare dalla pubblica rappresentanza, ed ho ancor procurato per mezo di Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>2</sup> e del Sig. Principe Czartorizki, Vicecancelliere di Lituania<sup>3</sup>, che questo punto sia espressamente posto nelle istruzioni, che deono darsi al medesimo Sig. Starosta e perch'egli ha promesso, che prima di partire all'esecuzione della sua carica mi farà la grazia di venirmi a vedere, mi valerò opportunamente di tal congiuntura per replicargliene tutte le mie premure e di assicurarlo del Pontifizio clementissimo gradimento per tutto ciò, che gli riuscirà di operare in favore del Prelato detenuto, ed in vantag[211r]gio ancora di tutti gli Uniti. Del risultato non mancherò a suo tempo di portarne l'avviso all'Eminenza V.ra, alla quale con profondissimo ossequio m'i inchino. Varsavia, 4 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 65

### **„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 4 V 1712*

*Nuntiat Turcas bellum adversus Russos apparare, Iosephum Potocki, palatinum Kioviensem, in confinia armis invadere non desistere. Mienszykow Toru-*

<sup>1</sup> Dionysius Żabokrzycki.

<sup>2</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>3</sup> Casimirus Czartoryski († 1740), inde ab anno 1712 vicecancellarius Lithuanus, postea castellanus Vilnensis.

*niae commoratur et Varsoviam profecturus esse videtur. De expeditione in Pomeraniam facienda cum Augusto II colloqui vult. Sueti prope oppidum Stralesundam clade affecti sunt. Civitates maritimae moleste ferunt pugnas in Pomerania Suetica factas. Quam ob rem legatus Britannicus Varsaviae proposuit, ut foedus cum Suetorum rege fieret, sed ministri putaverunt incertum esse, utrum Suetorum rex condiciones acciperet, an non. Quam ob rem cum eo primo colloquendum est. Adamus Sieniawski, hetmanus magnus Regni, profectus est, ut exercitus Regni ad expeditionem appareretur. Id eo spectat, ne Carolus XII cum magno exercitu Turcico suisque fautoribus in Republicam impetum faciat. Puzyna, praefectus cancellariae Lithuaniae, legatus ad imperatorem Torunia commorantem missus est cum instructione, in qua imprimis postulatur, ut omnes exercitus Russici Republicam relinquunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 212r-213v.*

Varsavia, 4 Maggio 1712.

Le lettere di Russia confermano l'armamento de Turchi, che sempre più si va ingrossando, et il Palatino di Kiovia<sup>1</sup> continua ad incomodare queste frontiere con frequenti scorrerie.

Il Principe Menzikow<sup>2</sup>, che dovea portarsi a Varsavia, intesa a Thorn<sup>3</sup> la partenza di Sua Maestà per Carlesbaden, si è incamminato a quella volta per conferire colla medesima le direzioni della campagna di Pomerania. Si è sparsa voce, che viene anche da più parti confermata, di un fatto, seguito sotto Stralsund in isvantaggio de Suedesi con morte e prigionia di 4 mila de suddetti. Se ne attendono [212v] però si più sicuri riscontri per le molte e buone conseguenze, che porterebbe quest'azione nel principio della campagna.

Mostrano le potenze marittime qualche gelosia della guerra di Pomerania, e perciò l'Inviato d'Inghilterra, che risiede in questa corte, va progettando qualche accomodamento con il Re di Svezia, ma non avendo per parte di quel Re veruna sicurezza ch'egli sia per abbracciare condizioni oneste di pace, gli è stato risposto da questi Ministri, che dirigga le prime sue incumbenze a disporre prima il suddetto Re di Svezia, assicurando poi, che da questa corte non saranno mai rigettate quelle condizioni d'accomodamento, che saranno giudicate ragionevoli.

E' partito il Gran Generale della Corona<sup>4</sup> per far sortire l'armata della Repubblica in campagna, affine di opporsi all'avanzamento del Re di Svezia quando mai pensasse di inoltrarsi nella Polonia coll'accompagna-

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

<sup>2</sup> Alexander Miensikov († 1727), intimus consiliarius Petri I, imperatoris Russorum, cf. ANP XLI/1 p. 102 notam 208.

<sup>3</sup> Torunia.

<sup>4</sup> Adamus Sieniawski.

mento di grosso numero di Turchi, come vanno pubblicando i suoi parziali.

E' stato destinato lo Starosta Puzina, Reggente della Cancellaria di Lituania, con carattere d'ablegato straordinario appresso il Czar, e quando prima s'[213v]incamminerà verso Torogna<sup>5</sup>, ove al presente si ritrova, essendo la principal sua commissione quella di ottenere l'evacuazione delle truppe Moscovite dalla Polonia.

## N. 66

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek*

*Varsaviae, 4 V 1712*

*Rogat eum, ut regi tradat epistolam de Ioanne Skarbek episcopo Leopoliensi creando tractantem. Circa duces Fürstenberg cardinalem creandum nihil habet, quod addat, cum iam p. Salerno et baro Schenck regem de ea re diligenter certiore fecerint.*

*Or.: Kraków, BCz. rkps. 462 p. 201-204.*

Illustrissimo etc.

Supponendo giunta l'Eccellenza V.ra a cotesta real residenza con quella piena salute, ch'io le desidero e nella quale prenderò sempre interesse corrispondente alla vera osservanza, che le professo, stimo mio debito portarne a V.ra Eccellenza le vivissime mie congratulazioni, come fo, con tutto lo spirito nel pregarle da Sua Divina Maestà quelle maggiori contentezze che più convengono al gran merito e alle singolarissime qualità dell'Eccellenza V.ra.

Avendo inteso dal Sig. Abbate Vanni che sarebbe piaciuto a V.ra Eccellenza di aver contezza delle ragioni per le quali N.ro Signore si è mosso a destinare la Chiesa di Leopoli a Mons. Scarbeck<sup>1</sup>, con occasione che mi do l'onore di scrivere su questo particolare alla Maestà Sua, mi prendo la confidenza d'inviarle la lettera aperta, affinché ella possa restar servita di vederle. Confido, che l'Eccellenza V.ra sarà per accompagnarle con espressioni proprie del zelo, che ha per [202] la Santa Sede e per la Persona di N.ro Signore, ad effetto che la Maestà Sua resti sempre più persuasa, che Sua Beatitudine non ha mai avuta idea di pregiudicare alle reali sue prerogative, ma che anzi desidera vederle accresciute a misura del tenerissimo sentimento del parzialissimo affetto, con cui riguarda la Maestà Sua.

---

<sup>5</sup> Torunia.

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

Io poi ho stimato di non dovere rappresentare alla medesima cos'alcuna in ordine a ciò che riguarda la nomina fatta al cardinalato in persona del Sig. Principe di Fustemberg, ben sapendo, che e dal Padre Salerno e dal Sig. Baron Schenck saranno state riferite alla Maestà Sua le ragioni, che tengono sospeso l'animo di N.ro Signore su tal particolare. Non debbo però lasciare di significarle all'Eccellenza V.ra accioché si degni, come vivamente la supplico, rapportare opportunamente a Sua Maestà sperando che avvalorate dal sommo suo intendimento, avranno forza di rendere intieramente persuasa la Maestà Sua. Questa [203] sospensione adunque di Sua Beatitudine nasce e dall'essere il medesimo Principe di nazione diversa e dalla dissonanza che porta seco il vedere, che un soggetto onninamente secolare passi in un subito alla sacra porpora, il che stima Sua Santità di non poter fare senza grandissimo aggravio della propria coscienza; oltre di che la Presidenza, ch'egli presentemente ha in paesi d'altra religione potrebbe dare alla risoluzione de N.ro Signore un'apparenza men degna della circospezione, che dee avere in tali occorrenze. Perché però desidera mostrare sempre più il riguardo, che ha alle soddisfazioni della Maestà Sua, vuole Sua Beatitudine (quando pure le istanze delle altre corone la muovano a risolversi di fare la promozione) tenere un luogo in petto per Sua Maestà, riserbandosi poi ad esaminare chi dovrà essere il soggetto, sopra cui debba cadere l'elezione, et in cui concorra egualmente e la quiete della coscienza della Santità Sua, e la piena soddi[204]sfazione di Sua Maestà. Il Sig. Abate Ruggieri partendo a cotesta volta è stato da me pregato a rappresentare più amplamente all'Eccellenza V.ra ciò che riguarda i sovraccennati due particolari, onde sperando ch'egli mi avrà fatto il favore di parlarne all'Eccellenza V.ra, mi restringo ad assicurarla che sono colla più sincera e distinta divozione. Varsavia, 4 Maggio 1712.

Di V.ra Eccellenza

<sup>a</sup>-Devotissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 67

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 7 V 1712

*Ex epistula die 15 IV data (cf. N. 32) conicit fieri non potuisse, ut ante diem 12 IV Cracoviam veniret. Non ignorat condicionibus difficilibus factum esse, ut serus veniret. Scire vult, quo tempore Varsaviam venturus sit, atque optat, ut bene valeat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 354v.*

## N. 68

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 7 V 1712

*Tradit breve papale, quo comes de Tournon regi commendatur.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 354v.*

Al medesimo.

Degnandosi N.ro Signore di raccomandare al Re coll'annesso breve la persona del Sig. Conte di Tournon perché voglia accordargli qualche impiego, proporzionato alla sua condizione, o nelle Corte, o nelle truppe, si contenterà V.ra Signoria Ill.ma nel presentarlo alla Maestà Sua di secondare con espressioni coerenti le premure pontificie; e le auguro etc. Roma, 7 Maggio 1712.

## N. 69

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 7 V 1712

*Gratias nuntio agit, quod ille instructionem sequens immunitati et libertati Ecclesiae, imprimis autem contributionibus impositis operam dedit. Resistendum est pecuniis, quas solvere coacti sunt molitores, lanarii et alii, qui alimenta prae-bent. Sequatur instructiones, quas iam Spinola, praecessor eius, accepit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 354v–355r.*

Al medesimo.

L'attenzione di V.ra Signoria Ill.ma ci assicura, che secondo l'istruzione datale non avrà tralasciato di promuovere nella grave contingenza [355r] della Dieta gl'interessi della Religione, e difendere l'immunità e libertà ecclesiastica, affinché non si prendesse risoluzione lesiva della medesima, specialmente nel particolare delle contribuzioni degl'ecclesiastici. Tuttavia quando siamo in tempo, devo raccomandarle di avvertir sopra tutto che non si proroghi quella de quartali che, ha [sic!] due anni fu scandalosamente accordata; cioè le gabelle sopra i molini, macelli e altri vettovaglie, tantopiù che Mons. Spinola ha avvisato haver i Vescovi conosciuto il loro errore, e però essersi dimostrati concordi a non prorogarla. Rispetto poi alle altre contribuzioni, V.ra Signoria Ill.ma dovrà regolarsi secondo le istru-

zioni già trasmesse non tanto a Mons. Spinola sudetto, che a lei medesima, e trovandosi ella sul fatto anderà prendendo sì in questo, come in ogn'altra occorrenza tutte quelle misure, che possono essere più adattate per preservare la libertà della Chiesa e l'autorità della Santa Sede, accioché in caso di urgenza e di necessità del Regno ricorranò a N.ro Signore per l'indulto Apostolico con fiducia di ottenerlo nella forma più praticabile. Degnandosi poi la Santità Sua di rispondere coll'annesso breve ad una lettera di Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup>, scrittale sopra questo particolare<sup>2</sup> e di comandar insieme la di lui cura e zelo distinto per l'indennità della Chiesa, si contenterà V.ra Signoria Ill.ma di farglielo tenere, accompagnando con espressioni unifomi le testimonianze del pontificio gradimento. E le etc. Roma, 7 Maggio 1712.

## N. 70

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 7 V 1712

*Ex epistula abbatis Merenda conicit nuntium ad comitia venisse, quae aut breviate aut rupta sunt. Multi querebantur de ratione, qua Ioannes Skarbek ad episcopatum Leopoliensem praeconisatus est. In memoriam revocat Poloniae regem ius episcopos creandi non habere sed tantum privilegium rogandi. Non est dubium, quin Sedes Apostolica libere decernat de omni episcopatu vel alio beneficio, quod in Curia vacat. Ipse rex meminit casum Posnaniensem et Varmiensem. Confirmat fieri posse, ut rex de Ioanne Skarbek supplicet et papa supplicationem eius non neglegat. Cum rex non supplicavisset cumque dioecesis diu sine rectore esse non possit, papa praeconisationem constituit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 355r-356v.*

#### Al medesimo

Ancorché dall'esatta relazione, che con lettera scritta all'Abbate [355v] Merenda ha fatta qua de successi della Dieta il Sig. Abbate Vanni, si possa inferire che V.ra Signoria Ill.ma al suo arrivo in Varsavia havrà trovata la Dieta medesima o limitata, o disciolta; mi persuado, che nientedimeno le sarà toccato di sentir molte querele contro la preconizzazione, che fu fatta qui della Chiesa di Leopoli a favore di Mons. Scharbeck<sup>1</sup>, ma vado altresì persuaso, che colle ragioni, che le furono motivate nell'istruzione,

---

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>2</sup> Cf. N. 24.

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

e con quelle, che non meno dal suo proprio discernimento, che dal predetto Sig. Abbate Vanni le saranno stato bastantemente suggerite, havrà saputo acquietar e calmar gl'animi con far conoscere a chi sarà occorso, che colla disposizione fattasi di quella Chiesa non ha N.ro Signore inferito alcun minimo pregiudizio né alla Corona, né alla Nazione; imperoché senza toccar il punto che costui sarebbe forse amaramente inteso, cioè, che a i Re di Polonia non compete il diritto della nomina, ma semplicemente il privilegio della supplicca, è indubitato che qualunque vescovato e beneficio, che vachi in Curia, resta per quella volta affetto alla Santa Sede e alla libera disposizione de Sommi Pontefici, come si comprova con moltissimi essempii di Vescovati esistenti in altri Regni; e ben il moderno Re di Polonia e il suo Ministro mostrò di esser persuaso di questa verità nella consegna che fece de defonti Vescovi di Posnania<sup>2</sup> e di Varmia<sup>3</sup>, con far istanza, che in caso della mancanza loro in Curia, la Santità di N.ro Signore si contentasse di ammettere per le nuoue proviste le solite suppliche della Maestà Sua. Il Re medesimo farà senza dubbio a V.ra Signoria Ill.ma l'istesse que-rele, ma [356r] ella potrà alle predette ragioni aggiunger quella, che si è commesso al Padre Salerni di fargli sapere; cioè che ogni qual volta, che la Maestà Sua voglia supplicare per Mons. Scharbeck, condescenderà la Santità Sua ad accettare la supplica medesima e a farla ricevere, e porre, secondo il solito, in questi registri affinché la provvista apparisca fatta in considerazione della supplica medesima, e restino in tal forma preservate le prerogative e ragioni, che si pretende competino a Sua Maestà e tolto alla Nazione ogni dubbio di pregiudizio. Se il Re poi si dolesse, che siasi proceduto alla preconizzazione da poiché si era data intenzione di tener sospeso ogn'atto et sin tanto che si fosse trovata la maniera di proveder la Chiesa di concerto, e con scambievole sodisfazione, potrà dire, che per molto tempo ne ha veramente la Santità Sua tenuta sospesa la provvista, ma che la sua coscienza non poteva poi accomodarsi a lasciar più lungamente senza Pastore quelle anime, quando per altro le presenti calamitose contingenze del Regno rendono loro troppo necessaria l'assistenza di esse; oltre che l'atto del preconio nihil ponit in esse; e sebbene Sua Santità non potrà mai indursi a proporre Mons. Scharbeck, non viene nondimeno ad acquistare il Prelato medesimo in virtù di esso preconio alcun jus irretrattabile a quella Chiesa, non mancando essempii di quelli, che dopo esser stati preconizzati a qualche Chiesa, non sono poi stati a quelle promossi. Questa però V.ra Signoria Ill.ma dovrà dirlo e portarlo in forma, che il Re non possa dedurne e pretenderne, che da Sua Santità si pensi e si voglia [356v] recedere dalla determinazione di promuovere Mons. Scharbeck, dovendo

---

<sup>2</sup> Sermo est de Nicolao Świącicki († 1707), qui de carcere Romano emissus in Poloniam iter faciens mortuus est.

<sup>3</sup> Andreas Chrysostomus Załuski († 1711).



bastare alla Maestà Sua, che egli apparisca promosso a sua istanza, e a V.ra Signoria Ill.ma auguro etc. Roma, 7 Maggio 1712.

## N. 71

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Simonem Miliński, dioecesis Plocensis***

*Varsaviae, 9 V 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae parochialis Konskowolsensis [Końskowola] (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 15v.*

## N. 72

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 11 V 1712*

*Notum facit heri vespere primas litteras citas a cardinale die 16 IV (cf. N. 33-35) Varsaviam missas sibi redditas esse. Affirmat se benevolum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 218r.*

## N. 73

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 11 V 1712*

*Breve papale ad regem missum accepit et cancellario magno Regni tradidit rogans, ut ille de eo brevi regem certiozem faceret. Breve pertinet ad religionem catholicam in conventu Traiectensi pacis causa convocato defendendam.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 219r-v.*

Eminentissimo etc.

Nel momento stesso che ho ricevuto il breve di N.ro Signore, diretto alla Maestà del Re l'ho trasmesso al Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> accompagnan-

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

dolo con una mia lettera alla Maestà Sua e con un'altra allo stesso Signore, con pregarlo ad eccitare colle sue più vigorose insinuazioni Sua Maestà medesima ad intraprendere unitamente cogli altri Principi Cattolici il padrocinio della consaputa importantissima causa per la preserva di tutti i pregiudizii, da quali vien minacciata la nostra Santa Religione ne Congressi d'Utrecht. Dalle risposte ne attenderò il risultato per parteciparlo poi a tenore del [219v] mio debito all'Eminenza V.ra, alla quale profondamente m'inchino. Varsavia, 11 Maggio 1712.

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 74

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 11 V 1712*

*Gratias agit pro eis, quae de duce Fürstenberg nuntiavit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 220r.*

Eminentissimo etc.

Coll'esequazione da me data a primi comandamenti di V.ra Eminenza partecipatimi nel riverentissimo foglio de 12 Marzo prossimo passato<sup>1</sup>, trovo con mia particolar consolazione di avere prevenuti i secondi, che ricevo in quest'ordinario, toccanti la consaputa nomina del Sig. Principe di Furstemberg, come l'Eminenza V.ra sarà restata servita di vedere nell'ultimo mio dispaccio. Sono tuttora in attenzione delle risposte su questo particolare quali, giunte che saranno, non mancherò di significarle con tutta prontezza all'Eminenza V.ra, alla quale fo un profondissimo inchino. Varsavia 11 Maggio 1712.

Di V. ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 28.

## N. 75

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 11 V 1712*

*Ioannes Przebendowski, praefectus aerarii Regni magnus, rogat, ut Ioachimus Przebendowski, qui Romae commoratur, episcopatum Culmensem petens adiuvetur. Auxilium iam a rege rogavit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 221r-v.*

Eminentissimo etc.

Nell'atto di chiudere il piego, viene a trovarmi il Sig. Gran Tesoriere del Regno<sup>1</sup>, e mi significa che desiderando di avere le regie istanze per il Vescovado vacante di Culma a favore del Sig. Canonico Gioachino Przebendowski, suo cugino<sup>2</sup>, che presentemente dimora in Roma, ha spedito un espresso per implorarle da Sua Maestà. Ma temendo che i suoi ufizii non siano già stati prevenuti, mi ha caldamente ricercato di ricorrere alla benigna protezione dell'Eminenza V.ra per potere almen conseguire la prepositura, pur presentemente [221v] vacante. Io che non ho cognizione alcuna del soggetto, mi restringo solo di porre riverentemente in considerazione dell'Eminenza V.ra il vantaggio, che può sperarsi dall'obbligare con questa collazione medesimo Sig. Gran Tesoriere, che si protesta, che la riceverà in se tutta l'obbligazione, e che ne professerà sempre alla Santa Sede ogni più distinta riconoscenza, e con profondissimo ossequio all'Eminenza V.ra mi inchino. Varsavia, 11 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Ioannes Georgius Przebendowski († 1729), praefectus aerarii Regni magnus annis 1703-1729.

<sup>2</sup> Ioachimus Przebendowski († 1721), ab a. 1710 canonicus Cracoviensis, ab a. 1718 epus Luceoriensis.

## N. 76

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 11 V 1712

*Docet episcopum Chelmemsem Wolff mortuum esse. Qua re fit, ut praeter episcopatum vacat praepositura Miechoviensis canonicorum regularium Sepulcri Sanctissimi. Primus candidatus est Szembek, secretarius magnus Regni, cui iam Augustus II episcopatum Chelmemsem promisit. Alter candidatus est filius subcancellarii Lithuani Czartoryski, qui de Sede Apostolica optime meritus est. Tertius candidatus est Alexander Wyhowski, episcopus Luceoriensis, qui de immunitate ecclesiastica defendenda bene meritus est. Nominationem petit etiam Theodorus Potocki, episcopus Varmiensis, cum episcopatus eius devastatus sit et ab hominibus alia sacra secutis infestetur. Nuntius putat Bartholomaeum Tarlo quoque, episcopum Posnaniensem, non esse neglegendum, cuius dioecesis devastata et pauper facta est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 222r-224v.*

Eminentissimo etc.

In adempimento di quanto m'impone il debito del mio Ministero porto riverentemente a notizia dell'Eminenza V.ra la morte di Mons. Wolf, Vescovo di Chelma, seguita lunedì doppo pranzo, doppo un longo e penosissimo travaglio di calcoli<sup>1</sup>. Per questo accidente resta vacante, oltre il Vescovado di Culma, che si suppone fosse già in lui trasferito, la prepositura di Mikovia de Canonici Regulari del Santissimo Sepolcro<sup>2</sup>, alla quale, quando piaccia a N.ro Signore, che continui a darsi in comenda, vi sarebbero i seguenti concorrenti.

Primieramente il Sig. Gran Segretario Szembek, fratello [222v] del Sig. Gran Cancelliere del Regno<sup>3</sup>, per cui Sua Maestà nella vacanza, che si suppose dovesse seguire per la traslazione del medesimo Mons. Wolf al Vescovado di Culma, aveva già accordate e segnate le sue istanze, che qui poi impropriamente vengono chiamate nomine. Assiste a questi oltre l'esemplarità de costumi veramente ecclesiastici e di universale edificazione, anche, se si dovessero attendere le costituzioni della Repubblica, quella spezie di diritto che le medesime gli danno a riguardo del suo Ministero, di essere considerato fra primi in occorrenza di simili vacanze.

---

<sup>1</sup> Theodorus Wolff de Lüdinghausen († 9 V 1712).

<sup>2</sup> Miechovia.

<sup>3</sup> Christophorus Andreas Szembek († 1740), ab a. 1710 secretarius magnus Regni, frater Ioannis, cancellarii Regni.

[223r] In secondo luogo, il figlio del Sig. Principe Casimiro Certorecki Vicecancelliere di Lituania. È per questo soggetto un gran requisito il merito del padre, che per la Santa Sede e per Ministero Apostolico ha sempre avuta una particolare venerazione ed ha preso un interesse assai distinto in tutto ciò, che concerne i diritti non meno dell'una che dell'altro. Oltre di ciò è degna di riflessione la riguardevole condizione della sua Casa, ch'è una delle prime del Regno, come procedente da gli antichi Gran Duchi di Lituania Jageloni, e che nelle presenti rivoluzioni [223v] si trova molto scarsa di quei mezzi, che sono necessari per poter mantenersi col dovuto decoro e colle convenienze proporzionate al suo rango.

Concorre in terzo luogo Mons. Vescovo di Luceoria<sup>4</sup>, che ha il merito di essersi mostrato intrepido difensore dell'immunità ecclesiastica coll'aver pubblicato, con ogni maggior prontezza e con tutto il calore proprio del suo carattere, il breve pontificio concernente la rievocazione di ciò, che si era fatto nel Gran Consiglio in pregiudizio dell'immunità medesima.

Fa per ultimo le sue istanze Mons. Potozki, futuro [224r] Vescovo di Varmia<sup>5</sup>, allegando la necessità che hanno di sollievo le ruine alle quali da molto tempo soggiace quel Vescovado, e il bisogno di qualche particolare aiuto per potersi opporre con maggior vigore a gli eretici, che non lasciano di continuamente insidiare in tutte le maniere più importune a quella travagliata provincia.

Vero è che la ragione della devastazione de beni, e diminuzione dell'entrate è comune a quasi tutti gli altri Vescovi e Prelati del Regno, ma specialmente a Mons. Vescovo di Posnania<sup>6</sup>, il quale dalla sua mensa episcopale non ritrae con che vivere anche dentro i limiti, che si è prefissi della più religi[224v]osa moderatezza e parsimonia. Per parte del medesimo non ne saranno portare costà istanze, siccome egli non ha voluto farne ne pure a me, protestandosi di aver fatto voto de non dimandar cos'alcuna, ma come che la necessità del suo stato e il merito ben distinto del Prelato parlano da se, io avrei creduto di mancare al mio debito se non l'avessi riverentemente posto insieme co' gli altri sotto la clementissima considerazione di N.ro Signore. Ch'è quanto mi occorre significare all'Eminenza V.ra sul particolare di questa vacanza, e resto facendole un profondissimo inchino. Varsavia, 11 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

<sup>4</sup> Alexander Wyhowski († 1714), epus Luceoriensis ab a. 1703.

<sup>5</sup> Theodorus Potocki.

<sup>6</sup> Bartholomaeus Tarlo.

## N. 77

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 11 V 1712*

*Ad arma res spectat, quam ob rem periculum Augusto II imminet a Turcia et Pomerania. Epistulae Caroli XII eiusque ministrorum ad duces exercitus Iosephus Potocki, palatini Kioviensis, missae interceptae sunt. Suetorum rex cum plurimis Turcis et Tartaris mense Iunio in Poloniam invasurus esse putatur, ut ad Vistulae ostium perveniat. In Republica pars utraque bellum renovatum expectat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 225r-226v.*

Eminentissimo etc.

Avvicinandosi coll'inoltrarsi della stagione il tempo proprio per l'apertura della campagna, vi è apparenza che sia per vedersi qualche movimento contro gl'interessi di questo Re non meno dalla parte della Turchia, che da quella di Pomerania. Io non lascio di stare in attenzione di tutto quello, che può prevedersi tanto dall'una quanto dall'altra, e nel ricercarne i lumi più precisi, ho ricavato essere state intercette alcune lettere, scritte dal Re di Svezia e da suoi ministri ai comandanti di certe truppe del Palatino di Kiovia<sup>1</sup>. Queste però, per quanto [sen[225v]...]ª concordano intieramente, perché dove quelle del Re asseriscono per infallibile la futura mossa del Turco non solo contro la Moscovia, ma anche contro la Polonia, verso la quale si dice che il Re medesimo si sarebbe avanzato sul fine del prossimo Giugno con un rinforzo di molte migliaia de Turchi e Tartari sino ai confini della Vistola. L'altre, all'incontro, non danno per così risoluta la nuova rottura de Turchi, e mostrano che dagli Suezesi si apprenda lo stabilimento di qualche trattato fra la Porta e il Czar. Tutta volta pare, che universalmente in questo Regno [226r] si concorra a temere la guerra, e in questo si uniscono tanto gli aderenti di Sua Maestà quanto quelli che seguono il partito contrario con questa sola differenza, che da gli uni si teme, da gli altri si spera.

Da questa universale apprensione prendo motivo di portare preventivamente all'Eminenza V.ra le umilissime mie suppliche per l'oracolo e direzione di ciò, che dovrà da me farsi per porre in sicuro, caso che si verifici la mossa de Turchi a questa volta, la rappresentanza Apostolica assicurando per altro l'Eminenza V.ra che preciso il reguardo di non esporre [226v] agl'insulti de barbari la dignità del mio Ministero, sono pronto a sacrificare tutto me stesso e all'ubbidienza de gli ordini veneratissimi di

---

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

N.ro Signore e al servizio della Sante Sede. A questa preventiva mia supplica dà un forte motivo il vedere, che gli stessi più confidenti e più zelanti per il servizio di Sua Maestà, non lasciano di pensare al riparo del colpo, ch'essi giudicano infallibile, col divisare sin d'adesso le misure che allora dovranno servire per la propria sicurezza e col fare molti altri passi, che indicano irreparabile il pericolo. I miei però saranno unicamente regolatii da comandi riverentissimi da V.ra Eminenza, in attenzione de quali resto nel baciarle la Sacra Porpora. Varsavia, 11 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>b</sup>

<sup>a</sup> aliquot litterae oblitae

<sup>b-b</sup> autographum

## N. 78

### „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 11 V 1712

*Sunt, qui dicunt Ioannem Grudziński cum suo exercitu ad fines Turcicas Tehiniam (Bendery) versus concessisse. Sed nuntiatum quoque alium ducem palatino Kioviensi subiectum bona hetmani Sieniawski prope Leopolim sita invasisse. Quamquam fieri potest, ut bellum Turcicum renovetur, Russi Finniam aggredi parant, Petrus I autem interdum in Pomeraniam Sueticam se conferet. Quam ob rem Gedaniae et Elbingae naves apparantur. Cum civitates maritimae restiterint, Petrus I pecunias a Gedania petere omisisse videtur. Hodie exercitus Rus-sici in Prussia Regali commorantes proficisci dicuntur. Milites contis longissimis armati sunt. Mienszykow Berolinum proficiscitur, ut 6 millia militum, qui ex tractatu Marianwerdersi imperatori promissa sunt, mittantur. Interceptae sunt epistulae Caroli XII et Iosephi Potocki ad duces Sueticos in Pomerania commorantes missae, quibus nuntiatum est Suetorum regem cum plurimis Tartaris mox eis auxilio venturum esse. Fama nuntiabat Carolum XII Turcis conciliatoribus pacem cum Petro I facturum esse.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 227r-228v.

*Ed.:* Theiner, MHR p. 452.

Varsavia, 11 Maggio 1712.

Sono tra loro diverse in quest'ordinario le nuove di Russia, portando alcune che il Gruginiscki<sup>1</sup>, uno de primi uffiziali del Palatino di Kiovia<sup>2</sup>,

<sup>1</sup> Ioannes Grudziński, capitaneus Ravensis, fautor S. Leszczyński.

<sup>2</sup> Iosephus Potocki.

si sia ritirato più verso Bender e le frontiere della Turchia, e con esso siano anche tornate indietro quelle truppe, che si erano avanzate. All'incontro, altri avvisi pretendono, che un ufficiale dello stesso Palatino siasi con nuovo corpo di gente portato poche leghe lontano da Leopoli sopra i beni del Gran Generale<sup>3</sup>, dove viva a discrezione.

Le lettere de 5 della corte del Czar confermano l'incertezza, in cui si stava, sopra la minacciata nuova guerra de Turchi, non lasciando di lusingarsi della [227v] continuazione della pace. Aggiungono le sudette lettere che da Moscoviti si farà una discesa in Finlandia e che il Czar farà una corsa in Pomerania, al qual effetto erano state comandate a Danzica, e ad Elbinga molte barche da trasporto per servizio di Sua Maestà e del suo numeroso seguito.

Ad istanza delle potenze marittime che hanno interposta la loro mediazione a favore de Danzicani, il Czar si è ritirato dalla pretensione, che aveva, di porre in contribuzione quella città.

Oggi dovevano mettersi in marcia le truppe Moscovite esistenti in Prussia, alle quali è stato ordinato di provvedersi di un certo numero di picche, che si an[228r]davano attualmente lavorando con celerità, d'una longhezza un poco più dell' ordinario.

E' destinato il Principe Mencikov<sup>4</sup> a portarsi alla Corte di Berlino, e dicesi per dimandare i seimila uomini accordati al Czar dall'Elettore di Brandemburgo sino due anni sono nel trattato di Marianverder, ma si presentò, che possa essere senza effetto questa istanza.

Sono state intercette alcune lettere del Re di Svezia e del Palatino di Kiovia, dirette al comandante delle truppe Svedesi in Pomerania, nelle quali il medesimo Re l'assicura della sua partenza da Bender con grosso corpo di Tartari affine di soccorrerlo. Altre lettere però prese allo stesso [228v] corriere, mettono ancor in dubio la dichiarazione de Turchi contro i Moscoviti. Corre qualche voce, ma senza gran fondamento, che sia qualche trattato d'accomodamento tra il Czar et il Re di Svezia colla mediazione del Turco.

## N. 79

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, II V 1712*

*Polonorum rex electorem Brandenburgensem socium adversus Suetos sibi iungere conatur. Qua pro re Curoniam accipiet, sed non accipiet Elbingam vel*

---

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>4</sup> Alexander Mensikov.



*Varmiam. Sedes Apostolica propter episcopatum Livonicum ei rei se immiscere debebit. Nuntius, cum plura scierit, iussa cardinalis faciet. Russi Elbingae imminent, cum Mienszykow Berolinum proficiscatur, ut aulam Berolinensem ad societatem cum Petro imperatore iungendam adhortetur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 220r-v.*

Di Varsavia. Dal Mons. Nunzio 11 Maggio 1712. Dicifrato a 8 Giugno.

Si sente, che il Re di Polonia ne nuovi trattati con la Corte di Berlino procura di tirare quell'Elettore nella lega contro la Svezia. Mi vien detto, che le offerte che se gli fanno, non riguardino né Elbinga né Varmia, ma più tosto la Curlandia. Ciò meriterà qualche riflessione per la Santa Sede a riguardo del Vescovato di Livonia. Io non mancherò cercare più distinta informazione per fare poi tutti i passi che da V.ra Eminenza mi saranno ordinati. Per Elbinga potrebbe esservi da temere per conto de Moscoviti, in mano di quali è, mentre si dice che il Principe Mencikou<sup>1</sup> debba portarsi a Berlino con nuova proposizione [220v] per indurre l'Elettore ad entrare in impegno più particolare con il Czar.

## N. 80

### *Facultates a Clemente XI ad Benedictum Odescalchi-Erba dandae*

*Romae, 12 V 1712.*

*Litterae facultatum novo nuntio apud Polonos concessarum<sup>1</sup>.*

*Copia: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 10v-11v.*

*Ed.: ANP XLI/1 p. 40-42.*

## N. 81

### *Benedictus Odescalchi ad epum Posnaniensem*

*Committit ei, ut dispensat super irregularitate pro Andream Wierzchowski, qui militem egit et causa forte fuit mortis alicui.*

*Varsaviae, 29 V 1712*

---

<sup>1</sup> Alexander Mensikov.

<sup>1</sup> Quae facultates concessae sunt a Sacra Inquisitione, cf. Arch. Congr. Doctr. Fidei, Decreta Sancti Officii, 1712, f. 214r-215v.

*Reg: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 16r-v.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi, seu ipsius Perillustri ac admodum Rev.mo D.no Officiali Varsaviensi, ac per Ducatum Mazoviae aut eius Perillustri D.no Surrogato salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte generosi Andreae Wierzbowski, dioecesis praedictae Posnaniensis, qualiter ipse fervore devotionis accensus, clericali militiae nomen dare et a quattuor minores ac successive omnes sacros, etiam presbyteratus ordines promoveri desideret. Verum, quia per aliquot annos militem egit et contingere potuit, quod (ut casus belli ferunt) aliquem ex hostibus occiderit vel mutilaverit et praeterea militiam tractans cum quodam tempore duos commilitones suos circa lusum chartarum rixantes mitigare voluisset, caritative illis persuadendo, ut a contentionibus ex parva pecuniae quantitate inter contententes controversa exortis cessassent, quidam D.nus Franciscus Jodłowski, unus ex contententibus, moleste ferendo amicam persuasionem exponentis verbis scommaticis eundem affecit, non sine retaliationis laesivorum verborum sibi per exponentem refusa, tandem dum cohors exponentis iter arripuisset, exponens autem et dictus d. Franciscus equis insidentes iterum rixari et se mutuo conviciari coepisset, uterque ad proximam silvam properavit; quo cum pervenissent ac ex equis descendissent, exponentem alter commilito continuit, adeoque nec frameam exponens evaginavit, adversus quem, nempe exponentem, dum non districta framea memoratus d. Franciscus accurreret, eundem in sui defensione exponens percussit, unde et etiam magis forsitan ex mala medici curatione percussus tertia die mortuus est. Ratione quorum successive cum exponens ad iudicia militaria citatus esset, ex decisione d.ni iudicis exercituum poenas subivit, proindeque desiderium suum hac in parte adimplere et ad sacros ordines promoveri non valens sine debita dispensatione super irregularitate seu irregularitatibus, quam seu quas ex praemissis contraxisset, nobis humiliter supplicavit ut secum super huiusmodi irregularitate seu irregularitatibus dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos supplicationibus pro parte eius nobis humiliter factis, benigne inclinati eundemque d. Andream imprimis a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. absolventes et absolutum fore censentes, ac certam de praemissis notitiam habentes, Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustribus ac admodum Rev.mis Dominationibus Vestris, verius alteri ex eis per praesentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet, et si per informationem eandem ex facti personarumque circumstantiis sufficienter sibi constiterit, quod exponens in supra expressis casibus servaverit moderamen inculpatae tutelae in mortemque alicuius, etiam praenominati D.ni Jodłowski sic saltem non influxerit, ut exinde dici possit homicida voluntarius et non alias, aliter nec alio modo, super quo conscientiam Ill.mae

ac Rev.mae seu respective Perillustrium ac adm. R.marum Dominationum Vestrarum serio oneramus, cum eodem exponente super irregularitate seu irregularitatibus, quam seu quas ex praemissis contraxisset, auctoritate nostra, qua vigore legationis fungimur, Apostolica pro arbitrio et conscientia sua dispenset, omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde [16v] proveniente abstergat et aboleat ita, ut irregularitate seu irregularitatibus praedictis non obstante dictus exponens clericali caractere insigniri ac ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines, quatenus aliud canonicam ei non obstat impedimentum ad idque reperiatur idoneus, vitaeque ac morum probitas et alia virtutum merita ipsi alias suffragentur, servatis servandis promoveri et in illis promotus in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre, necnon quaecunque beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura, non plura tamen, quam quae iuxta sacri concilii Tridentini decreta permittuntur, et dummodo sibi canonice collata fuerint, recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 12 Maii 1712.

## N. 82

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba*

Romae, 14 V 1712

*Notum facit se nullas ab eo litteras accepisse et eam ob rem de itinere sollicitum esse. Sperat eum iam ad regem pervenisse et consilia enarravisse, in quibus est conversio filii regii, de qua iam p. Salerno nuntiavit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 356v.*

Al medesimo.

Sono rimasto in quest'ordinario senza lettere di V.ra Signoria Ill.ma, ma non mi prendo alcun apprensione di tal mancanza, persuadendomi che non proceda se non dall'impedimento del suo viaggio. Spero però di riceverne colla posta futura coll'avviso del suo salvo arrivo in Varsavia, ove non dubito che non avrà lasciato di accudire appresso Re a tutte le occorrenze della Religione e della Santa Sede, e di insistere perché la Maestà Sua, inerendo alle insinuazioni, che con spedizione espressa avrà ricevuto dal Padre Salerni, solleciti dal canto suo l'adempimento dell'opera della conversione del Sig. Principe, suo figliolo<sup>1</sup>, con ordinare, che per toglierlo dal pericolo delle cabale e suggestioni degl'eretici, alle quali sta

<sup>1</sup> Fridericus Augustus II, filius regius, postea Augustus III rex.

esposto in Milano, ove si crede, che appunto per traffugarlo e riportarlo in Sassonia siasi da Venezia trasferito ultimamente Milord Peterbourg, e per provvedere alla sicurezza della vita de Signori Palatino di Livonia<sup>2</sup> e Baron d'Haghen<sup>3</sup>, contro la quale si sono scuoperte molte trame, sia condotto a Bologna, ove Sua Altezza potrà stare sin al tempo opportuno di venirsene a Roma con decoro, e con sodisfazione, attesa la qualità della città e gl'ordini, che si daranno per il suo servizio, ed ove potranno tanto l'Altezza Sua, quanto i predetti Signori vivere al sicuro d'ogni tentativo di quelli che s'ingegnano di divertire la sua conversione; e a V.ra Signoria Ill.ma auguro compite prosperità. Roma, 14 Maggio 1712.

### N. 83

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Galli, dioecesis Varmiensis*

*Varsaviae, 14 V 1712*

*Dispensat eum super irregularitate, quam sibi contraxit, cum artem chirurgicam exercuisset.*

*Reg: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 16v.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo Ioanni Galli, dioecesis Varmiensis, salutem etc. Exponi nobis fecisti, qualiter fervore devotionis accensus plurimum cupias clericali militiae nomen dare ac ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines promoveri et promotus in illis Altissimo, quoad vixeris, famulari. Verum quia artem chirurgicam professus fuisti dubitasque propterea exinde te irregularitatem contraxisses desiderium tuum hac in parte adimplere non possis sine debita dispensatione, nobis proinde humiliter supplicari fecisti, quatenus tecum super irregularitate, quam ex praemissis contraxisses, benigne dispensare dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicatione inclinati teque inprimis a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. absolventes et absolutum fore censentes, tecum, dummodo vitae ac morum probitatis aliaque virtutum merita iudicio ordinarii tui tibi alias suffragentur, et quod de cetero a similibus abstineas, super irregularitate, quam ex praemissis

---

<sup>2</sup> Iosephus Kos, palatinus Livonicus annis 1709–1713, postea nominatus in episcopatum Culmensem.

<sup>3</sup> Wilhelmus Hagen.

contraxisses, auctoritate, qua vigore legationis nostrae fungimur, apostolica benigne dispensamus *etc.* Datum Varsaviae, die 14 Maii 1712.

B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicenses,  
nuntius apostolicus

(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] De Vannis, auditor generalis  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

### N. 84

#### ***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba***

*Romae, 18 V 1712*

*Notum facit in consistorio hodierno cardinales creatos a papa renuntiatum iri.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 357r.*

Al medesimo. In foglio. Roma, 18 Maggio 1712.

Nel Consistoro che si è tenuto questa mattina, N.ro Signore ha fatta la Promozione de soggetti descritti nell'annessa nota. Se ne dà perciò a Mons. Nunzio il presente avviso per sua notizia.

### N. 85

#### ***Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 18 V 1712*

*Notum facit litteras die 23 IV datas (cf. N. 37) sibi redditas esse. In litteris adiunctis de eis, quae gesserat, narrat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 236r.*

### N. 86

#### ***Benedictus Odeschalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 18 V 1712*

*Cum Augustus II praeconisationem Ioannis Skarbek ad archiepiscopatum Leopoliensem a papa factam moleste ferre non destitisset, Odeschalchi regi per litteras explicavit, quibus rationibus adductus Clemens XI id fecerit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 237r-v.*

Eminentissimo etc.

Con mia lettera de 4 del corrente ebbi l'onore di significare all'Eminenza V.ra<sup>1</sup>, che per togliere qualunque ombra fosse potuta insorgere nell'animo di Sua Maesta circa la santissima risoluzione, fatta da N.ro Signore di promuovere alla Chiesa di Leopoli Mons. Skarbek, io aveva stimato bene scriverne alla Maestà Sua e addurle tutte que' forti motivi, che l'Eminenza V.ra si era degnata suggerirmi nella benignissima sua istruzione. Sono tuttavia in aspettazione della risposta, a tenor della quale non lascerò di regolarmi per partecipare poi alla Maestà Sua (quando pure [237v] le restasse per anche qualche difficoltà) la clementissima condiscendenza di N.ro Signore a permettere che apparisca et usi, fatta la provista della detta Chiesa ad istanza regia, ne termini espressi nell'umanissimo foglio di V.ra Eminenza, alla quale profondamente m'inchino. Varsavia, 18 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 87

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 18 V 1712*

*Rogat, ut Constantino Szaniawski, episcopo Cuiaviensi, praepositura Trocensis in triennium prolongetur, quia ille de Ecclesia optime meritus est, apud aulicos multum valet et Petro I gratus est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 238r – 239v.*

Eminentissimo etc.

Si degnò la Santità di N.ro Signore benignamente accordare tre anni sono a Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>1</sup> la ritenzione della Prepositura Trocense in Lituania<sup>2</sup>, non tanto a riguardo del vantaggio, che ne veniva alla stessa

<sup>1</sup> Cf. N. 63.

<sup>1</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>2</sup> Abbatia benedictinorum Trocensis, dioecesis Vilnensis.

dall'essere appoggiata a un Prelato de sì degne qualità e che impiegava nella restaurazione della medesima la maggior parte delle sue rendite, quanto a motivo di somministrargli qualche mezzo per potere con più vigore difendere le giurisdizioni della sua Diocesi, travagliata continuamente dalla perniciosissima vicinanza de nemici della nostra Santa Religione e soggetta ugualmente alle calamità e desolazioni universali. Su questi riflessi, che pure tuttavia continuano, e su la piena cognizione, che ho non meno del merito di questo soggetto, che della grande utilità, che può risultare e al Ministero Apostolico, e alla Santa Sede dal beneficarlo, essendo egli non solo riguardato con stima e parzialità distintissima dalla Maestà Sua, e amato tenerissimamente da tutti i principali Ministri del Regno, ma eziandio assai distinto nella Corte del Czar, [239r] mi presento con tutto l'ossequio all'Eminenza V.ra ad implorarargli l'efficacia dell'alto suo padrocinio, supplicandola a voler compiacersi d'impetrargli, colla mediazione de suoi più validi ufizii appresso la Santità Sua, la clementissima conferma della ritenzione suddetta. Sarà questa una grazia, che, principalmente nelle congiunture presenti, potrà, per le accennate aderenze portar seco conseguenze di gran rilievo, onde siccome ho stimato di dovere unire alle riverentissime istanze di Monsignore sudetto, anche le umilissime mie suppliche, così confido di avere la consolazione di vederle esaudite per professarne poi all'Eminenza V.ra unitamente con lui medesimo un obbligo eterno e corrispondente al profondissimo ossequio, con cui me le inchino. Varsavia, 18 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 88

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 18 V 1712

*Puzyna, praefectus cancellariae Lithuanae et Petro I legatus extraordinarius, cum nuntium valedicendi causa visitaret, promisit se operam daturum esse, ut Cyrillus Szumlański apostata Luceoria expelleretur et Zabokrzycki liberaretur. Nuntius monuit metropolitam Kioviensem sollicitum esse minis Petri I, qui postulat, ut Szumlański in episcopatum Luceoriensem consecratur. Puzyna promisit quoque metropolitam defendere.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 240r-241r.

*Ed.:* Šeptyckyj V, p. 212-213.

Eminentissimo etc.

Essendo stato a farmi la visita di congedo il Sig. Starosta Pusina<sup>1</sup>, Reggente della Cancellaria di Lituania e Ablegato Straordinario di Sua Maestà alla Corte del Czar, Eminenza V.ra, non ho mancato di eseguire quanto mi diedi l'onore di significare all'Emineza V.ra in un mio riverentissimo foglio de 4 del corrente, raccomandandogli generalmente gl'interessi degli uniti, e specialmente quelli di Luceoria, sì per la liberazione del legittimo Vescovo, sì per la rimozione dell'apostata Szumlaski. E perché alcuni giorni avanti m'era stato rappresentato che Mons. Metropolita si trovava in grande apprensione, benché con fondamento assai incerto, di qualche violenza [240v] dalla parte de Moscoviti per una dichiarazione, che suppone fatta dal Czar contro di lui per cognizione delle opposizioni [ch'egli] fa al detto apostata, fattosi consegnare a Kiovia Vescovo Scismatico di Luceoria, io mi sono servito della congiuntura della medesima visita per raccomandargli pure questo soggetto, affinché per mezo de suoi ufizii resti liberato dal qualunque vessazione ed angustia, che mai gli sovrastasse. Mi ha egli promesso di adoperarsi con ogni premura ed attenzione, e con tutto il calore della sua rappresentanza in ciascheduno de sudetti affari ed all'incontro non ho lasciato di accertarlo del clementissimo gradimento, ch'è per avergliene [241r] la Santità Sua, trattandosi di un interesse, che l'è sommamente a cuore. Dio secondi le ottime intenzioni da lui datemi a vantaggio della Santa Religione Cattolica, e mentre io attendo le notizie dell'operato dal medesimo per parteciparle poi all'Eminenza V.ra resto profondamente inchinandomi. Varsavia, 18 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 89

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

*Varsaviae, 18 V 1712*

*Dunin revertit, qui missus est Toruniam ad imperatoris filium, qui prohibuit, ne frumentum Gedaniam deportaretur, ut eo frumento exercitum Russicum aleret. Imperatoris filius promisit se aliis cibariis comparatis impediturum non esse, quominus frumentum flumine Gedaniam demitteretur. Pars exercitus Russici, quae in Pomeraniam Sueticam proficisci debuit, duce summo Braun impe-*

<sup>1</sup> Michael Puzyna († 1723), regens Lithuanus inde ab a. 1712.



*rante Gedaniam petivit. Braun poposcit, ut socii concilii urbani ad se venirent atque contributionem ab imperatore impositam solverent. Naves, quae Elbingam navigaverunt, Memelam missae sunt. Quae naves ad tormenta bellica Gedaniam comportanda adhibitum iri putatur, si urbs contributionem solvere recuset.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 242r- 243v.*

Varsavia, 18 Maggio 1712

Tornò Venerdì passato il Cavaliere Dugni<sup>1</sup>, ch'era stato spedito dal Re, ad insinuazione della Dieta, al Principe Figlio del Czar<sup>2</sup>, che risiede in Thorn<sup>3</sup> per portargli le querele sopra l'impedimento, che di ordine di esso Principe veniva fatto al libero passaggio de grani verso Danzica, i quali venivano tratti per formarne i magazeni per la sussistenza delle truppe Moscovitiche in Pomerania. Dispose il Principe essersi veramente da lui dato ordine, attesa la necessità delle truppe sudette, perché nella Pomerania non potevano trovar da susistere, ma intendendo il desiderio del Re e della Repubblica, era pronto a lasciar che le barche [242v] passassero, e che ne avrebbe dati gli ordini opportuni, incaricando però il sudetto Ablegato a rappresentare la necessità, che vi era, di pensare ad altri mezzi per lo mantenimento delle truppe.

La marchia intrapresa da quelle che si trovano nella Prussia e che si pubblicava diretta verso la Pomerania, si dice ora che abbia per sua mira immediata quella di obbligare la mentovata città di Danzica al pagamento della somma, già chiesta ad essa dal Czar, mentre un corpo di esse truppe si è attualmente avvicinato a Danzica stessa e il Generale Braun ha dimandato alla città, che gli mandi de Deputati, a [243r] quali ha rinovate le proposizione passate con chiedere una risposta piu precisa, e più risoluta di quella, che gli era stata data sin ad ora, aggiungendo che se la somma richiesta pareva troppo grave, sarebbersi contentato della metà. Non si sa ancora qual sarà la risoluzione di quel Magistrato su tal istanza. Trattanto concorre ad accrescere il timore di essa la nuova voce sparsasi, che le navi, le quali da Elbinga sono passate a Memel e sopra le quali si credeva che il Czar si dovesse imbarcare per passare ad Elbinga stessa, siano veramente destinate a trasportare l'artiglieria e le munizioni da guerra per ser[243v]virsene contro Danzica, in caso che non siegua l'accordo col mezzo di qualche sborso.

---

<sup>1</sup> Fortasse Iacobus Dunin († 1730), praefectus cancellariae Regni.

<sup>2</sup> Alexius filius Petri († 1718).

<sup>3</sup> Torunia.

## N. 90

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Zaluski, palatinum Czernihoviensem****Varsaviae, 20 V 1712**Concedit ei oratorium privatum, ut eo usque ad vitae finem utatur (cf. N. 39).**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 16v.*

## N. 91

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Denhoff, ensiferum Regni****Varsaviae, 20 V 1712**Concedit ei altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utatur.**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 16v.*

## N. 92

***Benedictus Odescalchi-Erba universis****Varsaviae, 20 V 1712**Destinat religioso locum, quo resideat.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 16v-17r.*

Benedictus Odescalchus etc. Universis et singulis, quorum intererit, praesertim vero adm. Rev.do Patri Superiori conventus Miechoviensis Ordinis Canonicorum Regularium Ss.mi Sepulcri Christi, D.no Custodi, et eisque religiosis eiusdem ordinis conventus praedicti salutem etc. Noveritis, qualiter recursu [17r] ad Nos facto per Rev.dum Patrem Christophorum Grudniewicz professum supernominati conventus Miechoviensis et alias sacellanum dum in vivis ageret, ill.mi ac rev.mi olim episcopi Chelmensi, praepositi generalis antedicti conventus et expositum esse, quod ipse ordinationes varias factas per pie defunctum praepositum sumet, per ipsum vero exponentem ad executionem deductas dubitetque propterea quiete se

posse permanere in proprio conventu, si ad illum reverteretur; nobis ideo humiliter supplicavit, ut ipsi locum pro residentia circa ecclesiam praeposituralem Scarissoviensem<sup>1</sup> conventui Miechoviensis incorporatam, ubi suis genitoribus pauperrimis in extrema necessitate existentibus succurrere valeret et penes quam ecclesiam in antea multo tempore vicarium agendo permansit, concederemus, seu eundem exponentem ad dictam praeposituram ordinarem. Nos suis supplicationibus, ex causis etiam animum nostrum moventibus benigne inclinati, ipsi petitam facultatem manendi circa ecclesiam praeposituralem Scarissoviensem concedendi, eam duximus concedimusque per presentes, penes quam ecclesiam quiete et pacifice, sine quavis molestia suorum superiorum permanere possit usque ad novi praepositi generalis per S. Sedem Apostolicam providendi dispositionem, seu alias ad nostram ulteriorem ordinationem. Si quis autem de praemissis senserit se esse gravatum, compareat coram nobis causas rationabiles allegaturus et iustitiae complementum recepturus. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 20 Maii 1712.

## N. 93

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba*

Romae, 21 V 1712

*Scribit se gaudere, quod Varsaviam venit. Regem adeat et una cum episcopis operam det, ne immunitas ecclesiastica violetur. Sperat eum munera commissa bene expleturum esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 357r.*

Al medesimo.

Con particolar godimento si è inteso dallo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma de 27 del passato il salvo suo arrivo in Varsavia<sup>1</sup>; e con altrettanto gradimento si è osservata l'attenzione, che non ostante l'angustia del tempo e l'bisogno, che dopo un sì lungo e disastroso viaggio ella havrà di riposo, la V.ra Signoria Ill.ma havuta di procurarsi l'udienza del Re, e di prender con cotesti Vescovi le opportune misure per la difesa dell'immunità ecclesiastica e preservazione de diritti della Santa Sede. N.ro Signore le ne ha retribuita benignissima lode, ed io rallegrandomi con esso lei del buon

---

<sup>1</sup> Skaryszew.

<sup>1</sup> Cf. N. 41.

principio, che ha dato al suo ministero, non dubito, che continuando nell'uso del suo zelo e della sua applicazione si anderà cumulando sempre maggiori benemerienze, ed intanto io le auguro etc. Roma, 21 Maggio 1712.

## N. 94

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 21 V 1712*

*Notum facit die 18 m. Maii consistorium habitum esse, in quo novos cardinales creavit, in quorum numero dux Fürstenberg deest.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 357r-v.*

Al medesimo.

Nel Concistoro, tenutosi mercoledì passato 18 del corrente, fu fatta da N.ro Signore la promozione de Cardinali che mancavano nel Sacro Collegio, e ritenendosene sette in petto, dichiarò li undici, che V.ra Signoria Ill.ma vedrà notato nell'annessa stampa. Si faranno verisimilmente dalla corte regia e fors'anche dalla Nazione delle doglianze, perché non ne sia stato fatto alcuno a considerazione di Sua Maestà, ma a lei sono già assai note le forti ragioni, che nella coscienza di Sua Santità si oppongono alla promozione del Sig. Principe di Fürstembergh, [357v] onde saprà farne restare appagato chiunque le ne parlasse, tanto più che abbondando Sua Beatitudine in riguardi verso la Maestà Sua tiene riservato a sua requisizione un luogo nella promozione medesima per riempirlo quando si sarà convenuto del soggetto. E a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 21 Maggio 1712.

## N. 95

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 21 V 1712*

*Scribit se gaudere nuntium a primate receptum esse, qua re ille papae legato reverentiam praestitit. Commercia eorum amicissima esse debent.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 357v.*

Al medesimo.

Benché fosse per tutti i titoli dovuto l'atto di rispetto, che nella persona di V.ra Signoria Ill.ma ha reso costi alla rappresentanza pontificia me-

dian­te la pubblica visita Mons. Primate<sup>1</sup>, ha nondimeno conciliato particolar merito al Prelato medesimo la prontezza e l'onorevolezza, con cui è stato da lui adempiuto. Nostro Signore n'ha perciò udita la relazione con special gradimento e potrà V.ra Signoria Ill.ma fargline ogni piena testimonianza, acciocché gli serva d'eccitamento a caminare anche con esso lei con quell'armonia e corrispon­denza, che è tanto necessaria agl'interessi non men del Regno, che della Santa Sede; e la quale non si dubita, che V.ra Signoria Ill.ma sia per coltivare dal canto suo con ogni studio, mentr'io per fine le auguro etc. Roma, 21 Maggio 1712.

## N. 96

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 21 V 1712

*Putat regem circa Ioannem Skarbek archiepiscopum Leopoliensem creandum nimis cautum esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 357v.*

Al medesimo.

Non ha il Re alcun motivo di creder pregiudiziale alle prerogative della sua Corona la disposizione, che N.ro Signore intende di fare della Chiesa di Leopoli a favore di Mons. Scharbeck<sup>1</sup>, niente attentandosi contro di esso, mentre essendo la medesima Chiesa vacata in Curia, viene a restare incontrovertibilmente per questa volta alla libera collazione di Sua Santità, come restano sempre tutte quelle di qualunque Principe ch'abbia anche chiaro lo jus delle nomine, per quella volta, che vacano in Curia. Tuttavia si stenderà il breve motivato da lei ne termini convenevoli, e si mandarà a V.ra Signoria Ill.ma, alla quale etc. Roma, 21 Maggio 1712.

## N. 97

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 21 V 1712

*Sperat regem a nuntio adiutum iri. Praecipue committit nuntio, ut regis filius ad verum Dei cultum ac fidem revocetur, qua re fiet, ut cadant consilia ho-*

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

*minum regi non faventium. Consilia sua cum p. Salerno communicet necesse est, qui munus suum prudenter explet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 358r.*

Al medesimo.

Non dubito, che V.ra Signoria Ill.ma tenga presenti non men la necessità che l'insinuazione, che le fu fatta di star sempre, per quanto sia possibile, al fianco del Re, richiedendolo molti relevantissimi negozii, ma quello massimamente della conversione del Principe Elettorale suo figliolo, affinché vi sia chi possa opporsi alle machine ed eludere gl'artificii che con tant'applicazione e pertinacia vengono da tutte le parti poste in uso dagl'eretici per impedirla, come ben le sarà noto, poiché sebbene può da lei farsi molto colle lettere e colla corrispondenza, intavolata col Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup>, non potrà tuttavia far mai tanto, quanto potrà fare colla viva voce e colla presenza, che hanno sempre maggior forza. Di presente potrà sopr'abbondantemente supplire il Padre Salerni, che a quest'oggetto ha presa saviamente la risoluzione di portarsi appresso la Maestà Sua, ma quando egli debba poi allontanarsene, sarà indispensabile che V.ra Signoria Ill.ma subentri in questo carico, e potrà perciò prenderne le misure col Padre medesimo, non dubitandosi ch'ella e per sodisfare al debito del suo ministero, e per haver parte nel merito di questa grand'opera sia per accomodarsi ben volentieri a questa necessità; colla quale fiducia io resto etc. Roma, 21 Maggio 1712.

## N. 98

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 21 V 1712*

*Notum facit papam operam dare, ut abbas Caminomaioranus quam primum creetur, qua de re in memoriali mentio est facta. Quod memoriale legat necesse est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 358r-v.*

Al medesimo.

Desiderando N.ro Signore di provvedere quanto prima l'Abbazia di Vankosko dell'Ordine Cisterciense della Diocesi di Cracovia<sup>1</sup>, ed essendogli stato presentato l'ingiunto memoriale, mi ha ordinato di trasmettere copia

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>1</sup> Wąchock (Camina Maior).

a V.ra Signoria Ill.ma, accioché ella significhi il suo sentimento, tanto sopra l'Abbazia sudetta se giudichi bene che sia conceduta [358v] in titolo o in commenda, quanto sopra i soggetti, che nell'uno o nell'altro caso ella stimi, che si debbano haver in considerazione; il che attendendo dalla diligenza di V.ra Signoria Ill.ma resto etc. Roma, 21 Maggio 1712.

## N. 99

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Christophorum Meller, dioecesis Varmiensis et Valentino Bosiński, dioecesis Luceoriensis***

*Varsaviae, 21 V 1712*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae archipresbyteralis Allensteinensis [Olsztyn], dioec. Varmiensis, atque ad diaconatum ob necessitatem ecclesiae parochialis Makobodensis [Mokobody, dec. Węgrów], dioec. Luceoriensis (cf. N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 17r.*

## N. 100

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek, aepum Gnesnensem***

*Varsaviae, 23 V 1712*

*Committit ei, ut sacerdotem Balthasarum Milakowski, praepositum Grocholicensem, super excommunicatione absolvat, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.*

*Reg: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 17r.*

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi, Primati primoque Principi Regni Poloniae etc, seu Perillustri ac adm. Rev.do D.no Ioanni Witkowski, I. U. D. canonico metropolitano et curiae causarum in archidioecesi Gnesnensi Auditori et Iudici salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Rev.di Balthasari Milakowski, praepositi Grocholicensi<sup>1</sup>, archidioecesis Gnesnensis, qualiter exortis inter ipsum et Rev.dnum Matthaeum Jasioka rixis et contentionibus

---

<sup>1</sup> Grocholice.

verborum praefatus Rev.dus Balthasar in Rev.dum Matthaem violentas manus iniecit, propter quod, quia in excommunicationem canonis Si quis suadente etc. incidit, ad nos ideo praefatus Rev.dus Miłakowski recursum habuit etc. Reliqua ut fol. 13 mutatis mutandis [cf. N. 48]. Datum Varsaviae, die 23 Maii 1712.

## N. 101

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek*

*Varsaviae, 23 V 1712*

*Gratias agit pro eis, quae sibi nuntiata sunt. Putat pacem inter imperatorem et Portam factam gravissimam esse atque Poloniae utilem fore.*

*Or.: Kraków, BCz. rkps. 5905 nr 28083, p. 1-3.*

Dans la continuation des graces, dont V. E. me fait juir l'honneur de ses lettres, elle me rende moins sensible le deplaisir de son absence, et je dois l'en remercier tres particulièrement. Mais je lui dois des remerciements encore plus singulières pour l'offre genereuse, qu'elle me fait de son amitié la quelle comme j'estimerai toujours infiniment aussi fairai je de mon coté tout ce qui me sairà possible pour tacher de la meriter et pour donner a V.E. des marques les plus convainquantes de ma sincère correspondance. Les nouvelles, dont V.E. me fait part sont assurement très bonnes, et il semble, qu'on [2] en peut tirer des prejugez tres favorables pour la Pologne. Plaise au bon Dieu de les accomplir par des suites encore plus avantageuses et telles, que nous donnent lieu d'espérer la fin des malheurs, qui nous accablent. Pour ce que c'est que la paix ratifiée entre le Czar et la Porte, le compter qu'en porte la nouvelle a S.M. de la part du General Ronne<sup>1</sup> en a dit tout au tant en passant par ici; mais c'est que plus est, mes dernieeres lettres de Vienne partoient que le resident de S.M.S. a Constantinople avoit mandè a cette Cour la même nouvelle, et on me dit, que les [3] lettres de Berlin d'avant hier en ont porté la confirmation. Maintenant il faudra attendre des nouveaux eclaircissemtes sur les conditions, et sur les articles de ce traité car c'est de=là, qu'on pourra juger de l'avantage, que la Pologne en doit tirer. En attendant je suis avec toute l'estime e le respect. Varsovie 23 May 1712.

Mons De Votre Excellence  
Tres humble et tres obeissant  
D. Archeveque Tessalonique

---

<sup>1</sup> Carolus Rönne, equitum Russorum praefectus.



## N. 102

***Augustus II, rex Poloniae ad Benedictum Odescalchi-Erba****Aquis Carolinis, 23 V 1712*

*Scribit se non ignorare praerogativas suas in archiepiscopo Leopoliensi creando neglectas esse. Cum omnes episcopi creati ordinis senatorii socii fiant, sententiam de ea re Consilium Senatus rogabit. Qua sententia cognita rem diiudicabit.*

*Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 330r.*

Augusto secondo per la grazia di Dio Re di Polonia, Gran Duca di Lituania, Russia, Prussia, Mazovia, Samogizia, Kiovia, Volinia, Podolia, Livonia, Smolensco, Svevia, Cernicovia, Duca Ereditario di Sassonia e Principe Elettorale del Sacro Romano Impero etc.

Rev.mo Signore, le ragioni addotteci nel suo foglio de 4 cadente<sup>1</sup> per giustificare la precipitata preconizzazione del Suffraganeo di Leopoli<sup>2</sup> in Arcivescovo di quella Chiesa in vigore della regola della Dateria e indipendentemente da ogni nostra partecipazione, che pur era indispensabile per riguardo alla dignità senatoria, che va congiunta con Vescovati del nostro Regno, si rimetteranno da noi all'esame di cotesto nostro Consiglio, perché siano degnamente ponderate. Trattandosi di prerogative della Corona di Polonia, ed essendo noi di presente lontani dal Regno, abbiamo giudicato convenevol cosa di non determinarci a verun passo in questa contingenza prima di ricevere i sentimenti del suddetto Consiglio; onde riserbandoci ad altro tempo il partecipare a V.ra Signoria Rev.ma le nostre risoluzioni su questo emergente, desideriamo fratanto le congiunture di assicurarla della stima ed affetto nostro per Lei e le auguriamo in fine da Dio Signore nostro ogni bene. Da Carlsbaad il dì 23 Maggio 1712.

## N. 103

***Ioannes Szembek, cancellarius Regni Poloniae ad Benedictum Odescalchi-Erba****Aquis Carolinis, 23 V 1712*

*Gratias agit pro argumentis, quae secum communicavit. Sed monet Augustum regem his argumentis persuasum non esse. Qui praeconisationem Ioannis*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 66.

<sup>2</sup> Ioannes Skarbek.

*Skarbek archiepiscopi a Clemente XI papa factam adhuc moleste fert. Laudat nuntium, quod operam dat, ut inter regem et papam gratia fiat. Quod ad ducem Fürstenberg pertinet, rex nominationem eius exspectat. Non intelligit, cur Polonus cardinalis creandus sit. In praerogativis regiis talis res abest similiter atque exceptiones circa laicum cardinalem creandum. Ita res se habuit, cum ad cardinalatum nominaretur marchio d'Arquien – Francogallus laicus. Dux Fürstenberg praefectus (Statthalter) Saxonicus nominatus religioni catholicae prodesse potest. Quod munus non continet res ad protestantes pertinentes, igitur ille cogi non posset, ut lutheranis faveat. Quod in aliis civitatibus fiebat. Nuper missionarius apostolicus imperatoris pagani mandarinus factus est. Cum cardinalis ad praefecti Saxonici dignitatem elatus esset, fieri potest, ut catholici in ea civitate plus valeant.*

**Copia:** AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 287r-288r.

Illustrissimo etc.

Le benigne espressioni, che mi fa V.ra Eccellenza in riguardo al mio arrivo in Sassonia, mi accrescono il concetto della gentile umanità riconosciuta in lei ne pochi momenti ch'ebbi la sorte di conferir seco in costesta residenza, ed aumentano sempre più e la mia divozione e la mia riconoscenza verso il distinto suo merito. Le ragioni poi che mi fa vedere nel suo foglio alla Maestà del Re, mio Signore, toccante la destinazione dell'Archivescovato di Leopoli, mi fanno buono testimonio della premura ed attenzione del suo spirito a mantenere una buona armonia tra il suo ed il mio Principe, giustificando appresso l'uno le procedure poco gradite dell'altro nella mentovata destinazione. Quanto a me, che mi compiaccio della giustizia resami da V.ra Eccellenza in far capitale del zelo che ho per l'onore della Santa Sede e le sodisfazioni del Sommo Pontefice, assicuro l'Eccellenza V.ra di contribuire all'uno ed all'altre quanto mi sarà permesso dalla propria tenuità, e dal retto esercizio di quell'impiego, con cui ha voluto il Re decorare la mia insufficienza. Per quanto però io mi riprometti di condescendenza nel Re, mio Signore, verso Sua Beatitudine e senta in me di prontezza a rimostrargli quanto V.ra Eccellenza mi scrive in ordine alla nomina del Sig. Principe di Fürstenberg, io non iscorgo barlume di speranza non solo per conseguimento del fine propostosi da Sua Santità per la mutazione della nomina, ma ancora di gradimento per la riservazione in petto da V.ra Eccellenza accennatami. Poiché essendo questa una cosa fuor di stile e lesiva in parte del diritto delle Corone, non può assolutamente piacere alla Maestà del Re, mio Signore. Pare al medesimo di forza assai tenue l'opposizione si fa al Sig. Principe di Fürstenberg per non essere di nazione Polacco, mentre non si trova che la prerogativa delle Corone per la nomina al Cardinalato sia circonscritta dall'obbligo di proporre soli nazionali. Parimente il passaggio dallo stato laicale alla dignità cardinalizia, che si dice così disonante, non dovria considerarsi nel solo

caso presente quando in tanti altri, ed ultimamente nella promozione del Cardinale d'Arquien secolare e di nazione Francese<sup>1</sup> non ha [287v] impendito l'effetto alla nomina del Re Giovanni di gloriosa memoria<sup>2</sup>. Il punto della dimora in Sassonia e dell'esercizio della carica di Statthalter fa pur anche soverchia impressione a Sua Santità in svantaggio del Sig. Principe. Ma questa nasce dall'insussistente supposto che la carica di Statthalter ponga chi l'esercita in necessità di favorire la Religione Luterana, autorizzarne i decreti, o dirigerne l'assemblee. Ben lontano da ciò tutti gli affari che riguardano la Setta Luterana in Sassonia vengono trattati indipendentemente dallo Statthalter, che non ha dovere, anzi, potere di mischiarsi quand'anche volesse nell'interessi del Concistoro, toccante le materie di Religione. Quindi è che un Cardinale in Sassonia, Governatore, che tanto vale a dire Statthalter, non sarebbe, a mio credere, cosa più mostruosa di un missionario Apostolico, fatto attuale mandarino alla Corte di un Imperatore pagano. E pure abbiamo visto permettersi questo dalla Santa Sede per la speranza di cavarne profitto per la Cattolica Religione. Atteso dunque il proponimento, che fa il Sig. Principe di Fürstemberg, di aggiungere a tutto ciò che finora ha operato in pro della nostra Santa Fede coll'autorità gli deriva dalla carica di Statthalter nuovi sforzi per accrescere sempre più i privilegi e migliorar la condizione de cattolici nell'Elettorato, attesa la qualità degli alti suoi natali, e per colmo di tutto il genio del Re per la di lui promozione, anzi il passo già fatto pubblicamente per tal effetto, io mi lusingo che la Santità di N.ro Signore si risolverà secondare dritti e la brame del Re e beneficiare un Principe d'una Familia, che per tanti secoli si è mantenuta illibata nella Cattolica Religione ed in ogni congiuntura opportuna ha acquistate memorabili benemerenzze colla Santa Sede Apostolica. Contribuiranno molto a ciò le favorevoli rimostranze di V.ra Eccellenza congiunte a quelle che dovranno farsi da Ministri de Sua Maestà in Roma, per eccitamento della paterna tenerezza di Sua Santità verso le premure del Re, che dal canto suo non omette cosa alcuna che si persuadea essere di compiacimento a Sua Beatitudine. Io pure [288r] troverò motivi di obbligo ben distinto in tutto ciò, che V.ra Eccellenza si degnarà operare, come riverentemente la supplico a favore del Sig. Principe suddetto ed alle occasioni opportune rimarrà ella convinta della mia candidezza in dirmi ed essere di V.ra Eccellenza. Carlsbaad, 23 Maggio 1712.

Divotissimo et obligatissimo servitore.

Schönbeck.

---

<sup>1</sup> Henricus de Lagrange d'Arquien († 1707), pater Mariae Casimirae, reginae Poloniae, a. 1695 cardinalis factus est.

<sup>2</sup> Ioannes III Sobieski, rex Polonorum († 1696).

## N. 104

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Casimirum Łubieński, epum Cracoviensem****Varsaviae, 24 V 1712*

*Committit ei, ut Ioannem Ganobiszyński, capellanum monialium Staniatecessium, super irregularitate absolvat, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 17r-v.*

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Cracoviensi, seu ipsius Perillustri ac Rev.do D.no Suffraganeo, Vicario in spiritualibus et Officiali Generali salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte rev.di Ioannis Ganobiszyński, capellani monialium Conventus Staniatecessis, qualiter exortis inter ipsum et rev.dum Leżaiowski, praebendarium Nowomestensem, ad praesens vicarium Moravicensem rixis et contentionibus verborum, dum praefatus rev.dus Leżaiowski antenominatum rev.dum Ganobiszyński multum laeisset in honore, item rev.dus Ganobiszyński ductus impatientia in sua ha[17v]bitatione memoratum rev.dum Leżniowski prostravit, tenere iussit flagroque plagas aliquot dedit, propter quod citatus existens ad iudicium consistoriale Cracoviense, in eodem declaratus est incidisse in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. Ad nos ideo praefatus rev.dus Ganobiszyński recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate apostolica dignaremur. Nos suis supplicationibus benigne inclinati, etc. Reliqua ut fol.13 (cf. N. 48) mutatis mutandis et deinde concludendum sic: Datum Varsaviae, die 24 Maii 1712.

## N. 105

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Bokum, epum Premisliensem****Varsaviae, 24 V 1712*

*Committit ei, ut nobilem Stephanum Bobrowski, super irregularitatem absolvat, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 17v.*

Benedictus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Premisliensi, seu ipsius Perillustro ac adm. Rev.dibus D.nis Offi-

ciali Generali, sive Surrogato salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte nobilis Stephani Bobrowski, qualiter exortis inter ipsum et rev.dum Martianum Gorzkowski, curatum in villa Jasienica [Jasienica, dec. Brzozów] rixis et contentionibus verborum, dum praefatus nobilis Bobrowski in dictum rev.dum Gorzkowski violentas manus iniecit, propter quod, quia in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. per iudicium consistoriale Premisliense declaratus est incidisse ad nos ideo praefatus nobilis Bobrowski recursum habuit et humiliter supplicavit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos suis supplicationibus benigne inclinati etc., reliqua ut fol. 13 (cf. N. 48) in forma proxima praecedenti mutatis mutandis. Datum Varsaviae, die 24 Maii 1712.

## N. 106

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Tarło, archidiaconum Cracoviensem***

*Varsaviae, 24 V 1712*

*Concedat ei dispensationem super constitutionibus synodalibus pro eo, qui fuit in Societate Iesu.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 17v-18r.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo Perillustri Ill.mo ac adm. rev.do D.no Ioanni Tarło, I. U. D. archidiacono Cracoviensi salutem etc. Cum contingat seu contingere possit Te, Perillustrem Dominationem V.ram, ad aliquas praelaturas seu dignitates ecclesiasticas in metropolitanis, cathedralibus ac collegiatis ecclesiis ad praesens vel in futurum vocari, per constitutiones autem provinciales vel synodales seu et per decreta capitularia earundem metropolitanarum, cathedralium seu collegiatarum ecclesiarum forte impediari seu impediri possis, ad promotionem ad eosdem et quod Tu in antea Societatem Iesu ingressus fueris, in eoque vota simplicia emiseric ac tandem ex eadem Societate exiveris, proindeque sine debita dispensatione promoveri, ut supra, non possis. Nobis propterea pro parte tua humiliter supplicatum, ut super huiusmodi constitutionibus et decretis praefatis tecum dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur supplicationibus huiusmodi benigne inclinati, Teque specialibus favoribus et gratiis prosequi volentes et a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censentes, tibi, ut non obstantibus dictis constitutionibus provincialibus vel synodalibus, seu et

decretis capitularibus quarumcumque ecclesiarum metropolitanarum, cathedralium seu collegiatarum intra fines legationis n.rae, praelaturas et dignitates in supramemoratis, aliisque quibusvis ecclesiis assequi, in illosque et illius [18r] promoveri, sive obtentos vel obtentas (servata tamen forma s. concilii Tridentini), quiete et pacifice obtinere et retinere possis et valeas etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 24 Maii 1712.

B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus

(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] De Vannis, auditor generalis  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

### N. 107

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 25 V 1712*

*Notum facit nullas novas litteras ex Italia sibi redditas esse. De rebus gravioribus, quae factae sunt, in adiuncta charta nuntiat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 247r.*

### N. 108

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 25 V 1712*

*Notum facit se epistulas ad regem et cancellarium magnum Regni misisse, quibus de Ioanne Skarbek et duce Fürstenberg ac de ultimo brevi papali ad Augustum II dato tractavit. Queritur illos adhuc sibi non respondisse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 249r-v.*

Eminentissimo etc.

Non avendo per anche, non senza mia particolar meraviglia, avuta risposta alcuna né dalla Maestà del Re, né dal Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> alle lettere, che come mi diedi l'onore di significare all'Eminenza V.ra furono loro da me scritte, l'una toccante sì la collazione della Chiesa di Leopoli,

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

destinata dalla Santità Sua a Mons. Skarbek, come i motivi che tengono sospeso l'animo Santissimo di N.ro Signore circa la nomina al Cardinalato del Sig. Principe di Furstemberg, l'altra concernente il breve, ultimamente trasmessomi da V.ra Eminenza per Sua Maestà, ho stimato non dovere mancar di darlene parte, affinché sia nota all'[249v]Eminenza V.ra la cagione, per cui passo sotto silenzio l'uno e l'altro di questi articoli. Se vedrò più lungamente durare una tale tardanza, non mancherò di fare qualche nuovo ufizio col medesimo Sig. Gran Cancelliere o con chiunque altro crederò più opportuno il farlo; né servendo la presente per altro, rassegno all'Eminenza V.ra il mio profondissimo ossequio nell'inchinarmi. Varsavia, 25 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 109

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 25 V 1712*

*Dux summus Rönne, qui exercitui Russico in Ucraina praeest, Dresdam epistulam misit, qua nuntiavit pacem a Russia cum Turcia factam perpetuo renovatam esse. Qua de re ducem Rönne certiozem fecit Szafirov vicecancellarius Moscoviensis. Adiungit 4 puncta tractati facti descripta. Fautores Augusti II timent tractatum illum Poloniae nocentem esse posse. Exercitus Russicus in Pomeraniam proficiscitur, prope Varsaviam exercitus ducis Rönne iter fecit, qua ex re conici potest pacem cum Turcia factam esse. Interim Turcia continuo bellum apparat. Hetmanus magnus Regni certior factus esse dicitur Carolum XII cum 120 millibus Turcarum et totidem Tartarorum Poloniam invadere cogitare.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 250r-251v.*

Eminentissimo etc.

Con corriere, che passò giovedì scorso per questa città verso Dresda et era spedito dal Generale Renner, che comanda i Moscoviti su le frontiere dell'Ucraina, si ebbe l'avviso della pace stabilita o rinnovata fra il Czar di Moscovia e la Porta. Questa notizia era giunta a Kiovia, ove il detto Generale si trovava, per mezzo di un altro espresso mandato dal Szaffirow<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Szafirov Petrus Pawłowicz († 1739), vicecancellarius Russicus, Petri I intimus.

Vicecancelliere di Moscovia ed uno degli ostaggi del Czar appresso la Porta medesima, al suo padrone, sotto il giorno de 19 di Aprile, e nell'istessa data era pure una lettera particolare, scritta dal detto Scaffirow al mentovato Renner, della quale questi, mediante [250v] il suo espresso, ha trasmessa copia alla Maestà Sua<sup>2</sup>. In essa, secondo le relazioni di chi l'ha veduta, non si fa particolar menzione degli articoli e delle condizioni di questo nuovo trattato, ma aggiunge il Generale di averne ricavato dalla viva voce dell'espresso, passato per Kiovia, in quattro punti, che qui annessi mi do l'honore di trasmettere all'Eminenza V.ra. Come che però la specificazione di tali punti non ha sin ad ora altro fondamento che la sola asserzione del corriere partito da Costantinopoli senz'altra autentica del Ministro che la spedisce, così pare che debba sospendersene la credenza sino a nuova conferma.

[251r] Non mancano frattanto in questo Regno molti, anche fra più parziali del Re e più zelanti del suo servizio, che vivano con impazienza di averne più accertati riscontri per lo timore, che hanno, che possa esservi fra le condizioni di questa pace qualche articolo che non sia alla Polonia così favorevole, come l'apparenza degli annessi punti lusingherebbe, tanto più che vi sono avvisi, che anche dopo la conclusione di questo nuovo trattato si continui nelle frontiere della Turchia l'armamento in vece di sciogliersi, e mi viene supposto che il Gran Generale della Corona<sup>3</sup> abbia qualche notizia, che la scorta, con cui il Re di [251v] Svezia vuol passare per la Polonia, possa essere di 20 mila Turchi ed altrettanti Tartari; dall'altra parte la continuata marcia delle truppe Moscovite, che vanno in Pomerania, un corpo delle quali sotto il Generale Repin<sup>4</sup> è arrivato a cinque leghe di qua, fa vedere che i Moscoviti credono di non avere che a temere a loro confini, e questa franchezza medesima dà luogo a qualche riflessione più sospettosa in alcuni di questa nazione. Io ho creduto di poter incontrare il benignissimo gradimento dell'Eminenza V.ra col darle questa notizia a parte, [...] sperando ugualmente, che la continuazione dell'efficacissimo suo patrocinio con profondo ossequio me le inchino. Varsavia, 25 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*verbum illegibile*

<sup>b-b</sup>*autographum*

<sup>2</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 252r.

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>4</sup> Repnin Nikita Ivanovitsch († 1726), feldmareschallus Russicus, Collegii Bellici prae-fectus.



## N. 110

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 25 V 1712*

*Mandavit, ut constitutiones ultimorum comitiorum in linguam Latinam verterentur. Quas constitutiones destinatario mittet. Quibus constitutionibus confirmantur consilia, quae concilium Varsaviense de tributis et aliis oneribus in Regno in sex menses augendis cepit. Theodorus Potocki, episcopus Culmensis, constitutiones subscripsit, sed cavet, ne immunitatem ecclesiasticam violarent. Quae res in originalem textum constitutionum non est illata, quam ob rem primas et episcopi reclamaverunt. In Lithuania sacerdotes in iudiciis praefectoriis vel aerariis id est laicis iurare debent, quae res Ecclesiae iura violat. Episcopi resistere non potuerunt, ne comitia rumperentur, sed eam rem tractandam denuo suscipient. Episcopi id agunt, ut tributa bonis ecclesiasticis imposita ex approbatione papali praestentur, id est ut summa pecunia constituatur, quam clerus solvere debet. Nuntio superiori et abbati Vanni verba „salvis iuribus dissidentium” non placuerunt, quae legati quidam in constitutiones inferenda esse censuerunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 253r-259r.*

Eminentissimo etc.

Essendo uscite le costituzioni fatte nell'ultima Dieta ho stimato debito dell'attenzione, che non lascierò mai di avere al buon servizio di Sua Santità, il procurare subito un esemplare delle medesime, quale ho fatto trasportare in latino da persona di sperimentata fedeltà, e ne gli annessi fogli mi do l'onore di riverentemente presentarle all'Eminenza V.ra<sup>1</sup>. Per quella parte di esse che riguarda il Regno, pare, che in ciò, che concerne l'immunità ecclesiastica non si debba particolar riflesso ad altro, che a quell'approvazione, che vien data agli atti del Gran Consiglio di Varsavia e all'imposizione de due quartali per le nuove contribuzioni, che devono cedere [253v] in pagamento de gli stipendii passati all'esercito, nella quale imposizione però non apparisce che si faccia menzione alcuna de beni spirituali o ecclesiastici, ma solamente per la relazione e rapporto, che si ha, a gli stabilimenti altre volte fatti può dubitarsi, che possa cadere l'esecuzione anche sopra di essi. In ordine sì all'uno, che all'altro di questi due punti hanno creduto i Vescovi, che nelle correnti pericolose circostanze resti dal canto loro se non sufficientemente, almeno in tal qual maniera provisto all'indennità della Chiesa, sì colla sottoscrizione modificata, colla

---

<sup>1</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 260r-266v. Textus legitur in: Volumina legum, t. VI, p. 218-230.

quale Mons. Vescovo di Culma<sup>2</sup>, deputato alla compilazione delle sopradette constitu[254r]zioni, si è sottoscritto in preserva di tutte le ragioni ed immunità ecclesiastiche con quella forte aggiunta, la quale, sebben non apparisce nella stampa, nulladimeno è negli atti originali, come in altra mia de 4 del corrente non mancai di significare all'Eminenza V.ra. Si ancora colla protesta susseguentemente fatta da Mons. Primate<sup>3</sup> e da tutti gli altri Vescovi, della quale pure ne trasmisi riverentemente all'Eminenza V.ra una copia sotto la data medesima.

Maggiore è l'attenzione, che meritano le costituzioni sudette rispetto allo stabilito per il Gran Ducato di Lituania, mentre in esse sotto il titolo „Nova Abjuratio Magni Ducatus Lithuaniae”, quando si scende a pre[254v]scrivere l'ordine, che dovrà tenersi nell'esazione del giuramento, ch'ivi s'impone per regola delle contribuzioni ordinarie, si fa espressa menzione ancora de gli ecclesiastici e si obbligano i medesimi a prestare il detto giuramento avanti i giudizii o capitaniai, o fiscali, come più distintamente risulta dalla lettura dello stesso capitolo, specificamente nelle parole signate in margine pagina 3. Colla quale ordinazione pare che due siano i pregiudizii inferiti all'immunità. Il primo per via di supposto, mentre ordinandosi questo giuramento al solo fine d'imporre le contribuzioni coll'obbligarsi gli ecclesiastici a prestarlo, si suppone conseguentemente ch'[255r]essi debbano portare il peso delle contribuzioni medesime. L'altro poi riguarda la forma e il modo del giuramento stesso, e per difetto di potestà in chi l'ordina, e per l'incompetenza del Tribunale e Foro, in cui dee prestarsi da persone ecclesiastiche.

Alle istanze, che da me sono state fatte in questo proposito, hanno questi Signori Vescovi risposto, che con tutto il desiderio, che avevano di opporsi all'uno e all'altro di questi pregiudizii, la somma confusione, con cui le cose si trattarono sul terminar della Dieta, e la volontà, che i nemici del Re mostravano assai scoperta di rovesciare [255v] colla rottura di essa quell'apparenza di unione generale, ch'è stato il primo e principal fine inteso da Sua Maestà, non hanno dato luogo ad una contradizione più chiara e più risoluta per non rendere non meno appresso il Regno, che il Re, gl'ecclesiastici autori della rottura medesima. Hanno pertanto creduto in una sì difficile contingenza doversi contentare dello stesso rimedio praticato rispetto alle sottoscrizione delle altre costituzioni, che concernono il Regno, e della sopraccennata protesta, che si riferisce a tutti i pregiudizii, che generalmente possono essersi inferiti in tal maniera, che intorno ad essi non possa mai allegarsi il loro consenso. Sotto lo scudo di tale [256r] protesta, ch'è il solo temperamento usato da passati Vescovi in caso di si-

---

<sup>2</sup> Theodorus Potocki.

<sup>3</sup> Stanislaus Szembek.

mili ordinazioni pregiudiziali anche in tempi più quieti e col beneficio di quelle dichiarazioni generali, che in favore dell'immunità e sua preserva hanno fatto apporre nelle stesse costituzioni, cioè tanto in quelle, che riguardano il Regno, quanto nell'altre per il Ducato di Lituania, hanno i Vescovi moderni stimato di provvedere nell'indennità de loro dritti e di aprirsi poi campo per difendere nella futura riassunzione della Dieta, che si spera non tanto tumultuaria né tanto corta, le loro immunità con forza maggiore, e di pensare intanto a tutti que re[256v]golamenti, col mezo de quali si possa unire all'oservanza de sacri canoni il sovvenimento di cui la Repubblica ha somma necessità, e che già l'è stato benignamente accordato dalla incomparabile clemenza di N.ro Signore, che ha una sì parzial tenerezza per questo Regno. Anzi, da qualche persona ecclesiastica mi è stato supposto, che l'ordinazione, ora fattasi pel giuramento che dee prestarsi ancora da gli ecclesiastici, sia in qualche modo meno pregiudiziale all'immunità di quello, che fussero le passate, dalle quali venivano obbligati i Vescovi stessi a prestare personalmente il giuramento medesimo, aggiungendomisi in oltre, che da questa [257r] forma di far simil giuramento viene il clero assai meno aggravato di quello, che fosse nelle disposizioni passate. Lo stile e la pratica delle quali è l'argomento più forte, che da secolari s'adduce per giustificare la pretesa da loro continuazione e non innovazione di questi gravamini.

Tali rimostanze però non mi hanno punto acquietato onde vado e anderò sempre più animando i Vescovi a persistere nella presa risoluzione di procurare, nel riaprirsi della Dieta, un riparo più conveniente e non tralascio frattanto di cercare notizie maggiori e più precise di ciò, che si è praticato ne tempi passati, non tanto rispetto alla Lituania, [257v] quanto in ordine al Regno, e di ricercarne gli atti autentici per cavarne poi que' lumi, che saranno più opportuni a regolare le nuove insinuazioni, che dovranno continuarsi sì co' Signori Vescovi, come cogli altri, e per dar poi di tutto distinta contezza all'Eminenza V.ra acciocché si degni prescrivermi col suo oracolo quali debbano essere i miei passi ulteriori. Non lascio intanto di sperare che i medesimi Vescovi, siccome conoscono bene la gravezza del male e la necessità del rimedio, così siano per venire da loro stessi a cercarlo adeguato nel riassumersi del Congresso e con ciò siano per togliere a N.ro Signore l'impulso e il dispiacere di dovervelo egli apportare colla suprema sua [258r] autorità più forte e più vigoroso, mentre già sin d'ora avendo proposto ad alcuni di loro, che sarebbe opportuno di avere una nota chiara e distinta, e un giusto calcolo della somma a cui sogliono ascendere le contribuzioni, che da gli Ecclesiastici si pagano rispettivamente in tutte le Diocesi, per poter poi su lo stesso calcolo regolare l'oblazione del dono gratuito o del sussidio caritativo, che in virtù dell'apostolico beneplacito potrà farsi dal clero senza che se ne faccia l'esazione dall'autorità laicale, è stata da essi approvata per giusta questa

prevenzione, e necessaria a prendere le misure più accurate per il sudetto regolamento, onde io non mancherò di farne [258v] le stesse insinuazioni anche a gli altri e di sollecitarne l'esecuzione.

Resta finalmente, ch'io rappresenti all'Eminenza V.ra la pretensione, che alcuni deputati alla Dieta, o nunzii terrestri dissidenti dalla Religione Cattolica avevano, che nelle costituzioni medesime si mettesse un'aperta preserva delle pretese loro libertà colla clausula *Salvis juribus dissidentium*, allegando le stile si de patti conventi, come delle passate Diete, e con le machine loro erano già arrivati tant'oltre che non ostanti le opposizioni fatte dal Sig. Abbate Vanni era loro riuscito di ottenere che vi si esprimesse almeno la clausula *salva tolerantia* ma poi alle [259r] nuove querele del medesimo Sig. Abbate, che in assenza di Mons. Spinola, mio antecessore, ha preso un particolare interesse, come in ogni altro affare spettante al buon servizio di N.ro Signore e al miglior regolamento di questa Nunziatura, così molto più in un punto sì rilevante, si è conseguito, che un tale articolo si passi interamente sotto silenzio. Né avendo altro che aggiungere su questo particolare, passo ad umiliarmi all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio. Varsavia, 25 Maggio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 111

### „Avviso” a *Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus*

*Varsaviae, 25 V 1712*

*Per Varsaviam transit cursor citus a duce Russico Rönne in Saxoniam ad Augustum II missus, ut nuntiaret imperatorem per vicecancellarium Szafirov pacem cum Turcia fecisse. Imperator promisit se exercitum Russicum e Republica abducturum esse, imprimis custodes oppidorum munitorum, quae Bialoquerca et Polonna vocantur. Ucraina tota in eum statum reducetur, qui ante invasionem Russicam fuit. Carolus XII cum praesidio 4 millium armatorum via, quam ipse eleget, in civitatem suam revertetur. Si fautoribus suis adiuvantibus aliquid in Polonia assequi studeat, Petrus I Augusto II auxilio venire poterit. Quae condiciones certae non sunt, quia solius cursoris fide nituntur. Exercitus Russici, quibus Repnin praeest, prope Varsaviam in Pomeraniam Sueticam iter faciunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 268r-269v.*

Varsavia, 25 Maggio 1712.

Giunse giovedì mattina in questa città un espresso spedito dal Generale Moscovita Rönner<sup>1</sup>, chi comanda in Kiovia, alla Maestà del Re di Polonia, e per trovarlo proseguì il suo cammino verso la Sassonia, lasciando in tanto l'avviso della pace stabilita fra il Turco e il Czar, e segnata in Costantinopoli sotto li 16 del passato dal Sig. Szaffirow Vice Cancelliere di Moscovia et ostaggio appresso la Porta medesima per l'esecuzione del trattato passato. Le condizioni del nuovo, per quanto il Generale Rönner ha partecipato a suoi corrispondenti, portano in sostanza che il Czar debba ritirare tutte le sue trup[268v]pe dalla Polonia, e specialmente levare le garnigioni, che aveva poste nelle fortezze di Bialacerkieu e di Polonne con rendere tutto ciò, che di munizioni o d'altri attrezzi militari ne fosse stato asportato. Che l'Ukraina Polacca debba restare in quello stato, nel qual era inanzi l'ultima invasione e che finalmente debba essere libero al Re di Svezia il passo per quella strada, che più gli piacerà per ritornarsene ne suoi Stati sotto la scorta di 4 mila Turchi, con questa speciale preserva, che se il Re medesimo vorrà tentare o colle sue truppe o colle medesime [269r] de suoi aderenti qualche così in Polonia, sarà allora libero al Czaro di assistere il Re Augusto colle sue forze. Ma come che queste condizioni non si contengono nella lettera del Ministro Moscovita a Costantinopoli e sono solamente state riferite dal corriere passato da Kiovia a Peterbourg, così pare si debba sospendere la credenza fino ad una confermazione ulteriore. Trattanto non si sente che i Turchi diano per anche principio a ritirare le loro truppe dai confini dell'Ukraina e della Polonia, dicendosi anzi che ivi continuino a con[269v]gregar nuove forze; non pare però che i Moscoviti ne prendano molta apprensione proseguendo la loro marcia verso la Pomerania, ed appunto si dice che il Generale Repnin con un grosso corpo di essi sia giunto a cinque leghe da questa città incamminandosi verso la mentovata provincia.

## N. 112

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 28 V 1712

*Gratias agit pro litteris die 4 V missis (cf. N. 61-65) et quaestiones peculiares adiungit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 358v*

---

<sup>1</sup> Carolus Rönne.

## N. 113

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 28 V 1712

*Laudat nuntium, quod operam dedit maximam, ut epus Zabokrzycki praefecto Puzyna conciliatore liberatetur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 358v.*

Al medesimo.

Propria del zelo di V.ra Signoria Ill.ma è stata l'attenzione havutasi da lei non pur di raccomandare col mezzo dell'Abbate Vanni la liberazione di Mons. Zabockrisscki<sup>1</sup> al Sig. Starosta Puzina, che deve portarsi in qualità d'Ablegato straordinario del Re e della Republica alla Corte del Czar di Moscovia, ma di far in oltre inserire nelle sue istruzioni l'ordine espresso di promuovere a nome di Sua Maestà e della Republica la liberazione medesima. Se ne staranno attendendo a suo tempo gl'effetti, ed io assicurando intanto V.ra Signoria Ill.ma del gradimento Pontificio per questa zelante operazione, le auguro per fine etc. Roma, 28 Maggio 1712.

## N. 114

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 28 V 1712

*Notum facit litteras ad regem et cancellarium missas a papa approbatas esse. Quibus litteris explicatur, quam ob rem Skarbek archiepiscopus Leopoliensis factus sit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 358v – 359r.*

A medesimo.

E' stato approvato da N.ro Signore l'espedito posto in uso da V.ra Signoria Ill.ma di scrivere al Re e al Gran Cancelliere per dimostrar loro la giustizia dell'impegno di Sua Beatitudine per la promozione di Mons. di Scharbeck<sup>1</sup> all'Arcivescovato di Leopoli, [359r] perchè quantunque la preconizzazione fattasene nihil ponat in essa, di maniera che resta sempre in

---

<sup>1</sup> Dionysius Zabokrzycki.

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

libertà di Sua Beatitudine di far altra disposizione, sta però la Santità Sua per le ragioni, già comunicate a V.ra Signoria Ill.ma, sempre fissa e costante nella determinazione di non ammettere al governo di quella Chiesa altro soggetto, che il sudetto Prelato; e deve bastare a Sua Maestà e alla Nazione, che Sua Beatitudine col ricevere e far registrar negl'atti concistoriali il solito officio della Maestà Sua a favore d'esso Prelato, si contenti che la promozione di lui apparisca fatta ad istanza dell'istessa Maestà Sua, onde restino in tal forma preservate anche in questo caso quelle prerogative, che potessero competere alla Corona. Si ha pertanto luogo di sperare, che Sua Maestà sia per restar appagata, sì de motivi, che ha di proveder quella Chiesa in Mons. Scharbeck, come di quelli che lo ritengono dal promuover al Cardinalato il Sig. Principe di Fürstemberg, e mentre se ne attendono da V.ra Signoria Ill.ma i riscontri nella partecipazione delle risposte, che verranno date alle sue lettere, io le auguro etc. Roma, 28 Maggio 1712.

## N. 115

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 28 V 1712

*Notum facit episcopus immunitatem et libertatem Ecclesiae hetmano magno adiuvante defendentes a papa contento laudatos esse. Papa sperat ea re securitatem Ecclesiae auctum iri.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 359r-v.*

Al medesimo.

Molta consolazione hanno recata all'animo di N.ro Signore i riscontri dati da V.ra Signoria Ill.ma della fermezza e unione, che i Vescovi nell'opportunità della Dieta hanno dimostrata per la difesa e sostegno dell'immunità e libertà ecclesiastica, secondo gl'impulsi dati già loro dall'Apostolico zelo di Sua Beatitudine, e le risoluzioni prese, e le parti perciò fatte col Gran Generale della Corona<sup>1</sup>. Spera Sua Beatitudine che le medesime produrranno l'effetto bramato nel sollievo della Chiesa, oppressa dal licenza militare. E intanto V.ra Signoria Ill.ma potrà fare a Prelati, che hanno havuta parte nelle medesime risoluzioni, ogni più ampia [359v] espressione della Pontificia compiacenza e gradimento, e commendare altresì il loro zelo in nome della Santità Sua, la quale confida che saranno per dar nelle occorrenze nuovi effettivi argomenti della loro costanza e vigore. Si è pure degnata la Santità Sua di retribuire a V.ra Signoria Ill.ma

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

una degna lode per quanto colla sua prudenza, destrezza e attenzione ha operato nell'istesso rincontro e al medesimo oggetto; ed io per fine le auguro etc. Roma, 28 Maggio 1712.

## N. 116

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 28 V 1712

*Laudat episcopum Culmensem in consiliis comitorum subscriptione comprobatis cautum ac providentem. Rogat, ut hanc opinionem ei tradat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 359v.*

Al medesimo.

Merita di esser commendato il zelo, che ha dimostrato Mons. Pothowski Vescovo di Culma<sup>1</sup> mediante la riserva, o cautela, con cui egli, come uno de Deputati alla compilazione di esse, si è sottoscritto alle costituzioni della Dieta, ultimamente tenuta, e V.ra Signoria Ill.ma potrà attestargli, che N.ro Signore n'ha udita con piacere e lode di lui la notizia. Si bramerebbe per altro un documento autentico dell'istessa sottoscrizione, onde ella si contenterà di far diligenza di haverlo, o per mezzo del medesimo Prelato, o per qualunque altro che giudicherà adattato; mentre a V.ra Signoria Ill.ma prego per fine etc. Roma, 28 Maggio 1712.

## N. 117

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 1 VI 1712

*Notum facit duos fasciculos datos die 30 IV (cf. N. 59) et die 7 V (cf. N. 67-70) sibi redditos esse. Ad quos in litteris adiunctis respondit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 276r-v.*

---

<sup>1</sup> Theodorus Potocki.



## N. 118

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, I VI 1712*

*Docet breve papale, quo de Tournon adiutus est, a se regi nondum traditum esse. Quaerendum est sibi, quo loco nunc ille commoretur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 278r-v.*

Eminentissimo etc.

Il breve clementissimo di N.ro Signore con cui si degna raccomandare alla Maestà del Re il Sig. Conte di Tournon, non è stato per anche da me trasmesso alla Maestà Sua, avendomi suggerito il zelo, che debbo avere di ben servire Sua Beatitudine, di premettere qualche diligenza per rintracciare ove presentemente si ritrovi il Sig. Conte suddetto. Subito che ne avrò qualche lume, non mancherò di spedire il preaccennato breve a Sua Maestà e di accompagnarlo con quell'espressioni, che [278v] mi saranno somministrate e dal debito, che mi corre di unire alle Santissime premure di N.ro Signore anche le mie umili rimonstranze, e dalla venerazione, con cui ricevo gli ordini stimatissimi dell'Eminenza V.ra, alla quale bacio con tutto l'ossequio la Sacra Porpora. Varsavia, 1 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 119

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, I VI 1712*

*Non potuit adhuc satisfacere cardinali, qui rogavit, ut liber ab Andrea Olszowski de primatis praerogativis scriptus iterum ederetur. Operam dabit, ut iura ministri Sedis Apostolicae defendat. Liber Andreae Olszowski in comitiis superioribus divulgatus est. Per occasionem eius reassumptionis primas sine dubio postulabit, ut se primum adeat. Dubitat in comitiis de internuntiatura disputatum iri, quamquam in instructione conventiculi tractata est. Denhoff, qui ei conventiculo legatus interfuit, in comitiis limitatis de internuntiatura tacuit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 279r- 280v.*

Eminentissimo etc.

La notizia che l'Eminenza V.ra si degna darmi coll'umanissima sua lettera de 30 Aprile<sup>1</sup> intorno alla nuova stampa del libro dell'Olsow-

<sup>1</sup> Cf. N. 59.

ski<sup>2</sup> sopra le prerogative de Primati m'era già stata partecipata al mio arrivo dal Sig. Abbate Vanni, che mi attestò aver sentita la voce medesima e mi soggiunse, che avendo fatta qualche diligenza per rinvenirne lume più preciso, e per andar poi al dovuto riparo in difesa del Ministero Apostolico, caso che si pubblicasse, non aveva saputo scoprire, che ne fosse stata distribuita copia veruna [279v] in congiuntura della prossima passata Dieta. Mi giova perciò sperare, che anche nella riassunzione della stessa, Mons. Primate non sia per tentare altre novità, atteso il passo già fatto della prima visita, che pareva il principale oggetto delle sue pretensioni.

Resterebbe veramente l'altro punto toccante l'internunziatura, di cui si parla tuttocché su falsissimi fondamenti nel libro suddetto, in ordine a che non mancò nella diettina di questo Palatinato chi promovesse, che i deputati [280r] dovessero far pubblica istanza acciò si procurasse nella Dieta Generale, che gl'internunzii non restassero ammessi, e si conseguì, che si mettesse nell'istruzione de medesimi deputati, il primo de quali era il Sig. Conte Denhoff<sup>3</sup>, ma avendo a tal notizia il Sig. Abbate Vanni parlato con tutta l'efficacia possibile sì al detto Signore che all'altro suo condeputato questi l'assicurarono, che quand'anche il punto fosse stato posto nell'istruzione, non avrebbero mai promossa simile pretensione. Infatti nella Dieta non se ne [280v] parlò, onde mi persuado, che collo stesso silenzio si procederà nel riassumersi della medesima, sopra di che non lascerò di far le parti necessarie e dovute in caso di bisogno, e per fine all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 1 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 120

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 1 VI 1712*

*Affirmat a se praecepta sequenti immunitatem ecclesiasticam defendi. Sperat se in proximis comitiis aliquid profecturum esse atque ab episcopis adiutum iri. Docet onera bonis ecclesiaticis imposita non esse eadem atque gabellam cibariis impositam.*

<sup>2</sup> Andreas Olszowski.

<sup>3</sup> Stanislaus Denhoff († 1728), ensifer Regni.

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 281r-282v.*

Eminentissimo etc.

I nuovi impulsi, che l'Eminenza V.ra si degna darmi in ordine alla difesa e preserva della immunità ecclesiastica accrescono sempre più il riverente mio zelo e la costante attenzione, che, giusta il debito del mio Ministero, avrò sempre a sostenere i diritti e le prerogative della medesima, e perciò avrei desiderato che le contingenze presenti mi dessero un campo più libero a far sì che si trovasse prontamente il riparo tanto necessario, dovuto a tutti i pregiudizii, che alla stessa sono stati inferiti. Quel poco, che mi è riuscito di fare nelle aperture, che per ora mi si sono potute [281v] presentare, non ho mancato di umilmente rappresentarle all'Eminenza V.ra colle ultime mie lettere, come pure la speranza, che vi può essere di operare con efficacia maggiore su questo importantissimo punto nella prossima Dieta.

Non mi resta pertanto da soggiungere altro, se non che nelle costituzioni di essa, quali l'ordinario scorso ebbi l'onore di rimettere alle mani dell'Eminenza V.ra ne titolo *Solutio Exercitui pro praeterito etc.* ove si fa menzione de i due quartali, o due quarte parti accordate pel pagamento dell'armata, sotto nome di quartale ivi s'intende, per quanto mi viene asserito, [282r] generalmente la quarta parte di tutte le annue contribuzioni ordinarie, imposte et assegnate dal Gran Consiglio pel pagamento sudetto, che si fa alle truppe, e che ad esse appunto si corrisponde di quartale in quartale, né sento che il mentovato nome abbia alcuna positiva relazione alla gabella sopra i molini, macelli, et altre vettovaglie, della quale non si é fatta nella presente Dieta alcuna particolare espressione. In adempimento però dell'obbligo della mia rappresentanza non lascerò di animare i Vescovi ad avere su questo punto una spezial riflessione [282v] a tenore degli ordini riveritissimi di V.ra Eminenza, alla quale profondamente mi inchino. Varsavia, 1 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 121

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, I VI 1712*

*Notum facit se nullas litteras ab Augusto II accepisse, quia rex Aquis Carolinis valetudinem curat. De archiepiscopatu Leopoliensi nihil actum est. Secreto*

*certior est factus regem adhuc putare Ioanne Skarbek nominato praerogativas suas violatas esse. Suadet, ut nihil agatur usque ad tempus, quo ipse argumenta Clementis XI regi explicabit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 283r-284v.*

Eminentissimo etc.

Non essendomi per anche giunta la risposta di Sua Maestà alle mie lettere a ragion della cura de Bagni, che la tien lontana da ogni applicazione, e non toccandosi che leggermente in quella del Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> l'affare che riguarda l'Arcivescovado di Leopoli, non ho alcuna positiva risoluzione da poter rappresentare all'Eminenza V.ra su questo proposito. Sento però da Amico confidente, che la lettera di Sua Maestà, che forse giungerà nel prossimo ordinario, riguarderà principalmente il punto suddetto, come uno di quelli che l'è infinitamente a cuore. [283v] Io pertanto sto in particolare aspettativa, e quand'anche dal tenore di essa apparisse, che la Maestà Sua restasse ancora nella concepita insussistente apprensione di vedere diminuire le sue regie prerogative e i suoi diritti per la preconizzazione di Mons. Skarbek, e che le ragioni da me sin ora addottili non avessero per avventura avuta la forza di persuaderle il contrario, mi giova credere, che potrà superarsi tutta la difficoltà, che mai restasse, con que' nuovi motivi, che a tenore delle benignissime insinuazioni de V.ra Eminenza si anderanno repli[284r]cando. Se frattanto paresse alla Santità Sua avere la clementissima indulgenza di non venire per ora ad ulteriore procedura su questo affare, io crederei, che potesse rendersi più facile la regia soddisfazione, per la quale si degna N.ro Signore rimostrare una sì parziale condiscendenza, avendo inteso da gli amici e confidenti, che appunto su qualche dilazione viene fondata tutta la speranza del felice esito dell'interesse sudetto. Con che attendendo le veneratissime risoluzioni di Sua Santità e l'oracolo riveritissimo dell'Eminenza V.ra [284v] su questo mio umile sentimento, resto profondamente inchinandomi. Varsavia, 1 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

## N. 122

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 1 VI 1712*

*Cancellarii magni Regni responsum accepit, cuius copiam mittit. Nuntius ei explicavit, cur Clemens XI ducem Fürstenberg cardinalem nominare non posset. Candidatus, qua natione ortus sit, nihil refert.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 285r-286r.*

Eminentissimo etc.

Dal Sig. Gran Cancelliere del Regno<sup>1</sup> ho finalmente avuta la risposta alla mia, che tempo fa gli scrissi, come non mancai di riverentemente significare all'Eminenza V.ra, e nell'annesso foglio mi do l'onore di trasmettergliene una copia. Spero di aver quanto prima anche quella di Sua Maestà, venendo avvisato da un amico confidente della Corte, che n'aveva già dato l'ordine, ma che poi per certa indisposizione sopraggiuntale il dì medesimo che doveva spedirsi, se n'era differita l'esecuzione. Trattanto io non ho lasciato di replicare questa matina all'ingiunta e di [285v] fare uso di quanto l'Eminenza V.ra benignamente si degnò suggerirmi con sua lettera de 16 del prossimo passato Aprile, toccante le ragioni e i motivi per li quali N.ro Signore stima di non dover promuovere alla Sacra Porpora il Sig. Principe di Fürstemberg, et ho procurato di ribattere le sue risposte, senza però far forza alcuna su la qualità della Nazione, che anche nell'altro mio foglio era stata toccata solamente di passaggio e più tosto in lontananza, non avendogli io ne pur allora espressamente nominata in tal punto la Polonia. Attenderò ciò, ch'egli mi replichi per [286r] dedurlo poi ossequiosamente a notizia di V.ra Eminenza, alla quale con profonda venerazione m'inchino. Varsavia, 1 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

## N. 123

**„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 1 VI 1712*

*Hetmanus per cursorem nuntiavit Ioannem Grudziński cum 3 millibus hominum Premislia profectum Cracoviam petere, quae urbs omnia ad defensionem parat. Conici potest Ioannem Grudziński id agere, ut Carolum XII iter facientem tegat. Rex Tehinia (Bendery) profectus esse dicitur. Litteras transituales Stanislaus Chomentowski accepit, qui legatus apud Turcas factus est. Is 25 millia scudorum secum portabit et eandem summam Constantinopoli accipiet. Iosephus Potocki, palatinus Kioviensis, operam dabit, ut cum Augusto II in gratiam rediretur, quia Carolus XII a Turcis iam non adiuvatur. Moscovienses contributionem Gedaniae impositam e 600 millibus scudorum in 100 millia minuerunt. Magistratus Gedanensis contributionem solvere recusat, quia sperat Petro I exercitum in expeditionem mittere necesse fore. Augustus II et cancellarius Szembek Aquis Carolinis optime valetudinem curant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 289r - 290v.*

Varsavia, 1 Giugno 1712.

Ieri con espresso spedito dal Gran Generale della Corona<sup>1</sup> si seppe, che il Gruginiski<sup>2</sup>, uno de gli aderenti al Palatino di Kiovia<sup>3</sup>, era passato da Premislia col seguito di 3 mila uomini marchando verso Cracovia, dove, per quanto si è doppio saputo, sono state chiuse le porte della città per timore di queste truppe, che sono in istato di scorrere dove lor piace, non avendo per anche il Gran Generale unita l'armata della Corona. Si crede, che questo corpo volante copra la marchia del Re di Svezia, che già si suppone partito da Bender doppo aver disperata l'assistenza de Turchi.

[289v] Sono finalmente arrivati i passaporti per il Palatino di Massovia<sup>4</sup> destinato Ambasciatore del Re e della Repubblica a Constantinopoli e con tutta premura si vanno ponendo insieme i venticinque mila scudi, assegnatigli per il viaggio, dovendosegli poi pagare altra simile somma subito che sarà giunto appresso la Porta Ottomana.

Da più riscontri si è inteso che il Palatino di Kiovia vada trattando il suo privato accomodamento con la Maestà del Re Augusto, ora che vede abbandonato il Re di Svezia dall'assistenza [290r] de Turchi.

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Ioannes Grudziński.

<sup>3</sup> Iosephus Potocki.

<sup>4</sup> Stanislaus Chomentowski.

Non ostante la riduzione delle pretensioni, che i Moscoviti avevano contro la città di Danzica dalla somma di scudi 600 mila, che prima era stata chiesta, a quella più moderata di 100 mila, de quali ora si contenterebbero, quel Magistrato non si risolve a far questo sborso, anzi pare sin ad ora più tosto determinato di aspettare che dal Czar si mettano in esecuzione le minacce, su la speranza che essendo oramai molto avanzata la stagione, siano i Moscoviti obbligati a rivoltar altrove le [290v] loro truppe.

Si è sentito con particolar soddisfazione di questi Ministri che la cura de Bagni di Carlesbaad sommamente conferisca alla Maestà del Re, scrivendosi pure e ne ricavi non piccol giovamento anche il Gran Cancelliere.

## N. 124

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek, cancellarium Regni Poloniae***

*Varsaviae, 1 VI 1712*

*Nuntius cancellario reverentiam praestat et – quamquam ille Aquis Carolinis valetudinem curat – de rebus gravibus ad duces Fürstenberg cardinalem nominandum pertinentibus colloqui vult. Putat papam impediri, quominus duces Fürstenberg cardinalem nominet, quia ille laicus sit et alienae civitatis; fieri non potest, ut legibus canonicis neglectis ad summum in Ecclesia honorem efferatur. Quod pertinet ad cardinales Foscarini et Colonna, res longe aliter se habet, cardinalis autem Saxonicus multa munera ad religionem pertinentia explevit. Praeterea non potest vir in civitate potens ad cardinalatum elatus comparari cum missionario, qui in aula pagana mandarinus factus est. Nominatio in pectore ad difficultatem amovendam nihil prosit. Sperat argumenta, quae attulit, a cancellario comprobata iri.*

**Copia:** *AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 333r-339r.*

Illustrissimo etc.

L'interesse assai distinto, che avrò sempre in tutto ciò, che riguarda la persona di V.ra Eccellenza, esigge da me ch'io prenda gran parte nella sua salute, che conosco tanto necessaria al Regno, alla Chiesa e alla buona direzione del mio ministero; che però avendo inteso da più parti il beneficio, che l'Eccellenza V.ra riporta dalla cura dell'Acque di Carlesbad, non posso non attestarle il particolar godimento, che ho provato nel sentire esauditi i miei voti, l'oggetto de quali è pure il felice esito della medesima per l'intiero ristabilimento di un soggetto di sì alto merito e di sì riguardevoli qualità. Devo poi all'Eccellenza V.ra un pieno rendimento di gratie per la confidenza, con cui si è compiaciuta aprirmi i suoi sentimenti sul

proposito non meno delle difficoltà, che ha [333v] incontrato nell'animo pontificio la nomina del Sig. Principe di Furstemberg, che dell'insistenza della Maestà Sua per superarla, pregandola a continuarmene in ogni altra congiuntura le rimostranze, con sicurezza di ritrovare in me una totale corrispondenza che stimerò sempre di singolar vantaggio al miglior regolamento della mia condotta. Con tal confidenza e sincerità appunto vengo alle ragioni addotte dall'Eccellenza V.ra in risposta a quelle, che sul proposito sudetto stimai bene proporre alla di lei considerazione, in ordine a che devo premettere, che sebbene io supponga che il regio ministro in Roma abbia la principale incumbenza di rappresentare le premure della Maestà Sua a N.ro Signore, nulladimeno non lascerò di farne ancor io le insinuazioni, che crederò più forti ed opportune, più però a titolo di mostrare [334r] il mio zelo per le soddisfazioni di Sua Maestà e la stima distintissima che ho del Sig. Principe e degli uffizii di V.ra Eccellenza, che per la speranza che abbia di poter vincere la ripugnanza che N.ro Signore ha in questa promozione sul fondamento degli ostacoli altre volte accennati, la forza de quali temo che non parrà a N.ro Signore sufficientemente ribattuta da quanto è piaciuto all'Eccellenza V.ra replicarmi sul punto stesso. Confesso pertanto che il difetto della nazionalità, per non essere il Sig. Principe Polacco, se si potesse considerare da se solo e separato da tutti gli altri motivi di difficoltà, non farebbe grand'impressione nell'animo di N.ro Signore e facilmente potrebbe supperarsi, anzi ne pure si sarebbe considerato, se non andasse congiunto con gli altri, più forti, e così non contribuisse in qualche [334v] maniera a fare risaltare il peso di essi. Ciò che fa nell'animo della Santità Sua l'opposizione maggiore è l'essere il Sig. Principe puro laico, e la grandissima dissonanza che fa nella mente di Sua Beatitudine e che apprende debba apparir tale agli occhi di tutti il vedersi passare in un istante un semplice secolare alla dignità più eminente ed al grado più alto che sia nell'ecclesiastica gerarchia contro tutte le disposizioni de sacri canoni e contro le regole tutte della Polizia della Chiesa. Non nego, che non vi sia qualch'esempio, che gli Antecessori Pontefici si sieno in qualche caso dipartiti dal rigore di queste regole, come in specie avvenne nella promozione del Sig. Cardinale d'Arquiene, ma oltre l'essere questi esempi assai rari, N.ro Signore, ove crede interessata la sua [335r] coscienza, non facilmente s'induce a regolarsi su i casi seguiti, né il fatto dagli Antecessori basta a quietare il suo scrupolo, essendo egli solito a rispondere in somiglianti occorrenze, senza condannare ciò che quegli hanno fatto, ch'essi posson'aver avuto de i motivi e delle ragioni particolari ed occulte. E per verità in tutto il corso del suo governo ha la Santità Sua ben fatto conoscere, quant'ella sia amante di restituire nell'antico rigore la disciplina della Chiesa, ed ha sempre avuta una somma difficoltà in accordare la dispensa anche su l'altrui esempio, per il timore appunto, che moltiplicandosi questi casi, non se n'inferisca poi la derogazione della legge



e non se ne pretenda una consuetudine ed un stile, che dieno a tutti pretesto di non farne più conto. Né questa [335v] ripugnanza anche nel punto preciso, di cui si tratta, dee parer nuova o straordinaria, mentre per la stessa cagione, per cui non può ora la Santità Sua accomodare la sua coscienza alla promozione del Sig. Principe, non poté ne pure indursi ad innalzare al cardinalato il fu procuratore di S. Marco Sebastiano Foscarini, soggetto in cui oltre la comendazione della sua Repubblica e la riputazione generale di quanti l'hanno conosciuto, concorrevano tutte le qualità più riguardevoli, e che a riserva dell'abito, possedeva tutte le virtù proprie di un ecclesiastico. Anzi che ne pur avrebbe la Santità Sua promesso alla Sacra Porpora il moderno Sig. Cardinale Colonna benché già da molti anni fosse Prelato e servisse alla medesima Santità Sua in una delle prime [336r] cariche della corte, e che suol'essere grado immediato al capello, se prima non fosse asceso il mentovato Signore al sacro ordine del suddiaconato. Per quello poi che concerne la dimora del Sig. Principe in Sassonia e la carica, ch'egli si degnamente vi esercita, io non so se basterà a quietar l'animo di N.ro Signore ciò che V.ra Eccellenza mi accenna in ordine al non aver la dignità di Statthalter connessione alcuna con tutto ciò, che riguarda il regolamento delle materie di religione, atteso che sebben non restino queste incumbenze appoggiate direttamente, come V.ra Eccellenza asserisce, al Governatore, par nulladimeno inseparabile dalla suprema sua autorità una tal qual correlazione, almeno accidentale, anche cogl'interessi del Concistoro Luterano non potendo non [336v] concorrervi almeno colla connivenza nel tollerarne tutti gli abusi, qual tolleranza nel Sig. Principe, ora ch'è secolare, può restar giustificata, o scusata dalla necessità, o da altri riguardi, ma non così facilmente lo potrebb'essere, quand'ei fosse vestito della Porpora Cardinalizia, che porta seco obbligazioni più strette e il debito di opporsi con zelo più aperto a tutto ciò, che può essere pregiudiziale alla nostra Santa Religione o impedirne il ristabilimento. In ogni caso temo, che a N.ro Signore parrà sempre dissonante che si veggia uno de primi principi di Santa Chiesa aver la sua residenza in un dominio acatolico ed essere il primo moderatore di uno stato, ove la Religione Cattolica non solamente non è la dominante, ma ne pur gode una piena [337r] libertà. Creda pertanto che nella mente di Sua Beatitudine non farà molta forza il paragone addotto dall'Eccellenza V.ra tra un missionario apostolico fatto mandarino in una corte pagana ed un Cardinale Statthalter nell'Elettorato di Sassonia, mentre non potrà coll'alto suo intendimento non iscorger subito essere da una parte cotanto grande e manifesta la differenza, che passa tra un semplice missionario e uno de più gran ministri, ch'abbia la Santa Sede, quanto dall'altra é palpabile il divario, che corre tra la carica di un mandarino in un grand'imperio, ove tanti e tanti portano questo titolo, e la dignità di Supremo Governatore di tutto il Principato e l'autorità di chi solo tiene le veci del Principe stesso in tutti gli stati suoi ereditarii.

[337v] Queste sono le difficoltà, ch'io preveggo poter restar tuttavia vive nell'animo di Sua Santità e queste probabilmente le risposte, che da essa potranno darsi alle nuove insinuazioni, che in ubbidienza agli ordini riverentissimi di Sua Maestà non mancherò di portare a suoi santissimi piedi. Mi giova poi credere che l'Eccellenza V.ra sia per farmi la giustizia di andar persuasa, che io nell'esporgliela anticipatamente tale quali me le figuro, non ho certamente altra mira fuori di quella di darle una chiara testimonianza del mio candore e di quella piena fiducia, che tengo, ch'essa colla solita sua consumata prudenza e col suo rettilissimo zelo sia per farne l'uso migliore nel rappresentarle alla Maestà Sua e nel disporre il di lei grand'animo a trovar giuste le angustie della [338r] coscienza di N.ro Signore, se per avventura non potess'egli superare quella ripugnanza, che sin ad ora incontrano le regie istanze. Di ciò vivamente la supplico, come altresì di togliere a Sua Maestà tutte quelle ombre e sospetti, che potessero esserle insorti, quasi che la mutazione della nomina o la riserva in petto del soggetto, che dovrà poi promoversi potessero portar qualche lesione o diminuzione delle reali sue prerogative. Tanto è lontano l'affetto paterno e tenerissimo di N.ro Signore dal volerle in minima parte diminuire, che anzi non si studia che di conservarle ed accrescerle, avendone dati tanti e sì chiari contrasegni, tra i quali non è degli ultimi la condiscendenza con cui la Santità Sua sebbene avesse potuto insistere che a tenor delle prime [338v] dichiarazioni la Maestà del Re si contentasse della promozione già fatta del Sig. Cardinale di Sassonia<sup>1</sup>, tuttavolta vuol recedere da simile insistenza ed è pronta a dar luogo alle nuove istanze della Maestà Sua per altro soggetto in cui concorra congiunta alla comune sodisfazione la sicurezza della propria coscienza. Una tal facilità non può al certo derivare, che da un cuore tutto disposto a sostenere ed ampliare le regie prerogative, alle quali non può riuscire di alcun pregiudizio la mutazione della nomina, quando la coscienza pontificia, ch'è quella ch'è la più interessata nelle promozioni e che dovrà renderne a Dio tutto il conto, non possa accomodarsi col soggetto, che vien proposto dalle Corone, essendo assai frequenti e assai freschi gli esempi degli altri [339r] primi Principi della Cristianità, che per tal cagione sono stati obbligati a variare le loro nomine, come all'Eccellenza V.ra potrà essere ben noto. Molto meno poi dee riputarsi pregiudiziale la riserva in petto, quando N.ro Signore dagli altri riflessi dell'universale suo Apostolato sia astretto a non differire più oltre la promozione generale, mentre apparendo chiaramente la detta riserva diretta al solo fine sopraccennato, cioè, non già a togliere il diritto, ma solamente a differire la dichiarazione del soggetto per dar luogo a superare le difficoltà, o a convenire in qualch'altro, resta con questa dilazione me-

---

<sup>1</sup> Christianus Augustus de Saxonia-Zeitz.

desima più tosto canonizzata e più fortemente, e con atto più solenne stabilita la reale prerogativa. E qui per fine rassegnando all'[339v]Eccellenza V.ra l'immutabile mia osservanza e il desiderio, che ho di dargliene ogni più convincente attestato, singolarmente coll'esecuzione di qualche suo comandamento, mi confermo. Varsavia, 1 Giugno 1712.

Di V.ra Eccellenza

<sup>a</sup>-Devotissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

### N. 125

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Florianum Kwiatkowski, dioec. Premislensis***

*Varsaviae, 2 VI 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempore ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae parochialis Ticinensis [Tyczyn] (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 18r.*

### N. 126

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 4 VI 1712*

*Notum facit impedimentis quibusdam factum esse, ut litterae Venetiis non sint allatae. Adiungit quaestiones peculiares.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 359v.*

### N. 127

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 4 VI 1712*

*Nuntiat abbatem Mirecki de Sancta Cruce suadere, ut p. Ambrosius Lipski coadiutor suus fiat. Papa pronus est ad eum nominandum, sed rogat, ut sibi nun-*

*tietur, utrum monachi inviti sint, an non, atque quibus virtutibus p. Lipski praeditus sit. Quae res secreto fieri debet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 359v– 360r.*

Al medesimo.

Essendo stata riferita nella Congregazione solita tenersi sopra coteste [360r] badie di Polonia l'istanza del Padre Abate Mirecki, Presidente della Congregazione Polona Benedettina, il quale domanda di haver per Coadiutore cum futura successione nel suo monastero di Santa Croce di Monte Calvo, della Diocesi di Cracovia, il Padre Ambrogio Lipski, ha N.ro Signore secondo il sentimento della medesima Congregazione, determinato di sentir prima sopra di ciò il parere e l'informazione di V.ra Signoria Ill.ma. Dovrà ella per tanto avvisarmi in primo luogo, se giudica conveniente che si conceda questa coadiutoria; in secondo, se stima che ciò debba farsi senz'ottener prima il consentimento de' monaci; ed in terzo luogo informarmi distintamente della persona del sudetto Padre Lipski, e se egli sia meritevole della grazia, la quale se gli procura dal Padre Mirecki. V.ra Signoria Ill.ma eseguisca tutto ciò colla maggior sollecitudine, ed insieme con tutta la maggior segretezza, supponendo il Padre Mirecki, che dalla pubblicazione di quest'affare ne possano nascere di quei sconcerti, che altre volte hanno turbato il suo monastero; e lo auguro etc. Roma, 4 Giugno 1712.

## N. 128

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 4 VI 1712*

*Scribit principissae Wolfenbüttel, quam imperatoris filius uxorem duxit, conversionem religioni catholicae utilissimam esse posse. Cui rei operam det magnam necesse est. Adiungit brevia papalia de ea re tractantia ad multos reges scripta.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 360r-v.*

Al medesimo.

Ridonderebbe in gran profitto della nostra Santa Religione, quando potesse conseguirsi la conversione della Principessa di Wolffembüttel, maritata al figliolo del Czar; e perciò nell'istruzione già inviata d'ordine di N.ro Signore a V.ra Signoria Ill.ma incaricai di contribuirvi le sue di-

ligenze e ufficii per quei mezzi, che havesse giudicati più proprii. Premendo però sommamente a Sua Beatitudine un tal acquisto, devo nuovamente raccomandarle l'istesso importantissimo affare, mandandole copia de brevi scritti all'Imperatore in Vienna, all'Imperatrice in Barcellona e al Duca di Wolffbuttel, cognato [360v], sorella e zio rispettivamente della stessa Principessa, perché ella resti pienamente informata de passi fatti dalla Santità Sua, e ne comprenda maggiormente la Sua Apostolica sollecitudine e zelo, e con quest'ordinario si commette al Sig. Cardinale Nunzio in Vienna<sup>1</sup> di dare nuovi eccitamenti alla pietà della Maestà Sua. Son certo, che la vigilanza e attenzione di V.ra Signoria Ill.ma sarà per corrispondere al desiderio e premura Pontificia, onde senza più le auguro etc. Roma, 4 Giugno 1712.

Di pugno di Sua Eminenza = Di V.ra Signoria Ill.ma = alla quale aggiungo, che col seguente ordinario se le mandaranno le copie degl'accennati brevi, non essendosi potuti havere per questa sera.

## N. 129

### *Sacra Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 4 VI 1712

*Vartanus, archiepiscopus Armenius Leopoliensis, Congregationem rogat, ut eius voluntate typis imprimi liceat varia scripta, quae e lingua Latina in linguam Armeniam vertit ad pietatem suorum conterraneorum augendam. Promittit se antea nuntium rogaturum esse, ut scripta supra dicta circa translationem approbet, vel una cum Pontificali Romano Romam approbanda missurum. Congregatio vetat ritum et caerimonias Armenias mutari atque vult, ut cum vetere Pontificali Armenio congruent. Congregatio vetat missam, festorum celebrationes et calendarium mutari. Nuntius Spinola Congregationem certiore fecit episcopum Vartanum veterem ritum Armenium et caerimonias a Sede Apostolica approbatas mutare cogitare. Congregatio mandat nuntio, ut archiepiscopum Vartanum poenis propositis vetet id facere atque ut cancellariam archiepiscopalem et Collegium Armenium Leopoliense de ea re doceat. Archiepiscopo ducenti scudi quotannis solvendi sunt, quod recte nuntius facit. Sed si archiepiscopus mandata Congregationis neglegat, pecuniae solutio intermittenda est.*

*Reg.:* APF, Lettere 101 f. 112v-114v. In margine: Armeni.

*Ed.:* J. Gierowski, *Epistulae de rebus a Vartano Hunanian emendatis tractantes, ...*, p. 143-147.

---

<sup>1</sup> Iulius Piazza.

A Mons. Nunzio in Polonia, 4 Giugno.

Mons. Vartano Arcivescovo Armeno di Leopoli<sup>1</sup> ha esposto a questa Sacra Congregazione d'aver tradotto dal Latino in Armeno diversi libri per istruttione et eccitamento di devotione e pietà trà li suoi nazionali. Al qual fine avendo anco fatto istanza della facultà di poterli dare alle stampe, la medesima Sacra Congregazione non ha mostrato difficoltà [113r] di condescendere alla gratia purché il medesimo Prelato, prima di stamparli, procuri che venga da V.ra Signoria approvata la sua tradutione, o pure la trasmetta a Roma per l'approvazione, e perché tra questi libri vi è anche il Pontificale Romano, del quale soleva servirsi nell'ordinationi et in altre funtioni episcopali in luogo del Pontificale Armeno, col supposto che questo contenga molti errori e deformità circa le cerimonie, questi Eminentissimi miei Signori non solo glie ne proibiscono espressamente la stampa, ma anche l'uso, non volendo che in questa materia s'innovi cosa alcuna, ma che onninamente s'osservi il rito e le ceremonie Armene precisamente secondo l'antico Pontificale Armeno, con essersi però al medesimo insinuato che trasmetta distinta nota alla Sacra Congregazione de supposti errori e diformità contenute nell'istesso Pontificale Armeno, e delle correctioni, che egli vi ha fatte, o pure stima dovervisi [113v] fare, ad effetto, che qui si riconoschino, et occorrendo si provveda opportunamente al bisogno. Vogliono ancora l'Eminenze Loro, che dall'istesso Arcivescovo si osservi l'antico Direttorio del Divino officio e non s'innovi cosa alcuna circa la celebratione delle feste, digiuni, et altro in materia di rito, sino a tanto che dalla Sacra Congregazione del Sant'Offizio, dove pende attualmente la causa e l'esame del nuovo Direttorio, o Kalendario da lui composto, non determini altrimenti, et accioché il medesimo adempisca esattamente in questa parte, conforme ha promesso di fare, gl'ordini della Sacra Congregazione. L'Eminenze Loro, seguendo le savie insinuationi di Mons. Spinola, Antecessore di V.ra Signoria in cotesta Nunziatura, stimano espediente che ella per parte et in nome della medesima Sacra Congregazione proibisca espressamente all'istesso Arcivescovo ogni innovatione, [114r] e specialmente l'ordinationi in altro rito e con altre ceremonie fuori dell'Armene, e che gl'incarichi strettamente d'osservare in tutto e per tutto l'antico rito Armeno approvato dalla Santa Sede, il che V.ra Signoria potrà fare o per via di decreto, o di formale inhibitione da affigersi nella Cancellaria Arcivescovale e nel Collegio Armeno di Leopoli, secondo il suo arbitrio e prudenza, e sotto le pene canoniche et altre ad arbitrio di questa Sacra Congregazione, la quale per altro venendo richiesta dall'istesso Prelato del pagamento delle sue provisioni d'un anno, già maturate a ragione di scudi dugento annui, è contenta che da V.ra Signoria se gli paghino,

---

<sup>1</sup> Vartanus Hunanian.

e quanto all'avvenire si rimette al suo arbitrio il pagarglielo a tempi debiti, e sospendergliene il pagamento in caso di qualche contraventione alli ordini della Sacra Congregazione, come più ampiamente fu scritto a Mons. Nunzio, suo Antecessore. Del danaro poi, che V.ra Signoria averà pagato [114v] al medesimo, ne sarà qui prontamente rimborsata in persona di chi a lei piacerà e che esibirà le necessarie quietanze dell'Arcivescovo, dovendosi queste conservare in questa Computistoria per giustificare del pagamento. Con che per fine me le offro.

### N. 130

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 8 VI 1712*

*Notum facit litteras die 14 V missas sibi redditas esse (cf. N. 82). In epistulis adiunctis indicia mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 295r.*

### N. 131

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 8 VI 1712*

*Dies appropinquat, qua tributum, quae hiberna vocatur, in omnibus dioecibus solvendum est. Itaque nuntius omnes episcopos per litteras monuit de brevi papali, ex quo hibernam anno currente solvi licet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 296r-v.*

Eminentissimo etc.

Essendo stato avvisato, che si accosta il tempo nel quale da commissarii ecclesiastici si vuole riscuotere in tutti i Vescovadi l'hiberna per portarla poi verso il fine d'Ottobre nella cassa di guerra, ho creduto di dovere con lettera circolare far palese a tutti i Signori Vescovi il clementissimo indulto, con cui N.ro Signore a tenore del Pontificio suo breve si è degnato permettere non meno la riscossione, che il pagamento dell'hiberna medesima per l'anno corrente. Con questa dichiarazione della benignissima indulgenza di Sua Beatitudine si verrà al riparo di quel pregiudizio, che s'inferirebbe all'immunità della Chiesa e alle altrui [296v] coscienze,

col riscuoterla senza il beneplacito necessario e si toglierà quello scandalo, che probabilmente insorgerebbe in caso, che l'accennata contribuzione non si pagasse, atteso l'essere già pubblico per il Regno e noto a tutti laici il breve suddetto; né restandomi altro da aggiungere all'Eminenza V.ra su questo articolo, passo ad inchinarmi con profondissimo ossequio. Varsavia, 8 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 132

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 8 VI 1712*

*Ex epistulis cardinalis cognovit, cur residentia filii regii, de qua obscure p. Salerno scripserat, transferenda esset. Si Augustus, ut fama fert, Varsaviam redierit, occasione data resciet, quid p. Salerno agat (a quo etiam de rebus quibusdam quaeret). Quin etiam dicet papae magni interesse, ut Friderici Augusti conversio apparata perficiatur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 297r-v.*

Eminentissimo etc.

Sono sin ad ora stato all'oscuro intorno al soggetto della spedizione, che l'Eminenza V.ra si degna significarmi essere stata fatta dal Padre Salerno per ciò che riguarda non tanto la conversione del Sig. Principe Elettorale, quanto la di lui residenza in luogo più sicuro, essendo il primo avviso che ne ho quello che mi porta il reverentissimo foglio di V.ra Eminenza de 14 del prossimo passato Maggio, mentre coll'espresso, che qua fu spedito dal detto Padre, non n'ebbi alcuna contezza. Se si verificasse ciò, che da molti si dice, che la Maestà Sua debba quanto prima riportarsi a Varsavia, io non lascierei di valermi di una tale opportunità per far que' passi premu[297v]rosi, che dal mio corto intendimento fossero giudicati più coerenti alla Mente Santissima di N.ro Signore quando non li trovassi già fatti del medesimo Padre Salerno, e per tentare ogni strada di condurre a quel fine, che si altamente preme al paterno tenerissimo cuore di Sua Santità la predetta tanto necessaria conversione. In tanto non mancherò di scrivere su questo punto al mentovato Padre per aver notizia dell'operato da lui sin al presente per regola di ciò, che da me poi successivamente



dovrà farsi; e all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio bacio la sacra porpora. Varsavia, 8 Giugno 1712.

Di Eminenza V.ra

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 133

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 8 VI 1712*

*Mittit nova exemplaria documenti, quo conscriptae sunt condiciones pacis, quam imperator Russicus cum Porta fecerat. Quae exemplaria ab Augusti II ministris accepit. Exemplaria nova a veteribus ea re potissimum differunt, quod exercitus Russicus Reipublicae fines exire necessarie cogitur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 298r-v.*

Eminentissimo etc.

I Ministri Regii dimoranti in Varsavia mi hanno fatto avere un nuovo esemplare de punti, concernenti la pace conchiusa tra il Czaro e la Porta, e perché mi pare, che vi sia qualche differenza tra essi e quelli, che riverentemente trasmisi all'Eminenza V.ra due ordinarii sono, principalmente in ciò che riguarda il regresso delle truppe Moscovite in Polonia, perciò ho stimato bene presentarne a V.ra Eminenza l'annessa copia, animato dalla speranza d'incontrare il generoso suo gradimento, e supplicando l'Eminenza V.ra della conti[298v]nuata sua efficacissima protezione con tutto il maggiore ossequio m'inchino. Varsavia, 8 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 134

#### ***„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***

*Varsaviae, 8 VI 1712*

*Jassium commissarii Turcici venerunt, ut Stanislaus Chomentowski, legatus Polonorum, sine periculo Constantinopolim venire posset. Qui vespere eius diei Varsaviam venire putatur, ut pecuniam a Republica ad suum munus explendum*

*assignatam accipiat. Regimentarius Grudziński die 4 VI Vistulam prope Tinieciam traiecit et in Poloniam Maiorem iter facit. Is secum habet 4 millia hominum: Suetorum, Polonorum, Cosacorum et Valachorum. Cracoviae explicavit, qua re id faceret. Hetmanus Sieniawski non collegit nisi 3 millia militum Regni et Sigismundum Rybiński exspectat, qui cum simili militum numero appropinquat. Agmen novissimum exercituum, quos Replin ducit, nudius tertius Varsaviam praeteriit. Hetmanus Sieniawski et princeps Radziwiłł operam dederunt, ut hetmani Lithuani cum Pociiej et Denhoff in gratiam redirent.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 300r-301v.*

Varsavia, 8 Giugno 1712.

Si sentono giunti a Jassi, capitale della Moldavia, i Commissarii Turchi per ricevere e convogliare con tutta sicurezza a Costantinopoli il Sig. Palatino di Massovia, Grande Ambasciatore del Re e della Repubblica al Sultano<sup>1</sup> con ordine di spesarlo, secondo il costume, con tutto il suo numero seguito a conto della Porta, per il qual'effetto facevano già i detti Commissarii tutte le provigioni necessarie, sollecitando co' loro uffizii la partenza del Sig. Palatino suddetto, il quale a questo avviso, comunicatogli per espresso dal Sig. Gran Generale della Corona<sup>2</sup>, dee essere questa sera in Varsavia per ricevere [300v] la metà della somma accordatagli dalla Repubblica per la spesa del suo viaggio e porsi poi immediatamente in cammino.

Il Colonello Gruzinski, che comanda il distacco delle truppe del Palatino di Kiovia<sup>3</sup>, passò a dì 4 del corrente la Vistola vicino a Tiniez<sup>4</sup> marchiando alle frontiere della Slesia verso la Gran Polonia con un corpo di 4 mila uomini fra Suezesi, Polacchi, Cosacchi e Valacchi, non avendo però sin ad ora commesso alcun disordine, ma solo fatta mettere una protesta nel Grot di Cracovia per giustificare la sua condotta. Con tutte le diligenze del Gran [301r] Generale s'incontrano delle difficoltà ad unire l'armata della Corona, non avendo sin ad ora raccolto, che poco più di 3 mila uomini, s'attende però il Generale Rebinski<sup>5</sup>, che alla testa di altri 4 mila deve arrivare a momenti, e frattanto l'infanteria, ch'è in questi contorni, sarà unita e postata a Praga, villaggio di là dalla Vistola in faccia a questa città.

La retroguardia delle truppe Moscovite comandata dal Principe Replin, non è passata che avanti ieri a sei leghe di qua, marchiando verso la Pomerania.

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Iosephus Potocki.

<sup>4</sup> Tynecium.

<sup>5</sup> Sigismundus Rybiński († 1725), rei venatoriae magister Regni.

Coll'interposizione del Duca di Ratzvili<sup>1</sup> e de General della [301v] Corona sono state composte le differenze, che vertevano fra il Gran Generale di Littuania et il Piccolo Generale Conte Denhoff.

### N. 135

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Arce Gandulfi, 11 VI 1712*

*Notum facit litteras diebus 11 et 18 V datas (cf. N. 72-78 et N. 85-89) sibi red-  
ditas esse. Duo responsa adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 360v.*

### N. 136

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Arce Gandulfi, 11 VI 1712*

*Scribit se dolere, quod Turcae Polonis imminent. Nuntius operam det, ut con-  
tinuo ad regem adire possit, qua de re iam in epistula die 21 V data monuit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 360v et 363r.*

Al medesimo.

Siccome N.ro Signore ha riguardato sempre, e riguarda con distinta propensione cotesto Regno, ed ha bramato di vederlo riposto nella sua pristina tranquillità e splendore, così gli giunge molto sensibile qualunque avviso, che in vece di cessare i disastri possono crescere per la temuta invasione dell'armi Turchesche, unite a quelle degl'eretici. Onde non lascia di pregare vi[363r]vamente Sua Divina Maestà, che si degni di tenerne lontano questo nuovo orribil flagello, che nell'estrema desolazione della Polonia involgerebbe la Religione ancora, ed a unire in ogni caso gl'animi della Nazione in una perfetta concordia e cospirazione per la difesa della Patria e della loro libertà.

---

<sup>1</sup> Carolus Stanislaus Radziwiłł, cancellarius Lithuanus.

Alla dimanda poi fatta da V.ra Signoria Ill.ma come debba contenersi, mi ha comandato la Santità Sua di replicare, che in esecuzione della sua istruzione, e di quanto anche le scrissi più precisamente con altra mia sotto i 21 del passato<sup>1</sup>, seguiti sempre, ovunque si porti, la persona del Re, conducendo seco quella famiglia, che possa esserlo necessaria, o che permetterà la qualità de luoghi e de tempi, perché quello, che più preme, si è la di lei assistenza; così richiedendo il buon servizio della Santa Sede e della Religione, e l'urgenza degl' affari, che difficilmente, o con poco profitto possono da lei trattarsi in lontananza e coll'altrui mezzo. Siccome poi la Maestà Sua non lascerà di pensare e provvedere alla propria sicurezza, così ci giova sperare, che sia per esser sicura da ogni sorpresa e pericolo nella persona di V.ra Signoria Ill.ma la rappresentanza Apostolica anche per lo pensiero che se ne prenderà la Maestà Sua. E le etc. Castel Gandolfo, 11 Giugno 1712.

#### N. 137

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Arce Gandulfi, 11 VI 1712*

*Monet legato papali imprimis operam esse dandam, ut religioni catholicae prodesse possit. Id pertinet ad Curoniam, olim Poloniae clientem, quam marchio Brandenburgensis, qui sacra catholica non sequitur, occupare conatur.*

*Decifrato: AV, Segr. Stato, Polonia 201 f. 33r*

A Mons. Nunzio di Polonia, 11 Giugno 1712.

La regola generale, colle quale devono camminare i Ministri Apostolici, ha da essere sempre quella di far in modo, che nelle corti, dove essi sono impiegati non si faccia cosa in verun conto pregiudiziale alla Religione Cattolica. Tale senza dubbio sarebbe la cessione della Curlandia al Marchese di Brandeburgo, poiché se è vero, come è indubitato, che dopo la morte del presente Duca debba quella provincia, come feudo, ricadere alla Corona di Polonia, il che è l'istesso che dire, che deve ricadere nelle mani d'un Principe Cattolico, non può, né deve mai soffrirsi, che passi, per qualsivoglia trattato, lega o simile, benché vantaggiosa convenzione, alle mani d'un Principe eretico.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 97.

## N. 138

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Jacobum Woznicki, dioec. Plocensis****Varsaviae, 11 VI 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae cathedralis Plocensis (ut N. 38).*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 18r.

## N. 139

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Samplawski, officiali generali dioec. Plocensis****Varsaviae, 12 VI 1712*

*Committit ei, ut laboriosum Valentinum Jarosz super irregularitate absolvat, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit..*

***Reg.:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 18r. In margine: gratis.

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo Perillustri ac admodum Rev.do D.no Samplawski, Officiali Generali Plocensi salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte laboriosi Valentini Jarosz subditi, qualiter ipse mandante suo tunc domino nobili Andrea Humiecki rev.dum Ioannem Zuczkowski, parochum Lysakoviensem<sup>1</sup>, dioec. Plocensis in terram prostratum ad pedes tenuerit, dum ab aliis ex ordine praedicti nobilis Humiecki percuteretur, idque de anno 1696, propter quod dictus nobilis ad iudicium ordinarium Plocense citatus existens, in eodem declaratus fuit incidisse in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. Et licet exponens Valentinus Jarosz, uti minime culpabilis, ex quo nullo modo intendebat violentas manus inferre in praedictum r.dum Zuczkowski, sed cogente ipsum suo domino praefato nobili Humiecki et comminante, ni oboedivisset suo domino, illum velle occidere, dictum r.dum Zuczkowski in terra prostratum tenuerit, ideoque nec in decreto ulla mentio de ipso facta fuerit, multominus pro excommunicato declaratus exstiterit. Quia tamen suus parochus arcet illum ab ecclesia et perceptione sacramentorum, re-

---

<sup>1</sup> Lysakowo in decanatu Ciechanoviensi.

putans eundem ex praemissis pro excommunicato, ad nos ideo recursum fecit et humiliter supplicavit, ut ipsum ad uberiores cautelam ab excommunicatione, si quam exinde incurrisset, absolvere de benignitate apostolica dignaremur. Nos supplicationibus illius benigne inclinati etc., reliqua ut fol. 13 mutatis mutandis [ut N. 49]. Deinde sic: et etiam fisco (si in aliquo reus esset) prout iuris fuerit etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 12 mense Iunii A. D. 1712.

B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus

(locus + sigilli) Io[annes] C[arolus] De Vannis, auditor generalis  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

#### N. 140

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Simonem Hintz, dioec. Varmiensis***

*Varsaviae, 13 VI 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae parochialis Brunsbergensis [Braniewo].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 18v.*

#### N. 141

***Barlaam Szeptyckyj, epus Leopoliensis ritus Graeci, ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Unioviae, 13 V 1712*

*Confirmat se Sedi Apostolicae deditum esse. Monet unionem cum Ecclesia Catholica factam a monasterio in oppido Poczaj in Volinia sito non sustineri. Pars monachorum eum rogavit, ut unionem iungendam adiuuaret atque ut ab episcopo Leopoliensi etiam in posterum regerentur. Rogat, ut rem agendam suscipiat.*

*Copia: APF, SOCG 583 f. 50r-v.*

Illustrissime etc.

Post humillimam obsequiorum meorum in sinum gratiarum Ill.mae et Excellentissime Dominationis V.rae recommendationes, non sine animi mei

ingenti gaudio, defero novam capturam, qua Deus benedixit et auxit divi-  
 nissimum Petri rete per notabilem conversionem unius monasterii insignis  
 ritus nostri ad unionem sanctam, meis etiam concurrentibus ad id aliqua-  
 libus studiis. In provincia Volyniae Regni huius reperitur antiquissimum  
 et celeberrimum monasterium regulae s. Basilii Magni Poczaioviense nun-  
 cupatum, Graecani schismatis sequax a primordiis erectionis suae ad nos  
 usque dies. Hoc itaque nuper emissis ad me e medio sui delegatis instan-  
 tissime petiit, quatenus illud communioni s. Catholicae Ecclesiae Romanae  
 redderem, declarando se insuper constanter abhinc vivere velle non solum  
 sub oboedientia summi ac universalis Pastoris Romani, sed etiam mea  
 meorumque successorum. Haec si ab initio in secundandis votis ipsorum  
 non tam quo ad receptionem in gremium sanctae universalis Ecclesiae,  
 quam quo ad alterum punctum, quod iuribus meis etiam successorumque  
 meorum subicere se vellent, ne viderer praeiudicare potestati ac iurisdi-  
 ctioni loci ordinarii Luceoriensis ritus nostri, in cuius dioecesi situm hoc  
 monasterium est. Sed cum perspicerem alienissimos ipsos gerere animos  
 ab hac submissione adeo, ut protestati sint potius velle in primaevo statu  
 permanere, quam sequi iura ista, nisi ipsos in meam potestatem reciperem  
 adactus sum condescendere votis ipsorum et in pastorum meum ipsos  
 adscribere, ne ab intenta conversione ipsos averterem cum tanta iactura  
 animarum. Et idcirco et non alia ratione et fine hoc a me factum, ex si-  
 nistra alicuius delatione ab Ill.ma et Excellentissima Dominatione V.ra  
 esse credatur, hac sincera et genuina totius rei gestae informatione pro-  
 veniendam esse eandem censui subiciendo totum, quantum nunc actum  
 ulteriori iudicio et dispositioni Ill.mae Dominationis V.rae, ut si quid recte  
 hac in parte a me actum eidem esse videbitur, approbare supremo calculo  
 dignetur. Si autem aliquid a recti et aequi regula deviasse me compertum  
 eidem fuerit, id ad orbitam debitam rectitudinis et aequitatis uti supremus  
 earundem moderator reducere velit. Id certo de me hac in parte, iterum  
 iterumque [50v] sibi persuadendo me nihil aliud intentionis prae se tulisse,  
 praeterquam unicum augmentum religionis catholicae et lucrum animarum  
 a vera salutis via aberrantium. Ceterum me dioecesimque meam gratiae  
 et patrocinio Ill.mae Dominationis V.rae enixissime concludo quod sim.  
 Unioviae, 13 Iunii 1712.

Humillimus servus et exorator  
 B[arlaam] Szepticki,  
 episcopus Leopoliensis

P.S. Pro ulteriori documento transmittitur Ill.mae epistolarii originalem,  
 quam ad me Polonice scribit superior illius monasterii<sup>1</sup>, exponendo insuper,

---

<sup>1</sup> Cf. APF, SOCG 583 f. 51r-v.

quod a prima fundatione illius monasterii usque ad praesentem diem non a loci ordinario Luceoriensi, sed a patriarcha Constantinopolitano schismatico, a quo nunc recedit, regebatur et dependebat, ex quo facilius videatur inferri posse non subiacere iurisdictioni loci ordinarii Luceoriensis sed posse sibi eligere.

#### N. 142

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 15 VI 1712*

*Scribit litteras citas die 21 m. Mai datas (N. 93-98) sibi redditas esse. In scriptis adiunctis indica mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 307r.*

#### N. 143

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 15 VI 1712*

*Queritur regem nondum sibi respondisse ad epistulam, qua papae consilium circa archiepiscopatum Leopoliensem explicavit. Breve papale sine dubio ei rei prodesse possit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 308r-v.*

Eminentissimo etc.

Non poca meraviglia mi arreca il vedermi anco privo della risposta alla lettera, con cui procurai di rendere persuaso il Re, che nella promozione che N.ro Signore intende di fare della persona di Mons. Scarbek<sup>1</sup> alla Chiesa di Leopoli, non restano in modo alcuno pregiudicate le prerogative della Corona, e non mancherei certamente senz'altra dilazione di eccitarne con nuovi stimoli l'animo della Maestà Sua se la benigna intenzione, che l'Eminenza V.ra si compiace darmi, che N.ro Signore sia per assicurare

---

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.



con suo clementissimo breve la medesima Maestà Sua di una tal verità, e che il reve suddetto debba capitare nelle mie mani, non mi movesse ad aspettare questa congiuntura per [308v] farlo con efficacia maggiore in accompagnamento di esso. In attenzione adunque di eseguire allora gli ordini riverentissimimi di V.ra Eminenza, senza più le bacio con profondissimo ossequio la Sacra Porpora. Varsavia, 15 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

#### N. 144

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 15 VI 1712*

*Docet se gaudere novos cardinales a papa creatos esse. Si rex contentus non fuerit, iterum Clementis XI consilia ei explicabit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 309r-v.*

Eminentissimo etc.

La gran mente di N.ro Signore si è fatta conoscere ammirabile, come in tutte le altre Santissime sue disposizioni, così nella degnissima promozione de soggetti, che ha innalzati al grado Eminentissimo del Cardinalato, ond'io non lascio di concorrere con tutto il Mondo Cattolico a venerare coll'applauso più riverente una tale destinazione, e di riconoscere sempre più l'assistenza dello Spirito Santo, da cui vien governato. Se il Re o i suoi Ministri non restassero pienamente soddisfatti di quanto io, colle replicate mie insinuazioni, ho loro rimostrato, per non vedere compreso nella preaccennata promozione il soggetto nominato dalla Maestà Sua, non lascerò di ri[309v]novarne le più vive rimostranze in adempimento di cenni veneratissimi di V.ra Eminenza, alla quale con tutto il maggiore ossequio m'inchino. Varsavia, 15 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 145

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 15 VI 1712*

*Varsavienses perturbantur, quia in suburbio quodam pestilentia grassatur et exercitus, cui Grudziński praeest, appropinquat. Qui exercitus aliquamdiu in palatinatu Masoviensi commorabatur, postea Siradium et Lenciciam petivit, nunc prope Ravam est. Duces eorum, qui regi favent, in dexteram Vistulae fluminis ripam se receperunt. Nuntius quoque, cum timeret, ne legatus Sedis Apostolicae violaretur, Vistulam transire constituit atque intueri, quo Grudziński iter faceret. Tum a papa iussus est, ne ab Augusti II regis latere discederet. Cum rex in Prusiam Regalem vel in Pomeraniam iturus esse putetur, nuntius in Prussiam ire cogitat. Grudziński operam dat, ut nobiles Poloniae Maioris excitentur atque ut cum exercitu usque ad fines Pomeraniae Sueticae perveniat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 310r-312 r.*

Eminentissimo etc.

Non poca è stata l'agitazione, in cui mi hanno in questi giorni tenuto da una parte qualche nuovo sospetto di mal contagioso, che si era cominciato a risvegliare in uno de borghi di questa città, benché il più lontano da quello in cui ho la mia residenza, e dall'altra l'approssimazione delle truppe del Palatino di Kiovia comandate dal Sig. Grudzinski, le quali doppo essere state in quel Palatinato, si sono avanzate in quello di Siradia e di Lancicia e si sono poi stese sino a Rawa, a dieci sole leghe di qua. Questa seconda apprensione è stata ancora più forte, ed è in sostanza quella [310v] che ha obbligati tutti i signori del partito di Sua Maestà, ch'erano qui rimasti, alla risoluzione di ritirarsi e a passare per maggior sicurezza dall'altra parte della Vistola. Io pertanto, che nel pieno sacrificio, che ho fatto di me medesimo debbo pure avere il riguardo di non esporre la rappresentanza Apostolica a veruno di quegli accidenti, che potrebbero temersi non tanto da capi, che comandano queste truppe, ne quali per altro dovrebbe supporsi che non fosse per mancare il rispetto dovuto alla Santa Sede e al carattere di cui per somma clemenza di N.ro Signore son rivestito, quanto da qualche scorreria di gente non disciplinata, mosso dall'esempio de [311r] gli altri anche indifferenti, mi sono risoluto a partire allontanandomi per ora solamente qualche lega con transferirmi dall'altra parte del fiume per osservar poi per qual strada s'incamminerà questo corpo, e vedere quale mi resterà più libera per il ritiro. In questa determinazione, che son sul punto di eseguir questa sera, mi giunge il benignissimo foglio di V.ra Eminenza, che mi rinnova gli ordini già datimi da N.ro Signore, di accostarmi, quanto sia possibile, al fianco del Re per li

motivi rilevantissimi, che in esso si degna replicarmi, onde non ho creduto di dovere star più perplesso su la strada che devo prendere, ma mi son [311v] determinato a voltarmi anche in questa prima piccola mossa verso la Prussia, fermandomi in vicinanza della Vistola, giacché, secondo tutte le apparenze, dovrebbe la Maestà Sua trasferirsi dalla Sassonia o in Pomerania, o nella Prussia medesima. Egli è vero, che può temersi, che queste truppe del partito contrario al Re si voltino esse ancora verso quella parte, poiché il loro sforzo maggiore dev'essere indirizzato a metter sollevazione tra la nobiltà della Gran Polonia e indi dee portarsi alli confini della Pomerania, quando armata della Corona, che sin ad ora non è molto forte, le obblighi a [312r] retrocedere e cangiar misure, nulladimeno spero che la Divina Provvidenza impegnata alla mia preservazione dalla forza delle Benedizioni Pontifice, che sempre imploro, mi suggerirà secondo il bisogno i consigli più salutari, e mentre con tal fiducia resto in attenzione di que' riscontri, che sin ad ora non ho avuti dal Padre Salerno, all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 15 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 146

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 15 VI 1712*

*Canonicus regularis Ioannes Carolus Peller, qui a nuntio Spinola accepit ius confessiones excipiendi atque a peccatis absolvendi in 4 casibus reservatis, quae res comprobata est ab episcopo Posnaniensi et archiepiscopo Pragensi (cui subiectus est), iussus est ire ad impedimenta regia et expeditioni Pomeranae interesse. Nuntius, cum non possit id privilegium in terras ad Poloniam non pertinentes dare, rogat, ut in civitates haereticas detur. Qua re fiet, ut catholici ibi commorantes ad sacerdotes et caerimonias catholicas adire possint. Quae res a cancellario magno Regni et episcopo Cracoviensi adiuvatur.*

*Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 313r-314r. In margine: l'originale fu tenuto al S. Officio.*

Eminentissimo etc.

Il Sig. Giovanni Carlo Peller, confessore de Sua Maestà e canonico regolare, o sia Cavaliere dell'Ordine del Sepolcro, detto della Stella rossa,

il cui Mastro Generale ha la residenza in Praga, è stato a pregarmi delle facoltà sì di confessare ed assolvere da tutti 4 casi riservati, come dell'altre, che sogliono concedersi alle persone costituite in posto e ministero simile al suo. Tali facoltà gli furono già concesse da Mons. Spinola, mio Antecessore, per qualche tempo intra fines Legationis, ed egli era stato approvato da Mons. Vescovo di Posnania ad udire le confessioni nella sua Diocesi, ed aveva ancora l'approvazione nell'Arcivescovado di Praga, dove ha una Prepositura, e dov'è stato qualificato con altri gradi soliti conferirsi dal preaccennato suo ordine. Egli ora è partito da questa città per seguire il bagaglio regio e trasferirsi poi [313v] ove gli ordini Sua Maestà, e supponendo, che la mossa sia per essere verso la Pomerania ed altri paesi eretici, mi ha richieste le facoltà sopraddette anche per questi luoghi. Io sul dubbio se la Pomerania possa veramente annoverarsi tra le provincie dipendenti della Polonia, e per conseguenza sia soggettata a questa Legazione, tuttoche Mons. Vescovo di Ciuiavia porti anche il titolo di Vescovo di Pomerania, ho avuta difficoltà di accordargliele, e gli ho risposto, che le mie parti in tal proposito non possono essere che quelle di rappresentare le sue suppliche alla Santità di N.ro Signore e all'Eminenza V.ra e di aggiungergli pur le mie, come fo ora con tutta la sommissione. In realtà credo, che la necessità di chi abbia le mentovate facoltà e possa esercitarle sì in Pomerania, come negl'altri luoghi ne quali dovrà fermarsi o l'armata del Re, o il suo bagaglio, non possa essere maggiore non meno per sollievo spirituale di [314r] que' cattolici, che sono in accompagnamento e al servizio del Re medesimo, che di quegli altri miserabili, che si trovano in paesi, ove non è alcun sacerdote, che loro amministri i Sacramenti, quali al vederne comparire qualcheduno, può sperarsi che si vagliano della congiuntura per provvedere al bisogno delle proprie coscienze. L'esperienza della passata campagna, fatta appunto in Pomerania, ove il predetto confessore è stato alle [sic!] l'unico sacerdote che siavisi trovato, e in altro tempo ha avuta la sola, e ne pur continua compagna di due altri, che solamente celebravano, rende più degna della clementissima condiscendenza di N.ro Signore questa istanza, essendosi allora scoperto che non pochi di que' cattolici erano vissuti molti anni senza messa, senza confessione, e senz'altro soccorso spirituale. Questa istanza mi viene parimente fatta da un cappellano elemosiniere del Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup>, quale [314v] in tempo, che stava nella Diocesi di Mons. Vescovo di Cracovia<sup>2</sup>, fu da lui approvato alle confessioni. Anche a favore di questi, imploro per gli stessi motivi l'efficacissimo padrocinio di V.ra Eminenza, supplicandola nel medesimo tempo con tutto il maggiore ossequio a volersi degnare di vedere coll'alto suo discernimento, (quando la somma clemenza di N.ro Signore, come spero, benignamente condescenda a questa grazia) se le predette facoltà possano

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Casimirus Lubieński.

accordarsi a questi due soggetti con quella estensione ed ampiezza, con cui sogliono concedersi a missionarii Apostolici per maggiore utilità ed aiuto dell'anime bisognose. Che se poi piacerà all'Eminenza V.ra prescrivermi ancora come dovrò contenermi quand'anche da altri ecclesiastici mi fosse fatta simile istanza, io ne riceverò l'oracolo con tutta la più distinta sommissione, e a V.ra Eminenza profondamente inchinandomi, bacio la Sacra Porpora. Varsavia, 15 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica

### N. 147

#### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 15 VI 1712

*Leopolim ad hetmanum magnum Regni praefectus militum Turcicus venit, ut constituat iter Caroli XII per Poloniam cum 12 millibus Turcarum et exercitu Suetico, qui Tehiniaie (Bendery) commoratur. Stanislaus Chomentowski, legatus Portae, Gedaniam petivit, ubi dona sultano danda emit. Grudziński cum suo exercitu per palatinatum Siradiensem et Lenciciensem Ravam se contulit. Impedimenta regia, quae erant Varsaviae, in dexteram Vistulae fluminis ripam translata sunt. Hetmanus magnus Regni milites suos Ioanni Grudziński obviam misit. Nuntius, qui e Saxonia venit, captus est et litterae – exceptis litteris privatis – interceptae sunt. Carolum XII die 24 V adhuc Tehiniaie (Bendery) commoratum esse dixit nuntius coniugis dapiferi Regni, qui Cracoviam venit. Is nuntius ad regem Suetorum ab illa muliere missus est, ut maritus eius liberaretur, qui anno superiore a Suetis in Pomerania captus erat. Quamquam Varmia contributionem a praesidio Russico Elbingensi impositam totam solvit, adducti sunt 600 equites Moscovienses, ut in bonis canonicorum alerentur. Quae res pertinere putatur ad imperatorem in Pomeraniam iter facientem.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 317r-318v.*

Varsavia, 15 Giugno 1712.

Sentesi arrivato a Leopoli un Haga, spedito dal primo Visir al Gran Generale della Corona<sup>1</sup> per istabilire con esso il passaggio del Re di Svezia per la Polonia coll'accompagnamento di 2 mila Turchi ed altrettanto numero di truppe Suezesi, che aveva seco in Bender.

E' partito per Danzica il Palatino di Massovia, destinato Ambasciadore alla Porta, affine di provvedere ivi i regali, che dovrà presentare al

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

Gran Signore. Sarà però quanto prima di ritorno venendo aspettato sopra i confini dalli Commissarii Turchi.

Il regimentario Grudzinski, che comanda parte delle truppe del Palatino di Kiovia, s'è andato inoltrando nella [317v] Gran Polonia, e doppo esser passato per li due Palatinati di Siradia<sup>2</sup> e di Lancicia<sup>3</sup>, e poi anche giunto con parte della sua gente a Rava, dieci sole leghe lontano di qua. A quest'avviso è stata comandata la marchia al bagaglio del Re, che si trovava in questa città affine che, passando la Vistola, sia posto in sicuro. Frattanto dal Gran Generale della Corona sono state comandate diverse partite per dargli la caccia infin a tanto, che la sua armata sia in istato de andarlo a combattere e cacciarlo dal Regno.

Da una delle suddette partite [318r] è stato svaligiato il corriere, che veniva di Sassonia, e levatogli il piego della Corte, gli sono state lasciate solamente quelle lettere ch'erano dirette a particolari.

È arrivato in Cracovia un ufficiale, spedito dalla Stholnika della Corona al Re di Suezia per ottenere la liberazione del Marito, rimasto prigioniere l'anno passato in Pomerania, et ha riferito, che il suddetto Re era ancora il giorno 24 del passato in Bender, oue pareva che attendesse le risposte dell'Haga, inviato al Gran Generale, prima du muoversi verso i suoi stati.

[318v] Non ostante che la Provincia di Varmia avesse intieramente pagato quelle contribuzioni, che l'erano state imposte dal presidio d'Elbinga, abbiamo colle lettere di Danzica che siano andati 600 dragoni Moscoviti a vivere a discrezione nelle case di que' canonici aspettando ivi, per quanto dicono, il passaggio del Czar verso Pomerania.

## N. 148

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Czerwicki, dioec. Premisliensis***

*Varsaviae, 15 VI 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae collegiatae Jaroslaviensis [Jaroslaw].*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 18v.***

---

<sup>2</sup> Sieradz.

<sup>3</sup> Łęczyca.

## N. 149

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Georgio Kunigh, custodem  
et sede vacante Episcopatus Varmiensis vicarium capitularem****Varsaviae, 15 VI 1712*

*Committit ei, ut alumnum Franciscum Rautenberg dispenset extra tempora et super interstitiis nec non defectu aetatis requisitae ad sacerdotium, ob necessitate ecclesiarum parochialium in Ungaria.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 18v-19r.*

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto nobis in Christo Perillustri ac adm. Rev.do D.no Ioanni Georgio Kunigh, Custodi et sede vacante episcopatus Varmiensis vicarium capitularem, seu, ut vocant, Administratori salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Francisci Rautenberg alumni pontificii Braunsbergensis, dioec. Varmiensis, qualiter ecclesiarum parochialium in Ungaria necessitas postulet, ut ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines promoveatur cupiatque iisdem ordinibus quantocius insigniri; unde ad nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut sibi eosdem extra tempora a iure statuta et interstitiis a sacro concilio Tridentino designatis minime servatis, suscipiendi facultatem concedere, secumque super defectu septem circiter mensium de aetate ad sacerdotium requisita dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur necessitatibus ecclesiarum, quantum cum Domino possumus, opportune consulere volentes, supplicationibus huiusmodi benigne inclinati, Perillustri ac adm. Rev.dae Dominationi V.rae per praesentes committimus, ut si et quando, septem tantum circiter menses ipsi Francisco de aetate ad sacrum presbyteratus ordinem suscipiendum requisita defuerint, et nullum aliud canonicum ei obstet impedimentum, dummodoque ad id reperiatur idoneus ac penuria operariorum id exposcat, super quo conscientiam Perillustris ac adm. Rev.dae Dominationis V.rae oneramus, super huiusmodi defectu pro suo arbitrio et conscientiam, si id in Domino expedire iudicabit, auctoritate N.ra, qua vigore facultatum a s.mo Domino nostro Papa in Sacra Congregatione Inquisitionis nobis concessarum fungimur apostolica, dispenset. Committimus propterea cuicumque catholico antistiti, ritus tantum Latini, gratiam et communionem S. Sedis Apostolicae habenti, in nostra legatione commoranti, in propria dioecesi residenti, vel in aliena de ordinarii loci sive sede vacante vicarii capitularis, seu, ut vocant, administratoris, licentia pontificalia exercenti, ordines conferre valenti, ut Dominicis seu aliis festivis diebus, non tamen continuis, sed semper aliquo temporis spatio a praedicto antistite definiendo interpolatis, etiam extra tempora a iure statuta et interstitiis praefatis minime servatis, etiamsi in susceptis ordinibus se minime exercuerit, cum dimissorialibus ordinarii sui, vel sede vacante vi-

carii capitularis seu, ut vocant, administratoris ad sufficientem patrimonii seu beneficii titulum ac servata forma canonum et sacri concilii Tridentini nec non constitutionibus Innocentii Papae XII sub diebus 14 Decembris anni 1693 et 4 Novembris anni 1694 editis, et non alias, aliter nec alio modo, dummodoque caveatur, quod adminus per annum [19r] etc. Datum Varsaviae, die 15 Iunii 1712.

B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus

(locus + sigilli)      Io[annes] C[arolus] De Vannis, auditor generalis  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

### N. 150

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Vartanum Hunanian, aepum  
Leopoliensem Armenorum***

*Varsaviae, 15 VI 1712*

*Committit ei, ut super impedimentum ad contrahendum matrimonium 3tiii af-  
finitatis gradu dispenset.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 19r-v.*

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Vartano Hunanian archiepiscopo Leopoliensi Armenorum seu ipsius Perillustri ac adm. Rev.do Officiali Generali salutem etc. Exhibita nobis pro parte Christophori Zadyliewicz laici et Annae Augustynowiczowna mulieris, Armenorum Leopoliensium petitio continebat, qualiter ipsi cuperent sibi matrimonialiter copulari, sed quia tertii affinitatis gradus inter eos intercedentis detinentur impedimento, desiderium suum hac in parte adimplere non possunt absque s. Sedis Apostolicae dispensatione. Quapropter ad nos recursus pro parte eorum habitus fuit [19v] etc. Datum Varsaviae, die 15 Iunii 1712.

### N. 151

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Alexandrum Wyhowski, epum  
Luceoriensem***

*Varsaviae, 15 VI 1712*

*Committit ei, ut dispenset patrem Gregorium O. Carm. super defectu corporis ad presbyteratum.*



*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 19v.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Luceoriensi, seu ipsius Perillustri ac adm. Rev.do D.no Vicario in spiritualibus et Officiali Generali salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Rev.di Fratri Gregorii, professi Ordinis Carmelitarum Calceatorum antiquae observantiae conventus, seu residentiae Olescensis<sup>1</sup> qualiter ipse cuperet ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines promoveri. Verum quia defectum unius articuli in indice manus dextrae patitur, desiderium suum hac in parte adimplere non potest absque s. Sedis Apostolicae dispensatione, nobis propterea humiliter supplicari fecit, quatenus super huiusmodi defectu dispensare de benignitate apostolica dignemur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus benigne inclinati, eundemque imprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis [...] absolventes et absolute fore censentes etc. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 15 Iunii 1712.

## N. 152

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad lectorem phil. Conventus Varsaviensis OFM Cap.***

*Varsaviae, 15 VI 1712*

*Impertit ei in quattuor annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sedi Apostolicae reservatis et legendi libros prohibitos.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 19v-20r.*

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto nobis in Christo R.do Patri Lectori Philosophiae in conventu Varsaviensi Ordinis S.ti Francisci, Cappucinatorum nuncupatorum, salutem etc. Petitio Tua Nobis humiliter porrecta continebat, qualiter ad animarum salutem procurandam haereticos et schismaticos absolvendi et recipiendi facultatem Tibi concedere dignemur. Nos igitur, quibus imprimis cordi est, ut omnis haeretica pravitas e mentibus hominum tollatur, ovesque absolventes ad caulam Dominici gregis sedulo adduceantur, quique summopere cupimus, ut sancta catholica et orthodoxa fides ubique floreat, et augeatur, auctoritate Apostolica, qua hac in parte fungimur, tenore praesentium Tibi R.do Patri Philosophiae Lectori praedicto, de cuius pietate, doctrina, merum integritate et catholicae religionis zelo plurimum in Domino confidimus, ut omnes et singulos utriusque

---

<sup>1</sup> Olesko in dioecesi Luceoriensi.

sexus tam laicos quam ecclesiasticos, tam saeculares quam [20r] regulares, non tamen eos, qui ex locis fuerint, ubi sanctum officium exercetur, nisi in locis missionum, in quibus impune grassantur haereses, deliquerint, ne illos, qui iudicialiter obiuraverint, nisi isti nati sint ubi impune grassantur haereses et post iudicalem abiurationem illic reversi, in haeresim relapsi fuerint, haereticos, schismaticos ad te sponte venientes a suprascriptis excessibus et ab excommunicatione aliisque ecclesiasticis censuris, quas propter haereses et schisma in sacramentali confessione verbo detestati fuerint<sup>a</sup> anathematizaverint, abiuraverint atque praestito per ipsos iuramento, quod talia deinceps non committent, nec committentibus aut ipsis adhaerentibus auxiliarem favorem vel consilium praestabunt, iniuncta eis et eorum cuilibet pro modo culpae paenitentia salutari et aliis iniungendis in foro conscientiae tantum (citra tamen ullam habitationem vel dispensationem) a suprascriptis excessibus et censuris absolvere et in gremium sanctae matris Ecclesiae libere et licite recipere et reconciliare nec non a casibus sanctae Sedis Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla Coenae Domini contentis absolvere, dummodo ad confessiones audiendas ab ordinario loci fueris approbatus; tum libros haereticorum et alios quomodolibet prohibitos ad effectum eos impugnandi (praeter opera Caroli Molinaei, Nicolai Macchiavelli et libros de astrologia iudiciaria principaliter vel incidenter seu alias quovis modo de ea tractantes) ita tamen, ut libri huiusmodi ex provinciis Regni Poloniae non efferantur, tenere et legere possis et valeas, licentiam et facultatem concedimus atque impartimur. Non obstante etc. praesentibus ad quadriennium tantum valituris. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 15 Iunii 1712.

<sup>a</sup>*in margine adscriptum:* ac errores huiusmodi quomodolibet incurrerint, dummodo corde sincero et fide non ficta haeresim et schisma atque errores huiusmodi...

## N. 153

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Szembek, aepum  
Gnesnensem***

*Varsaviae, 16 VI 1712*

*Committit ei, ut sacerdotem Josephum Thaddaeum Skalinski, parochum Mikolaiewicensem, absolvat super irregularitate a censuris, quia sine dimissoriis sui ordinarii suscepit ordines ab alieno episcopo.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 20r-v.*

Benedictus Odescalculus etc. Dilecto nobis in Christo archiepiscopo Gnesnensi seu Ioanni Witkowski I.U.D. Canonico Metropolitano et Curiae

causarum in archidioecesi Gnesnensi Auditori et Iudici salutem in Domino sempiternam. Expositum nobis fuit pro parte r.di Josephi Thadaei Skalinski, parochi Mikołajewicensis<sup>1</sup>, qualiter ipse non habita licentia et facultate, et sine litteris dimissorialibus proprii loci ordinarii de annis 1707 et respective 1708, tam ad minores quam ad maiores ordines se ab alieno episcopo ordinari fecerit, in supposito tamen, quod dictus episcopus licitam iurisdictionem tunc exerceret, ordinesque conferret. Unde postmodum in visitatione, mediante decreto d.ni visitoris archidiaconatus Unieioviensis, pro suspenso declaratus fuit. Quare ad nos recursum fecit et humiliter supplicavit, ut ipsum a dicta suspensione absolvere secumque super irregularitate seu irregularitatibus, quam seu quas Divinis se immiscendo per hos annos post taliter susceptos ordines contraxisset, dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos ipsius supplicationibus benigne inclinati, eundemque imprimis a quibusvis [20v] excommunicationis, suspensionis etc. et absolventes fore censentes, Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustri ac adm. Rev.dae Dominationi Vestrae, verius alteri ex eis per praesentes committimus etc. Non obstante etc. Quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 16 Iunii 1712.

#### N. 154

##### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba*

*Arce Gandulfi, 18 VI 1712*

*Cum nullas litteras acceperit, papae consilia sequens novas explicationes mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 363r.*

#### N. 155

##### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba*

*Arce Gandulfi, 18 VI 1712*

*Cum praepositura Miechoviensis iam Christophoro Szembek data sit, docet eam cognato Praefecti Aerarii Regni tradi non posse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 363r-v.*

---

<sup>1</sup> Mikołajów in archidioecesi Gnesnensi.

Al medesimo.

Per la provisione fatta della Prepositura Miekoviense<sup>1</sup> in persona del Sig. Christofaro Schönbeck non è restato luogo alle [363v] suppliche del Sig. Gran Tesoriere a favore del suo Cugino, che presentemente si trova in Roma<sup>2</sup>. N.ro Signore però fa quella stima, che conviene del merito del personaggio, ed io pure desidero di poter servire in altre occasioni l'Eccellenza Sua; mentre a V.ra Signoria Ill.ma etc. Castel Gandolfo, 18 Giugno 1712.

## N. 156

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Arce Gandulfi, 18 VI 1712*

*Notum facit praeposituram Miechoviensem iam secretario Szembek pro meritis eius datam esse, qua de re iam in epistula die 11 V data scripsit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 363v.*

Al medesimo.

Ha N.ro Signore conferita la Prepositura di Miekovia al Sig. Gran Segretario Schönbeck, de meriti di cui ha V.ra Signoria Ill.ma fatta testimonianza in primo luogo nella sua lettera degl'11 Maggio prossimo passato<sup>1</sup>, nella quale ha partecipata la sudetta vacanza. Non si è aspettato di ricevere alcuna supplica regia, perché quando fosse stata a di lui favore, non gl'havrebbe recato che pregiudizio, attesa la totale libertà, che deve haver Sua Santità in simili collazioni. Ed inoltre si è aggiunta nel decreto, di cui le ingiungo copia, qualche clausola, la quale maggiormente preserva le ragioni della Santa Sede, e che V.ra Signoria Ill.ma dovrà procurare che habbia la sua esecuzione. Degl'altri concorrenti da lei rapportati nella sua lettera, si haverà riguardo in altre occasioni, e particolarmente nella vacante badia di Wankosko<sup>2</sup>, sopra di cui attendo sue risposte. E le auguro etc. Castel Gandolfo, 18 Giugno 1712.

---

<sup>1</sup> Miechovia.

<sup>2</sup> Joachimus Przebendowski.

<sup>1</sup> Cf. N. 75.

<sup>2</sup> Wąchock (Camina Maior).

**N. 157**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Gambinensem, dioec. Posnaniensis***

*Varsaviae, 20 VI 1712*

*Impertit in quinque annos ecclesiae parochiali Gambinensi, dioec. Posnaniensis, indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum pro festo S. Rochi (ut N. 51).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 20v.*

**N. 158**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Josephum Molinski, dioec. Premisliensis***

*Varsaviae, 20 VI 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Dubecensis [Dubiecko] (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 20v.*

**N. 159**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Libowicz, canonicum Varsaviensem, dioec. Posnaniensis***

*Varsaviae, 20 VI 1712*

*Impertit ei in quattuor annos facultatem absolvendi ab haeresi, casibus S. Sedi Apostolicae reservatis et legendi libros prohibitos (ut N. 152).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 20v.*

## N. 160

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 22 VI 1712*

*Heri vesperi litteras citas die 28 V datas accepit (N. 112-116). In epistulis adiunctis indicia mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 326r.*

## N. 161

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 22 VI 1712*

*Notum facit se episcopum Theodorum Potocki certiore facturum esse papam laudavisse ea, quae in postremis comitiis fecisset.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 327r-v.*

Eminentissimo etc.

Rappresenterò a Mons. Potoski<sup>1</sup> il clementissimo gradimento, con cui N.ro Signore ha ricevuta la notizia della circospezione e del zelo da esso mostrato nella sottoscrizione modificata delle costituzioni dell'ultima Dieta, e vi aggiungerò insieme le generose espressioni, con le quali l'Eminenza V.ra si degna di accompagnare la Pontificia dichiarazione. Sarà poi mio debito il procurare di avere un estratto autentico della sottoscrizione medesima per trasmetterla a V.ra Eminenza, alla quale senza più con [327v] tutta la maggiore venerazione m'inchino. Varsavia, 22 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Theodorus Potocki.

## N. 162

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 22 VI 1712*

*Rex ei respondit ad epistulam, qua de archiepiscopatu Leopoliensi tractavit, cuius epistulae copiam destinatario mittit. Augustus explicationibus non est contentus et causam Reipublicae iudicandam tradere cogitat. Sed explorator secretus ei nuntiavit regem operam dare, ut archiepiscopatus Leopoliensis mox rectorem acciperet. Proximis litteris tradet regi explicationes auctiores, quas a destinatario accepit, et eas, quae brevi papali continentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 328r-329r.*

Eminentissimo etc.

Mi è finalmente capitata a giorni passati la regia risposta alla prima lettera da me scritta alla Maestà Sua sul particolar dell'Arcivescovado di Leopoli; ed io nel darmi l'onore di rimetterne qui annessa riverentemente alle mani dell'Eminenza V.ra la copia<sup>1</sup>, non debbo lasciar di aggiungere, che, sebbene dal tenore di essa paia che il Re non resti ancor appagato di quanto si è scritto per rimostrar la giustizia dell'impegno preso da Sua Beatitudine per la persona di Mons. Skarbek, e che anzi col rimetterne l'esame alla Repubblica possa non solo allongarne, ma difficaltarne la dovuta acquiescenza alle risoluzioni Pontificie, nulladimeno tengo da amico confidente riscontro assai positivo, che questa dilazione sia realmente ordi[328v]nata a buon fine, cioè non ad accrescere, ma a togliere la difficoltà medesima, e non a prolungare, ma a terminare con soddisfazione scambievolmente questa pendenza nel dar luogo a qualche temperamento. Io pertanto non mancherò colla prima posta di proporre nuovamente quei, che dall'Eminenza V.ra mi sono stati altre volte insinuati e senz'aspettar più i nuovi, che io ne attendeva dal breve di N.ro Signore, mi varrò di quelli che soprabbondantemente mi vengono suggeriti dall'Eminenza V.ra coll'ultimo suo benignissimo foglio, e non dispero, che la forza di essi sia per disporre l'animo regio a receder dall'apprensione, in cui par, che sia, e dall'impegno di longhezza maggiore. Sarà mio debito di tenere a suo tempo informata pienamente di tutto [329r] il successo di questi nuovi miei uffizii l'Eminenza V.ra, alla quale per fine profondamente m'inchino. Varsavia, 22 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

<sup>1</sup> AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 330r-v. Cf. N. 102.

## N. 163

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 22 VI 1712*

*Cum papa nomen viri, quem rex Polonorum cardinalem fieri vult, in pectore candidisset, factum est, ut interpretationes falsae et querellae nascerentur. Rex candidatum suum papae commendaturus esse putatur. Nuntius operam dabit, ut secundum responsum cancellario magno Regni datum doceat praerogativas regias recusatione papali non violari.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 331r-332r.*

Eminentissimo etc.

Aveva l'Eminenza V.ra coll'altissimo suo intendimento ben preveduto, che la riserva in pectore del soggetto, che dovrà esser promosso alla sacra porpora ad istanza di Sua Maestà, avrebbe dato pretesto, tuttoché irragionevole, a qualche querela dalla parte della medesima Maestà Sua, mentre colle ultime lettere di Sassonia io ne ho appunto ricevuti particolari riscontri. Come che però questi non mi vengono dati d'ordine regio, anzi mi vien supposto che il Re avesse determinato di farne esporre a i piedi di N.ro Signore i suoi sensi per altro canale, [331v] così il mio debito si restringe per ora a partecipare riverentemente all'Eminenza V.ra ne fogli annessi quella rimostranza, con le quali giudicai di dover prevenire l'amarezza sudetta nell'ultima mia replica al Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup>, quando ancora non si aveva avviso che la promozione fosse seguita. Non lascerò intanto dal canto mio di continuare secondo l'opportunità, le insinuazioni medesime per far conoscere che è del tutto insussistente l'apprensione concepita, che questa riserva sia pregiudiziale [332r] alle regie prerogative, e senza più con profonda venerazione all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 22 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.



## N. 164

**Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 22 VI 1712

*Capitulum Varmiense questum est de exercitu Russico provinciam illam devastante, quae sibi diligenter curanda est. Episcopus Posnaniensis docuit eum de vi et rapinis, quibus terra Posnaniensis afficitur. Quibus rebus factum est, ut legatum Russorum Varsaviensem nomine Dolgorukoi adiret atque rogavit, ut dioeceses illas ab iniuriis ab exercitu Russico factis defenderet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 340r-341r.*

Eminentissimo etc.

Sulle querele, che per parte del Capitolo di Varmia mi sono state portate per l'esorbitanze che dalle truppe Moscovite si commettono in quella desolata Provincia, io che a tenor degli ordini riveriti di V.ra Eminenza non meno che per debito del mio Ministero debbo aver una special'attenzione al sollievo di essa, ho creduto non poter per ora, attesa l'assenza di Sua Maestà, far meglio conoscer al Capitolo medesimo la distinta predilezione con cui N.ro Signore lo riguarda, che con scriver al Sig. Principe Dolloruk, Ministro del Czar in questo Regno, come [340v] ho fatto, pregandolo con tutta l'efficacia che mi è stata possibile ad impedire un sì grave disordine, e non ho lasciato di rappresentargli il gran pregiudizio, che reca a gli interessi del Suo Sovrano questa militar licenza. E perché anche Mons. Vescovo di Posnania m'ha riferito commettersi dai Moscoviti molte violenze e aggravii in Posnania stessa, ho domandato al detto Principe riparo anche a questi. Voglia il Cielo, che tali uffizii abbiano l'effetto desiderato, e che io colla relazione di esso possa portar all'animo Paterno di N.ro Signore [341r] qualche consolazione; con che all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 22 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 165

**Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 22 VI 1712

*Aliter atque nuntiavit Varsaviam non reliquit. Cum impedimenta sua mississet, certior factus est ducem Grudziński Vistulam traiecisse atque impedi-*

*mentis regis et praefecti aerarii Regni potitum esse. Igitur nuntius consilium mutavit, praesertim cum Grudziński Pomeraniam petens ad Silesiae fines properavisset. Varsaviam non reliquit Tarło, episcopus Posnaniensis, et in urbem eam revertit Bokum, episcopus Premisliensis, et vicecancellarius Regni, qui hic munera sua explebit usque ad tempus, quo Augustus II Saxoniam reliquet et locum, quo mansurus sit, declarabit. Ad hoc tempus nuntius quoque Varsaviae commorabitur, cum non constet, quo rex iturus sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 342r– 344v.*

Eminentissimo etc.

Recherà forse all'Eminenza V.ra qualche maraviglia il sentire, che io sono ancor in Varsavia, doppo che colle passate m'ero dato l'onore di significarle imminente la mia partenza per evitar l'imbarazzo, che la pubblicata vicinanza delle truppe del Palatino di Kiovia<sup>1</sup>, comandate dal Sig. Grudzinski poteva qui cagionare. In fatti io ero già in procinto d' eseguirne il disegno e già il mio bagaglio s'incamminava, ma la stessa ragione, che mi aveva persuaso ad accelerar questa mossa, mi obbligò [342v] poi a sospendersela sulla voce, che qui si sparse pochi momenti doppo la partenza della posta, che il sopradetto Grudzinski avesse all'improvviso passato con tutta la sua gente la Vistola verso quella parte, ove appunto io avevo determinato di pigliar il mio ricovero, e che si fosse impadronito di tutto il regio bagaglio e di quello ancora del Sig. Gran Tesoriere<sup>2</sup>. Una tal voce mi fece creder necessario il cambiar consiglio e il differir la partenza finché si vedesse qual fosse l'intenzione di questo corpo [343r] volante, e qual' il fine della sua marcia. Vero è, che tutti questi avvisi si sono poi scoperti falsi ed insussistenti, ma sicome nel tempo stesso s'è anche avuta accertata notizia, che il Grudzinski, invece di voltarsi verso questa parte, andava costeggiando le frontiere della Gran Polonia e della Slesia per accostarsi a i confini della Pomerania, così io ho stimato di non dovermi per ora muovere dalla solita mia residenza, ove presentemente non par che vi sia cagione alcuna di timor ragionevole, tanto [343v] più che anche Mons. Vescovo di Posnania<sup>3</sup> è risoluto di restar qui, e Mons. di Premislia Vicecancelliere della Corona<sup>4</sup>, il quale alla prima scritta voce si era partito, v'è ritornato ed ha riaperto il suo Tribunale de i Giudizii Regii, o come qui dicono, post curiali, anzi che egli ha intenzione di fermarsi in queste vicinanze anche doppo che quei saran terminati, finché dalla Corte gli venga qualche avviso più certo, con cui la Maestà Sua gli faccia sapere, ove pensa di stabilire la permanenza della sua Corte. [344r] Confido pertanto

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

<sup>2</sup> Ioannes Przebendowski.

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarło.

<sup>4</sup> Ioannes Bokum.

nella consueta somma benignità dell'Eminenza V.ra ch'ella su i riflessi sopraccennati e sull'esempio de i mentovati Signori, se degnerà di non disapprovare il consiglio, che ho preso, di sospender la mia partenza, e spero che col beneficio di questa dilazione si farà luogo a saper il preciso delle regie intenzioni, al qual fine io non ho lasciato di pregar con nuove mie lettere il Sig. Gran Cancelliere<sup>5</sup>, acciò si compiaccia di darmene confidentemente qualche contezza, perch'io possa [344v] sopra d'essa regolar più accertatamente quei passi, che dovrò dar in esecuzione degli ordini veneratissimi di V.ra Eminenza, e non espormi al pericolo di slontanarmi da Sua Maestà, quando più devo cercar d'esserle vicino, e qui all'Eminenza V.ra fo profondissimo inchino. Varsavia, 22 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 166

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

*Varsaviae, 22 VI 1712*

*Grudziński cum suo exercitu, cum paulum Ravae commoratus esset, per Calisiam in palatinum Posnaniensem ad fines Silesiae contendere coepit. Sieniawski, hetmanus magnus Regni, concilio militari habito adversus eum cum exercitu properavit. Interim Grudziński vicit equites Moscovienses, quibus regimentarius Gordon praefuit. Epistulae e Posnania allatae sunt nuntiantes Grudziński cum exercitu Saxonico pugnasse, cuius dux Flemming perdidit impedimenta et arcam militarem, in qua pecuniae erant nomine contributionum anno superiore impositarum coactae. Princeps Dolgorukoi cum Grudziński apud oppidum Bródno (prope Calisiam situm) dimicavit et impedimenta amisisse dicitur. Cursor Saxonicus litteris privatus est, qui pridie Dresdam petivit. Praefectus militum Sueticorum, qui Corona Caroli profectus Gedaniam venit, nuntiavit auxilia Suetica (12 millia militum) naves conscendisse et in Pomeraniam navigavisse. Etiam Russi exercitus suos prope fines Pomeraniae coegisse, sed pars militum adversus Grudziński missa est et prope Posnaniam commoratur. Berolini ministri deliberant, utrum Suetos an potius eorum hostes adiuvent. Pretium auxilii lati Elbinga esse dicitur. Utroque consilio capto Polonia iniuriam accipiet. Pestilentia in suburbio Varsaviensi saeviens cessit, sed negotiari libere non licet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 346r– 348v.*

---

<sup>5</sup> Ioannes Szembek.

Varsavia, 22 Giugno 1712.

Il distaccamento delle truppe del Palatino di Kiovia<sup>1</sup>, che dicevasi già giunto a Rava e pareva, che avesse disegno di voltarsi a questa parte, s'incamminò poi da Calissia verso il Palatinato di Posnania, tenendosi però sempre sulle frontiere della Slesia, forse per il comodo di qualche ricovero nel caso che l'armata della Corona, la quale va unendosi, tentasse di chiuderlo in mezzo secondo le misure che se ne diccano prese nel Consiglio di Guerra tenuto dal Gran Generale. Intanto un partito avanzato del distaccamento medesimo, essendosi incontrato col reggimento de dragoni Moscoviti del Colonello Gordon, sentesi che riuscisse al primo di batter [346v] questi, con ucciderne molti, e far prigioniere il restante.

Qualche lettera di Posnania fa pur menzione d'altro simile incontro seguito fra i soldati del Grudzinski e il reggimento Sassone del Weldt-Maresciallo Fleming, e che questo abbia perduto tutto il suo bagaglio con qualche somma di contante radunato nella cassa di guerra dalle contribuzioni esatte nell' inverno passato.

Altro sinistro accidente pretendesi sia arrivato al Principe Doloruck, il quale essendo di qua partito per portarsi a Posnania s'imbattè in una partita del suddetto Grudzinski poco lontano da Brodno nel territorio di Calissia, [347r] e vi perdette il suo equipaggio, riuscendogli però di salvarsi con alcuni de suoi domestici.

Mancano colla posta di ieri le lettere di Sassonia per esser stato svagliato il corriere da una partita nemica, e la stessa disgrazia era ancor arrivata il giorno innanzi a quello, che di qua era partito per Dresda.

Un ufficiale Svezese, partito da Carlskroon e giunto a Danzica, ha riferito, che il rinforzo Svedese, destinato al soccorso di Pomerania numero per quanto egli dice di 12 mila uomini erasi già imbarcato in quel porto sulla flotta Svezese, ch'ivi se teneva pronta ed aveva fatto vela verso la Pome[347v]rania medesima, prima ch'essa ne partisse. Non lascian però dall'altra parte i Moscoviti d'ingrossarsi sempre più sulle frontiere di quella Provincia, e sebbene i moti insorti nella Gran Polonia gli obblighino a qualche diversione ed a tenere nelle vicinanze di Posnania alcuni del reggimenti destinati al loro rinforzo, nulladimeno il numero delle truppe ch'essi hanno nella Provincia suddetta è già tale, che congiunto all' altre truppe ausiliarie può far testa al nemico.

Sentesi, che in Berlino si tengano frequenti conferenze da Ministri di quella Corte con quelli de due partiti, ciascheduno de quali vorrebbe impegnare con qualche offerta quell'Elettore [348r] a suo favore. Per la parte de Moscoviti non lasciano di farsi tutti gli sforzi alla mira sopraccennata, ma si crede che l'intenzione di quel Principe sia fissa per riportarne prima

---

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

di tutto la cessione d'Elbinga. Dall'altro canto il Ministro di Suezia non lascia ancor egli di offerire dei vantaggi, senza che fin ad ora si penetrò a spese di chi possa cadere l'offerta, tuttoché apparentemente abbia a temersi che o per una parte, o per altra, la Polonia sia quella ch'abbia a soffrire.

Il sospetto del mal contagioso, che pareva risvegliarsi in uno de borghi di questa città, grazie a Dio va cessando, non essendosi da molti giorni in qua sentito caso veruno di morte. Si continuano però per buona cautela [348v] le diligenze già praticate per impedire ogni commercio col luogo sospetto.

### N. 167

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Gromacki, dioec. Chelmensi***

*Varsaviae, 23 VI 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae Uhnoviensis [Uhnów, dec. Belzensis] (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 20v.*

### N. 168

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaus Szembek, aepum Gnesnensem et Ioannem Witkowski***

*Varsaviae, 23 VI 1712*

*Committit ei, ut generosum Josephum Suchocki super excommunicatione absolvat, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 20v-21r.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi, Primati primoque Principi Regni Poloniae etc. seu Perillustri ac adm. Rev.do D.no Ioanni Witkowski I.U.D. Canonico metropolitani et Curiae causarum in archidioecesi Gnesnensi Auditori et Iudici, aut Perillustri D.no Surrogato salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte generosi Josephi Suchocki, qualiter exortis inter ipsum et rev.dum Iosephum Zasadzki, parochum Piechoviensem rixis et contentionibus verborum, dictus exponens in praefatum r. Iosephum Zasadzki violentas manus iniecit, propter quod, quia per iudicium ordinarium Gnesnense dec-

laratus est incidisse in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. ad nos ideo recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur etc. [21r] Reliqua ut fol. 13 mutatis mutandis [cf. N. 48]. Deinde concludendum sic: Datum Varsaviae, die 23 mensis Iunii 1712.

### N. 169

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Staszewski, dioec. Cracoviensis***

*Varsaviae, 23 VI 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae Bełżycensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 21r.*

### N. 170

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Arce Gandulfi, 25 VI 1712*

*Gratias agit pro epistulis die 25 V datis (N. 107-111) et responsa verbosa adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 363v-364r.*

### N. 171

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Arce Gandulfi, 25 VI 1712*

*Notum facit Turciam cum imperatore pacem fecisse. Sperandum est pacem illam Poloniae et religioni catholicae nocituram non esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 364r.*

Si conferma da ogni parte la nuova della pace conchiusa fra la Porta e 'l Czar di Moscovia. Resta però da pregare Sua Divina Maestà, che le condizioni siano tali, che non ne risulti in cotesto Regno pregiudizio alla Religione e il medesimo possa riacquistarne quell'intiera quiete, di cui ha bisogno per respirare dalle grave calamità sofferte, con che auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Castel Gandolfo, 25 Giugno 1712.

## N. 172

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Arce Gandulfi, 25 VI 1712*

*Scribit operam dandam esse, ut papa in archiepiscopo Leopoliensi creando liber sit (archiepiscopus superior apud Sedem obiit). Similiter res se habet in Francogallia. Iam ante archiepiscopi mortem disputatum est de coadiutoria Iohanni Skarbek danda, quod rex approbavit. Quam ob rem spes erat regem similiter acturum esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 364r-v.*

Al medesimo.

Riesce viepiù strano, che non si voglia conoscere la giustizia, che assiste alla libera disposizione di N.ro Signore dell'Arcivescovato di Leopoli per esser vacato per morte dell'ultimo Arcivescovo *apud Sedem* essendo certo, che in simili casi questo jus di liberamente conferire ha luogo anche nelle Chiese di Francia, compreso sotto i concordati, e però molto più dee haverlo in quelle di Polonia, per la quale v'è la sola consuetudine d'essaudire le regie suppliche. Dee anche riflettersi, che prima ancora della morte di Mons. Arcivescovo si era trattata la coadiutoria a favore di Mons. Scharbeck, alla quale s'erano havuti de riscontri, che la Maestà Sua acconsentiva. Nientedimeno ha voluto la Santità Sua per dimostrare maggiormente alla medesima il suo paterno riguardo, usare l'attenzione di sospendere ogn'atto ulteriore, e di ammettere l'espedito già avvisato a V.ra Signoria Ill.ma. Né dee farsi alcun caso del preconio già seguito, perché *nihil ponit in esso*; essendo una mera supplica del Cardinale Ponente al Papa di poter proporre [364v] la Chiesa, di cui si tratta; la qual proposizione non facendosi dentro sei mesi, dee rinuovarsi il preconio. Quando però non vi sia risoluzione della Maestà Sua, mentre qui non se n'ha per anche riscontro, sarà bene che V.ra Signoria Ill.ma le ponga nuovamente in considerazione queste ragioni, e la necessità di appagarsi della benigna condescendenza di Sua Beatitudine, la quale per altro non stima di poter più lungamente senza carico della propria coscienza differir la provista della Chiesa medesima. E le etc. Castel Gandolfo, 25 Giugno 1712.

## N. 173

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Arce Gandulfi, 25 VI 1712*

*Confirmat clara esse argumenta, quae enumerata sunt in epistula ad cancellarium Regni data, in qua de duce Fürstenberg cardinale creando sermo erat. Similiter de duce Moles papa egit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 364v.*

Al medesimo.

Non ostante i motivi che si adducono a V.ra Signoria Ill.ma dal Sig. Cancelliere di Polonia nella lettera, di cui ci ha trasmessa copia, sussistono ad ogni modo tutte le difficoltà, che ha N.ro Signore promuovere il Sig. Principe di Fürstemberg alla dignità del Cardinalato. Onde non dubita Sua Beatitudine, che quello, che ha ottenuto dall'Imperatore, il quale per compiacer a Sua Santità ha ultimamente rievocata la nomina già data al Duca Moles, molto più sarà per ottenerlo dalla Maestà del Re, verso del quale ha sempre dimostrato e dimostra un amore così distinto; con che prego V.ra Signoria Ill.ma etc. Castel Gandolfo, 25 Giugno 1712.

## N. 174

**Benedictus Odescalchi-Erba ad Augustum II, regem Poloniae***Varsaviae, 25 VI 1712*

*Epistula regis lecta timet regem circa Ioannem Skarbek archiepiscopum Lepoliensem a papa praeconisandum argumentis, quae attulerat, persuasum non esse. Cum rex papae deditus sit, conici potest eum consiliis pontificis maximi aduersaturum non esse. Itaque nova argumenta affert. Ioannis Skarbek praeconisatio nititur iure, quod Sedes Apostolica in omnes reges habet. Quod ius in Polonia iam saepe adhibitum est. Rex retinet ius nominandi candidatos, qui dignitatem episcopalem cum dignitate senatoria coniunctam adipiscuntur. Quo iure rex iam est usus in episcopis Posnaniensi et Varmiensi nominandis. Praeconisationem Ioannis Skarbek non sequitur nominatio; papa rem differre non potuit propter archidioecesis statum et fidelium necessitates. Papa nuntio mandavit, ut regi persuaderet Ioannem Skarbek candidatum nominare. Qua re apparebit Clementem XI Augusto II favere. Qui modus agendi in actis consistorialibus conscriptus est, ne regis Polonorum praerogativae minuerentur. Sperandum est pietate, qua concilii regii socii excellunt, fore, ut rex hanc condicionem non respuat.*



*Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 361r- 364v.*

Sacra Real Maestà.

Quantumque il tenore del foglio veneratissimo<sup>1</sup>, col quale la Maestà Vostra si è degnata onorarmi in risposta alle divotissime rimostranze da me fatte, affine di comprovarle la giustizia della determinazione presa da N.ro Signore per la promozione di Mons. Scarbek all'Arcivescovado di Leopoli, potesse dar luogo a farmi temere che la Regia sua Mente non resti ancora pienamente appagata di quanto in tal proposito io mi son dato l'onore di significarle, nulladimeno è radicata così altamente nell'animo mio la grande idea, che ho giustamente concepita, della somma equità di V.ra Maestà, e della filiale sua corrispondenza all'amor Pontificio, che ben lungi dal concepirne timore alcuno di ritardo o di opposizione a i Santi disegni di Sua Beatitudine, rivolti tutti al maggior beneficio di quella Diocesi, io ne traggio all'incontro nuovi argomenti di una perfettissima consonanza e di una disposizione prontissima a rimuovere tutte le remore. [361v] Su tal certissimo sentimento io mi avanzo a replicarle riverentemente la sollecita amantissima premura, che N.ro Signore ha, di rendere la Maestà V.ra sempre più chiaramente persuasa, che colla promozione accennata e colla susseguente preconizzazione del Prelato, non viene in conto ben minimo inferito pregiudizio alle Reali prerogative della sua Corona, essendosi ciò fatto in virtù di quel diritto generale ed incontrastabile, che compete alla Santa Sede Apostolica per la provista di tutti i benefizii, che vacano apud Sedem, indipendentemente da qualunque istanza di chi che sia e coerentemente alla pratica incontrovertibile, che la medesima Santa Sede tiene in casi simiglianti per le vacanze, che succedono ne domini e regni di qualunque Principe e Monarca, che abbia chiaro e patente lo jus della nomina. Nello stesso Regno di V.ra Maestà non è questo il primo caso, che abbia autorizzata una tal pratica, senza che il [362r] riflesso della dignità senatoria annesso all'Ordine Vescovale, vi abbia frapposto ostacolo, essendo chiaro che questa dignità è un accessorio, che deve accomodarsi alla qualità e natura del titolo principale, e regolarsi sopra di esso. Per la ragione medesima non resta snervato il diritto Apostolico in quegli stati e domini, ne quali va alle prelature ecclesiastiche congiunta qualche dignità o titolo secolare, come sarebbe il Principato dell'Imperio o altra somigliante onorificenza, quando con cautela preventiva non si spedisca il breve de non vacando, o non se ne procuri l'equivalente Pontificia dichiarazione, come appunto restò servita la Maestà V.ra di praticare, quando si compiacque di consegnare i defonti Vescovi di Posnania e di Varmia<sup>2</sup>. Sul fondamento di questa universale e concorde osservanza ha N.ro Signore giustissima ragione di sperare, che V.ra Maestà non sia per apprendere,

---

<sup>1</sup> Cf. N. 102.

<sup>2</sup> N. Świącicki et A. Załuski.

che la risulazione da lui presa per la [362v] promozione suddetta le sia punto pregiudiziale, e che altresì non debbe sembrarle precipitata la preconizzazione di Mons Scarbek<sup>3</sup>, essendo ben noto alla Maestà V.ra, che Sua Beatitudine, doppo averle fatto partecipar que' motivi, che obbligavano la sua coscienza a non posporre un Prelato cotanto degno e cotanto desiderato da tutti que' diocesani, ne aveva poi tenuta per lungo tempo sospesa ogni ulterior procedura, ma che finalmente non potendo senza grave rimorso accomodarsi a lasciar questo affare più lungamente senza qualche risoluzione e quella Chiesa senza Pastore nelle presenti calamitosissime circostanze, aveva creduto di non poter differirne la preconizzazione, la quale in sostanza non è che un semplice preliminare ed un atto puramente preparatorio, che non dà al preconizzato alcuno jus irretrattabile, ma pare in questa occasione solamente ordinato a far palese l'impossibilità, in cui si [363r] trova la Coscienza Pontificia, di cangiar misure, ammettendo altro soggetto, per le ragioni già dette.

Affinchè però V.ra Maestà abbia riprove sempre maggiori della paterna specialissima tenerezza, con cui N.ro Signore la riguarda, e della somma delicatezza, colla quale ci si studia non solo a mantenerle intatti, ed illesi, ma ad accrescerle i suoi Reali Diritti con tutta quella maggiore facilità, che gli viene permessa dalla obbligazione dell'Apostolico Suo Ministero, mi ha la Santità Sua ordinato di replicarle ciò, che forse per mezzo del Padre Salerno le sarà già stato proposto, cioè che ove la Maestà V.ra voglia interporre la Regia Sua istanza a favore di Mons. Scarbek, sarà Sua Beatitudine pronta ad ammetterla ed accettarla, ed a farla ricevere e registrare secondo il solito, ne gli atti concistoriali accioché questa provvista medesima apparisca fatta in considerazione dell'uffizio ed interposizione [363v] reale, si tolga al Regno anche ogni pre[te]sto di dubitare che restino pregiudicate le sue prerogative. Sarebbe non pur sovverchio, ma ancora ingiurioso alla grande e saggia Mente di V.ra Maestà, quanto io qui le aggiungessi per porre più in chiaro la Paterna condiscendenza, che N.ro Signore fa conoscere nella proposizione di questo temperamento, non meno ragionevole in se medesimo, che glorioso al nome della Maestà V.ra, alla forza de cui uffizii potrà con tal mezzo attribuirsi ed apparir fatta una collazione, che secondo il rigore del diritto canonico potrebbe farsi indipendentemente da essi. Non mi rimane dunque che supplicare la Maestà V.ra, come fo con tutto lo spirito, e compiacersi di abbracciare il temperamento medesimo, ed a trovar giusto che N.ro Signore non più differisca l'ultimazione di questo affare e la provvista di una Chiesa, che vaca da tanto tempo. Le ragioni della Santa Sede [364r] sono così chiare e la pietà de Signori, che compongono questo Regio Consiglio, mi è così nota, che io mi riprometterei sicuramente dell'uniforme lor sentimento in

---

<sup>3</sup> Ioannes Skarbek.

approvazione delle medesime, quando la Maestà V.ra avesse il comodo di prontamente ricercare il parere di essi; ma come che l'assenza di V.ra Maestà dal Regno le toglie questa opportunità, così qualunque ulteriore dilazione per cui si lasciasse più lungamente la Diocesi de Leopoli senza Pastore in un tempo, in cui ha sommo bisogno dell'assistenza di esso, non potrebbe non recare un grave tormento alla Cura Pastorale di Sua Beatitudine, che si crederebbe obbligata a rispondere innanzi a Dio per tutti que' pregiudizii, che nascerebbero da questa lunghezza, oltre di che, quando la Maestà V.ra resti, come la Regia sua Pietà mi promette, persuasa e paga della giustizia de sentimenti Pontificii, par del tutto superfluo il cercarne [364v] altra conferma, mentre non dee mai dubitarsi che tutti quei, che hanno l'onore di comporre il di Lei Consiglio, non siano per sottoporre il proprio all'altissimo intendimento de V.ra Maestà e per seguire quel lume superiore, che governa la di Lei Mente Reale. Ad essa sola dunque io mi riporto e per fine alla Maestà V.ra profondamente m'inchino. Dalla Sacra Reali Maestà V.ra. Varsavia, 25 Giugno 1712.

N. 175

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Martinum Stanislaum Spiczak,  
archidioec. Gnesnensis***

*Varsaviae, 25 VI 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae Bądkoviensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 21r.*

N. 176

***Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Ronoviensi,  
archidioec. Gnesnensis***

*Varsaviae, 25 VI 1712*

*Impertit in quinque annos ecclesiae parochiali Ronoviensem, archidioec. Gnesnensis, indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum pro festo S. Rochi (ut N. 51).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 21r.*

**N. 177**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Jacobum Grzembinski, archidioec.  
Gnesnensis***

*Varsaviae, 26 VI 1712*

*Impertit ei in quinque annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sedi Apostolicae reservatis, etiam eis, qui in bulla „Cena Domini” enumerantur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 21r.*

**N. 178**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Gregorium Pilarski, archidioec.  
Gnesnensis***

*Varsaviae, 26 VI 1712*

*Impertit ei in quinque annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sedi Apostolicae reservatis, etiam eis, qui in bulla „Cena Domini” enumerantur.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 21r.*

**N. 179**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 29 VI 1712*

*Dolet litteras ex Italia per Venetias missas non esse redditas. In epistulis adiunctis indicia mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 355r.*

**N. 180**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 29 VI 1712*

*Pericula timuit, sed frustra timuit, et recte fecit, quod urbem non reliquit. Dux summus Rybiński cum suo exercitu in dextera Vistulae fluminis ripa ca-*

*stra collocavit. A quo quaerere cogitat, quid consilii capturus sit Sieniawski, hetmanus magnus Regni, ad quem iussu regis venit Ossoliński, ut munus quoddam secretum expleret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 356r- 357r.*

Eminentissimo etc.

Essendo per ora cessato il timore di que' pericoli, che per lo passato hanno tenuta in alta apprensione tutta questa città, io ho stimato bene di non mettermi in mossa, e di proseguire qui il mio soggiorno, finché continui la presente sicurezza. Non lascio però di star sull'avviso per poter prendere le misure, che saranno più necessarie e convenevole in caso che insorgesse qualche novità. Intanto essendosi accostato a questa parte il Sig. Generale Ribinski con alcune delle truppe, che sono sotto il suo comando, ed avendo preso il quartiere di là [356v] dalla Vistola, io procurerò di avere da lui qualche contezza più precisa de suoi disegni, e mi adoprero similmente per iscoprire in appreso quali siano le intenzioni del Sig. Gran Generale<sup>1</sup> appreso di cui si è portato il Conte Ossolinski d'ordine regio con qualche segreta commissione. Come che però mi ha data speranza di ripassare di qua fra pochi giorni, e di darmi qualche lume delle mosse, che dovrà intraprendere l'armata della Corona, così mi rimetterlo a quel tempo a farne una distinta relazione all'Eminenza V.ra in corrispondenza all'obbligo, [357r] che ho di renderla ragguagliata di quanto va succedendo in questo Regno, e con profondissima venerazione m'inchino. Varsavia, 29 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 181

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 29 VI 1712*

*Leopolim venit praefectus militum Turcicus, ut cum hetmano Sieniawski colloqueretur. Adiungit copiam epistulae translatae, quam vesirus magnus ad hetmanum misit. Iosepho Potocki, palatino Kioviensi, auctore haec copia missa esse dicitur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 358r-v.*

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

Eminentissimo etc.

Benché l'Agha Turco, arrivato già a Leopoli, ove tuttora si trattiene, non si sia per anche abboccato, giusto gli ordini che ne ha, col Sig. Gran Generale della Corona<sup>1</sup>, con tutto ciò corre per le mani di molti che pretendono di essere sicuramente informati di ciò che va succedendo, una copia della lettera, che il Gran Visir scrive al medesimo, quale universalmente si suppone mandata da Bender dal Palatino di Kiovia<sup>2</sup>. Essendone pertanto capitato anche a me un esemplare, ho stimato di non dover trascurare di trasmetterlo, come fo riverentemente, all'Eminenza V.ra, sulla fiducia d'incontrare [358v] il benignissimo suo gradimento, che sarà sempre uno de principali oggetti delle mie operazioni, e non avendo che altro asggiungere su questo particolare passo ad inchinarmi con tutta la maggior sommissione. Varsavia, 29 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 182

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 29 VI 1712*

*Adiungit epistulam suam ad Augustum II missam. Qua epistula respondit ad epistulam regiam tractantem de Ioanne Skarbek in archiepiscopatum Leopoliensem praeconisando. Qua de re scripsit etiam epistulam ad Ioannem Szembek, cancellarium magnum Regni, et ad patrem Salerno.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 360r-v.*

Eminentissimo etc.

Annessa a questo mio riverentissimo foglio riceverà l'Eminenza V.ra la lettera da me replicata alla Maestà Sua in risposta a quella, di cui mi diedi l'onore di trasmettere a V.ra Eminenza una copia nello scorso ordinario, e in adempimento di quanto le significai che si sarebbe da me fatto per procurare di togliere dall'animo regio qualunque ulterior ombra di sinistra apprensione, che mai potess'esservi rimasta per la preconizzazione di Mons. Scarbek. Spero, che a questo intento conferirà anche molto ciò, che

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Iosephus Potocki.

in accompagnamento di detta lettera ho scritto al Sig. Gran [360v] Cancelliere e al Padre Salerno, e attendendone dalle risposte loro i riscontri per inviarli poi a tenor di quanto mi prescrive il mio debito all'Eminenza Vra, le fo per fine un profondissimo inchino. Varsavia, 29 Giugno 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 183

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

*Varsaviae, 29 VI 1712*

*Dux summus Rybiński pedites et Valachos in dextera Vistulae fluminis ripa collocavit atque pompam militarem fieri iussit. Hetmano Sieniawski conscio milites illos adversus Grudziński mittet. Praefectus militum Turcicus aga vocatus, qui Leopolim venit, ut iter Caroli XII per Poloniam constitueret, adhuc nullam vesiri epistulam tradidit. Cuius epistulae copia a Iosepho Potocki, palatino Kioviensi, missa esse videtur. In epistulis Gedania missis nuntiatum est Wellink, praefectum urbis Stadt in ducatu Bremensi sitae, urbem illam cum tribus domesticis secreto reliquisse. In Pomerania non turbatur. Decem tormenta Augusti, quae Gedania in Pomeraniam missa sunt, retroduci placuit, sine dubio quia Grudziński imminebat. Nullae litterae e Saxonia redditae sunt. Quae litterae per Cracoviam mittuntur, ne intercipientur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 365r –366r.*

Varsavia, 29 Giugno 1712.

E' arrivato in queste vicinanze il Generale Rebinski con tre reggimenti d'infanteria e qualche compagnia di Vallacchi, ed avendo preso il suo quartiere di là dalla Vistola, ha fatta oggi la rassegna delle sue truppe, dovrà questo agire di concerto con il Gran Generale della Corona affine opporsi agli ulteriori progressi del reggimentario Grudzinski, e far il possibile per scacciarlo dal Regno.

Portano le lettere di Leopoli, che l'Aghà Turco, che deve, secondo si scrisse, portarsi all'armata della Corona per concertare il passaggio del Re di Svezia per la Polonia, sia anco[365v]ra in quella città, e abbenché non abbia sin ad ora presentate le lettere originali del Gran Visir, e ne sono con tutto ciò sparse delle copie mandate, per quanto si suppone, da Bender dal Palatino di Kiovia a suoi amici in Polonia.

Sentesi colle lettere di Danzica che il Conte Wellink, Comandante Suezese della piccola città di Stadt nel Principato di Bremen, n'era uscito

incognito con tre soli domestici, senza si sappia sin ad ora né dove siasi incamminato, né per qual affare.

In Pomerania sono ancora le cose in un'altissima quiete non ostante che la stagio[366r]ne avanzata paia propria ad aprir la campagna, anzi l'artiglieria del Re Augusto, consistente in dieci pezzi, ch'era già partita alcuni giorni sono da Danzica, era stata contromandata senza sapersene il vero motivo, se pure questo non fosse per timore che potesse cadere nelle mani del Grudzinski, che va scorrendo ora in una parte, or'in un'altra.

Mancano anche in quest'ordinario le lettere di Sassonia, alle quali per non esporle al pericolo d'essere intercette, conviene far fare il lungo giro dalla parte di Cracovia.

#### N. 184

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad S. Congregationem de Propaganda Fide*

*Varsaviae, 29 VI 1712*

*Episcopo Leopoliensi Szeptycki adiuvante fieri potest, ut monasterium schismaticum in Poczajow in dioecesi Luceoriensi situm ad religionem catholicam se applicet. Adiungit epistulam, quam Szeptycki de ea re scripsit. Monachi tamen sub iurisdictionem episcopi Szeptycki se subicere volunt, episcopo Luceoriensi oboedire recusant. Nuntius non prohibet, quominus id fiat, sed rem approbare non potest. Rogat Congregationem, ut aperiat, quid de ea re sentiat, atque ut declaret, utrum metropolitanae Russici approbatio necessaria sit, an non.*

*Or.: APF, SOCG 583 f. 49r-v, 53r.*

*Ed.: Šeptycykj V, p. 215.*

Eminentissimi etc.

Si è degnata Sua Divina Maestà accrescere nuova prole alla sua Chiesa con chiamare per mezzo di Mons. Szeptizki Vescovo di Leopoli alla santa unione co' cattolici il celebre Monastero di Poczaiowa Ruteno scismatico della Diocesi di Luceoria, come l'Eminenze V.re resteranno servite di vedere dall'annessa copia della lettera, che Monsignore medesimo mi scrive su questo proposito<sup>1</sup>. Avendo però i Monaci voluto soggettarsi più tosto alla giurisdizione di questo Vescovo, che di quello della propria Diocesi, né potendo io approvare questa loro risoluzione, e l'[49v]operato in tal contingenza dal predetto Mons. Vescovo, senza prima sentire l'oracolo dell'Eminenze V.re, sono aregarle de riveritissimi loro cenni su questo

---

<sup>1</sup> Cf. N. 141.



particolare per sicurezza de miei passi. Intanto ho fatto avvisato Mon-  
signore, che nel mentre si attendono gli ordini supremi da cotesta Sacra  
Congregazione, tenga i detti Monaci soggetti ed ubbidienti alla Santa Sede  
e al Ministro Apostolico, che ne ha la rappresentanza in queste parti, e  
che procuri con tutto il vigore del suo carattere di mantenerli nel loro  
santo proponimento. Supplico per fine riverentemente l'Eminenze V.re a  
degnarsi ancora di suggerire [53r] al mio corto intendimento, se io debba  
su questo punto sentire anche il parere di Mons. Metropolita, ad effetto di  
evitare ogni pericolo di disturbo e scissura, e con profondissima venera-  
zione all'Eminenze V.re m'inchino. Varsavia, 29 Giugno 1712.

Dell'Eminenze V.re

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 185

### ***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odeschalchi-Erba***

*Romae, 30 VI 1712*

*Notum facit constitutionem in usum congregationis Benedictinae ab ab-  
bate Mirecki elaboratam esse. Quam constitutionem viri a papa delecti diligen-  
tissime legerunt. Papa promptissimus est ad talem congregationem condendam,  
quae monachos in muneribus explendis alacriores reddere possit. Adiuvet hoc  
inceptum.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 364v-365r.*

Al medesimo.

Dopo essersi essaminate le costituzioni proposte dal Padre Abbate Mi-  
reki per la Congregazione Benedettina di Polonia, N.ro Signore col parere  
della Sacra Congregazione specialmente deputata, le ha approvate nella  
forma, che V.ra Signoria Ill.ma vedrà da decreti, che dovranno esserle  
esibiti. Ritornandosene però l'istesso Padre in Polonia per sollecitarne l'e-  
secuzione e dar compimento all'opera, io l'accompagno con la presente  
[365r] per dichiararle maggiormente l'intenzione di Sua Beatitudine, che  
ella dia tutta la mano e assistenza per l'osservanza e adempimento delle  
medesimi costituzioni a tenore de decreti Pontificii; onde resti consolidata  
la medesima Congregazione a maggior gloria e servizio di Dio, per van-  
taggio sì spirituale, che temporale de monasteri e per edificazione ancora

de popoli. Per l'istesso fine si contenterà ancora V.ra Signoria Ill.ma di haver sempre di essa e del medesimo Padre Abbate una special protezione, e farne godere cortesemente gl'effetti nelle occasioni, che si a lui, che a gl'altri monaci si daranno, di ricorrere a lei per i communi interessi. E mentre non dubito non sia per uniformarsi alla mente della Santità Sua, senza più le auguro etc. Roma, 30 Giugno 1712.

## N. 186

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad rectorem Collegii Vilnensis*

*Varsaviae, 30 VI 1712*

*Imperiti ei facultatem numeri alumnorum pontificiorum minuendi.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 21r-v.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo adm. Rev.do Patri Rectori Collegii Vilnensis Societatis Jesu salutem etc. Noverit Paternitas V.ra adm. Rev.da, qualiter porrectis in sacra congregatione eminentissimorum ac rev.rum D.norum S.R.E. cardinalium concilii Tridentini interpretum pro parte Rev.di Patris regentis seminarii pontificii Vilnensis precibus super diminuendo ad aliquod tempus praefiniendum numero alumnorum pontificiorum in seminario praedicto tueri consuetorum ad effectum, ut interim ruinosam domum praefati seminarii reparari possit ex iis impensis, quae in sustentationem illorum alumnorum, quorum diminutio petebatur, converti deberet. Sacra congregatio antenominata commiserat ill.mo ac rev.mo d.no episcopo Vilnensi, ut eandem desuper informasset, sensumque suum eminentiis suis aperuisset. Post cuius informationem transmissam ad dictam sacram congregationem rursus institutum fuit apud eam, porrectis novis precibus de tenore ut sequitur.

Vilnensis

Libellus a Sanctissimo remissus.

Seminarium pontificium Vilnense pestifera lue efflatum, in quo familia integra correpta remansit, tandem absque custode et regimine poene derelictum fuit. Tunc quidem licentiosis hominibus patuit, a quibus omni provisione et suppellectili spoliatum et direptum exstitit, quas rapinas etiam bibliotheca passa fuit. Post pestem et depopulationem idem seminarium pro dimidia sui parte, qua ligneum erat, fortuito incendio consumptum

fuit. Ex quibus calamitatibus Alexander Ignatius Jelenski Societatis Jesu eiusdem seminarii rector confugit ad sanctissimum Dominum Nostrum precibus ad sacram congregationem remissis, ut alumnorum numerus ad tempus minui possit, quousque fabrica restauretur et nova suppellectili instruat, cum in his regionibus summa penuria rerum et personarum laboretur, ut in praesentiarum famuli et artifices nec duplicato stipendio haberi et inveniri possint. [21v] Die 20 Februarii 1712. Sacra congregatio eminentissimorum S.R.E. cardinalium concilii Tridentini interpretum attenta relatione episcopi Vilnensis, benigne commisit novo nuncio apostolico Poloniae, ut veris existentibus narratis quoad numerum et tempus desuper gerat, statuatur atque decernatur, quod sibi magis in Domino expedire videbitur.

B. Cardinalis Panciaticus, praefectus

(locus + sigilli)

Gratis etiam quoad scripturam

V. Petra, secretarius

Quibus omnibus secutis cum pro parte Rev. di Patris regentis toties dicti seminarii pontificii Vlnensis, nobis praesentatae fuissent superius insertae preces, cum rescripto sacrae congregationis eminentissimorum d. norum S.R.E. cardinalium concilii Tridentini interpretum, institutumque, ut ad executionem huiusmodi rescripti sacrae congregationis procedere dignaremur. Nos sumptis desuper informationibus committendum esse duximus, prout committimus adm. Rev. dae Paternitati Vestrae, quatenus ex numero alumnorum in seminario pontificio Vlnensi ali et foveri solito diminui faciat usque ad octo personas per duos annos decurrendos ad effectum, ut illa impensa, quae cedere deberet pro fovendis praedictis octo personis alumnorum per biennium, converti possit in reaedificationem et restaurationem fabricae domus seminarii praefati et necessariorum ad illud. Reservantes interea, prout reservamus nobis seu successoribus nostris pro tempore, potestatem lapso biennio decurrendo faciendi ulteriorem dispositionem quoad idem seminarium pontificium Vlnense, si et in quantum necesse fuerit. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 30 mensis Iunii Anno Domini 1712.

B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus

(locus + sigilli)

J[oannes] C[arolus] De Vannis,  
auditor generalis

Adalbertus Skwarczynski, cancellarius

## N. 187

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Jacobum Baranski, dioec. Premisliensis***

*Varsaviae, 30 VI 1712*

*Dispensatio super interstitiis et extra tempora ad presbyteratum concessa ob necessitatem ecclesiae parochialis Pruchnicensis [Pruchnik].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 21v.*

## N. 188

***Ioannes Szembek, magnus cancellarius Regni, ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Dresdae, 1 VII 1712*

*Epistulam de duce Fürstenberg tractantem regi enarravit. Augustus II comisit ei, ut argumenta colligeret, quibus papa haesitans persuaderi posset. Dux Fürstenberg, cum vir laicus sit, cardinalis fieri non potest, itaque ille paratus est tonsuram et 4 minores consecrationes accipere, quod iam uxore mortua facere cogitavit. Quod pertinet ad munera praefecti (Statthalter) explenda, cui Consistorii Evangelici crimina perpetienda sunt, exemplum praebet Roma, ubi Iudaeis venia datur, vel Moguntia aliaeque ducatus ecclesiastici in Imperio, ubi protestantes vivunt, vel ipse Augustus II, qui elector Saxonicus director est protestantium circa res ad religionem pertinentes in comitiis Imperii tractatas. Quae cum ita sint, non est, cur duci Fürstenberg cardinalatus recusetur, quia praefectus (Statthalter) Saxonicus est. Dux cardinalis dignitate ornatus Ecclesiae prodesse possit sicut Augustus II conversione facta prodest. Sperat se consecuturum esse, ut nuntius haec argumenta apud papam approbet.*

*Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 415r-416r.*

Illustrissimo etc.

Dopo haver letto io medesimo tutte quelle difficoltà che l'Eccellenza V.ra prevede possino restare tuttavia vive nell'animo di Sua Santità, dopo le rimostranze ch'ella è per farle, di tutto ciò mi diedi l'onore di scriverle da Carlesbaad in ordine alla nomina del Sig. Principe di Furstemberg, ne ho fatta un'esatta relazione a Sua Maestà, che non potuto rimovendosi dall'impegno preso per il Sig. Principe suddetto, mi ha ordinato di pensare da me stesso e consultare ancora con altri ragioni bastanti, per cui tolto a Sua Santità ogni scrupolo, dia finalmente effetto alla sua nomina

in persona del soggetto proposto. In adempimento dunque de reali comandamenti espongo a V.ra Eccellenza ciò, che a giudizio d'altri e mio resta da considerarsi nella presente emergenza, e per cominciare dall'opposizione di maggiore peso secondo lei, cioè dal passaggio dello stato laicale al Cardinalato, giacché Roma vuole solamente addurci in suo favore gli esempi e non ammettere gl'addotti da noi, mi volgo ad altre armi per combattere questo ponto. Con tutto, che il Cardinalato sia la prima dignità dopo il Ponteficato nella gerarchia ecclesiastica, è nondimeno manifesto che il vescovato ed il sacerdozio, sia per ragione del carattere che imprime nell'anima o della podestà nel Corpo di Cristo vero, o della giurisdizione nel mistico, sono gradi ancor essi molto perfetti. E quindi per ascendere degnamente a medesimi, la Chiesa ha posta la scala degli ordini minori e de sagri, le unzioni, le consecrazioni, le tante cerimonie e riti, e finalmente gl'interstitii tra i ordini sagri, affinché gli soggetti ascendino di grado in grado sempre più perfetti ed idonei a così alto ministero. Con tutto ciò vediamo farsi alla giornata passaggio dallo stato laico al sacerdozio e vescovato, non ostante gli canoni in contrario, perché non par che s'incontri nel dispensare in questi casi tanta difficoltà quanta ne trova ora il Sig. Principe di Furstemberg, che havendo il requisito di gran Principe, dovria pur goderne quel riguardo che tal qualità suol conciliare per ottenere dispense di grande importanza. Per non angustiare però in questo punto la delicata coscienza di Santo Padre, ha risoluto il Sig. Principe di prender la tonsura ed i quattro minori, e di venire [415v] ecclesiastico in atto, di tale ch'egli è adesso in voto per la risoluzione presa da lui subito morta la Signora Principessa, sua consorte, e prima di avere ne men pensato al Capello di cangiare stato. Dopo questo passo io non so che difficoltà possi rimanere al Sommo Pontefice in ordine alla promozione del Sig. Principe, se non fusse quella della sua dimora e carica di Statthalter in Sassonia, ma giacché a V.ra Eccellenza pare sproportionata la similitudine tra il Cardinale Governator in paese eretico, ed il missionario mandarino alla Corte pagana, prescindendo dalla similitudine e mi fermo a considerare il motivo da cui nasce la dissonanza d'un Cardinale Statthalter in queste parti, e che per quanto leggo nel foglio di V.ra Eccellenza, porta la concorrenza per lo meno a tollerare gli abusi del Concistoro Luterano. Qui supplico la di lei equità a dirmi, se Sua Santità medesima non è obligata per il bene maggiore della Chiesa a tolerar sotto gli occhi suoi de gli abusi contrarii alla Chiesa stessa e a permettere, che in Roma siano i Giudei, e vi abbiano la lor sinagoga, se l'Arcivescovo di Magonza e tanti altri Vescovi di Germania non tolerano nelle loro Diocesi gli eretici, e l'esercizio publico delle loro sette, e se il N.ro Re, come Elettore di Sassonia e direttore de protestanti, in materia di Religione non tolera tutti i decreti loro nella Dieta di Ratisbona, né per questo veruno avrà ardimento di dir, che la Santità Sua manchi alle leggi del Supremo Apostolato e che i Vescovi si rendano inca-

paci della dignità loro, ed il Re inabile alla conservazione del suo Reame, anzi rispetto alla Maestà Sua la Corte di Roma stima suo gran vantaggio, che la carica sudetta di Direttore sia più tosto in mano d'un cattolico, che d'un protestante, per la fiducia, che il primo usará di tal carattere in modo che la Nostra Santa Fede ne provi anziché danno, un notevole emolumento. Così dunque nel caso nostro si renderà inabile al Cardinalato il Principe Statthalter per l'obbligo in cui è di tollerare almeno gli abusi del Concistoro Luterano, ma più tosto e la Corte Romana e la Nostra Religione ricaverà utile e decoro dalla subordinazione che haveranno ad un cattolico et ad un Cardinale gli membri tutti [416r] di questo Consiglio di Stato. Se la conversione del Nostro Re fu giudicata sì profittevole per noi a riguardo de progressi potevano arrivare, e sono poi derivati, al Catholicismo in queste parti dove egli comanda, perché non dovrà stimarsi vantaggioso ancora di avere un Cardinale che eserciti qui le veci del Sovrano e che a proporzione de doveri più forti gli corrono per tale dignità, impieghi tutto il suo potere in pro della Nostra Religione. Io per me son così persuaso a favore del Sig. Principe in quest'affare, m'interesse tanto per le sue convenienze, e lo vedo così disposto a sorpassare in esemplarità, e zelo efficace l'attenzione d'ogn'uno, che non terminarei mai di addurre ragioni ed impiegar rimostranze per esso lui se il riguardo di non attediare V.ra Eccellenza con soverchia prolissità non mi stimolasse a finire; lo faccio dunque pregando l'umanità di V.ra Eccellenza a dare col suo credito maggiore efficacia alle mie ragioni perché bastino a persuadere Sua Santità di consolare il Re, il Principe e me medesimo con tutti quelli che s'interessano di cuore nelle di lui convenienze. Con che per fine bacio a V.ra Eccellenza riverentemente le mani. Dresda, 1 Luglio 1712.

Di V.ra Eccellenza

Devotissimo etc.  
servitor

Schonbeck, Grande Cancelliere di Polonia.

## N. 189

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem*

*Varsaviae, 1 VII 1712*

*Committit ei, ut patrem Thelesphorum Ordinis Carmelitarum super defectu corporis dispenset.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 21v-22r. In margine: gratis.*

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto Episcopo Posnaniensi seu eius Vicario in Spiritualibus salutem etc. Expositum fuit nobis pro parte Rev. fratris Thelesphori ab Immaculata Conceptione Beatae Virginis Mariae Ordinis Carmelitarum strictioris observantiae professi conventus Posnaniensis, seu alterius in dioecesi Posnaniensi existentis, qualiter ipse alias iam diaconus existens proficiscendo ad aliquem locum cum oboedientialibus suorum superiorum, obvios habuit in itinere quosdam latrones, qui cum depraedari ipsum conati fuissent, defendit se ab illis prout potuit, non permittens se spoliari. In qua huiusmodi defensione unus e latronibus amputavit ipsi articulum digiti in indice manus dextrae. Nunc cupiens ad sacrum presbyteratus ordinem [22r] promoveri, ad nos recursum habuit etc. Reliqua ut fol. 19 mutatis mutandis [ut N.152]. Deinde concludendum sic: Datum Varsaviae, die 1 Iulii 1712.

#### N. 190

##### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 2 VII 1712

*Gratias agit pro litteris die 8 VI datis (cf. N. 130-134) et unam epistulam adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 365r.*

#### N. 191

##### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 2 VII 1712

*Notum facit cursorem citum, quem p. Salerni Varsaviam misit, a rege non esse conventum. Igitur consilium filii regii Mediolanum mittendi capi non potuit. Is vel in Saxoniam vel in Britanniam ibit, qua re fieri potest, ut conversio electoris iuvenis difficilis sit. Palatinus Livonicus ad iuvenem regendum magnam vim habet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 365r-366r.*

*Ed.: J. Gierowski, De Anna regina conversioni..., p. 129-135.*

Al medesimo.

Il corriere, che fu spedito dal Padre Salerni a Varsavia, che non trovò il Re e che per conseguenza non poté render avvisata V.ra Signoria Ill.ma di quello, che portava; aveva dispacci del sudetto Padre Salerni e de Signori Palatino di Livonia<sup>1</sup> e Baron d'Haghen<sup>2</sup>, con i quali si rendevano note alla Maestà Sua le indicibili e diverse arti, poste in uso da Milord Peterbourg per trafugare di Milano, d'ordine della sua Principale, [365v] il Sig. Principe Elettorale, e trasportarlo o in Sassonia, o in Inghilterra; tentando ora con aperte insinuazioni e col timore de disastri che per la conversione di Sua Altezza alla Fede Cattolica possono da Principi protestanti inferirsi alla Maestà del Re, suo Padre, di atterrire la fermezza, specialmente del Sig. Palatino di Livonia, la di cui fede or' di corrompere con ampie promesse, or' di sorprenderne con segrete insidie la vigilanza, e in ogni modo rapirgli il prezioso deposito, confidatogli dalla Maestà Sua. Per toglier dunque l'Altezza Sua dal pericolo delle cabale degl'eretici, che non abbandoneranno certamente l'impresa, si pregava il Re a riflettere esser sempre più necessario, che si facesse passare l'Altezza Sua a Bologna, ove oltre la maggior sicurezza, sarebbe stata servita e trattata col decoro conveniente alla sua eminente condizione. Ivi ancora havrebbero potuto con maggior speranza di profitto impiegarsi le opportune insinuazioni, per disporre esso Sig. Principe a passare, riconosciuti gl'errori instillatigli col latte, alla nostra Santa Religione, tanto più ch'era convenuto per sicurezza della vita medesima del Sig. Palatino, allontanare dalla sua Persona anch'il medico eretico, il qual pure poteva colle sue suggestioni opporsi alle nostre industrie. Supponendo però, che il Padre Salerni in risposta della lettera scrittagli da V.ra Signoria Ill.ma l'havrà informata dell'esito del viaggio da lui fatto a Carlesbad per ottener da Sua Maestà l'ordine di portarsi appresso il Sig. Principe, con quelle anche di condurlo nello Stato Ecclesiastico, resterà ch'ella si regoli secondo le notizie, che da lui le saranno state comunicate, e adoperi dal canto suo, particolarmente se [366r] sarà appresso la Maestà Sua, quei mezzi, che richiederà il bisogno per ridurre a compimento la grand'impresa, che si ha alle mani; a proseguir la quale ci dee animare il fervore, con cui gl'eretici si oppongono alle nostre industrie. E resto intanto etc. Roma, 2 Luglio 1712.

---

<sup>1</sup> Iosephus Kos.

<sup>2</sup> Wilhelmus Hagen.



## N. 192

**S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 4 VII 1712*

*Adiungit memoriale a presbytero dioecesis Vilnensis scriptum et papae missum, quod pertinet ad Collegium Pontificium Vilnense. Sed Congregatio vult, ut nuntius eam rem cum rectore Collegii communicet.*

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 121r-v. In margine: Collegii.*

A Mons. Nunzio in Polonia, 4 Luglio 1712.

Dall'aggiunto memoriale V.ra Signoria riconoscerà l'istanza che vien fatta alla Santità di N.ro Signore da un sacerdote della diocesi di Vilna, che si asserisce alunno del Collegio Pontificio dell'istessa città, sopra di che questi Eminentissimi miei Signori, a quali la Santità Sua ha rimessa l'istanza dell'Oratore prima di prendere risoluzione alcuna, desiderano d'essere da V.ra Signoria informati della materia, al qual effetto stimano bene, che Ella senta il Padre Rettore dell'istesso Collegio. Si staranno dunque attendendo le sue risposte [121v] per lume e governo dell'Eminenze Loro in questo particolare, ed io tra tanto me le offro.

## N. 193

**S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 4 VII 1712*

*Ex epistula adiuncta nuntius cognoscet instantiam, quam tulit Leo Kiszka, episcopus unitus Vladimiriensis. Exspectant, ut res proposita iudicetur.*

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 122v-123r. In margine: Ruteni.*

*Ed.: Welykyj III, p. 61 (fragmenta)*

Al medesimo, 4 Luglio 1712.

Dall'aggiunto foglio V.ra Signoria riconoscerà l'istanza, che vien fatta a questa Sacra Congregazione per parte di Mons. Leone Kischa<sup>1</sup>, Vescovo Ruteno unito d'Vladimiria e Protoarchimandrita de' Monaci Ruteni di S. Basilio Magno. In ordine a che questi Eminentissimi miei Signori, prima

---

<sup>1</sup> Leo Kiszka († 1728), epus Vladimiriensis unitus annis 1711-1714, postea epus Kioviensis.

di prendere risoluzione alcuna, desiderano d'essere da V.ra Signoria pienamente informati della materia, e sentire ancora se possa da una simil grazia inferirsi qualche pregiudizio alla Religione [123r] Cattolica, si starranno dunque attendendo le sue risposte per lume e governo dell'Eminenze Loro in questo particolare, ed io tra tanto me le offro.

#### N. 194

***Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Cernensi, dioec. Posnaniensis***

*Varsaviae, 4 VII 1712*

*Impertit in tres annos ecclesiae parochiali Cernensi [Czermin, decanatus Pleszew] indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum pro festis Transfigurationis Domini et S.ti Michaelis Archangeli.*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 22r.

#### N. 195

***Benedictus Odescalchi-Erba ad patrem Petrum Aloysium a Seravitia OFM Cap.***

*Varsaviae, 4 VII 1712*

*Impertit ei in 4 annos facultatem absolvendi ab haeresi, casibus reservatis Sedi Apostolicae etiam eis, qui in bulla „Caena Domini” enumerantur, et legendi libros prohibitos.*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 22r.

#### N. 196

***Gregorius Dolkorukoi ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Posnaniae, 5 VII 1712*

*Promittit se nuntio optante dioecibus Varmiensi et Posnaniensi non defuturum esse.*

***Copia:*** AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 394r.

Monseigneur

Litterae Excellentiae V.rae die 17 Iunii mihi traditae sunt<sup>1</sup> et sicut gratias ago, quod Excellentia V.ra honore hoc me afficere dignata est; ita opto, ut quam exactissime Excellentiae V.rae desideriis satisfacere possim, quare non omittam debito in loco pro causa calamitatis Varmiensis et Posnaniensis episcopatum spectante curam gerere, ut eisdem et ecclesiis succurratur, desidero namque non tantum verbis, sed potius re ipsa testari, quam sincerus Excellentiae V.rae sim servus, et qua promptitudine bono Ecclesiae studeam, utinam tantum effectus votis responderet. Interim tamen nunquam officiis meis Excellentiae V.rae deero, peto autem, ut occasiones ipsa Excellentia V.ra mihi suppeditet. Ceterum omni observantia maneo. Posnaniae, die 5 Julii 1712.

Excellentiae V.rae

Devotissimus etc.  
servus  
Gregorius Dołkorukoi<sup>2</sup>

#### N. 197

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

Varsaviae, 6 VII 1712

*Litterae non comparentes die 4 VI datae redditae sunt (cf. N. 126-128) una cum litteris die 11 VI datis (cf. N. 135-137). Adiungit responsa ad eas litteras data.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 372r*

#### N. 198

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

Varsaviae, 6 VII 1712

*Quamquam in instructione scriptum est, ut – si fieri possit – Augusti II lateri adhaereat, et in litteris citis die 21 m. Maii datis sermo erat de tempore, quo p.*

<sup>1</sup> Quae epistolae deperierunt.

<sup>2</sup> Princeps Gregorius Dołkorukoi, legatus Petri I imperatoris Varsaviensis apud Augustum I.

*Salerno apud regem non erit, a cancellario Szembek comperire non potuit, quae essent consilia regis. A patre Salerno quoque id comperire studuit, sed nullum responsum tulit. Litterae nuntii interceptae esse videntur, igitur iterum litteras misit et responsa exspectat. Aulici dicunt regem mox rediturum esse. Quam ob rem equites delecti sunt, qui regem custodirent. Sed non constat, quo rex iturus sit. Exspectat, ut de regis consiliis doceatur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 373r – 375v.*

Eminentissimo etc.

Dopo avermi l'Eminenza V.ra ordinato nell'istruzione generale, ch'io dovessi, per quanto fosse possibile, star vicino alla Persona di Sua Maestà, si degnò poi nel benignissimo suo foglio de 21 Maggio<sup>1</sup> replicarmi che ciò principalmente da me si procurasse quando il Padre Salerno si allontanasse dal fianco della medesima Maestà Sua. Per conformarmi adunque colla dovuta ubbidienza all'uno e all'altro di tali riveritissimi ordini, non lasciai primieramente di pregare fin sul principio del prossimo [373v] passato Giugno il Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup> ad usar meco la confidenza di parteciparmi quali fossero i disegni di Sua Maestà e verso dove pensasse di voltarsi, essendo varie e tra se differenti le voci, che qui ne correvano, ed indi scrissi ancora al detto Padre Salerno, che mi comunicasse tutto ciò che poteva essere a sua notizia su questo particolare, e precisamente quali misure egli medesimo avesse commissione di prendere. Non avendo però, ricevuta rispost'alcuna a tali richieste, sono entrato [374r] in sospetto che le mie lettere siano state intercette con quella disgrazia, ch'è più volte avvenuta a dispacci che si sono mandati in Sassonia, onde non ho mancato, mosso e dall'importanza della materia e dal desiderio di ubbidire con prontezza maggiore, di nuovamente replicare sotto l'ultimo dello scorso l'istanza medesima sì all'uno, che all'altro, e per assicurar maggiormente il ricapito, ho mandate le lettere per strada diversa dalla tenuta sin ad ora.

[374v] Ne aspetto pertanto le risposte con ansietà corrispondente non solo alle mie passate premure, ma a quelle nuove, che in me nascono dalle umanissime insinuazioni, colle quali l'Eminenza V.ra si degna tenere con me risvegliata la memoria dei miei doveri, poiché per altro ogni passo, che da me si facesse sull'incertezza del luogo, ove la Maestà Sua pensi di trasferirsi, potrebbe in vece di farmi più avvicinare alla sua Persona, allontanarme[375r]ne maggiormente, tanto più che continua anche in oggi la medesima diversità di riscontri sopra il termine, a cui il Re abbia idea d'indirizzar le sue mosse. E benché dalle ultime lettere della Corte si deduca, che la Maestà Sua abbia in animo di tornare più tosto nel Regno, di-

<sup>1</sup> Cf. N. 97.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

cendosi, che a tal fine siano stati comandati alcuni reggimenti di cavalleria per coprir la sua marchia, con tutto ciò non specificandosi a qual parte del Regno stesso [375v] sarà incaminata, si resta poco meno che nell'oscurità di prima. Io non ometterò di far nuove diligenze per rintracciare que' lumi più precisi, che possano farmi strada a rassegnare sempre più l'umilissima mia sommissione a cenni supremi di Sua Santità ed a comandi dell'Eminenza V.ra, alla quale profondamente m'inchino. Varsavia, 6 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 199

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 6 VII 1712*

*Mandatum est ei, ut faveret conversioni principissae Wolffenbüttel, quae Petri I filio nupsit. Qua de re collocutus est cum episcopo Cuiaviensi Szaniawski, qui maiorem quam ceteri ministri Poloni fidem apud imperatorem eiusque aulicos habet. Rogat, ut se adiuvet, idem rogat etiam cardinalem Iulium Piazza.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 376r-377r.*

Eminentissimo etc.

Per corrispondere non meno a gli ordini benignamente già datimi dall'Eminenza V.ra nella prima istruzione, che a gl'impulsi, che si degna replicarmi col suo veneratissimo foglio de 4 Giugno<sup>1</sup>, dal quale vengono accennate le copie de breve, trovate nel susseguente dispaccio de gli 11, non tralascierò di usare ogni maggior diligenza intorno al particolare concernente la conversione della Principessa Wolfenbütel, maritata al Figliuolo del Czaro, e di secondare con tutta l'efficacia, [376v] che sarà possibile alla mia tenuità, le Sante Paterno intenzioni di N.ro Signore. Anzi con occasione, che tempo fa mi cadde in acconcio di parlare di questo affare con Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>2</sup>, che fra Ministri Polacchi e quegli, che possa avere qualche più particolar confidenza col Czaro medesimo e

<sup>1</sup> Cf. N. 128.

<sup>2</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

con tutta la di lui Corte, lo pregai a contribuire col fervore de propri uffizii ad un acquisto di tanta importanza e di sì vantaggiose conseguenze, nelle congiunture, che in tal proposito se gli fossero mai [377r] presentate. Supplicherò altresì il Sig. Cardinale Piazza ad aver la bontà di comunicarmi le misure ch'egli va prendendo pel fine desiderato, ad effetto di potere colla scorta ed esempio dell'Eminenza Sua regolare i miei passi e servire nel tempo stesso al suo zelo. E senza più con profondissimo ossequio all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 6 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 200

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 6 VII 1712*

*Mittit regis responsa ad breve papale tractans de articulo 4 tractatus Rijswickensis, mittit etiam responsa ad epistulam eius de eadem re scriptam.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 378r-v.*

Eminentissimo etc.

Qui annessa riverentemente trasmetto all'Eminenza V.ra la lettera del Re, risponsiva al breve di N.ro Signore concernente il 4.o articolo della Pace di Riswick, che d'ordine di V.ra Eminenza gli fu da me inviato sotto il dì 11 Maggio. Aggiungo nel tempo stesso copia della risposta, che la Maestà Sua dà alla mia lettera, ch'era in accompagnamento del predetto breve, affinché l'Eminenza V.ra resti servita di riconoscere anche in essa l'[378v] uniformità de sentimenti di Sua Maestà alle premure Santissime di N.ro Signore. E per fine all'Eminenza V.ra con profonda venerazione m'inchino. Varsavia, 6 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

**„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 6 VII 1712*

*Secundum epistulam Posnania missam 26 m. Iunii 6 millia militum Russicorum una cum Augusti II trabantibus ducis Grudziński exercitum fugaverunt. Milites dispersi Hungariam petunt. Secundum epistulas Cracovia missas milites illi victoribus persequentibus prope urbem illam sunt. Varsaviae Chomentowski Gedania rediens exspectatur, qui Constantinopolim iter facere paratus est. Turcis postulantibus instructio mutata est. Turcae operam dare dicuntur, ut Polonia cum Carolo XII pacem faciat. Exercitus Danicus, qui in Pomerania pugnabit, contributiones ducatus Bremensi impositas sumpsit. Expeditio Pomeranensis a Wismaria oppugnanda initium captura esse dicitur. Moscovienses morbis affecti, qui quingenti Toruniae commorantur, oppidum relinquere iussi sunt, quia Augustus II in ea urbe praefectum militum Turcicum aga vocatum audire cogitat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 379r-380v.*

Varsavia, 6 Luglio 1712.

Colle lettere di Posnania de 28 del caduto mese de Giugno si è inteso, che la matina del giorno 26 fu attaccato nel villaggio di Wreesnia<sup>1</sup> situato nella Gran Polonia, il reggimentario Grudzinski da un corpo di 6 mila Moscoviti, uniti con i trabanti di Sua Maestà, e dopo un combattimento di due ore fu posto in fuga, non avendo potuto resistere né al fuoco né all'ordinanza de Moscoviti. Dopo tal rotta le truppe del suo seguito si sono disperse, e la maggior parte di loro han presa la strada [ 379v] verso i confini dell'Ungheria, e secondo ciò che riferiscono le lettere ultime di Cracovia erano già arrivati a quelle vicinanze, perseguitati continuamente da i vincitori.

Si attende a momenti il ritorno del Sig. Palatino di Mazovia<sup>2</sup> da Danzica, dove in conformità di quanto portano gli ultimi avvisi aveva già preparato tutto il suo equipaggio affine di passare con sollecitudine alla sua Ambasciata di Costantinopoli, e facendo istanza i Turchi [380r] acciò egli sia munito di un'ampia plenipotenza, sufficiente a poter trattare e conchiudere qualsivoglia affare, è stato necessario di spedirgli nuove et opportune istruzioni sull'incertezza di quanto pretenda la Porta di trattar seco, correndo anche qualche voce, che possa forse da Turchi medesimi intavolarsi l'accomodamento fra la Polonia ed il Re di Svezia.

<sup>1</sup> Września.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

Le truppe Danesi, ch'erano in Pomerania, sono per la maggior parte passate nel Paese di Bremen per esigervi delle contribuzioni [380v] prima di aprir la campagna coll'assedio progettato di Wismar.

È stato comandato in Thorn<sup>3</sup> a gli ammalati Moscoviti, che ivi se trovano in numero di 500, di uscir subito da quella città sulla speranza, che possa il Re Augusto portarvisi per dar ivi la pubblica udienza all'Aghà Turco giunto, come già si scrisse, da qualche tempo in Leopoli.

## N. 202

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 6 VII 1712*

*Operam plurimam dabit, ne Curoniae cessio fiat. Quae cum a comitiis approbari necesse sit, speratur id non fore. Berolini habentur colloquia de Brandenburgia belli particeps et variae condiciones feruntur. Sed adhuc nihil actum est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 222r.*

Di Varsavia. Da Mons. Nunzio Odescalchi, 6 Luglio 1712. Dicifrato a 27 detto.

Applicherò tutta la mia vigilanza per impedire, che non segua la temuta cessione della Curlandia; e come che questa, per haver forza, dovrebbe essere approvata della Dieta Generale, spererei, che in ogni caso si trovasse chi n'impugnasse l'approvazione.

Sento bensì, che si continuano in Berlino frequenti congressi tra i Ministri del Czar e quelli di Brandeburgo, e che ivi si parli di qualche offerta, che quelli fanno per tirare l'Elettore nel loro partito, ma sino ad ora non si conclude cosa alcuna.

## N. 203

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 6 VII 1712*

*Committit ei, ut sacerdotem Antonium Stefanowicz super irregularitate dispenset, quia excommunicationem sibi contraxit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 22r-v.*

---

<sup>3</sup> Torunia.



Benedictus Odescalcus etc. Dilecto Episcopo Cracoviensi seu ipsius Suffraganeo vicario in spiritualibus et Officiali generali salutem etc. Expositum fuit nobis pro parte illustris ac adm. rev.di Antonii Stefanowicz, custodis Tarnoviensis, praepositi Myslenicensis<sup>1</sup>, qualiter ipse ad instantiam instigatoris, occasione vitae morum et respective rev.di Ioannis Biesaszkiewicz ratione deservitae mercedis, intuitu onerum vicarialium circa ecclesiam Myslenicensem susceptorum, ad iudicium ordinarium Cracoviense citatus existens, mediante decreto eiusdem iudicii condemnatus ad solutionem dicto rev.do Biesaszkiewicz praestandam et censurae ecclesiasticae contra ipsum propterea, nec non ratione non factae calculationis in causa occasione proventuum ex praedio Radkowskie provenientes ad instantiam nobilis Matthiae Kalinski fulminatae. Et quia excommunicatus Divinis se immiscuit, non reflectendo ad censuras huiusmodi, irregularitatem contraxit. Quare ad nos recursum habuit etc. [22v]. Datum Varsaviae, 6 Iulii 1712.

#### N. 204

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Vartanum Hunanian*

*Varsaviae, 7 VII 1712*

*Committit ei, ut dispenset super impedimento ad contrahendum matrimonium 3tii et 4ti mixti consanguinitatis gradus.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 22v.*

Benedictus etc. Dilecto Vartano Hunanian, Archiepiscopo Leopoliensi Armenorum. Exhibita nobis pro parte Ioannis Wakowski laici et Mariannae Minaszewiczowna mulieris Armenorum Leopoliensium petitio continebat, qualiter ipsi cuperent sibi matrimonialiter copulari. Sed quia tertii cum quarto mixti consanguinitatis gradus inter eos intercedentis detinentur impedimento, desiderium suum hac in parte adimplere non possunt absque Sedis Apostolicae dispensatione. Quapropter etc. Reliqua ut fol. 19 mutatis mutandis [cf. N. 151], deinde sic: Datum Varsaviae, die 7 Iulii 1712 etc.

---

<sup>1</sup> Myslenice.

**N. 205*****Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Kunigh, dioec. Varmiensis****Varsaviae, 7 VII 1712*

*Committit ei, ut super impedimento 3tiii consanguinitatis gradus ad contrahendum matrimonium dispenset.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 22v.*

Benedictus etc. Dilecto Ioanni Georgio Kunigh custodi et sede vacante episcopatus Varmiensis vicario capitulari. Exhibita nobis pro parte Iacobi Hes laici et Christinae Kuhn mulieris, dioecesis Varmiensis, fidei catholicae cultorum petitio continebat, qualiter ipsi cuperent sibi matrimonialiter copulari. Sed quia tertii consanguinitatis gradus inter eos intercedentis detinentur impedimento desiderium suum hac in parte adimplere non possunt absque Sanctae Sedis Apostolicae dispensatione, quapropter ad nos recursus pro parte eorum habitus fuit. Reliqua ut fol. 19 mutatis mutandis [cf. N. 151], deinde concludendum sic: Datum Varsaviae, die 7 Iulii 1712 etc.

**N. 206*****Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem  
Dzwierzchnensem****Varsaviae, 7 VII 1712*

*Impertit in 4 annos ecclesiae parochiali Dzwierzchnensi [Dźwierzchno], archidioecesis Gnesnensis, indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum pro festo Sti Laurentii Martyris.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 22v.*

**N. 207*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 9 VII 1712*

*Docet litteras die 15 VI datas (cf. N. 142-147) redditas esse. Adnotationes suas mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 366r.*

**N. 208*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 9 VII 1712**Scribit se consuadente papam misisse ad regem breve de archiepiscopo Leopoliensi creando tractans.**Reg.: AV, Segr. Stato Polonia 220 f. 366r.*

Al medesimo.

Secondo l'insinuazione di V.ra Signoria Ill.ma scrive N.ro Signore l'annesso breve al Re circa la disposizione fatta dalla Santità Sua liberamente dell'Arcivescovato di Leopoli. Resta però ch'ella lo faccia tenere alla Maestà Sua sperandosi che l'espressioni del medesimo siano per renderl'apagata, e togliere le ombre, che possano, benché indebitamente, esser state concepite in contrario. E a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 9 Luglio 1712.

**N. 209*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 9 VII 1712**Docet episcopi Cuiaviensis petitionem circa praeposituram Trocensem ad Congregationem Consistorialem missam esse. Sperat episcopo petenti morem gestum iri.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 366r.*

Al medesimo.

L'istanza di Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>1</sup> per la proroga della ritenzione della Prepositura Trocense<sup>2</sup> è stata rimessa alla Sacra Congregazione Consistoriale. Nella medesima però mi giova sperare, che si avrà il conveniente riguardo a mèriti dell'istesso Prelato e agl'uffici di V.ra Signoria Ill.ma, alla quale io prego etc. Roma, 9 Luglio 1712.

---

<sup>1</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>2</sup> Abbatia benedictinorum Trocensis in dioecesi Vilnensi.

## N. 210

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 9 VII 1712*

*Scribit secundum litteras Congregationis Sancti Officii veniam absolvendi paenitentes duobus viris datum iri.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 366r-v.*

Al medesimo.

Con lettera della Sacra Congregazione del Sant'Officio, che riceverà annessa, si concede a V.ra Signoria Ill.ma la facoltà di suddelegare una, o due persone nella Provincia di Pomerania ad effetto di sentire le confessioni [366v] sacramentali ed assolvere i penitenti da qualunque caso riservato anche nella bolla in Cena Domini; onde ella potrà valersene a favore del Confessore di Sua Maestà, e di tal altro sacerdote, che a lei ne parerà più capace. Essendo poi tal facoltà ristretta ad un anno, dal giorno in cui V.ra Signoria Ill.ma riceverà essa lettera, converrà poi quando il Re fosse per trasferirsi nuovamente in quelle parti e che vi concorra il medesimo bisogno, ch'ella ne facci nuova istanza; mentre io etc. Roma, 9 Luglio 1712.

## N. 211

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 9 VII 1712*

*Scribit papam doluisse, cum ei nuntiatum esset palatino Kioviensi auctore bellum redintegratum esse. Sperat nuntium una cum rege operam daturum esse, ut pax fiat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 366v.*

Al medesimo.

Con molto suo dispiacere ha udito N.ro Signore essersi costì un nuovo sospetto di mal contagioso, e che le truppe del Palatino di Kiovia<sup>1</sup> ritornino a maggiormente turbare la quiete del Regno. Non lascia però di confidare in Sua Divina Maestà, che placatasi delle calamità e lunghi disastri,

---

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

sofferti dal medesimo, sia per tener lontano l'uno e l'altro flagello, ma in ogni caso ben desidera e intende la Santità Sua, che V.ra Signoria Ill.ma con se stessa ponga in salvo da ogni pericolo o insulto la dignità del carattere. Appresso il Re però, quando possa riuscirle di seguire la Maestà Sua, vogliamo sperare, ch'ella goderà d'ogni sicurezza, avendo nel medesimo tempo maggiore opportunità di adempire le incombenze del Ministero e servire non tanto alla Santa Sede e alla Religione, che al Re medesimo e al ben pubblico del Regno nelle contingenze, che possano darsi. Con che a V.ra Signoria Ill.ma etc Roma, 9 Luglio 1712.

## N. 212

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 9 VII 1712*

*Scribit adnotationes suas ad postremorum comitorum decreta pertinentes a papa contento acceptas esse. Sed non placet tributa clero a solis laicis imponi. Qua de causa papa in duobus brevibus decreta illa irrita fecit. In numero eorum, qui tributa imponunt, magistratus ecclesiasticus esse debet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 366v-367v.*

Al medesimo.

Le prudenti considerazioni fatte da V.ra Signoria Ill.ma sopra le costituzioni dell'ultima Dieta de 5 Aprile prossimo passato, trasmesse colla sua de 25 Maggio trascorso<sup>1</sup>, sono state da N.ro Signore approvate con lode del suo zelo ed attenzione, onde rispetto a quello, che risguardano cotesto [367r] Regno, non mi occorre soggiungerle altro se non che incaricarla ad invigilare, che nel dar esecuzione alle predette costituzioni, nelle quali benché con la dovuta riserva e protesta, si approva e conferma tutto ciò che fu stabilito nel Gran Consiglio tenutosi in Varsavia nell'anno 1710, non si avvanzi la potestà laicale ad essiggere dagli ecclesiastici del Regno le contribuzioni stabilite et ordinate in detto Gran Consiglio, le quali furono annullate da N.ro Signore ne suoi brevi in data de 28 Luglio 1711 e 16 Gennaio prossimo passato. Intorno poi alle altre costituzioni, e precisamente rispetto a quella soto il titolo = *Nova abjuratio Magni Ducatus Lithuaniae* = in cui si prescrive l'ordine da tenersi nell'esigersi, e rispettivamente prestarsi il giuramento anco dagli ecclesiastici di detto Ducato per regola e norma delle contribuzioni ordinarie, Sua Santità ha approvato il di

---

<sup>1</sup> Cf. N. 110.

lei sentimento, che non possa, né debba permettersi, che in vigore di dette costituzioni si presti dagl'ecclesiastici tal giuramento avanti il giudice capitaniale, o altro giudice laico, non solo per difetto di potestà della Dieta, che si ha ordinato, ma ancora per l'incompetenza del Tribunale e Foro laicale, in cui deve prestarsi, e però condescesa a dar facoltà a V.ra Signoria Ill.ma, che possa ordinare con suo editto, che dagl'ecclesiastici di detto Ducato si presti il detto giuramento avanti l'Ordinario, o altro giudice ecclesiastico da determinarsi da lei. E quando i Ministri Regii gli facessero istanza, che all'atto della prestazione di detto giuramento avanti il giudice ecclesiastico v'intervenga anche un loro ufficiale o ministro laico, potrà ella permetterlo, purché detto ufficiale, o ministro laico v'intervenga come semplice testimonio. Sarebbe degno parimenti di molta considerazione l'altro motivo, ch'ella insinua in detta sua lettere, ch'essendo [367v] diretto l'ordine di prestarsi tal giuramento al solo fine di esiggere le contribuzioni ordinarie, col permettersi agl'ecclesiastici tal giuramento, viene a supporsi esser obbligati i detti ecclesiastici al pagamento di dette contribuzioni ordinarie, ma perché da N.ro Signore fu concessa la facoltà a V.ra Signoria Ill.ma con lettera de 27 Febraro prossimo passato<sup>2</sup> di poter permettere, che gl'ecclesiastici, sì secolari come regolari, possino concorrere per un anno prossimo al pagamento di dette contribuzioni ordinarie, perciò non pare ora allegabile il sudetto motivo. Ben è vero però, che N.ro Signore desidera esser informato da V.ra Signoria Ill.ma della natura e qualità di dette contribuzioni ordinarie, da che tempo e con che autorità siano state imposte, e rispettivamente esatte dagl'ecclesiastici, con quel di più, che parerà alla sua prudenza poter aggiunger per notizia et istruzione dell'animo di Sua Santità. Si compiaccia per tanto così eseguire. E le auguro etc. Roma, 9 Luglio 1712.

### N. 213

***Silvius Cavallieri, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 9 VII 1712*

*Papa Congregatione Sancti Officii favente admisit, ut nuntius secundum bullam anno proximo datam unum vel duos presbyteros in Pomeraniam delegaret. Nuntius Vicariatui Apostolico vel alteri superiori ecclesiastico nomina debet tradere eorum, quibus munus committetur.*

---

<sup>2</sup> Cf. N. 24.

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 295v-296r. In margine: Polonia.*

A Mons. Nunzio in Colonia [!]. 9 Luglio 1712.

La Santità di N.ro Signore ad insinuazione della Sacra Congregazione del Santo Offizio s'è compiaciuta benignamente di concedere a Mons. Nunzio in Polonia la facoltà di suddelegare una o due persone ecclesiastiche, che egli conosca a proposito, nella Provincia di Pomerania per assolvere da casi riservati alla Santa Sede, contenuti [296r] ancora in bulla Caenae de preterito per un anno solamente, conforme V.ra Signoria Ill.ma potrà riconoscere dall'aggiunta copia la lettera dell'istessa Sacra Congregazione del Santo Offizio, diretta al medesimo Mons. Nunzio. Ne porto a V.ra Signoria Ill.ma questa riverente notizia, venendomi così insinuato dall'istesso Mons. Assessore per ordine di quel Sacro Tribunale, dal quale anche si desiderà, che venga ciò notificato da V.ra Signoria Ill.ma al Vicariato Apostolico o pure a qualunque altro Prelato e superiore ecclesiastico, a cui sia soggetta la detta Provincia di Pomerania. Che è quanto mi occorre motivarle in questo proposito, e resto con baciarle riverentemente le mani.

#### N. 214

#### ***Silvius Cavallieri, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 9 VII 1712*

*Metropolita Russicus Congregationem certiozem fecit episcopum Russicum unitum Chelmensem, qui administrator dioecesis Luceoriensis in locum episcopi a Moscoviensibus incarcerati factus est, officium illud explere non posse propter munera multa in sua dioecesi obeunda. Ut dioecesis Luceoriensis a schismaticis tuta sit, metropolita proponit, ut administrator vel coadiutor titulo episcopi Ostrogiensis ornatus creetur, qui episcopo Luceoriensi liberato munus suum explere non omittet. Metropolita paratus est solus Congregatione conscia tale consilium capere. Sed Congregatio vult, ut nuntius rem eam ipse cognoscat et communicet cum teatino patre Stephano Trombetti, qui res Russicas optime novit. Fieri potest, ut p. Polycarpus Filipowitz coadiutor creetur, quem aula Vindobonensis vicarium Apostolicum in oppido Munkacz creari prohibuit.*

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 296r-297v. In margine: Ruteni.*

*Ed.: Welykyj III, p. 61-62.*

*Šeptyckyj V, p. 216-217.*

A Mons. Nunzio in Polonia, 9 Luglio 1712.

E' stato rappresentato a questa Sacra Congregazione da Mons. Metropolita della Russia<sup>1</sup>, che Mons. Vescovo Ruteno unito di Kelma<sup>2</sup>, deputato Amministratore della Diocesi di Luceoria, il cui Pastore<sup>3</sup> si trova tuttavia prigioniere de Moscoviti, non possa per le [296v] gravi sue occupazioni circa al governo della propria Diocesi et Abbadia, supplire adeguatamente al bisogno della detta Diocesi di Luceoria, et essere perciò questa esposta a gran pericolo per li tentativi et insidie de vicini scismatici, massime in questa parte, che si stende verso Chiovia. A fine però di rimediare ad ogni inconveniente e disordine, il medesimo Mons. Metropolita ha suggerito parergli espediente, che si deputi qualche Prelato inferiore e meno occupato e distratto per Amministratore o pure per Coadiutore con futura successione, e con il solo titolo di Vescovo Ostrogiense in maniera, che tornando in libertà il predetto Vescovo, convenghino fra loro circa il congruo assegnamento per il Coadiutore dell'entrate di quella mensa episcopale; e questa deputazione crederebbe Mons. Metropolita di poterla fare egli medesimo in virtù delle sue facultà, col consiglio però di questa Sacra Congregazione, alla quale per tal causa è ricorso. Essendo però questo un affare, che merita al parer mio [297r] molta ispezione: prima di parlarne in Congregazione ho stimato bene di darne questo riverente cenno a V.ra Signoria Ill.ma con pregarla di esaminare maturamente la materia e sentito anche sopra di ciò il Padre Stefano Trombetti, Teatino, Superiore de Collegii Armeno e Ruteno di Leopoli, soggetto molto accreditato e pratico delle cose della nazione Rutena, informarne a pieno la Sacra Congregazione con riflettere, se supposta la necessità di deputare un Coadiutore, al detto Vescovo di Luceoria, fosse bene di promuovere a tal carica il Padre Policarpo Filipovitz Monaco Ruteno unito, già che per esso s'incontrano difficoltà quasi insuperabili appresso la corte di Vienna circa al suo passaggio in Ungheria al governo del Vicariato Apostolico di Monkatz, al quale è stato destinato dalla Santa Sede. In materia dunque di tanto rilievo si staranno qui attendendo le prudentissime insinuazioni e notizie al V.ra Signoria Ill.ma, la quale tra tanto è pregata di eccitare vigorosamente il zelo di Mons. Vescovo di Kelma, Amministratore [297v] della suddetta Chiesa di Luceoria, accioché procuri d'invigilare attentamente e provvedere al bisogno spirituale della medesima, senza però fargli cenno alcuno del presente ricorso. Con che io per fine bacio a V.ra Signoria Ill.ma riverentemente le mani.

---

<sup>1</sup> Leo Kiszka.

<sup>2</sup> Iosephus Lewicki († 1730), epus Chelmensis ritus graeci ab a. 1711.

<sup>3</sup> Dionysius Zabokrzycki.



## N. 215

*Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Plocensem**Varsaviae, 11 VII 1712*

*Tradit facultates absolvendi a censuris Dominicum Zakrzewski, canonicum Pultoviensem, iam mortuum, qui bonis in vico Lesczydół perperam captis poenas ecclesiasticas contraxerat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 23r.*

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto Episcopo Plocensi seu ipsius Suffraganeo salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte exsecutorum testamenti illustris et adm. rev.di olim Dominici Zakrzewski, canonici Pultoviensis, qualiter ipse dum in vivis ageret, ad instantiam perillustris et adm. rev.di Andreae Przybyłowski, Plocensis, Pultoviensis canonici, circa possessionem bonorum praestimonialium villae Lesczydół dictae, mediante decreto tribunalis nostri sub die Veneris 14 mensis Februarii anni 1710 lato, manutenti, ob non dimissionem totalem eorundem bonorum, censuris ecclesiasticis, vigore mandati de manutenendo innodatus existit, a quibus tamen per subsequens decretum tribunalis nostri sub die vicesima tertia mensis Iunii subscripti anni ad decisionem causae sublevatus est. Tandem dictus illustris olim Zakrzewski, in praemissis accordato perillustri d.no Przybyłowski, stante sui sublevatione et non attentata ab iisdem censuris totali absoluteione, die prima mensis et anni ad praesens currentium ex hac vita decessit. Quare ad nos pro parte ipsius demortui exsecutorum testamenti recursus factus est et humiliter supplicatum, ut auctoritate nostra apostolica facultatem absolvendi a suprascriptis censuris concedere benignitate apostolica dignaremur. Nos talibus supplicationibus benigne inclinati Ill.mae Dominationi V.rae seu alteri eorum in solidum per praesentes committimus, quatenus de statu demortui, in quo decesserit, informationem indilate suscipiat et quatenus de praedicti d.ni canonici Zakrzewski viventis paenitentia per evidentia signa constiterit, eundem sic defunctum a praefatis censuris, quibus vigore decretorum et mandatorum tribunalis nostri innodatus erat, in forma Ecclesiae consueta, auctoritate nostra, qua vigore legationis fungimur, apostolica absolvat, seu absoluteionem alteri personae ecclesiasticae eadem auctoritate committat, ita ut pro illius anima publicae et privatae orationes et preces fieri eiusque corpus ecclesiasticae tradi sepulturae ceteraque officia Christianae pietatis praestari eidem possint. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 11 Iulii 1712 etc.

## N. 216

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Ludovicum Wieniecki OFM****Varsaviae, 11 VII 1712**Dispensat eum super interstitiis et extra tempora nec non super constitutionibus Ordinis Sti Francisci Reformatorum.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 23r.*

Benedictus etc. Dilecto Rev.do Fratri Ludovico Wieniecki OFM strictioris observantiae Reformatorum conventus Varsaviensis salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte tua, qualiter ecclesiae conventualis Varsaviensis Ordinis vestri, necessitas postulet, ut ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines promovearis, cupiasque iisdem ordinibus quantocius insigniri, unde ad nos recursus habitus et humiliter supplicatum, ut Tibi eosdem extra tempora etc. Reliqua ut fol. 12, deinde sic: etiamsi in susceptis ordinibus te minime exercueris, cum commendaticiis superioris tui, quatenus idoneus ad id alias reperiaris, nullumque canonicum tibi obstet impedimentum, sine praeiudicio tamen ordinarii localis, quatenus ab eo ordines suscipere tenearis et servata forma canonum et sacri concilii Tridentini, libere et licite se ad eosdem omnes etiam sacri presbyteratus etc. Reliqua ut dicto citato folio. Tandem sic: Non obstantibus constitutionibus sacrae vestrae religionis de ordine presbyteratus, ante sexennium ordinationibus apostolicis ac generalibus conciliis ceterisque contrariis quibuscumque. Volumus autem, quod praesentes nullius sint roboris et valoris, nisi constito prius ordinanti per litteras testimoniales superioris tui de praedicta necessitate ecclesiae vestrae conventualis Varsaviensis. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 11 Iulii 1712.

## N. 217

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 13 VII 1712**Docet litteras die 18 VI datas sibi redditas esse (cf. N. 154-156) et responsum mittit.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 385r.*

## N. 218

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 13 VII 1712*

*Notum facit se epistula Ioannis Szembek edoctum esse Augustum II mense Iulio medio proficisci in animo habere, sed non constat, quo iturus sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 386r-v.*

Eminentissimo etc.

Non lascio di star sempre in ascolto della mossa di Sua Maestà per regolare sopra di essa la mia, ma benché dalle lettere che ricevei ieri sera dal Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> in data dell'ultimo del passato, e da altri riscontri, io ricavi che il Re pensi di muoversi alla metà del corrente, nulladimeno resta per anche incerto il luogo al qual'ei [sic!] disegni veramente portarsi. Mi promette bensì il medesimo Signore di darmene colle prime lettere qualche più precisa contezza, che da me si sta aspettando con tutta [386v] quell'ansietà, ch'esigge l'obbligazione di ubbidire a cenni di V.ra Eminenza, alla quale per fine con pienissima venerazione m'inchino. Varsavia, die 13 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 219

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 13 VII 1712*

*Notum facit se gavisum esse, quod magnus secretarius Szembek praepositus Miechoviensis factus erat. Quamquam monachi illius loci non sunt contenti, operam dabit, ut secundum iussum papale praepositura iniretur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 387r-388r.*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

Eminentissimo etc.

La piena cognizione, che ho del merito e delle singolari qualità del Sig. Gran Segretario Szembek<sup>1</sup>, mi ha fatto sentire con sommo godimento la collazione fatta dalla Santità di N.ro Signore della Prepositura di Miec-kovia nella di lui persona, ch'è appunto quella, a cui erano rivolti i desiderii de padri di quel monastero. Ne avevano pertanto sin sotto il giorno 20 Giugno fatta una solenne postulazione e venerdì scorso me ne mandarono l'atto autentico, che qui annesso mi do l'onore di presentare all'[387v]E-minenza V.ra, unitamente col memoriale con cui si ponevano a piedi Santissimi di Sua Beatitudine. In esso si compiacerà vedere, che le loro suppliche erano dirette ad implorare da N.ro Signore, che detta Prepositura fosse provveduta in titolo, ma ciò non ostante non dubito, ch'essi non siano per venerare la santa disposizione di N.ro Signore medesimo, alla cui suprema ed abilissima volontà è piaciuto di continuarla in comenda. Intanto io non lascerò d'invigilare, che la clausola preservativa dei diritti della Santa Sede, espressa [388r] nel decreto fatto per la mentovata collazione e benignamente trasmessomi dall'Eminenza V.ra, abbia l'esecuzione, che si deve, come richiede da me quell'ubbidienza e sommissione a comandamenti reverendissimi de V.ra Eminenza, che sarà sempre la prima regola di quanto opererò in questo ministero, e per fine con profondissimo ossequio me le inchino. Varsavia, 13 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 220

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 13 VII 1712*

*Szaniawski, episcopus Cuiaviensis, declarationem ei misit, ex qua breve papale de immunitate ecclesiastica a Magno Consilio Varsaviensi violata iustum est. Quam declarationem scripsit Ioannes Jugowski, archidiaconus Pomeranus, quem constitutionis Regni peritum ipse episcopus Szaniawski elegit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 389r-v.*

---

<sup>1</sup> Christophorus Andreas Szembek.

Eminentissimo etc.

Ricevo da Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>1</sup> l'inclusa dichiarazione della giustizia del breve Santissimo, con cui N.ro Signore provide già a pregiudizii fatti all'immunità ecclesiastica nel Gran Consiglio di Varsavia<sup>2</sup>. L'autore di essa è il Sig. Giovanni Jugowski, Archidiacono di Pomerania nella Cattedrale di Cuiavia, sacerdote di molta e assai distinta esemplarità e di non minor zelo per la Religione Cattolica. Mons. Vescovo stesso ha pre-[389v]scelto questo soggetto come il più capace e il più versato nelle costituzioni del Regno, e glien'ha dato il primo impulso, ed io nel rendere giustizia all'ossequio d'ambidue verso la Santa Sede, con tutto il più umile rispetto all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 13 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 221

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 13 VII 1712*

*Adiungit epistulam, quam Dolgorukoi ad eum misit, ut responderet nuntio querenti de exercitu Moscoviensi dioeceses Varmiensem et Posnaniensem afflictante. Sperat se reclamante res melius ituras esse. Deum rogabit, ut id fiat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 393r-v.*

Eminentissimo etc.

Presento riverentemente all'Eminenza V.ra nell'annesso foglio la risposta del Principe Doloruki<sup>1</sup> alla lettera, che in conformità di quanto mi diedi l'onore di significarle in data de 22 del passato gli scrissi in raccomandazione delle due Diocesi di Varmia e di Posnania, maltrattate dalla militar licenza delle truppe Moscovitiche<sup>2</sup>. Se gli effetti corrisponderanno alle promesse e all'espressioni, che l'Eminenza V.ra resterà servita di leg-

<sup>1</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>2</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 390r-392r. Breve Apostolicum Sanctissimi Domini Nostri Clementis XI. Pro Immunitatibus Ecclesiae S. Anno Domini 1711 Die 28. Julii emanatum, ab aculeis malevolorum defensum. Quod breve aetate illa typis impressum est.

<sup>1</sup> Cf. N. 196.

<sup>2</sup> Cf. N. 164.

gere nella medesima, v'ha luogo di sperare, che siano per ottenere qualche sollievo alle gravi [393v] calamità, che le opprimono, ed io frattanto non lascio di supplicare Sua Divina Maestà, che si degni ispirare all'animo del suddetto Principe quell'attenzione e premura, che può essere più valevole al conseguimento di questo fine. A tal oggetto imploro con tutta l'umiltà del mio spirito la paterna efficacissima benedizione di N.ro Signore su quelle travagliate Chiese, e all'Eminenza V.ra fo un profondissimo inchino. Varsavia, 13 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 222

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 13 VII 1712*

*Nuntius cistercienses monasterii Caminomaiorani rogavit, ut explicarent, cur abbatiam hanc petivissent, cum falso nuntiatum esset Ioannem Gomolinski, episcopum Kioviensem, abbatem mortuum esse. Ad epistulam die 21 V datam nihil responsum est. Casimirum Łubieński, episcopum Cracoviensem, rogavit, ut se rem explicantem adiuveret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 395r-396r.*

Eminentissimo etc.

Scrisi tempo fa a Monaci del monastero Cisterciense di Wankosko<sup>1</sup> per sapere con qual fondamento s'erano mossi a supplicare la Santità di N.ro Signore per la provista di quella badia, essendosi trovata falsa la voce sparsasi della morte di Mons. Vescovo di Kiovia<sup>2</sup>, che presentemente la gode, e nel tempo stesso vi ricercai d'altri lumi intorno alla badia suddetta per poterli poi partecipare all'Eminenza V.ra in adempimento [395v] di quanto si degnò incaricarmi con un suo umanissimo foglio de 21 Maggio prossimo passato<sup>3</sup>, ma non avendo sin ad ora avuta da que' religiosi risposta alcuna, sono entrato in dubbio, che la mia lettera abbia incorsa la

<sup>1</sup> Wąchock.

<sup>2</sup> Plurimi tradiderunt Ioannem Gomoliński, epum Kioviensem, mense Septembri anno 1711 mortuum esse, sed re vera mortuus est anno 1714, cf. K. Prokop, *Episcopi Kiovienses ritus Latini...*, p. 111.

<sup>3</sup> Cf. N. 98.

disgrazia assai familiare in queste parti di essere stata o smarrita, o intercetta. Replico pertanto oggi a medesimi nuove rimostranze sul particolare accennato e per maggior sicurezza trasmetto il foglio a Mons. Vescovo [396r] di Cracovia<sup>4</sup>, pregandolo a favorirmi di fargli aver buon ricapito. Confido, che per questo mezo sia per riuscirmi di aver quanto prima le desiderate notizie, che non mancherò poi a tenor del mio debito di rimettere tosto alle mani di V.ra Eminenza, alla quale con tutta la maggior sommissione m'inchino. Varsavia, 13 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 223

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 13 VII 1713*

*Francogallia, Britannia et civitas quaedam ignota adversus Poloniam conspirant.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 224r.*

Di Varsavia. Da Mons. Nunzio, 13 Luglio 1712. Dificrato a 10 Agosto.

Mi vien supposto con tutta confidenza, che si siano scoperti de maneggi fortissimi della Francia e dell'Inghilterra contro il Re di Polonia; e che qualche altra potenza, che non mi si nomina, vi concorra. Io, benché creda che questo avviso possa esser portato a V.ra Eminenza da altra parte, nondimeno ho creduto mio dovere di non ommetterlo.

## N. 224

### *„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus*

*Varsaviae, 13 VII 1712*

*Praefectus militum Turcicus aga vocatus a hetmano Sieniawski publice auditus est. Cum apud hetmanum cenaret, collocuti sunt. Reliqui milites ducis Gru-*

---

<sup>4</sup> Casimirus Lubieński.

*dziński, quos exercitus Regni persequitur, in montes Hungaricas sese receperunt. Mienszykow non est contentus colloquiis, quae Berolini habita sunt, quia societas cum imperatore adversus Suetiam non est facta. Imperator, qui cum uxore sua Elbingae commoratur, multas condiciones tulit. Dolgorukoi et Repnin cum exercitu Moscoviensi in Pomeraniam eunt, quo tormenta bellica Saxonica iterum missa sunt. Equites regii Augusti II custodiendi causa in Poloniam venturi esse dicuntur.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 397r-398v.

*Ed.:* Theiner, MHR p. 452-3 (fragmenta)

Varsavia, 13 Luglio 1712

Finalmente l'Aghà Turco che, siccome altre volte si è scritto, si tratteneva a Leopoli, ha avuta l'udienza dal Sig. Gran Generale della Polonia<sup>1</sup>, che l'ha ricevuto con tutte le maggiori dimostrazioni di stima e singolarmente coll'aver fatte schierare al suo arrivo al luogo dell'udienza alcune delle truppe, ch'erano più ben ordinate dell'altre. Dicesi che detta udienza si riducesse a semplici complimenti ed a scambievoli espressioni di buona corrispondenza, e che non si entrasse in confidenti discorsi che nel tempo del [397v] convitto, fattogli con tutta magnificenza dal medesimo Sig. Gran Generale. Il risultato di tali discorsi non si è per anche potuto penetrare in queste parti.

Vien confermato che il rimanente delle truppe del reggimento Grudzinski, che furono già battute da Moscoviti, siansi ritirate verso i Monti d'Ungheria inseguite continuamente dalle partite dell'armata della Corona.

E' partito da Berlino il Principe Menzikow, poco contento di quella Corte per non essergli riuscito d'impegnarla ad entrar in lega contro la Svezia, non ostante [398r] che se gli facessero delle grosse offerte per parte del Czar, il quale si aspetta a momenti colla moglie ad Elbinga, dove si formano grossi magazenì di viveri per sussistenza delle truppe, che sono in cammino.

Il Principe Doloruki<sup>2</sup> unitamente col Generale Repnin<sup>3</sup> vanno oramai abbandonando la Gran Polonia, marchiando alla volta della Pomerania, verso la qual Provincia ha poi anche ricevuto nuovo ordine d'inviarsi l'artiglieria Sassone, ch'era già stata contramandata.

[398v] Sei reggimenti di cavalleria regia entreranno quanto prima in Polonia per coprire il viaggio di Sua Maestà, e per sicurezza della sua

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Princeps Gregorius Dolgorukoi, legatus Petri I imperatoris Varsaviensis apud Augustum I.

<sup>3</sup> Anicetus (Nikita) Repnin († 1726), Collegii Bellici Imperatorii praefectus.



Real Persona si tratteranno nelle vicinanze di quella città, dove la Maestà Sua fisserà la sua dimora.

**N. 225**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Albertum Opalski, canonicum Opatoviensem***

*Varsaviae, 14 VII 1712*

*Impertit ei in 4 annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, exceptis illis qui in bulla „Caena Domini” enumerantur, atque benedicendi paramenta ecclesiastica pro usu et necessitate suae ecclesiae.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 23v.*

**N. 226**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Caietanum Bellaviti, O. Theat., vicario domus Varsaviensis***

*Varsaviae, 14 VII 1712*

*Impertit ei in 4 annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis, qui in bulla „Caena Domini” enumerantur, nec non legendi libros prohibitos.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 23v.*

**N. 227**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Premisliensem***

*Varsaviae, 14 VII 1712*

*Committit ei, ut nobilem Florianum Woynicki super irregularitate dispenset, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 23v.*

Benedictus etc. Dilecto Episcopo Premisliensi seu ipsius Vicario in spiritualibus et Officiali Generali. Expositum nobis fuit pro parte nobilis Floriani Woynicki, qualiter exortis inter ipsum et Rev.dum Andream Banecki, protunc vicarium Sokołowiensem rixis et contentionibus verborum, dictus nobilis Woynicki lacesitus a praefato Rev.do Banecki existens in eundem violentas manus iniecit, ipsumque percussit et vulneravit, propter quod, quia in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. per iudicium Consistoriale Premisliense declaratus est incidisse. Ad nos ideo praefatus nobilis Woynicki recursum habuit et humillime etc. Reliqua ut fol. 13 mutatis mutandis [cf. N. 52] et concludendo sic. Datum Varsaviae, die 14 Iulii 1712.

### N. 228

#### *Augustus II, rex Poloniae ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Dresdae, 14 VII 1712*

*Docet se de Leopoli sine senatus sententia nulla consilia capturum esse. Si papa operam dabit, ut iura regis et Regni conserventur, res mox diiudicabitur. Post reditum in Poloniam senatores in aula commorantes sententiam rogabit. Pro beneficiis in filium suum collatis benevolum papae se praebebit.*

*Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 410r-v.*

Augusto secondo, per la Dio grazia Re di Polonia, Gran Duca di Lituania, Russia, Prussia, Mazovia, Samogizia, Kiovia, Podolia, Volinia, Livonia, Severia, Smolensko, Cernicovia, Duca ereditario di Sassonia, e Principe Elettore del Sacro Romano Imperio.

Reverendissimo Signore. Tutte le ragioni addotte nel suo foglio de 25 prossimo passato<sup>1</sup> non bastano per rimuoverci dalla giusta risoluzione, già di noi presa, di non fare alcun passo nel consaputo affare di Leopoli prima di sentire sopra di ciò i pareri di cotesto Senato. Questo solo potiamo significare di presente a V.ra Signoria Rev.ma, che quando il Sommo Pontefice si trovi, com'ella ci assicura, in quelle disposizioni e sentimenti, che tendono a mantenere i diritti nostri e della Corona, può tenersi per certa la pronta conclusione di tal affare, mentre dal canto nostro ben volentieri ci concorreremo ogni volta, che salve le reali prerogative, ci si dia campo d'incontrare le soddisfazioni tutte di Sua Beatitudine. Speriamo di essere quanto prima di ritorno in cotesto Regno, per lo che senza le dilazioni

---

<sup>1</sup> Cf. N. 174.

apprese dal zelo Pontificio la presenza di molti Senatori alla nostra corte ne darà il comodo per le opportune consultazioni sulla materia. Intanto contestando noi a V.ra Signoria Rev.ma la nostra affettuosa estimazione accresciuta di molto per le finezze [410v] praticate da suoi congiunti col Principe Reale, nostro Figlio, desideriamo occasioni proprie per mostrarle una parzialità di affetto corrispondente al di lei merito ed alla regia nostra benevolentia verso la sua Persona, a cui auguriamo da Dio molte felicità. Dalla nostra città di Dresda, il dì 14 Luglio 1712.

Augustus Rex

N. 229

***Ioannes Szembek, cancellarius Regni Poloniae, ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Dresdae, 14 VII 1712*

*Rex, antequam de archiepiscopatu Leopoliensi iudicaverit, consiliatores suos in Polonia sententiam rogabit. Quod post suum in Poloniam reditum mox faciet. Rex sicut papa in episcopatum officiosus de ea re quam primum iudicare vult. Eodem tempore praerogativae Regni muniendae sunt. Quam rem abbas Ruggieri fusius explicabit. Rex quando et quo iturus sit, non constat. Imperator diem et locum, quo convenient, indicabit.*

*Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 417r.*

Illustrissimo etc.

Persiste la Maestà del Re nel suo primo sentimento di voler udire il suo consiglio di Polonia prima d'entrare in trattato sulla contingenza importante dell'Arcivescovato di Leopoli, e l'imminente ritorno della Maestà Sua nel Regno riesce molto favorevole per una spedizione più sollecita di questo affare. Se la Santità di N.ro Signore lo brama terminato ben presto per l'urgente bisogno, in cui suppone la Diocesi di Leopoli del suo Arcivescovo, il Re non meno di essa lo desidera finito per veder poste in salvo con qualche opportuno espediente le prerogative della Corona. In quanto a me, non dispero di rimirare ben presto adempite le brame dell'uno e paghi i desiderii dell'altro, per quali fini sono disposto ad impiegare tutta l'opera mia. E riferendomi nel rimanente di tal affare al nostro Sig. Abate Ruggieri, rassegno a V.ra Eccellenza il mio divotissimo ossequio e le bacio per fine riverentemente le mani. Dresda, 14 Luglio 1712.

Di V.ra Eccellenza.

Devotissimo etc.

Schonbeck

P.S. Le voyage de Sa Maiesté est resolu, mais pour ou, cela n' est pas encore determiné, cela depende dell'entrevue du Roy avec le Czar, qui se fera bientot. Le Roy partira d'Icy des aussitot, qu'il recevra la determination du jour et du lieu dell' entrevue, que le Czar doit marquer.

### N. 230

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 16 VII 1712

*Gratias agit pro litteris die 11 VI datis (cf. N. 135-137) et adnotationes suas tradit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 367v.*

### N. 231

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 16 VII 1712

*Ioannes Skarbek episcopus Leopoliensis properanter nominatus esse videtur. Caerimonia nominationis iteranda est, ut rex contentus sit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 367v-368r.*

Al medesimo.

Essendosi osservata nella risposta data a V.ra Signoria Ill.ma dal Re sopra la destinazione della Chiesa di Leopoli a Mons. Scharbeck<sup>1</sup> haver fatta molta specie la preconizzazione, che indebitamente dicesi precipitata dell'istessa Chiesa, potrebbe rinuovarsi il preconio oltre quanto si è detto della natura di esso per maggior sodisfazione di Sua Maestà [368r] e della nazione. E a V.ra Signoria Ill.ma auguro etc. Roma, 16 Luglio 1712.

---

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 16 VII 1712

*Docet laudatum esse a papa responsum, quod cancellario Regni de duce Fürstenberg cardinale creando datum est. Sed nuntius amplificare atque augere debuit id, quod nominatio recusata praerogativas regias non violat, quia papa nullum alium candidatum nominavit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 368r-v.*

Al medesimo.

E' restato Nostro Signore pienamente sodisfatto del tenore della risposta, data da V.ra Signoria Ill.ma alla lettera del Gran Cancelliere<sup>1</sup> sopra la nomina fatta dal Re al cardinalato a favore del Principe di Fürstembergh, sì per la proprietà delle ragioni da lei allegate, che per la saviezza, con cui si è contenuta. Solo è paruto alla Santità Sua, che si fosse potuto rispondere con maggior forza all'obiezione, per altro assai debole, che dalla ripulsa data a tal nomina, onde siasi poi riserbato in petto il soggetto da inalzarsi a tal dignità per la Corona di Polonia, ne restino pregiudicate le reali prerogative, imperoché se restano intatte, allorché i Pontefici per giuste cause non ammettono qualche soggetto nominato anche per diritto, o di regio Juspatronato, ad alcun Vescovato o dignità ecclesiastica, siccome spesse volte accade, ond'è convenuto variare la nomina, molto meno v'è motivo di dolersi che restino vulnerate le prerogative di Sua Maestà, perché Sua Beatitudine stima di poter senz'anco carico della propria coscienza decorare di sì cospicua dignità il Sig. Principe sudetto, quando per altro ha effettivamente nella promozione dato il suo luogo alla Corona di Polonia, alla quale, siccome alle altre non compete propriamente in questo caso alcuna nomina, e molto meno jus padronato. Né l'Imperatore si è querelato che siasi inferito pregiudizio alle sue prerogative colla ripulsa data costantemente alla nomina del Duca Moles. Sono in somma appresso la Santità Sua sì forti e rilevanti i motivi, che la ritengono dal condescendere nella persona del mentovato Principe, che non è per recedere [368v] da questa determinazione. Con che a V.ra Signoria Ill.ma auguro etc. Roma, 16 Luglio 1712.

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

## N. 233

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 16 VII 1712

*Dux Grudziński cum exercitu suo vagante efficit, ut bellum concitari possit. Nuntius adhaerere debet regi eumque prudens custodire.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 368v.*

Al medesimo.

Ha poi goduto N.ro Signore di sentire che non habbiano havuto altro successo i sospetti di nuovo mal contagioso, e che siasi più tosto rivoltata altrove l'apprensione, inferita già dalle truppe comandate dal Grudzinski. Ella per altro dovrà sempre in avvenire render quelle risoluzioni, che la sua prudenza, secondo le circostanze de tempi e luoghi, giudicherà più opportune per la propria sicurezza, coll'avvertenza però insieme di allontanarsi meno che sia possibile dalla persona del Re per i motivi già accennati a V.ra Signoria Ill.ma, alla quale auguro etc. Roma, 16 Luglio 1712.

## N. 234

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 16 VII 1712

*Rogat an „abbatia Sulleoviensis” et „abbatia Sulcionensis” una eademque abbatia sit. Nam in registris papalibus duae abbatae enumerantur atque varie taxantur. Antiqua documenta inspiciat necesse est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 368v-369r.*

Al medesimo.

Dalla Congregazione deputata sopra le badie di Polonia fu provveduto sin dalli 29 Aprile 1710 il Padre Tomaso Laskouski del Monastero Sulleoviense della Diocesi di Gnesna e dell'Ordine Cistercense. Si trova nelli libri del Sacro Collegio tassato il detto Monastero in fiorini 133. 2/3 ma volendo presentemente il medesimo Abbate spedir le bolle, pretende, che il Monastero conferitogli sia l'istesso, che il Monastero Sulcionense dell'istesso Ordine e Diocesi, il quale ne medessimi libri è tassato solamente fiorini 74 2/3. Si è per tanto sospesa la spedizione per haver prima da V.ra Signoria Ill.ma l'informazione se vi siano ambidue i ddetti Monasterii, sic-

come si trovano diversamente tassati, o pure si sono l' istesso, il che non pare possibile per la diversità delle tasse, e finalmente tutto quello, ch'ella mi potrà dare d'informazione sopra questo particolare. Voleva chi fa la spedizione esprimere nella supplica e nelle bolle il Monastero Sulcionense, ma dall'altra parte [369r] essendosi nel decreto della Congregazione Consistoriale usata l'espressione del Monastero Sulleoviense a tenore di quella usata nella postulazione dalli Monaci medesimi, non è stato giudicato conveniente di ciò approvare senza prima haver maggiori informazioni e sentire il parere di V.ra Signoria Ill.ma, che potrà ancor prender regola dalle rendite del Monastero per veder a quale delle due tasse corrispondono; e le etc. Roma, 16 Luglio 1712.

## N. 235

### *S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 16 VII 1712

*Episcopi uniti iterum queruntur episcopos Latinos, praecipue Luceorienses, Chelmenses, Premislienses et Vilmenses, facile permittere, ut et e ritu unito in ritum Latinum adversus Urbani VIII decretum transeat. Nuntio opera est danda, ne decretum illud violetur. Decretum illum publicare debet et episcopis supra nominatis mittere. Nuntius Spinola Congregationem certiores fecit superiores basilianorum quoque facile permittere, ut Latini in ritum unitum transeant. Hi quoque docendi sunt de decreto et libellus ad Congregationem mittendus est, ut ea consilium aptum capere possit.*

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 121v-122v. In margine: Ruteni.*

*Ed.: Welykyj, III, 62-63*

Al medesimo [Mons. Nunzio in Polonia], 16 Luglio 1712.

Continuano tuttavia le doglianze appresso questa Sacra Congregazione de Vescovi e Clero Ruteno unito per la facilità de Vescovi Latini di costesto Regno, e specialmente di quelli di Luceoria, di Kelma, di Premislia e di Vilna, in permettere a Ruteni il passaggio dal loro rito al Latino, non ostante, che venga ciò proibito espressamente dal decreto di Urbano VIII di santa memoria, conforme V.ra Signoria potrà vedere dall'aggiunto foglio. Premendo perciò sommamente a quelli Eminentissimi miei Signori l'osservanza di questo decreto, desiderano, che V.ra Signoria quando conosca che non posse partorire alcun disturbo [122r] o disordine, si compiacca di publicarlo e notificarlo, specialmente a predetti Vescovi, per

levar loro il pretesto di contravenire al medesimo per non esser publicato. E perché all'incontro da Mons. Spinola, Antecessore di V.ra Signoria in costea Nunziatura, è stato insinuato alla Sacra Congregazione, che quando il detto decreto deva avere il suo pieno effetto sarebbe necessario che si proibisse anche a Latini di passare al rito Ruteno, venendo, per quanto egli disse, frequentemente e senza veruna difficoltà ammessi da Superiori de Monaci Ruteni di San Basilio Magno alla loro Religione; pertanto l'Eminenze Loro stimano espediente, che V.ra Signoria senta sopra di ciò i superiori della Religione predetta per poi informare distintamente et a pieno la Sacra Congregazione intorno a questo punto, affinché possa prendere sopra [122v] tal materia quelle risoluzioni, che si giudicheranno più accertate. Si staranno dunque attendendo gl'effetti della singolare attenzione e zelo di V.ra Signoria in questi emergenti, ed io tra tanto me le offero.

## N. 236

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek*

*Varsaviae, 16 VII 1712*

*Nuntiat se regis reditum expectare, ut res melius cognoscere possit. Notum facit praeposituram Miechoviensem fratri eius datam esse. Putat eum meritis suis effecisse, ut honore illo dignus esset.*

*Autogr: Kraków, BCz, ms. 507, p. 269-272.*

Illustrissimo etc.

E' tale la premura, che io ho di contestare a V.ra Eccellenza in ogni congiuntura la costante mia divotione, che non mi è possibile di trascurare veruna di quelle congiunture, che mi si presentano, per dar gliene un nuovo atestato. Su la speranza dunque che il Sig. Conte Osolinski mi dà che V.ra Eccellenza possa opere già dentro li confini del Regno, non voglio lasciare di anticiparle con questo foglio l'espressioni del godimento singolare che io ne provo ad felicitare nel tempo stesso il Regno medesimo per il ritorno della Maestà Sua, tanto più che a questo motivo di publica consolatione va aggiunto anche [270] quello della mia propria, nella speranza poter presto inchinarmi alla medesima Maestà Sua. Receiverò in grado di nuovo segnalato favore tutti quei riscontri che piaccia all'Eccellenza V.ra di darmi affinché di facilitarmi l'intento desiderato in quei lumi, che potranno servire di ragguaglio alle mie mosse verso quella parte ove Sua Maestà disegnerà di fare qualche soggiorno.



Tutto che non dubiti, che V.ra Eccellenza possa già essere per altra parte informata della grazia, che N.ro Signore ha fatta al Sig. Gran Secretario della Corona<sup>1</sup>, degnissimo il di lei fratello, della Prepositura di Miekovia, nulladimeno [271] non devo tralasciare di portargliene questa replicata notitia, che ne ho ricevuto con l'ultime lettere dal Sig. Cardinale Paolucci. Io me ne rallegro di tutto core con l'Eccellenza V.ra perché so, che oltre il merito personale del medesimo Sig. Gran Secretario ha molto contribuito a disporre a ciò l'animo Pontificio quel distinto parzialissimo afetto, con cui N.ro Signore riguarda la persona di V.ra Eccellenza. Si rende anche maggiore il piacere che io ne provo perché il Sig. Cardinale Paolucci mi fa credere, che le riverenti e sincere mie insinuationi habbino pure [272] havuto qualche piccola parte alla determinatione sudetta, e godo d'haver dato all'Eccellenza V.ra questo primo documento del zelo, con cui m'interessero sempre in tutto ciò, che riguarda le convenienze di tutta la sua riveritissima famiglia, né mi resta altro se non supplicare l'Eccellenza V.ra a cavarne argomento per pregarmene nuove e più rilevanti occasioni [con] sicurezza, che da me saranno sempre abbracciate per comprovarle con le opere con [quanta?] sincerità e ad rispetto io sono. Varsavia, 16 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 237

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Patres Franciscum Salesium, Adalbertum et Florianum Ordinis Camaldulensis***

*Varsaviae, 19 VII 1712*

*Dispensat eos extra tempora et super constitutionibus Ordinis Camaldulensis, ut ante lapsum septenni post professionem suscipere presbyteratum possint.*

**Reg.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 23v.

Benedictus Odescalcus etc. Dilectis nobis in Christo Rev.dis Patribus Francisco Salesio, Adalberto et Floriano Ordinis Camaldulensis conventus seu eremi Montis Regii ad Varsaviam, aut alterius legationis n.rae salutem etc. Expositum fuit pro parte vestra, qualiter ecclesiarum conventualium

---

<sup>1</sup> Christophorus Szembek.

Ordinis Vestri necessitas postulet, ut vos vero Adalberte et Floriane ad Sacros diaconatus et presbyteratus et te Francisce Salesi ad sacrum presbyteratus ordines etc. Reliqua ut eodem folio retro et respective fol. 12 etc. Non obstantibus constitutionibus s. V.rae religionis de Ordine. Datum Varsaviae, die 19 Iulii 1712.

**N. 238**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Vicarium Provinciae Ordinis Camaldulensium***

*Varsaviae, 19 VII 1712*

*Committit eum ad dispensandum super constitutionibus Camaldulensium pro admittendo oblato ad professionem et cappucium ante lapsum septennii in novitiatu.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 23v-24r.*

Benedictus etc. Dilecto Patri Vicario provinciae Polonae Ordinis sti Romuladi vulgo Camaldulensis salutem etc. Expositum nobis fuit nomine Paternitatis V.rae, qualiter religiosi tertiarum seu oblato alias conversi Ordinis Camaldulensium ingressi hanc religionem, non soleant vigore constitutionum eiusdem Ordinis ad cappucium assumendum et professionem regularem emittendam, admitti, nisi expleto septennio in probatione seu novitiatu. Cum autem eadem Paternitas V.ra expedire censeat Venerabiles Valentinum et Stephanum, tertiarum alias oblatos sui Ordinis, non expectato lapsu temporis per dictas constitutiones praefiniti, ad praefatam professionem regularem et ad cappucium admittendos fore, ac propterea apud nos insteterit et supplicaverit, ut super praefatis constitutionibus dispensare ad effectum sumptum de benignitate apostolica dignemur. Nos [24r] etc. Datum Varsaviae, die 19 Iulii 1712.

**N. 239**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 20 VII 1712*

*Notum facit litteras citas die 25 m. Iunii datas sibi redditas esse, ad quas litteras respondet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 405r.*

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 20 VII 1712*

*Adiungit heri acceptam copiam responsi ab Augusto II dati ad epistolam suam de Ioanne Skarbek in archiepiscopatum Leopoliensem praeconisando. Augustus II, antequam aliquid agendum suscipiat, perseverat, ut ea res Concilio Senatus explicetur. Rex operam dabit, ut ea controversia componatur, sed postulat, ut in registraturam consistorialem suus libellus supplex, quo dies praecognitionem antecedens scribebitur, tradatur ante praecognitionis documentum. Rex praeterea vult, ut breve papale praerogativas suas confirmans sibi mittatur. Nuntius sperat se mox a rege conventum iri, ut illam condicionem regiam inconvenientem esse dicat. Primas et episcopus Cuiaviensis voce vel per litteras ad regem missas condiciones a papa et nuntio latas comprobabunt, antequam Concilium Senatus sententiam suam dicat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 406r-409r.*

Eminentissimo etc.

Con mia lettera de 29 del passato<sup>1</sup> mi diedi l'onore di presentare a V.ra Eminenza le nuove rimonstranze da me fatte con Sua Maestà, ad effetto di toglierle dall'animo l'insussistente apprensione, che dall'aver N.ro Signore preconizzato all'Arcivescovado di Leopoli Mons. Skarbek, risulti qualche pregiudizio alle prerogative della Corona, ed ora qui annessa trasmetto riverentemente alle mani dell'Emineza V.ra una copia della risposta, datamene da Sua Maestà, che ieri per la via straordinaria di Cracovia mi perviene col dispaccio di [406v] Sassonia. Dal tenor di essa apparisce per una parte, che la medesima Maestà Sua persiste nella prima idea di voler udire il parere del Consiglio di Polonia, avanti d'entrar in trattato su questa contingenza, e per l'altra si vede essere disposta ad accettare qualche temperamento per ultimazion dell'affare. Il sentimento però del Re, per quanto mi scrive an Amico confidente, par anche fisso in pretendere qualche cosa di più, ed in primo luogo mi vien supposto, che desideri, che nel registrarsi negli atti consi[407r]storiali la regia supplica, giusta l'esibizione da me fattane su gli ordini riverentissimi di V.ra Eminenza, si aggiunga al registro medesimo qualche nota, in vigor di cui apparisca, che la spedizione del detto Arcivescovado si fa in virtù della supplica stessa, o come qui impropriamente suol dirsi, nomina regia, la quale a tal fine si mettesse sotto data anteriore al giorno, in cui seguì la preconizzazione,

---

<sup>1</sup> Cf. N. 182.

e vorrebbe oltre di ciò la Maestà Sua un breve pontificio a se diretto con dichiarazioni tendenti ad assicurarla, che [407v] la provista suddetta in persona di Mons. Skarbek si è fatta col fine e riguardo preaccennato. Io non lascio di riflettere alla differenza, che come fra il semplice registro della supplica reale da me esibito, e l'espressione ch'ora in esso si vorrebbe aggiunta relativa alle dette dichiarazioni, né minore parmi il divario, che passa fra un breve, con cui N.ro Signore dichiarì preservate alla Maestà Sua le reali sue prerogative, al che pareva già Sua Santità clementemente disposta, ed uno in cui debba [408r] contenersi espressamente il mentovato attestato, col quale venga a canonizzarsi il pregiudizio de diritti apostolici. Cercherò pertanto nelle prime occasioni, che non dovrebbero tardar molto a presentarmisi, di abboccarmi colla Maestà Sua, di rimuoverla con nuove rimostranze dall'incongruenza di una tal pretensione e di disporla a contentarsi delle benignissime esibizioni, fattele dal N.ro Signore con rappresentarle, quanto giuste rilevino procedendo ancora al fine medesimo, che Mons. Primate<sup>2</sup> e Mons. [408v] Vescovo di Cuiavia<sup>3</sup> secondino co' loro i miei uffizii o in voce, o per lettere, per prevenire così in qualche maniera col sentimento de primi Vescovi del Regno quel consiglio, che pare che il Re voglia aspettare. Ciò non ostante supplico umilmente l'Eminenza V.ra a degnarsi d'implorami l'Oracolo Pontificio e di significarmi sin dove N.ro Signore pensi stendere la paterna sua clementissima condiscendenza per la pronta conclusione di questo negazio. Ch'è quanto mi occorre riverentemente significare all'Eminenza V.ra in ordine a [409r] ciò, che si è degnata replicarmi su tal particolare, e senza più con profondissimo ossequio me le inchino. Varsavia, 20 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 241

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 20 VII 1712*

*Adhuc non constat, quando rex venturus sit. Cancellarius Szembek in epistula – cuius copiam nuntius adiungit – de archiepiscopatu Leopoliensi tractante scripsit se de regis consilii nihil scire. Nuntius regi adhaerere iussus est,*

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>3</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

*sed mandatum illud explere non potest. Sperat sibi a regente Regni, qui ad fines profectus est, certiora nuntiatum iri. Una cum epistula cardinalis Paulucci, qui scripsit de difficultatibus, quibus papa in duce Fürstenberg promovendo afficitur, accepit responsum cancellarii Szembek, qui refutavit ea, quae ei nuntius exposuit. Copiam illius responsi adiungit. Nuntius alteram epistulam ad cancellarium Szembek mittet, in qua – sicut a cardinale Paulucci iussus est – scrupulos papae gravissimos esse monebit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 411r-412r.*

Eminentissimo etc.

Si continua nella solita oscurità ed incertezza intorno alla mossa di Sua Maestà, non lasciando ella penetrare le sue risoluzioni su questo particolare nemmeno a ministri più confidenti. Il Sig. Gran Cancelliere medesimo<sup>1</sup> in una poscritta, che fa di suo pugno nella lettera<sup>2</sup> che mi scrive in accompagnamento di quella della Maestà Sua, concernente l'Arcivescovado di Leopoli, mi parla in termini assai dubbiosi e dipendentemente da circostanze, almeno rispetto al tempo [411v] molto incerte, come l'Eminenza V.ra si compiacerà vedere nell'ingiunta copia, e non mi dà conseguentemente campo di poter prendere quella determinazione, che pur vorrei, per rassegnare a V.ra Eminenza l'umilissima mia sommissione anche sul punto di stare al fianco di Sua Maestà. Colle replicate diligenze da me fatte principalmente per mezzo del Sig. Reggente della Corona, che partì l'altr'ieri verso confini del Regno, e coll'avere scritto ad altri principali Ministri spero [412r] di ricavare qualche più precisa notizia, che serva per sicurezza de miei passi e mi dia nel tempo stesso il vantaggio di eseguire i cenni veneratissimi della Santità Sua, nell'adempimento de quali riporrò sempre tutta la maggiore mia contentezza. In attenzione adunque de lumi sudetti che poi non mancherò di partecipar con tutta prontezza all'Eminenza V.ra, resto bacciandole con pienissima venerazione, la Sacra Porpora. Varsavia, 20 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Cf. N. 229.

## N. 242

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 20 VII 1712*

*Simul cum epistula destinatarii, qua scriptum est de difficultate, qua papa in principe Fürstenberg promovendo afficitur, accepit responsum cancellarii Szembek, qui dissentit circa ea, quae nuntius scripsit. Copiam responsi adiungit. Nuntius alteram epistulam ad cancellarium Szembek scribet, ut cardinali oboediens ea, quae papae non placeant, gravia esse probet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 413r-414r.*

Eminentissimo etc.

Nel tempo stesso, che mi giunge il foglio riverentissimo di V.ra Eminenza toccante le difficoltà, che tuttavia persistono nell'Animo Santissimo di N.ro Signore per la promozione al Cardinalato del Sig. Principe di Fürstemberg, ricevo la risposta, che il Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> dà alla seconda mia lettera, scrittagli su questo particolare, con cui procurai di ribattere le opposizioni da lui fattemi, e della quale mi diedi l'onore di trasmettere all'Eminenza V.ra [413v] una copia sotto il dì 22 del passato<sup>2</sup>. Io, nel rimetterne riverentemente qui annesso un esemplare alle mani di V.ra Eminenza, non lascio di assicurarla con tutta la sommissione, che non ometterò opportunità veruna, che mi si presenti, di far sempre più conoscere il peso delle ragioni, che assistono alla ripugnanza che la coscienza Pontificia trova nel vedere alla promozione suddetta, valendomi di que' lumi, che intorno a un tale articolo [414r] sono stati replicatamente suggeriti dalla benignità dell'Eminenza V.ra al mio debole intendimento. Di tutti i passi, che anderò facendo, e di tutte le nuove rimostranze, che mai mi potranno esser fatte su questo punto, sarà mio debito renderne un distinto riscontro all'Eminenza V.ra, a cui per fine con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 20 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Cf. N. 163.

**„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 20 VII 1712*

*Impedimenta et pars custodum regis Dresda profecti sunt et ad Poloniae Maioris fines iter faciunt. Adhuc non constat, quando Augustus II profecturus sit, qui exspectat colloquia, quae cum imperatore loco et tempore ab eo electo habebit. Hetmanus Sieniawski exercitum suum prope Sandomiriam cogitur, ubi iam 12 millia hominum sunt. In castra revertit Brzuchowski, qui exercitum ducis Grudziński se recipientem aggressus est. Conici potest partem exercitus Regni finem Silesiae petere, ut Augustum II custodiret, si in ea regione iter faciat. Eodem consilio alius exercitus ad finem Russiae mittetur. Res ea colloquiis cum praefecto exercitus Turcici habitis illustrabitur, sed interim nuntius nova monita exspectat. Tormenta bellica Saxonica Gedania profecta Pomeraniam petunt. Quae Petro I usui esse possunt, qui Stettinum oppugnare cogitat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 418r–419v.*

Varsavia, 20 Luglio 1712.

Benché il bagaglio regio e parte delle guardie di Sua Maestà avesse già preso il suo cammino da Dresda verso i confini della Gran Polonia, nulladimeno coll'ultime lettere in data de 14 si sente, che si tratteneva tuttavia in Dresda stessa, né si penetrava il giorno preciso della sua partenza, volendo forse il Re aspettar prima dal Czar i riscontri più accertati del luogo e del tempo, in cui potrà seguire l'abboccamento progettato tra essi.

Il Sig. Gran Generale del Re [418v] gno<sup>1</sup> continua le sue diligenze per unire tutta l'armata nelle vicinanze di Sandomiria, e già si trova questa forte di 12 mila uomini in circa, essendo ritornato al campo stesso il Sig. Generale Bruchoski<sup>2</sup>, che aveva avuto il comando del distaccamento consaputo, a cui è riuscito di prendere alla coda il corpo del Grudzinski, quando si ritirava dall'incontro avuto co' Moscoviti e Sassoni. Non si penetra ancora qual sia il disegno, che il medesimo Gran Generale poss'aver, unita che sarà tutta [419r] l'armata, pretendendo alcuni, ch'essi voglia stendersi da Sandomiria sino a confini della Slesia con una gran linea per osservare il preteso passaggio del Re di Suezia, ed altri, che debba avanzarsi per il fine medesimo sino nella Russia, ed ivi stabilire il suo quartiere.

Frattanto si continua a discorrere nuovamente del passaggio sudetto, parlandone ciascheduno secondo il proprio genio più che sul fondamento delle proposizioni fatte dall'Aghà Turco, tuttoché secondo i veri riscontri,

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Iosephus Brzuchowski.

egli non fosse ancora entrato in alcuna ma[419v]teria particolare, ma aspettasse nuove istruzioni.

Partì l'artiglieria Sassona da Danziga verso la Pomerania, ma non per questo sentesi che si sia dato principio ad alcuna effettiva operazione, perché forse i Moscoviti aspetteranno l'arrivo del Czar, che promette di portarvisi in persona, e si crede che la loro intenzione sia di far l'assedio di Stettino.

## N. 244

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 20 VII 1713*

*Traiecto nuntiatum est Francogalliam et Britanniam foedus fecisse adversus ea, quae in Pomerania geruntur, sed et alii reges idem facere cogitant. In aula Polona sententia Danorum incerta esse putatur. Post Augusti II et Petri I colloquia fortasse nova consilia capientur. Praefectus exercitus Turcicus ostendit sibi non esse commissum, ut Augustum II Polonorum regem esse declararet vel colloquia cum eo haberet. Praefectus ille certior est factus Polonos unitos Augusto regi favere, itaque necesse esse, ut nova monita peteret.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 143 f. 226r.*

Di Varsavia da Mons. Odescalchi, li 20 Luglio 1712. Decifr. li 17 Agosto.

Continuano gli avvisi che in Utercht dalla Francia e dall'Inghilterra si facciano trattati grandi contro l'impresa di Pomerania. Si suppone che altri Principi abbiano la stessa mira. Alla corte del Re di Polonia si dubbita molto della constanza del Re di Danimarca<sup>1</sup>, particolarmente doppo che ha cambiato quasi tutto il Ministero. L'abboccamento del Re col Czar porterà qualche decisione.

L'Agà Turco mostra di non havere commissione alcuna di riconoscere il Re di Polonia, né di trattare con lui, ma solamente con il Gran Generale<sup>2</sup>. Questo gli ha detto, che la Repubblica è unita con il suo Capo, e l'ha obbligato a scrivere per nuove istruzioni.

<sup>1</sup> Fridericus IV († 1730), rex Danorum ab a. 1699.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.



## N. 245

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Valentinum Chęciński, dioecesis Premisiensis****Varsaviae, 21 VII 1712**Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines, ob necessitatem ecclesiae parochialis in Łąka.**Summariū in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 24r.*

## N. 246

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 23 VII 1712**Gratias agit pro litteris die 29 VI datis (cf. N. 179-183) et responsa verbosa adiungit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 369r.*

## N. 247

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 23 VII 1712**Notum facit exspectari circa Ioannem Skarbek in archiepiscopatum Leopoliensem praeconisandum concessum iri, sed iura Sedis Apostolicae circa liberas episcoporum nominationes conservanda sunt. Papa propter dioecesim pastore diu orbam commotus est. Quam ob causam nominatio illa necessaria est.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 369r-v.*

Al medesimo.

Attese le molte condescendenze usate in riguardo del Re dopo la preconizzazione di Mons. Scharbeck<sup>1</sup> per la Chiesa di Leopoli, sperava N.ro

---

<sup>1</sup> Ioannes Skarbek.

Signore che la Maestà Sua fosse restata appagata non meno de suoi benigni riflessi, che dell'incontrastabil diritto della Santa Sede di conferire liberamente in questo caso l'istessa Chiesa, ma con sua ammirazione non vede ancora di ciò riscontro veruno. Starà tuttavia Sua Beatitudine attendendo anche per due ordinarii e poi è determinata di proceder avanti nella provvista della medesima Chiesa, non convenendo di lasciarla in circostanze sì gravi più lungamente senz'il proprio Pastore, tanto più che tutti li ministri di quei principi, che hanno diritto di nominare alle Chiese de loro dominii, e che non hanno mai preteso né pretendono d'essercitarlo quando ne siegue la vacanza *apud Sedem*, stanno ben attenti ad osservare quel che da Noi si fa [369v] in questo caso della Chiesa di Leopoli. Ne do a V.ra Signoria Ill.ma questo cenno. E le auguro etc. Roma, 23 Luglio 1712.

#### N. 248

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Plocensem*

*Varsaviae, 23 VII 1712*

*Committit ei, ut sacerdotem Ioannem Hermanowski super irregularitate dispenset, quia ipse causavit mortem.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 24r.*

Benedictus etc. Dilecto Episcopo Plocensi seu ipsius D.no Officiali Generali, aut ad exercenda iudicia Surrogato salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte adm. rev.di Ioannis Hermanowski, parochi Wicninensis, dioecesis Plocensis<sup>1</sup>, qualiter ipse nuper arrepto sclopeto, ignoransque fuisse oneratum pulvere sulphureo et globis plumbeis, superimposito pulvere ad ignitabulum eiusdem sclopeti, voluerit probare, utrum concipiet ignem sed infelici casu, concepto igne, explosum exstitit et exinde quidam homo prope adstans globis tactus occisus est. Et licet exponens nullo modo praeviderit explosionem futuram, multominus causationem huiusmodi homicidii, ad omnem tamen uberiozem cautelam et conscientiae suae tranquillitatem ad nos recursum fecit etc. Datum Varsaviae, die 23 Iulii 1712.

---

<sup>1</sup> Wizna.

## N. 249

***Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Premisliensem****Varsaviae, 23 VII 1712*

*Committit ei, ut principem Alexandrum Lubomirski a censuris absolvat, quia ex decreto Tribunalis Nuntiaturae Apostolicae excommunicationem sibi contraxit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 24r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Episcopo Premysliensi seu alteri personae ecclesiasticae per Ill.mam ac Rev.mam Dominationem Suam ad infrascriptum effectum auctoritate nostra deputandae salutem etc. Noverit Ill.ma ac Rev.ma Dominatio V.ra etc. recursum ad nos factum fuisse pro parte Ill.mi ac excellentissimi domini Alexan[24v]dri Dominici principis Lubomirski, capitanei Sandomiriensis etc. necnon generosorum heredum seu possessorum atque subditorum Kosinensium aliorumque litem intransium et exposuisse nobis, qualiter ipsi ex instantia perillustris ac adm. rev.di olim Andreae Podolski, archidiaconi Premislensis, pro eo, quod eundem ad beneficium Kosinensem, circa cuius possessionem manutentus fuit ex decreto tribunalis Nuntiaturae Apostolicae non admiserint, declarati fuerunt pro excommunicatis. Tandem de praemissis dolentes ad nos recursum habuerunt et humiliter supplicari fecerunt, ut eosdem ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate apostolica dignati fuissimus. Nos etc. Reliqua ut fol. 15 [cf. N. 60]. Datum Varsaviae, 23 Julii 1712.

## N. 250

***Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem****Varsaviae, 25 VII 1712*

*Committit ei, ut sacerdotem Petrum Pniewski a censuris absolvat et super irregularitate dispenset.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 24v-25r. In margine: Gratis.*

Benedictus etc. Dilecto Episcopo Posnaniensi seu ipsius D. Officiali Varsaviensi ac per Ducatum Masoviae Generali salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Rev.di Petri Pniewski, presbyteri dioecesis Luceoriensis, qualiter ipse ordinatus existens ad titulum ecclesiae Codnensis

in sua dioecesi Luceoriensi, successive ex eadem sua dioecesi discessit et perveniens in dioecesim Posnaniensem, commendam circa ecclesiam parochialem Olexiensem eiusdem dioecesis, ad certum tempus suscepit cum approbatione ordinaria. Tandem expirato dicto tempore prohibitus fuit ab Ill.ma Dominatione Sua a ministerio altaris. Verum exponens videndo circa ecclesiam Olexiensem non adesse parochum per aliquot hebdomadas, pro necessitate parochianorum et sua, ne absque Divinis essent, missas celebravit et confessiones sacramentales excepit, aliaque sacerdotalia et parochialia officia exercuit. Nunc post resignationem dicti parochi Olexiensis per Rev.dum D.num Valentinum Franciscum Kotowski factam, cum exponens a patronis dictae ecclesiae ad eandem praesentatus esset, ad nos recursum fecit, et humiliter supplicavit, ut ipsum a censuris et irregularitate, quas missas celebrando et alia sacerdotalia et parochialia munia exercendo, minus attentam prohibitionem ministerii altaris in Posnaniensi dioecesi et deserendo propriam Luceoriensi incurrisset, absolvere et dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos suis supplicationibus benigne inclinati [25r] etc. Reliqua ut fol. 20 [cf. N. 153]. Datum Varsaviae, die 25 Iulii 1712.

#### N. 251

##### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 27 VII 1712*

*Notum facit litteras citas die 2 VII datas sibi redditas esse (cf. N. 190-191). Adiungit indicia, quae ab eo cardinalis poposcit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 424r.*

#### N. 252

##### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 27 VII 1712*

*Pater Trombetti per litteras Leopoli missas nuntiavit ducem Hungaricum Berzeni aliosque senatores Hungaricos, qui ducis Rakoczy socii adversus imperatorem pugnaverant et paucis mensibus ante Leopolim venerant, postulaverunt, ut foedus cum imperatore iungatur, atque promiserunt se foederi illi oboedientes fore. Rogant, ut Clemente XI protectore et conciliatore uti possint. Nuntium Odescalchi mediatorem proponunt. Berzeni ad nuntium adire cogitat, ut videat, an*

*mediatio illa fieri possit atque an imperator custodiam eius suscipere velit. Nuntius nihil aget, antequam a Sede Apostolica mandata atque praecepta dentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 425r-427v.*

Eminentissimo etc.

Mi significa in termini di stretta confidenza il Padre Trombetti Prefetto del Collegio Pontificio di Leopoli con sua lettera in data de 20 del cadente, che il Signore Berzeni Generale Ungaro, insieme con altri Senatori del Regno stesso d'Ungheria, che hanno sin ad ora seguitato il partito del Principe Ragotzi nella nota rivolta contro la Casa Augustissima d'Austria e che da qualche mese si sono ritirati nella detta città di Leopoli, gli hanno fatta [425v] una viva e forte rimostranza del desiderio, che avrebbero di riconciliarsi sinceramente con Sua Maestà Cesarea e di ritornare alle divozione ed ubbidienza della medesima, mediante la paterna potentissima intercessione della Santità di N.ro Signore, la quale a tal effetto vorrebbero umilmente implorare per metter mio, quando avessero qualche speranza che fosse per accordarne loro colla solita sua clemenza, la grazia. Anzi che per quanto il medesimo Padre mi soggiunge [426r] il Sig. Berzeni sarebbe disposto a portarsi personalmente qua per conferir meco su tal materia, se dalla Corte Cesarea gli venisse data la sicurezza della persona sua propria e de gli altri suoi compagni, finché questo trattato potesse ultimarsi. Io veramente non so, se il buon Padre, portato forse dal desiderio della felice riuscita di un'opera così profittevole, si possa lusingare più del dovere sulla sincerità dell'intenzione de supplicanti [426v] e sulla disposizione, ch'essi mostrano, a volere abbracciare tutti que' partiti, ne quali possano trovare la certezza della clemenza cesarea, tuttavolta ho creduto debito del mio Ministero portare riverentemente alla notizia dell'Eminenza V.ra l'apertura, che mi vien fatta, tal qual' ella si è, supplicandola nel tempo stesso a degnarsi di prescrivermi in qual maniera io debba contenermi e ciò ch'io posso far sperare a sopraddetti Signori dalla benignissima protezione di [427r] Sua Beatitudine, che da essi, al dire del Padre Trombetti, vien sospirata con ardore ed impazienza uguale alla brama, che mostrano, di ottenere il cesareo perdono. Io frattanto nel rispondere dimani al Padre suddetto procurerò di usar termini tali, che da una parte non pongano la Santità Sua in veruno impegno, e dall'altra non tolgano a ricorrenti quella consolazione, che loro rimane nella speranza che la loro supplica sia clemente[427v]mente esaudita; e qui per fine all'Eminenza V.ra profondamento m'inchino. Varsavia, 27 Luglio 1712.

Di Vra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

## N. 253

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 27 VII 1712*

*Nuntius mandato, quod per cursorem citum a patre Salerno missum accepit, adiuvabitur ad Pontificem Maximum sublevandum, qui putat conversionem Frederici Augusti, filii regii, Ecclesiae gravissimam esse. Opera est danda, ne vincant ei, qui conversionem illam prohibere volunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 428r-v.*

Eminentissimo etc.

Con sentimento di umilissima obbligazione verso la somma benignità dell'Eminenza V.ra, che non lascia di somministarmi tuttti que' lumi, che possono essere necessari per la buona condotta del mio Ministero, ricevo nel riveritissimo suo foglio la distinta notizia delle commissioni, di cui era incaricato il corriere, spedito da Padre Salerno a questa città. Il riscontro delle medesime mi servirà per regola in tutte le congiunture, che mi [428v] si presenteranno di unire le mie alle Santissime premure di N.ro Signore nell'affare importantissimo della conversione del Sig. Principe Elettorale affine di eludere gli artifizii e le cabale, di chi cerca opporsi ad un'opera di sì vantaggiose conseguenze. Per l'esito felice di que' passi, che mai mi acaderà fare in tal proposito, imploro umilmente la efficacissima benedizione di Sua Beatitudine, e all'Eminenza V.ra fo un profondissimo inchino. Varsavia, 27 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 254

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 27 VII 1712*

*Nuntius accepit breve, quo papa cancellario Szembek rogante praeposituram Miechoviensem dat fratri eius, secretario magno Regni. Cum nesciat, ubi nunc cancellarius sit, breve illus retinebit et postea tute tradet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 429r-430r.*

Eminentissimo etc.

Ricevo il breve benignissimo, con cui la Santità di N.ro Signore si degna significare al Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> la clemenza, colla quale ha esaudite le suppliche da lui umiliategli a favore del Gran Segretario, suo fratello<sup>2</sup>, coll'aver conferita al medesimo la Prepositura Miekioviense<sup>3</sup>. Come che però si continua tuttavia nell'incertezza della mossa del Re, e in conseguenza non ho notizia ve[429v]runa, ove presentemente si trovi il detto Sig. Gran Cancelliere, che come uno de principali Ministri del Regno dee infallibilmente seguitare la Maestà Sua, ho creduto di dover tenere il breve suddetto appresso di me, finché io abbia qualche preciso riscontro del luogo del suo soggiorno per trasmetterglielo con sicurezza o presentarglielo io stesso in persona, secondo che porteranno le circostanze. Nell'uno o nell'altro caso [430r] io non mancherò di ubbidire all'Eminenza V.ra con accompagnarlo con espressioni uniformi a sentimenti clementissimi di Sua Beatitudine contenuti in esso, e all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 27 Luglio 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 255

### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

*Varsaviae, 27 VII 1712*

*Notum facit imperatorem Russicum uxore comitante praesidio 14 navium munitum die 14 VII Libavia Regiomontium venisse atque ab omnibus nobilibus salutatum esse. Nocte Elbingam petivit, ubi legatos Gedaniae commorantes convenit et cursorem ad Augustum II misit, ut adventum eius nuntiaret. Die 20 VII Pomeraniam Brandenburgensem intravit, ubi Augustum II convenire cogitat, qui nondum Dresdam reliquit. In Poloniam Maiorem equites Saxonici, impedimenta regia, custodes corporis et trabantes Saxonici venerunt. E convento cum imperatore facto pendet, utrum Augustus II in Polonia maneat, an in Saxoniam revertatur, an in Pomeraniam eat. Civitates maritimae potentes operam dant, ut pacatione facta bellum in Pomerania prohibeatur. Non constat, quid rex Suetorum acturus sit, qui adhuc pacem faciendam prohibere studuerit. Danorum rex oppidum*

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Christophorus Andreas Szembek.

<sup>3</sup> Miechovia.

*Stade vel Wismariam oppugnare cogitat, imperator autem Stettinum vel Stralesundam. Praefectus exercitus Turcicus aga vocatus hetmanum Sieniawski convenit et revertit. Murza Tartarorum restitit, ut Stanislaum Chomentowski Constantinopolim iter facientem adiuveret. Turcae cum eo de Caroli XII transitu et foedere Carloviciensi renovando colloqui cogitant. Alter praefectus militaris Turcicus ad Mienszykow tendens per Leopolim transiit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 431r-432v.*

Varsavia, 27 Luglio 1712

Arrivò a dì 14 il Czar a Konigsberga in Prussia<sup>1</sup> insieme colla sua Consorte sotto la scorta di 14 navi, avendo fatto il viaggio per il Baltico, imbarcatosi a Libau in Curlandia. Allo sbarco fu ricevuto da tutta la nobiltà collo sbarco dell'artiglieria. Non accettò l'alloggio, che gli era stato preparato in castello, essendosi trattenuto appresso di un particolare e dopo essere stato pubblicamente banchettato a nome del Re di Prussia, partì la notte stessa per Elbinga, dove ha poi avuto l'incontro de Ministri delle Potenze straniere, ch'erano in Danzica, quali furono a complimentarlo. Spedì subito un [431v] corriere a Sua Maestà in Sassonia per fargli sapere il suo arrivo, e partì poi a dì 20 verso la Pomerania Brandenburgese, dove sperava di sapere in qual luogo potesse incontrare la medesima Maestà Sua, che non era ancora partita da Dresda il dì suddetto, né vi era determinazione alcuna del luogo, ove fosse per portarsi. Si dice però che fossero già arrivati nella Gran Polonia quattro reggimenti di cavalli Sassoni, che avevano passata la Warta a Landsberg<sup>2</sup>, e gli equipaggi di Sua Maestà colle guardie de cavalieri e de trabanti fossero nelle vicinanze di Posnania.

Dall'abbocamento del Re col Czar dipende il sapere, se [432r] resterà in Polonia, se ritornerà in Sassonia, o se passerà in Pomerania per ivi intraprendere le operazioni della campagna, per sospender le quali impiegano i loro uffizii le Potenze marittime, insinuando proposizioni d'accomodamento. Non sapendosi però ciò che possa promettersi del Re di Svezia, che sin ad ora ha mostrati sentimenti contrarii alla quiete (quando manchi la speranza di ottenerla) s'intraprenderà da Moscoviti l'assedio di Stralsund o di Stettino in Pomerania, e il Re di Danimarca lo farà nel tempo stesso di Stade, di Wismar nel Ducato di Michlenburgo.

L'Aghà Turco dopo aver avuto [432v] più udienze dal Gran Generale della Corona<sup>3</sup>, era partito di ritorno, avendo lasciato un Murza Tartaro che deve condurre a Costantinopoli il Palatino di Mazovia<sup>4</sup>, che stava per partire da Danzica. Al suo arrivo alla Porta è rimesso di convenire del modo

<sup>1</sup> Regiomontium.

<sup>2</sup> Hodie Gorzów Wielkopolski.

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>4</sup> Stanislaus Chomentowski.



di far passare il Re di Svezia per la Polonia, e di rinnovare con questa l'amicizia e la corrispondenza col fondamento della pace di Carlowitz<sup>5</sup>, la quale detto Aghà si è dichiarato, che la Porta medesima vuole religiosamente osservare.

Scrivono da Leopoli essere di là passato un altro Aghà, inviato al Sig. Principe Menzikow<sup>6</sup>, col quale ha avuta conferenza, senza però che siasi potuto penetrare il tenore della sua ambasciata.

## N. 256

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Jakubowski*

*Varsaviae, 27 VII 1712*

*Dispensat eum super constitutionibus ordinis Camaldulensium, ut eorum religionem suscipiat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 25r.*

Benedictus Odescalculus etc. Dilecto nobis Ioanni Jakubowski. Exponi nobis fecisti, qualiter Spiritus Sancti ut asseris, impulsu ductus, Religionem Eremitarum sti Romualdi vulgo Camaldulensium ingredi, ibique per sollemnem professionem Deo te dicare constituisti; verum quia alias habitum alterius Ordinis susceperas, relictoque tandem illo, nec exspectata professione ad saecularem vitam reversus es. Constitutiones autem dicti Ordinis Camaldulensium eos, qui fuerunt iam in aliis religionibus, ad suam vetant suscipi absque speciali indulto superioris Ordinis provinciae, quod nisi in capitulo generali ex assensu maioris partis Ordinis religiosorum vocalium tribui solet, eiusmodique capituli celebratio post duos annos modo primum incidet peragenda, nobis propterea humiliter supplicari fecisti, quatenus tibi auctoritate apostolica dispensationem super huiusmodi constitutionibus concedere dignemur. Nos etc. Non obstantibus constitutionibus et ordinationis Apostolicis nec non ordinis praedicti Camaldulensi ceterisque contrariis quibuscunque. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 27 Iulii 1712.

<sup>5</sup> Pax, quam Respublica cum Turcia anno 1699 fecit.

<sup>6</sup> Alexander Miensikov.

## N. 257

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Umiński, venatorem  
Wschovensem et coniuge****Varsaviae, 27 VII 1712**Concedit ei altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utatur.**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 25r.*

## N. 258

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Patrem Pantaleonem, Ord.  
Camaldulensium in eremo Montis Argentini ad Cracoviam****Varsaviae, 27 VII 1712**Impertit ei in 4 annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus Sanctae  
Sedi Apostolicae reservatis, etiam illis in bulla „Caena Domini” contentis.**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 25r.*

## N. 259

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Thomam Klimczycki OFM****Varsaviae, 29 VII 1712**Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ob necessitatem conventus  
Stawiszynensis.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 25r-v.*

Benedictus etc. Dilecto Rev.do Fratri Thomae Klimczycki Ordinis sancti Francisci Conventualium conventus Stawiszynensi salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte tua, qualiter ecclesiae conventus Tui Stawiszynensi necessitas postulet, ut ad sacrum presbyteratus ordinem promovearis, cupiasque eodem Ordine quantocius insigniri, unde ad nos ex parte Tua recursus habitus et humiliter supplicatum, ut eundem extra tempora a iure statuta et interstitiis a sacro concilio Tridentino designatis minime servatis, susci-

piendi facultatem concedere dignaremur. Nos [25v] etc. Datum Varsaviae, 29 Iulii 1712.

**N. 260**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Georgium Kunigh***

*Varsaviae, 29 VII 1712*

*Committit ei, ut super impedimento ad contrahendum matrimonium 3tiii consanguinitatis gradus dispenset.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 25v.*

Benedictus etc. Dilecto Ioanni Georgio Kunigh, Custodi et sede vacante episcopatus Varmiensis Vicario capitulari. Exhibita nobis pro parte Abrahami Homan, laici et Annae Thielsche mulieris, dioecesis Varmiensis, fidei catholicae cultorum, petitio continebat, qualiter ipsi cuperent sibi matrimonialiter copulari, sed quia tertii consanguinitatis gradus inter eos intercedentis detinentur impedimento, desiderium suum etc. Reliqua ut fol. 22 mutatis mutandis [cf. N. 150]. Datum Varsaviae, die 29 Iulii 1712.

**N. 261**

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 30 VII 1712*

*Gratias agit pro litteris die 6 VII datis (cf. N. 197-201) et responsa dat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 369v.*

**N. 262**

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 30 VII 1712*

*Notum facit papam admodum commoveri propter damna a militibus avidis in Varmia data. Qua de re capitulum quoque queritur. Regem certiozem faciat necesse est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 369v.*

Al medesimo.

Essendo state rappresentate a N.ro Signore le strane oppressioni, che tuttavia soffrono dalla militare licenza e dal rigore o ingordigia de comandanti la Provincia di Varmia, e specialmente quel Capitolo, la Santità Sua ne prova un ben grave dispiacere sì per i danni medesimi, come anche perché non abbiano prodotto alcun profitto gl'ufficii premurosi passati con proprio breve col Re per lo sollievo dell'istessa Provincia e Capitolo. V.ra Signoria Ill.ma però non lasci non tanto di ricordare alla Maestà Sua le premure di Sua Beatitudine, che di rappresentarle ancora il sentimento della medesima, perché non siano state secondate, come sperava, dagl'effetti. Farà poi ogn'altra parte, che crederà poter contribuire a rimuouere somiglianti oppressioni e molestie; mentre io prego etc. Roma, 30 Luglio 1712.

## N. 263

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 30 VII 1712*

*Notum facit papam ad epistolam eius die 18 m. Mai datam respondentem et merita episcopi Cuiaviensis laudantem constituisse, ut ei praepositura Trocensis in triennium prolongaretur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 369v-370r.*

Al medesimo.

Gl'ufficii passati da V.ra Signoria Ill.ma con sua lettera de 18 Maggio prossimo passato<sup>1</sup> a favore di Mons. Vescovo du Cuiavia<sup>2</sup>, e la di lei testimonianza del suo zelo per la difesa della nostra Santa [370r] Religione e insieme dell'immunità ecclesiastica, hanno mosso N.ro Signore a concedergli per altri tre anni la ritenzione della Prepositura Trocense della Diocesi di Wilna, dopo haver sentito il voto favorevole della Sacra Congregazione Concistoriale. Già è stata ordinata la spedizione del decreto, che a lei sarà presentato; ma frattanto ne anticipo a V.ra Signoria Ill.ma quest'avviso, accioché resti persuasa della considerazione, la quale si ha per i di lei ufficii, ed unitamente faccia conoscere al detto Prelato, che la presente gratia concessagli per la sollecitudine da lui dimostrata a favore della Religione e della Santa Sede, deve maggiormente animarlo alla difesa dell'una e dell'altra in avvenire. Nell'istesso tempo però V.ra Signoria

<sup>1</sup> Cf. N. 87.

<sup>2</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

Ill.ma gli farà conoscere che, dopo la presente, non v'è per lui infallibilmente speranza di ottenere altra proroga, e le auguro etc. Roma, 30 Luglio 1712.

N. 264

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 30 VII 1712

*Docet de barone Schenck, rectore ecclesiae Romanae nationalis Germanicae Anima, quem dominicana quaedam pietatem magnam simulans adeo fefellit, ut permetteret ei homilias e suggestu sacro habere et paenitentium confessionem excipere. Quo scandalo a Sancto Officio investigato factum est, ut ille a vicario Romano ob imprudentiam a divinis suspenderetur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 370r-371r.*

Al medesimo.

Capitata a Roma certa Bizoca Domenicana Tedesca il Signore Baron de Schenck, formato tal qual concetto della santità di lei, le diede ricovero nella propria casa e ne intraprese anche la direzione<sup>1</sup>. Indi crescendo nella concepita opinione, o ingannato dalla finezza dell'istessa Bizoca, o dalla propria semplicità, non hebbe l'avvedimento di astenersi dalle pubbliche dimostrazioni, conducendola sovente a qualche Chiesa di Monache, e specialmente a San Giuseppe a Capo le Case, ov'egli, celebrata la messa, la comunicava. E qui maggiormente appariva, siccome si è poi saputo, e la presunzione o astuzia della donna, e la semplicità di lui, mentre ella in guisa di assorta ed estatica si componeva in figura del Salvatore, e con la mano alzata nella forma, che quegli si dipinge, e ritenendo [370v] la Sacra Particola sul palato in modo, che potesse vedersi, benediceva gl'astanti, e in specie il buon Sig. Barone, che genuflesso venerava il Salvatore, credendo che parlasse per bocca di lei, e riceveva in quel punto i detti della medesima come oracoli e profezie tanto più che l'assicurava d'esser lui accetto a Giesù Christo, in nome e in persona del quale parlava. Ma assai più oltre s'è estesa la di lui imprudenza, a segno di esporre finalmente se stesso alla pubblica e universale derisione. Imperoché una mattina del cadente, fattala andare alla Chiesa dell'Anima, le dié motivo di discorrere agl'astanti da cancelli dell'altar maggiore d'onde poi in fine anche li benedisce, e successivamente si avanzò a dire di farla predicare anche in pulpito con

<sup>1</sup> De hoc scandalo in vita baronis Schenck disputavit J. Staszewski, *De commerciis*, p. 38-39.

divolgarsene l'avviso; onde fu duopo, che da Mons. Assessore del Santo Officio, d'ordine di N.ro Signore, se gli facesse precetto di non lasciare altrimenti predicare la detta Bizoca. Nientedimeno la sera del Sabato 23 cadente, suonato, per quanto si è saputo, a predica, la mattina seguente dopo esser stata comunicata dal Barone, che celebrò la messa, e quasi havutane da lui la permissione, salì in pulpito col Libro degl'Evangelii, ed hebbe l'ardire di predicare per ben 5 quarti d'ora con tutte le formalità solite praticarsi, e con gran frequenza di popolo concorso alla novità del successo; ma altresì con grave scandalo e ammirazione d'ogn'uno in sentir seguita in Roma e in faccia del Sommo Pontefice una cosa tanto abborrita per i tutti i secoli dalla Chiesa, e vietata espressamente da San Paolo. Ripresi io nel seguente giorno di tal eccesso il Sig. Barone con quei sensi, che meritava, ma alla richiesta, perché [371r] non avesse osservato il precetto Pontificio, egli diede una risposta e una ragione erronea e imprudente, e che viepiù aggravava il trascorso, cioè = *Quia supervenit Praeceptum Domini*. Per castigar poi, come conviene, la presunzione della donna, e riparare insieme allo scandalo succeduto, fu la medesima collocata in un Monastero di Monache e indi trasportata al Santo Officio, ove se gli farà il processo e si essaminerà il suo spirito. Nell'istesso tempo, anzi prima di lei, havrebbe meritati il Sig. Barone i giusti rigori di quel Santo Tribunale, ma Sua Beatitudine per rispetto del suo carattere di Ministro Regio si è contentata di farlo sospendere per mezzo del Sig. Cardinale Vicario *a Divinis*, anche per levargli d'intorno con tale spediente una quantità di energumene, ritenute altresì da lui nella propria casa, il che parimente cagionava non poca ammirazione e a lui uguale discredito. Di tutto questo successo poi ho stimato di ragguagliar V.ra Signoria Ill.ma perché essendo assai verisimile, che nel Regno ne giungano da altri gl'avvisi, ella sia giustamente informata di quanto accade per valersi opportunamente della notizia. E le etc. Roma, 30 Luglio 1712.

## N. 265

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Valentinum Josepho Basiński, dioecesis Luceoriensis*

*Varsaviae, 30 VII 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad presbyteratum pro necessitate ecclesiae parochialis Mąkobodensis [Mokobody, decanatus Wengroviensis].*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 25v.*

**S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 2 VIII 1712

*Congregatio docet ex instructione adiuncta nuntium intellecturum esse, quid de monasterio et monachis Poczaioviensibus Congregatio fieri velit. Ipsa instructio initium capit ab epistula abbatis Poczaioviensis ad episcopum unitum Leopoliensem scripta atque ab epistula illius episcopi ad nuntium missa, ex qua conici potest monachos Poczaiovienses papae oboedientiam praestare velle atque episcopi uniti Leopoliensis primatum approbare (episcopi autem Chelmensis primatum abnuere). Itaque suspicio oritur, utrum re vera ecclesiam orthodoxam relinquere velint, an non. Nam nuper monasteria vel monachi, e.g. anno 1709 stauropigia Leopoliensis vel monasterium S. Onuphri, non episcopi localis sed papae primatum petebant eo consilio, ut primatum patriarchae Constantinopolitani reicerent. Nuntius de ea re cum episcopo Leopoliensi colloqui debet et fortasse eum delegatum suum facere, ut monasterium suo iure regere possit. Opera est danda, ut monasterium episcopo locali, non episcopo vicino subiectum sit. Quam rem nuntius episcopo Leopoliensi ipse vel per patrem Trombetti explicare debet. Si abbas Poczaioviensis haec argumenta reiciat, nuntio imprimis opera est danda, ut monachi schisma abiciant.*

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 141r-145r. In margine: Ruteni.*

*Reg.: APF, Instruz. diverse, vol. B, f. 148r-150v.*

*Ed.: Welykyj, III, p. 63-65.*

A Mons. Nunzio in Polonia. 2 Agosto 1712

Dall'aggiunta istruzione V.ra Signoria potrà vedere il modo e forma, con cui questa Sacra Congregazione stima espediente che si camini nel geloso maneggio dell'unione, e soggezione rispettivamente del Monastero e Monaci Ruteni di Poczaiowa della Diocesi di Luceoria. Al [141v] che io non avendo che aggiungere, mi restringo ad accertare V.ra Signoria del desiderio e premura grande, che hanno questi Eminentissimi miei Signori del buon esito dell'affare, e della fiducia, che tengono nella singolar prudenza e destrezza di V.ra Signoria, che saprà felicemente concluderlo. Con che per fine me le offro.

Istruzione per Mons. Nunzio in Polonia sopra l'unione chiesta dall'Abbate e Monaci Ruteni del Monastero di Poczaiowa, Diocesi di Luceoria.

Essendosi riferita la lettera di Mons. Nunzio con le due altre aggiunte dell'Abbate Poczajowiense Ruteno, diretta al Vescovo di Leopoli dell'istessa nazione, e da questi scritta a Mons. Nunzio, si è considerato da questa Sacra Congregazione essere la materia non meno [142r] grave che delicata, ed è stata di sentimento che si debba accettare l'unione alla

Santa Chiesa Romana et al Papa, come Capo di tutto il Popolo Cristiano, Dottore e Maestro nelle materie della Santa Fede, et in conseguenza restarebbero il Monastero, Abbate, Monaci soggetti a Mons. Nunzio come Ministro della Santa Sede. Si è fatta però riflessione alla lettera del suddetto Padre Abbate Poczauiowense scritta al Vescovo Leopolitano, ove si dice: *et non ad aliquem alium, tantum ad directorem Illustrissimae Dominationis Vrae e Patroni et Pastoris nostri, sub alias paternae Misericordiae, in quo infallibile semper latet respirium recenter nunc supplicamus, colla nostra submittentes, Pastoralem appetimus protectionem.* E parlando del Vescovo Chelmense Amministratore di Luceoria, dice: [142v] *ullum alium Pastorem volumus et obedientiam nullam ulli Pastori praestare non intendimus.* Si può dubitare in una nazione, massime ripiena di sospetto, che ricusassero di venire all'unione, e di rimanere nello scisma, colla soggezione al Patriarca di Costantinopoli. Onde sarà parte della prudenza di Mons. Nunzio di farli insinuare col mezzo del suddetto Mons. Vescovo di Leopoli, che saputasi da questa Sacra Congregazione, sotto della quale e della Santa Sede Apostolica vive quasi tutta la nazione Rutena unita colle Chiese e Monasteri, ha questa giudicato bene per maggior onore anche del detto Abbate, di riceverlo sotto la sua protezione, come appunto seguì la grande e Santa Unione di molte principali Chiese e Monasteri in tempo della santa memoria di Clemente VIII, di [143r] che ne saranno i documenti nella Nunziatura di Polonia, et ad ogni buon fine se n'incluse un esemplare in cui si riconosce con quanto onore fu ricevuta la detta Nazione, che venne all'unione, da quel Pontefice.

Si potrebbe anche portare un esempio recente del 1709 della Confraternità Stauropigiana sotto l'invocazione dell'Assunta e Monastero di Sant'Onofrio della stessa nazione Rutena, la quale desiderando di togliersi affatto dalla soggezione del Patriarca di Costantinopoli, supplicò la Santità di N.ro Signore di esser ricevuta sotto la sua protezione, con l'esenzione da qualunque Ordinario, e dalla Santità Sua, col mezzo di questa Sacra Congregazione gliene fu fatta la grazia, come riconoscerà Mons. Nunzio dall'alligata copia del breve. Tale esempio, insinuato con l'efficacia [143v] di Mons. Nunzio potrebbe molto muovere l'animo di quei Religiosi per essere sempre meglio e più decoroso essere soggetti alla Santa Sede che agli Ordinarii, dalli quali bene spesso si sogliono ricevere aggravii.

Ma per maggiormente facilitate l'impresa, quando non si potesse far a meno, potrebbe Mons. Nunzio suddelegare in suo luogo il detto Mons. Vescovo di Leopoli et in questo modo si conseguirebbe l'intento dell'unione colla soggezione alla Santa Sede, et uniformandosi a tutte l'altre Chiese unite starebbe sotto la direzione del Vescovo di Leopoli, in cui mostra confidenza, come delegato di Mons. Nunzio.

Metterà anche in considerazione al Vescovo di Leopoli, che con questo mezzo termine si toglierebbe l'altercazione, et insieme lo scandalo, che po-



trebbe nascere [144r] da tale unione e soggezzione a lui, e non al Vescovo di Luceoria, mentre, *ratione situationis* sarebbe più proprio il detto di Luceoria, e non si darebbe occasione a maligni di criticare, che in tale unione siasi lasciato il vicino e più proprio, appigliandosi al remoto et improprio, da che si potrebbe dedurre che non si fosse proceduto con vero zelo e retta intenzione poiché si lascierebbe un adito alle discordie tra l'Ordinario di Luceoria e di Leopoli.

Tutto questo dovrà da Mons. Nunzio rappresentarsi con la sua prudenza, o pure farlo rappresentare, quando così stimasse opportuno, dal Padre Trombetti Teatino, o da altro, che credesse valevole a persuadere il detto Vescovo, acciòché egli poscia mettesse a ragione con le sudette considerazioni [144v] il pre nominato Abbate.

Ma quando mai si desse il caso che questi volesse assolutamente persistere nella sua prima opinione di soggettarsi al Vescovo di Leopoli, privatamente all'altro di Luceoria, converrà omni meliori modo accomodarsi al sentimento di detto Abbate per toglierlo dalla giurisdizione del Patriarca Scismatico, potendosi sperare, che con il tempo sia per ricevere maggior lume col mettersi sotto la protezione della Santa Sede. Per quello poi riguarda Mons. Metropolitana, secondo l'informazione di Mons. Nunzio, è necessario procedere colla sudetta circospezione, mentre dalle notizie che si hanno, alcuni di cotesti Monasteri non sono soggetti al Metropolitana, e conviene regolarsi con [145r] cautela per non distogliere gli animi di quei, che intendono venire all'unione e lasciare lo scisma.

E finalmente, come Mons. Nunzio potrà osservare nell'aggiunta copia del breve di Clemente VIII, deve avvertire alla professione della Fede con far abiurare lo scisma, sì come si praticò per l'appunto da tutti quelli, che vennero in quel tempo alla Santa Unione.

Confida la Sacra Congregazione nella prudenza e destrezza di Mons. Nunzio, che farà sortire un esito felice, non tanto per il detto Monastero quanto per il buon esempio, che porterà a molti altri, e se ne farà merito appresso la Santità di N.ro Signore, a cui si riferirà tutto l'oprato.

## N. 267

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 3 VIII 1712*

*Notum facit litteras citas die 9 VII datas sibi redditas esse (cf. N. 207-212). In epistulis adiunctis indicia mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 436r.*

## N. 268

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 3 VIII 1712*

*Certior factus est constitutionem proximorum comitiorum a papa reprehensam esse, qua constitutione factum sit, ut presbyteri in Lithuania apud iudices laicos ius iurandum dare cogentur, qui circa tributa solita competentes non sunt. Episcopi Vilmensis, Samogitiensis et Smolenscanus monendi sunt, quia papa tale ius iurandum dari vetat, et presbyter apponendus est, apud quem ius iurandum rectum circa tributa a presbyteris laicis et monasterialibus detur. Papa permisit, ut talis presbyter anno currente apponeretur. Ea res ad episcopum Luceoriensem quoque pertinet, cuius dioecesis pars in finibus Magni Ducatus Lithuani sita est. Qua de re ad episcopum Vilmensem et Luceoriensem scripsit. Quorum primus nullum responsum dedit, alter rem recte non explicavit. Secundum cardinalis mandatum nuntius operam dat, ut de praesenti tributo doceatur.*

*Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 137 f. 437r-439v.*

Eminentissimo etc.

Col foglio riveritissimo dell'Eminenza V.ra ricevo l'Oracolo Pontificio sopra l'incongruenza di quanto nelle costituzioni dell'ultima Dieta si è determinato in proposito del giuramento da prestarsi anche da gli ecclesiastici di Littuania avanti il foro laico ed incompetente per le contribuzioni ordinarie, alle quali si pretende che il clero di quel Gran Ducato soggiaccia, e non mancherò colla dovuta prontezza [437v] di eseguir l'ordine veneratissimo, che dall'Eminenza V.ra mi vien dato<sup>1</sup>, con ammonire seriamente i Signori Vescovi di Vilna<sup>2</sup>, di Samogitia<sup>3</sup> e di Smolensko<sup>4</sup>, che sono quelli, a quali la Littuania è sogetta nello spirituale, accioché non permettano a gli ecclesiastici, loro sudditi rispettivamente di prestare il mentovato giuramento et nel tempo stesso esibire loro la Pontificia clementissima condiscendenza per la deputazione di persona [438r] ecclesiastica, che riceva il giuramento da i clerici, sì secolari che regolari, pel pagamento delle contribuzioni medesime per l'anno presente, accordato da N.ro Signore con suo benignissimo indulto, giusta la facoltà, che Sua Beatitudine si degna conferirmene per mezo dell'Eminenza V.ra. Lo stesso pure significherò a Mons. Vescovo di Luceoria<sup>5</sup> a riguardo di quella piccola parte, ch'egli

<sup>1</sup> Cf. copia in: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 442r.

<sup>2</sup> Casimirus Brzostowski.

<sup>3</sup> Christophorus Antonius Szembek.

<sup>4</sup> Alexander Horain.

<sup>5</sup> Alexander Wyhowski.

ha in detto Gran Ducato come Vescovo di Brest, al [438v] quale, siccome anche a Mons. Vescovo di Vilna io aveva già scritto, richiedendoli di una piena e distinta informazione su la natura non meno che su la consuetudine ed antichità di tal giuramento, ma da Mons. Vescovo di Vilna non ho per anche avuta risposta veruna, e quella, che da Mons. di Luceoria mi è stata data, non è corrispondente alla mia ricerca, mentre senza individuare[439r]mi cos'alcuna intorno al punto del giuramento, mi dà solamente qualche general contezza in materia delle contribuzioni. Perché poi l'Eminenza V.ra si degna ordinarli di darle un distinto ragguaglio della natura, qualità ed antichità ancora di queste, sarà mio debito di raccoglierne con tutta sollecitudine quelle notizie fondamentali, che potranno contribuire a formarne un'idea più giusta che sia possibi[439v]le, per darmi poi l'onore di sottoporle all'alto intendimento dell'Eminenza V.ra, alla quale con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 3 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 269

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 3 VIII 1712*

*Cardinalis nuntio mandavit, ut sibi nomen plenum constitutioni proximorum comitiorum subscriptum et salvam, quae dicitur, Theodori Potocki, episcopi Culmensis, exhiberet. A custode Archivi Actorum Metricae Regni, ubi autographum asservatur, constitutionem accepit talem, qualis typis imprimenda tradita est. Autographum in manibus habuit Notarius Apostolicus, qui est simul actuarius in Consistorio Episcopali, et plenam copiam fecit, quam in linguam Latinam vertit. Nuntius textum translatum adiungit. Cum episcopus Potocki venerit, nuntius eo adiuvante textum integrum ex Archivo accipiet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 440r-441r.*

Eminentissimo etc.

Si degnò l'Eminenza V.ra ordinarli già con suo benignissimo foglio de 28 Maggio, ch'io procurassi di trasmetterle in forma autentica la sotto-

scrizione<sup>1</sup>, fatta da Mons. Potozki già Vescovo da Culma<sup>2</sup>, alle costituzioni dell'ultima Dieta, ma benché io non abbia lasciata diligenza alcuna per averne un estratto solenne dal custode dell' Archivio, in mano di cui l'original si conserva, nulladimeno non [440v] mi è potuto riuscire, essendosi sempre questi scusato col motivo del timore di poter essere un dì riconvenuto di aver data fuori detta sottosecrizione in maniera differente da quella, che apparisce ne stampata. Ho dovuto pertanto appigliarmi al partito di mandare all'Archivio medesimo un notaio apostolico, ch'è insieme attuario di questo Consistoro Vescovale, a prenderne egli stesso la copia, che trasportata in [441r] lingua latina, mi do l'onore di annettere alla presente con speranza, che, quando Mons. Vescovo suddetto si porterà qui alla reassunzion della Dieta, mi sia per riuscire più facile col di lui mezo di averne un estratto nella forma che si desidera, e senza più con tutta la maggiore venerazione all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 3 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 270

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 3 VIII 1712*

*Nuntius adhuc nescit, quo loco rex ante expeditionem bellicam commoraturus sit. Episcopus Szaniawski, quem Augustus II Posnania proficisci iussit, in postrema epistula ab aula missa mandatum accepit, ut in oppidum Rydzyna proficisceretur. Non constat, quando rex in hoc oppidum venturus sit. Non liquet, ubi et quando ille imperatorem conventurus sit. Nunc episcopus Szaniawski una cum Ossoliński, regente Regni, Posnaniae commoratur atque exspectat, colloquium regis cum imperatore habitum quid afferat. De regis consiliis nuntius nec a cancellario Szembek, nec ab aliis in aula Dresdae commorantibus quidquam audivit. Incertus atque haesitans ad regem proficisci non potest.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 443r-445v.*

<sup>1</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 442r-v.

<sup>2</sup> Theodorus Potocki, qui illo tempore in Varmiam missus est.

Eminentissimo etc.

Non ostanti tutte le diligenze, che si sono da me fatte e continuamente si fanno per ricavar qualche lume intorno alle intenzioni, che Sua Maestà poss'aver sopra il luogo, ove stabilire la sua residenza nel tempo che resta della presente campagna, non mi riesce di ritrarne chiarezza bastante a regular le mie mosse, concorrendo tutti gli avvisi che ricevo a confermarmi l'incertezza, in cui ciascheduno ne [443v] vive. Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>1</sup>, che dalla Maestà Sua aveva ricevut'ordine di portarsi a Posnania, al qual luogo Sua Maestà medesima gl'indicava volersi trasferire, è rimasto nelle sue speranze deluso, per quanto egli stesso mi scrive da quella città in data de 29 dello scorso, aggiungendomi che sebbene gli venga coll'ultime lettere della Corte fatta un' insinuazione di avanzarsi fino a Ridina, luogo vicino a confini della Gran [444r] Polonia colla Slesia, e dove pare che, secondo le ultime misure, possa il Re voltarsi, nulladimeno egli teme che anche in questa destinazione possa cadere qualche cambiamento o ritardo, dipendendo ciò dal risultato della conferenza, che dovrà tenersi fra il Re stesso ed il Czaro, per la quale ne pur si sa quel luogo sia stabilito. Ne termini stessi mi scrive il Sig. Conte Ossolinski Reggente della Corona, il qual pari[444v]mente si ferma in Posnania, aspettandovi in compagnia di Monsignore di Cuiavia maggior certezza delle risoluzioni regie per muoversi. Confrontando finalmente le notizie, che si sono con questa posta avute da Dresda, e tutto che io non abbia direttamente ricevuta lettera alcuna né dal Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup>, né da altra persona che si trovi alla Corte di Sua Maestà con tutto ciò i riscontri, che se ne hanno per altra [445r] parte, ben avvisata, portano che non può esservi intorno alla mossa del Re niente di sicuro e preciso fin all'abboccamento sopraccennato col Czaro, potendosi dare il caso, che dopo di esso la Maestà Sua, in vece di portarsi in Polonia, si determini di andare in Pomerania, e forse ancora, persistendo nell'intenzione d'entrare nel Regno, muti la scelta del luogo in cui vorrà fermarsi. Spero pertanto, che dall'[445v]Eminenza V.ra sarò benignamente compatito, se attesa una tale incertezza non so a qual partito appigliarmi e se mi trovo obbligato ad aspettare qualche più distinta contezza per regola de miei passi, e senza più all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

<sup>1</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

## N. 271

**„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 3 VIII 1712

*Cursor citus imperatorius Dresdam venit. Conicitur imperatorem a rege conventum iri Stargardiae, quod est oppidum in confinio Brandenburgiae et Pomeraniae situm. Die 27 VII rex Dresda non est profectus. Impedimenta et custodes regii in oppidum Rydzyna venerunt, sed dubitari potest, an rex venturus sit. Hetmanus Sieniawski castra sua ad San flumen movit, ut propius accedat ad copias ducem Grudziński persequentes atque ut fines observaret atque resciret, quid consilii capiat palatinus Kioviensis vel Turcae ipsi, qui Carolum XII custodibus stipatum ad iter faciendum impellere possunt, antequam legatus Chomentowski Constantinopolim veniat. Qui demum die 24 VII Gedaniam reliquit et in palatinatum Russicum iter facit. Si Turcae eum non exspectantes cum Carolo XII iter per Poloniam facere incipiant, rex Stephanum Humiecki, palatinum Podoliensem, commissarium fecit, qui cum eis colloqueretur, atque hetmano Sieniawski iussit, ut duos alios commissarios faceret. Danorum rex Augustum certiore fecit classem Danicam cum tormentis bellicis in expeditione Pomeraniensi necessariis e portu solvisse. Ipse Danorum rex cum suo exercitu per Holsatiam ad Wismariam versus iter facit. Quae cum ita sint, foederis septentrionalis socius manebit, quamquam civitates potentissimae aliaeque aliter sentiunt, ut e.g. Hannoveria, quam tractatus Bremensis in re tali Suetis auxilio venire cogit. Palatinus Kioviensis, qui exercitum in praedia sua in confinio posita duxit, Stanislaviam oppugnare cogitans id agit, ut pars exercitus Regni sibi detur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 447r-449v.*

*Ed.: Theiner, MHR, p. 453*

Varsavia, 3 Agosto 1712

Si dice arrivato in Sassonia il corriere spedito dal Czar a Sua Maestà per avvisarla non meno del suo arrivo ad Elbinga e dell'ulterior progresso verso la Pomerania, che dello stabilimento del luogo in cui avrebbe desiderato di abboccarsi colla Maestà Sua, e benché non si penetri ancora la destinazione del luogo suddetto, con tutto ciò credono molti che possa la conferenza seguire in Starogard, piccola città a confini della Pomerania Suedese e Brandemburghese. Il Re per altro non era partito da Dresda a dì 27, aspettando forse qualche notizia più [447v] chiaro delle intenzioni del Czar. Intanto sebbene parte del regio bagaglio e guardia del corpo fosse arrivata a Redzina sulle frontiere della Polonia verso la Slesia, non per questo vi era alcuna sicurezza che Sua Maestà dovesse ivi portarsi, dependendo ciò da quelle misure che insieme col Czar si piglieranno.

Il Gran Generale della Corona<sup>1</sup> ha mosso il suo campo e si è accostato verso il fiume San per esser più vicino ad unirsi con distaccamenti, che ha mandati ad inseguire gli aderenti al partitante Grudzinski e [448r] ad osservare nel tempo stesso i movimenti, che possono farsi sulle frontiere della Turchia sì dal Palatino di Kiovia<sup>2</sup>, sì ancora da Turchi stessi, temendo che questi, annoiati dal non ricevere la dimandata risoluzione per lo passaggio del Re di Svezia, non intraprendano a scortarlo senz'aspettare l'arrivo dell'Ambasciatore destinato alla Porta. Si sa però, che esso era finalmente partito da Danzica a di 28 del caduto, ed a momenti dovrebbe comparir qui di passaggio verso la Russia, e si hanno ancora riscontri sicuri, che [448v] Sua Maestà per prevenire in ogni evento le temute improvvise mosse dalla parte de Turchi, ha data commissione al Gran Generale che nel caso, che i medesimi Turchi, realmente si movessero prima dell'arrivo del Palatino di Mazovia<sup>3</sup>, deputi a trattare con esso loro e concertare il passaggio il Palatino di Podolia<sup>4</sup> con due altri commissarii a sua elezione.

Con espresso spedito dal Re di Danimarca<sup>5</sup> a Dresda è stata assicurata Sua Maestà, che la flotta Danese era già in mare con tutta l'artiglieria e munizione necessaria all'impresa di Pome[449r]rania, e che tutta l'armata di terra del Re stesso di Danimarca marchierà parimente dall'Holstein verso Wismar con disegno di attaccar questa piazza, e con tal congiuntura eransi ricevuti riscontri della fermezza di quel Re nell'alleanza, non ostanti le proposizioni avvantaggiose, che da molte potenze, ed in specie dall'Elettore di Hannover, gli venivano fatte per un particolar accomodamento colla Svezia, sul motivo che quest'ultimo, in vigore de trattati di Brema, si troverebbe altrimenti [449v] obbligato a soccorrere il Re di Svezia.

Corre qualche voce in Russia, che il Palatino di Kiovia, il quale colla sua gente si ferma sopr'alcune sue terre a confini della Valachia, possa trattare segretamente il suo accomodamento. Trattanto però un distaccamento dell'armata della Corona non lascia di avanzarsi verso quella parte con disegno di scacciarlo da Stanislaowa, dove si va fortificando, e di fare anche l'assedio di quella città.

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Iosephus Potocki.

<sup>3</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>4</sup> Stephanus Humiecki († 1736), palatinus Podoliensis ab a. 1706.

<sup>5</sup> Fridericus IV.

## N. 272

***Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem Varsaviensem****Varsaviae, 3 VIII 1712*

*Committit ei, ut Ignatium Stankiewicz super irregularitate dispenset, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 25v.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo Perillustri ac admodum Rev. do D.no Officiali Varsaviensi per ducatum Masoviae Generali salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte D.ni Ignatii Stankiewicz, qualiter exortis inter ipsum et Rev.dum Matthiam Samborski, vicarium Grodziecensem rixis et contentionibus verborum dictus exponens in praefatum Rev.dum Matthiam Samborski violentas manus iniecit, eundemque percussit, propter quod, quia in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. incidit; ad nos ideo recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate apostolica dignaremur. Nos supplicationibus ipsius benigne inclinati Perillustri ac Admodum Rev.dae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus eandem D.num Ignatium Stankiewicz ad se accedentem et humiliter absolvi petentem etc. Reliqua ut fol. 13 mutatis mutandis. Datum Varsaviae, die 3 Augusti 1712.

## N. 273

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 6 VIII 1712*

*Notum facit sibi hac hebdomada nullas litteras redditas esse. Unam epistulam suam adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 371r.*

## N. 274

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 6 VIII 1712*

*Monet papam imprimis id curare, ut nuntius in civitate regi semper adhaereat.*



*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 371r-v.*

Al medesimo.

Prenda pur V.ra Signoria Ill.ma quelle misure, che stimerà più proprie per avvicinarsi a fianchi del Re e seguir altresì la Maestà Sua, entro però i confini del Regno e purché ciò possa effettuarsi da lei nelle forme decenti al carattere, e con sicurezza. Questa [371v] è l'intenzione di N.ro Signore, la quale mentre io le significo, prego a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 6 Agosto 1712.

### N. 275

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 10 VIII 1712*

*Notum facit litteras citas die 16 VII datas sibi redditas esse (cf. N. 230-234).  
Adiungit indicia et adnotationes.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 455r.*

### N. 276

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 10 VIII 1712*

*Explicat monasterium Sulcoviense et monasterium Sulcionense duo esse monasteria cisterciensium et in actis Sancti Consistorii tributis distingui. Sed monasterium Sulcionense in registris dioecesis Gnesnensis non repperit. Quam rem diligentius quaeret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 456r-457r.*

Eminentissimo etc.

Ricevo nel foglio riveritissimo di V.ra Eminenza l'ordine di prendere esatta informazione sopra la supposta identità, o distinzione de monasterii Sulcoviense e Sulcionense dell'Ordine Cisterciense nella Diocesi di Gnesna, quali monasterii si trovano non solo come distinti, ma con differenza de tasse registrati ne gli atti del Sacro Consistoro, ed io non mancherò in attestato della mia pronta ubbidienza di farne [456v] ogni più

diligente ricerca. Trattanto mi do l'onore di significarle, che avendo riveduto il registro di tutte le badie Cisterciensi, che sono nel Regno, io non ne trovo [...] <sup>a</sup>, che tre solamente nella Diocesi di Gnesna, cioè la Suleoviense, la Landense<sup>1</sup>, e la Vangrovecense<sup>2</sup>, e non solo nella Diocesi accennata, ma ne meno in verun altra se trova, per quanto apparisce ne registri suddetti, fatta alcuna menzione della badia Sul[547r]cionense, anzi non vi è alcun nome che abbia colla medesima somiglianza veruna, fuorché la mentovata Suleoviense. Resterà con tutto questo ad esaminare, se la Sulcionense predetta possa essere anessa ed unita a qualchedun altra, sicché il nome ne sia ora soppresso, e a questo punto ancora saranno indirizzate le mie diligenze, e senza più con profondissimo ossequio all'Eminenza V.ra m'inchino Varsavia, 10 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>b</sup>

<sup>a</sup> *verbum illegibile*

<sup>b-b</sup> *autographum*

## N. 277

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 10 VIII 1712*

*Episcopo Lubieński adiuvante res ad monasterium Caminomaioranum perti-  
nens explicata est. Fama nuntiabat Ioannem Gomoliński, episcopum Kioviensem,  
mortuum esse, quam ob rem procurator monasterii papam rogavit, ut novum  
praepositum faceret. Episcopus Kioviensis nunc Olaviae commoratur. Nuntius  
eum rogabit, cur praeposituram illam teneat, quamquam dies constituta praete-  
riit. Cum reditus episcopatus parvi sint, papam rogare debet, ut ille diem consti-  
tutam proferat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 458r-460r.*

Eminentissimo etc.

Dall'annesso foglio, che riverentemente trasmetto all'Eminenza V.ra, resterà servita vedere la risposta, che finalmente per mezo di Mons. Vescovo di Cracovia<sup>1</sup> mi è riuscito avere da Padri del monastero di Wakosko<sup>2</sup>,

<sup>1</sup> Łąd nad Wartą.

<sup>2</sup> Wągrowiec.

<sup>1</sup> Casimirus Lubieński.

<sup>2</sup> Wąchock (Camina Maior).

alla richiesta, ch'io loro feci in ubbidienza a comandi riverentissimi di V.ra Eminenza, del motivo per cui si erano mossi a supplicare alla Santità di N.ro Signore per la provvista della badia del monastero suddetto. Come, che però dalla risposta medesima si deduce, non aver i Padri preddetti fatto alcun passo su questo particolare, ma solamente che il loro procuratore, fidatosi forse sulla voce universalmente sparsasi della morte di Mons. Vescovo di Kiovia<sup>3</sup>, senza prender altra più accertata informazione, sia passato a presentare a Sua Beatitudine le umilissime sue suppliche affinché detta badia fosse provveduta d'altro soggetto, così ha stimato di dover per ora soprasedere dal rintracciare [459v] le altre notizie, che nell'umanissima lettera dell'Eminenza V.ra de 21 Maggio mi furono prescritte. Su quella però, che dall'acclusa risposta si ricava, cioè che il Vescovo medesimo di Kiovia si trovi ad Olava, io non mancherò di scrivergli e di ricercarlo con qual fondamento continui a tenere la badia suddetta, non ostante che sia già spirato il termine concedutogli per la ritenzione, e nel tempo stesso gli farò riflet[459v]tere alla necessità, che vi è, d'implorarne dalla clemenza di N.ro Signore un nuovo per poterla godere con sicurezza di coscienza, giacché la grave indigenza in cui presentemente si trova, non gli permette di rilasciarla, e pare altresì, che non dia luogo a quelle risoluzioni, che sogliono prendersi in simili occorenze il riflesso di non vederlo ridotto in istato di non poter sostenere col dovuto decoro la dignità del suo carattere. [460r] Sarà poi mio debito presentare all'Eminenza V.ra le di lui risposte, e intanto con ogni maggior venerazione me le inchino. Varsavia, 10 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 278

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 10 VIII 1712*

*Nuntius regem certiozem faciet papam paratum esse novam praeconisationem edere, si ille postulet, ut episcopus Skarbek archiepiscopus Leopoliensis creetur. Consilium regium adiuvare cogitant primas Szembek et Szaniawski, episcopus Cuiaviensis. Skarbek operam dabit, ut se candidatum hetmanus Sieniawski apud regem iuvet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 461r-462v.*

---

<sup>3</sup> Ioannes Paulus Gomoliński.

Eminentissimo etc.

La nuova benignissima facilità, con cui la Santità di N.ro Signore è disposta a permettere, che dopo l'istanza regia a favore de Mons. Skarbek si rinnovi il preconio di questo soggetto a quella Chiesa, sarà da me significata colla dovuta prontezza alla Maestà Sua, la quale nel tempo stesso dovrebbe parimente ricevere impulso a rimuovere qualunque ostacolo per la promozione del suddetto Prelato da gli uffizii di [461v] Mons. Primate<sup>1</sup> e di Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>2</sup>, non dovendo io dubitare, che ambidue questi Signori, che da me ne sono stati fortemente richiesti, non abbiano passate colla Maestà Sua quelle più vive ed efficaci rimostranze, che si debbono alla giustizia della causa, e che sono più corrispondenti alla premura, che ogniun deve avere, che finalmente abbiano la dovuta esecuzione le santissime intenzioni di N.ro Signore. Mi [462r] giova pur di sperare, che anche Mons. Suffraganeo<sup>3</sup> dal canto suo non avrà mancato di procurare, che il Sig. Gran Generale<sup>4</sup> ed altri Signori di credito, che sono nella Diocesi di Leopoli e che si sono già impegnati a favore del medesimo, ne rinuovino al Re ed al ministero premurose istanze, giusta le insinuazioni, che da me gli sono state fatte, accioché da tutti questi replicati impulsi si muova finalmente la Maestà Sua [462v] ad effettuare la brama giustissima di N.ro Signore, e per fine all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 10 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 279

### „Avviso” a *Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus*

*Varsaviae, 10 VIII 1712*

*E Saxonia nuntiatum est Petrum ab Augusto conventum iri in oppidulo Gartz, quod in confinio Pomeraniae Brandenburgensis situm est. Exspectatur consilium belli in Pomerania gerendi captum iri. Vulgo putatur Stralesundam oppugnatam iri et Stettinum obsessum iri. Rex Danicus iterum imperatori promisit tormenta bellica in oppidum Demunt promotum iri. Praeterea documentum publicavit, quo explicavit, quam ob rem ducatum Bremensem invadere sibi necesse*

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

<sup>3</sup> Ioannes Skarbek.

<sup>4</sup> Adamus Sieniawski.

*fuisset. Hoc modo respondit principibus Germanicis, qui dicebant pacem in Imperio servandam esse. Legatus Polonus, qui ad imperatorem missus est, ut postulareret, ut exercitus Moscovienses Re Publica cederent, adhuc a Petro I non est auditus, sed redire non est iussus. Colloquio in oppidulo Gartz habito Augustus quo iturus sit, non constat. Chomentowski, qui legatus apud Turcas factus est, Gedaniam sabbato revertit et postridie in palatinatum Russicum profectus est, ubi hetmanum Sieniawski convenire cogitat et ubi a murza Turcico exspectatur, qui eum iter Constantinopolim facientem adiuvaré debet.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 463r-464v.

*Ed.:* Theiner, MHR, p. 453

Varsavia, 10 Agosto 1712

Gli ultimi avvisi che si sono ricevuti dalla Sassonia, portano, che per l'abboccamento progettato fra il Re di Polonia ed il Czar era stata concordemente scelta la piccola città di Gartz alle frontiere della Pomerania Brandemburghese. Si attende pertanto con impazienza la notizia, che l'abboccamento medesimo sia seguito non meno per vedere a qual parte si volterà il Re di Polonia, che per venir in chiaro della risoluzione, che piglieranno di concerto questi due Principi per le operazioni militari della Pomerania, ove pare che il disegno sia di attaccare Straslund e frattanto tenere strettamente bloccata la città di Stettin.

Il Re di Danimarca<sup>1</sup> aveva nuovamente fatto assicurare il Czar, che tutta l'artiglieria promessagli per questa spedizione colle necessarie munizioni da guerra era già arrivata a Demun. Il medesimo Re ha pure fatto pubblicare un manifesto in giustificazione dell'invasione ch'è per fare nel Ducato di Bremen, ed in esso risponde alle proteste, che contro tal impresa sono fatte da alcuni Principi di Germania, impegnati per la conservazione della pace in que' Stati.

Il Ministro, che dalla Repubblica fu poco dopo la Dieta spedito al Czar per premere sull'intera evacuazione delle sue truppe dalla Polonia, ha bensì avuto da quel Principe alcune udienze, ma [464r] non è ancora stato rispedito colle sospirate risoluzioni, e per questo lo va seguitando fino ad ottenere adeguata risposta.

Restando anche incerto, ove il Re sia per portarsi al suo ritorno di Gartz, alcuni de Ministri e Senatori di questo Regno, ch'erano stati invitati a portarsi alla Corte, non si muovono ancora volendo prima sapere il preciso delle regie intenzioni.

Il Signore Palatino di Mazovia<sup>2</sup> che come più volte si è scritto, va Ambasciatore straordinario del Re e della Repubblica alla Porta, giunse

---

<sup>1</sup> Fridericus IV.

<sup>2</sup> Stanislaus Chomentowski.

qui sabato sera di ritorno da Danzica, e la sera seguente continuò il suo viaggio a piccioli giornate verso la Russia, con [464v] disegno di passare prima ad abbocarsi col Gran Generale della Corona<sup>3</sup>, appresso del quale troverà il Murza, ivi lasciato dall'Agà Turco per accompagnarlo nell'ulterior suo cammino.

### N. 280

***Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem Sokoloviensem, dioec. Premisliensis***

*Varsaviae, 11 VIII 1712*

*Impertit in tres annos ecclesiae parochiali Sokoloviensi, dioec. Premisliensis, indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum ad pro festo S. Rochi et Sebastiani (ut N. 51).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 26r.*

### N. 281

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Ambrosium Szaralewski OSB in Sieciechów***

*Varsaviae, 11 VIII 1712*

*Impertit ei in 4 annos facultatem absolvendi ab haeresi (ut N. 152).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 26r.*

### N. 282

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 13 VIII 1712*

*Gratias agit pro litteris die 13 VII datis (cf. N. 217-224) et res quasdam diligenter explicat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 371v.*

---

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

## N. 283

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 13 VIII 1712

*Sperat se post commercia litterarum cum principe Dolgorukoi habita calamitates, quae dioeceses Posnaniensis et Varmiensis acceperant, levatum iri. Rogat, ut ei rei operam det strenuam.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 371v.*

Al medesimo.

Dalla risposta data a V.ra Signoria Ill.ma dal Principe Doloruki<sup>1</sup> sembra, che possa sperarsi qualche sollievo alle oppresse Diocesi di Posnania e di Varmia, quando alle promesse corrispondano gl'effetti. Ma perché l'esperienza ci fa temere del contrario, non desisterà V.ra Signoria Ill.ma di havervi attenzione e di far ogni parte, che possa contribuire al beneficio e sgravio dell'istesse Diocesi. E le etc. Roma, 13 Agosto 1712.

## N. 284

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 13 VIII 1712

*Scribit papam ab episcopo Cracoviensi rogatum esse, ut clerus ab iniuriis defenderetur atque ut breve eam rem tractans ederetur, quod iam Gregorius XIII fecit. Papa roganti favet, sed vult, ut primum de eo indulto edoceatur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 371r et 375r.*

Al medesimo.

Mons. Vescovo di Cracovia<sup>1</sup> per riparare a i continui insulti, fatti alla Chiesa e alle cose più sacre, ha supplicato N.ro Signore della facoltà, espressa nell'aggiunta copia di memoriali e altre volte conceduta al clero di Polonia per breve della santa memoria di Gregorio XIII<sup>2</sup>, del quale

---

<sup>1</sup> Gregorius Dolgorukoi.

<sup>1</sup> Casimirus Lubieński.

<sup>2</sup> Pontifex maximus annis 1572-1585.

ha fatta presentar copia autentica. La Santità Sua ha una piena stima del Prelato, e una singolare opinione del di lui zelo per difesa dell'immunità ecclesiastica, nientedimeno [375r] desidera di sentire sopra l'istanza l'informazione e parere di V.ra Signoria Ill.ma, e sopra tutto se detto indulto fosse eseguito e come siasi praticato questo spirato, per resolver poi quello che stimerà convenevole. E in tanto le auguro etc. Roma, 13 Agosto 1712.

**N. 285**

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 13 VIII 1712*

*Gratias nuntio agit, quod se edocuit, quid archidiaconus Pomeranus de immunitate ecclesiastica defendenda putet. Quam defensionem bonam fuisse papa dixit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 375r.*

Al medesimo.

Molto zelo e pari forza si è riconosciuta nella difesa, trasmessaci da V.ra Signoria Ill.ma del noto breve pontificio, emanato in riparo dell'immunità ecclesiastica e composta dal Sig. Jogonuuski Archidiacono di Pomerania nella Cattedrale di Cuiavia ad insinuazione di quel Mons. Vescovo<sup>1</sup>, cui però ne risulta nuovo merito appresso la Santa Sede. N.ro Signore n'ha udito con sodisfazione il contenuto, e retribuite altresì con degne lodi all'uno e all'altro; onde V.ra Signoria Ill.ma potrà far giunger loro i riscontri della pienezza del Pontificio gradimento, mentre io le etc. Roma, 13 Agosto 1712.

**N. 286**

***Ioannes Szembek ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Międzyrzecz, 13 VIII 1712*

*Gratias agit pro epistula, quam per duces Ossoliński accepit. Regem certiore fecit nuntium operam dedisse, ut a se conveniretur. Copia universalis ad*

---

<sup>1</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.



*epistulam adiuncta approbat non constare, ubi nunc rex commoretur. Rex cogitat ad Stralesundam ire, ut tormentorum Danicorum ope hostem aggrediatur. Quam ob rem rex putat se potius Varsaviae exspectandum esse, ubi eius impedimenta sunt, quia ipse nullo loco diutius consistit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 492r-v.*

Monseigneur

Ce fut hier premierelement que M. le Comte Ossolinski me rendit la lettre, que Votre Excellence m'a fait la grace de m'écrire le 16me du Mois passé. Je suis tres obligé a Votre Excellence de Toutes Les Expressions obligeantes de son amitié pour moi, L' assurant de ma reconnoissance imaginable dans les occasions, qui pourront se presenter pour son service. Je n' ai pas manqué de faire Le rapport à Sa Majesté Le Roy mon Maitre dell' Empressement de Votre Excellence pour joindre Sa Majesté, ce que Lui a été fort agréable. Votre Excellence verra par La Copie jointe des Universaux Les raisons et L' incertitude du Temps du sejour de Sa Majesté dans cet endroit ici, L' intention de Sa Majesté étant de se rendre devant Stralsund aussi tôt que a Majesté recevra L' information que l' artillerie Danoise sera débarquée et que Tout sera prêt pour l'attaque de la ditte Place. C' est Pourquoi Sa Majesté croit, que Votre Excellence fera mieux de L' attendre à Varsovie, pour ou Sa Majesté enuoit tout son bagage et des Gardes, ne voulant pas prendre avec Elle en Pomeranie s'il y va que fort peu du Monde, et des chariots, Le Terme de la réassumption de la diète s' approchant, Sa Majesté ne sçauroit faire dans aucun endroit, ou Elle se rendra, un long sejour. Je ne manqueray pas de donner part de Tous nos mouvements à Votre Excellence et je suis veritablement le très humble et tres obeissant Serviteur Miedzyzyczce 13 d'Aout 1712.

**N. 287**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem***

*Varsaviae, 13 VIII 1712*

*Committit ei, ut Joannem Królikowski, civem Varsaviensem, super irregularitate dispenset, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit (ut N. 48).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 26r.*

**N. 288*****Benedictus Odescalchi-Erba ad Paulum Karwosiecki, parochum Świerczynensem [Świerczynki], dioec. Culmensis****Varsaviae, 13 VIII 1712*

*Impertit ei in 4 annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedis Apostolicae reservatis, etiam eis, qui in bulla „Caena Domini” enumerantur (ut N. 152).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 26r.*

**N. 289*****Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem****Varsaviae, 14 VIII 1712*

*Committit ei, ut sacerdotem Casimirum Nicolaum Świerczewski, capellanum monialium S. Brigittae Varsaviae, super irregularitate dispenset, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit (ut N. 48).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 26r-v.*

**N. 290*****Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 17 VIII 1712*

*Notum facit litteras citas die 23 VII datas sibi redditas esse (cf. N. 246-247). Adiungit indicia, quae cardinalis poposcit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 468r.*

**N. 291*****Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 17 VIII 1712*

*Scribit adhuc se cunctatum esse, quin episcopos certiores faceret permissum papalem necessarium esse circa tributum solitum anno currente eligendum atque*

*solvendum. Se non voluisse solos episcopos Varsaviae commorantes de permissu papali docere atque opinionem eorum exquirere. Se intendisse quoque – secundum cardinalis iussum – expectare, dum omnia clara fiant. Se ab episcopo Posnaniensi admonitum esse in eo tributo eligendo peccari posse. Omnes episcopos per litteras edocendos esse de indulto papali ad id tributum solvendum pertinentem. Episcopos iam a se admonitos esse, ut in omnibus dioecesibus presbyteros eligerent, qui tributum cogerent.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 469r-471v.*

Eminentissimo etc.

Io aveva sospeso sin ad ora di comunicare a Signori Vescovo le facultà necessarie per l'esazione e rispettivo pagamento delle contribuzioni ordinarie per l'anno corrente, tutto che non avessi lasciato di partecipare a quei, che qui se trovavano al mio arrivo in Varsavia, il clementissimo indulto di N.ro Signore non meno che gli ordini veneratissimi, che in tal materia mi erano stati dati dall'Eminenza V.ra, e il motivo di tal mia [469v] sospensione era nato dal desiderio, ch'io aveva sì di verificar prima con esattezza maggiore la necessità dalle medesime, come di avere anche da gli altri Vescovi, che allora qui non si trovavano, il lor sentimento su tal articolo, ma perché da alcuni di essi, e specialmente da Mons. di Posnania<sup>1</sup>, mi è stato rappresentato, che attesa l'imminente esazione, che dovrà farsi di queste contribuzioni per lo pagamento di quella parte [470r] di stipendii, dovuti all'esercito, che nell'ultima Dieta è stata ad esso assegnata, poteva facilmente aprirsi il campo a nuovi scandali ed illaqueazioni delle coscienze, sì rispetto a laici che esigerebbero, che a gli ecclesiastici, che pagherebbero, e che perciò sarebbe stato opportunissimo il provvedere alla sicurezza e all'indennità tanto de gli uni, quanto de gli altri colla pubblicazione dell'indulto accennato e colla parteci[470v]pazione delle facultà, ho stimato convenevole di aderire al di lui sentimento e di oppormi al pericolo di tante anime, col comunicare per mezo di lettera circolare a Vescovi tutti del Regno la permissione di pagare le dette contribuzioni ordinarie per quest'anno a tenore di quanto l' Eminenza V.ra benignissimamente si degnò prescrivermi con sua lettera de 27 del prossimo passato Febraio, regolandomi in tutto secondo i riveriti sensi di essa, principalmente in [471r] ordine alle condizioni ivi apportate. E perché la prima di esse porta, che l'esazione si faccia per mezo di persone ecclesiastiche, io ho lasciato a medesimi Vescovi la scelta e deputazione di dette persone, a ciascheduno di essi rispettivamente nella sua Diocesi, dovendo eglino aver cognizione più giusta dell'abilità de soggetti capaci di tal incumbenza. Starò frattanto in attenzione di quello, che anderà succe[471v]dendo per portarlo poi riveren-

---

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

temente alla notizia dell'Eminenza V.ra, alla quale senza più con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 17 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 292

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 17 VIII 1712*

*Primas Szembek scripsit loca hibernis ponendis mox assignatum iri. Is putat fieri posse, ut hetmanus Sieniawski stativa, quae dicuntur, in bonis ecclesiasticis ponat. Qua ex re nascuntur iniuriae a militibus factae. Igitur hetmanus rogandus est, ut in locis assignandis prohibeat, ne iniuriae fierent. Nuntius epistolam de ea re tractantem ad hetmanum Sieniawski scripsit rogans, ne immunitas ecclesiastica violaretur. Epistolam illam ad primatem misit, ut is quoque hetmanum moneret. Hetmanus Sieniawski, antequam Varsavia profectus est, ostendit se nuntio et Collegio Episcopali circa rem, de qua sermo est, favere. Si tamen episcopis iura Ecclesiae adhuc defendenda sint, nuntius eos adiuvabit atque, si necesse sit, Tribunal appellabit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 473r-475r.*

Eminentissimo etc.

Mi ha Mons. Primate<sup>1</sup> con sua lettera de 4 del corrente insinuato, che atteso l'imminente ripartimento de quartieri d'inverno, era da temersi, che i Generali dell'esercito della Corona potessero, secondo l'abuso già da molti anni praticato, aggravare i beni ecclesiastici con quartieri medesimi, che qui si chiamano stative, ed è quella sorte di gravezza, che riesce a beni medesimi la più sensibile e pre[473v]giudiziale per la licenza, che i soldati sogliono pigliarsi, e che però sarebbe stato opportuno di cercare di por riparo a tal disordine con qualche forte rimostranza appresso il Sig. Gran Generale<sup>2</sup>, che dee avere la prima cura della ripartizione medesima. Laonde io, in adempimento de miei doveri, non ho mancato di scrivere al suddetto Signore con tutta quella efficacia, che mi è stata possibile accioché abbia il riguardo dovuto all'im[474r]munità della Chiesa e suoi beni, ed acciò non

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

solamente non disponga ma non permetta, che questi siano contro ogni legge soggetti a quartieri o consistenze militari, ed ho mandata la lettera a Mons. Primate, affinché egli, giusta le intenzioni che ne aveva, potesse nel trasmetterla, unire anche alle mie le sue ammonizioni. Desidero che queste abbiano tutto l'effetto, che ragionevolmente do[474v]vrebbe sperarsene, anche a tenore di quelle buone intenzioni, che il preddetto Sig. Gran Generale ne mostrò prima di partir di Varsavia non meno co' deputati del Collegio Episcopale, che meco stesso, ed io al certo non mancherò de assistere con tutte le mie forze al zelo de Signori Vescovi per la difesa de loro diritti, quando in caso di poco buon esito de gli uffizii interposti fossero obbligati a far ricorso alle armi ecclesiastiche, del che pure [475r] ho preventivamente avvertito il preaccennato Sig. Gran Generale, ad effetto che non possa lusingarsi di ritrovare in questo Tribunale rimedio, che trattenga la mano a Vescovi medesimi; e senza più all'Eminenza V.ra con pienissima sommissione m'inchino. Varsavia, 17 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 293

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 17 VIII 1712*

*Ossoliński, praefectus cancellariae Regni, per „avviso” certior factus est se in Międzyrzecz (Mezerici) ad regem adire posse. Quo statim proficiscetur, cum non constet, quamdiu rex eo loco alimentorum inopia vexato commoraturus sit. Nuntius iam antea per regentem Ossoliński epistulam ad cancellarium Szembek misit rogans, ut ab eo conveniretur, sed nullum responsum accepit. Sperat regem longius commoraturum esse atque fore, ut ad eum adeat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 476r-478r.*

Eminentissimo etc.

Dal Sig. Conte Ossolinski Reggente della Corona, che nel suo ultimo passaggio per Varsavia fu da me instantissimamente pregato a darmi quella più pronta e sicura contezza, che gli fosse possibile, delle mosse ed intenzioni di Sua Maestà, ricevo oggi appunto avviso, che il Re era giunto a Miedzericz, luogo ne confini della Gran Polonia e distante di qua 60 leghe in circa, ove pure detto Sig. Conte erasi subito por[476v]tato per or-

dine regio. Mi aggiunge non sapersi ancora quanto la Maestà Sua fosse per trattenervisi, ma che attesa la somma carestia, ch'ivi regna e la mancanza di tutte le provigioni necessarie alla sussistenza della Corte, la sua dimora non può essere più longa, che di 15 o 18 giorni, restando per incerto a qual parte la medesima Maestà Sua sia per voltarsi, e che solamente ivi corre voce, che tutto il grosso [477r] bagaglio colla guardia de cavalieri sarebbe stato spedito a questa volta. Al medesimo Sig. Ossolinski io aveva consegnata una lettera per il Sig. Gran Cancelliere della Corona<sup>1</sup>, in cui lo pregava con tutta l'immaginabile premura a favorirmi confidentemente di qualche riscontro per poter regolare le mie risoluzioni. Egli mi dice di averla resa in mano propria del suddetto Signore, ma io non ne ho fine ad ora [477v] avuta risposta veruna, forse perché la molteplicità de gli affari pubblici nel primo suo arrivo non gli avrà permesso di rispondermi subito. Dovrebbe però da esso giungermi qualche notizia colla prima posta, che qui arriverà sabato prossimo; ed io la sto attendendo con impazienza per sapere una volta quali misure io possa prendere, e se la Maestà Sua sia per fermarsi in alcun luogo almeno per tanto tempo, che [478r] mi dia modo di pormi in un viaggio, che non sarà che assai lungo con qualche speranza di poter ritrovarvela. Vado frattanto mettendomi in ordine per valermi de primi sicuri lumi che riceverò, e senza più all'Eminenza V.ra con tutta la maggiore venerazione m'inchino. Varsavia, 17 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 294

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 17 VIII 1712*

*Nuntius epistolam papae accepit, qui scripsit se de archiepiscopatu Leopoliensi iudicare velle. Qua re fit, ut nuntius propositum praeconisationis renovandae differre possit. Igitur in epistulis ad regem datis de praeconisatione si lebit. Quo de proposito aula duos menses nullam opinionem protulit, monebit igitur nominationem archiepiscopi Leopoliensis a papa diutius differri non posse.*

**Or.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 479r-480r.*

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

Eminentissimo etc.

Il benignissimo foglio, con cui l'Eminenza V.ra si compiace di significarmi la Pontificia risoluzione ferma in non più differire l'ultimazione dell'affare che riguarda l'Arcivescovado di Leopoli, mi giunge opportunamente ed in tempo a farmi sospendere l'offerta di quella nuova facilità, che concerne la rinovazione del preconio. Io dunque non passerò a fare alcuna menzione di essa, acciocché la Maestà Sua non ne cavasse il pretesto di qualche nuova, [479v] tuttoché ingiusta, doglianza, al sentir poi l'ultimazione accennata, e quando in tal caso mi vengano rinovate le passate querele, non mancherò di rimostrare, ove occorra, che non può questa Corte dolersi che di se stessa, atteso che ha lasciato correre quasi due mesi senza valersi di quella clementissima condiscendenza, con cui N.ro Signore si era degnato esibirle per mezzo mio già noti temperamenti, tanto più, che ancora nell'ulti[478r]ma lettera da me scrittasi in tal proposito alla Maestà Sua, nel tempo stesso, in cui gliene feci l'esibizione, le soggiunsi altresì, che la Santità Sua non poteva differire più lungamente la provvista di quella Chiesa, onde non potrà mai restare a carico della Sede Apostolica la conclusione di questo interesse, e senza più all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 17 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 295

### „Avviso” a *Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus*

*Varsaviae, 17 VIII 1712*

*Augustus II Petrum I convenit non in oppidulo Gartz sed in oppido Lansberg (nunc Gorzów Wielkopolski) prope finem Pomeraniae sito. Colloquio habito imperator principe Mienszykow comitante properanter profectus est, ut Stettinum oppugnaret. Exercitus Moscoviensis iam non procul ab urbe est et communitiones oppugnatorias parat, in quibus tormenta bellica collocat, quae Augusto II iubente e Saxonia et Gedania missa sunt. Venient viri urbium oppugnandarum periti. Urbe Hannovera et civitatibus maritimis reclamantibus Danorum rex ducatum Bremensem invasit, ut oppidum Stade caperet. Rex dixit se civitatibus maritimis arbitris uti non posse, quia Suetorum rex putat consilia in oppidis Travendal et Altranstadt capta servanda esse. Moscovienses alimenta militibus parata Vistula flumine transportant, contributiones cibarias poscunt, praesidium suum Toruniae habent et Rempublicam non relinquunt. Sapieha, capitaneus in oppido Bobrujsk, cum suis militibus usque ad palatinum Culmensem et Marie-*

*burgensem venit. Quem persequitur cum suis militibus Pocij, hetmanus Lithuanus, Sapiehae inimicus. Sapieha adhuc nec regis, nec Reipublicae hostem se praebet, quamquam habetur in numero eorum, qui iniurias sibi factas moleste ferunt. Cosaci et Valachi captivi, ducis Grudziński studiosi, Posnaniae munitiones faciunt. Poloni in domos suas reverterunt, sed quadringenti eorum per Hungariam ad Iosephum Potocki, palatinum Kioviensem, profecti sunt. Nuntiatum est classem Sueticam a classe Danica victam esse, sed nuntius ille non est approbatus.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 481r-482v.

*Ed.:* Theiner, MHR, p. 453-454.

Varsavia, 17 Agosto 1712

Colle lettere di Pomerania si è inteso l'abboccamento seguito non in Gartz, come si era sparsa voce, ma in Lansberg<sup>1</sup>, luogo posto sulle frontiere di detta provincia, tra Sua Maestà ed il Czar, il quale era poi subito partito in compagnia del Principe di Menzikow affine d'intraprendere l'assedio di Stettino, destinato prima di quello di Straslund. Le stesse lettere portano, che le truppe Moscovite avevano di già investita questa piazza, e che travagliavano per formarvi una forte circonvallazione frattanto che dovevano capitare le artiglierie e le [481v] munizioni, che somministra il Re dalla Sassonia e da Danzica, da dove pure ha promesso di mandare tutti gl'ingegneri ed altri uffiziali, che potranno essere necessarii per l'assedio meditato.

Non ostanti le proteste dell'Elettore d'Hannover, e le rimostranze delle Potenze Marittime in contrario, il Re di Danimarca ha invaso il Ducato di Brem con pensiero di attaccare Stade nelle forme, scusandosi colle potenze alleate di non poter accettare la loro interposizione mentre il Re di Svezia persiste in non voler concorrere ad alcuno accomodamento fuori di quelli di Travental e di Alt-Ranstad conclusi, il primo colla Danimarca, il [482r] secondo col Re di Polonia.

I Moscoviti conducono per la Vistola le provigioni per la loro armata e con tutte le proteste fatte ad essi a nome della Repubblica non lasciano ricavare tuttavia dal Regno le contribuzioni almeno in proviande, e seguitano a mantenere il presidio in Torogna.

Il Conte Sapieha detto con altro nome Starosta Bobruski<sup>2</sup> scorre dalli confini di Prussia ne Palatinati di Culma e di Marienburgo con una grossa partita di gente. Il Gran Generale di Littuania Pocciei<sup>3</sup> l'inseguisce con diverse compagnie della sua armata, essendovi fra di loro alcune private

<sup>1</sup> Gorzów Wielkopolski.

<sup>2</sup> Ioannes Casimirus Sapieha († 1730), inde ab a. 1692 capitaneus in oppido Bobrujsk, fautor S. Leszczyński, ab Augusto II venia donatus est.

<sup>3</sup> Ludovicus Pocij.



discordie, e sin ad ora non si sente che il primo si dichiari né contro il Re, né contro la Repubblica, benché possa temer[482v]si ch'egli sia per farlo, essendo uno de malcontenti particolarmente per le oppressioni che la sua Casa ha sofferto dal partito opposto.

Sono stati qui condotti da 270 tra Cosacchi e Valacchi, rimasti prigionii nella disfatta del Grudzinski, e si faranno passare in Posnania, dove s'impiegheranno nelle fortificazioni di quella città, gli altri seguaci del suddetto partitante sono affatto dissipati, essendo ritornati i Polacchi alle loro case, eccettuatine 400 in circa, che per le montagne d'Ungheria sono andati ad unirsi al Palatino di Kiovia<sup>4</sup>.

Corre costante voce, che la flotta Danese abbia battuta la Suezese, riportandone una compita vittoria, del che colle prime se ne attende la conferma.

## N. 296

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Patrem Bonaventuram Klein OFM Reform.***

*Varsaviae, 17 VIII 1712*

*Concedit ei facultates visitandi monasteria suae provinciae.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 26v.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo adm. Rev.do Patri Bonaventura Klein, Ordinis Sti Francisci strictioris observantiae Reformatorem et Provinciali salutem etc. Noverit Paternitas V.ra Adm. Rev.da nobis innotuisse, qualiter ipsa deputata fuerit per rev.mum Deodatum a Roma, praefati Ordinis universae cismontano Reformatorem familiae vicecommissarium generalem ad visitanda singulos Ordinis seu congregationis suffragatricis parochorum et defunctorum in Regno Poloniae profitentis sub glorioso nomine Deiparae Immaculae Conceptionis BMV vestro Ordini iamdiu incorporatae et aggregatae atque iurisdictioni Rev.mi generalis eius et Vestri Ordinis immediatae subiectae conventus et fratres tam in capite, quam in membris aliaque facienda et exsequenda, cum facultate etiam convocandi capitulum in eodemque praesidendi et futuram electionem novi praepositi generalis confirmandam et prout latius in ipsis paternalibus litteris sub die 28 Maii anno currenti in forma authentica expeditis. Quibus Nos revisis

---

<sup>4</sup> Iosephus Potocki.

et grata mente perpensis, ut tanto magis efficaci modo ea omnia, quae in supranominatis paternalibus litteris die 28 Maii praescripta sunt peragi possint, Paternitati V.rae cum nostris etiam facultatibus assistentiam dandam et facultates quascunque necessarias a nobis ad effectum huiusmodi visitationem conventus et personarum, Rev.dorum patrum et fratrum praefati Ordinis seu Congregationis BMV Immaculatae Conceptae parochorum et defunctorum suffragantibus tam in capite quam in membris peragendi, correctiones, reformationes, ubi necesse fuerit, faciendi, capitulum convocandi, in eodem praesidendi et electum praepositum generalem, ceterosque officiales confirmandi, tribuendi induximus tribuimusque per presentes. Mandantes prout mandamus omnibus et singulis religiosis praedicti Ordinis seu Congregationis, ut Paternitatem V.ram pro legitimo visitatore et praesidente recognoscant, ordinationes, correctiones et decreta paternitatis suae prompte suscipiant, eidemque oboediant sub poenis ipsi Paternitati V.rae tamquam visitatore et praesidenti bene visis et aliis arbitrio n.ro extendendi contra inoboedientes, quatenus etc. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 17 Augusti 1712.

B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus

(locus + sigilli)      J[oannes] Carolus de Vannis, auditor generalis,  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

## N. 297

### ***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 19 VIII 1712*

*Notum facit nuntium a papa summo opere laudatum atque archiepiscopum Mediolanensem factum esse. Exoptat ei omnia bona ac fausta.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 375r.*

Al medesimo.

Ha N.ro Signore data una nuova illustre testimonianza della speciale stima e dilezione sua verso di V.ra Signoria Ill.ma col destinarle la vacante Chiesa di Milano. Onde io le ne partecipo per sua consolazione la notizia, e siccome godo sommamente di questo suo applaudito avanzamento, così prego Dio a degnarsi di aggiungerle ogn'altra più desiderabile prosperità; mentre resto etc. Roma, 19 Agosto 1712.

## N. 298

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 20 VIII 1712

*Gratias agit pro litteris die 20 VII datis (cf. N. 239-243) et litteras mittit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 375r.*

## N. 299

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 20 VIII 1712

*Scribit de nova praeconisatione Ioannis Skarbek in archiepiscopatum Leopoliensem disputari. Vir ille dignitate tali dignus est, sed iura Sedis Apostolicae circa vacationem „apud Sedem” intacta manebunt. Papa paratus est breve rem illam tractans ad regem mittere.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 375v.*

Al medesimo.

Ben riflette V.ra Signoria Ill.ma correr gran differenza tra l'esibizioni fatte da noi per compiacere il Re nella provista dell'Arcivescovato di Leopoli, e le condizioni, ch'ella accenna desiderarsi in oltre dalla Maestà Sua, benché non espresse nella risposta a lei data ultimamente dalla medesima. Giacché però l'estreme e inusitate condescendenze di N.ro Signore non hanno incontrata la dovuta corrispondenza, intende ora la Santità Sua di esser in libertà di proceder alla proposizione dell'istessa Chiesa, non tanto perché le preme di promuovere la persona di Mons. Scharbeck, soggetto per altro giudicato assai degno, quanto per preservare i diritti incontrastabili della Santa Sede, e per tali riconosciuti e ammessi senza controversia alcuna in casi di vacanza *apud Sedem* di qualunque altra Chiesa, di cui, o per indulto, o per concordato, o per consuetudine appartenga la nomina a qualsisia sovrano. La Santità Sua nientedimeno non recede dal pensiero, ch'ebbe di scrivere a Sua Maestà un suo breve, in cui dichiarò di non intendere d'inferire per le future vacanze alcun pregiudizio al diritto o consuetudine delle regie suppliche, in che pure dovrà riconoscersi il parziale riguardo di Sua Beatitudine verso la Maestà Sua, poiché ciò non è stato solito di praticarsi con altri. Con che per fine prego a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 20 Agosto 1712.

## N. 300

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 20 VIII 1712

*Heri cum epistulam ad nuntium misisset (cf. N. 297), cursor Mediolano venit cum epistula, qua nominatio, de qua eum certiozem fecerat, confirmata est. Iterum ei gratulatur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 375v-376r.*

Al medesimo.

Mi persuado, che V.ra Signoria Ill.ma per corriere speditole da Milano, haverà sollecitamente con mia lettera in data di ieri ricevuta [376r] la nuova di haver N.ro Signore destinato di appoggiare al di lei valore il non men grave che illustre peso di quella Chiesa, con certa fiducia come la Santità Sua s'è espressa, che e nel promuovere il servizio di Dio e delle anime, e in custodir l'ecclesiastica disciplina ella sia per dar quegli essempii di virtù e zelo, co' quali si sono segnalati più suoi gloriosi Predecessori. Onde a me non resta che di congratularmi, come fo, di nuovo vivamente con V.ra Signoria Ill.ma di questa cospicua testimonianza del giudizio di Sua Beatitudine, al quale con somma consolazione della medesima si uniscono i communi applausi. E senza più le auguro etc. Roma, 20 Agosto 1712.

## N. 301

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 20 VIII 1712

*Scribit eis, quae nuntius in epistula sua fuse disputavit, fit, ut papa magis magisque adducatur, ne principem Fürstenberg dignitate cardinalitia ornet.*

*Decifr.: AV, Segr. Stato, Polonia 201 f. 34r.*

Mons. Nuntio in Polonia. Varsavia. 20 Agosto 1712.

Per le forti ragioni ampiamente espresse a V.ra Signoria Ill.ma è costantissimo N.ro Signore nella risoluzione di non promuovere al cardinalato il Principe di Furstemberg. Ella però ne levi pure affatto ogni speranza [...] <sup>a</sup> a dirittura con Sua Maestà, alla quale rappresentandosi da lei vivamente le medesime ragioni, si spera che resterà appagata della giusta ripugnanza di Sua Beatitudine

<sup>a</sup>verbum illegibile

## N. 302

***Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vladislaviensem****Varsaviae, 21 VIII 1712*

*Concedit ei, ut Iosaphatum diaconum super defectu aetatis requisitae dispenset, ut ille presbyteri munera obire possit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 26v- 27r.*

Benedictus Odescalcus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo Rev.mo D.no Episcopo Vladislaviensi seu Perillustri ac admodum Rev.do D.no Iudici seu Surrogato Consistorii Gedanensis salutem etc. Vitae ac morum honestas atque laudabilia probitatis et virtutum merita, super quibus apud Nos fide digno commendatur testimonio Rev.dus frater Iosephus Niesperski, Ordinis Praedicatorum professus, diaconus, nos inducunt, ut ipsum [27r] specialibus favoribus et gratiis prosequamur. Cum itaque, sicut nobis expositum est, ipse Rev.dus Iosaphat diaconus existens, ad Sacrum Presbyteratus Ordinem promoveri summopere desideret, ut eo melius Ecclesiae sui conventus Gedanensis et religioni propriae deservire queat defectusque sit sacerdotem, qui Missas celebrare valeant, verum quia ad presbyteratum obeundem aetatem legitimam non habeat, cum ipsi decem menses ad complementum viginti quattuor annorum deficient, ad Nos ideo recursus habitus et humiliter ex parte ipsius supplicatum, ut cum illo super defectu huiusmodi dispensare de benignitate Apostolica dignemur. Nos supplicationibus pro parte ipsius nobis factis benigne inclinati, eundemque inprimis a quibusvis etc. absolventes et absolutum fore censentes *etc.* Non obstante *etc.* Datum Varsaviae, die 21 Agosto 1712.

## N. 303

***S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 22 VIII 1712*

*Nuntius certior fit Tobiam Augustinowitz coadiutorem Vartani, archiepiscopi Armenii Leopoliensis, factum esse atque a Sede Apostolica approbatum. Cum coadiutor talis a rege Polonorum commendandus sit, nuntio opera est danda, ut rex Tobiam Augustinowitz per litteras apud papam commendet.*

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 169v-170v. In margine: Armeni.*

A Mons. Nunzio in Polonia, 22 Agosto 1712.

Sarà a V.ra Signoria molto ben nota l'elezione, già seguita in Leopoli, del Sig. Giovanni Tobia Augustinowitz<sup>1</sup> per coadiutore di Monsignore Vartano Arcivescovo Armeno di questa città, approvata susseguentemente e confermata dalla Santa Sede Apostolica

Nella spedizione però di tal [170r] coadiutoria s'è osservato, che simili coadiutorie cum futura successione, si spediscono *ad supplicationem, seu commendationem Regis Poloniae*, non altrimenti, che se dovesse provvedersi la medesima Chiesa Arcivescovale in caso di vacanza; e così essersi in fatti praticato colla bona memoria di Mons. Diodato Vescovo di Traianopoli<sup>2</sup>, Antecessore del sudetto Augustinowitz. Premendo però molto a questa Sacra Congregazione la spedizione di quest'affare ad effetto, che resti opportunamente provveduto al bisogno speciale di questa numerosa nazione, questi Eminentissimi miei Signori desiderano, che V.ra Signoria favorisca di procurare con tutta la diligenza possibile una lettera del Re di Polonia, diretta alla Santità di N.ro Signore, quale supplichi della predetta coadiutoria a favore del Sig. Augustinowitz. Io spero, che V.ra Signoria in negozio [170v] di tale importanza non lascerà di segnalare la sua singolare attenzione e zelo, di cui mentre qui se ne stanno attendendo gl'effetti, io per fine me le offro. Roma, 22 Agosto 1712.

#### N. 304

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 24 VIII 1712*

*Litterae ex Italia datae sibi redditae sunt, sed litteras diplomaticas nondum accepit. Adiungit indicia quaedam.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 487r.*

#### N. 305

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 24 VIII 1712*

*Cum exspectaret, ut doceretur, quid capitaneus Puzyna circa episcopum Luceoriensem Zabokrzycki liberandum apud imperatorem impetravisset, nuntiatum*

---

<sup>1</sup> Ioannes Tobias Augustynowicz.

<sup>2</sup> Deodatus Nersesowicz.

*est episcopum in Siberia mortuum esse. Opera est danda, ut aula regia prohibeat, ne episcopatus ille arriperetur ab apostata Szumlański, cui Moscovia favet.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 488r-v.

*Copia:* APF, SC, Moscovia, Ruteni, Polonia 3 f. 405r-v.

*Ed.:* Šeptyc'kyj V, p. 220.

Eminentissimo etc.

Nel tempo, ch'io aveva rinovate le mie premure col Sig. Starosta Puzina Ablegato del Re appresso il Czar per la liberazione del Sig. Zabochriski Vescovo de Luceoria<sup>1</sup>, e che l'aveva ricercato di qualche notizia intorno all'effetto di quelle rimostranze, che mi promise fare a favor del medesimo, mi vien qualche riscontro, che questo povero Prelato sia morto in Siberia circa la metà del prossimo passato mese di Giugno. Quando questo avviso si verifici converrà rivolgere tutta la sollecitudine verso la corte per procurare, che nella supposta vacanza di quel Vescovado non riesca all'apostata Szumlanski<sup>2</sup> sotto la protezione de Moscoviti d'intorbidare l'elezione del successore e d'introdursi al possesso di quella Chiesa. Queste saranno le parti della dovuta mia attenzione, e senza più con tutta la maggiore sommissione all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 24 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup>autographum

## N. 306

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 24 VIII 1712

*Adiungit epistulam cancellarii Szembek heri sibi redditam, quem rogavit, ut se doceret, quo loco Augustus II longius commoraturus esset. Consilia regis adhuc incerta sunt. A cancellario Szembek certior est factus regem velle, ut a nuntio Varsaviae exspectaretur. Impedimenta regia Varsaviam missa sunt. Rex Varsaviam venire cogitur, ut comitiis suspensis instaurandis intersit. Universalia ad conventicula ante comitia habenda missa sunt. Igitur nuntius Varsaviae manebit. Cancellarum rogavit, ne litterarum commercium rumperet.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 489r-491r.

Eminentissimo etc.

Doppo aver aspettato con somma ansietà qualche lume su le vere

<sup>1</sup> Dionysius Zabokrzycki.

<sup>2</sup> Cyrillus Szumlański.

intenzioni del Re, mi giunse ieri l'annessa lettera, scrittami di proprio pugno dal Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup>, in risposta a quella con cui io pur di mia mano l'aveva pregato a comunicarmi con confidenza il disegno di Sua Maestà intorno al luogo, ove pensasse fermarsi. Resterà l'Eminenza V.ra servita di vedere dal tenore di essa confermata sempre più l'incertezza, nella quale il Re [489v] medesimo vive, e si degnerà altresì di riflettere, che sebbene io l'avessi solamente richiesto di usar meco della confidenza accennata in darmi contezza del luogo destinato al regio soggiorno, e non mi fossi altramente avanzato a ricercarlo d'alcun consiglio sopra le mie mosse, quali anzi gli aveva supposte già risolte in esecuzione de gli ordini Pontificii, con tutto ciò il medesimo Sig. Gran Cancelliere, sul fondamento del dubbio stesso e del moto continuo in cui il Re può trovarsi, mi sug[490r]gerisce che il sentimento della Maestà Sua è ch'io l'aspetti in Varsavia, alla qual volta s'incamminava tutto il regio bagaglio, atteso che, accostandosi il termine per la riassunzion della Dieta, Sua Maestà non dovrà molto tardare a rendersi Ella stessa. Tali risconti mi obbligano a sospendere presentemente il viaggio, a cui era in procinto di accingermi, con risoluzione però di non perdere veruna di quelle congiunture, che potessero mai aprirmisi quando il Re mutasse [490v] consiglio e si fermasse per qualche tempo congruo in un luogo determinato, e a tal fine non ho mancato di pregare lo stesso Sig. Gran Cancelliere a continuarmi la sua corrispondenza e a darmi quelle più accertate notizie, ch'egli possa avere su questo particolare. Come che poi l'Eminenza V.ra avrà la bontà di vedere, che nell'ingiunta lettera si fa menzione de nuovi universali che dal Re si sono pubblicati per la convocazione delle dietine preliminari alla riassunzione [491r] della Generale, io mi do l'onore di annetterne una copia, e all'Eminenza V.ra fo un profondissimo inchino. Varsavia, 24 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 307

### **„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 24 VIII 1712*

*Augustus rex imperatorem in oppido Lansberg convenit et profectus est in oppidum Międzyrzecz, quod prope finem Poloniae situm est. Quo loco exer-*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.



*citius Danici et exercitus, qui e Saxonia et Gedania venerunt, glomerantur. Marechallus Flemming Stralesundam vel Stettinum oppugnare parat. Rex Danorum Bremam invadere non omittit. Britannia, quae adhuc nullum bellum in Baltico gessit, una cum civitatibus septentrionalibus contra Suetiam pugnare cogitat. Augustus rex in Polonia Maiore se firmare non potest, ubi senatores et ministri conveniunt atque universalium ope conventicula in Pomerania mense Decembri habenda praeparantur.*

*Comes Sapieha cum exercitu Lithuano Grudenti Vistulam flumen traiecit, hetmanus Pocij in bona sua otiandi causa revertit. Unus ex eius praefectis 60 militibus praepositus, cum Marieburgi contributiones exigeret, vulnere affectus et a Russis Elbingam missus est. Mareschallus Wollowicz, Sapiehis inimicissimus, mortuus esse dicitur. Palatinus Masoviensis, legatus regius apud Portam, Leopolim venit, ut iter Constantinopolitanum appararet. Exspectat baronem Goltz, qui vesirum adiit. Suetorum rex Tehinia (Bendery) proficisci vult. Die 17 mensis Augusti Leopoli plurimae locustae visae sunt, quae Solcoviam versus avolaverunt. Eodem die in urbe magnum incendium ortum est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 497r-499r.*

*Ed.: Theiner, MHR, p. 454.*

Varsavia, 24 Agosto 1712

Sua Maestà dopo l'abboccamento col Czar seguito a Lansberg<sup>1</sup>, si portò a Medzyrycz<sup>2</sup> sulle frontiere del Regno, ove si ha riscontro che si trovasse tuttavia a dì 19 del corrente, aspettando di essere avvertito che fossero sbarcate le artiglierie e munizioni mandate a Gripswald dal Re di Danimarca<sup>3</sup>, e che similmente fossero arrivate quelle, che sono state ordinate dalla Sassonia e da Danzica, per portarsi poi, per quanto si crede, in persona nella Pomerania. Il Conte Fleming Maresciallo di Campo era andato colà per far tutte le disposizioni necessarie, e potrebbe risolversi di attaccare Stralsund o Stettin nel tempo stesso. Il medesimo Re di Dani-[497v]marca continua l'invasione di Brema, senza che gli sia fatta opposizione veruna.

L'Inghilterra, che sin ad ora non aveva impegnati che i suoi uffizii, minaccia presentemente di venire nel Baltico una squadra per divertire il Re sudetto da suoi disegni e per mantenere in certo modo la Svezia, che non vuole abbassata né soggetta alle altre potenze del Nort, che sono collegate contro di essa.

Stanti queste risoluzioni, non può Sua Maestà fermarsi nella Gran Polonia, come aveva stabilito e dove aveva invitati i suoi Senatori e Ministri, onde con nuovi universali dà speranza, che lo rivedranno ben presto in

<sup>1</sup> Gorzów Wielkopolski.

<sup>2</sup> Międzyrzecz.

<sup>3</sup> Fridericus IV.

questa città, premettendo di venirvi al [498r] ritorno dalla Pomerania per preparare con alcune dietine gli animi alla riassunzione della Dieta Generale, riservata al mese di Dicembre prossimo. Intanto è in viaggio verso questa volta parte delle sue guardie e tutto l'equipaggio, che non è necessario per la Persona Regia, e parte ancora de domestici della corte.

Il Conte Sapieha, inseguito alle divisioni di Lituania aveva passata la Vistola a Graudentz<sup>4</sup>, e il Gran Generale Pocziei<sup>5</sup> ritornava verso i suoi beni, e con ciò si spera che il Conte sudetto sia per quietarsi. Un suo colonello, che con 60 uomini aveva messa in contribuzione l'economia di Marienburg, è stato ferito, preso e condotto in Elbinga [498v] dalli Moscoviti insieme con un commissario; il resto si è salvato colla fuga. Dicesi morto il Gran Maresciallo Wolhovicz<sup>6</sup>, ch'era uno de principali nemici della suddetta Casa Sapieha.

Il Palatino di Mazovia<sup>7</sup> Ambasciatore del Re alla Porta, dicono che sia arrivato a Leopoli, dove stia unendo il suo treno per proseguire poscia il viaggio a Costantinopoli, attendendolo colà il Baron Goltz Internunzio della Repubblica, che fu già ammesso all'udienza del Gran Visir, e perché il Re di Svezia si risolva di partire da Bender, ha l'Ambasciatore suddetto ordini sufficienti per accordargli libero il transito per il Regno con quella scorta, che sarà giudicata necessaria alla sicurezza della sua Persona.

[499r]A dì 17 del corrente si vide in Leopoli una gran quantità di locuste, che cominciarono un'ora prima del pranzo, e seguitarono a volare sopra la città per più di tre ore continue, andando verso Zulchevia<sup>8</sup>, con notabile oscurità del sole. Il giorno stesso appiccatosi accidentalmente il fuoco ad un magazzino d'acquavita, cagionò un sì grand'incendio, che ridusse in cenere più di una quarta parte di detta città.

## N. 308

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 27 VIII 1712

*Gratias agit pro litteris die 27 VII datis (cf. N. 251-255) et responsa sua mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 376v.*

<sup>4</sup> Grudziądz.

<sup>5</sup> Ludovicus Pociej.

<sup>6</sup> Dominicus Marcianus Wołłowicz.

<sup>7</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>8</sup> Żółkiew.

## N. 309

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 27 VIII 1712

*Notum facit papam viro nobili Berzeni aliisque magnatibus Hungaricis favere, qui id agunt, ut sui iuris sint. Difficile est conicere, papa quid consilii capere cogitet. Rei, de qua sermo est, card. Piazza quoque se immiscet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 376r-v.*

Al medesimo.

Sarebbe atto uniforme alle paterne viscere di N.ro Signore e altresì proprio del suo apostolico Ministero il conceder la sua interposizione al Berzeni e a gl'altri Signori Ungheri per ottener loro gl'effetti della clemenza del proprio sovrano. Nientedimeno io non posso avvisare in tal proposito a V.ra Signoria Ill.ma la precisa intenzione di Sua Beatitudine, poiché la medesima non può sapere qual possa esser quella di Sua Maestà e sia per concorrervi il gusto e consenso dell'istessa, non stimando la Santità Sua di dover fare alcun passo quando non ne habbia preventiva certezza per impiegar poi utilmente i suoi paterni ufficii, che altrimenti potrebbero forse non esser presi in buona parte. Si ragguaglia però [376v] il Sig. Cardinal Piazza dell'istanza fatta a V.ra Signoria Ill.ma a nome de sudetti Signori e insieme si commette all'Eminenza Sua d'indagare la disposizione e sentimento di Sua Maestà e della Corte, e di partecipar poi a lei quanto havrà ricavato per regola delle risposte che dovrà ella poi dare a gli stessi. Onde V.ra Signoria Ill.ma attenderà l'avviso di Sua Eminenza, e secondo quello è 'l parere dell'Eminenza Sua potrà ella contenersi, mentre io le etc. Roma, 27 Agosto 1712.

## N. 310

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 27 VIII 1712

*Nuntiat commendam praepositurae Miechoviensis Christophoro Andreae Szembek datam esse et professionem eius a papa non impediri.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 376v.*

Al medesimo.

In risposta della lettera di V.ra Signoria Ill.ma de 12 del passato sopra la prepositura di Miekovia<sup>1</sup>, destinata da N.ro Signore in commenda al Sig. Gran Segretario Schönbeck<sup>2</sup>, e a documenti dei canonici del Sacro Sepolcro in essa acclusi, devo significarle, che siccome N.ro Signore non intende di limitare la grazia già fatta al medesimo Gran Segretario, così quand'egli inclini, come da i canonici viene supposto, a professare il loro Ordine, onde possa conferirsegli in titolo la prepositura sudetta, ciò sarà di maggior sodisfazione e godimento della Santità Sua; e resto augurando a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 27 Agosto 1712.

### N. 311

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 27 VIII 1712*

*Scribit commendam abbatiae Caminomaioranae ab episcopo Camenecensi peti, sed pars monachorum ei rei obsistit. Rogat, ut plura de ea re cognoscat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 376v-377r.*

Al medesimo.

Havendo Mons. Vescovo di Caminietz<sup>1</sup> fatto esibire alla Congregazione deputata sopra coteste badie di Polonia le ingionte giustificazioni per ottener la proroga del Monastero Wangrovicense a lui commendato, e far apparire nell'istesso tempo la di lui retta amministrazione passata contro le opposizioni fattegli per parte de Monaci, non ha N.ro Signore giudicato bene di prender determinazione alcuna sin tanto che V.ra Signoria Ill.ma non riconosca la verità delle giustificazioni medesime, e poi a me le rimandi con avvisare sopra di esse il [377r] suo sentimento; il che si contenti ella di eseguire con tutta la maggior diligenza e sollecitudine; mentre io le etc. Roma, 27 Agosto 1712

---

<sup>1</sup> Miechovia.

<sup>2</sup> Christophorus Andreas Szembek.

<sup>1</sup> Benedictus Chrysostomus Gniński.

## N. 312

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Annam Zbierzchowska, succamerariam Lomzensem et ad Martinum, eius filium***

*Varsaviae, 27 VIII 1712*

*Concedit eis altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utantur (cf. N. 55).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 27r.*

## N. 313

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Rev.dum Lipowicz, custodem collegiatae Caminensis***

*Varsaviae, 29 VIII 1712*

*Impertit ei in 4 annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedis Apostolicae reservatis, etiam eis, qui in bulla „Caena Domini” enumerantur (ut N. 152).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 27r.*

## N. 314

***Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem***

*Varsaviae, 30 VIII 1712*

*Committit ei, ut sacerdotem Ioannem Kwiatkiewicz, commendarium ecclesiae parochialis Jedlinscensis, archidioec. Gnesnensis super irregularitate dispenset, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit (cf. N. 48).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 27r-v.*

## N. 315

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 31 VIII 1712**Litterae die 30 VII datae sibi redditae sunt (cf. N. 261-264), sed litterae die 6 VIII datae nondum allatae sunt. Suas res adiungit.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 506r-v.*

## N. 316

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 31 VIII 1712**Notum facit episcopum Cuiaviensem a se certiore factum esse praeposituram Trocensem a papa in tres annos prolongatam esse. Sperat episcopum in religione et immunitate defendenda diligentiore futurum esse.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 507r-v.*

Eminentissimo etc.

Significherò a Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>1</sup> la grazia segnalatissima fattagli dalla Santità di N.ro Signore coll'avergli accordata per altri tre anni la ritenzione della Prepositura Trocense, e non dubito, che la considerazione della continuata Pontificia Beneficenza sopra di lui non sia per essere un potentissimo stimolo ad accrescere in esso la pastorale sollecitudine e il suo zelo a difesa della Religione [507v] e della immunità ecclesiastica, ed io non mancherò certamente di fargliene ponderare il debito, che viene a contrarne per mezzo di una tale clementissima dimostrazione dell'amore paterno, con cui Sua Beatitudine si degna riguardarlo; con che all'Eminenza V.ra con tutta la maggiore venerazione m'inchino. Varsavia, 31 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup><sup>a-a</sup> *autographum*


---

<sup>1</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

## N. 317

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 31 VIII 1712*

*Gratias ei agit, quod se certiozem fecit de scandalo, cuius pars dominicana Germana fuit. Idem sentit atque cardinalis, qui putat baronem Schenck imprudentem se praestitisse. Sed aulici de ea re aliter sentiunt, quia baro regi servit. Viri, cum quibus nuntius Varsaviae collocutus est, in quorum numero est episcopus Posnaniensis et episcopus Premisliensis, laudant ea, quae papa de barone constituit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 508r-509r.*

Eminentissimo etc.

Con somma mia ammirazione ricevo dal foglio benignissimo di V.ra Eminenza la notizia de ciò, ch'è succeduto alla Bizoca Tedesca ed al Sig. Baron Schenck<sup>1</sup>, ne posso abbastanza comprendere, come questo siasi lasciato trasportare dalla propria semplicità a mancare sì fattamente alle leggi della prudenza e al rispetto e sommissione dovuta a gli ordini Pontificii. Non lascerò di valerme dell'avviso medesimo per comunicarlo tal qual dall'[508v]Eminenza V.ra mi viene, in caso che sentissi spargersene alla corte o nel Regno qualche relazione differente; né mancherò di rimostrare, ove occorre, non solamente la necessità, che N.ro Signore ha avuta di troncane colla presa risoluzione il corso ulteriore a questo scandalo, ma altresì la clemenza, che ha usata verso il Sig. Barone a riguardo della sua qualità di Regio Ministro. Intanto per quella voce, che qui se n'è sparsa, que' pochi Signori, che [509r] si trovano in Varsavia, ed in specie Mons. di Posnania<sup>2</sup> e Mons. di Premislia Vicecancelliere<sup>3</sup> hanno trovato giustissima la procedura di N.ro Signore in una materia così delicata, ed hanno o condannata, o compatita la sovrachia credulità del suddetto Barone, onde mi giova credere, che non diverso debba essere il sentimento di Sua Maestà e de gli altri Regii Ministri. E qui senza più con profondissimo ossequio all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 31 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

<sup>1</sup> Cf. N. 264.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>3</sup> Ioannes Bokum.

## N. 318

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 31 VIII 1712*

*Scribit non constare, qui rex iturus sit, qui nunc in oppido Międzyrzecze (Meredici) commoratur. Sunt, qui putent regem quam primum in Pomeraniam profecturum esse, alii credunt eum ante Senatus Consilium convocaturum esse. Vicecancellarius, qui idem est episcopus Premisliensis, in suam dioecesim ire cogitat, fortasse a mareschallo Flemming certior factus tormenta bellica Russica in Pomeraniam missa esse et regi operam esse dandam, ut ipse Russos et Saxones in gratiam reducat. Rex praesens adesse debet etiam propter discidia, quae inter regem Danorum et imperatorem Russorem orta sunt. Impedimenta regia parata sunt iter facere et rex putatur muneribus suis in Pomerania expletis in Saxoniam iturus esse, ut parlamentum habeatur. Rex ea, quae geruntur, considerabit, res graves consultabit cum primate et episcopo Posnaniensi, qui putant ad causam Ecclesiae utile esse alios quoque episcopos Varsaviae convenire.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 511r-514v.*

Eminentissimo etc.

Le ultime lettere, che ho ricevute dalla Corte di Sua Maestà da Medzyrycz<sup>1</sup> in data de 23 del cadente, mi portano per poscritta la risoluzione, che in quel momento medesimo la Maestà Sua avia preso di partire subito da quel luogo verso la Pomerania, quando per altro le lettere antecedenti de 20 e 22 davano più tosto motivo di credere, che la partenza dovesse differirsi ancora per qualche settimana, e che prima [511v] la medesima Maestà Sua fosse per convocare nel luogo stesso un Senatus Consiglio; onde che su tal precedente riscontro aveva io unitamente con Mons. Vescovo di Premislia Vice Cancelliere<sup>2</sup> preso il partito di trasferirmi colà per non trascurare questa congiuntura di ubbidire a gli ordini riverentissimi di V.ra Eminenza, dal qual disegno mi è poi convenuto rimuovermi pel contenuto dell'accennata poscritta, e Mons. Vice Cancelliere suddetto ha cangiata l'idea di questo viaggio in [512r] quella di portarsi alla sua Diocesi, e la stessa mutazione hanno dovuto far gli altri, che pare si erano disposti a una tal mossa. La cagione di questa improvvisa regia determinazione vien riferita all'arrivo di un espresso, che il Re aveva ricevuto in quel giorno dal Sig. Maresciallo Fleming, da lui antecedentemente spedito in Pomerania, col mezo del quale questo Signore gli faceva sapere essere giunta l'artiglieria destinata per l'impresa [512v] meditata da Moscoviti, ma essere nell'istesso tempo necessaria la real sua presenza in quella Provincia non meno per

<sup>1</sup> Międzyrzecz.

<sup>2</sup> Ioannes Bokum.



accordare le differenze, che parevano insorte fra i Generali Moscoviti ed i Sassoni per lo comando e per la direzione delle operazioni militari, che per disporre il Czar ad appigliarsi più tosto all'impresa di Stralsund, desiderata fortemente da i due Re, di Polonia e di Danimarca<sup>3</sup>, che a quella di Stettino, alla [513r] quale il Czar medesimo era inclinato. Viene però nel tempo stesso confermata l'imminente partenza del regio bagaglio a questa volta, e con ciò si fa sperare che la Maestà Sua, subito che potrà spedirsi dall'obbligazione di trattenersi in Pomerania e forse da quella di dare una nuova piccola scorsa ne gli stati suoi ereditarii, sia per trasferirsi qua preventivamente alla riassunzione della Dieta, laonde pare che non [513v] mi resti per ora altro luogo che di attenderne l'arrivo, quando dall'Eminenza V.ra non mi vengano dati ordini differenti, a quali sarà sempre rassegnata la mia più esatta ubbidienza. Ma affinché la mia permanenza in questa città non sia infruttuosa, ho fatto proporre a Mons. Primate<sup>4</sup> per mezzo di Mons. Vescovo di Posnania<sup>5</sup>, il qual è andato a trovarlo, che sarebbe molto opportuno al bene della Chiesa e della immu[514r]nità, se, sì egli, come tutti gli altri Signori Vescovi si portassero qui in Varsavia almeno un mese prima che debba darsi principio alla Dieta, per istabilirvi collegialmente quelle misure, che saranno più necessarie alla difesa della immunità suddetta, acciocché se si aspetta a far ciò quando già sarà fatta l'apertura della Dieta medesima, la confusione, che ordinariamente suole nascere da essa e l'obbligazione d'applicarsi al [514v] dibattimento delle altre materie, non tolgano il tempo e il comodo di pensare a que' più salutari provvedimenti, che richiede questa importantissima causa, e senza più all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 31 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 319

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 31 VIII 1712*

*Scribit se non ignorare papam propter damna dioecesi Varmiensi data doluisse et nunc magis dolere, quia canonici illius capituli de magnitudine vasta-*

<sup>3</sup> Fridericus IV.

<sup>4</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>5</sup> Bartholomaeus Tarlo.

*tionum narraverunt. Quas vastationes exercitus Russici effecerunt, qui his locis commorantur. Nuntius ad principem Dolgorukoi et episcopum Potocki scripsit eosque adhortatus est, ut a rege peterent, ut vastationibus finis poneretur. Princeps promisit se vastationibus intercessurum esse. In dioecesi spes nascitur exercitus Russicos abituros esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 515r-517r.*

Eminentissimo etc.

Corrisponde al dispiacere con cui N.ro Signore ha intese le oppressioni fatte dalla licenza militare nella Provincia di Varmia il sentimento, col qual io ne ricevevi già le prime notizie, e ne trovo presentemente il riscontro nel riverendissimo foglio di V.ra Eminenza con quell'accrescimento di afflizione, che mi dee derivare dal riflesso di quella, che prova il paterno cuore della Santità Sua. Quando i Signori Canonici di quella Catedrale fecero a me ricorso e me esposero le [515v] angustie, nelle quali erano posti, specialmente per l'alloggio delle truppe Moscovite, io non lasciai di offerir subito loro tutta l'assistenza de miei uffizii più premurosi, ed in fatti scrissi su tal proposito al Sig. Principe Dolloruk, ed eccitai il zelo di Mons. Potoski, affinché con pari ardore e con tutto il credito della sua famiglia s'impiegasse appresso il Re, rispetto a Sassoni, alla preservazione di quella Diocesi, tutt'oché non ne fosse ancora al pos[516r]sesso. Mi diede il Principe suddetto buone intenzioni di aver qualche riguardo alle mie rimostranze, come l'Eminenza V.ra avrà avuta la bontà di riconoscere dalla risposta di lui, che mi diedi già l'onore di trasmetterle, e non avendomi più i Canonici replicata altra querela, io ero in speranza che coll'uscita de Moscoviti da que' quartieri, fossero già cessate almen per la maggior parte le gravezze. Ma poiché alla Santità [516v] di N.ro Signore è stato rappresentato, che queste durino ancora, io adempirò al debito preciso, che mi corre, di assistere con nuovi uffizii a quel Capitolo, non meno per impulso del mio Ministero, che per gli ordini veneratissimi che dall'Eminenza V.ra mi vengono dati, e rappresenterò colle prime lettere alla Maestà Sua congiuntamente alle premure di N.ro Signore per lo sollievo di que' popoli anche il pontificio rammarico perché queste non siano state se[517r]condate sin ad ora, con che all'Eminenza V.ra fo un profondissimo inchino. Varsavia, 31 Agosto 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

**„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus***Varsaviae, 31 VIII 1712*

*Die 23 mensis Augusti rex auditis eis, quae Flemming per cursorem nuntiavit, oppidum Międzyrzecz (Meredici) reliquit et in Pomeraniam properavit. Imperator de muneribus suscipiendis aliter atque rex sentire videtur. Duces Russici et Saxonici communiter agere nesciunt. Alimentorum inopia fit, ut inter utrumque populum discordiae nascantur, quae tamen a rege praesenti deleniuntur. Imperator promisit exercitus e Polonia educere et contributionibus finem ponere, quae in Polonia Maiore et palatinatu Calissiensi ad 15 millia thalerorum accedunt. Expeditione Pomerana finita imperator in stativis commorabitur, rex autem exercitus suos in Poloniam ducere cogitat. Imperator Elbingae commoratur, elector autem Brandenburgensis cum Russis callide colloquitur, qua re fit, ut oppidum illud liberum teneat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 518r-519v.*

Varsavia, 31 Agosto 1712

Parti Sua Maestà da Medzyricz<sup>1</sup> per la Pomerania a dì 23 del cadente dopo aver ricevuto un corriero, speditogli dal Maresciallo Fleming, col quale veniva assicurato che tutto era pronto per poter incominciar qualche impresa. Il Czar non pareva d'accordo colla medesima Maestà Sua nelle risoluzioni da intraprendersi, e fra i Generali Moscoviti e Sassoni passava qualche differenza e disunione, non meno pel comando che per le disposizioni da farsi per le operazioni della campagna, [518v] e la scarsezza de foraggi e delle vettovaglie accresceva le discrepanze fra le due nazioni, che facilmente potranno essere composte dalla presenza della Maestà Sua.

Tuttocché il Czar abbia promesso di evacuare interamente la Polonia dalle sue truppe e di far cessare tutte le contribuzioni, nulladimeno conoscendosi la necessità, che ne ha per la propria sussistenza, e il pericolo che conseguentemente vi è di maggiori aggravii ed incomodi, gli è stata accordata dalli Palatinati [519r] della Gran Polonia e di Caliss certa quantità di provigioni, che si calcola ascendere alla somma di 15 mila talari.

Credeasi che dopo la campagna di Pomerania il Czar sia per restare in quella provincia e prendervi i quartiere d'inverno, ed il Re vorrebbe far passare le sue truppe in Polonia, come che queste furono già accettate nel computo dell'armata della Repubblica. Questa però sentirebbe molto aggravio nell'alloggio delle medesime né avrebbe alcun sollievo dall'essersi

---

<sup>1</sup> Międzyrzecz.

liberata da [519v] Moscoviti, onde per prendere su questo punto qualche fondata risoluzione, è stato chiamato alla Corte il Gran Tesoriere del Regno.

Il Czar mantiene tuttavia la guarnigione in Elbinga, e l'Elettore di Brandemburgo ha sempre la mira d'impadronirsene per mezzo di negoziati, usando perciò molte finezze co' Moscoviti, ma oltre le opposizioni de Polacchi conviene alle potenze straniere di conservare libera detta città, perché con essa resterebbe come circondata da gli Stati di Brandemburgo Danzica stessa.

### N. 321

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Thomam Janiewski OFM Conv.***

*Varsaviae, 1 IX 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines, ob necessitatem ecclesiae conventus eius Petricoviensis [Piotrków Trybunalski] (ut N. 38).*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 27v.

### N. 322

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Felicianum Kochanek OFM Conv.***

*Varsaviae, 2 IX 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad diaconatum et presbyteratum, ob necessitatem ecclesiae conventus eius Lublinensis [Lublin] (ut N. 38).*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 27v.

### N. 323

#### ***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 3 IX 1712*

*Duos fasciculos die 3 VIII (cf. N. 267-271) et die 10 VIII (cf. N. 275-279) datos accepit, pro quibus gratias agit et responsa sua mittit.*

***Reg.:*** AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 377r.

## N. 324

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 3 IX 1712**Monet nuntium de epistula die 20 VIII data, in qua sermo est de papa circum archiepiscopum Leopoliensem creandum certo.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 377r.*

Al medesimo.

Significai a V.ra Signoria Ill.ma con mia lettera de 20 del caduto la mente e determinazione di N.ro Signore circa la Chiesa di Leopoli<sup>1</sup>. Mi riporto dunque al tenor di essa pregandole senza più etc. Roma, 3 Settembre 1712.

## N. 325

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 3 IX 1712**Rogat, ut pertinax sit adversus contributiones clero impositas et adversus iurandum clero apud magistratus laicos dandum. Utinam episcopi idem atque papa sentiant.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 377r.*

Al medesimo.

Si attenderà a suo tempo l'effetto della diligenza di V.ra Signoria Ill.ma in eseguire l'ordine di N.ro Signore, significatole ultimamente circa le contribuzioni imposte, e la firma del giuramento da prestarsi dal clero di Lithuania, sperandosi, che quei Vescovi non mancheranno di uniformarsi alla mente Pontificia. E intanto io prego etc. Roma, 3 Settembre 1712.

## N. 326

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 3 IX 1712**Scribit copiam ab episcopo Culmensi subscriptam circa constitutionem in comitiis proximis decretam satisfacere atque a notario papali examinari.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 377r.*


---

<sup>1</sup> Cf. N. 299.

Al medesimo.

La copia autentica, trasmessa da V.ra Signoria Ill.ma, della sottoscrizione fatta da Mons. Potouski, allora Vescovo di Culma<sup>1</sup>, alle costituzioni dell'ultima Dieta, non tanto è sufficiente, essendo stata presa da un Notaro Apostolico, ma è riuscita ancora d'intiera sodisfazione di N.ro Signore, che n'ha commendata l'attenzione di V.ra Signoria Ill.ma, la quale però non accaderà che faccia altre diligenze; mentre io le auguro etc. Roma, 3 Settembre 1712.

### N. 327

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 3 IX 1712

*Notum facit se ea, quae de abbatia Sulcionensi et Suleioviensi cognoverit, Collegio Sacro tradidisse. Exspectat se edoctum iri, utrum duo monasteria sint, an unum monasterium.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 377v.*

Al medesimo.

Havendo comunicata al Segretario del Sacro Collegio la risposta di V.ra Signoria Ill.ma sopra il monastero Suleioviense e Sulcionense dell'Ordine Cisterciense, della Diocesi di Cracovia, registrati come diversi e diversamente tassati ne Libri del medesimo Sacro Collegio, starò attendendo le nuove e più esatte diligenze, ch'ella mi avvisa voler fare per porre maggiormente in chiaro se siano veramente due, ovvero un solo monastero; e resto augurandole etc. Roma, 3 Settembre 1712.

### N. 328

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 3 IX 1712

*Gratias ei agit, quod rei Caminomaioranae operam dedit. Si episcopus Kioviensis mortuus non est, sed Olaviae commoratur, adhuc illius abbatiae commendatarius est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 377v.*

---

<sup>1</sup> Theodorus Potocki.

Al medesimo.

Ha N.ro Signore commendate le diligenze di V.ra Signoria Ill.ma fatte in proposito del monastero e appresso i Monaci di Wakosko<sup>1</sup>, e quelle, ch'ella pensa di proseguire appresso Mons. Vescovo di Kiovia, ch'è stato creduto falsamente morto ed ora si ritrova ad Olava, acciò che supplicando per la proroga di quella commenda, la Santa Sede possa legittimamente e senz'aggravi della propria coscienza goderla ancor in avvenire. Sopra di ciò dunque attenderò le ulteriori risposte, che V.ra Signoria Ill.ma mi scrive d'esser per dare quanto prima; e le prego etc. Roma, 3 Settembre 1712.

### N. 329

***Silvius Cavallieri, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide,  
ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 3 IX 1712*

*Iussit nuntio 200 scudos solvi, quos ille Vartano, archiepiscopo Armenio Leopoliensi, tradidit. Cum Augustus II Tobiam Augustinowitz candidatum nondum per litteras comprobavisset, difficile est summam pecuniae iustam comparare, quae coadiutori solvatur.*

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 322r-v. In margine: Armeni*

A Mons. Odescalchi, Nunzio in Polonia, 3 Settembre 1712

Subito pervenutomi il gentilissimo foglio di V.ra Signoria Ill.ma si sono da me dati gl'ordini opportuni per la spedizione di mandato di rimborso delli scudi di duecento, da lei pagati a Mons. Vartano<sup>1</sup>, Arcivescovo Armeno di Leopoli, per un'annata già maturata delle sue provisioni. In ordine poi alla coadiutoria di quella Chiesa Armena, V.ra Signoria Ill.ma osserverà dall'aggiunta lettera della Sacra Congregazione la difficoltà che s'incontra nella spedizione della medesima, e quel tanto che qui da lei si desidera per ultimazione dell'affare, che tanto preme alla Sacra Congregazione et a me specialmente, che sono ben persuaso della necessità grande che tiene d'assistenza [322v] et aiuto il predetto Arcivescovo nel governo di quella sua vasta Diocesi. Onde V.ra Signoria Ill.ma mi favorisca pure di credere, che venuta sarà la lettera che si chiede, e aspetta per mezzo suo dal Re Augusto di Polonia alla Santità di N.ro Signore in favore del Sig. Tobia Augustinovitz, non si mancherà da me di sollecitare con tutto

---

<sup>1</sup> Wąchock (Camina Maior).

<sup>1</sup> Vartanus Hunanian.

il calore la spedizione delle bolle, anche per incontrare il genio di V.ra Signoria Ill.ma, che si compiace di raccomandarmi l'affare. Con che per fine rassegnando a V.ra Signoria Ill.ma il mio più rispettoso ossequio, le bacio riverentemente le mani.

**N. 330**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Szembek***

*Varsaviae, 6 IX 1712*

*Nuntiat se a papa archiepiscopum Mediolanensem creatum esse. Occasione oblata gratias agit, quod rex 7 millia thalerorum quotannis sibi dedit et rogat, ut diplomatibus exemplar primum sibi mittatur.*

*Or.: Kraków, BCz., ms 507 p. 293-299.*

Illustrissimo etc.

Prende V.ra Eccellenza tanta parte in ogni mio avvenimento per la cortesissima parzialità con cui mi riguarda, che io non debbo in cont'alcuno tralasciare di farla partecipe delle nuove gratie, conferitemi da N.ro Signore col destinarmi l'Arcivescovo di Milano, mia patria. Me ne giunse la notizia hieri sera per espresso, speditomi a tal effetto da Roma, et io, che riconosco quest'avvenimento derivarmi dal riguardo, che la Santità Sua ha havuto [294] non al mio merito, ma alla sorte che godo della rapresentanza Apostolica appresso della Maestà Sua, non ho voluto tardare ne pure un momento a confessarle a Sua Maestà le mie più distinte obbligazioni et a renderlene le più humili gratie col foglio annesso, che rimetto alle mani di V.ra Eccellenza supplicandola ad accompagnarlo con quelle espressioni più vive dell'obliga[tissime] mia riconoscenza, che ella veda convenire [295] meglio alla grandezza del mio debito.

Con l'occasione dell'espresso sudetto mi partecipa il Sig. Cardinale Albano le gratie, che Sua Maestà gl'ha generosamente compartito nell'assegnamento dell'annua pensione di 7 mila tallari sopra questo suo tesoro, acciò vaglia col mezzo di tale aiuto l'Eminenza Sua sostenere con più decoro il carattere di Protettore di questa Corona, aggiogendomi inoltre che il diploma [296] originale doveva essere consegnato a me, che nella Reggia Tesoreria, con gl'ordini più precisi al Sig. Kiciński, Notario del Tesoro medesimo, acciò il pagamento se ne faccia nelle mie mani senza dilazione, come V.ra Eccellenza si degnerà di riconoscere dall'ingionte copie, per tanto che per una parte non ho contezza precisa di quest'affare, e dall'altra non dubito che l'Eccellenza V.ra [297] ne sii pienamente informata, e che anzi habbia con la solita sua finezza contribuito molto alle



convenienze del Sig. Cardinale, la supplico instantissimamente ad haver la bontà di darmi quelle divotioni, che le pareranno più sicure e più spedite acciò possa servire l'Eminenza Sua, alla quale non mancherò di rappresentare tutti quei nuovi favori, che V.ra Eccellenza sarà per compartirgli in questo [298] proposito, per fargli godere più presto l'esecuzione della gratia reale. Io non lascerò di professarle una particolare obligatione, né haverò nuovo motivo cedere con passione eguale al desiderio, che già ne tengo tutte le congiunture più alte a farle conoscere, che [fo?] constantissimamente. Varsavia, 6 Settembre 1712.

Di V.ra Eccellenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

[299] PS. Aggiungo non sapersi da me ove siano presentemente gl'originali del diploma et ordine regii, non verificandosi il supposto, che Sua Eminenza mi fa, che siano stati consegnati in questa Nuntiatura, onde riceverò in grado di nuovo favore se V.ra Eccellenza procurerà che li originali sudetti capitino nelle mie mani, e qui novamente mi confermo etc.

### N. 331

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 7 IX 1712*

*Litterae die 13 VIII datae (cf. N. 282-285) sibi redditae sunt, sed litterae die 6 VIII datae nondum allatae sunt. Adiungit interrogata sua.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 522r.*

### N. 332

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 7 IX 1712*

*Gratias agit pro epistula die 19 VIII data, qua certior factus est se cardinalem Mediolanensem creatum esse. Promittit se operam esse daturum, ut munera optime expleat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 523r-524r.*

Eminentissimo etc.

Poco prima dell'arrivo dell'ultimo riveritissimo dispaccio dell'Eminenza V.ra mi era giunto col mezo di un espresso, speditomi da Milano, il benignissimo di lei foglio de 19 del passato<sup>1</sup>, in cui V.ra Eminenza si degna parteciparmi la nuova clementissima beneficenza, colla quale a larga mano ha profuse sopra di me le sue grazie la Santità di N.ro Signore nel destinarmi l'Arcivescovado di Milano. Come che però spero, che il corriere medesimo, che son sul punto di rispedire, sia per fare il viaggio più sollecitamente [524v] di quello che possa fare la posta ordinaria, così, ho risoluto di trasmettere per esso le lettere, colle quali umilio a Piedi Santissimi di Sua Beatitudine l'immortale mia riconoscenza e la cieca ed ubbidiente rassegnazione alla suprema sua volontà, e nel tempo stesso confesso all'Eminenza V.ra di riconoscere dal validissimo suo padrocinio una promozione altrettanto impensata, quanto superiore al mio merito. Riportandomi dunque a que' più divoti e più sinceri sentimenti della mia intera sommissione, che con tal congiuntura le porto, non [524r] mi rimane che confermarne con replicata ed umil protesta la dichiarazione, ed implorare con supplica reiterata l'efficacissima protezione dell'Eminenza V.ra ad intercedermi l'assistenza delle paterne potentissime benedizioni di N.ro Signore anche nell'ingresso all'esercizio delle pastorali nuove incumbenze, alle quali la Divina Provvidenza per mezzo dell'Oracolo Pontificio si degna elevare la mia tenuità, e con profondissimo ossequio all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 7 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 333

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 7 IX 1712*

*Nuntiat de colloquiis ab episcopo Posnaniensi cum primate de immunitate ante comitia adventantia habitis. Notum facit omnes episcopos Polonos uno animo eam rem tractare velle. Uterque hierarchus idem atque nuntius sentit atque putat statum bonorum ecclesiasticorum investigari necesse esse in eorum dioecesibus, e quibus contributiones solitae solvebantur, et eo quidem consilio, ne ullae novae contributiones imponantur vel non nisi voluntariae. Cum bona*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 297.

*quaedam ecclesiastica contributione liberatae essent, fieri potest, ut nobiles ob-sistant. Indultum papale necessarium erit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 526r-528v.*

Eminentissimo etc.

E' tornato Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup> dalla conferenza avuta con Mons. Primate<sup>2</sup>, e per quanto raccolgo non men dal tenore della lettera risponsiva di questo Prelato, che dalla relazione fattami da Mons. di Posnania medesimo, si è confermato Mons. Primate al sentimento di ambedue noi nel credere opportuno e necessario, che tutti i Vescovi del Regno si uniscano qui in Varsavia antecedentemente alla Dieta, che dovrà riassumersi per prendere unitamente quelle determinazioni, [526v] che la necessità de tempi presenti persuaderà essere più convenienti alla difesa dell'ecclesiastica immunità, ed ha promesso di scriverne coerentemente a medesimo. Ha parimenti il detto Signore approvato ciò, che da me gli era stato proposto intorno a coadjuvare colle sue le mie insinuazioni a tutti i Signori Vescovi, acciò vengano preparati con quella più distinta ed esatta notizia che possano avere dello stato de beni ecclesiastici, che sono nelle loro Diocesi, e della proposizione con cui questi sono fin ad ora (tuttoché illecitamente [527r] almeno per gli anni passati) concorsi al pagamento delle contribuzioni ordinarie, affine di regolare sopra di essa nel caso, che pur troppo può temersi, di nuove imposizioni e di continuata pubblica necessità, l'offerta di un sussidio gratuito e caritativo coll'intervento del beneplacito Apostolico, e separare così la causa de beni ecclesiastici da quella de gli altri, ed esimerli da ogni imposizione ed esazione laicale. Non lascia però Mons. Primate di aggiungermi temere egli molto, che un tal progetto, che per altro si [527v] confessa da lui salutare, non possa ridursi al fine desiderato, attesa la pretensione della nobiltà di far comune, come per lo passato, la propria causa e di essere benché con titolo ingiusto, in invecchiato possesso d'imporre essa medesima le contribuzioni suddette indistintamente, e però mi rappresenta non creder egli, che vi resti nella presente confusione di tutte le cose, altro mezo che quello di supplicare alla Santità di N.ro Signore acciò si degni di accordare sul riflesso delle pubbliche indigenze del Regno, che pur troppo continuano, [528r] l'indulto suo Pontificio, affinché possano i Vescovi consentire, e rispettivamente tutto il clero pagare, le contribuzioni, che nella futura Dieta s'imporranno generalmente su tutti i beni, e per quel tempo che in essa verrà a gli altri prescritto, anzi ch'egli mi ricerca ad implorar loro già d'ora questa preven-

---

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

tiva permissione da N.ro Signore<sup>3</sup>. Io però credo necessario di sentire il parere de gli altri Vescovi ancora per vedere se concorda col suo, e se da essi similmente vien riputata per difficile questa separata [528v] contribuzione per modo di dono gratuito, o se all'incontro stimano che la mia proposizione non sia per incontrare tanta difficoltà. E di quanto da medesimi anderò ricavando, mi darò poi l'onore di rendere pienamente informata l'Eminenza V.ra, alla quale con tutta la maggiore venerazione m'inchino. Varsavia, 7 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 334

#### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 7 IX 1712

*Hetmanus magnus Lithuanus cum militibus suis Varsaviae appropinquavit et in bona sua iter facit, ut colligat exercitus Magni Ducatus, per quem Russi iter fecerunt et multa damna intulerunt. Hetmanus Regni Leopoli profectus est una cum palatino Masoviensi, qui Constantinopolim petit, ut munus quoddam expleat. Commissarii operam dant, ut Suetorum rex e Turcia per Poloniam commode iter facere possit, quia a Turcis solis adiuvabitur. In Ucraina agmen Turcarum et Tartarorum commoratur, qui legatos Russicos usque ad Portam comitabuntur. Hetmanus magnus principi Szeremietiew respondit necesse non esse, ut praesens sit contra Suetos, qui iam in Regno turbant. Cum nullae litterae e Pomerania allatae essent, conici potest regem Polonorum cum imperatore nuper colloquentem id assecutum esse, ut exercitus Russici cederent non solum Regno sed etiam Elbinga, ubi Saxones commorantur. Praefectus aerarii Regni Gedania revertit, ubi exercitus instruuntur, ut hiberna apparentur. Nuntiatum est episcopum Brzostowski Vilnae mortuum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 535r-536v.*

Varsavia, 7 Settembre 1712

È qui giunto il Gran Generale di Littuania<sup>1</sup> con alcune compagnie, e si trattiene a Praga, piccol luogo di là dalla Vistola, in faccia da questa città. Egli marchia verso i suoi beni per ripartire le truppe in quel Gran Ducato, che soffre tuttavia l'incomodo del passaggio de Moscoviti, che sfilano per reclutare l'armata loro in Pomerania.

<sup>3</sup> Cf. N. 291.

<sup>1</sup> Ludovicus Pociej.

Il Gran Generale del Regno<sup>2</sup> era arrivato a Leopoli col Palatino di Mazovia<sup>3</sup>, che stava per proseguire il suo cammino verso Costantinopoli. I Commissarii destinati per concertare il transito del Re di Svezia, sono pronti a portarsi alle frontiere quando egli risolva di partire da Bender, per li riscontri però che si hanno da confini pare che continui nella determinazione di fermarvisi tuttavia, e benché i Moscoviti si promettano che i Turchi non prenderanno altro impegno per il Re medesimo di Svezia, che quello di convogliarlo sicuramente ne suoi Stati, con tutto ciò non lascia egli di far nuove pratiche alla Porta, il che tiene gli animi non poco sospesi.

Nell'Ukraina è un corpo di Turchi e Tartari, che aspettano la grande Ambasciata di Moscovia per condurla alla Porta. Il Gran Generale del Regno ha risposto al Principe Czeremetouff<sup>4</sup> non aver bisogno della sua assistenza per opporsi a gli aderenti Suezesi, che suscitavano nuovi torbidi nel Regno, perché le truppe del suo comando avevano battuti e dissipati i seguaci del Grudzinski e il Conte Sapieha colla sua gente.

Benché manchino in quest'ordinario le lettere di Pomerania, si hanno però da altre parti molti riscontri che il Re, nell'ultima conferenza, avuta col Czar in quella provincia, abbia ottenuta l'intiera ed effettiva evacuazione delle truppe Moscovite non tanto dal Regno, quanto dalla fortezza di Elbinga, nella quale soventreranno alcuni reggimenti Sassoni.

Il Gran Tesoriere del Regno<sup>5</sup> era di ritorno dalla Corte a Danzica, ove dovrà formare la ripartizione per le truppe che dovranno restare ne quartieri d'inverno, terminata che sia la campagna.

Alcune lettere portano la morte di Mons. Brzostowski<sup>6</sup> di Vilna, ch'era in età assai avanzata.

## N. 335

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Gregorium Josephum Janiecki, dioec. Chelmensis***

*Varsaviae, 7 IX 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines, ob necessitatem ecclesiae parochialis in Luboml (ut N. 38).*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 27v.***

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>4</sup> Szeremetev.

<sup>5</sup> Ioannes Georgius Przebendowski.

<sup>6</sup> Casimirus Brzostowski mortuus est demum die 24 X 1722.

**N. 336**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthaeum Markuszewicz, archidioec. Gnesnensis***

*Varsaviae, 7 IX 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Rzeczycensis (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 27v.*

**N. 337**

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 10 IX 1712*

*Gaudet litteras die 17 VIII datas sibi redditas esse (cf. N. 290-294). Responso sua adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 377v.*

**N. 338**

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 10 IX 1712*

*Narrat de Anna Stadler Gedanensi, cuius pater fuit luteranus, mater autem catholica. Puella decem annos nata Romae fuit et religionem catholicam secuta est. Nupta in Poloniam rediit. Parentes iam mortui sunt et nullos alios liberos reliquerunt. Anna hereditatem maternam cepit, sed paternae hereditatis ne partem quidem capere potest. Nuntius operam maximam dare debet, ut rem bene agat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 378r.*

Al medesimo.

Renderà a V.ra Signoria Ill.ma la presente Anna Maria Stadler, nativa di Danzica. Ella, nata di padre luterano e di madre cattolica, morta questa, volle per seguire la religione e abbandonare perciò la casa paterna e la

speranza d'una ricca successione, in età di circa 10 anni se ne venne a Roma, ove N.ro Signore la fe' collocare in uno di questi conservatorii, in cui si portò lodevolmente. Maritatasi poi con Giuseppe Stadler e ritornata in Polonia, ha potuto conseguire qualche porzione dell'eredità della madre, ma niente di quella di Giacomo Draer, suo padre, morti ambidue senz'altri figlioli; havendo occupata alcuni suoi parenti assai remoti. Continuando però N.ro Signore a riguardarla con paterna bontà, mi ha imposto di raccomandarla, come fo, a V.ra Signoria Ill.ma, affinché si contenti d'assistarla efficacemente de suoi ufficii appresso il Re e quei Ministri, che crederà più a proposito, onde la medesima ottenga giustizia e possa conseguire quanto più sarà possibile degl'effetti lasciati da suo padre, e che a lei legittimamente si appartengono. Farà V.ra Signoria Ill.ma nell'ubidire a Sua Beatitudine cosa ancora degna della sua carità e di molto merito appresso Dio, da cui io intanto senza più le prego etc. Roma, 10 Settembre 1712.

### N. 339

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 10 IX 1712*

*Scribit se gratum esse erga papam, quod archiepiscopus Mediolanensis creatus est. Non ignorat se omnino perfectum non esse, sed operam dabit, ut munera sibi imposta optime expleat. Adiungit epistulam ad papam scriptam atque rogat, ut cardinalis eam pontifici maximo tradat.*

*Autogr.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 529r-530v.*

Eminentissimo etc.

Con sentimenti di confusione uguali alla grandezza del beneficio ricevo dal foglio benignissimo di V.ra Eminenza<sup>1</sup> la notizia della clementissima destinazione, colla quale N.ro Signore, radoppiando verso di me le dimostrazioni della paterna sua dilezione, si è degnato presciogliermi alla vacante Chiesa di Milano. All'Eminenza V.ra, che ben conosce la debolezza delle mie forze e la scarsezza de miei talenti, sarà ben facile di restar persuasa della riverente sorpresa con cui ho ricevuto un tal avviso, ma come che io spero che non le sia meno palese la cieca mia rassegnazione alle supreme ordinazioni di Sua Santità, così non dubito, che ella già prevegga quella ubbidiente sommissione, con cui umilmente [529v] pongo la

---

<sup>1</sup> Cf. N. 297.

mia volontà a suoi Piedi Santissimi, animato dalla speranza, che ho, che la mia tenuità debba essere avvalorata e fatta capace a sostenere il nuovo carico dall'assistenza delle benedizioni pontificie. La riconoscenza, che io debbo per tal segnalatissima grazia al mio Sommo Benefattore non mi toglie la cognizione di quanto io parimente debba esserne tenuto al singolare validissimo padrocinio, di cui l'Eminenza V.ra mi onora, perché mi persuado, che la Sanità Sua siasi disposta a considerarmi non incapace di questa nuova incombenza dalle vantaggiosissime relazioni, colle quali V.ra Eminenza per solo impulso della propria gentilezza [530r] ha voluto sempre elevare la mia insufficienza, non meno ne primi anni che mi sono consegnato al servizio della Sante Sede, che nel corso del presente mio Ministero. Non posso adunque in conto alcuno tralasciare di renderne a V.ra Eminenza le più devote et umili grazie, e di riconoscere anche dalla di lei protezione giusto mio non meritato avanzamento. Mi permetta poi l'Eminenza V.ra<sup>2</sup>, che io riverentemente la supplichi a porre a piedi di N.ro Signore l'annesso umilissimo foglio, in cui mi prendo l'ardire di presentargli la mia ubbidienza ed il sacrificio di tutto me stesso, colle proteste dell'infinita mia obbligazione, ma perché io non ho saputo [530v] trovar termini, che vagliono a spiegare l'interno sentimento dell'animo mio, sono costretto a ricorrere alla benignità di V.ra Eminenza accioché si degni di avvalorare l'espressioni con quella forza ch'ella ben sa, che io havrei dovuto dar Loro, ma che non mi ha lasciato esprimere la medesima mia confusione. Con tal umile fiducia fo senza più all'Eminenza V.ra un profondissimo inchino. Varsavia, 10 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 340

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Clementem XI, pontificem maximum*

*Varsaviae, 10 IX 1712*

*Gratias pontifici maximo agit, quod se archiepiscopum Mediolanensem creavit. Non ignorat se omnino perfectum non esse, sed operam dabit, ut munera sibi a papa imposita optime expleat.*

*Autogr.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 531r-534r.*

---

<sup>2</sup> Cf. N. 340.



Beatissimo Padre

Prostrato ai piedi Santissimi di V.ra Beatitudine gli bacio con quella più profonda umiltà, che da me esigge Altezza del suo Apostolato, ma insieme con quella non men grave confusione, che mi nasce nell'animo alla prima inaspettata notizia della segnalatissima beneficenza, con cui la Santità V.ra ha [destino?]<sup>a</sup> di sollevare la mia bassezza alla vacante Sede Arcivescovale di Milano. Concorrono a render maggiore l'interna mia turbazione la sublimità del grado e la mancanza, che in me ben scorgo di tutte quelle virtù, che sarebbero necessari [531v] a degnamente riempirlo. La stessa Illustre Santità di tanti gloriosissimi Antecessori, che l'hanno occupato, la quale da un canto dovrebbe farmi coraggio sulla speranza dell'aiuto delle Loro efficacissime intercessioni a pro di quella Chiesa, mi spaventa dall'altro, perché rende più chiara col gran paragone la somma mia debolezza e miseria, e mi fa conoscere tropp'ardita e temeraria ogni lusinga di poter seguitare anche da lungi le alte vestigia che eglino hanno calcate. Fra tante e sì gravi [532r] cagioni, che ho di temere, la sola voce di V.ra Santità è quella che mi rassicura, e con quell'imperio, a cui tutto ubbidisce, rasserena l'agitata mia mente, essendo io ben persuaso esser d'essa la voce di Dio, la quale quando chiama, crea insieme e cava dal nulla ciò, che ha chiamato. So, Beatissimo Padre, che la Santità V.ra tiene qui in terra le veci di lui, che qualunque volta impone qualche carico ai suoi ministri, gli fornisce insieme tutte le forze, che si richieggono a sostenerlo e sa cangiar in un subito i semplici [532v] Pastori in condottieri del suo Popolo, ond'è che io debbo sicuramente sperare, che V.ra Beatitudine, depositaria di tutta quella altissima potenza, che Dio ha lasciato nel mondo col presciegliermi al governo d'una Chiesa cotanto insigne, sia per comunicarmi o per ottenermi una parte di quello spirito, di cui la Santità V.ra è ripiena, e tutta l'abilità necessaria al grand'uffizio, che mi commette. Animato dunque da questa umile, sì, ma ferma fiducia, sottopongo tutto me stesso alle supreme ordinazioni di V.ra Santità [533r] e riponendo ai suoi Santi Piedi tutt'il mio arbitrio, senza riservarmi altra gloria che quella d'una cieca ubbidienza, m'avanzo riverentissimamente a renderle grazie immortali per la nuova clementissima munificenza, con cui s'è degnata la Santità V.ra di onorarmi e di coronar que[lle] con le quali m'aveva ricolmato sì generosamente per lo passato. Affinché poi la speranza d'ottenere da Dio l'aiuto di cui son bisognoso per regger un tanto peso, la quale vien da me unicamente riposta ne i benefici influssi della [533v] Santità V.ra, non degeneri in presunzione, io nel tempo stesso, in cui ne rivolgo a Sua Divina Maestà le mie preghiere più accese ne umilio parimente le suppliche a V.ra Beatitudine, implorando l'Apostolica sua Paterna Benedizione com'il pegno più sicuro della pienezza di quelle del Cielo, ed il canale infallibile, per cui queste dovranno scendere sovra di me e di tutta la Diocesi. La Benedizione però maggiore, con cui possa l'Altissimo render

visibile l'efficacia della sua assistenza sulla diocesi stessa [534r] e sopra di me, e consolarie insieme le nostre ardentissime brame, sarà quella di conservare per lunghissima serie d'anni la Beatissima Persona di V.ra Santità a beneficio di tutt'il mondo, a perpetua esaltazione della Fede Cattolica, ed a vantaggio particolare della Chiesa medesima, che la Santità V.ra s'è degnata con incomparabil clemenza di destinarmi. Con questi voti, che saranno sempre gli stessi fin che avrò spirito, m'umilio nuovamente al bacio de suoi Santissimi Piedi. Varsavia, 10 Settembre 1712.

Di V.ra Santità

<sup>b</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>b</sup>

<sup>a</sup> *charta lacerata*

<sup>b-b</sup> *autographum*

## N. 341

### *S. Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 12 IX 1712*

*Congregatio nuntio mandat, ut nomine pontificis maximi sub Sedis Apostolicae potestatem accipiat monachos et monasterium Poczaioviense atque ut Congregationem de ea re certiores faciat. Quae res cum facta erit, brevia apostolica idonea mittentur.*

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 187r-v. In margine: Ruteni*

*Ed.: Welykyj III, p. 65*

A Mons. Nunzio in Polonia, 12 Settembre 1712

Dall'aggiunto foglio V.ra Signoria osserverà il ricorso e l'istanze, che vengono fatte a questa Sacra Congregazione da Padri Superiori del Monastero Pozzaioviense<sup>1</sup> Ruteno dell'Ordine di San [187v] Basilio Magno nella Diocesi di Luceoria. In ordine a che questi Eminentissimi miei Signori giudicano espediente, che V.ra Signoria in nome della Santità di N.ro Signore e di questa Sacra Congregazione accolga, riceva et ammetta i medesimi Padri con tutti gl'altri di quel Monastero alla professione della Santa Fede, secondo l'istruzione altre volte trasmessale su questo medesimo affare, con dar poi alla Sacra Congregazione un cenno del seguito, accioché possa spedirsi il breve Apostolico, che si conviene e che si desidera da medesimi Religiosi. Con che io per fine me le offero.

---

<sup>1</sup> Poczajów.

## N. 342

***Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem****Varsaviae, 13 IX 1712*

*Committit ei, ut Valentinum Orszański super irregularitate dispenset, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit (ut N. 48).*

**Reg.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 27v.

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi, Primati Primoque Principi Regni Poloniae salutem etc. seu Perillustri ac adm. Rev.do D.no Ioanni Witkowski, I.U.D., canonico metropolitano et Curiae causarum in archidioecesi Gnesnensi Auditori et Iudici salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte D.ni Valentini Orszański<sup>a</sup>, qualiter ipse habens querelas plures ad se tamquam praesidem oppidi Lovicensi per varios homines contra religiosum Fabianum, sacerdotem Ordinis sti Ioannis Dei vulgo Bonorum Fratellorum Lovicii tunc commorantem, ignominiosis homines afficientem exorbitantiasque et excessus facientem allatas, eundem captivari et in sequestro poni fecit, propter quod citatus existens ipse Valentinus ad iudicium spirituale Lovicii, in eodem declaratus est excommunicationem incurrisse. Quare ad nos recursum habuit et humiliter supplicavit, ut ipsum ad eadem absolvere de benignitate apostolica dignaremur. Nos suis supplicationibus benigne inclinati, Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustri ac adm. Rev. do Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus eundem d. Valentinum Orszański<sup>b</sup> ad se accedentem etc. Reliqua ut fol. 13, mutatis mutandis (ut N. 48), deinde concludendum: Datum Varsaviae, die 13 Septembris 1712.

<sup>a</sup> *adscriptum sub textu:* cum suo filio Luca, uti cooperatore

<sup>b</sup> *adscriptum sub textu:* et etiam Lucam, suum filium

## N. 343

***Benedictus Odescalchi-Erba ad suffraganeum Cracoviensem****Varsaviae, 13 IX 1712*

*Committit ei, ut Generosum Stephanum Kuczewski super irregularitate dispenset, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit.*

**Reg.:** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 27v-28r.

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo Perillustri ac Rev.mo D.no Suffraganeo et Officiali Generali Cracoviensi, seu ipsius Perillustri D.no Surrogato [28r] salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte generosi Stephani Kuczewski, qualiter ipse cum aliis suis commilitonibus ratione invasionis loci claustralis monialium conventus Staniątezensis Ordinis s. Benedicti ibidemque excessuum et exorbitantiarum commissarum per decretum iudicii consistorialis Cracoviensis die Veneris 22 Aprilis, anno currenti latum declaratus fuit incidisse in excommunicationem latae sententiae. Quare ad nos recursum habuit *etc.* Nos suis supplicationibus benigne inclinati, Perillustri etc. per presentes comittimus, quatenus eundem g.sum Stephanum Kuczewski ad se accedentem et humiliter absolvi petentem, a praefata excommunicatione, imposita tamen ipsi pro modo culpae paenitentia salutari et dummodo laesae in loco claustrali communitati ecclesiasticae seu deodicatis monialibus Staniątezensibus et etiam fisco prout iuris [28r] *etc.* Reliqua ut fol. 14 (ut N. 54), deinde concludendum sic: Datum Varsaviae, die 13 Septembris 1712.

#### N. 344

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 14 IX 1712*

*Gratias agit pro litteris die 20 VIII datis (cf. N. 298-301), quae heri nocte redditae sunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 539r.*

#### N. 345

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 14 IX 1712*

*Gratias agit pro praeceptis, quae sibi data sunt. Quibus praeceptis cum rege colloquens usus est. Contigit ei, ut regi persuaderet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 540r-v.*

Eminentissimo etc.

Alla prima opportunità, che mi si presenterà di abboccarmi colla Maestà Sua, tutte le mie premure saranno rivolte a renderla convinta della

fermezza delle Pontificie intenzioni nel proposito, che l'Eminenza V.ra si degna parteciparmi nel benignissimo suo foglio in cifra, e di farle conoscere le ragioni fortissime, che tolgono alla Santità Sua il modo di poterle variare. La forza di esse è tale, che dovrebbe intieramente appagare l'animo di Sua Maestà, onde sulla speranza che debba essere conosciuta non mi resta per ora che altro aggiungere su questo particolare, e all'Eminenza V.ra con pienissima sommissione m'inchino. Varsavia, 14 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 346

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 14 IX 1712*

*Cum cursorem, qui Mediolano venit, audivisset, iterum gratias agit, quod episcopus Mediolanensis factus est. Promittit se munera sibi data diligentissime expleturum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 541r-542r.*

Eminentissimo etc.

Al nuovo benignissimo riscontro, con cui l'Eminenza V.ra si degna confermarmi la clementissima beneficenza, che N.ro Signore ha usata verso di me col destinarmi l'Arcivescovado di Milano, debbo rispondere con nuova espressione della mia più umile riconoscenza, e con replicarne a V.ra Eminenza quell'ossequiosissimo rendimento di grazie, che mi son già dato l'onore di presentarle non meno colla posta passata, che col ritorno del corriere da me rispedito a Milano. Supplico l'Eminenza V.ra a permettermi, che mi vaglia di questa congiuntura per rinnovarle altresì la protesta, già fattale della confusione cagionatami dalla disparità, che ben conosco passare tra la grandezza del carico, a cui sono assunto, e la tenuità delle mie forze, poichè spero, che una tal reiterata confessione servirà a rendere vie più persuasa l'Eminenza V.ra dell'estremo bisogno che ho del continuato validissimo suo padrocinio, il quale con riverentissima sommissione imploro[542r]ando, a V.ra Eminenza fo un profondissimo inchino. Varsavia, 14 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 347

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 14 IX 1712*

*Scribit causam archiepiscopatus Leopoliensis sine dubio ab aula differri, qua re cogitur, ut rem pertractet. Putat praerogativas regias violatas non esse. Regi autem praerogativae papales respiciendae sunt. Papa brevi peculiari praerogativas regias comprobabit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 543r-544v.*

Eminentissimo etc.

Ogniqualevolta rifletto alla dilazione, con cui questa Corte procede nell'affare dell'Arcivescovado di Leopoli, sul quale, doppo le consapute risposte di Sua Maestà non mi è più stata fatta apertura veruna, io non lascio di ponderar, come debbo, la poca corrispondenza, che da essa si mostra alla facilità, clementissimamente offerta da N.ro Signore, e la negligenza con cui si è tardato ad accettare que' temperamenti, che da me, d'ordine della Santità Sua, erano stati esibiti per [543v] togliere ogni apprensione che si fosse concepita della lesione delle pretese regie prerogative. Ma nel tempo stesso parmi, che questa tardanza medesima, la colpa di cui può forse in qualche parte rendersi più scusabile dalle strazioni, alle quali il Re si trova obbligato per le presenti operazioni della campagna, possa mirabilmente servire a far appresso il mondo tutto apparir giustissima qualunque risoluzione si prenderà da N.ro Signore per ultimazione di questo affare [544r] e per la preserva de diritti Apostolici, perché ogni uomo di sana mente dovrà restar convinto non meno della ragione incontrastabile di essi, che della pazienza, con cui Sua Beatitudine ha aspettato che per parte della Maestà Sua se ne conoscesse la forza. Tutte le mie premure saranno in avvenire indrizzate a renderne persuasa sì Sua Maestà che tutto il Regno in caso di qualche querela, a sopire la quale dovrà molto contribuire la benignissima disposi[544v]zione, in cui N.ro Signore persiste di assicurare la medesima Maestà Sua con breve particolare da ogni ombra de tenuti pregiudizii, al che io non mancherò di dar tutto il peso dovuto. Mi riserbo però a farlo a negozio ultimato, per evitare che propalandosi prima dell'effetto l'intenzione Pontificia, non si venisse dalla Corte a qualche preventiva opposizione appressso il Capitolo di Leopoli con decreto o ordine, che potesse porlo in angustie. E all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 14 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

## N. 348

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 14 IX 1712*

*Scribit mortem episcopi Vilmensis falso nuntiatam esse, cum litterae ab eo die 2 IX datae sibi redditae essent. Aliae litterae die 5 IX datae Varsaviam alatae sunt. Quam rem ideo nuntiat, quod episcopus pastor est optimus, qui Ecclesiae consulit et immunitatem defendit. Occasione oblata commemorat rem ad episcopum Posnaniensem et Livonicum et ad Claram Tombam pertinentem.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 545r-546r.*

Eminentissimo etc.

Si è trovata falsa, la Dio mercè, la voce sparsasi intorno alla morte di Mons. Vescovo di Vilna<sup>1</sup>, avendo io ricevute lettere di questo prelato de 2 di Settembre e so altresì, che qui in Varsavia ne sono capitate altre in data de 5. Laonde avendo io colla posta passata portata riverentemente alla notizia di V.ra Eminenza la voce suddetta, stimo ora mio debito di significarnele l'insussistenza, e lo faccio tanto più volentieri quanto che la conservazione di [545v] questo degnissimo Signore, sempre zelante per il ben della Chiesa e per la preserva dell'immunità, non può non riuscire che molto utile nelle presenti calamitosissime circostanze. Sarà poi effetto della singolarissima benignità di V.ra Eminenza se le divotissime mie rimostranze sulla necessità de due Vescovi, di Posnania<sup>2</sup> e di Livonia<sup>3</sup>, per la supposta vacanza della Badia di Chiaratomba<sup>4</sup> potranno in altra occasione meritare dall'efficacissimo padrocinio di V.ra Eminenza qualche benigna riflessione, ment[546r]re restringendomi per ora ad implorarlo sopra me stesso, con profonda venerazione m'inchino. Varsavia, 14 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

<sup>1</sup> Casimirus Brzostowski.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>4</sup> Mogiła (Clara Tomba), abbatia cisterciensis.

## N. 349

**„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

Varsaviae, 14 IX 1712

*In conventiculis deputati ad tribunal Radomiense deliguntur. Disputatur de militibus novis iter facientibus et de equis ad Russorum usum emendis, qui in Pomeraniam iter facientes iniurias inferunt. Quinque millia equitum, qui ex Ucraina venerant, in Lithuaniam iter faciunt. Leopoli conveniunt senatores, qui de hibernis disputabunt. Praesidium Russicum Elbingam relicturum esse dicitur, in cuius locum Saxones venient. Rex alimenta in Prussia comparat. Commissarius Gedania profectus est, ut una cum praefecto aerarii hibernis ponendis locum quaereret. Augustus rex promisit se mense Novembri medio in Pomeraniam venturum esse, ut Stralesundam oppugnandam et Rugiam insulam occupandam curaret. Danorum rex oppidum Stade occupavit et ducatum Bremensem ad contributionem solvendam coegit, Ilvam flumen traiecit et Wismariam invadet, ut exercitum suum cum exercitu in Pomerania commorante coniungat. Duodecim turmae equitum et naves Batavae Coronam Caroli venerunt, ut provincias Sueticas prope Mare Balticum sitas adiuverent. Agmen militum regionum a Stanislao Leszczyński occupatum est prope finem Podoliae, ubi reliquiae militum palatini Kioviensis cum tormentis bellicis commorantur. Praefectus militaris Turcicus quidam dicit Russos omnes Polonia cessuros esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 547r-548v.*

Varsavia, 14 Settembre 1712

Si è qui unita la dietina di questo Palatinato, dalla quale sono stati nominati i Deputati, che debbono andare al Tribunale di Radom. Oltre di ciò si sono trattati alcuni negozi particolari della Provincia, ed uno de principali è stato il transito delle reclute e rimonte Moscovite, che vanno in Pomerania, sopra di cui si sono fatte assai gravi doglianze. Di qua sono passati 5 mila cavalli, che vengono dall'Ukraina, ed altrettanti sono in marcia nella Lituania.

Sono in cammino diversi Senatori per Leopoli, ove si unirà una commissione per regolare i quartieri d'inverno per l'arma[547v]ta della Corona e per fare un' inquisizione de disordini commessi da soldati ne Palatinati del Regno.

In adempimento delle promesse del Czar, sta la guarnigione Moscovita d'Elbinga in procinto di sortire. Marchia verso quella parte un reggimento di dragoni Sassoni, che devono riceverne il possesso. Il Re dimanda delle provvigioni alla Prussia, essendosi egli obbligato di provvedere i magazeni de Moscoviti, che sono in Pomerania. Un commissario è arrivato a Danzica per regolare con il Gran Tesoriere del Regno<sup>1</sup> la ripartizione de quartieri d'inverno per le truppe Sassone.

<sup>1</sup> Ioannes Georgius Przebendowski.



[548r] Promette Sua Maestà di ritrovarsi qui per la metà di Novembre, sperando di essere a quel tempo libero dalle imprese dissegnate nella Pomerania, e si suppone colle prime di sentire l'attacco di Stralsund, e nell'istesso tempo lo sbarco nell'Isola di Rügen, che comunica con quella fortezza.

Il Re di Danimarca<sup>2</sup> si è impadronito di Stade e con ciò si è posto in istato di poter obbligare tutto il Ducato di Brema alle contribuzioni, e dicesi che stesse per passar l'Elba colla sua armata per attaccare Wismar e per potere tanto più facilmente comunicare colle forze, che sono in Pomerania.

[548v] Per soccorrere le provincie Svezesi di qua del Baltico, che paiono in evidentissimo pericolo di perdersi, dicono essere all'imbarco in Carlschron 12 reggimenti per trasportarli di qua dal mare, e nave Olandese capitata in Danzica asserisce d'aver veduto in quel porto la squadra pronta per lo trasporto suddetto, che da molto tempo in qua si aspetta.

Un distaccamento dell'armata della Corona si è impadronito di Stanislav<sup>3</sup>, forte castello ne confini della Podolia, dov'era il resto della gente del Palatino di Kiovia<sup>4</sup> con molta artiglieria e munizioni da guerra d'ogni sorte. Dicono in cammino un Agà Turco per assicurarsi che i Moscoviti abbiano intieramene evacuata la Polonia.

## N. 350

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski*

*Varsaviae, 15 IX 1712*

*Gratias agit, quod sibi multimodis benevolus fuit. Nuntiat se archiepiscopum Mediolanensem factum esse et sperat Adamum Sieniawski etiam tempore futuro sibi laborum socium fore. Iterum rogat, ne in hibernis comparandis bona ecclesiastica contributionibus onerentur. Affirmat se Adamo Sieniawski deditum esse eumque colere.*

*Or.: Kraków, BCz. rkp 5905 nr 2808.*

Monsieur,

Grandes, et tout particulières sont les obligations, que j'ai a Votre Excellence pour la bonté avec la, quelle me contri[buer] marques de son

<sup>2</sup> Fridericus IV.

<sup>3</sup> Stanislavia, oppidum in Podolia situm.

<sup>4</sup> Iosephus Potocki.

souvenir, et en mem[oire] de son amitiè, en ce qu'elle re[spect]rice a mon zèle pour le bien de [Ro]yome, et a mon attachement pour [la] gloire de VE, me communiquant les nouveaux avantages, que l'Armeè de la Couronne a remporté sur les ennemis. Le bon Dieu en benissant les soins VE fait bien voir comm'il protege juste cause, qu'elle soutient et [...] fait esperer par la continuation des ces mêmes bénédictions des suites encore plus avantageuses. Pour ce que è est que de moi [je] ne saurais exprimer a VE la joye [que] je prouve dans tous ces evenements [ma]is j'ose bien avancer, que l'intrèt que je prend tout ce, que regarde la Personne de VE en releve de beaucoup ma consolation par rapport a la correspondance, que je dois a la bontè, que VE m'a toujours temoignée. Celle-ci m'assure aussi du plaisir, qu'elle ira de savoir, que Sa Sainteté me comblant des nouvelles graces m'a dessiné Archeveché de Milan vacant par la mort fut Monseigneur le Cardinal Archev[eque] m'en a envoyé par un expres, que [j'ai] reçu ces jours passez la nouvelle, ce=laquelle certainement je n'm'attend[ais] pas, car je n'aurais pas osé de songer la promotion, qu'est si fort au desous des mes [...ces], et des mes merits. J'offre donc cette nouvelle dignité a VE ne souhaitant rien d'avantage, que d'avoir par la le moyen de rendre a VE quelque service. Je la supplie de me permettre, que je mi le contentement, que me vient de ses victoires, et de ma promotion je [...] point l'interet de l'eglise priant VE, comme je fais du meilleur de mon âme de vouloir dans la preparation des quartiers d'hiver, qu'elle devais bientôt avoir egard à l'Immunire [...] et de ne charger point les Biens de la ma[rchan]dise des ses quartiers. Ce sera le moyen le [plus] infallible d'attirer sur Sa Personne, et [sur] toute l'armée des nouvelles, et plus grandes bénédictions de la main tout-puissant de Dieu des armées, et j'assure VE, qu'elle ne pourra m'obliger jamais plus fortement à être avec un tres etroit attachement, et un respect tout particulier De Votre Excellence

Varsovie le 15 Septembre 1712

Très humble et très obeissant  
[B]enedetto, Archeveque

### N. 351

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Varmiensem*

*Varsaviae, 15 IX 1712*

*Committit ei, ut dispenset super impedimento ad contrahendum matrimonium tertii consanguinitatis gradus Iacobum Marten laicum et Annam Schönhoffin (ut N. 150).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 28r.*

*Benedictus Odescalchi-Erba universis**Varsaviae, 15 IX 1712**Praeceptum de observando ritu Armeno eoque non immutando.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 28r-v.*

Benedictus etc. Cum Sacrae Congregationi de Propaganda Fide nihil magis cordi sit, quam ut inclytae nationi Armenae, quam peculiari dilectione prosequitur, iura sua omnia et privilegia eidem per Summos Pontifices et ipsam Sacram Congregationem clementer indulta inviolabiliter atque fideliter serventur, atque ut imprimis ritus Armenus in Divinarum celebratione, iam dudum ab Apostolica Sede approbatus, in sua puritate permaneat. Hinc, cum acceperit aliquas in ritu eiusmodi novitates irrep-  
 sisse, cavendum diligentissime censuit, ne illius integritas sensim labefactetur, ac proinde nobis dedit in mandatis, quatenus eisdem novitatibus vel iam inductis vel forsitan inducendis omni studio quam diligentissime occurremus. Quam ob rem de mandato expresso et speciali praefatae Sacrae Congregationis de Propaganda Fide ac eiusdem auctoritate, tenore praesentium praecipimus omnibus et singulis, quorum interest, praesertim vero Ill.mo ac Rev.mo D.no Vartano Hunanian, Archiepiscopo Leopoliensi Armenorum omnibus presbyteris universoque clero nationis Armenae, in virtute sanctae oboedientiae ac sub poena quoad ipsum D.num Archiepiscopum [28v] quidem interdicti ab ingressu Ecclesiae et suspensionis ab exercitio pontificalium, quoad alios vero suspensionis a Divinis, privationis beneficiorum aliisque arbitrio eiusdem Sacrae Congregationis, ne ipse seu ipsi quovis quaesito colore, praetextu vel ingenio aliquam vel minimam in omnibus iis, quae ritum suum concernunt, eiusque sacris caerimonias in Divinorum celebratione, et sacrosanctae Missae sacrificii oblatione, festorum seu ieiuniorum observatione, aliisque similibus novitatem seu innovationem facere aut inducere audeat ac praesumat, seu audeant ac praesumant aut quomodolibet a ritu suo discedant. Declarantes e contra in omnibus et per omnia eundem ritum Armenum talem, qualis a Sancta Sede Apostolica approbatus est et a piis eorum antecessoribus servatus ac traditus, servandum ad ammusim esse, nec non antiquum pro Divinis officiis aliisque ecclesiasticis caerimoniis directorium seu kalendarium observari omnino debere ac religiose teneri et secundum illius praescriptum omnia regulanda esse, donec et quousque per Sacram Congregationem eminentissimorum cardinalium generalium per totam Christianam rempublicam inquisitorum, coram qua pendet actualiter revisio ac examen novi directorii seu kalendarii, per eundem modernum Ill.mum Archiepiscopum compositi, aliter decernetur ac statuatur. Iubemus pariter uno eodemque praesentium

tenore, ac eadem auctoritate, qua supra, praefato Ill.mo D.no Archiepiscopo, ne sacras ordinationes in alio ritu, praeterquam in Armeno ut supra, prolato aut cum aliis caerimoniis, praeter illas, quas idem ritus et antiquum pontificale Armenum praescribit, peragere et absolvere, sacrosque ordines conferre audeat. Sed immo in omnibus etiam his antiquum Armenum ritum sequatur ac servet, et antiquo pontificali Armeno utatur, nihil prorsus quoad illud innovando vel immutando, quoadusque aliter dictae Sacrae Congregationi de Propaganda Fide visum fuerit, idque sub eisdem poenis aliisque gravioribus, ut autem decretum hoc et inhibitio nostra, seu verius Sacrae Congregationis ad notitiam omnium, quorum interest, facilius deveniant, volumus atque mandamus, quod unum praesentium nostrarum litterarum exemplar in cancellaria archiepiscopali Armena asservetur ibique perpetuo maneat, aliud vero in archivio collegii Armenorum Leopoliensi ad futuram rei memoriam servetur. In quorum fidem subscripsimus et sigillo nostro communiri iussimus. Datum Varsaviae, die 15 Septembris 1712.

### N. 353

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem et ad Ioaninem Witkowski***

*Varsaviae, 16 IX 1712*

*Committit ei, ut Simonem Franciscum Skorecki, archidioec. Gnesnensis, super irregularitate ex defectu lenitatis dispenset.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 28v-29r.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Archiepiscopo Gnesnensi, Primati Primoque Principi Regni Poloniae salutem etc. seu Perillustri ac adm. Rev.do D.no Ioanni Witkowski, I.U.D., Canonico metropolitano et Curiae causarum in archidioecesi Gnesnensi Auditori et Iudici salutem etc. Expositum est nobis pro parte d.ni Simonis Francisci Skorecki, dioecesis praefatae Gnesnensis, seu alterius legationis nostrae, qualiter ipse fervore devotionis accensus cupiat omnibus etiam sacri presbyteratus ordinibus, quantocius insigniri, verum quia in quodam subsellio saeculari laico partim iudex, partim notarius in criminalibus existens, reos ad poenam sanguinis et mortem cum aliis coniudicibus condemnabat excusatione tandem subsecuta desiderium, suum hac in parte adimplere non potest sine debita dispensatione super irregula[29r]ritate ex praemissis contracta; quapropter ad nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut secum super huiusmodi irregularitate dispensare de benignitate apostolica dignemur. Nos supplicationi pro parte eius benigne inclinati etc. Datum Varsaviae, die 16 Septembris 1712.

**N. 354*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 17 IX 1712**Gratias agit pro litteris die 24 VIII datis (cf. N. 304-306) et responsa sua mittit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 378r.***N. 355*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 17 IX 1712**Notum facit papae placere, ut Varsaviae maneat et regem exspectet.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 378v.*

Al medesimo

Approva N.ro Signore la determinazione presa da V.ra Signoria Ill.ma attesi i motivi a lei addotti dal Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> di non muoversi di Varsavia per andar a trovar il Re, ma più tosto d'ivi attendere la Maestà Sua. Potrà però ella nondimeno eseguire il primo disegno quando Sua Maestà si trattenesse in qualche parte, ove ella possa portarvisi, e dimorarvi non tanto con sicurezza che con decoro della rappresentanza per la conservazione del quale per altro si lascia in arbitrio di V.ra Signoria Ill.ma di prendere nelle circostanze, che si daranno, quelle misure e risoluzioni, che alla sua prudenza sembreranno più convenevoli. Con che io per fine le auguro etc. Roma, 17 Settembre 1712.

**N. 356*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 17 IX 1712**Notum facit papae placere consilium episcopi Livonici, qui putat episcopatum Apuliensem secernendum esse, sed ad eam rem agendam pecuniae desunt.*


---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 378v.*

Al medesimo.

Ha N.ro Signore commendato il pensiero, che Mons. Vescovo di Livonia<sup>1</sup>, ad esempio del suo Antecessore, ha di procurare la redenzione del Vescovato di Peltino<sup>2</sup>, ma non così può di qua secondare con sussidio di danaro il suo zelo, troppo gravi essendo le angustie dell'erario apostolico, e per i disastri sofferti, e per le spese incessanti a cui soccombe. Ha bensì per adempire quelle parti, che sono in sua facoltà e che altresì convengono al suo apostolico Ministero, ordinato che si stendano li brevi dal medesimo richiesti e però si trasmetteranno quanto prima a V.ra Signoria Ill.ma, alla quale io intanto etc. Roma, 17 Settembre 1712.

### N. 357

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 17 IX 1712*

*Notum facit approbari consilium episcopi Posnaniensis, qui putat publicandum esse indultum papale, quod tractat de contributione anno currente solvenda. Episcopis viri idonei deligendi sunt, ut rem diligenter disputent.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 378v-379r.*

Al medesimo.

E' stata pienamente approvata la risoluzione presa da V.ra Signoria Ill.ma, secondo il consiglio di Mons. Vescovo di Posnania<sup>1</sup>, di pubblicare l'indulto Pontificio per le contribuzioni ordinarie da pagarsi all'esercito per l'anno corrente, lasciando all'arbitrio de' Vescovi il deputare, [379r] ciascuno nella sua diocesi, ecclesiastico idoneo, il quale, come vien prescritto, ne faccia l'esazione. Con le prossime poi si darà a V.ra Signoria Ill.ma l'opportuna risposta circa i quartieri d'inverno, che si pretendono sopr'i beni ecclesiastici. E intanto resta che ella invigili all'osservanza del medesimo indulto, pregandole io per fine etc. Roma, 17 Settembre 1712.

---

<sup>1</sup> Christophorus Antonius Szembek.

<sup>2</sup> Apulia (Piltyń), sedes veteris episcopatus Curonensis. Anno 1685 Innocentius XI episcopatum illum cum episcopatu Livonico coniunxit.

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

**Silvius De Cavalieri, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide,  
ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 17 IX 1712

*Alumnus Russicus Collegii Graeci, dictus Don Benedetto, epistulam sui superioris monstravit, quam ille nomine populi Russici misit, in qua epistula scripsit periculum esse, ne ad schisma rediretur. Agitur de decreto Sacrae Congregationis, a metropolita divulgato, quod pertinet ad episcopos contra bullam Clementis VIII electos a metropolita confirmatos. Basiliani, qui episcopi vel praelati facti sunt, a metropolita vel protoarchimandrita probati non esse dicuntur.*

*Reg.: APF, Lettere 101 f. 326r -328 r. In margine: Ruteni*

*Ed.: Welykyj III, 66-67.*

*Ed.: Šeptyckyj V, 221-223.*

A Mons. Nuntio di Polonia, 17 Settembre 1712.

Da un alunno Ruteno del Collegio Greco, chiamato Don Benedetto<sup>1</sup>, da me posto a supplire in luogo del Procuratore Ilarione, che suol tenere la Nazione Rutena, per esser infermo e mentecatto, in stato di non risanarsi, mi ha fatto vedere una lettera scritta dal suo Superiore, in cui li rappresenta esser tutta la nazione sotto sopra in stato di spedire in Roma, e con pericolo di ritornare allo scisma. Causa di tale sconcerto, dice, procedere da un decreto di questa Sacra Congregazione, spargendosi dal Metropolita, che vanta, che nell'[326v]elezione di Vescovi, e confermatione rispettivamente è egli l'arbitro e padrone assoluto, senza dipendere da niuno, quando nella bolla di Clemente VIII, di cui ne diedi copia, coll'istruzioni all'agente di V.ra Signoria Ill.ma si dice: *Juxta morem eorum, seu modum illis permisum, electus seu nominatus fuerit a praedicto Archiepiscopo Metropolita etc. confirmari vel institui*. Mons. Metropolita deduce il suo fondamento dalla risoluzione presa fra gl'altri dubbii proposti dal detto Procuratore mentecatto, che è il sesto, che suppongo dati in copia coll'altre istruzioni, ed è concepito nel modo, che segue.

6.o Die 11.a Januarij 1712

Se possono esser promossi a Vescovati e Prelature ad nominationem regiam li Monaci [327r] Basiliani senza esser sentiti il Metropolita, Protoarchimandrita e Consultori della Religione.

Decretum. Consensus Generalis sive Protoarchimandritae et Consultorum non requiri, et Metropolita in actu confirmationis utatur Jure suo.

---

<sup>1</sup> Benedictus Trulevyc, procurator Romanus annis 1712-1726.

Prima di venire alla risoluzione di detto et altri dubbii, si scrisse a Mons. Nunzio, Antecessore di V.ra Signoria Ill.ma<sup>2</sup>, che *auditis partibus* informasse, sì come informò, seguendo le sue insinuazioni, fu data la risposta negativa colla ragione che il Re nelle nomine che vuol fare, non è obligato a ricercare il consenso delli Superiori della Religione, e consideratosi dalla Sacra Congregazione che se mai si desse il caso, che si eleggesse un inabile, incapace o indegno, il Metropolita [327v] che ha il Jus di confermare quando il soggetto sia confirmabile, e quando altrimenti *debet abstinere, quia de Jure confirmans non potet, neque debet confirmare indignum, et inhabilem*; e questo è il sentimento della Sacra Congregazione; nel rimanente non si è voluto dare né attribuire Jus alcuno al Metropolita, né tampoco togliere le consuetudini della detta Nazione.

Credo però, che quel Padre Ilarione Procuratore avesse un altro fine, (né sia proceduto col consenso del Metropolita, perché questi se ne dolse e scrisse, che non se li desse fede nelli suoi interessi), che li Religiosi non dovessero procurare dignità episcopali, *nisi praevio consensu Religionis*, e s'accorse, essersi ingannato, mentre nell'informare, diceva molto più di quello [328r] si conteneva nel dubbio.

Ho stimato bene aprire a V.ra Signoria Ill.ma il sentimento della Sacra Congregazione, acciò che col mezzo del Padre Trombetti o altro, che giudicasse a proposito, possa notificarlo a quello, che stimarà necessario della Nazione, e farli insieme conoscere che tal risoluzione non lede punto la Nazione, né tampoco le loro consuetudini, che non dà niente di più al Metropolita di quel Jus che li competeva; e con tale occasione rinnovo a V.ra Signoria Ill.ma li miei antichi rispetti, congratulandomi di nuovo della dignità acquistata, con certa speranza di dovermi rallegrare di cose maggiori dovute al merito di V.ra Signoria Ill.ma, che con tutta devozione riverisco.

## N. 359

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Blindstrub, parochum Budkiscensem***

*Varsaviae, 17 IX 1712*

*Protonotarii apostolici dignitate eum ornat.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 29r-v.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo adm. Rev.do Adamo Blindstrub, Parocho Budkiscensi<sup>1</sup>, ss.mi D.ni n.ri Alumno salutem etc. Licen-

---

<sup>2</sup> Nicolaus Spinola.

<sup>1</sup> Budków.



tiarum scientia, vitae ac morum honestas, aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita, quibus te ornatum novimus, nos inducunt, ut personam tuam dignioris nominis titulo decoremus. Nos igitur, quibus sanctissimus D.nus noster Clemens Papa XI, uti nuntio apostolico et sacello pontificio aliisque pontificalibus functionibus assistenti, inter cetera nonnullos viros ecclesiasticos, virtute et meritis praeclaros in S. Sedis Apostolicae notarios, protonotarios nuncupatos creandi facultatem concessit, prout in litteris apostolicis in forma brevis expeditis plenius continetur<sup>2</sup>, Te, qui ut arctius, Romani Pontificis et Apostolicae Sedis obsequio promptus insistere intendis, gratioso favore prosequi et personam tuam insigniori titulo decorare volentes (recepta prius a te emissionem professionis fidei, iuxta articulos a Sede Apostolica propositos, nec non fidelitatis debito solito iuramento) in praefati ss.mi D.ni nostri et S. Sedis Apostolicae notarium, protonotarium nuncupatum auctoritate nobis concessa tenore praesentium recipimus, admittimus, creamus ac aliorum S. Sedis notariorum, protonotariorum nuncupatur, numero et consortio favorabiliter aggregamus, Tibique ut rocchettum et mantolettum ac vestem nigri vel violacei coloris, non tamen in Romana Curia, deferre, necnon pileo, quo alii protonotarii utuntur, non tamen violacei coloris [29v] in tuis insigniis et stemmatibus, uti ac etiamsi habitum et rocchettum non deferas, nihilominus omnibus et singulis honoribus, praeeminentis, indultis, canonibus, gratiis, privilegiis, exemptionibus et praerogativis, quibus eiusdem S. Sedis notarii protonotarii nuncupati, tam de iure quam de consuetudine utuntur, potiuntur et gaudent, ac uti potiri et gaudere possint et poterunt quomodolibet in futurum absque tamen aliorum eiusdem S. Sedis notariorum, protonotariorum de numero participantium nuncupatorum, praeiudicio et citra exemptiones a S. concilio Tridentino sublatas et facultates legitimandi, ad gradus promovendi ac notarios creandi, aliaque similia privilegia eisdem notariis, protonotariis de numero participantium nuncupatis concessa seu ab eis praetensa (quibus nullibi uti valeas, et si secus a te fieri contingat, irritum et inane existat) uti, potiri et gaudere possis et valeas, auctoritate apostolica Nobis, ut praefertur, concessa, tenore earundem praesentium licentiam et facultatem libenter concedimus et indulgemus, ac insuper personam tuam tali praerogativa protonotariatus ut supra insignitam esse, dignitatem ecclesiasticam causasque seu lites beneficiale ecclesiasticas, meras et mixtas per litteras apostolicas, seu alio quovis modo tibi committi vel delegari posse seu debere. Tu igitur de bono in melius virtutum studiis intendas, ut in eiusdem S. Sedis conspectu ad maiora te semper exhibeas meritorum cumulis digniorem, illaque proinde ad faciendam tibi uberiolem gratiam et bonorum merito arctius incitetur. In quorum fidem praesentes manu no-

---

<sup>2</sup> Cf. N. 12.

stra subscripsimus et sigillo nostro communiri iussimus. Datum Varsaviae, die 17 Septembris 1712.

(locus + sigilli) B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus  
I[ohannes] Carolus de Vannis, auditor generalis,  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

### N. 360

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Blindstrub, parochum  
Budkiscensem***

*Varsaviae, 17 IX 1712*

*Concedit ei altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utatur. Missas ipse  
vel alius sacerdos celebrare potest (ut N. 55).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 29v.*

### N. 361

***Benedictus Odescalchi-Erba ad patres Leonum et Bertholdum O. Carm.  
Gedani***

*Varsaviae, 20 IX 1712*

*Impertit eis in 4 annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apo-  
stolicae reservatis, etiam eis, qui in bulla „Caena Domini” enumerantur (cf. N. 152).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 29v.*

### N. 362

***Benedictus Odescalchi-Erba ad patres Florentium et Norbertum  
O. Carm. ex Conventu Drohobyczensi***

*Varsaviae, 20 IX 1712*

*Impertit eis in 4 annos facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedis  
Apostolicae reservatis, etiam in bulla „Caena Domini” enumerantur (cf. N. 152).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 29v.*

## N. 363

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 21 IX 1712*

*Gratias agit pro litteris die 27 VIII datis (cf. N. 308-311). Opiniones suas adiungit, quia multa diiudicanda sunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 552r.*

## N. 364

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 21 IX 1712*

*Respondet de episcopo Camenecensi, qui petit, ut commenda monasterii Vangrovecensis sibi prolongetur. Putat episcopum illum nullis meritis inclaruisse, sed cum inopia magna prematur, benevolentia papae fiet, ut se sustentare possit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 553r-v.*

Eminentissimo etc.

Procurerò di verificare, per quanto mi sarà possibile e con tutta quella sollecitudine, che dall'Eminenza V.ra mi viene imposta, le giustificazioni fatte esibire da Mons. Vescovo di Caminietz<sup>1</sup> per ottenere la proroga della comenda del Monastero Vangrovecense<sup>2</sup>, e nel rimetterle poi alle mani di V.ra Eminenza, mi darò l'onore di significarle riverentemente tutte quelle notizie, che mi sarà riuscito di ricavarne. Ciò che io, intanto prima d'ogni altra informazione, che dovrà [553v] prendersi, posso con verità attestare, si è, che quando manchi a questo Prelato ogni altro merito, avrà sempre quello della estrema necessità, in cui si trova, a cagione della quale è sommamente bisognoso che scenda sopra di lui la beneficenza Pontificia affinché possa con qualche decoro sostenere la propria dignità. E per fine

---

<sup>1</sup> Benedictus Chrysostomus Gniński.

<sup>2</sup> Wągrowiec.

all'Eminenza V.ra con tutto il più profondo ossequio m'inchino. Varsavia,  
21 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 365

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 21 IX 1712*

*Notum facit abbatem Mirecki venisse atque secum apportavisse constitutionem novae congregationis benedictinae Poloniae, quam constitutionem Congregatio Conventuum approbavit. Operam dabit, ut a Tribunali adiutus efficiat, ut monasteria repugnantia iussis papalibus oboediant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 554r-v.*

Eminentissimo etc.

Giunse qua ieri l'altro il Padre Abbate Mirecki, da cui mi furono esibite le costituzioni per la Congregazione Benedettina di questo Regno, approvate da cotesta Sacra Congregazione specialmente deputata, ed accompagnate dal benignissimo foglio dell'Eminenza V.ra in data de 30 del Giugno passato<sup>1</sup>. Ubbidirò con tutta l'attenzione a gli ordini veneratissimi che l'Eminenza V.ra si compiace darmi su tal proposito, e per la pronta esecuzione di essi ho già ordinato che si spediscano da questo Tri[554v]bunale le citazioni necessarie a monasterii, sin ad ora contumaci, per obbligarli a sottoporsi senza ulterior disubbidienza a voleri egualmente giusti, che santi di N.ro Signore. E all'Eminenza V.ra per fine fo un profundissimo inchino. Varsavia, 21 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 185.

## N. 366

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 21 IX 1712*

*Notum facit secretarium Regni Szembek petere commendam Miechoviensem atque promittere se vestitu monacho usurum esse. Rogat tamen, ut sibi liceat usum illius vestitus in tempora quietiora differre.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 555r-556r.*

Eminentissimo etc.

Il Sig. Gran Segretario della Corona Schönbeck<sup>1</sup> sul primo porger, che fece alla Santità di N.ro Signore le sue suppliche per la Prepositura di Miechow, si espresse pur meco, che sebbene egli non fosse lontano dall'assumere dopo qualche tratto di tempo l'abito regolare di que' Canonici, nulladimeno non poteva determinarsi così all'improvviso ad una risoluzione, che per portar seco cangiamento di stato, gli pareva meritare una riflessione più matura e più quieta di [555v] quella, che dal presente sconvolgimento e moto del Regno gli vien permessa, e però avea rivolte le sue premure a desiderare, che Sua Beatitudine gli concedesse la Prepositura stessa in comenda, onde suppongo, che ora si sarà stabilito nel sentimento di tenerla sotto tal titolo, vedendo esauditi i suoi voti dalla somma clemenza di Sua Santità. Io però nelle occasioni più opportune, che mi si presenteranno, non mancherò di animarlo a coltivare quella buona inclinazione, che ha già mostrata, a prender [556r] l'abito almeno quando lo stato più tranquillo della Repubblica gli lascerà il comodo, ch'egli cerca, per una più seria deliberazione, e senza più all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 21 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 367

***„Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus****Varsaviae, 21 IX 1712*

*Augustus rex et imperator die 11 IX in oppido Gribswald commorati sunt. Novem millia peditum Russorum et tria millia equitum Saxoniorum Dani na-*

---

<sup>1</sup> Christophorus Andreas Szembek.

*vibus imposuerunt, ut in Rugiam insulam transportarentur. Prope fuerunt naves Suetici navibus Danicis celeriores, quae damna intulerunt. Danorum rex oppido Stade expugnato exercitum suum Wismariam versus iter facere iussit, sed Britannii, Suetorum Regis amici, prohibuerunt, ne id fieret. Mniszek mareschallus Lithuanus factus est, comes autem Sapieha mareschallus aulae. Comes Szembek, uno anno ante a Suetis in custodiam datus, Gedanium venit. Beigus Turcicus et secretarius chani Tartarorum Cameneciam ad hetmanum Regni venerunt, qui eos Leopoli exspectat. Quam ob rem legatus Polonorum prohibitus est, ne proficisceretur. Metuitur, ne Turcae Russos concitent, quod Suetorum rex assequi vult, imperator autem in Germania libere agit.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 557r-558v.

*Ed.:* Theiner MHR, p. 454.

Varsavia, 21 Settembre 1712

Il Re ed il Czar erano a dì 11 a Gribsvald in Pomerania; 9 mila fanti Moscoviti e 3 mila cavalli Sassoni dovevano imbarcarsi su la flotta Danese per tentare lo sbarco ed insieme la conquista di Rugen differitasi sull'avviso, che fosse in quelle vicinanze una squadra Suezese più forte della Danese, che cercasse d'incontrarla per combatterla, e pare che possano avere molte difficoltà i progressi in quella Provincia. Speravasi al campo il Re di Danimarca<sup>1</sup>, [557v] il quale dopo l'acquisto di Stade faceva passare tutta sua armata verso Wismar, ma impegnandosi vivamente l'Inghilterra per interrompere i di lui progressi con chiare proteste di voler altrimenti abbracciare gl'interessi del Re di Svezia, onde si sta con impazienza osservando quali impressioni faranno nell'animo del Re medesimo di Danimarca le predette dichiarazioni.

E' stata conferita la carica di Gran Maresciallo di Lituania al Sig. Mniszek e quella di Maresciallo di Corte al Conte Sapieha, Ge[558r]neral Maggiore di Sua Maestà. Sentesi arrivato a Danzica il Conte Szembek, rilasciato da Suezesi, presso a quali è stato prigioniero per un anno intero.

Dicesi parimente arrivato a Caminietz un Bey Turco con un Murza Tartaro Segretario del Cham, che vengono con nuove commissioni al Gran Generale della Corona<sup>2</sup>, che gli attendeva a Leopoli, avendo perciò sospesa la sua partenza da quella città l'Ambasciatore della Repubblica per sentire prima i predetti due inviati.

Si teme tuttavia, che i Turchi [558v] non cerchino de pretesti per romperla nuovamente co' Moscoviti, sul fondamento delle forti insinuazioni fatte dal Re di Svezia alla Porta e secondate da gl'impegni delle potenze straniere alla Porta medesima, alle quali preme di divertire ed occupare

<sup>1</sup> Fridericus IV.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

altrove il Czar, dando non poca gelosia le di lui forze avanzatesi nella Germania.

N. 368

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stanislaum Jarocki, archidioecesis Leopoliensis***

*Varsaviae, 22 IX 1712*

*Dispensat eum super partu et baptismo non commemorato in libro natorum et baptizatorum dioecesis eius.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 29v-30r.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo D.no Stanislao Jarocki, archidioecesis Leopoliensis salutem etc. Exponi nobis fecisti, quod tu in animo constituisti religionem aliquam ingredi, verum, quia in libro (ut vocant) metricae ecclesiae parochialis Wyzlanensis, in qua baptisatus fuisti, nescitur per quem errorem, connotatio seu descriptio tui nominis et baptismi non invenitur. Unde dubium tibi oritur Te alias ex legitimo matrimonio progenitum [30r] fuisse, et ob id forsan difficultatem subventuram in suscipiendo Te ad religionem, deficiente fide baptismatis. Quare ad nos recursum habuisti et humiliter supplicasti, ut super praefato impedimento quatenus interveniret, dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos tuis supplicationibus benigne inclinati, tibi que specialem gratiam facere volentes, Teque inprimis a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Tecum, dummodo tamen ad id reperiaris idoneus, vitaeque ac morum probitas et alia virtutum merita tibi alias suffragentur, nec ullum aliud canonicum tibi obstet impedimentum, ut non obstante praefato natalium tuorum defectu, quatenus subesset, religionem, quam volueris ingredi, illaque Te ad habitum et successive ad professionem admittere et in ea ordines tam minores quam maiores, servatis servandis suscipere, et ad officia ac beneficia in huiusmodi religione promoveri atque illa obire et administrare possis dispensandum duximus, prout tenore praesentium auctoritate apostolica, quia vigore legationis fungimur, dispensamus omnemque inhabilitatis et natalium tuorum maculam a te abstergimus et abolemus. Non obstantibus quibuscunque etiam cuiusvis religionis constitutionibus in contrarium etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 22 Septembris 1712.

**N. 369*****Benedictus Odescalchi-Erba ad Michaellem Zamoyski****Varsaviae, 23 IX 1712**Concedit ei altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utatur (ut N. 55).**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 30r.***N. 370*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 24 IX 1712**Gratias agit pro litteris die 31 VIII datis (cf. N. 315-320) et adnotationes suas mittit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 379r.***N. 371*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 24 IX 1712**Mandat ei, ut primatem et episcopos ad comitia Varsaviae habenda venientes moneat immunitatem et iurisdictionem ecclesiasticam necessariam esse et non nisi prudenter immutari posse.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 379r.*

Al medesimo.

Ha commendato N.ro Signore il pensiero, che V.ra Signoria Ill.ma ha havuto di avvisar Mons. Primate<sup>1</sup> e gl'altri Vescovi di convenire qualche tempo inanzi la Dieta in Varsavia per conferire insieme sopra le occorrenze dell'immunità e giurisdizione ecclesiastica e prender maturamente le opportune precauzioni contro le novità, che si tentasse di promuouere

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.



in danno della medesima. Così appunto confida Sua Beatitudine, che ne frastornerà ogni pregiudizio, non mancando particolarmente V.ra Signoria Ill.ma di suggerire quei consigli, che crederà più proprii, e di animare gl'istessi Prelati. E intanto io le auguro etc. Roma, 24 Settembre 1712.

N. 372

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 24 IX 1712*

*Notum facit papam doluisse episcopum unitum Luceoriensem mortuum esse. Mandat ei, ut in successore deligendo prudentissimus sit atque ut apostatam Szumlański secundum brevia, quas papa ad regem et hetmanum Regni scripsit, excludat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 379r-v.*

Al medesimo

Spiacerebbe a N.ro Signore se si verificasse la notizia della morte di Mons. Vescovo di Luceoria Ruteno<sup>1</sup>, benché si dovrebbe credere che da travagli d'una penosa prigionia fosse passato a [379v] riceverne da Dio il premio condegno. Intanto è proprio dell'attenzione di V.ra Signoria Ill.ma il pensiero di richieder l'assistenza della Corte per la libertà dell'elezione del successore, quando sussista l'avviso, e per l'esclusione dell'apostata Szalunski<sup>2</sup>; al qual fine potrà anche ricordare a Sua Maestà gl'ufficii passati già da Sua Beatitudine con suo breve, ed efficacemente secondati dalla Maestà Sua, siccome poi altro breve fu parimente scritto al Sig. Gran Generale<sup>3</sup>, così V.ra Signoria Ill.ma stimandolo opportuno potrà richiederlo, e altresì Lui della sua assistenza; mentre io per fine le etc. Roma, 24 Settembre 1712.

---

<sup>1</sup> Dionysius Zabokrzycki.

<sup>2</sup> Cyrillus Szumlański.

<sup>3</sup> Adamus Sieniawski.

## N. 373

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 24 IX 1712

*Scribit decreta marchionis Brandenburgensis civitatibus Cleves et Giuliers nocentia effecerunt, ut papa regnatores catholicos Germanos adhortaretur, ut eis decretis obsisterent. Papa breve rem eam tractans ad regem mittet.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 379v.*

Al medesimo.

Le perniciose novità intentate dal Marchese di Brandeburgo negli Stati di Cleves e Giuliers hanno mosso N.ro Signore ad eccitare i Principi Cattolici di Germania ad opporsi al grave detrimento, anzi all'oppressione, che in essi ne sovrasta alla nostra Santa Religione. Scrivendo però Sua Beatitudine altresì alla Maestà del Re l'annesso breve, concepito con espressioni proprie del suo Apostolico zelo; resta che V.ra Signoria Ill.ma l'invii alla Maestà Sua accompagnandolo con termini coerenti, onde tanto più si muova a secondare gl'eccitamenti Pontificii. E intanto io le auguro etc. Roma, 24 Settembre 1712.

## N. 374

**Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthaeum Klepacki, dioec. Luceoriensis**

Varsaviae, 24 IX 1712

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Lewiczynensis (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 30r*

## N. 375

**Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem**

Varsaviae, 24 IX 1712

*Committit ei, ut sacerdotem Paulum Sokolowski super irregularitate dispenset, quia ex canone „Si quis suadente” excommunicationem sibi contraxit (ut N. 48).*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 30r-v.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Pauli Sokolowski dioecesis Luceoriensis, qualiter ipse cuperet dioecesi Ill.mae dominationis V.rae Posnaniensi adscribi, in qua beneficium aliquod sperat se obtenturum, verum quia ipse oriundus existens ex dioecesi Luceoriensi, desiderando obtinere dimissorias a suo ordinario nesciendoque de existentia penes certum presbyterum cuiusdam chartae albae, ut vocant biancae, dumtaxat subscriptae per ill.mum d.num epum Luceoriensem et sigillo eius munitae ad alium effectum, forsan pro citationibus in ea extendendis, obtinuit in eadem charta bianca per praefatum presbyterum formam dimissorialium adscribi. De quali progressu ill.mus d.nus epus Luceoriensis accepta notitia, exponentem eapropter suspensum esse declaravit. Qui ideo ad nos recursum fecit et humiliter supplicavit, ut ipsum ab huiusmodi suspensione absolvere secumque super irregularitate, quam post susceptos minores ordines illos exercendo contraxisset, dispensare etc. Nos suis supplicationibus benigne inclinati, eundemque exponentem imprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Ill.mo ac Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus exponentem ad se accedentem et humiliter absolvi petentem ab huiusmodi suspensione, imposita ipsi pro modo culpae paenitentia debita, auctoritate nostra, qua vigore legationis fungimur, apostolica, absolvat secumque super irregularitate, quam ut supra contraxisset, recepto tamen prius eodem iuramento [30v] quod in contemptum clavium non exercuerit minores ordines, eadem auctoritate pro suo arbitrio et conscientia dispenset, omnemque irregularitatis maculam sive notam exinde provenientem abstergat et aboleat, ita ut praemissis non obstantibus et servatis servandis concurrentibusque aliis necessariis et, dummodo nullum aliud canonicum ei obstet impedimentum, ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines promoveri et promotus in illis, in altaris ministrare et sacrificium Deo offerre, nec non quaecunque beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura, non plura tamen, quam quae iuxta s. concilii Tridentini decreta permittuntur et dummodo sibi canonice collata fuerint, recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 27 Septembris 1712.

### N. 376

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 27 IX 1712*

*Notum facit in consistorio hodierno abbatem Grimaldi, internuntium Bruxellensem, a papa nuntium apud Polonos factum esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 379v-380r.*

Al medesimo.

Nel Concistorio tenuto hiermatina si degnò N.ro Signore di dichiarare Cardinali i quattro soggetti, nominati nell'annesso foglio, e nella distribuzione poi di diverse cariche elesse per successore di V.ra Signoria Ill.ma in cotesto Ministero il Sig. Abbate Grimaldi, Internunzio in Brusselles. Io però ne reco a V.ra Signoria Ill.ma la notizia, ch'ella potrà partecipare a Sua Maestà con accertar la medesima concorrere in questo soggetto [380r] prerogative ben degne della sua stima, ed esser l'istesso proprio ad unire al buon servizio della Santa Sede e della Chiesa quelle ancora della Maestà Sua, riguardo che ha havuta altresì parte nell'elezione, che Sua Beatitudine ha fatta della di lui persona; con che intanto io le auguro etc. Roma, 27 Settembre 1712.

**N. 377**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 28 IX 1712*

*Notum facit litteras die 3 IX datas redditas esse (cf. N. 323-328) et gratias agit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 563r.*

**N. 378**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 28 IX 1712*

*Scribit inter res Hungaricas a cardinale Piazza expositas fuisse condiciones rectoris a delegatis reiectas. Qua de re etiam residens imperatoris apud regem Polonorum nuntiat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 564r-565r.*

Eminentissimo etc.

Mi conformerò intieramente alle prudentissime direzioni, colle quali l'Eminenza V.ra si degna regolare la mia debolezza, con astenermi dal dar passo veruno nell'affare della interposizione Pontificia implorata da consa-

puti soggetti Ungheri, fin a che dal Sig. Cardinal Piazza non mi sia dato qualche positivo riscontro della disposizione, con cui la medesima possa esser ricevuta da Sua Maestà Cesarea, tanto più che non solamente dall'Eminenza Sua in risposta ad un primo cenno da me datolene mi vien significato temer egli, che gli uffizii di N.ro Signore [564v] su tal materia possano riuscire e poco grati, e poco fruttuosi per l'ostinazione con cui hanno i medesimi Signori rifiutate prime volte le offerte della clemenza del Loro Sovrano, ma ancora mi viene confermata la stessa difficoltà da quanto il Ministro Cesareo, Residente appresso la Maestà del Re, che ha avuta qualche notizia del ricorso, che volea farsi alla Santità Sua, ha scritto replicatamente a qualche suo confidente, dal che restando sempre più comprovato l'altissimo avvedimento dell'Eminenza V.ra in non esporre l'au[565r]torità e il peso della suprema intercessione di N.ro Signore a qualche freddezza, poco convenevole alla sua gran dignità, a me non rimane altro che conformarmi al sentimento stesso dell'Eminenza V.ra, in protesta di quella umilissima sommissione, con cui all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 28 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 379

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 28 IX 1712*

*Cognovit viro illustri Puchet id quoque mandatum esse, ut ad nuntium adiret et de archiepiscopo Leopoliensi creando colloqueretur. Igitur nihil agendum esse et nulla colloquia de ea re habenda sunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 566r-567r.*

Eminentissimo etc.

Mi viene supposto, che fra le commissioni che dalla Corte saranno date al Sig. Puchet in congiuntura che d'ordine regio dee venire ad abboccarsi meco, possa esservi anche quella di riporre in trattato l'affare della provvista della Chiesa di Leopoli, colla proposizione di qualche temperamento per ultimarla. Io ne porto all'Eminenza V.ra questa riverente notizia per assicurarla nel tempo stesso, che quando veramente il supposto sussista e in conseguenza il medesimo Sig. Puchet mi parli di tal interesse, [566v] io

non entrerò altramente con esso, né colla Corte, in alcun nuovo negoziato e mi restringerò a rimostrargli, che non avendo la Maestà Sua accettato per uno spazio sì lungo le facilità da N.ro Signore esibitegli, resta Sua Santità libera da ogn'impegno ed in istato di passare senza altra dilazione e riguardo a dar l'ultima mano alla provvista suddetta in virtù dell'incontrastabile diritto, che le ne compete. Avrò con ciò l'onore di conformarmi a gli ordini veneratissimi di V.ra Eminenza, i quali saranno [567r] sempre la sola e suprema regola d'ogni mio passo, e per fine all'Eminenza V.ra fo un profondissimo inchino. Varsavia, 28 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 380

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 28 IX 1712*

*Scribit se ex proximis litteris regiis coniecisse baronem Schenck ita se gessisse, ut a rege eiusque ministris reprehenderetur. Augustus sperat papam lenem mansuetumque fore, sed non celat se id moleste ferre.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 568r-569r.*

Eminentissimo etc.

Coll'ultime lettere, che io ho ricevute dalla Corte di Sua Maestà in data de 13 del cadente da Gribswald, mi viene partecipato essere giunto in quel luogo da cotesta città il Sig. Puchet Segretario Regio colla notizia di ciò, ch'era accaduto al Sig. Barone di Scenck, sul proposito del quale l'Eminenza V.ra si degnò già ragguagliarmi, e mi viene similmente riferito che i passi falsi et inconsiderati, fatti dal medesimo Sig. Barone, siano stati dalla Maestà Sua e da tutti i Ministri pienamente disapprovati, in maniera che si pensa esser egli [568v] dicaduto da quella stima e grazia reale, che dianzi godea, laonde non credo che resti luogo di sospettare, che Sua Maestà debba trovare troppo rigorose e severe le risoluzioni prese da N.ro Signore nell'affare sudetto, ma che debba anzi sperarsi che la moderazione e soavità delle medesime sia presa dal Re come un nuovo documento del paterno parzialissimo amore di Sua Beatitudine verso di lui, non meno che del riguardo ch'essa ha benignamente voluto avere alla rappresentanza che

da detto Barone si essercita. Tutta volta dovrò essere fra pochi giorni più [569r] distintamente informato del sentimento della Maestà Sua, mentre mi viene scritto, che il prefato Sig. Puchet debba per espressa commissione regia portarsi appresso di me per comunicarmelo, e però quando mai ricavassi da questa conferenza che nell'animo del Re possa restare qualche ombra di mal concepita amarezza, non mancherò di usare tutte le più efficaci rimostranze per isgombrarla. E qui senza più all'Eminenza V.ra profondissimamente m'inchino. Varsavia, 28 Settembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 381

#### „Avviso” a Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 28 IX 1712

*E proximis litteris e Pomerania missis cognovit naves cum difficultate quadam ad Rugiam insulam appulisse et Stralesundam invasisse. Classis Suetica Coronam Caroli reliquit. Ex aliis litteris cognovit Stralesundam oppugnatum iri. Imperator et rex Polonorum ad Danorum regem scripserunt, ne Sueti in Prusiam venire conarentur. Constitutum est, ut ea provincia 45 millia saccorum farinae Russis daret. In Polonia Maiore et aliis palatinatibus conventicula nullis rebus decretis rupta sunt, quia omnibus commoda sua tuentibus nullus consensus est. Novus legatus Turcicus Leopolim venit. Quem hetmanus Regni audivit eo consilio, ut foedus optimorum fieret. Postea legatus multos senatores et magistratus adiit. Convenit, ut Turcia cum rege et Republica consilia communicaret. Russi Polonia cesserunt, qua re fit, ut nulli exercitus in civitate commorentur et nullae contributiones imponantur. Post cenam, qua legatus Turcicus exceptus est, palatinus Masoviensis Constantinopolim profectus est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 570r-571v.*

Varsavia, 28 Settembre 1712

Colle ultime lettere scritte dal campo in Pomerania si è inteso essere state sospese le disposizioni per lo sbarco nell'isola di Rugen, e similmente l' attacco di Stralsund, per la notizia avutasi che la flotta Suedese era sortita di Carlescron con truppe di trasporto, senza essersi penetrato dove volessero sbarcare, potendosi con ciò divertire le forze e ridursi in istato da non impegnarsi in alcuna certa impresa.

Nell'atto stesso di spedire le lettere aggiungono, [570v] che ricevuti altri riscontri, restava per li 19 stabilito di tentare lo sbarco nell'isola sudetta e che tutto era pronto per formar l'assedio di Stralsund. Il Re di Polonia ed il Czar avevano spedito al Re di Danimarca<sup>1</sup> per sollecitarlo a mandarvi parte delle sue truppe, affinché quando mai gli Suezesi tentassero qualche sbarco nella Prussia, come ne fanno precorrer voce per divertire le imprese di Pomerania, si possa fare un distaccamento per opporsi a loro disegni.

Su le insinuazioni e rimostranze del Re ha la Provincia di Prussia accordate a Moscoviti 45 mila misure di farina per liberarsi in tal guisa da tutte le altre contribuzioni.

Nella Gran Polonia et in altri Palatinati si sono sciolte le dietine senza veruna conclusione, e ciò per la discrepanza de pareri, nata dal predominio delle passioni private e dall'attacco a particolari interessi.

Il nuovo Inviato Turco è arrivato a Leopoli. Il Gran Generale del Regno<sup>2</sup> lo fece incontrare ad una [571v] lega da alcune delle prime compagnie dell'armata della Corona. Poco dopo il suo arrivo gli diede udienza alla presenza di diversi Senatori e genti e di molti uffiziali. Non espose altro che il desiderio di continuare in una perfetta corrispondenza col Re e colla Repubblica. Le sue commissioni però più precise erano di assicurarsi che i Moscoviti abbiano evacuata la Polonia, la quale quantunque sia esente dalle truppe, non lo è però dalle contribuzioni. Dopo il ricevimento del detto Inviato, il Palatino di Masovia<sup>3</sup> partì immediatamente per Costantinopoli.

## N. 382

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Działyński, palatinum Pomeraniae*

*Varsaviae, 28 IX 1712*

*Concedit ei altare portatile, ut eo usque ad vitae finem utatur (ut N. 55).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 30v.*

---

<sup>1</sup> Fridericus IV.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Stanislaus Chomentowski.



## N. 383

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 1 X 1712

*A cursore, qui ad eum missus est, ut nuntiaret eum archiepiscopum Mediolanensem factum esse, epistulam die 10 IX datam hebdomada proxima accepit (cf. N. 338), et hebdomada exeunte accepit litteras solitas die 7 IX datas (cf. N. 330-333). Responsa verbosa adiungit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 380r.*

## N. 384

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 1 X 1712

*Scribit episcopi Vilmensis, dioecesis rectoris diligentissimi, morte nuntiata papam tristem fuisse. Occasione oblata notum facit episcopum Posnaniensem abbatem Clarae Tumbae creatum iri.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 380r.*

Al medesimo.

Assai spiacerebbe a N.ro Signore la morte di Mons. Vescovo di Wilna<sup>1</sup>, perché si verrebbe a perdere un Prelato veramente esemplare e il quale ha governata la sua Chiesa con zelo e con profitto della medesima. Ma quando sia piaciuto a Dio di chiamarlo a godere il premio delle sue degne operazioni, avrà N.ro Signore in particolare e benigna considerazione il merito di Mons. Vescovo di Posnania<sup>2</sup> nelle provista della badia di Chiaratomba<sup>3</sup>. E intanto io prego a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 1 Ottobre 1712.

---

<sup>1</sup> Constantinus Brzostowski.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>3</sup> Clara Tumba (Mogila), abbatia cisterciensium prope Cracoviam sita.

## N. 385

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 1 X 1712*

*Scribit se gaudere nuntium episcopum Mediolanensem factum esse. Papa in proximo consistorio, quod feria quarta habebitur, eam rem nuntiabit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 380r-v.*

Al medesimo.

Le rispettose espressioni di V.ra Signoria Ill.ma in risposta all'avviso della sua assunzione all'Arcivescovato di Milano hanno dato motivo a N.ro Signore di maggiormente compiacersi di haver prescelta la di lei Persona, e di viepiù ripromettersi che ella sosterrà con vigore [380v] e spirito veramente ecclesiastico e uniforme a quello de suoi gloriosi Antecessori il peso di sì illustre Chiesa e ampia diocesi. La Santità Sua poi dopo haver udita la di lei rassegna e accolte con dimostrazioni di singolar gradimento le testimonianze della di lei filiale riconoscenza, ha ordinate le opportune disposizioni per la proposizione della stessa Chiesa, la quale però si effettuerà nel Concistoro, che Sua Beatitudine ha destinato di tenere mercoledì prossimo. E intanto etc. Roma, 1 Ottobre 1712.

## N. 386

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 1 X 1712*

*Notum facit abbate Grimaldi nuntio apud Polonos facto regem contentum fuisse, qui abbatem in Flandria convenisset atque virum bonum esse cognovisset.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 380v.*

Al medesimo.

All'elezione del Sig. Abbate Grimaldi a cotesta Nunziatura, oltre i motivi già addotti a V.ra Signoria Ill.ma con altra mia, ha dato anche speciale impulso la notizia, che il Re in occasione della sua dimora in Fiandra concepì della stima e affetto per lui, onde Sua Beatitudine ha creduto che la Maestà Sua havrebbe gradito di haverlo appresso di se [come] Ministro Apostolico. Potrà però V.ra Signoria Ill.ma in congiuntura propria esporre

alla Maestà Sua anche questo particolar riflesso di Sua Santità; mentre io le etc. Roma, 1 Ottobre 1712.

N. 387

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 1 X 1712*

*Scribit proximis hebdomadis Congregationem de rebus Polonis disputavisse his: 1. dignitates et beneficia e patronatu regio conferri non possunt nisi bulla papali data, 2. episcopi mensibus Sedi Apostolicae reservatis beneficia conferre vetantur, 3. fieri non potest, ut sacerdotes, episcopi et alii gradus inferioris beneficia incompatibilia sine indulto papali accipiant.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 380v-381v. In margine: Li decreti enunciati si ebbero dalla S. Congregazione, a cui furono rimandate anche queste due minute.*

Al medesimo.

Per comandamento di N.ro Signore fu tenuta nelle passate settimane una Congregazione particolare sopra molte cose spettanti a cotesto Regno di Polonia, nella quale furono specialmente esaminati e discussi gl'infratti tre punti. Il primo fu di rimediare all'inconveniente, il quale frequentemente è stato supposto costà succedere, che molti provediti di dignità e benefizii, i quali per concessione Apostolica sono di padronato regio, non ottengono, come sono obbligati di fare, la spedizione delle bolle dalla Santa Sede, sopra di che V.ra Signoria Ill.ma riceverà unitamente con questa un'altra lettera a parte in forma d'[381r]istruzione da conservarsi per de lei regola e de suoi successori in cotesta Nunziatura. Il 2.do fu d'ovviare alla licenza di molti Vescovi di cotesto Regno, i quali non di rado conferiscono ne mesi, ancora riservati alla Sede Apostolica, quei benefizii, che sono di collazione della medesima; sopra di che riceverà ella l'annesso decreto da affiggersi e tenersi pubblicamente esposto nella sua Cancelleria, accioché si dia eccitamento alle impetre, e si ponga qualche freno alla supposta usurpazione degli ordinarii. Se V.ra Signoria Ill.ma poi stimerà di farne ancora qualch'altro uso migliore, il quale conferisca a preservare maggiormente le ragioni di questa Dataria, ciò N.ro Signore rimette alla di lei ben conosciuta prudenza. Il 3.o finalmente fu sopra l'esposto, che molti ecclesiastici di cotesto Regno, tanto Vescovi, quanto di minore dignità, ritengano senz'indulto apostolico benefizii fra di loro incompatibili, aggravando nello stesso tempo le loro coscienze e pregiudicando ai diritti della

Santa Sede, e sopra questo particolare pure trasmetto a V.ra Signoria Ill. ma l'altro decreto della medesima Congregazione da affiggersi parimenti nella Cancelleria della Nunziatura, e da publicarsi ancora in qualunque altro modo, che ella stimerà più opportuno. Ed in questo proposito fu motivato nella Congregazione, che Mons. Vescovo di Livonia<sup>1</sup> non si sa come habbia acquistata una dignità nel capitolo di Varmia, onde da quel Prelato potrebbe ella incominciare le sue diligenze. Siccome è sommo il zelo, che ha N.ro Signore per mantenere le ragioni della Sede Apostolica e per impedire il danno spirituale di coloro, che ad esse pregiudicano, così desidera che sia eguale quello di V.ra Signoria Ill.ma in mandar ad esecuzione quel tanto, che con la presente per suo commandamento le [381v] significato, ed in fare di maniera, che delle presenti ordinazioni rimanga costà in avvenire una perpetua memoria; le auguro etc. Roma, 1 Ottobre 1712.

### N. 388

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 1 X 1712*

*Notum facit mensibus proximis papae nuntiatum esse de provisionibus in praebendas Polonas, quorum auctores patronatum regium et vetera indulta papalia adhibent. Sed necesse est, ut Sedis Apostolicae voluntate id fiat et bulla papalis obtineatur. In memoriam revocanda sunt vetera pontificum maximorum indulta. Operam det, ne hae res neglegantur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 381v-383v.*

Al medesimo.

E' giunta in questi ultimi mesi alla Santità di N.ro Signore la notizia che molti provisti di dignità, prepositure e prebende nelle diocesi del Regno di Polonia in vigore di patronato regio, concesso per varii indulti Apostolici, ne quali si prescrive a provisti medesimi l'obbligo espresso di chiedere alla Santa Sede la nuova provisione e spedirne le consuete bolle dentro lo spazio di sei mesi da computarsi dal giorno dell'ottenuta istituzione, colla condizione risolutiva che in altra forma rimanga ipso iure la collazione, si pongano in possesso e continuano nello stesso senza ricorrere alla Santa Sede per la necessaria nuova provisione. Perciò la somma vigilanza di Sua Beatitudine, a fine di porger rimedio a questo gravissimo

---

<sup>1</sup> Christophorus Antonius Szembek.

abuso e togliere a i medesimi provisti l'aggravio delle loro coscienze nell'ulteriore retenzione nulla delle stesse dignità, prepositure e prebende, e nell'occupazione indebita e intrusiva de frutti ha deputata una Congregazione particolare, composta di alcuni Signori Cardinali e Prelati per haver il loro parere sopra di ciò e sopr'alcuni altri punti, sopra de quali si scrive a parte. Adunatasi questa e riferitosi il suo voto, la Santità Sua hammo [sic!] commandato di scriver a V.ra Signoria Ill.ma acciò debba avvertire e notificare destramente e senza strepito per mezzo di persone addattate, overo a dirittura quando ella medesima habbia occasione di farlo, quel tanto che qui sotto si accenna in ristretto.

Primo, che il regio patronato sopra tali benefizii non provenendo da dotazione e fondazione delli Re, ma da privilegio ed indulto Apostolico, deve in esso [382r] procedersi non colla nomina regia e sola istituzione del vescovo locale, come si osserva ne patronati, che de iure si acquistano, ma colla legge e forma prescritta dagl'istessi indulti, onde in questi essendovi ingiunto, che si debba dentro sei mesi dal giorno dell'istituzione venir a prendere la nuova provisione dalla Sede Apostolica, non può non osservarsi religiosamente la legge così prescritta da ecclesiastici, che vogliono legittimamente ritenere tali benefizii e goderne i frutti. Secondo, che essendo negl'indulti il decreto risolutivo, che altrimenti facendosi e non osservandosi tale legge, rimanghino nulle le stesse proviste, devono i possessori da se stessi riconoscersi come occupatori senza titolo, ch'è cessato per l'inosservanza della forma di già espressa. Terzo, che di natura delle nuove provisioni, quando si hanno a prendere, si presuppone il difetto e la mancanza nel titolo ottenuto se non si sana col presidio della grazia Apostolica, com'è il commune senso di benefizialisti; perloché riconoscano e determinino li provisti il dover conseguire e supplicare per la nuova provisione, senza di cui il loro titolo rimane radicalmente infetto. Quarto, che per tal capo non potendosi essi dire, dopo li sei mesi antecedenti, che meri intrusi, secondo li notissimi principii, ne risulta che non possono ritenere li frutti sin ora percetti, né prenderli in avvenire se non come usurpatori delle rendite ecclesiastiche, rendendosi nulli ed irriti ancora tutti gl'atti, che essercitano nelle loro dignità e benefizii per effetto consecutivo di così manifestà nullità; onde pensino a quanti pesi, a quante colpe ed a quanti aggravii tengono soggette ed illaqueate l'anime loro. Quinto. Che la clemenza di N.ro Signore [382v] è tale, che se li provisti, dopo l'avvertimento datogli, ricorreranno alla medesima, non passerà ad altre ulteriori pene canoniche, ma farà loro grazia della nuova provisione e loro userà qualche arbitrio circa la condonazione de frutti, e sanerà tutti gl'incorsi mancamenti. Ma non ritornando in se stessi, penserà a quelle risoluzioni che si devono in materie tanto importanti, secondo la disposizione ed il rigore de sacri canoni. Per dar poi a V.ra Signoria Ill.ma quei lumi, i quali si sono sin qui havuti di quei benefiziati, che possono essere incorsi in

tale gravissimo abuso, se le aggiunge che la santa memoria d'Innocenzo VIII<sup>1</sup> ancorché rivocasse nel principio del suo pontificato tutti gl'indulti di nomine e ius padronati concessi a qualunque persone, sebbene regia, da suoi Predecessori nello spazio d'anni 25 antecedenti, sopra le dignità maggiori nelle catedrali e principali nelle chiese collegiate, tuttavia confermò due indulti di Sisto IV<sup>2</sup>, uno de quali era emanato del 1482, e l' altro del 1483 a favore del Re Casimiro di Polonia<sup>3</sup>, e dichiarò non intendersi questi compresi nella detta sua rivocazione generale, come si ha nello stesso suo indulto promulgato dell'anno 1488. Il primo detto indulto del 1482 di Sisto IV contiene la concessione fatta di nominare al Re Casimiro e suoi Successori, persone idonee alle dignità maggiorie nelle catedrali: Gnesnense, Cracoviense e Posnaniense, e nella dignità principale della Collegiata di Santa Maria Lanciense della Diocesi Gnesnensi. Il second'indulto del 1483 dello stesso Sisto IV porta seco la stessa grazia di nominare al Re alla Prepositura di San Michel' Arcangelo [383r] nel castello di Cracovia, ch'è dignità principale, ed alla scolastica dignità non principale della Beata Vergine Lanciense diocesi Gnesnensi. Deve però avvertire V.ra Signoria Ill.ma in questo proposito, che nel primo indulto di Sisto IV, non vi essendo l'obbligo di venire a prender la nuova provisione, non vi s'intenderebbe di ragione e perciò basterebbe l'istituzione dell'Ordinario. Ma quest'obbligo è poi ingiunto nel secondo indulto predetto di Sisto IV, e lo conferma specificamente Innocenzo Ottavo nel suo prenominate indulto confermatario per le menzionate: prepositura e scolastica. Per tanto V.ra Signoria Ill.ma si serva di tale osservazione secondo i dettami della sua prudenza. Trovasi poi altro indulto di Leone X<sup>4</sup> in data de 20 Marzo 1518, in cui si concede al Re e suoi successori il jus di nominare alla prepositura delle Catedrali: Cracoviense, Varmiense e Vislicense ed alla cantoria della Catedrale Gnesnense, ed in quest'indulto vi è posta la legge di doversi prender la provisione nuova nel riferito termine di sei mesi dal giorno dell'istituzione, e altrimenti s'intendano vacate le dette prepositure e cantoria. Da tutta la riferita serie potranno comprendersi due proposizioni. Una, che non vi è indulto generale concessivo di nomina e di patronato a i Re di Polonia di tutte le dignità in catedrali e collegiate, come da alcuni si suppone, trovandosi la concessione particolarmente fatta in alcune separatamente, conforme si è mostrato. E ciò si comprova anche più fortemente da altro indulto di Leone X, in cui dell'anno 1514 concede [383v] al Re il jus di nominare dieci persone a se grate a dieci benefizii nelle diocesi: Cracoviense, Vladislaviense, Posnaniense, Plocense e Varmiense; ecet-

---

<sup>1</sup> Pontifex maximus annis 1484-1492.

<sup>2</sup> Pontifex maximus annis 1471-1484.

<sup>3</sup> Casimirus Jagello, regnavit annis 1447-1492.

<sup>4</sup> Pontifex maximus annis 1513-1521.

tuate però le dignità prime in catedrali, e le dignità principali in collegiata. Laonde non regge, come si è detto, il supposto da alcuni, che nella Polonia siano tutte le dignità di nomina regia, perché se fossero state, non sariano state eccettuate in tale indulto. L'altra si è, che non in tutte le proviste, che si fanno per nomina regia in vigore d'indulto vi è l'obbligo di prendere la nuova provisione apostolica; e dove non vi è posta, non vi s'intende de jure, poiché la ragione canonica, ove il beneficio è di patronato e di nomina, si contenta dell'istituzione da farsi dall'Ordinario locale. Puole bensì V.ra Signoria Ill.ma colla sua molta prudenza ed esperimentata attenzione pensare non solo ad avvisare gl'Ordinari e li provisti, come di sopra si è detto, ma anche a provvedere in futuro alle vacanze, che sopravverranno, acciò non siegua più alcuno sconcerto e non si renda alcun pregiudizio a i diritti della Sede Apostolica coll'aggravio delle coscienze e delle anime degl'istessi benefiziati.

Questo è tutto quello, che si è rinvenuto sin'ora, e tutto quello, che presentemente si suggerisce a V.ra Signoria Ill.ma sopra questo particolare, come si è detto esaminato in una Congregazione specialmente deputata sopra le cose di Polonia da N.ro Signore, il quale desidera, ch'ella faccia registrare la presente lettera o istruzione in cotesta Cancellaria per regola, non solo di lei, ma de Nunzii che verranno ancora e de i loro Ministri, e resto con augurarle etc. Roma, 1 Ottobre 1712.

## N. 389

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 1 X 1712*

*A card. Piazza certior est factus ministros imperatoris obsistere Nicolao Berzeni et magnatibus Hungaricis, qui concordiam conciliare vellent, cum de bonis ab eis occupatis diiudicatum non esset. Legati Britannici et Batavi Bratislavienses quoque difficultatibus afficiuntur. Cardinalis vult, ut ea, quae papa cupiat, recte intellegantur.*

*Min. cifra.: AV, Segr. Stato, Polonia 201 f. 35r-v.*

Mons. Nunzio in Polonia, Varsavia, 1 Ottobre 1712. In cifra.

Havendo il Sig. Cardinale Piazza<sup>1</sup> trovati i Ministri Cesarei fermamente contrarii al perdono desiderato dal Berzeni<sup>2</sup> e altri Signori Ungheri,

<sup>1</sup> Nuntius Vindobonensis.

<sup>2</sup> Nicolaus Bercsenyi (1655-1725), comes, dux summus, fuit in numero eorum, qui rebellionibus Hungaricae contra Habsburgos factae praefuerunt.

non ha stimato di fare alcun passo coll'Imperatore su la certezza, che non havrebbe ottenuto l'intento per l'opposizione de medesimi, i quali ammettendosi quegli al perdono, resterebbono privi de beni confiscati e da loro posseduti, poiché in conseguenza di esse dovrebbero restituirsi. L'istesse difficoltà incontrarono in Presburgo<sup>3</sup> i Ministri Inglesi e Olandesi; e così il privato interesse impedisce il publico bene, anzi l'intera pacificazione del Regno, se pure non darà cagione a turbolenze maggiori. [...] <sup>a</sup> la quale forse havrà da Sua Eminenza havute le medesime notizie, [35v] ma non rimane luogo a paterni uffizi di N.ro Signore, che sarebbe per la medesima ragione sinistramente interpretati, quasi che si volesse favorire i ribelli di Sua Maestà Cesarea, ove più tosto ridonderebbono in suo vantaggio.

<sup>a</sup> *fragmentum illegibile*

## N. 390

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Vlnensem*

*Varsaviae, 1 X 1712*

*Committit ei, ut dispenset super impedimento cognationis spiritualis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 30v.*

Benedictus Odeschalcus etc. Dilecto nobis in Christo etc. Episcopo Vlnensi seu ipsius D.no Vicario in spiritualibus et Officiali Generali salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Michaelis Purzecki, laici et Marinae Trębaczowna, mulieris, oppidanorum Knysinensis<sup>1</sup>, qualiter ipsi ignorantes seu minus attendentes ad aliquod impedimentum inter eos intercedens, matrimonium inter se per verba de praesenti ab annos circiter duodecim contraxerint, prolemque secum susceperint. Cum autem ad eorum notitiam nunc deductum fuerit se cognationis spiritualis ex eo provenientis, quod dicta Marina praefati Michaeli prolem ex priori eius matriomnio susceptam ex sacro fonte levaverit, detineri impedimento, ipsosque in matrimonio praedicto absque Sanctae Sedis Apostolicae dispensatione remanere non possit; nobis humiliter supplicari fuerunt, quatenus secum dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur, supplicationibus pro parte ipsorum nobis humiliter factis benigne inclinati, eosdemque Michaellem et Marinam imprimis a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis etc. absolventes et absolutos fore censentes, Ill.mae etc. Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus ante omnia

<sup>3</sup> Bratislavia (vel Posonium).

<sup>1</sup> Knyszyn, caput decanatus.



ipsis oratoribus separatis et separatim manentibus usque ad dispensationis plenariam executionem, se de praemissis diligenter informet et si per informationem eadem narrata ut supra veritate niti repperit. Super quo conscientiam Ill.mae Dominationis V.rae etc. oneramus, constituo de paupertate etc., reliqua ut fol. 19 [cf. N. 150]. Deinde sic: et illis aliud canonicum non obstat impedimentum cum iisdem, ut non obstante dicto cognationis spiritualis impedimento, matrimonium inter se de novo publice, servata forma concilii Tridentini, contrahere illudque in facie Ecclesiae sollempnizare, et in eo postmodum remanere libere et licite valeant, auctoritate apostolica, qua vigore facultatum a s. Congregatione Inquisitionis nobis ad quinquennium concessarum fungimur, quarum tenor est, quo sequitur: N-6-to: dispensandi in impedimentis cognationis spiritualis praeterquam inter levantem et levatum, gratis omnino dispenset, prolemque exinde susceptam et suscipiendam declaret legitimam. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 1 Octobris 1712.

(locus + sigilli) B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus  
Io[annes] C[arolus] de Vannis, auditor generalis  
Stephanus Skwarczyński, vicecancellarius

### N. 391

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Suchodolec, dioec. Cracoviensis***

*Varsaviae, 1 X 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Łukoviensis (ut N. 38).*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31r.

### N. 392

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 5 X 1712*

*Notum facit epistulam die 10 IX datam (cf. N. 338) sibi redditam esse. Interrogata sua mittit.*

***Or.:*** AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 574r.

## N. 393

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 5 X 1712*

*Notum facit Iacobum Puchet, legatum regium, nondum Varsaviam venisse. Quae cum ita sint, de rebus, quas nuntiabit, disputari non potest.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 575r.*

Eminentissimo etc.

Non è ancora giunto a Varsavia il Sig. Puchet<sup>1</sup>, tuttocché le ultime lettere da lui scritte a suoi corrispondenti da Danzica, ove già era arrivato, promettessero che sarebbe qui capitato dentro la scorsa settimana. Resto pertanto tuttavia all'oscuro degli affari, ch'egli possa rappresentarmi a nome del Re, e solamente dalle suddette sue lettere si conferma che la Maestà Sua l'abbia incaricato di qualche commissione. Laonde [575v] aspettandone col di lui arrivo, che pur non dovrebbe più lungamente tardare, il riscontro per portarlo poi riverentemente a notizia dell'Eminenza V.ra, mi restringo a farle un profondissimo inchino. Varsavia, 5 Ottobre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 394

***„Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus****Varsaviae, 5 X 1712*

*Augustus rex et imperator Stralesundam et Rugiam insulam oppugnare desinunt, cum 4 millia militum Suetorum venerint. Imperator Aquas Carolinas ire cogitat, Augustus autem in Saxoniam redire, ut mercatus Lipsienses obeat. Sunt, qui putent bello finem impositum iri, qua de re Traiecti quoque fama increbrescit. Milites Russici Posnaniam, Toruniam et Elbingam relinquere iubentur, Saxonici autem milites veniunt. Legatus Turcicus Leopoli cum hetmano magno col-*

---

<sup>1</sup> Iacobus Puchet, residens Augusti Romanus.

*loquitur. Turcia id agit, ut possessionem Ucrainae retineat. Suetorum rex proxima hieme Techiniaie (Bendery) commorabitur.*

*Or.: AV, Segr: Stato, Polonia 137 f. 576r-577v.*

*Ed.: Theiner, MHR, p. 454 (fragmenta).*

Varsavia, 5 Ottobre 1712

Le lettere de 25 del caduto portano, che il Re ed il Czar avevano del tutto sospeso le operazioni prima risolte contro Stralsund e l'Isola di Rügen, dopo ch'era riuscito a Suezesi di fare uno sbarco di truppe e di rinforzare la piazza medesima di Stralsund con 4 mila uomini, comandati dal Generale Steinboch<sup>1</sup>. Si è similmente inteso con dette lettere, che il Czar pensava di partire per li Bagni di Carlesbaad in Boemia, ed il Re di ritorno in Sassonia per la fiera di Lipsia, [576v] ch'è di già cominciata, avendo solamente fatta la ripartizione delle truppe, che sussisteranno nella Pomerania ne luoghi più forti con tenere come bloccato Stettino. Questa risoluzione pare sia stata presa su le forti dimostrazioni, fatte dalle Potenze straniere, che pensano di terminare la guerra del Nort colla pace generale che si tratta in Utrecht, e purché le medesime possano disporre della volontà del Re di Svezia<sup>2</sup>, i collegati contro questo non sono lontani dal dar mano ad un onesto accomodamento.

[577r] Seguirà quanto prima la reale evacuazione delle truppe Moscovite da Posnania, Torogna<sup>3</sup> ed Elbinga<sup>4</sup>, essendo già arrivate nelle vicinanze di questa le truppe Sassone, che devono entrarvi di guarnigione, conoscendo ora il Czar la necessità di non dare pretesti a Turchi di ricominciare contro di lui la guerra sempre sollecitata con incessanti negoziati dal Re di Svezia.

Il consaputo Inviato Turco si trattiene tuttavia in Leopoli in continue conferenze col Gran Generale della Corona<sup>5</sup> con disposizione di ritornarsene in breve [577v] a Costantinopoli. Pare si lasci intendere, che la Porta abbia convenuto col Czar, che resterà a Turchi l'Ukraina Polacca, richiedendone il consenso della Repubblica, né si potranno mettere in chiaro i loro veri disegni che all'arrivo colà del Palatino di Masovia<sup>6</sup>, sapendosi per certo che il Re di Svezia ha risoluto di fermarsi in Bender anche per tutta la prossima invernata.

---

<sup>1</sup> Magnus Stenbock, summus dux Sueticus.

<sup>2</sup> Carolus XII.

<sup>3</sup> Torunia.

<sup>4</sup> Elbinga.

<sup>5</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>6</sup> Stanislaus Chomentowski.

**N. 395**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Paulum Antonium Luberski, archidioec. Gnesnensis***

*Varsaviae, 6 X 1712*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae metropolitanae Gnesnensis (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31r.*

**N. 396**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Matthiam Iosephum Wieczorkowski, dioec. Cracoviensis***

*Varsaviae, 6 X 1712*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Wilkolascensis [Wilkołaz in archidiaconatu Lublinski] (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31r.*

**N. 397**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad officialem generalem dioec. Posnaniensis***

*Varsaviae, 7 X 1712*

*Committit ei, ut dispenset Antonium Piątkowski super irregularitatem.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31r.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo etc. Officiali Generali Posnaniensis salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte illustris et adm. rev.di Antonii Piątkowski, praepositi ecclesiae collegiatae et parochialis

s. Nicolai extra summum Posnaniae sitae, qualiter ipse ex eo, quod in suspensione Divinis se immiscuit mediante decreto seu sententia iudicii consistorialis Posnaniensis declaratus fuerit irregularitatem incurrisse. Quare ad nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut ipsum ab huiusmodi suspensione absolvere, necnon super irregularitate contracta dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos supplicationibus pro parte sua nobis humiliter facti benigne inclinati eundemque imprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis absolventes et absolutum fore censentes, Dominationi V.rae etc. per praesentes committimus, quatenus dum et postquam praefatus Antonius Piątkowski prius a dicta suspensione absolutus fuerit, cum eodem super irregularitate, quam ex praemissis contraxisset, recepto tamen prius ab eo iuramento, quod in contemptum clavium Divinis se non immiscuerit, ac imposita ipsi pro modo culpae paenitentia debita, eodem auctoritate nostra, qua vigore legationis fungimur, apostolica dispenset, omnemque etc. Reliqua ut fol. 27 [cf. N. 313] mutatis mutandis, concludendum sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 7 Octobris 1712.

### N. 398

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 8 X 1712*

*Gratias agit pro litteris die 14 IX datis (N. 344-348).*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 384r.*

### N. 399

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 8 X 1712*

*Notum facit papam morte episcopi Vilnensis falso nuntiata gavisum esse. Occasione oblata gratias agit episcopo Posnaniensi et Livonico pro laboribus susceptis.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 384r.*

Al medesimo.

Con molta consolazione ha poi udito N.ro Signore, che sia riuscita falsa la voce sparsasi della morte di Mons. Vescovo di Vilna<sup>1</sup>, desiderando vivamente che Iddio conservi longo tempo in vita un Prelato sì esemplare, e il quale ha sempre difesa con molto zelo e fermezza l'immunità e libertà ecclesiastica. Havrà poi Sua Beatitudine in altre occasioni presente il merito di Mons. Vescovo di Posnania<sup>2</sup>, siccome pure di Mons. Vescovo di Livonia<sup>3</sup>. E intanto io prego a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 8 Ottobre 1712.

#### N. 400

##### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 8 X 1712*

*Notum facit papam duo consistoria nuper convocavisse (diebus 26 IX et 5 X), quibus de Ioanne Skarbek episcopo Leopoliensi mense Novembri creando disputatum est. Breve ad regem mittet, ut iura Sedis Apostolicae tuenda esse moneat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 384r.*

Al medesimo.

Eccedendo N.ro Signore negl'atti della sua paterna bontà e condescendenza, ha lasciati poi correre i due Concistori, cioè quello de' 26 del passato e de' 5 del corrente senza che vi si parlasse dell'Arcivescovo di Leopoli. Quando però anche dentro il corrente mese non venga qualche risposta o risoluzione di soddisfazione della Sua Santità, la medesima ha ordinato che si proponga onninamente in persona di Mons. Scharbeck l'istessa Chiesa nel primo Concistoro di Novembre. Scriverà per altro nel medesimo tempo l'accennato breve al Re per assicurarlo che tale provista e proposizione, fatta per mantener i diritti incontrastabili della Sede Apostolica, non pregiudicherà punto alla prerogativa, che Sua Maestà ha, di porgere nell'altre vacanze e fuori del caso presente le sue suppliche. Con che le etc. Roma, 8 Ottobre 1712

---

<sup>1</sup> Casimirus Brzostowski.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.

<sup>3</sup> Christophorus Antonius Szembek.

## N. 401

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 8 X 1712

*Gratias ei agit, quod reginae Poloniae rebus operam dedit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 384v.*

Al medesimo.

Gradirà sommamente N.ro Signore, che V.ra Signoria Ill.ma si adoperi per servire questa Regina di Polonia<sup>1</sup> nell'interesse contenuto nell'aggiunto foglio, e che le riesca di farlo utilmente. Si contenti ella dunque d'impiegare efficacemente i suoi ufficii secondo il desiderio della Maestà Sua; cui va unito quello di Sua Beatitudine; mentre io le etc. Roma, 8 Ottobre 1712.

## N. 402

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 8 X 1712

*Notum facit in consistorio die 5 X habito papam dixisse nuntio ecclesiam Mediolanensem committendam esse. Necesse est, ut usque ad adventum successoris munera sua diligenter expleat.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 384v.*

Al medesimo.

Nel Concistoro tenuto mercoledì mattina 5 del corrente propose poi N.ro Signore la Chiesa di Milano in persona di V.ra Signoria Ill.ma e accompagnò la proposizione medesima con chiare dimostrazioni del suo compiacimento per l'elezione fatta di lei, e con pubbliche testimonianze delle sue virtù e prerogative. È mente per altro della Sua Santità che V.ra Signoria Ill.ma continui sin'all'arrivo del suo Successore nell'essercizio del Ministero e nel servizio della Sede Apostolica, tantopiù che la prossima Dieta richiede la presenza di Ministro già informato degl'affari del Regno e delle presenti pendenze. Bensi potrà intendersi col medesimo per prender

---

<sup>1</sup> Maria Casimira Sobieska († 1715), uxor Ioannis III, regina Poloniae.

le convenienti misure; e intanto confida Sua Beatitudine, che V.ra Signoria Ill.ma con la sua prudenza, e zelo darà gl'opportuni provvedimenti, che durante questa sua assenza non riceva pregiudizio il governo della sudetta sua Chiesa. Con che io le etc. Roma, 8 Ottobre 1712.

N. 403

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 8 X 1712

*Scribit ab episcopis Polonis unitis et fortibus immunitatem et libertatem Ecclesiae defendi. Qua in re maxima sunt primatis et episcopi Posnaniensis merita. Castra hiberna in bonis ecclesiasticis collocata olim clerum Lithuanum quoque tetigerunt tempore, quo inter episcopum Vlnensem et hetmanum Sapieha controversia fuit. Necesse est, ut diligenter legat conventionem illo tempore factam, quam praecessor nuntius Spinola respexit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 384v-385r.*

Al medesimo.

L'unione e fermezza de Vescovi sarà il più proprio e più forte riparo dell'immunità e libertà ecclesiastica contro gl'aggravii, che indebitamente si possa tentar d'imporre al clero e a beni delle Chiese. E però V.ra Signoria Ill.ma continui a contribuire le sue insinuazioni ed ufficii per restringere i medesimi Prelati in questa necessaria uniformità [385r] e cospirazione, commendando ancora in nome di N.ro Signore Mons. Primate<sup>1</sup> e Mons. Vescovo di Posnania<sup>2</sup>, che si distinguono nel zelo e attenzione per la difesa dell'istessa immunità ecclesiastica. Parendo intanto che la causa de quartieri d'inverno ch'ella accenna chiamarsi stative, sia uniforme a quella del clero di Lithuania, sostenuta già con vigore da Mons. Vescovo di Vilna contro il Generale Sapieha, si è stimato d'inviare a V.ra Signoria Ill.ma copia della concordia stabilità fra l'uno e l'altro, secondo la correzione di questa Sacra Congregazione dell'Immunità e d'altri fogli originali, che parimenti devon' esser in cotesta Cancellaria per maggior dilucidazione della materia, affinché possano prenderne regola per i passi e trattati, che dovranno fare in un simil caso. Se poi le stative fossero differenti da quartieri d'inverno, come pare asserirsi da Mons. Spinola, il sentimento del quale parimenti si comunica V.ra Signoria Ill.ma, ella, che si trova sul

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.



luogo, si compiacerà di depurare la vera essenza di queste stative e loro diversità da quartieri d'inverno, se pur ve n'ha alcuna, e di darcene esatto ragguaglio per norma delle ulteriori risoluzioni, che accaderà di prendere in quest'importante materia; invigilando però intanto, che la libertà ecclesiastica non resti violata ed offesa. Che è quanto per ora m'occorre di rispondere a V.ra Signoria Ill.ma in questo proposito, mentre le auguro etc. Roma, 8 Ottobre 1712

**N. 404**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem et ad Ioannem Witkowski***

*Varsaviae, 10 X 1712*

*Committit ei, ut ad absolvat Andream Pogroszewski et Valentinum Roczniak a canone „Si quis suadente”.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31r-v.*

Benedictus Odeschalchus etc. Dilecto nobis in Christo etc. Archiepiscopi Gnesnensis salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Andreae Pogroszewski et Valentini Roczniak, civem Lovicensem, qualiter exortis inter ipsos et religiosum Fabianum Tryzniński, Ordinis sti Ioannis de Deo, professum, hic in conventu Lovicensi sui ordinis commorantem rixis et contentionibus verborum, dicti Andreas et Valentinus in praefatum religiosum Tryzniński violentas manus iniecerint, ipsumque percusserunt, propter quod quia in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. per iudicium consistoriale Lovicensem declarati sunt incidisse, ad nos ideo praedicti Pogroszewski et Roczniak recursum habuerunt et humiliter supplicari fecerint, ut ipsos ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate apostolica dignaremur. Nos supplicationibus ipsorum benigne inclinati Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae in solidum per presentes committimus, quatenus eosdem Andream Pogroszewski et Valentinum Roczniak ad se accedentes et humiliter absolvi petentes, a praefati canonis *Si quis* excommu[31v]nicatione, imposita ipsis pro modo culpae paenitentia publica, reliqua ut fol. 13 [cf. N. 48] mutatis mutandis. Tandem sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 10 Octobris anno Domini 1712.

## N. 405

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 12 X 1712*

*Gratias agit pro litteris die 17 IX datis (cf. N. 354-357) et responsa sua mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 581r.*

## N. 406

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 12 X 1712*

*Scribit regem sine dubio Iacobo Puchet commisisse, ut episcopum Leopoliensem crearet. Cancellarius nuntiavit regem a primate rogatum esse, ut Ioanni Skarbek consuleret. Se nihil scire de aliis muneribus extraordinariis a rege commissis, sed Puchet nuntium et primatem adibit, fortasse etiam Tynecium ibit. Rex pactionem cum papa facturus esse videtur. Expostulationibus nuntii factum est, ut ecclesia plus valeat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 582r-585r.*

Eminentissimo etc.

Non fu vana l'opinione, ch'io aveva, che fra le comissioni che dal Re si sarebbero date al Sig. Puchet<sup>1</sup>, una avrebbe riguardato l'affare dell'Arcivescovado di Leopoli, poiché sebbene nella lettera regia da lui portatami non se ne faccia menzione alcuna, nulladimeno se ne parla espressamente in un'altra del Sig. Gran Cancelliere<sup>2</sup>, che dal medesimo Sig. Puchet mi è stata resa insieme con quella di Sua Maestà. Mi significa pertanto il detto Sig. Gran Cancelliere, [582v] che avendo Mons. Primate<sup>3</sup> fatte premurose istanze al Re in favore di Mons. Skarbek (forse ad impulso di quegli stimoli, che gli erano stati da me dati fin sul principio di questo trattato quando d'ordine di N.ro Signore io dovei offerire alla corte le facilità consapute) trasmetteva la Maestà Sua per mezo del mentovato Sig.

---

<sup>1</sup> Iacobus Puchet.

<sup>2</sup> Ioannes Szembek.

<sup>3</sup> Stanislaus Szembek.

Puchet la pretesa nomina per Mons. Skarbek medesimo al detto Mons. Primate con ordinargli di meco intendersela per l'ulti[583r]mazione di questo affare. Io non so, quali siano le commissioni speciali, che poss'aver questo Prelato dal Re, poiché quantunque il Sig. Puchet avesse desiderato di abboccarsi prima con lui che con me e di consegnargli il regio dispaccio, ed a questo fine fosse passato da Lowicz, solita di lui residenza, trovò ch'egli n'era partito il giorno avanti ed erasi portato alla sua badia di Tigne<sup>4</sup> nelle vicinanze di Cracovia, per dove si [583v] vide obbligato il Sig. Puchet di partire doppo la conferenza meco tenuta. Nell'incertezza dunque di quello, che possa essere stato comunicato di più preciso a Mons. Primate, io nel rispondere al Sig. Gran Cancelliere mi sono contenuto in termini da fargli conoscere più chiaramente ciò, che per altri canali gli avea già fatto penetrare, cioè che la Santità Sua doppo la longa dilazione e pazienza con cui avea aspettato, che Sua Maestà [584r] abbracciasse i temperamenti vantaggiosissimi con paterna straordinaria condiscendenza offertigli, si credeva in piena libertà di valersi del suo supremo diritto, l'incontrovertibilità del quale gli ho nuovamente esposta con aggiungere la necessità, nella quale Sua Beatitudine era, di provvedere prontamente alla preserva delle ragioni della Santa Sede Apostolica, anche ad oggetto di non dare a gli altri Principi, che hanno una prerogativa più certa, il pretesto di suscitare pretensioni di so[584v]miglianti facilità. Ne gli stessi sensi mi sono espresso col Sig. Puchet acciocché possa informarne non meno Mons. Primate, che la Maestà Sua e tutta la corte al ritorno, che farà alla medesima, eseguita che avrà la regia commissione appreso il Prelato, ed ho osservato che le mie rimostranze gli hanno fatta tal forza, ch'egli partì di qua risoluto di consigliare Mons. Primate a mandar costà colla maggiore sollecitudine la regia istanza, essendosene lasciato meco intendere, benché [585r] oscuramente. Io non so se il Prelato seguirà il suo consiglio, o se pure (come atteso il natural suo non così facile a determinarsi, ove si tratti d'arbitrio, ch'e[gli] creda non favorevole alle convenienze del Re, io giudico più verisimile) vorrà aspettare dalla Corte nuove istruzioni. Non ho però voluto mancare di darne all'Eminenza V.ra questo riverentissimo cenno, e per fine con profondissima sommissione all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 12 Ottobre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>4</sup> Tynecium prope Cracoviam situm, abbatia commendataria primatis.

## N. 407

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 12 X 1712*

*Notum facit proxima feria quinta Iacobum Puchet baronis Schenck causa Varsaviam venisse, qua de re nuntius secretarium status iam epistula die 30 VII data certiore fecit. Papa sine dubio legatum regium animo puerili praeditum leniter tractabit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 586r-587v.*

Eminentissimo etc.

Giunse poi giovedì scorso in questa città il Sig. Puchet<sup>1</sup>, e la principal commissione di cui era incaricato da Sua Maestà riguardava l'accidente costì occorso al Sig. Barone di Scenck<sup>2</sup>, sul quale la medesima Maestà Sua, non solamente colla viva voce dello stesso Sig. Puchet, ma ancora con sua particolar lettera da lui resami, mi dimandava un'informazione piena e distinta, colla specificazione di tutte quelle circostanze che sono concorse nell'accidente sudetto, protestan[586v]dosi la Maestà Sua di non voler prendere determinazione veruna senza prima essere da me precisamente di tutto ragguagliata. Laonde sebbene io non avessi mancato di comunicare anticipatamente quanto n'era a mia contezza ad alcuni de regii Ministri, nulladimeno ne ho partecipato nuovamente nella posta di ieri con una lunga relazione alla Maestà Sua tutto ciò, che l'Eminenza V.ra si degnò già di significarmene in data de 30 Luglio<sup>3</sup>, senza lasciare di porre sotto [587r] gli occhi della stessa, che N.ro Signore in tal congiuntura colla moderazione del suo risentimento ha data nuova prova del Paterno suo amore sì verso la Reale Persona, che il suo Ministro. E perché dal discorso avuto su tal proposito col medesimo Sig. Puchet trovò confermata la notizia non meno della disapprovazione universale, con cui era stata considerata dalla Corte la semplicità del Sig. Barone, che della cognizione, che ivi si ha, della [587v] giustizia e necessità de passi fatti da Sua Beatitudine, così non dubito che a questo nuovo ragguaglio sia la Maestà Sua per istabilirsi nel già concepito sentimento, di che mentre attendo il riscontro, all'Eminenza V.ra senza più profondamente m'inchino. Varsavia, 12 Ottobre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

<sup>1</sup> Iacobus Puchet.

<sup>2</sup> Baro B. Schenck.

<sup>3</sup> Cf. N. 264.

*„Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**Varsaviae, 12 X 1712*

*In Pomerania nuntius victoriae militaris exspectatur. Imperator exercitus suos revocavit, quae in Livoniam iter facere debent. Tres millia Saxonum et 9 millia Russorum, quibus Rugia occupanda est, naves conscenderunt. Tormenta bellica mox Stralesundam vexabunt. Prope Hauniam tormenta bellica Suetica tonant. Dapifer Regni, cancellarii magni frater, e carcere Suetico revertens Gedaniae mortuus est. Legatus Turcicus, multis donis a hetmano magno ornatus, Leopolim reliquit. Legato Turcico responsum datum est circa Turciam possessionem Ucrainae retinere conantem. Si Turcae bellum redintegrare non velint, at operam dant, ut imperator et Polonia odio sint, cum regem Suetorum Techninae commorari sinant.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 588r-589v.

*Ed.:* Theiner, MHR, p. 454 (fragmenta).

Varsavia, 12 Ottobre 1712

In Pomerania si sono rimesse le speranze di qualche vantaggiosa operazione militare. Il Czar aveva sospesa la sua partenza e contromandate alcune truppe, che dovevano marchiar di ritorno in Livonia. Per li tre del corrente restava fisso l'imbarco delle truppe, che dovevano sbarcare nell'Isola di Rügen, consistenti in tre mila cavalli Sassoni comandati dal Tenente Generale Conte di Luzelborg<sup>1</sup> e 9 mila fanti Moscoviti sotto il comando del Generale [588v] Baar<sup>2</sup>, e nell'istesso tempo si doveva bombardare Stralsund.

A dì 22 del passato sortì da Copenhaghia la flotta Danese, a dì 25 si senti colà un grande strepito di cannonate, e si crede abbia incontrata la flotta Suedese, in traccia della quale era comandata, perché non impedisse lo sbarco sudetto.

Il Feldt Maresciallo Conte di Fleming<sup>3</sup> andato per riconoscere il luogo, dove dee seguire lo sbarco, sopra di un jacht, arenò dirimpetto ad una batteria Suedese, che per lo spazio [589r] di tre ore e 1/2 lo cannonò a segno di trovarsi il jacht passato da più di 40 palle, onde preso il partito di azzardarsi allo schifo, approdò il terzo giorno alla riva di ritorno, essendo stato il mare molto grosso.

<sup>1</sup> Fortasse Georgius Lybecker, dux summus.

<sup>2</sup> Rodion Baur, dux summus.

<sup>3</sup> Iacobus Henricus Flemming († 1728), minister et feldmarescallus Saxonicus, Augusti II familiaris.

Lo Stolnick della Corona<sup>4</sup>, fratello del Gran Cancelliere del Regno<sup>5</sup>, è morto in Danzica nel ritorno di Svezia, ov'era stato prigioniero sin dall'anno passato arrestato, mentre andava dalla Polonia in Pomerania appunto per vedere il fratello.

Il noto Inviato Turco è partito da Leopoli per [589v] ritornare in Costantinopoli a dì 4 del corrente, banchettato il dì stesso e regalato con preziosi doni dal Gran Generale della Corona<sup>6</sup>, a cui dal medesimo era stato donato un bellissimo cavallo con finimenti ricchissimi. All'Ambasciatore della Repubblica è rimesso il rispondere alla pretensione, che hanno i Turchi di voler ritenere l'Ukrania Polacca sotto il loro dominio. Se i Turchi medesimi non hanno disposizione di rinovare la guerra, vogliono almeno tenere in gelosia il Czar e in apprensione la Polonia con permettere al Re di Svezia di restare in Bender.

#### N. 409

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 12 X 1712*

*Committit, ut dispenset Stanislaum Strzalczyński super irregularitate ex defectu corporis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31v.*

Benedictus etc. Dilecto nobis in Christo etc. Episcopo Cracoviensi seu ipsius Suffraganeo Vicario in spiritualibus et Officiali generali salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte adm. rev. di Stanislai Strzalczyński, ecclesiae collegiatae Scarbimiriensis vicescholastici [Skarbimierz], qualiter ipse ab equo ungula ad sinistrum oculum casu infelici percussus, exinde sanari et visum in dicto oculo laeso, iudicio medici vix recuperare possit, vereaturque irregularitatem ex defectu visus in oculo canonico contraxisse. Unde ad nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, quatenus secum dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur huiusmodi supplicationibus benigne inclinati, eundemque imprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Ill. mae Dominationi V. rae per praesentes committimus, quatenus inspecto per se ipsam et bene considerato defectu huiusmodi repertoque,

<sup>4</sup> Franciscus Szembek († 1712).

<sup>5</sup> Ioannes Szembek.

<sup>6</sup> Adamus Sieniawski.

quod ex eo tanta non proveniat deformitas, quae scandalum in populo generare aut Divinis impedimentum praestare possit, super quo conscientiam Ill.mae etc. Dominationis oneramus, cum eodem adm. rev.do Stanislao, dummodo nullum aliud ei obstet canonicum impedimentum vitaeque ac morum probitas et alia virtutum merita ipsi alias suffragentur, ut defectu huiusmodi in oculo, canonico, quatenus sequatur, non obstante iam alias susceptos ordines exercere in altarisque ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre, necnon quaecunque beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura, non plura tamen, quam que etc. Reliqua ut fol. 30 [cf. N. 375] Concludendum sic: Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varaviae, die 12 Octobris 1712.

#### N. 410

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Franciscum Paulubicki, archidioec. Gnesnensis***

*Varsaviae, 13 X 1712*

*Dispensat eum super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae parochialis Czluchoviensis [Czluchów, archidiaconatus Kamień] (ut N. 38).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31v.*

#### N. 411

***Benedictus Odescalchi-Erba ad domum Congregationis Missionis Premisliensis***

*Varsaviae, 13 X 1712*

*Impertit facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis etiam illis in bulla Caenae Domini contentis, concessam Adm. Rev.dis Michaeli Walter, superiori, necnon RR. Francisco Czechowicz, assistenti, Matthiae Olszyński et Adamo Grabicki, sacerdotibus Congregationis Missionis Premisliensis, et legendi libros prohibitos Adm. Rev.do superiori et assistenti suprascriptis duratura ad quadriennium (ut N. 152).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31v.*

## N. 412

*Stanislaus Szembek, aepus Gnesnensis, ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Tyneciae, 13 X 1712*

*Notum facit se a rege et cancellario magno rogare, ut Ioannes Skarbek archiepiscopus Leopoliensis creetur. Quae nominatio iam certa est, quam ob rem gaudio afficitur. Adiungit copiam epistulae, quam a rege accepit.*

*Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 601r-v*

Illustrissime etc.

Feci, quod a me fieri exoptavit Ill.ma Dominatio V.ra et effeci, interponendo officia mea apud sacram regiam majestatem et apud d.num cancellarium supremum Regni, pro ill.mo d.no Skarbek ac tandem ipse nominatus est per suam maiestatem in archiepiscopum Leopoliensem, et haec nominatio iam est in manibus meis, intra paucos dies memorato domino consignanda. Dum itaque hoc Ill.mae Dominationi V.rae significo, gaudeo valde satisfactum per me esse cum efficacia mandatis et exspectationi Suae Sanctitatis ac postulatis Ill.mae Dominationis V.rae. Cum autem sua maiestas specialibus litteris id a me exigat, ut necessarias cum Ill.ma Dominatione V.ra non omittam inire praecustoditiones, ne in bullis in Romana Curia expediendis aliquid tale inseratur, ex quo iuri regio praeiudicium aliquod generetur. Proinde plurimum rogo Ill.mam Dominationem V.ram, ut vicissim interponere velit sua officia apud ss.num D.num nostrum, dominum meum clementissimum, ut sicut efficaciter peregi negotium Ecclesiae mihi commendatum, sic non incurram aliquam indignationem regis et Reipublicae. Pro meliori informatione Ill.mae Dominationis V.rae adiungo copiam litterarum a sua maiestate mihi scriptarum<sup>1</sup> et exspecto declarationem favorabilem Ill.mae Dominationis V.rae ac maneo cum omni debito affectu et veneratione. Ill.mae Rev.mae Dominationis V.rae. Tyneciae, die 13 Octobris 1712.

Addictissimus etc.

archiepis[isco]pus Gnesnen[is] primas mp.

---

<sup>1</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 600r-v.



## N. 413

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Congregationem Missionis in Polonia****Varsaviae, 14 IX 1712*

*Impertit facultatem absolvendi ab haeresi et casibus reservatis etiam illis in bulla Caenae Domini contentis, concessam Adm. Rev. dis Michaeli Kownacki superiori, Nicolao Lecoupeur assistenti seu vicesuperiori, Joanni Fogierti, Andreae Costart, Joanni Aumont, Casimiro Ottowicz, Paulo Kochański et Christophoro Aunt Domus Varsaviensis; Lucae Rochon superiori, Stanislawo Strachowski assistenti, Bartholomaeo Bocheński, Simoni Monin Domus Culmensis; Simoni Steffen superiori, Petro Potyralski assistenti et Iacobo Trochon Domus Cracoviensis in Arce; Iacobo Cyboni superiori, Bartholomaeo Słupczyński assistenti et Stephano Jabłoński Domus Cracoviensis in Stradom; Ioanni Antonio Fabri superiori, Stanislawo Pienkowski assistenti, Stanislawo Siedlecki, Georgio Puszyński et Iosepho Bernefeur Domus Vilnensis; Simoni Zakrzewicz (et benedicendi apparatus ecclesiastica huic facultas est data) superiori, Petro Bodyni assistenti, Claudio Bieniemi, Andreae Gierwer Domus Lovicensis; Laurentio Benik superiori, Iacobo Mroczek assistenti, Michaeli Melchier Domus Plocensis, Henrico Momejan superiori et Martino Winkler assistenti Domus Gedanensis, tum et legendi libros prohibitos omnibus superioribus et assistentibus suprascriptis, necnon Iacobo Grenu, Nicolao Kasperowicz, Valentino Smoleński, Valentino Borzycki, Theodoro Zaleski, Francisco Karwicki, Casimiro Kochanowski et Lucae Tykwiński sacerdotibus Congregationis Missionis absolvendi ab haeresi et casibus reservatis concessis illis in bulla Coenae Domini contentis, duratura ad quadriennium (ut N. 152).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31v-32r.*

## N. 414

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 15 X 1712*

*Notum facit litteras die 21 IX datas (cf. N. 363-366) sibi redditas esse, sed putat responsa verbosa necessaria non esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 385r.*

**N. 415**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Antonium Bartholomaeum Hoffman,  
parochum Tirtgartensem***

*Varsaviae, 15 X 1712*

*Impertit facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedi Apostolicae reservatis, etiam in bulla Caenae Domini contentis, duraturam ad quadriennium (ut N. 152).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 31v.*

**N. 416**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 19 X 1712*

*Gratias agit pro duobus fasciculis diebus 24 et 27 IX datis (cf. N. 370-373, 376), qui hebdomada proxima redditi sunt. Narrat de rebus quibusdam recentibus.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 592r.*

**N. 417**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 19 X 1712*

*Notum facit Iacobum Puchet Varsaviam relinquere. Qui ad regem portat epistulam et breve papale tractans de electoris Brandenburgensis consilio circa terras Cleve et Giuliers capto et de consiliis religioni catholicae nocentibus. Necessesse est regem eis consiliis resistere. Scripsit etiam ad cancellarium magnum.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 593r-594r.*

Eminentissimo etc.

Giungendomi nel punto stesso, che il Sig. Puchet sta per partire di Varsavia di ritorno alla corte, il foglio benignissimo di V.ra Eminenza, accompagnato dal breve di N.ro Signore per Sua Maestà sul particolare delle

perniciose novità fatte dal Marchese di Brandeburgo<sup>1</sup> ne gli Stati di Cleves e di Giuliers in materia di religione, io mi vaglio della congiuntura medesima per farlo arrivare alle mani di Sua Maestà con ogni maggiore sollecitudine e non tralascio di unirvi tutte le più efficaci espressioni, che sono possibili alla mia tenuità, per far conoscere [593v] alla medesima Maestà Sua non meno la grandezza del male, che la necessità di un pronto e diligente riparo; e in termini corrispondenti ho ancora scritto al Sig. Gran Cancelliere Szembek pregandolo ad aggiungere co' suoi uffizii vigore a quelli, ch'io passo colla Maestà Sua. Tutta la mia speranza però è riposta nella forza delle Paterne efficacissime rimostranze che si contengono nel breve stesso Pontificio e che dovrebbero senza dubbio essere bastanti a muovere il zelo reale ad ogni più risoluta intrapresa in favore della Nostra Santa [594r] Religione; e senza più con sospirarne l'effetto desiderato, mi restringo ad inchinarmi all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio. Varsavia, 19 Ottobre 1712.

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 418

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 19 X 1712*

*Notum facit Iacobum Puchet Tynecii ad primatem adiisse. Ioannes Skarbek archiepiscopus Leopoliensis iam factus est. Papa sine dubio praerogativas regias non violabit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 595r-597v.*

Eminentissimo etc.

Essendo ritornato ieri l'altro il Sig. Puchet da Tignetz, ov'erasi portato per abboccarsi con Mons. Primate<sup>1</sup>, mi ha reso la lettera del medesimo, della quale siccome di quella scritta ad esso da Sua Maestà ed a me da lui comunicatami do l'onore di rimettere riverentemente alle mani di V.ra Eminenza qui ingiunte le copie<sup>2</sup>. Dal tenore di esse resterà l'Eminenza

<sup>1</sup> Fridericus I Hohenzollernus.

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 600r-601v.

V.ra servita di riconoscere, che la nomina all'Arcivescovado di Leopoli in favore di Mons. Skarbek era veramente stata trasmessa a Mons. Primate medesimo, secondo [595v] il cenno datomene dal Sig. Gran Cancelliere<sup>3</sup>, e che il detto Prelato pensava di consegnarla presto allo stesso Mons. Skarbek, avendo egli riputata questa strada non solamente più sicura e più spedita ma ancora più conforme allo stile che suol praticarsi, di quella, che dal Sig. Puchet gli era stata suggerita, cioè, che trasmettesse costà a dirittura la nomina stessa. Io nel rispondere colla posta d'oggi a Mons. Primate non credo di potermi dispensare dal commendare la di lui prontezza in secondare le pre[596r]mure Pontificie per la spedizione di questo affare, [adesso]<sup>a</sup> ch'è stato riposta nelle sue mani, tanto più che la strada da esso tenuta di consegnare la regia istanza, o nomina a Mons. Skarbek, del cui interesse si tratta, mi pare meno esposta a tutte quelle difficoltà, che forse si sarebbero potute incontrare, se fosse stata posta in mano di altri, che poi pretendessero d'investigare l'uso che di essa sarebbe per farsi, ove che all'incontro Mons. Skarbek, a cui non preme che di essere provveduto sotto qualsivo[596v]glia titolo piaccia a N.ro Signore, non farà veruna parte che possa opporsi alle intenzioni Santissime di Sua Beatitudine. Aspetto per tanto dal medesimo il riscontro, che questa consegna sia già seguita, per sapere se per avventura fosse stata accompagnata da qualche condizione, che potesse avere rapporto a quella precauzione, che il Re pare ch'esigga dal Primate, intorno alla quale io credo parimente debito delle mie parti di dover assicurare sì la Maestà Sua come Mons. Primate, che N.ro Signore non in[597r]tende in modo alcuno di pregiudicare alle regie prerogative; le quali non ricevono veruna lesione dallo stille, che in un caso somigliante e straordinario di vacanza apud Sedem si pratica con tutti i Principi. Anzi, coerentemente alle clementissime intenzioni, colle quali N.ro Signore già è disposto di render certa di ciò con suo breve la Maestà Sua, io, senza farne impegno preciso per Sua Beatitudine, mi obbligherò a supplicarla umilissimamente, acciò si compiaccia di onorare Sua Maestà col breve [597v] suddetto. Né altro occorendomi significare all'Eminenza V.ra su questo punto, le fo per fine un profondissimo inchino. Varsavia, 19 Ottobre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>b</sup>

<sup>a</sup> *verbum illegibile*

<sup>b-b</sup> *autographum*

---

<sup>3</sup> Ioannes Szembek.

## N. 419

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 19 X 1712**Gratias agit cardinali, quod abbatem Grimaldi successorem suum apud Polonos fecit.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 598r-599r.*

Eminentissimo etc.

Corrisponde al supremo lume da cui la mente Santissima di N.ro Signore è governata in tutte le sue determinazioni, la dichiarazione fatta dalla Santità Sua de quattro Eminentissimi Porporati che l'Eminenza V.ra si degna parteciparmi col riverentissimo foglio, e la scelta fatta de gli altri soggetti per le cariche e ministerii vacanti. Supplico però V.ra Eminenza a benignamente permettermi ch'io in modo particolare applauda alla degnissima elezione del Sig. Abbate Grimaldi, prescelto a succedere in quest'Apostolica [598v] Rappresentanza, e che umiliato a Piedi Beatissimi di N.ro Signore ne porga ad esso grazie immortali per la nuova beneficenza meco usata nel destinarmi come successore, la cui virtù possa supplire alle mie debolezze e riparare con vantaggio a tutti i difetti della mia insufficienza. Non lascio di partecipare, secondo l'ordine veneratissimo di V.ra Eminenza, questa destinazione alla Maestà Sua col mezo del Sig. Puchet, e di rappresentarle che in essa Sua Beatitudine ha avuto un riguardo speciale al suo buon servizio, che assolutamente dee Sua Maestà [599r] ripromettersi dalle singolari prerogative di un tanto Ministro. E senza più all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 19 Ottobre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup><sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 420

***„Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus****Varsaviae, 19 X 1712**Pomeraniam plurimi homines pererrant, inter quos sunt Stanislaus Leszczyński et Adamus Śmigielski. Classis Danica eam rem prohibere non potest, sed*

*naves Sueticos et naves onerarias Rugiam petentes adorta est. Die 9 X imperator Aquas Carolinas profectus est et Alexandrum Mienszykow ducem fecit. Non apparet, quid rex Polonorum faciat, qui in Saxoniam reverti cogitat. Elbingae praefectus cives urbem relinquere non iussit, quod hetmanus magnus poposcit. In Prussia 8 millia militum in castris hibernis manebunt. Hetmanus magnus Leopolim reliquit et in Podoliam profectus est, ut locum castris hibernis ponendis caperet. Legatus Polonus ad Turciae fines pervenit.*

*Or.:* AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 602r-603v.

*Ed.:* Theiner, MHR, p. 454 (fragmenta)

Varsavia, 19 Ottobre 1712

E' riuscito finalmente a gli Suezesi di far passare in Pomerania un buon numero di gente, fra la quale dicono vi sia Stanislao e lo Smikelski<sup>1</sup>. Per la contrarietà de venti non ha potuto la flotta Danese impedire un tal passaggio, ma arrivata in tempo che non era seguito che lo sbarco delle truppe, ritiratosi il convoglio Suezese, ha attaccato all'Isola di Rügen le navi di trasporto e ne ha incendiate da 60, e prese da 35 con munizioni, cavalli e provigioni di ogni sorte. Questo rinforzo ha rese inutili le disposizioni fatte per la discesa in quell'Isola e l'attacco stesso di Stralsund.

A dì 9 era partito il Czar per li Bagni di Carlesbaad, avendo lasciato il comando al Principe Menczikow<sup>2</sup>, ma non si sapeva quando potesse farlo il Re di Polonia, ch'era occupato a far formar duplicate linee avanti Stralsund per assicurarsi l'alloggio in quelle parti, temendosi che accresciuta notabilmente la guarnigione non sia in istato di attaccare li trinceramenti. Si era frattanto ordinato agli equipaggi di Sua Maestà di marciare verso questa città, ma[603r] non si sa quando sia per farlo la Reale Persona, che vorrà probabilmente fare una scorsa in Sassonia prima di venire a questa volta.

Il Comandante di Elbinga non ha per anche evacuata quella città, pretendendo il Gran Generale della Corona di mettervi la guarnigione delle truppe del Regno e protestandosi che altrimenti farà conoscere a Turchi che i Moscoviti non eseguiscano la promessa fatta alla Porta d'evacuare intieramente il Regno. Pretende in oltre di mettere nelle Prussia 8 mila uomini ne quartieri d'inverno, il che impedirebbe non poco la sussistenza, che pensa ricavarvie la cavalleria Sassone.

[603v] Il medesimo Gran Generale della Corona era partito di Leopoli dopo aver comandato la maggior parte della cavalleria del Regno alle frontiere della Podolia, dove prenderà li quartieri d'inverno.

In Bender erano giunti appresso il Re di Svezia il Conte Sapiaha, Starosta Bobruski, e il Principe Wiesnowieski, uno de gli ultimi malcontenti.

<sup>1</sup> Adamus Śmigielski.

<sup>2</sup> Alexander Mensikov.

Per questi e per tutti gli altri aveva l'Inviato Turco nelle sue commissioni passati forti uffizii col Sig. Gran Generale per impegnarlo a procurar loro dal Re e dalla Repubblica un'assoluzione generale per rimetterli in grazia e in possesso de loro beni ereditarii.

L'Ambasciatore della Repubblica<sup>3</sup> era già arrivato ai confini della Turchia.

#### N. 421

##### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 20 X 1712*

*Notum facit se habere scripta episcopi Varmiensis tractantia.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 608r.*

Eminentissimo etc.

Sono appresso di me i sei corpi dell'Istoria, composta e data in luce dal fu Mons. Vescovo di Varmia<sup>1</sup>, che l'Eminenza V.ra con suo gentilissimo foglio de 9 Luglio si degnò ordinarli ch'io procurassi di avere<sup>2</sup>. Alla prima occasione di condotta non mancherò di trasmetterli all'Eminenza V.ra, alla quale desiderando di attestare l'umilissima mia ubbidienza in congiunture di maggior rilievo, con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 20 Ottobre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

#### N. 422

##### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide*

*Varsaviae, 20 X 1712*

*Rector Collegii Vilnensis confirmavit Rozewski alumnum huius Collegii fuisse, iusiurandum dedisse et a papa impetravisse, ut munera in Collegio explenda*

---

<sup>3</sup> Stanislaus Chomentowski.

<sup>1</sup> Andreas Chrysostomus Załuski, fortasse sermo est de *Epistolarum historico-familiarium*, quas annis 1709-1711 edidit.

<sup>2</sup> Sermo est fortasse de N. 212.

*ei committerentur. Cum numerus sacerdotum in Polonia minor sit, quam res postulans, putat eum ad ordinem se applicare non debere. Secundum vocationem primam sacerdos sit.*

*Or.: APF, SOCG 586 f. 60r-v, 62r.*

Eminentissimi etc.

Per avere l'adeguata informazione che l'Eminenze V.re si degnarono ordinarci ch'io prendessi sopra il contenuto nell'annesso memoriale, non tralasciai di scrivere al Padre Rettore del Collegio di Vilna, dal quale però non ho ricavato altro che notizie generali, che si riducono a confermare che il Rozewski è stato veramente alunno nel preaccennato Collegio, ed ha fatto il solito giuramento, ed ora [60v] ha gl'impieghi che pure sono men-  
tovati nella supplica da lui presentata a N.ro Signore<sup>1</sup>. Io però riverentemente aggiungo, ch'essendo presentemente tutta la Polonia assai scarsa di ecclesiastici, i quali attendano alla cura delle anime e ad altri impieghi sacerdotali io crederei, che non fosse che secondo il bisogno di questo Regno il non permettere al prefato sacerdote di passare alla Religione Regolare, [62r] a cui aspira, ma di continuare nella prima vocazione, alla qual'è stato chiamato da Sua Divina Maestà, ed osservare conseguentemente il giuramento da lui prestato al suo ingresso nell'accennato Collegio di Vilna. Sottometto questo mio riverente sentimento alle altre determinazioni dell'Eminenze V.re, alle quali per fine profondissimamente m'inchino. Varsavia, 20 Ottobre 1712.

Dell'Eminenze V.re

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 423

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 20 X 1712*

*Leo Kiszka, episcopus unitus et protoarchimandrita ordinis Basilianorum, rogavit, ut officina typographica in monasterio Suprasliensi conderetur. Nuntius idem sentit atque p. Trombetti, qui rem illam adiuvat.*

*Or.: APF, SOCG 586 f. 64r-v, 66r.*

---

<sup>1</sup> Rozewski – sacerdos saecularis, altarista Niesvicensis, dioec. Vilmensis.



Eminentissimi etc.

Presasi da me l'informazione ordinatami dall'Eminenze V.re sopra la stamperia, che Mons. Leone Kiska Vescovo Ruteno unito e Protoarchimandrita de Monaci Ruteni di San Basilio Magno desidererebbe introdurre nel Monastero Suprasliense, giusta l'espresso nell'ingiunto memoriale, e sentito in spezie il parere del Padre Trombetti, Superiore de Collegii Pontificii di Leopoli, trovo, che essendo [64v] il monastero, ov'egli avrebbe animo di aprire tale stamperia già da molto confermato nell'unione, non vi è ragionevole fondamento di credere che possa risulturne qualche inconveniente, o inferirsene pregiudizio veruno alla religione cattolica, onde stimerei che l'Eminenze V.re potessero usar con esso della consueta loro benignità con accordargli l'introduzione della mentovata [66r] stampa, né accadendomi significar altro all'Eminenze V.re su questo particolare, con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 20 Ottobre 1712.

Dell'Eminenze V.re

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

#### N. 424

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 20 X 1712*

*Scriptis ad omnes episcopos Latinos earum dioecesium, in quibus Rutheni vivunt, ut secundum decretum Urbani VIII vetarent, ne e ritu unito in ritum Latinum transeatur. Idem scripsit ad episcopos monasteriorum unitorum de ritu unito cum ritu Latino commutando. Monuit etiam per litteras ordinum superiores. Ex responsis, quae accepit, conici potest malam consuetudinem repressum iri.*

*Or.: APF, SOCG 586 f. 63r-v et 67r.*

Eminentissimi etc.

Per ovviare a gl'inconvenienti, che porta seco il passaggio de Ruteni Uniti dal proprio al rito latino, non ho mancato, giusta gli ordini veneratissimi dell'Eminenze Vostre, di scrivere a tutti i Vescovi Latini nelle Diocesi de quali si trovano de Ruteni medesimi che non permettano in modo alcuno il transito suddetto; ed ho a tal fine ad ogniuno di essi trasmessa una copia del decreto già fatto in tal proposito dalla santa memoria di

Urbano VIII, non avendo per altro stimato [63v] bene di farne un'effettiva e formale pubblicazione per timore di qualche disordine, che secondo il riscontro, che mi fu dato dal Padre Prefetto de Collegii Pontificii di Leopoli poteva insorgere. Lo stesso pure ho praticato co' Superiori delle Religioni, ed ho da tutti avute risposte proprie della loro venerazione ed ubbidienza a decreti supremi della Santa Sede, onde ho fondamento di sperare che da qui avanti non sia più per seguire un simile disordine. Le risposte, che pari[67r]menti ho ricevute da Superiori Latini, a quali ho incaricato di non permettere a proprii religiosi di passare al rito Ruteno, mi danno pure motivo di credere, che non succederà in avvenire la deformità seguita per lo passato, ond'io avrò la consolazione di vedere interamente adempita la mente dell'Eminenze V.re, alle quali senza più profondamente m'inchino. Varsavia, 20 Ottobre 1712.

Dell'Eminenze V.re

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 425

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Sacram Congregationem de Propaganda Fide***

*Varsaviae, 20 X 1712*

*Frustra quaesivit virum, qui translationes a Vartano, archiepiscopo Armenio Leopoliensi, factas aestimaret. Vartanus opera sua ei misit, is autem ea Romam mittet, ut a Congregatione aestimentur. Quod ad caerimonias et ritus a Vartano ad exemplum Latinum mutatos pertinet, is promisit se iam nihil tale facturum esse. Praefectus Seminarii Pontificii Leopoliensis invenit in archivio Collegii descriptiones veterum caerimoniarum Armeniarum et nuntius sperat earum ope veterem rationem caerimoniarum restitui posse.*

*Or.: APF, SOCG 587 f. 47r-51r.*

Eminentissimi etc.

Su quanto l'Eminenze V.re si degnarono comandarmi intorno a diversi libri, tradotti dal Latino in Armeno da Mons. Vartano Arcivescovo di quella Nazione in Leopoli, non ho mancato di fare tutte quelle diligenze che mi ha suggerite non meno l'obbligazione del mio Ministero, che il debito strettissimo, che mi corre, di ubbidire l'Eminenze V.re per trovare chi o in detta città, o qui [47v] in Varsavia fosse capace di rivederli per darne poi al-

l'Eminenze V.re quell'informazione, che si compiacquero di richiedermene coll'umanissimo loro foglio de 4 del prossimo passato Giugno<sup>1</sup>. A tal fine ho fatto capo al Padre Prefetto de Seminarii Pontificii di Leopoli, dal quale non ha molto che mi è stato risposto, che avendo fatte tutte le parti di una ben distinta attenzione per rinvenire qualche [48r] soggetto utile per una tale incumbenza, non gli è riuscito di poterlo trovare, allegando per motivo principale l'essere detti libri pieni di termini orientali, che sono talmente astrusi, che ne men da Mons. Adeodato, per altro versatissimo in quella lingua, erano intesi. A questo riflesso se ne aggiunge un altro di non inferiore considerazione, ed è che quando anche vi fos[48v]se qualcheduno atto ad intraprendere una simile impresa, come che non può essere che sacerdote, trattandosi di materie ecclesiastiche, conseguentemente per la subordinazione e riverenza a detto Arcivescovo si prenderebbe sempre qualche soverchia soggezione e non direbbe il suo sentimento colla dovuta sincerità e coll'indifferenza necessaria pel buon servizio della Santa Sede e buon [49r] esito delle Sante intenzioni dell'Eminenze V.re. Ho pertanto scritto a Mons. Arcivescovo medesimo, che mi trasmetta con ogni sollecitudine le mentovate traduzioni, come in una sua lettera mi ha promesso di fare, ed io poi non mancherò di stare sull'attenzione di mandarle all'Eminenze V.re per la prima sicura occasione, che mi capiterà di farlo, tanto più che si tratta di libri di poca mole, quali per conseguenza non [49v] può essere molto difficile di trovare a chi consegnarli.

Per quello poi, che riguarda le innovazioni introdotte da Mons. Arcivescovo medesimo, singolarmente circa le ordinazioni fatte da lui in altro rito, e con altre cerimonie fuori delle Armene, io non lasciai di strettamente incaricargli l'osservanza dell'antico suo rito, ed egli con sua spezial lettera mi promise che non avrebbe in avvenire fatta più novità [50r] veruna, e mi mostrò una ben particolare subordinazione a tutti i decreti di cotesta Sacra Congregazione. Come che può prima di venire ad alcuna risoluzione su questo punto, stimai bene di sentire il parere del pre nominato Padre Prefetto de Seminarii Pontificii, come uomo che in queste materie ha tutta la maggiore speranza, così pensai di non dovermi allontanare da quanto egli m'insinuò, cioè che per non [50v] mettere in discredito appresso il popolo Monsignore medesimo, sarebbe stato bene, che in vece di proibirgli le mentovate innovazioni per via d'inibizione formale, mi valessi del decreto con ordine che si conservasse nell'archivio di quel Collegio con tutte quelle clausole che dall'Eminenze V.re mi furono benignamente suggerite. Così feci, e in fatti, doppo non mi è più stato fatto ricorso e querela veruna, onde mi giova credere [51r] ch'egli abbia avuta quella venerazione, che si dee ad un ordine uscito dall'oracolo di cotesta Sacra Congregazione,

---

<sup>1</sup> Cf. N. 129.

e che ne abbia prestata la dovuta intera ubbidienza. Sopra i quali punti non avendo altro che aggiungere, mi restringo ad inchinarmi all'Eminenze Vostre con profondissimo ossequio. Varsavia, 20 Ottobre 1712.

Dell'Eminenze Vostre

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

#### N. 426

##### ***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 22 X 1712*

*Gratias agit pro litteris die 28 IX datis (cf. N. 377-380) et pro rebus nuntiaturoe diligenter curatis.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 385r-v.*

#### N. 427

##### ***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 22 X 1712*

*Scribit ex re dominicanae notae investigata conici potest baronem Schenck sanctitate falsa eius feminae delusum esse et Ecclesiae nocere in animo non habuisse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 385v.*

Al medesimo.

Nel trattarsi la causa della consaputa Bizzoca Domenicana, appare sin ora, che il Sig. Barone de Schench non habbia punto havuta intenzione d'ingannare, ma che solo bensì lui sia stato ingannato, prestando per effetto di soverchia semplicità (la quale per altro procede da buon fondo) troppa fede alla pretesa santità della stessa donna<sup>1</sup>, Aggiungo però al ragguaglio dato già a V.ra Signoria Ill.ma del primo fatto questa notizia per giustificare, ove si può, il medesimo Signor Barone. E senza più le etc. Roma, 22 Ottobre 1712.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 264 et 317.

## N. 428

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 26 X 1712*

*Gratias agit pro litteris die 1 X datis (cf. N. 383-388) et interrogata verbosa mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 610r.*

## N. 429

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 26 X 1712*

*Notum facit monachos Tynecenses et Lubinenses, cum abbas Mirecki in Poloniam revertisset, legatum suum ad regem in Pomerania commorantem miserunt rogantes, ut prohiberet, ne congregatio Polona Benedictina conderetur, quam papae condi placuerat. Monachus ille regi persuadere cogitat, ut ad cardinalem Albani, Poloniae protectorem, epistulam scriberet atque nuntiaret consilia illa usque ad regis in Varsaviam reditum suspendi. Promittit se operam daturum esse, ne rex morem gereret eis, qui rem supra enarratam moleste ferrent, cum iussis papae oboediendum sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 611r-614v.*

Eminentissimo etc.

E' giunto a mia notizia, che i Monaci di Tignez e di Lubino, doppo aver sentito che il Padre Abbate Mirecki era tornato in Polonia con aver riportate da cotesta Sacra Congregazione particolarmente deputata sopra gli affari della Polono-Benedettina risoluzioni favorevoli alle sue giuste domande, abbiano spedito uno de loro Monaci alla Corte in Pomerania per interessare il Re ed il suo Ministero a fomentare la loro pertinace ripugnanza in sottoporsi alla Congregazione medesima [611v] ed a ritardare co' suoi uffizii l'esecuzione ulteriore del breve Apostolico, e de gli ultimi decreti approvati da Sua Santità, anzi sento essere al Monaco stesso riuscito di far sì, che il Re prenda forte impegno in favore de detti monasterii contumaci, e che abbia destinato di scrivere efficacissime lettere su tal proposito all'Eminentissimo Sig. Cardinale Albani, Protettore di questo Regno, ed a me ancora, non solamente per richiedermi che sospenda la

mentovata esecuzione fin all'arrivo del[612r]la Maestà Sua in Varsavia, ma anche per farmi gravi doglianze perché questo affare si è trattato e conchiuso senz'alcuna sua partecipazione. Se alla sollecitudine, colla quale subito che qua giunse l'Abbate Mirecki furono da me spedite le solite citazioni contro i due monasterii sopraccennati, corrispondesse quella dell'intimazione, in maniera che il termine di esse venisse a cadere prima che la lettera regia mi fosse presentata, io mostrando d'ignorar la pre[612v]mura che il Re prenda in questo negozio, potrei subito terminarlo, né mi resterebbe altra parte che quella di rimostrare a Sua Maestà in risposta quanto sia poco fondato l'impegno, nel quale la suggestione di questi monaci vuol farla entrare, ma non so se io possa promettermi di veder prevenute le regie istanze, mentre fin ad ora non ho riscontro veruno che l'intimazione sia seguita, anzi, benché io abbia fatto raccomandare per mezzo di Mons. Vescovo di [613r] Posnania<sup>1</sup> al suo Uffizial generale di far intimare la citazione diretta al monastero Lubinense, ch'è lontano da Posnania medesima sol poche leghe, e quantunque il detto Uffiziale abbia risposto di avere mandato uno de suoi Ministri per eseguirla, nulladimeno per anche non si sa che sia stata effettuata. Laonde quando mi giungano le supposte calde istanze del Re, avanti che la causa possa spedirsi, io temo di dovermi trova[613v]re in qualche angustia, perché non vorrei dare a Sua Maestà pretesto, tuttocché insussistente, di dolersi nuovamente che non si abbia ne men per poco tempo riguardo a suoi uffizii e di cavarne motivo di far più forte il suo impegno. Ciò non ostante mi pare che il rispetto da me dovuto a gli ordini supremi di N.ro Signore e della Sacra Congregazione mi obblighi a fare, quando verrà il tempo, il decreto per la piena loro esecuzione, riservando poi il riguardo di qualche di[614r]lazione ove questa si trovi indispensabile, allo spedire i consueti mandati esecutivi, che sono accompagnati dalle censure, per guadagnare con ciò il tempo di far ricedere colle mie rimostranze la Maestà Sua ed i regii Ministri dal disegno di proteggere ulteriormente i Monaci disubbidienti, e quello ancora d'indurre, se mi sarà possibile, i Monaci stessi al loro dovere per la strada di mezzi più soavi e più uniformi al genio paterno di N.ro Signore. Mi si [614v] aprirà in tal guisa altresì luogo di ricevere gli oracoli di V.ra Eminenza, a cui senza più profondamente m'inchino. Varsavia, 26 Ottobre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Bartholomaeus Tarlo.

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 26 X 1712*

*Notum facit se exspectare hetmani responsa circa castra hiberna in bonis ecclesiasticis ponenda. Primas ad eum scripsit metuens, ne iura Reipublicae eam rem tangentia violarentur. Iura autem constituunt, ne castra hiberna ponantur in bonis ecclesiasticis, sicut in bonis nobilium et bonis regiis. Omnia bona vastata sunt, sed bona ecclesiastica magis non sunt oneranda. Respondebit hetmano utens excerptis e constitutionibus comitiorum, quibus causa Ecclesiae confirmatur. Primas Tynecium relinquere cogitat et ad Varsaviam venire, ut una cum episcopis sententiam proferret.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 615r-618r.*

Eminentissimo etc.

Doppo avere aspettato per molto tempo le risposte del Sig. Gran Generale<sup>1</sup> alla lettera da me scrittagli per ritirarlo dal pensiero di stabilire i quartieri d'inverno su i beni ancor delle chhiese nella imminente ripartizione di essi quartieri, mi giunge finalmente colla posta d'oggi la sua lettera risponsiva, trasmessami da Mons. Primate<sup>2</sup>, a cui io l'aveva diretta acciò per mezo de suoi deputati da esso speditigli a tal effetto, gli fosse presentata. [615v] Il tenore di essa corrisponde più tosto al timore ch'io aveva concepito della di lui renitenza, che alla giusta speranza che potea darmi. L'equità della cosa da noi richiesta, mentre sul pretesto dell'antica consuetudine e della presente grave necessità e desolazione di tutti gli altri beni, mostra egli di creder lecito di continuare nell'abuso introdotto e tolerato per lo passato da gli ecclesiastici in tempi non tanto calamitosi. In sensi uniformi, scriv'egli [616r] a Mons. Primate e pretende di avere bastevole fondamento di sostenere l'abuso dalle leggi della Repubblica, alla quale conseguentemente dice che dee ricorrersi quando se ne voglia il riparo, e non a lui che se ne chiama semplice esecutore. Ma oltre che, quando pure le pretese leggi vi fossero, non avrebbero alcun peso come contrarie all'ecclesiastica immunità, il supposto, per quanto io posso comprendere dalle notizie che ho, si trova del tutto falso, perché all' incontro so [616v] esservi molte pubbliche costituzioni, nelle quali si dichiara, che i beni delle chiese non meno, che quelli de nobili, debbono essere immuni dalla gravezza delle consistenze hiberne, le quali debbono tutte posare sopra i beni regali.

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

E' vero che questi sono affatto rovinati, ma non perciò dee pretendersi di aggravare gli altri di propria non solo laicale ma privata autorità, e quel ch'è peggio, farlo solamente su i beni de gli ecclesiastici, quando quelli de nobili si [617r] lasciano esenti da questo peso. Non lascerò pertanto di replicare colla posta di domani al Sig. Gran Generale questo mio sentimento e trasmetterò sì ad esso, che a qualchedun altro di quei che compongono la commission di Leopoli, un estratto di alcune delle costituzioni della Repubblica, favorevoli alla Chiesa, affinch'essi sappiano aversene da me cognizione, né si lusinghino che la semplice loro asserzione basti per farmi credere ciò, che dicono. Come che poi Mons. [617v] Primate mi aggiunge, che pensava di partire in breve da Tignez e di portarsi in luogo più vicino a Varsavia, e che frattanto non lascerà di avvertire gli altri Vescovi della risposta, ch'egli ha ricevuta dal medesimo Sig. Gran Generale, per concordar con essi cosa dovrà farsi in questa contingenza, così io non mancherò di avere tutta quella vigilanza, che dal zelo di N.ro Signore e dal debito del mio Ministero mi viene imposta per cooperare a gli uffizii e alle parti, che in questo [618r] proposito saranno fatte dallo stesso Mons. Primate.

Ch'è quanto devo riverentemente rappresentare all'Eminenza V.ra su tal particolare, e per fine con profonda venerazione m'inchino. Varsavia 26 Ottobre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 431

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 26 X 1712*

*Notum facit se per cursorem fidum rescivisse regem Iacobo Puchet intercedente operam esse daturum, ut dux Fürstemberg cardinalis dignitate ornetur. Rex non ignorat principem statu laico impediri, quominus cardinalis creetur. Sed dux sperat sibi in oppido Herfordt tonsuram et quattuor consecrationes minores dari posse. Cum aula Varsaviam redierit, nuntius regi persuadere conabitur, ne ducem in cardinalatu petendo adiuvet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 619r-620v.*

Eminentissimo etc.

Ricevo per mezo di Amico confidente l'avviso, che Sua Maestà persista fortemente nell'impegno preso a favore del Sig. Principe di Fürstem-



berg per la sua nomina alla Sacra Porpora, e che al ritorno, che costà dovrà fare il Sig. Puchet, intenda la Maestà Sua di replicarne le più vive e forti suppliche con lettera di proprio pugno. Io pertanto, sulla speranza, che una tal notizia possa costà giungere prima che vi arrivi il medesimo Sig. [619v] Puchet, che per avere le sue spedizioni sarà obbligato a trattenersi qualche tempo alla Corte, ho stimato mio debito il portarla preventivamente all'Eminenza V.ra insieme coll'altra, che pur dall'istessa parte mi è pervenuta, che il medesimo Sig. Principe per rimuovere l'ostacolo dello stato suo puramente secolare, sul qual cred'egli, che la difficoltà di Sua Beatitudine principalmente consista, siasi portato dalla Sassonia ad Herfordt, città appartenente al Sig. Elettore di Magonza, [620r] per ivi prendere da quel Suffraganeo, che sempre suol risiedervi, la prima tonsura e forse anche i quattro minori. Quando la corte si resituirà a Varsavia, io non lascerò di fare tutti gli sforzi possibili a tenore de gli ordini riverentissimi di V.ra Eminenza per persuadere alla Maestà Sua a ritirarsi dalla determinazione, in cui par che sia, e di scoprire nel tempo stesso se realmente l'impegno è suo o pure di qualche Ministro, giacché il fare ora questa scoper[620v]ta per lettere non solamente non riuscirebbe, ma potrebbe più tosto far nascere delle diffidenze poco utili al buon servizio della Santa Sede. E per fine all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 26 Ottobre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Tessalonica<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 432

**„Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 26 X 1712*

*Imperator de castris prope Stralesundam sitis abiit et uxore filioque in castris relicto Aquas Carolinas profectus est. Munimenta firmanur. Sueti petunt, ut ducem Flemming convenient, qui duce quodam Russico et duce Danico comitibus ducem Stenbock adiiit. De pace facienda disputabitur, quam Sueti potissimum volunt, quamquam rex eorum aliter sentit. Quo colloquio habito factum est, ut captivi permutarentur. Imperator Aquis Carolinis cardinalem Saxonicum conveniet, cui imperator pacem faciendam commisit, sed condiciones a civitatibus septentrionalibus propositas reiecit. Elbingam intraverunt mille Saxones, alii numero 300 mox idem facient. Quo in oppido adhuc Russi commorantur.*

*Hetmanus magnus prohibere vult, ne in Prussia contributiones imponantur, quas in usum suum Russi et Saxones vertant. Commissio militaris et multi senatores Leopolim venerunt.*

*Or.: AV, Segr: Stato, Polonia 137 f. 621r-622v.*

*Ed.: Theiner, MHR, p. 454 (fragmenta)*

Varsavia, 26 Ottobre 1712

Terminate che furono le conferenze, partì il Czar dal campo avanti Stralsund a dì 9 del cadente. Ha colà lasciata la consorte ed il figlio con promessa di essere di ritorno dalli Bagni di Carlesbaad in alcune settimane. Si crede, che il Re di Polonia lo aspetterà al campo sudetto. Era egli tutt'occupato nella fortificazione delle linee per assicurare in Pomerania l'alloggio delle truppe, che sono in quella provincia. Non convengono nel numero pel soccorso ricevuto da gli Suezesi, che mancano di molte provigioni e massime di munizioni, [621v] per essere state parte incendiate e parte prese le navi da trasporto nell'avvisato incontro colla flotta Danese.

Hanno gli Suezesi richiesto un congresso col Conte Fleming, il quale fu con un Generale Moscovita ed un altro Danese ad abboccarsi col Generale Steinbock. Ha ciò fatto credere, che si sia parlato di qualche proposizione di pace, alla quale più di tutti inclinano gli Suezesi, benché tale non sia la disposizione del loro Re. L'esito di tale abboccamento non fu in fatti che una convenzione pel cambio di alcuni prigionieri.

[622r] Il Czar deve incontrare a Carlesbaad il Sig. Cardinale di Sassonia<sup>1</sup>, quale sarà incaricato di alcune commissioni dell'Imperatore, che se non può accettare le condizioni, che gli vengono offerte per una pace generale, vorrà forse unirsi colle potenze del Nort per averle ne suoi interessi, secondo le prime offerte da loro fatte alla Corte Imperiale.

Sono entrati nella città vecchia d'Elbinga 100 Sassoni e lo stesso dovevano fare altri 300, ma fin ad ora i Moscoviti restano nella città nuova, ch'è la più forte.

Il Gran Generale della Corona<sup>2</sup> protesta contro la contribuzione levata in Prussia [622v] per le proviande destinate a Moscoviti, e si oppone per l'alloggio in Polonia, che si pretende da Sassoni, tanto più che dicono, che debba qua venire il resto della cavalleria, ch'è in Pomerania.

A dì 20 del cadente fu trasportata a Leopoli la commissione per l'armata, essendo frattanto colà giunti alcuni Senatori del Regno, che sono incaricati

---

<sup>1</sup> Christianus Augustus de Saxonia-Zeitz († 1726), Augusti II regis Poloniae consanguineus, ab 17 V 1706 cardinalis, cf. ANP XLI/1 p. 32 notam 69.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

di questa incumbenza. Non essendovi per altro novità alcuna di considerazione dalle frontiere.

**N. 433**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem et ad Ioannem Witkowski***

*Varsaviae, 26 X 1712*

*Committit ei, ut dispenset super irregularitate ex celebratione missarum in excommunicatione.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 32r.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo etc. Archiepiscopo Gnesnensi etc. salutem etc. Expositum Nobis fuit pro parte Rev.dorum Blasii Falkowski in Kwiatkowice et Viti Borowski in Słaboszew, parochorum archidioecesis Gnesnensis, qualiter ipsi citati exsistentes ex instantia ill.ris rev.di Simonis Warecki, canonici et officialis Lancieniensem<sup>1</sup> ad iudicium ordinarium Ill.mae Dominationis Suae rationis laesi honoris et aliarum praetensionum in eodem, ob non comparitionem fuerint processati usque ad excommunicationem, in qua quia Divinis se immiscuerunt per decretum pro irregularibus declarati sunt, quare ad nos recursum habuerunt etc. Nos supplicationibus eorum nomine humiliter nobis factis benigne inclinati, eosdemque imprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis etc. absolventes et absolutos fore censentes, Ill.mae ac Rev.me etc. per praesentes committimus, quatenus recepto ac exponentibus Rev.dis Blasio et Vito iuramento, quod in contemptum clavium etc. Reliqua ut fol. 27to [cf. N. 313] mutatis mutandis. Deinde sic: Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die vicesima sexta mensis Octobris anno Domini 1712.

**N. 434**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Adamum Sieniawski***

*Varsaviae, 27 X 1712*

*Gratias agit pro epistula die 23 IX data, quam exspectavit (quae epistula deperit), qua in epistula sermo erat de bonis ecclesiasticis castrorum hibernorum*

---

<sup>1</sup> Łęczycza.

*liberandis. Revocat iam temporibus antiquis bona ecclesiastica regibus non in-  
vitis tecta esse. Sed clerus pecuniae non parcebat, ut indigentibus auxilio veniret.  
Nuntius rogat, ut Sieniawski operam det, ne iura Ecclesiae violentur.*

*Or.: Kraków, BCz rkps 5905 nr 28087. Epistula multis locis illegibilis.*

#### N. 435

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Iosephum Rostkowski OSB ex monasterio in Calvo Monte***

*Varsaviae, 27 X 1712*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad presbyteratum, expedita in  
forma ut fol. 25 (cf. N. 259).*

*Summariium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 32r.*

#### N. 436

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba universis***

*Varsaviae, 27 X 1712*

*Xaverium Michaelem Ambroszkiewicz notarium publicum facit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 32r-v.*

Benedictus Odescalcus etc. Universis et singulis praesentes litteras, seu potius notariatus instrumentum inspecturis salutem etc. Quandoquidem humanae vitae condicio cursum habet instabilem, ut ea, quae per homines fiunt, temporum diuturnitate vel memoriae labilitate penitus disperiret, nisi iuris utriusque prudentia naturali praevisa ratione tabellionum et notariorum, per quos ea, quae geruntur, documentis publicis, quantum sicut humana fragilitas perpetuitati donetur, officium [32v] inveniret. Cum itaque adm. rev.dus Xaverius Michael Ambroszkiewicz, canonicus Camenensis et ven. capituli secretarius archidioecesis Gnesnensis nobis humiliter supplicari fecerit, ut ipsum auctoritate apostolica in publicum et authenticum notarium etc. Reliqua ut fol. 14 [cf. N. 57]. Deinde sic: Committimus praeterea ill.mo ac adm. rev.do d.no officiali Camenensi, ut postquam dictum adm. rev.dum Xaverium Michaelem Ambroszkiewicz diligenter examina-

verit etc. Reliqua ut consequens fol. 15, mutatis mutandis. Deinde concludendum sic: Datum Varsaviae, die 28 Octobris 1712.

**N. 437**

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 29 X 1712*

*Notum facit litteras die 5 X datas (cf. N. 392-393) sibi redditas esse, unam tantum epistulam mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 385v.*

**N. 438**

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 29 X 1712*

*Scribit papam impugnationes apostatae Szumlański in dioecesi unita Luceoriensi graviter tulisse. Adhortatur, ut fidelium animi reficiantur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 385v.*

Al medesimo.

Uguale al dispiacere, con cui N.ro Signore ha uditi gl'attentati, che si fanno dall'apostata Szalunski<sup>1</sup> per usurpare la giurisdizione spirituale sopra i Ruteni uniti della Diocesi di Luceoria, è stato il gradimento che ha riportato dalla Santità Sua l'attenzione di V.ra Signoria Ill.ma in far le parti e in passar gl' ufficii, che avvisa, perché resti depressa la di lui petulanza e temerità. Continui V.ra Signoria Ill.ma ad impiegarvi ogn'opera per conservare quei fedeli nella professione della vera fede e nell'ubbidienza dovuta alla Sede Apostolica; mentre io le etc. Roma, 29 Ottobre 1712.

---

<sup>1</sup> Cyrillus Szumlański.

## N. 439

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 2 XI 1712**Gratias agit pro litteris die 8 X datis (cf. N. 398-403) et affirmat se munera diligentissime explere.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 626r-v.*

## N. 440

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 2 XI 1712**Gratias agit, quod se cardinalis ad reginae res attentum fecit. Promittit se operam daturum esse, ut munera commissa optime expleat.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 627r-v.*

Eminentissimo etc.

Con tutta quella premura, con cui debbo incontrare i cenni veneratissimi di N.ro Signore, mi adoprero in servire la Maestà della Serenissima Regina di Polonia nell'interesse, che si contiene nel foglio dall'Eminenza V.ra trasmessomi<sup>1</sup> e vi porrò tutta la mia applicazione subito che coll'approssimarsi della Dieta venga qua la Corte, e vi si portino insieme que' Ministri, co' quali si avrà a trattare il negozio. Sarebbe però desiderabile, che la Maestà Sua facesse avermi un'informazione più pie[627v]na e più precisa non men di quello, in cui debbo positivamente servirla, che delle ragioni, che l'assistono e delle difficoltà, che forse incontra per l'adempimento della riforma, accordatale dalla Repubblica, e ch'è quel solo lume, che mi dà il foglio, che l'Eminenza V.ra ha avuto la benignità di trasmettermi affinché io con un'istruzione più chiara possa regolare i miei

---

<sup>1</sup> Cf. N. 401. Fortasse de Maria Casimira regina inopia pecuniae laborante et de pecuniis debitis solvendis, quas multi Poloni contraxerunt, cum regina in Polonia esset, cf. M. Komarszyński, *Pulchra regina Maria Casimira d'Arquien-Sobieska 1641-1716*, p. 312-315.

passi. Con che per fine all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 2 Novembre 1712<sup>2</sup>.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 441

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 2 XI 1712*

*Notum facit Ioannem Skarbek archiepiscopum Leopoliensem a rege nominatum esse. Quae nominatio per Iacobum Puchet ad cardinalem Albani, Poloniae protectorem, perveniet, ut res ante proximum consistorium mense currente habendum conficiatur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 628r-v.*

Eminentissimo etc.

Mons. Primate<sup>1</sup> mi significa con sua lettera de 29 del caduto di avere consegnata a Mons. Skarbek la nomina regia per l'Arcivescovado di Leopoli, e siccome Mons. Primate medesimo m'aveva fatto sapere al ricever, che fece, la nomina stessa per mano del Sig. Puchet, che voleva immediatamente rappresentare al Sig. Cardinale Albani, Protettore del Regno, la sua prontezza in incontrare le soddisfazioni Pontificie, così spero, che questo suo cenno, unito a quella [628v] notizia, che mi diedi l'onore di portarne all'Eminenza V.ra, possa giungere costà anche avanti il primo Concistoro, che N.ro Signore terrà in questo mese. Non so qual uso abbia fatto, o sia per fare Mons. Skarbek della regia istanza perché le ultime lettere, che da lui ho ricevute, sono de 20 d'Ottobre scritte nel tempo, in cui stava per portarsi presso di Mons. Primate a riceverla, ma forse dovrà aversene costi dal suo corrispondente la necessaria contezza; e per fine all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 2 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>2</sup> Has litteras primas archiepiscopus Mediolanensis subscripsit.

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

## N. 442

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 2 XI 1712*

*Gratias cardinali agit, quod sibi de contributionibus et castris hibernis in bonis ecclesiasticis positis laboranti auxilio venit. Ad utrumque hetmanum scribet et episcopum Cuiaviensem Leopoli commorantem rogabit, ut se ei rei una cum hetmanis interponat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 629r-630v.*

Eminentissimo etc.

Mi varrò con tutta la dovuta prontezza de lumi, che l'Eminenza V.ra si degna suggerirmi nel benignissimo suo foglio<sup>1</sup>, intorno alla qualità delle stative, o siano consistenze hiemali, alle quali soggiacciono, tuttocché, al sentimento di tutti quegli ecclesiastici, co' quali sin ad ora ne ho parlato ciò si faccia senza ragione da qualche tempo in qua i beni delle Chiese, per far nuove e più esatte diligenze affine d'indagare la natura di questo peso ed il suo prin[629v]cipio, e di scoprire se vi sia differenza alcuna su questo particolare tra i beni ecclesiastici, che sono nel Regno, e quelli del Gran Ducato di Lituania, e spero di poterne portare all'Eminenza V.ra colla posta ventura qualche positiva e distinta notizia. Frattanto io non ho mancato di eseguire ciò, che nelle passate riverentemente accennai a V.ra Eminenza, scrivendo reiteratamente sì al Sig. Gran Generale della Corona<sup>2</sup> come al Piccolo, che qui chiamano General Campestre<sup>3</sup>, giacché da lor due principalmente [630r] dipende la ripartizion de quartieri, acciò vogliano esimerne i beni suddetti, e l'ho fatto con tutta quella maggiore efficacia, che mi è stata suggerita dal debito del mio Ministero e dal desiderio, che ho, di veder liberata la Chiesa da queste gravezze, introdotte contro i privilegi della medesima. Anzi, perché non possa da predetti Signori dissimularsi il ricapito delle accennate mie lettere, le ho mandate a sigillo volante a Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>4</sup>, il quale appunto è in Leopoli, ove gli stessi [630v] Generali si trovano per la solita commissione hibernale, acciò doppo averne letto il tenore, le renda loro in mano propria e le accompagni, come l'ho pregato vivamente, colle sue più forti e zelanti

---

<sup>1</sup> Cf. N. 403.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Stanislaus Matthaëus Rzewuski (†1728), hetmanus campestris ab a. 1706.

<sup>4</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.



rimostranze. E senza più all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino.  
Varsavia, 2 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

### N. 443

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 2 XI 1712*

*Gratias agit papae, quod se archiepiscopum Mediolanensem fecit. Successori suo Grimaldi omnia, quae sciat, aperiet, ut munera sua bene explere possit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 631r-632r.*

Eminentissimo etc.

Ha N.ro Signore coronata la clementissima beneficenza usata meco nel destinarmi la Chiesa di Milano con proporre la medesima in mia persona, io però nell'umiliarne sotto il padrocinio di V.ra Eminenza a Piedi Santissimi di Sua Beatitudine la confessione dell'infinito mio debito, non intendo già di por fine alla riconoscenza, che debbo avere per una grazia sì segnalata, ma desidero anzi che questa mia riverentissima dichiarazione sia un attestato di quell'obbligo, che pro[631v]fesserò alla Santità Sua finché avrò spirito, in corrispondenza al quale sarò sempre pronto a sacrificare tutto me stesso a i voleri supremi e alla gloria di Sua Beatitudine. Ubbidirò con tutta la sommissione a gli oracoli della medesima, significatimi dall'Eminenza V.ra né mi moverò finché non sia giunto Mons. Grimaldi, col quale non mancherò di prendere tutte le misure più oportune al servizio della Santa Sede, e giacché N.ro Signore ha la clemenza di credere che la mia continuazio[632r]ne nel Ministero in tempo della prossima Dieta possa essere non del tutto inutile agl'interessi della Santa Sede medesima, io procurerò di corrispondere con tutte le mie forze alla benignissima confidenza che la Santità Sua si degna riporre nella mia debolezza con piena fiducia, che questa debba essere avvalorata dalle paterne sue benedizioni e dalle direzioni prudentissime dell'Eminenza V.ra, a cui per fine con tutta la maggiore venerazione m'inchino. Varsavia, 2 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 444

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 2 XI 1712*

*Notum facit epistulam regis sibi redditam esse, qua ille tractavit de decretis Sedis Apostolicae in Benedictinos, praecipue Tynecenses et Lubinenses, factis. Graviter fert, quod rei agenda non interfuit. Nuntius eum certiozem facit praedecessorem suum et patrem Mirecki rei conficiendae operam dedisse tempore, quo rex in Polonia non erat. Solus papa rem eam diiudicare potest. Sperat patrem Mirecki, cum primo iter per Olomuciam faceret, ubi tum primas erat, eum de iis rebus certiozem facere non omisisse. Si monachi eis, quae decreta essent, non resistant, sine dubio a rege rogabitur, ut statueret papam praerogativis regiis circa patronatum abbatiarum agendum nocere non velle.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 633r-636v.*

Eminentissimo etc.

Mi è poi giunta la lettera di Sua Maestà che l'ordinario scorso accennai riverentemente all'Eminenza V.ra, quale contiene calde ed efficacissime premure della medesima Maestà Sua perché da me si sospenda, almen fin al suo arrivo in Varsavia, l'esecuzione de decreti ultimamente emanati dalla Sacra Congregazione deputata sull'affare de Monaci Benedettini di questo Regno, ed in spezie de Monasterii di Tignetz e di Lubino, e mi è stata resa da quel Monaco Tynecense che [633v] fu da suoi compagni spedito in Pomerania alla Corte per attraversare, coll'intervento de regii uffizii, un'opera per altro così salutare. Il tenor della lettera potrebbe far credere, che il Re vi prenda un impegno ben forte, e porta anche qualche doglianza che questo affare si sia trattato ed ultimato senza veruna sua partecipazione. Io però colla prossima posta non mancherò di rispondere a Sua Maestà in termini rispettosi non meno che forti, per ri[634r]muovere la Maestà Sua dal ritardare ulteriormente l'esecuzione de gli ordini Pontificii, e per farle conoscere che l'accennata querela non ha altro fondamento, che un falso e malizioso supposto de monaci, i quali per arrivare al lor fine, non le hanno sicuramente rappresentato, che il breve dell'erezione emanò in tempo, che Sua Maestà non era ancora ritornata nel Regno, onde non si potea né da Mons. Nunzio, mio Antecessore<sup>1</sup>, né dal Padre Abbate Mirecki trat[634v]tar con essa di tal materia, la qual'essendo tutta spirituale ed ordinata alla salute e beneficio de monaci medesimi, non può dipendere da altra autorità, che da quella suprema da Dio conce-

---

<sup>1</sup> Nicolaus Spinola.

duta a Sua Beatitudine. Mi viene ancora supposto, che il medesimo Padre Abbate Mirecki nel primo viaggio, che costà fece passando per Olmütz, ove si trovava Mons. Primate<sup>2</sup>, non lasciasse d'informarlo del suo disegno e d'implorare la sua assistenza e padrocinio, onde [635r] quand'io trovi, che ciò sussista, non mancherò di valermene opportunamente per far conoscere al Re ed a suoi ministri, che il Padre Abbate suddetto prese allora tutte quelle misure, anche rispetto all'autorità politica del Regno, che dalla contingenza de tempi gli erano permesse. Quando non abbiano i monaci nella lor contumacia il fomento di qualch'altr'assistenza, mi giova sperare, che Sua Maestà sia per rendersi paga delle mie rimostanze, [635v] tanto più, che nella sua lettera mi soggiunge, che subito giunta in questa città, deputerà alcuni del suo consiglio per trattar con me su questo affare, e che sarà pronta ad informarsi de sentimenti di Sua Beatitudine ogni qualvolta trovi, che ciò non apporti pregiudizio a privilegi de monasteri ed al diritto, che il Re medesimo pretende di jus patronato sulle badie, il che mi riuscirà facilissimo di fargli conoscere. Voleva il latore della predetta lettera regia aver egli in sua [636r] mano la mia risposta per portarla in persona, dicendomi di averne dalla Maestà Sua ordine positivo, ma io ho stimato più opportuno di valermi della strada ordinaria e di consigliare il Monaco a ritornarsene al suo monastero, aggiungendomi quegli avvisi fraterni e salutari, de quali ho creduto avere insieme con lui bisogno tutti i suoi confratelli, che procurano col ricorso alla podestà secolare d'impedire l'adempimento delle Santissime ordinazioni di N.ro Signore.

[636v] Tanto mi accade significare per ora all'Eminenza V.ra su questo punto e per fine profondamente me le inchino. Varsavia, 2 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 445

**„Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 2 XI 1712*

*E Pomerania nuntiatur Augustum regem exspectare imperatorem Aquis Carolinis revertentem. Sueti cogitant ex oppido Stralesunda in Russos impetum fa-*

---

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

*cere, qui tormentis bellicis adiuvantur. Octo millia Russorum Stettinum circumcluserunt. Quae urbs, si nemo ante hiemem auxilio venerit, se dedere cogetur. Rex classem e portu solvere iussit, ne Sueti commeatus prohiberent. Viceadmirallum iussit, ut Wismariae oppugnandae causa cum Saxonibus et Russis se coniungeret. Russi Elbingam reliquerunt et castra extra urbem sita occupant; sola imperatoris filia cum aula in urbe commoratur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 637r-638v.*

Varsavia, 2 Novembre 1712

Le lettere dal campo in Pomerania portano, che il Re volesse colà aspettare il ritorno del Czar da Bagni di Carlsbaad, che si crede possa seguire fra quindici giorni. Per quanto è stato riferito da alcuni desertori, v'era apparenza che gli Suezesi si preparassero a sortire di Stralsund con disegno d'attaccare le linee, nelle quali erano trincerati i Moscoviti e i Sassoni, che avevano una circonferenza di sei leghe, fortificate con terrapieni e circondate d'alcu[637v]ni piccoli forti, ben guerniti d'artiglieria.

Un corpo d'ottomila Moscoviti teneva bloccato Stettino, che se non viene soccorso, è probabile che nel corso dell'entrante inverno sia costretto ad arrendersi.

Il Re di Danimarca aveva dat'ordine all'Ammiraglio Galdenler di ritornare colla flotta in mare per impedire, che gli Suezesi non facciano un nuovo trasporto, e al Vice Ammiraglio di svernare colla sua squadra in Pomerania, ed al Ma[638r]resciallo Ranzau d'unirsi con tre mila cavalli della bloccata di Wismar alle truppe Sassone e Moscovite, per la sussistenza delle quali si facevano tutte le diligenze e disposizioni immaginabili.

Hanno i Moscoviti intieramente evacuata Elbinga, accampando la guarnigione a meza lega fuori della città, non essendovi restata che la sola Principessa Czarovicza colla sua Corte. Il Colonello Watsdorff vi è entrato col suo reggimento [638v] di cavalli ed alcune compagnie di fanti.

#### N. 446

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Simonem Posniawski, parochum  
BVM Neovarsaviensem***

*Varsaviae, 3 XI 1712*

*Impertit facultatem absolvendi ab haeresi et benedicendi paramenta ecclesiastica ad quadriennium, expeditam in forma ordinaria.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 32v.*

*Augustus II, rex Poloniae, ad Benedictum Odescalchi-Erba**Gribswald, 3 XI 1712*

*Nuntiat de hetmani magni querella ad immunitatem ecclesiasticam conservandam pertinente, quam querellam primas explicavit. Ad utrumque scripsit, ut controversia tolleretur. Rogabit hetmanum, ut primati iterum persuadeat, ne in obstinatione nimia perseveret. Adiungit copiam epistulae ad primatem scriptae, e qua consilia eius cognoscere potest.*

*Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 714r.*

Augusto Secondo per la grazia di Dio Re di Polonia, Gran Duca di Lituania, Russia etc.

Illustrissimo etc.

Essendosi altamente querelato appresso di noi il Gran Generale della Corona<sup>1</sup> per l'operato da Mons. Primate<sup>2</sup> ad oggetto di mantenere illibata l'immunità de beni ecclesiastici da quartieri per le milizie della Corona, noi desiderosi d'ovviare non solo a qualunque alienazione d'animo fra due Persone di tale sfera, ma ancora ad altri inconvenienti, che potriano facilmente accadere, abbiamo scritto ad ambidue in tale forma, che ne speriamo il successo desiderato. Nondimeno per abbondare in un emergente di tale importanza, abbiamo stimato opportuno di ricercare, come facciamo, gli uffizii e le rimostranze di V.ra Signoria Rev.ma a Mons. Primate, accioché il di lui zelo venga mitigato, in modo che in vece di turbare maggiormente le cose del Regno pur troppo sconvolte, mantenghi fra la podestà ecclesiastica e secolare quell'armonia che tanto è necessaria per sollievo delle presenti calamità. Rimettiamo a V.ra Signoria Rev.ma copia dalla lettera scritta da Noi a Mons. Primate<sup>3</sup>, accioché aggiungendo ella i suoi savii riflessi a quel tanto che gli rimostriamo viapiù facile riesca il conseguimento del fine bramato, ed accertandola del godimento ben grande, che ne cagionerà contribuendo ogni suo studio al medesimo, siccome altresì protestandole la nostra riconoscenza e gradimento per ciò ne ha significato co' dispacci recatici dal Segretario Puchet, le auguriamo per fine qualunque bramata felicità. Di Gribswald, li 3 Novembre 1712.

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>3</sup> Copia: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 716r-v.

## N. 448

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Melchiorem Karszecki, dioecesis  
Posnaniensis****Varsaviae, 4 XI 1712**Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessi-  
tatem ecclesiae parochialis Ponecensis.**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 32v.*

## N. 449

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 5 XI 1712**Hebdomada proxima nullas litteras accepit, sine dubio propter caelum ini-  
quum et moram. Optat ei perseverantiam.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 386r.*

## N. 450

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Lucam Hieronymum Lusawicki,  
dioecesis Chelmensis****Varsaviae, 7 XI 1712**Dispensat super interstitiis et extra tempora ad omnes ordines ob necessi-  
tatem ecclesiae parochialis Belzensis.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 32v.*

Benedictus Odescalculus, Dei et Apostolicae Sedis gratia archiepiscopus  
Mediolanensis, ss.mi D.ni nostri Clementis etc. Dilecto nobis in Christo  
Lucae Hieronymo Lusawicki, dioecesis Chelmensis, salutem etc. Exponi  
nobis fecisti, qualiter ecclesiae parochialis Belzensis<sup>1</sup> necessitas postulet,  
ut ad omnes tam minores quam maiores etiam sacri presbyteratus ordines

---

<sup>1</sup> Belza, caput decanatus.

promovearis, cupiasque iisdem ordinibus quantocius insigniri; unde ad nos recursum habuisti et humiliter supplicasti, ut sede episcopali Chelmensi vacante, eadem a quocunque alio antistite extra tempora a iure statuta et interstitiis a s. concilio etc. Reliqua ut fol. 12 [cf. N. 38], deinde sic: committimus propterea cuicunque catholico antistiti, ritus tamen Latini gratiam et communionem S. Sedis Apostolicae habentem in nostra legatione commoranti in propria dioecesi residenti vel in altera, de ordinarii loci vel sede vacante vicarii capitularis, seu ut vocant administratoris, licentia pontificalia exercenti etc. Volumus autem, quod praesentes nullius sint roboris et valoris, nisi constito prius ordinanti per litteras testimoniales sede vacante episcopatus Chelmensis sive iurata attestazione decani illius territorii, vel saltem parochi loci de probitate vitae ac morum tuorum et de praedicta necessitate ecclesiae. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 7 Novembris 1712.

#### N. 451

##### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 9 XI 1712

*Queritur se ob nivem plurimam nullas litteras accepisse, sed interrogata sua mittit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 643r.*

#### N. 452

##### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

Varsaviae, 9 XI 1712

*Respondens ad hetmani magni querellas colligit argumenta pertinentia ad contributiones hibernas contra legem bonis ecclesiasticis impositas. Quae de ea re constituta sunt, a regibus Michaele et Ioanne III originem capiunt. Hetmanus putat contributiones, quae nunc imponuntur, iura Regni non violant, sed nuntius putat varia bonorum genera respicienda esse. Non liquet, utrum episcopi et presbyteri onera illa concesserint, an non. Nuntius putat onera illa iniuste imponi, quam opinionem iam antea protulit. Primas Lovitiae cum nuntio colloqui vult, quo fortasse alii episcopi venient, ut opinionem communem in comitiis adventantibus proferant.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 644r-656v.*

Eminentissimo etc.

Inerendo agli ordini riverentissimi di V.ra Eminenza non ho lasciato di fare nuova e più diligente ricerca per indagare al vero non meno la natura e qualità delle stative, o siano consistenze hiemali, alle quali soggiacciono i beni ecclesiastici di questo Regno, che il principio e l'origine di un tal gravame. E per quanto mi è stato permesso nella presente mancanza di molti di que' soggetti, da quali avrei forse potuto ricavar lumi maggiori, mi è riuscito di rinvenire quelle notizie, che mi do l'onore [644v] di sottoporre riverentemente all'altissimo sentimento dell'Eminenza V.ra.

In primo luogo non ho trovato, che vi sia alcuna differenza fra le stative medesime ed i quartieri d'inverno usandosi indistintamente da quei, che ne hanno la pratica e che ne soffrono il peso, ora un nome, ora un altro, ed essendo in uso anche più frequentemente in conformità del vocabolo di cui si servono le costituzioni del Regno, il nome di consistenze hiemali, ma tutto vuol significare una cosa medesima, cioè quella gravezza [645r] a cui sono soggetti i beni, sopra de' quali si assegnano dal Gran Generale del Regno<sup>1</sup> i quartieri all'armata nel tempo d'inverno, e quando ella sta sul punto di separarsi con tutti quegli altri pesi, che seco suol portare ordinariamente la suddetta gravezza, come sarebbe l'obligazione di somministrare a soldati, oltre il comodo dell'alloggio, vitto e foraggio a proporzione delle persone assegnatevi, tuttocché queste attualmente non vi stiano, esiggendosi in tal caso da qualche deputato della [645v] compagnia o reggimento tutto ciò in danaro effettivo, colla minaccia dell'esecution militare e coll'aggiunta di molte altre estorsioni, che son pur troppo ordinarie alla licenza soldatesca e che rendono assai più sensibile il peso del quartiere ordinario, e ne raddoppiano l'aggravio. E questo è appunto il motivo, che riduce gli ecclesiastici alla necessità di procurarvi una volta il riparo, e che, secondo il sentimento di alcuni de' Vescovi stessi, co' quali io ho parlato, fa loro credere men gravoso, quando [646r] non si trovi altro mezzo, l'aumento più tosto della solita contribuzione hibernale, che la continuazione del presente disordine.

In secondo luogo ho ritrovato, che sebbene il Sig. Gran Generale pretende, che questa gravezza, che ora soffrono i beni della Chiesa, sia autorizzata dalle leggi pubbliche del Regno, su le quali egli meco si scusa, nulladimeno un tal di lui supposto, a mio giudizio, non regge, mentre le leggi stesse portano espressamente, che il peso delle consistenze hie[646v]mali, o sia de' quartieri d'inverno dee posare solamente sopra i beni, che qui si chiamano regali, e sono quelli che da i Re si concedono, secondo il lor beneplacito, a i benemeriti della Repubblica o a loro ben affetti, e principalmente si riducono alle starostie ed avvocazie, delle quali qui è un gran nu-

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.



mero, ma non già sovra i beni de nobili, né delle chiese, anzi, che questi in molte delle costituzioni emanate in diverse Diete Generali vengono chiaramente preservati [647r] da tal gravame, e vien proibito a Generali di porre il quartiere ne queste due sorti di beni, i quali, se si attende la legge della Repubblica, vengono in ciò sempre parificati mentre nello stesso periodo e connession di parole, dove si parla dell'immunità de beni nobilitari dall'aggravio suddetto, s'aggiunge anche quella de beni ecclesiastici, o come qui dicono, spirituali. La prima costituzione, che io abbia sopra ciò ritrovata, è dell'anno 1588, e ce ne sono poi molte altre consecuti[647v]ve, delle quali io ne ho nota sino al numero di otto, uscite in tempi diversi, le quali tutte ho trasmesse al Sig. Gran Generale sono già due settimane, in replica di quanto egli mi ha scritto per giustificare la sua distribuzione.

Terzo. Hanno sempre mantenuto, per quanto sento, i nobili questa loro esenzione e la mantengono tuttavia, ma non così è riuscito a gli ecclesiastici, a quali pure per diritto duplicato e maggiore compete, e la causa di tale inconveniente sarà facilmente derivata [648r] dall'essere la ripartizione in mano de secolari. Quando abbia precisamente avuto principio questo abuso, io non ho saputo rinvenirlo, ma secondo quello, che parmi di poter congetturare dalla costante disposizione delle costituzioni accennate in ciò, che riguarda la preserva de beni stessi, senza che si trovi sovra di ciò memoria di querela o disputa, e dal vedere che solamente nella costituzione dell'anno 1662 si fa menzione, che intorno a questo proposito era intervenuta qualche contradizio[648v]ne per parte de gli ecclesiastici, non sono alieno dal credere, che circa quel tempo solamente cominciasse a violarsi la libertà de beni della Chiesa coll'imposizion de quartieri e coll'esazione della somma pecuniaria a detta gravezza corrispondente. Non fu allora dalla Dieta risolta la controversia e se ne rimise la decisione alla prima, la quale si tenne nel 1667, ma perché anche allora non si prese determinazione veruna con rimettersi parimente all'altra avvenire, e si andava così [649r] prolungando l'affare, gli ecclesiastici mossi dal desiderio, per quanto io credo, di liberarsene in qualche forma, si obbligarono per la prima volta di pagare sotto titolo di caritativo sussidio la somma di cento venti mila fiorini di questa moneta, con protestarsi per altro che non intendevano di pregiudicare a diritti e alle immunità loro, anzi di preservarle. E di qui raccolgo, che almeno in virtù di questo sborso gratuito, si liberassero per allora i beni de gli ecclesiastici dal peso de quar[649v]tieri, mentre l'offerta fu fatta a solo fine appunto di togliere la controversia.

Quarto. Da questa obbligazione fatta dal clero pel pagamento sudetto, per cui io non veggio fatta menzione di alcun beneplacito, che allora si ricercasse, ha avuta la sua prima origine quella contribuzione pecuniaria, che si chiama ora hiberna, per cui alle volte, come mi viene riferito, si è ricercato ed ottenuto il beneplacito Apostolico, ed ultimamente questo è stato dalla paterna clemenza di [650r] N.ro Signore accordato per l'anno

corrente. Anzi che la somma predetta fu poi accresciuta nella Dieta dell'anno 1670 sino a fiorini cinquecentomila, ciò che si praticò ancorà nel 1676, e susseguentemente nell'anno 1677 si fece un nuovo augumento per cui questo sussidio caritativo, accordato per le consistenze hiemali, s'estese in tutto sino a fiorini ottocentomila, e secondo questa tassa ora continua. Ma è da osservarsi, che in tutte tre le predette costituzioni si preserva espressamente l'[650v]immunità de beni ecclesiastici dal peso delle consistenze hiemali ed apparisce chiara la corresponsività di tal'esenzione col nuovo peso, che gli ecclesiastici si addossano, per provare la quale, quando mancasse ogni altro argomento, è evidentissimo quello che può dedursene dal nome stesso di contribuzione hiberna, come questa appunto si chiama e come risulta ancora dalla stessa dichiarazione, che si fece nell'ultimo Gran Consiglio di Varsavia, tenutosi due anni sono, in cui, sebbene gli ecclesiastici [651r] si obbligano a pagare per sussidio caritativo fin alla Dieta futura la somma hibernale, ch'è la sovracennata, nulladimeno ciò dev'essere salva la loro immunità e coll'espressa riassunzione di tutte le antiche costituzioni, e specialmente di quelle del 1676 e 1677, nelle quali, come si è detto, la libertà dall'aggravio delle stative o consistenze vien chiaramente enunziata.

Quinto. Non so già, se i vescovi ed il clero, dopo essersi sottoposti al peso della contribuzione [651v] hiberna, abbiano almeno goduto dell'esenzione corrispettiva ed abbian potuto far valere effettivamente quella libertà che, per dir così, si erano comprata, e credo più tosto che siano soggiacciato all'uno ed all'altro peso insieme, confermandomi in questa mia credenza dal non sentire che nelle Diete, che sono corse fra l'anno 1677 e il Gran Consiglio prossimo passato si sia specialmente parlato di tal materia, almeno ciò è pur troppo certa per questi ultimi anni, ne quali può forse servire di [652r] qualche scusa a diminuire la colpa della negligenza, che il clero ha usata nel soffrire in silenzio l'ingiusta gravezza, il riflesso delle presenti lunghe calamità del Regno ed il timore di accrescere colla difesa del loro diritto la general confusione e disordine in cui tutto si trova, ma non per questo può pretendersi una positiva acquiescenza, che dia colore alla pretensione del Sig. Gran Generale, tanto più che nel Gran Consiglio col rinuovarsi delle costituzioni passate in favor [652v] della Chiesa, dee dirsi interrotto il pretesto che dal loro silenzio potrebbe ricavarci, e le costituzioni medesime debbono aver luogo di sufficiente richiamo per parte de vescovi, molti de quali, quando si radunarono qui in Varsavia nel passato mese di Aprile per la Dieta allor cominciata, non lasciarono di unirsi sotto la direzione di Mons. Primate per cercare di sottrarsi al peso de quartieri, come quelle che loro riesce più grave di tutte le altre contribuzioni, e dopo aver fatta una depu[653r]tazione al Sig. Gran Generale per tal effetto, ed a me per ottenere l'assistenza de miei uffizii più premurosi, diedero il loro assenso acciò da Mons. Primate medesimo si facesse, secondo il bisogno,

intimare giuridicamente al suddetto Sig. Gran Generale il monitorio, di cui già mandai l'esemplare all'Eminenza V.ra sotto il dì 4 Maggio prossimo passato<sup>2</sup>, ch'è poi stato intimato per parte di Mons. Primate da due Prelati della sua Chiesa al medesimo Sig. Gran Generale in Leopoli il dì 14 di Settembre.

[653v] Sesto. Alla scusa, che il detto Sig. Gran Generale ha procurato di cavare dalla disposizione delle leggi, ne ha egli aggiunta un'altra, che trae dallo stile praticato da suoi Predecessori, dicendo d'aver sempre veduto, ch'eglino hanno collocati i quartieri d'inverno sopra i beni de gli ecclesiastici, a che però gli era impossibile di variar metodo ora, che il bisogno della Repubblica è di gran lunga maggiore di quello fosse per lo passato, e che i beni regali sono ridotti, per quanto ei dice, [654r] all'intera desolazione. Ma siccome questo motivo non basta per dargli autorità di contravenire alle pubbliche leggi rispetto a i nobili, né egli lo tenta, così molto meno può dargliela rispetto a gli ecclesiastici, in favore de quali milita (oltre le contribuzioni della Repubblica) il diritto divino e canonico, e quando mancasse ogni altro, il solo riguardo della contribuzione hiberna, che si paga da beni ecclesiastici e da regali, e non da nobili. Ho ben sentito, che il Sig. Gran Generale ab[654v]bia motivato a qualcheduno de nobili stessi, che se gli ecclesiastici vogliono esimersi da quartieri, sarà egli obbligato di collocarli su loro beni, ma non manca chi sospetti che una tale insinuazione possa essere artificiosa ed ordinata a sollevare la nobiltà, la quale certamente al toccare di questo punto non lascierebbe di mettersi in un moto straordinario e si porterebbe forse al estremità pericolose per la Chiesa, e però sarebbe desiderabile che potessero queste evitarsi colla sola forza [655r] delle rimostranze amichevoli, che io replicatamente gli ho fatto, ma non so se io debba lusingarmi di tanto. Dovrà su la fine del mese corrente cadere il termine del monitorio accennato, e dovrebbe pur anche cadere qualche risposta del Sig. Gran Generale alle mie ultime repliche, e come che Mons. Primate mi accenna che prima di passar all'ultime risoluzioni ed alla dichiarazione delle censure minacciate nel predetto monitorio, crede necessario di conferire con me in occa[655v]sione di ritornare alla solita sua residenza di Lowicz, non molto lontano da questa città, e di sentire il parere de gli altri Signori Vescovi, così aspetterò che venga l'opportunità di una tal conferenza, per la quale bisognerà forse aspettare l'approssimazione della Dieta, prima della quale difficilmente può sperarsi che i Vescovi stessi si uniscano, non ostanti gl'inviti loro fatti, tanto più, che dove la necessità obblighi a procedere a rimedii violenti, se questi si [656r] mettessero in uso prima della riassunzione della Dieta medesima, si potrebbe con gran ragione temere una commozion generale, che porte-

---

<sup>2</sup> Cf. N. 62.

rebbe con se sconcerti gravissimi in pregiudizio non solo del Re, ma della Chiesa stessa, mentre i Vescovi non potrebbero tollerare di vedere il Gran Generale in Senato ed i suoi fautori romperebbero senza dubbio la Dieta con molto scandalo e pericolo, oltre molti altri inconvenienti che potrebbero nascere, secondo il giudizio di Mons. Vescovo [656v] di Posnania e di altri ecclesiastici zelanti per la propria immunità.

Questo è quanto possa per ora rappresentare all'Eminenza V.ra, a cui quando debba aggiungersi qualche cosa su le prudentissime riflessioni fatte da Mons. Spinola nel suo foglio particolare, supplico l'Eminenza V.ra permettermi di differirlo alla futura posta per non accrescerle ora il tedio di più lunga lettera, e per fine le fo un profondissimo inchino. Varsavia, 9 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 453

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 9 XI 1712*

*Notum facit se a primate accepisse autographum supplicae regiae tractantis de Ioanne Skarbek archiepiscopo Leopoliensi creando. Quam nunc necesse est per patrem Bellaviti et patrem Salaroli cardinali-protectori Poloniae tradi.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 657r-658r.*

Eminentissimo etc.

In conformità di quanto Mons. Primate<sup>1</sup> mi accennò colle ultime sue intorno alla consegna fatta della supplica regia in mano di Mons. Skarbek, ho ricevuto per un espresso di questo Prelato la stessa supplica originale. Io però ho avuta difficoltà in caricarmi dell'incumbenza, di cui il medesimo Mons. Skarbek mi ricercava per rimetterla all'Eminenza V.ra unitamente colle sue umili suppliche per l'ultimazion dell'affare, perché non ho voluto con tal atto porre qualche ostacolo a quelle [657v] misure, che forse N.ro Signore avesse prese indipendentemente da qualunque relazione alle reali istanze. L'ho pertanto restituita al Padre Bellaviti, da

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

cui mi è stata resa la di lui lettera, ma mi sono nel tempo stesso spiegato con lui in maniera, ch'egli ha ben compreso, che non conveniva porre in pubblico questo riguardo e però so che la trasmetterò questa sera a cotesto Padre Salaroli, ch'è l'Agente costì di Mons. Suffraganeo, acciò da esso sia presentata o all'[658r]Eminenza V.ra o all'Eminentissimo Protettore<sup>2</sup>, dalla somma prudenza de quali se ne potrà poi fare l'uso, che sarà stimato proprio, e all'Eminenza V.ra con profonda venerazione m'inchino. Varsavia, 9 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

#### N. 454

#### „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 9 XI 1712

*Die 26 X duodecim millia Suetorum a Stralesunda abierunt. Qui milites, ut videtur, praesidia invadere possunt. Augustus rex Danis, qui venerunt, contubernia in Pomerania parat. Russi in custodes Stettinenses impetum fecerunt et multa damna intulerunt. Augustus imperatoris reditum expectat, postea in Saxoniam parlamenti indicendi causa iter faciet. Conventiculus palatinatus Masoviensis habitus est, in quo disputatum est de contributione Gedaniae solvenda, quae urbs munus illud iam multos annos explere omisit. Hetmanus magnus 3 millia militum misit, qui tamen a defensoribus repulsi sunt. Legatus Batavorum et praefectus aerarii Regni pacem conciliare student. Legatus Britannicus in Pomeraniam venit, ut Augustum regem et imperatorem adiret. Conici potest reginam Britannorum operam dare, ut civitates septentrionales in gratiam redeant, cum Suetorum rex ab ea re alienus sit. Legatus Polonus a Valachorum principe amice acceptus est et in Portam ire pergit, ubi chanus Tartarorum in carcere est, qui Suetorum regem adiuvat et Russis nocet. Commissio Leopoliensis Radomiam venit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 659r-660v.*

Varsavia, 9 Novembre 1712

A dì 26 dello scorso uscirono gli Suezesi da Stralsund in numero di 12 mila, e si credeva che ciò fosse con disegno di attaccare le linee, ma senza aver fatto alcun attentato, se ne rientrarono a dì 29.

---

<sup>2</sup> Card. Hannibal Albani.

Il Re sollecitava l'arrivo di 5 mila cavalli Danesi e continuava tutte le altre disposizioni per assicurarsi i quartieri in Pomerania e mettersi a coperto d'ogni tentativo de nemici.

Aveva similmente la guarnigione di Stettino<sup>1</sup> fatta una sortita sopra li Moscoviti, qual'è stata respinta col molta perdita. Il Re aspettava il Czar di ritorno, dopo di che [659v] si crede che farà una scorsa in Sassonia, d'onde si porterà poi a questa città per l'appertura della prossima Dieta.

Si è qui avuta a giorni passati la dietina della Provincia di Mazovia per le contribuzioni, che dee pagare la città di Danzica, che sono già molti anni che non ha soddisfatto a questo peso. Ha dovuto soffrire l'esecuzione militare, avendovi il Gran Generale<sup>2</sup> mandato nel territorio 3 mila uomini. La città vi si opponeva con alcuni battaglioni, ma l'Inviato d'Olanda e il Gran Tesoriere<sup>3</sup> si erano frap[660r]posti con disegno d'accomodarli.

L'Inviato d'Inghilterra aveva ricevuto ordine di portarsi in Pomerania con commissioni della Regina al Re ed al Czar, si crede con proposizioni di qualche accomodamento tra le Potenze del Nort, al che troverà tutta la disposizione, quando questa non manchi dalla parte del Re di Svezia.

L'Ambasciadore della Repubblica<sup>4</sup> è stato accolto con molta onorevolezza dall'Hospodar di Valachia, continuando il suo viaggio verso la Porta, ove dicesi essere stato condotto prigioniere il Cham de [660v] Tartari, che per troppa partialità per gli interessi del Re di Svezia seminava discordie in pregiudizio de Moscoviti, quali però assolutamente non vogliono nella Polonia.

La commissione di Leopoli sarà quanto prima terminata, e si trasporterà a Radom.

## N. 455

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Petrum Lesniewicz, archidioecesis Gnesnensis*

*Varsaviae, II XI 1712*

*Dispensat super interstitiis et extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae collegiatae Calissiensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 32v.*

---

<sup>1</sup> Stettinum.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Ioannes Georgius Przebendowski.

<sup>4</sup> Stanislaus Chomentowski.

**N. 456*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 12 XI 1712**Gratias agit pro litteris die 22 X datis (cf. N. 426-427) et responsa sua mittit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 386r.***N. 457*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 12 XI 1712**Notum facit tertiarium fanaticam in Officio Sancto accusatam esse.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 386r.*

Al medesimo.

Dal processo, che si forma nel Sant'Offizio sopra la consaputa Bizoca, appare tuttavia fin ora non in altro haver mancato il Sig. Barone de Schench, che in prestar troppa credenza alla supposta santità della medesima, e in lasciarsi ingannare per effetto di pietà non diretta dalla necessaria prudenza. Ne do questo nuovo cenno a V.ra Signoria Ill.ma per iscarico del medesimo Sig. Barone<sup>1</sup>, e le bacio etc. Roma, 12 Novembre 1712.

**N. 458*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 12 XI 1712**Notum facit a papa probatum esse responsum eius, quod Iacobo Puchet dedit de Ioanne Skarbek archiepiscopo faciendo.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 386r.*

Al medesimo.

Sono state pienamente approvate da N.ro Signore le risposte date da V.ra Signoria Ill.ma al Sig. Puchet in proposito all'Arcivescovato di Le-

---

<sup>1</sup> Cf. N. 264.

opoli, destinato già da Sua Beatitudine a Mons. Skarbeck. Né havendo io che aggiungere in tal particolare, resto baciandole etc. Roma, 12 Novembre 1712.

**N. 459**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam S. Rochi in villa Stobieczek, archidioecesis Gnesnensis***

*Varsaviae, 12 XI 1712*

*Impertit indulgentiaes 7 annorum et totidem quadragenarum pro festo S. Rochi duraturas ad quinquenium, expedita in forma ut 13 mutatis mutandis (cf. N. 51).*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 32v.*

**N. 460**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam S. Rosaliae in oppido Odrowąz, dioecesis Cracoviensis***

*Varsaviae, 12 XI 1712*

*Impertit indulgentiaes 7 annorum et totidem quadragenarum pro festo S. Rosaliae Virginis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 32v.*

**N. 461**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 16 XI 1712*

*Notum facit epistulam die 15 X datam (cf. N. 413) sibi nuper redditam esse. Quam epistulam iam 7 diebus ante exspectavit. Adnotationes suas mittit, ut comprobet se munus suum explorare.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 664r.*



***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 16 XI 1712*

*Notum facit per praepositum Mitoviensem epistulam episcopi Livonici sibi redditam esse. Quae epistula tractat de diacono Petro de Cudrais Francogallo, qui ordinem Capucinatorum et omnino religionem catholicam reliquit, sed significat se in Ecclesiam redire velle. Non revertetur in ordinem, in quo professionem fecit, sed in alium strictiorem vel parem. Rogat, ut plura de eo statuere possit, ut in Regnum venire et ad conversionem sese praeparare possit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 665r-666v.*

Eminentissimo etc.

Dall'ingiunto foglio, trasmessomi da Mons. Vescovo di Livonia<sup>1</sup> ed a lui mandato dal Preposito di Mittaw, capitale della Curlandia, resterà l'Eminenza V.ra servita di vedere la grazia singolare, che il Sig. Iddio fa al diacono Fra Pietro de Cudrais di nazione Francese, ed apostata non men dall'Ordine de Capuccini, che dalla religione cattolica, almeno quanto all'esterior professione, chiamandolo con spezial lume alla detestazion del suo fallo ed al ritorno nel grembo di [665v] Santa Chiesa. Non corrispond'egli veramente alla grazia Divina con quella pienezza con cui dovrebbe, perché non sa vincere la ripugnanza, ch'egli ha, a ritornare all'Ordine in cui ha professato, anzi che ne pur vorrebbe essere obbligato a passare ad altr'ordine religioso fuorché a qualche Congregazione Clericale. Io non ho lasciato di farlo animare a secondare gli eccitamenti della grazia con piena fiducia, e gli ho anche offerto, a tenore delle facultà che da [666r] N.ro Signore mi sono state clementissimamente concesse, di trasferirlo *vel ad Ordinem strictiorem vel ad parem*, come parlano le facultà stesse, ma perché mi vien supposto, ch'egli, ciò non ostante, sia per indursi difficilmente ad abbracciare uno de questi due partiti, perciò affine di non perdere quest'anima, umilio all'Eminenza V.ra le mie suppliche, acciò col potentissimo suo padrocinio implori da Sua Beatitudine qualche facultà più ampia, della quale io possa valermi secondo l'opportunità, avendo intanto [666v] mandato allo stesso Cudrais un salvacondotto per sei mesi, acciò possa venire nel Regno ed avere maggior comodità d'istruttori e incentivi più forti alla

---

<sup>1</sup> Christophorus Antonius Szembek.

conversione. E senza più all'Eminenza V.ra con ogni maggiore ossequio m'inchino. Varsavia, 16 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 463

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 16 X 1712*

*Iterum tractat de contributione et hiberna, cui rei iam Spinola, praecessor eius, operam dedit. Respicit varia genera bonorum. Duo genera bonorum Spinola recepit, quorum bonorum possessores contubernia dare debent, sed res dubitationem movet. Difficultates non solum primas videt sed etiam alii episcopi. Iam Spinola questus est bona ecclesiastica nimis oneribus premi. Spinola, episcopi et clerus dicebant in contuberniis assignandis consanguinitatem et vincula familiaria respici debere. Dolendum est, quod eae res certis legibus non nituntur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 667r-677v.*

Eminentissimo etc.

L'ordinario scorso per non accrescer tedio all'Eminenza V.ra mi astenni dall'aggiungere ciò, ch'è a mia notizia su le savie riflessioni fatte da Mons. Spinola, mio antecessore<sup>1</sup>, e da V.ra Eminenza, benignamente comunicatemi intorno al particolare delle stative. Mi trovo pertanto in debito di ripigliare nel presente umilissimo foglio la suddetta materia, e di rappresentarle che confrontano le informazioni da me prese col primo supposto, con cui Monsignore medesimo cammina, cioè, che la ripartizione de quartieri [667v] d'iinverno, o sia stativa, per l'esercito della Corona si fa (per quella parte, che secondo l'abuso introdotto, ne porta oggidì la Chiesa) sopra que' beni, che le chiese medesime hanno in virtù della prima loro fondazione, e la ragione di ciò nasce dalla premura, che gli ecclesiastici da molto tempo in qua usano, perché i beni di nuovo acquisto passino a loro colla condizione de beni nobilitari, o, come qui dicono, *jure terrestri*, che vale a dire con tutti que' privilegi de quali godono [668r] i nobili per li loro beni, e rispettivamente co' pesi corrispondenti, il principale de quali è quello di

<sup>1</sup> Cf. N. 451.

mandare in congiuntura dell'insurrezion generale della nobiltà, qui chiamata Pospolita Ruszenia, uno o più soldati a proporzione della minore o maggiore quantità de gli stessi beni, e vi si aggiunge anche l'altro peso di sopportare comunemente co' nobili le contribuzioni ordinarie. La cagione poi per la quale gli ecclesiastici cercano di acquistare i beni più tosto sotto questo [668v] titolo e condizione, che sotto la natura di beni puramente ecclesiastici deriva, per quanto mi vien detto, dal desiderio di liberarsi con ciò dall'obbligazione di concorrere rispetto a questi nuovi acquisti al pagamento della contribuzione hiberna, e molto più dal peso de quartieri, o stative, che loro riesce sì gravoso ed in paragone del quale par loro molto più leggero e soffribile l'altro sovraccennato, di somministrare un soldato, o due, nel caso che la nobiltà sia obbligata [669r] tutta a montare a cavallo, il che vien significato col nome d'insurrezione generale, succedendo questo di rado, poiché per quel che riguarda le contribuzioni ordinarie, l'abuso antico e non così facile a correggersi fa loro vedere, che i beni della Chiesa ne sono ugualmente gravati, che quei de nobili.

Quanto poi al secondo punto che concerne il passaggio de beni di prima fondazione alle mani de gli ecclesiastici col peso de quartieri, [669v] siccom'è stato a Mons. Spinola rappresentato, non è uniforme a tal rappresentanza a lui fatta quella relazione, che io ne ho avuta da qualche Prelato ben informato, supponendomisi da questi che i beni che si godono in oggi dalla Chiesa, siano per la maggior parte lasciati per pio legato, o venduti alla Chiesa medesima da nobili, e conseguentemente siccome nelle mani de gli antichi loro possessori e padroni non erano sottoposti all'aggravio de quartieri, molto meno [670r] possono seco portarlo passando alle mani della Chiesa. Vi sono veramente alcune fondazioni e donazioni, fatte da i Re e da beni regali, ma è da osservarsi, che queste sono assai antiche e precedono lo stabilimento di quelle costituzioni per le quali si sottopongono gli stessi beni regali alle stative e consistenze hiemali dell'esercito, e però non può mai la nuova dispozione estendersi a quello, che prima era consegnato a Dio, sul qual proposito mi viene asserito [670v] che le pubbliche leggi, che parlano de quartieri, non possono essere più antiche che del secolo decimosesto, perché allora, o poco prima, s'introdusse nella Repubblica il costume di avere truppe regolari e pagate anche in tempo d'inverno, quando per l'addietro la nobiltà doveva servire, secondo il bisogno a proprie sue spese, e finita la campagna ciascheduno si ritirava a suoi beni. Da quel tempo in qua non sento, che vi siano state fondazioni, almen di rilievo, fatte [671r] da i Re de beni della Corona, e se vi è stata qualche donazione, o legato, questo similmente non è stato di gran considerazione, e, secondo il sentimento di Mons. Vescovo di Posnania<sup>2</sup>,

---

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.

non par, che meriti una riflessione particolare, tanto più che non apparisce essersi mai fatta da secolari menzione di tal preteso transito de beni col peso de quartieri, ne pure quand'è venuta l'occasione di parlare di questo articolo e di confessare l'esenzione de [671v] beni ecclesiastici in generale dal peso medesimo. Si aggiunge, che alle volte i Re, nell'assegnare qualche fondo alla Chiesa coll'assenso della Repubblica, che n'è la prima Padrona, hanno procurato di mutar la natura de beni medesimi e di liberarli, se non da tutte quelle gravezze, alle quali prima erano sottoposti, almeno da molte, ed in spezie dall'esazioni militari, come parmi accadesse allorché la Regina Lodovica<sup>3</sup> del 1654 comprò dalla Repubblica per 30 mila talari una [672r] starostia e la diede in dote alle Monache della Visitazione da essa fondate in Varsavia, e finalmente quando pure ne gli altri casi non si sia usata questa salutare cautela, non so se concorressero nel peso de quartieri que' requisiti d'invariabilità, di perpetuità e di realtà che, se dobbiamo attendere in vigore i sacri canoni, paiono necessari, affinché il peso stesso passi co' beni alle mani ecclesiastiche.

Non saprei veramente come scusare i Vescovi perché non hanno reclamato contro l'abuso del[672v]le stative in tempo di Mons. Spinola, e perché hanno differito a farlo solamente al mio arrivo, se non fosse ch'essi pretendano, che dovessero aver virtù di sufficiente richiamo ed opposizione. Le replicate preserve, che hanno procurato di farne inserire più volte nelle pubbliche costituzioni, il senso delle quali mi son dato l'onore di rimettere colle passate alla notizia di V.ra Eminenza. Io non posso però negare, che presentemente non è stato solo Mons. Primate<sup>4</sup> a farne meco doglianza, ma molti altri Vescovi [673r] ed ecclesiastici me ne hanno rappresentata l'inconvenienza.

Quando regga il supposto con cui procedono le mie informazioni, e che veramente i beni non passino con questo peso reale, non so se resti luogo a proporre il temperamento accennato da Mons. Spinola, e che per altro nella supposizione a lui fatta sarebbe prudentissimo, cioè di procurare, che la distribuzione delle stative si faccia coll'intervento di alcun prelato deputato da tutto il Collegio Vescovale, [673v] perché com'egli medesimo col solito suo gran discernimento ottimamente riflette, questo è un rimedio da non tentarsi e non chiedersi, se non nel caso, che la gravezza sia giusta e se manchi solamente nel [...]a, o pure quando per ovviare a più gravi sconcerti volesse N.ro Signore colla suprema sua autorità permettere, che i beni della Chiesa soffrissero, oltre gli altri, anche questo peso. Dissi tentare e chiedere perché non so, se ne pure allora riuscisse così facile l'ottenerlo, mentre

---

<sup>3</sup> Maria Ludovica de Nevers Gonzaga († 1667), uxor Ladislai IV Vasa, postea Ioannis Casimiri.

<sup>4</sup> Stanislaus Szembek.

che [674r] la ripartizione de quartieri d'inverno si fa adesso per quanto intendo, dal solo Sig. Gran Generale<sup>5</sup> a pieno ed assoluto suo arbitrio, e sebbene secondo le leggi della Repubblica dovess'egli in tal atto regolarsi col consiglio de gli altri capi dell'esercito, tuttavolta o per uso, o per abuso si è oggi introdotto il costume, che il medesimo Sig. Gran Generale lo fa a suo mero piacere senza l'intervento di verun altro, esclusone anche l'istesso Piccolo Generale o Duce Campestre, sicché si potrebbe forse [674v] temere, ch'egli mal volentieri s'inducesse ad ammettere qualch'ecclesiastico alla partecipazione di quest'autorità, che o gode o si è usurpata egli solo.

Pare che cammini colle stessa regola l'altro aggravio, che da Mons. Spinola vien considerato per l'esenzione o libertazione, come qui vien chiamata, da quartieri d'inverno, che da alcuni de Vescovi, o da altri ecclesiastici per riguardo di parentela o di amicizia, si procura e si ottiene dal Gran [675r] Generale per li beni delle loro mense o in tutto, o in qualche parte. E' verissimo che con ciò si pratica, che da questa liberazione de beni di alcuni vengono conseguentemente a restar più aggravati gli altri, o siano ecclesiastici o siano regali, perché il Gran Generale non vuole, nel far la grazia a gli amici voler poi perdere il comodo, che si è già prefisso dalla ripartizione, ed un tal aumento di gravezza, che ne ridonda ne gli altri, potrebbe senza dub[675v]bio imputarsi a chi procura l'esenzione per se nel caso, che la gravezza medesima fosse giusta, ma trattenendosi de un'oppressione ingiusta e violenta, non so se si possano assolutamente condannare que' pochi, a quali per buona lor sorte riesce di ottenerne il sollievo, né se possa ascriversi a loro colpa quel danno maggiore, che gli altri accidentalmente ne sentono, parendo, che ogniuno si creda lecito il salvarsi come può, anche col mezzo dell'amicizia e delle suppliche, da quelle rapi[676r]ne e violenza, le quali forse non potrebbe evitare se si appigliasse a mezi più rigorosi e severi. Sarebbe bensì desiderabile, che que' pochi de Vescovi, o del clero, che hanno la fortuna di sottrarsene con questi mezi più dolci, non per ciò rimettessero di quel zelo e vigore, con cui debbono promuovere la Chiesa uiversale e concorrere con ispirito sacerdotale al riparo dell'ingiuria, che gli altri soffrono, ma non so fin a qual segno si possa ciò sperare [676v] nel presente disordine.

Su quanto finora si è detto, unisco ancor io il mio debole sentimento all'altissimo giudizio di V.ra Eminenza nel credere, che la causa de quartieri d'inverno sia uniforme a quella del clero di Lituania, sostenuta tempo fa con tanto vigore da Mons. Vescovo di Wilna<sup>6</sup>. Ella è però disgrazia deplorabile de nostri tempi, che in questa uniformità di cause non siano uniformi le congiunture, che ne facciano sperare l'istesso rimedio, non so-

---

<sup>5</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>6</sup> Casimirus Brzostowski.

lamente rispetto alla [677r] confusione, in cui ora qui tutto si trova, ed alla ruina del Regno desolato molto più di quello, che fosse allora la Lituania, ma in riguardo alla poca speranza, che vi è di vedere che la nobiltà Polacca si unisca a contribuire ad un'opera così giusta e salutare, come fece quella di quel Gran Ducato, la quale, parte per zelo ed amore verso la Chiesa, parte per particolari motivi di contrarietà verso la Casa Sapièha assistette a Mons. Vescovo con molta for[677v]za, ove all'incontro qui può temersi che i nobili, i quali compongono l'esercito, tengono i beni regali e vogliono salvare i proprii s'uniscano più tosto col Sig. Gran Generale e si portino a violenze maggiori contra la Chiesa. E qui per fine con profondissimo ossequio all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 16 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>b</sup>

<sup>a</sup>verbum illegibile

<sup>b-b</sup>autographum

#### N. 464

**„Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 16 XI 1712*

*Epistulae e Pomerania redditae sunt, sed iterum atque iterum nuntiatur Saxonum clade maxima affectos esse. Quod dubium est, cum e Cracovia nuntiatum sit. Sueti Michelburgum petere dicuntur, sed cum res dubia sit, rex tres equitum turmas, quae e Polonia Maiore venerunt, iussit Lusatiam petere, ut Saxoniam tegerent et efficerent, ut milites Odram flumen traicere possent. Legatus Polonus Danubium traiecit et die 20 Constantinopolim veniet. Exercitus Turcicus Technia proficisci iussus est, solum praesidium mansit. Plurimi senatores, qui commissionis militaris Leopoliensis socii sunt, in urbem illam redeunt, ut comitiis adventantibus intersint. Nives ceciderunt, qua re factum est, ut epistulae in Italia datae non redderentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 679r-680v.*

Varsavia, 16 Novembre 1712

Non essendo per anche arrivate le lettere di Pomerania, non si sa qual fondamento possa avere la voce, che qui si è sparsa, che colà sia seguito un incontro, per cui siano stati interamente disfatti due reggimenti Sassoni. La sussistenza di una tal voce è resa ancor più dubbiosa dall'essere apportata da alcune lettere di Cracovia del presente ordinario, non sapendosi da

una parte, che simil nuova sia stata spedita per espresso a detta città, e dall'[679v]altra, per quale strada possa essere colà giunta prima che siasi udita in questa real residenza, ove quantunque non si trovino i principali Ministri del Regno, ve ne sono però alcuni, che regolarmente sogliono essere avvisati di tutto ciò che va giornalmente seguendo nel campo di Sua Maestà, e che per molti titoli conviene, che non siano defraudati di alcune più strepitose notizie. Dicesi, che a gli Suezesi sia riuscito di avanzarsi verso [680r] Michelburg e che sull'incertezza della loro marchia abbia il Re ordinato a tre reggimenti di dragoni, ch'erano nella Gran Polonia, d'incamminarsi verso la Lusazia per coprire la Sassonia ed impedir loro il passaggio dell'Odera, con intenzione poi d'inseguirli con un corpo d'armata, e divertire i loro disegni.

Su gli ultimi dello scorso passò l'Ambasciatore della Repubblica il Danubio, onde si crede che alli 20 del corrente arriverà a Costantinopoli.

[680v] Le truppe Ottomane, ch'erano restate in Bender, si sono separate ed ivi è rimasta la sola guarnigione.

La maggior parte de Senatori, da quali era composta la commissione di Leopoli, ripigliano il cammino verso questa città per esservi all'apertura della Dieta, che dovrà farsi alla fine del venturo.

Sono cadute a giorni passati nevi in grandissima copia, e ad essi si attribuisce la mancanza delle lettere d'Italia di quest'ordinario.

## N. 465

### *Benedictus Odeschalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 16 XI 1712*

*Committit, ut dispenset Sebastianum Maguderski super irregularitate ex causatione mortis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 33r-v.*

Benedictus Odeschalcus etc. Dilecto nobis in Christo Episcopo Cracoviensi etc. salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Sebastiani Maguderski, commendarii ecclesiae parochialis Kozięgłowiensis, dioecesis Cracoviensis, qualiter ipse in festo s. Matthaei Apostoli anno currenti veniens ad suam sororem deprehenderit quendam famulum cum ipsa rixantem. Unde exponens impatientia ductus, eundem famulum scipione, cum quo venerat, ad caput percussit. Sic percussus famulus, signumque non magnum percussionis habens, ascendit superiorem domus partem et ibi tertia

die mortuus est. Quare exponens videndo mortem famulo praeter suam intentionem accidisse, forsan ob dictam percussione[m], timensque irregularitatem exinde contraxisse, ad nos recursum habuit et humiliter supplicari fecit, ut secum super huiusmodi irregularitate dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos suis supplicationibus benigne inclinati etc. Non obstante, salvis in reliquo iuribus fisci, talibus, qualia ipso compe[33v]tunt aut competere possunt, ipsi et successoribus defuncti famuli. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 16 Novembris 1712.

**N. 466**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Joannem Skarbek, suffraganeum et sede vacante archiepatus Leopoliensis vicarium capitularem***

*Varsaviae, 17 XI 1712*

*Impertit facultatem commutandi bona ecclesiastica.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 33v.*

Benedictus Odeschalcus etc. Dilecto nobis in Christo Perillustri ac Rev.mo D.no Joanni Skarbek, epo Marochiensi, Suffraganeo et sede vacante archiepiscopatus Leopoliensis Vicario capitulari seu, ut vocant, Administratori salutem etc. Noverit Perillustris ac Rev.ma Dominatio V.ra expositum nobis esse ex parte ill.mi archiepiscopi Leopoliensis nationis Armenorum, tum et cleri totius archidioecesis, necnon provisorum Ecclesiae Armenae Leopoliensis, qualiter praefata Ecclesia, coniunctim cum residentia saeculari eiusdem nationis Armenae possidet duos parvos agros circa fines praedii vel curiae alicuius, quae pertinet ad collegium pontificium Ruthenorum Leopoliense, ex quibus quidem duobus parvis agris, super quorum uno est etiam aliqua domus lignea, exiguum et parvum emolumentum percipere Ecclesia potest ita, ut pro sua parte vix quadraginta florenos monetae currentis annui redditus ipsa Ecclesia habere valeat, reliquum vero, quod ad sexaginta circiter annuos florenos ascendere potest, residentiam saecularem eiusdem nationis concernit, petitumque a Nobis, ut huiusmodi agros pro aliis agris, fundis, domibus aut curiis commutandi facultatem concedere de benignitate apostolica dignaremur. Nos igitur instantiis et respective supplicationibus super hoc nobis humiliter porrectis benigne inclinati, certam alias de praemissis notitiam non habentes, Perillustri ac Rev.mae Dominationi V.rae committendum esse duximus, prout



per praesentes committimus, se de praemissis diligenter informet et si per informationem eadem narrata innisa veritate nisi repererit, ac dummodo agri supradicti pro ea parte, pro qua ad Ecclesiam pertinent et fundi ecclesiastici dicendi sunt, valorem seu redditum annum summam quinque ducatorum auri de Camera non excedant, aliorum bonorum, fundorum seu agrorum, domorum vel curiarum inquirendi, investigandi et conqui- rendi ac pro ipsis sic conquisitis suprafatos duos parvos agros (ita tamen, ut praenominata bona acquirenda pinguiorum et meliorem fructum annum, quam illi duo agri commutandi faciant ac evidentem ecclesiae Armenae Leopoliensem utilitatem importent), servata forma litterarum Pauli Papae II, hac super re editarum et non alias, aliter nec alio modo com- mutandi, eandemque commutationem sic, ut supra, faciendam vel factam confirmandi, auctoritate nostra, qua vigore legationis fungimur, apostolica eidem Perillustri ac Rev.mae Dominationi V.rae per praesentem plenam ac liberam damus et tribuimus facultatem. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 17 Novembris 1712.

**N. 467**

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 19 XI 1712*

*Notum facit litteras die 19 X datas (cf. N. 416-419) sibi redditas esse et re- sponsa gravissima mittit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 386r-v.*

**N. 468**

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 19 XI 1712*

*Breve episcopo Livonico destinatum mittit et sperat ope eius brevis res pecu- niarias nuntii compositum iri.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 386v.*

Al medesimo.

Annesso riceverà V.ra Signoria Ill.ma il breve Pontificio in raccomandazione dell'istanza promossa da Mons. Vescovo di Livonia<sup>1</sup>. Potrà ella però presentarlo a Sua Maestà, o pure intendersi coll'istesso Prelato e cooperar poi coll'efficacia de suoi ufficii al prospero esito delle di lui lodevoli premure e diligenze, mentre qui si farà esaminare il punto, che concerne l'obbligo richiesto da chi è per somministrare il denaro necessario all'effettuazione dell'impresa; e a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 19 Novembre 1712.

### N. 469

#### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 19 XI 1712*

*Notum facit papam concessisse, ut Petrus Tarlo suffraganeus Posnaniensis fieret, sed prohibuisse, quominus eadem nominatione Kioviae Wolterus Scopen ornaretur.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 386v-387r.*

Al medesimo.

Havendo N.ro Signore approvato il sentimento della Congregazione Concistoriale, che fu tenuta ne passati giorni, ha concesso a Mons. Vescovo di Posnania per nuovo suffraganeo il Canonico Pietro Tarlo<sup>1</sup>, dando inoltre a questi le ritenzioni de canonicati e beneficii, che gode presentemente, con la sola obbligazione di doverne dimetter uno da scieglersi da lui medesimo. Per altra parte fu nella medesima Congregazione negata l'istessa grazia di ottenere per suffraganeo il Padre Woltero Scopen, Minore Conventuale, dimandato da Mons. Vescovo di Kiovia per non esservi in questa Chiesa la consuetudine del suffraganeo e per non haversi le necessarie notizie delle qualità e meriti del sudetto Religioso. Avviso l'uno e l'altro a V.ra Signoria Ill.ma per sua notizia e [387r] governo; e per fine resto con baciarle le mani. Roma, 19 Novembre 1712.

---

<sup>1</sup> Christophorus Szembek.

<sup>1</sup> Petrus Tarlo († 1722), ab a. 1712 suffraganeus Posnanensis, ab a. 1720 epus Posnaniensis.

## N. 470

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 23 XI 1712**Notum facit litteras die 22 X datas (cf. N. 426-427) sibi redditas esse et mittit argumenta verbosa.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 683r.*

## N. 471

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 23 XI 1712**Rogat cardinalem, ut suo nomine gratuletur papae recolenti memoriam diei, qua pontifex maximus factus est.**Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 684r-685r.*

Eminentissimo etc.

La corrente solennità di San Clemente siccome obbliga tutto il Mondo Cristiano a rendere all'Altissimo le più devote grazie pel gran beneficio, che in questo giorno la Chiesa Universale ricevette nell'esaltazione di N.ro Signore al Supremo Apostolato, ed a supplicare insieme Santa Divina Maestà co' voti più fervorosi per la continuazione del beneficio medesimo nella longa e felice conservazione della Persona Santissima di Sua Beatitudine, così giustifica o scusa l'ardire, ch'io mi prendo di supplicare l'Eminenza V.ra a degnarsi di umiliare a Piedi Beatissimi [684v] della Santità Sua l'espressioni di quel sentimento con cui mi unisco al giubbilo e ai desiderii della Cristianità tutta coll'aggiunta di que' più forti titoli, che mi vengono suggeriti non solamente dal Ministero, che per somma clemenza di N.ro Signore sostengo, ma da tutte le altre segnalatissime beneficenze, colle quali Sua Beatitudine mi ha ricolmato, e che non lasceranno mai d'essermi presenti finché aure spirito. Spero, che l'Eminenza V.ra si compiacerà colla solita generosità sua di accordarmi questa nuova testimonianza del potentissimo suo padrocinio, e senza più [685r] all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 23 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

## N. 472

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 23 XI 1712*

*Notum facit hetmanum magnum quaerere, cur bona ecclesiastica oneribus liberanda sint. Constitutio in postremis comitiis Lublinsibus decreta clara est, sed non est divulgata et in archivo asservatur. Nuntius operam dabit, ut eam legat. Scit episcopum Cuiaviensem commissioni Leopoliensi interesse et operam dedit multam, ut bona ecclesiastica oneribus iniustis liberarentur vel ut saltem onera illa mutarentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 686r-687v.*

Eminentissimo etc.

Dalle ultime risposte, che in questa settimana mi sono giunte dal Sig. Gran Generale<sup>1</sup> alle nuove mie repliche sul particolare delle stative, o consistenze hiemali, non mi pare di poter raccogliere, ch'egli voglia conoscere la forza delle ragioni addottegli in favore de beni ecclesiatici, mentre veggio, che continua ad iscusarsi non meno sopra la consuetudine de suoi antecessori, che sopra la disposizione di non so qual pubblica costituzione, emanata nell'ultima Dieta Generale di Lublino, in vigor della quale pretend'egli di autorizzare [686v] le sue procedure e di persuadere indispensabile la continuazione dell'abuso finché almeno nella prossima Dieta la Repubblica non faccia qualche nuovo stabilimento. Io ho già fatto alcune diligenze per aver nelle mani la costituzione accennata, ma perché questa non fu pubblicata coll'altre, ma riservata nell'archivio particolare, come in alcuni casi suol praticarsi, così non mi è riuscito di trovar qui chi me ne dia contezza. Continuerò e farne nuova ricerca per potere ribattere tutta quella forza apparente, che dalla medesima potesse mai rica[687r]varsi, quando nell'unione della Dieta avrò campo di poter a bocca stringere con maggiore vigore il Sig. Gran Generale e gli altri Senatori interessati in questo affare. Trattanto ho riscontro sicuro, che Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>2</sup> nella commission di Leopoli, tuttocché questa non riguardi la ripartizion de quartieri, non ha lasciato di premere gagliardamente per ottenere l'esenzione di una gravezza sì ingiusta, rappresentando a capi dell'esercito il pericolo, a cui si espongono, o per conseguirne almeno qualche considerabile moderazione [687v] a beneficio generale di tutte le Chiese. E

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

all'Eminenza V.ra con tutta la maggiore sommissione m'inchino. Varsavia,  
23 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

**N. 473**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 23 XI 1712*

*Notum facit, quomodo tributa a comitiis imposita cognoverit et eorum tributorum genera explicat. Non omittit tractare de tributis, quae clero imponuntur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 688r-700v.*

Eminentissimo etc.

Coll'approssimarsi del tempo stabilito alla riassunzione della Dieta generale qui in Varsavia si avvicina conseguentemente quello ancora di sentir parlare delle contribuzioni, che, secondo il costume, dovranno imporsi per la continuazione della guerra, ed è purtroppo da temersi, che l'autorità secolare dell'Ordine Equestre, o, come qui dicesi, della Camera de Nunzii Terrestri, dove non intervengono gli ecclesiastici dove si formano ed approvano in primo luogo tutte le leggi avanti che siano portate in Senato, non si estenda a voler comprendere nel peso delle contribuzioni medesime [688v] anche gli ecclesiastici stessi ed i loro beni, quando con maturo provvedimento i Vescovi non abbian modo di schivarne l'attentato, prevenendolo con una spontanea offerta, per mezzo della quale avvalorato dal supremo Apostolico beneplacito s'impongano de se stessi colla sola subordinazione all'autorità Pontificia quel peso, che altrimenti da podestà men legitima lor verrebbe addossato.

Pare, che tutti gli ecclesiastici co' quali io ho avuta occasione di parlare di tal materia, per zelanti che sieno, concordino non meno nel credere difficilissimo il liberarsi per ora dalla gravezza sì delle con[689r]tribuzioni ordinarie, sì dell'hiberna, che nel confessare esser tale la necessità in cui il Regno si trova, che la continuazione delle due gravezze accennate sia indispensabile anche agli ecclesiastici sotto titolo di sussidio caritativo, e che però debba supplicarsi umilmente a N.ro Signore per l'indulto.

La mia più forte premura e stata fin ad ora diretta a procurare che i Signori Vescovi si unissero qui collegialmente, non tanto affine di deliberare congiuntamente su tal materia e di prendervi a tempo le misure più

giuste, quanto ad effetto di esaminare se fosse men gravoso e più praticabile l'altro pro[689v]getto, da me motivato ad alcuni di essi, di sottrarsi dal peso e dal titolo di contribuzione ordinaria, pel quale viene il clero ad essere parificato, per dir così, co gli altri, offerendo (col previo assenso di N.ro Signore) per una somma di danaro, anche corrispondente a quello, che per mezzo delle contribuzioni stesse viene proporzionatamente a ritrarsi da gli ecclesiastici affinché almeno in ciò questi cominciassero a distinguersi e a separarsi dal restante di quei, che pagano. Ma sono state vane tutte le diligenze, che a tal oggetto ho poste in uso, scusandosi chi sul motivo delle pubbliche commisssioni, [690r] dalle quali è trattenuto altrove, chi sopra il riguardo de gl'interessi suoi particolari e delle angustie del proprio peculio dal convenire in Varsavia prima di quel tempo, per cui vi sono indispensabilmente chiamati dalla Dieta. Né maggiore facilità ho trovato potersi presentemente sperare per l'esecuzione del progettato modo di contribuir separatamente una somma equivalente all'esazione ordinaria, poiché sebbene alcuni de Vescovi mi abbiano confessato, che ciò riuscirebbe utilissimo e che in congiunture un poco meno intricate di quel che sono le presenti, potrebbe anche spun[690v]tarsi, nulladimeno mi hanno poi soggiunto che nelle circostanze, nelle quali siamo, questa novità partorirebbe de gli sconcerti e forse sottoporrebbe gli ecclesiastici a un doppio aggravio della quota separata, che pagherebbono, e delle contribuzioni ordinarie, che non si lascerebbe di esiggere anche da essi da chi sia per pretesto di mal appresa necessità, sia per espressa mala volontà non fa molto caso de fulmini della Chiesa. Sicché non resta, secondo essi, per ora altro riparo che quello di ottenere dalla clemenza di Sua Santità la permissione di continuare nel pagamento delle [691r] contribuzioni ordinarie e dell'hiberna in quel modo, che si è praticato per lo passato illegittimamente, perché senza detta Pontificia permissione e nell'anno corrente con maggiore diritto perché questa erasi impetrata.

Dopo aver incontrate tutte le difficoltà fin qui accennate, m'ero rivolto a suggerire che almeno si procurasse il beneplacito suddetto, e perché le operazioni militari, che hanno fin ad ora divertita la Maestà Sua, non mi lasciavano sperare che se ne facesse da essa il passo preventivamente per questo, ad effetto d'impedire che non [691v] nascano gl'inconvenienti e di non aspettare a rimediarsi alla meglio quando son nati, feci insinuare a Mons. Primate<sup>1</sup> per mezzo di Mons. di Posnania<sup>2</sup>, che almen'egli in nome si suo, che de Vescovi, suoi colleghi, ne umiliasse a N.ro Signore la supplica, ma esso rispose che non credeva di poter ciò fare se da tutto il Collegio Vescovale non gliene veniva appoggiata una speciale incumbenza, aggiungendo in oltre che quando pure gliene fosse data la commmissione, temeva

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Bartholomaeus Tarlo.

che il mezo della sua supplica non fosse così opportuno, perché rendendosi subito pubblica la [692r] grazia, con cui piacesse a N.ro Signore di condescendere ad esaudirla, sarebbe con ciò a darsi animo maggiore a secolari, tosto che ne fossero consapevoli, ed a togliere a Vescovi la libertà di valersi opportunamente della Pontificia concessione, ch'essi potrebbero tener segreta, secondo il maggiore o minor bisogno, e procurare intanto di ricavarne almeno in premio della loro facilità l'indennità delle chiese in qualch'altra parte, e però parrebbe a lui che un tal inconveniente potesse agevolmente schivarsi quando la supplica a N.ro Signore si porgesse da me, a cui [692v] già son noti i sentimenti di tutti i Vescovi, e quando N.ro Signore medesimo, se gli piace usare la solita sua paterna indulgenza nel darle benigno rescritto, si degnasse di concedere per mezo del supremo suo beneplacito, che i Vescovi unitamente col Ministro Apostolico e dipendentemente da esso consentano in nome e loro, e di tutto il clero al pagamento delle contribuzioni ordinarie e dell'hiberna.

Io adunque adempio le parti del debito, che mi corre, nel significare a V.ra Eminenza questo di lui sentimento per riceverne sopra di esso l'oracolo Pontificio affine di poterlo far palese sì a lui, che a [693r] tutti i Vescovi, secondo l'opinione de quali debbo pure avanzarmi a supplicarla di porre a Piedi di Sua Beatitudine un'altra loro umilissima istanza, acciò, quando N.ro Signore stimi esser luogo alla nuova condescendenza nella forma accennata, si compiaccia di coronarla con stendere l'indulto suo dal termine della prossima Dieta sin a quello dell'altra avvenire, e ciò sul supposto che, secondo il costume solito di questo Regno, il termine che si prescriverà generalmente per le contribuzioni della nobiltà sia lo stesso, cioè dall'imminente alla Dieta futura, non [693v] potendosi imporre contribuzione veruna se non in Dieta generale, e per questo estendendosi la continuazione di quelle, che s'impongono da un congresso all'altro. Che se poi l'Eminenza V.ra mi permette di aggiungere il mio al sentimento di Mons. Primate e degli altri Vescovi, io da quella poca cognizione, che ho potuta prendere da questa materia, e dalle disposizioni non molto favorevoli alla Chiesa e sua immunità, che si scorgono nella maggiore parte della nobiltà Polacca, mi troverei obbligato a confessare, che attese le presenti pericolose emer[694r]genze non possa essere che ispediente ad evitare più gravi sconcerti, il supplicare umilissimamente la Santità di N.ro Signore acciò si degni di aprir le paterne sue viscere nell'accordar, almeno finché dura la confusione del Regno, con nuovo atto di clementissima condescendenza, l'indulto pel pagamento di queste due sorti di contribuzioni, cioè delle ordinarie e della hiberna, affine di dar poi tempo a Vescovi di potersi unire, tosto che comincino a calmarsi le cose, in un Sinodo Provinciale, ed in esso con poco di quiete e di comodo senz'altra occupa[694v]zione, che li divertisca, deliberare seriamente e colla dovuta maturità sopra i modi più proprii a rimettere la loro esenzione nello stato primiero.

Ma perché l'Eminenza V.ra restò, tempo fa, servita di ordinarmi di cercare una più esatta notizia su la natura ed origine delle sopraddette contribuzioni, io non ho lasciato di farne dal canto mio un'esatta ricerca, e se fossi stato secondato da quegli ecclesiastici a quali ne aveva appoggiata la cura con pari sollecitudine, mi sarei già molto prima dato l'onore di presentare a V.ra Eminenza il risultato delle loro informazioni, ma differendo essi da [695r] una settimana all'altra sotto la scusa di varie occupazioni o di mancanza di libri a ciò necessarii, l'adempimento della perquisizione promessa, sono stato costretto a risolvere di farmi io stesso portare i due grossi volumi delle pubbliche costituzioni e di consegnarli a persona, che me ne fa attualmente la traduzione dal polacco in latino per tutto quello che concerne la materia delle contribuzioni, per ricavarne poi distintamente da me stesso il modo, con cui in ciascheduno di esse si parla sul punto de gli ecclesiastici e come si sono questi contenuti nel prestarne il loro con[695v]senso, o nell'opporvisi rispettivamente, e perché quest'opera non è ancora finita, si trova la mia ubbidienza in necessità di supplicare l'Eminenza V.ra di una benignissima dilazione fin alla posta futura, vendendomi per quella asseverantemente promesse.

Trattando per non differire ulteriormente la partecipazione di quelle poche cognizioni, che ho potuto ricavare dalle conferenze di que' Vescovi e Prelati co' quali ho trattato, e specialmente di Mons. Vescovo di Ponsania, dico:

Che fra il nome di contribuzione ordinaria vengono [696r] qui chiamate e comprese tutte quelle, che nelle Diete generali della Repubblica s'impongono e stabiliscono per le necessità correnti di essa e che appunto vengono dette ordinarie, sì perchè ordinariamente s'impongono in tutte le Diete, le quali in tempo di guerra principalmente sogliono congregarsi al fine di determinare il modo di pagare l'esercito, sì perchè ordinariamente si pagano da tutti senza distinzion di persone cioè da beni regali, da quelli de nobili, e dagli spirituali o siano ecclesiastici.

Queste contribuzioni ordinarie non sempre sono della [696v] stessa natura né della medesima quantità, variandosi questa secondo il maggiore o minor bisogno, e mutandosi quella secondo la più o meno grande facilità dell'esazione e del ripartimento. Quindi è che alle volte per la somma, di cui la Repubblica in una tal circostanza è bisognosa, e che prima di tutto si tassa e si stabilisce il ripartimento si fa per via di contribuzione agraria, con tassare proporzionatamente i campi e le tenute, e questo è quasi il modo più consueto, altre volte si ripartisce la somma a proporzione di case e di fumi, [697r] ed allora si chiama fumale, altra s'impone sopra tutti i liquori che si vendono, sia vino, malso, birra, acquavite, ed allora si chiama secondo la latinità del paese, ducillare, e questa sorte di contribuzione fu imposta ultimamente in virtù di un'ordinanza della Dieta di Lublino nel passato Gran Consiglio per lo spazio di due anni, terminati nella state



[sic!] decorsa quando sopra ogni liquore si fece l'imposizione del quarto grosso, ch'è la quarta parte del prezzo che se ne ritrae, ad essa però non soggiacciono que' liquori, che servono per proprio [697v] uso e consumo domestico. Vi è pure colla stessa condizione e riserva la gabella de macelli e quella di molini, e qualch'altra di questa natura, e finalmente qualche volta si è praticata ancora la capitazione, così detta perché si paga per ogni testa ed equivale al testatico de gli altri paesi; questa però è meno in uso delle altre, anzi vi è qualche pubblica costituzione che proibisce di più valersi di una simile ripartizione.

La scelta di una sorte di queste contribuzionni più tosto che di un'altra dipende dall'arbitrio[698r] della Dieta medesima, la quale suol regolarsi, come si è detto, dalla facilità maggiore o minore dell'esazione e dal riguardo di render questa meno gravosa che sia possibile. Non è però che alle volte la Repubblica contenta solamente d'imporre in generale la contribuzione e di tassarne la quantità, non lasci l'elezione della spezie, e del modo di essa alla disposizione delle particolari dietine di ciascun palatinato e di que' distretti, che fanno un corpo da se ed hanno ius di mandare i proprii deputati alla Dieta, com'è appunto Varsavia, e cin[698v]que o sei altre terre che compongono il Palatinato di Mazovia, in balia delle quali dietine resta pure il modo del ripartimento e la costituzione della tariffa per quella porzione, che a quel palatinato o distretto ne appartiene e tocca, quando anche si prescriva dalla Dieta Generale la spezie della contribuzione.

Anzi accade frequentemente che per credersi difficile o troppo grave l'esiggere tutta la somma intiera, di cui la Repubblica ha bisogno, con un solo de modi sopraccennati, se n'è legge nello stesso tempo più d'uno, ed una parte per esem[699r]pio se ne ricava colla contribuzione agraria ed un'altra colla fumale, o pur colla ducillare, ma in sostanza non è questa una moltiplicazione di peso, ma una sola divisione del modo, ordinata a rendere il peso medesimo più soffribile.

Da quanto sopra si è detto, parmi che resti tolto il dubbio, che l'Eminenza V.ra si compiacque accennarmi esser nato dal silenzio, sotto cui Monsignore di Posnania, nella sua lettera scritta a N.ro Signore in data de 27 del Gennaio passato, dopo aver parlato delle contribuzioni ordinarie, passò le fumali [699v] e quella de macelli, mentre in realtà ambedue queste vengono comprese sotto il nome generale di ordinarie, nessuna delle quali si era da esso specificata, e tale appunto fu la risposta ch'egli mi diede, quando l'interrogai su questa ommissione, dicendomi che sotto il vocabolo generale di contribuzione ordinaria aveva inteso di comprendere ancor questa.

Quanto alla natura della contribuzione hibernale il nome stesso par, che bastantemente la spieghi, ed è un'imposta ordinata per lo mantenimento dell'esercito nel tempo d'inverno. L'origine [700r] di essa rispetto a gli ecclesiastici può dedursi da quanto io riverentemente significai all'E-

minenza V.ra colle passate sul punto delle stative, o consistenze hiemali, mentre per liberarsi dalla pretensione di queste, i Vescovi nel 1667 consentirono per la prima volta (almeno per quanto apparisce dalle pubbliche costituzioni) a dar sotto questo nome la somma di 120 mila fiorini, che fu poi successivamente accresciuta. Laonde riportandomi alla posta futura per la deduzione dell'origine e progresso delle contribuzioni ordinarie per li beni delle Chiese, ciò che solo par che mi resti all'intie[700v]ra esecuzione de gli ordini veneratissimi di V.ra Eminenza, per ora senza più le fo un profondissimo inchino. Varsavia, 23 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

#### N. 474

#### „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

*Varsaviae, 23 XI 1712*

*Sueti, cum Stralesundam capere non potuissent, in Meclenburgiam iter facere coeperunt. Dani Rostokium tegentes recesserunt, ut cum equitibus Wismariam circumsedentibus se coniungerent. Qua re factum est, ut omnes Dani prope Hamburgam se coniungerent, ut Suetos specularentur, qui Holsatiam vel Poloniam vel Saxoniam intrare possunt. Sex millia Russorum Pomeraniam defendunt, Augustus rex autem Suetos sequitur. Sueti milites habent Stralesundae et in Rugia insula. Desertores nuntiant Stanislaum Leszczyński et Adamum Śmigielski cum militibus illis esse.*

*Impedimenta regia dimittuntur, sed non liquet, quid rex facturus sit. Consilia eius pendent ex eis, quae in Gedaniam statuuntur, quae contributionem solvere recusat.*

*Regina Britannorum non omisit id agere, ut civitates septentrionales pacem facerent et eam ob rem legatum suum ad Augustum regem et imperatorem misit, ut eos certiores facerent, quid regina in congressu Traiectensi fieri vellet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 701r-702v.*

Varsavia, 23 Novembre 1712

Si hanno nuovi riscontri, che gli Suezesi non avendo creduto di poter superare le linee, che sono avanti Stralsund, abbiano voltata la loro marcia verso il Ducato di Michlenburgo.

I Danesi, che guardavano Rostoch con due battaglioni, si sono di là ritirati per unirsi alla cavalleria, che va al blocco di Wismar, che pur dicesi abbandonato, e che tutte le forze di Danimarca si uniscano nelle vicinanze di Hamburgo per osservare la marcia de Suezesi ed i loro disegni, quali

sin ad ora non si sono potuti penetrare, perché egualmente poteva da loro tentarsi l'ingresso [701v] nel Ducato d'Holstein e il transito in Polonia, che l'invasione nella Sassonia, imprese tutte alle quali si oppongono non poche difficoltà, tanto più che il Re di Polonia non aveva lasciati che sei mila Moscoviti alla difesa delle linee in Pomerania, e col resto dell'armata marchiava alla coda de gli Suezesi con animo di frastornare qualunque attentato fossero per fare. Ciò potrebbe facilmente dar occasione a qualche incontro prima che le armate entrino ne quartieri d'inverno nella presente stagione, molto contraria e quasi impra[702r]ticabile per proseguir la campagna. Non hanno gli Suezesi lasciate da 16 compagnie d'infanteria di presidio in Stralsund e sette nell'isola di Rügen. Per le notizie ricavate da desertori, sono con loro Stanislao<sup>1</sup> e lo Smidzielski<sup>2</sup>.

Cominciano ad arrivar qua gli equipaggi del Re, ma non si sa cos'alcuna della di lui Persona, che dovrà prender le sue misure dipendentemente dalla spedizione della campagna.

La città di Danzica ha mandati 3 mila cavalli contro i Polacchi che sono nel suo [702v] territorio, non volendo pagare le contribuzioni da essi pretese, e frattanto ricorrono all'autorità del Re perché componga questa differenza.

Impegnata la Regina d'Inghilterra di procurare la pace fra gli Aleati fa insorgere la speranza, che la vogli onninamente anche tra le potenze del Nort, e su questa idea è stato spedito il suo Ministro appresso del Re di Polonia e del Czar con proposizioni preliminari già state dibattute nel congresso d'Utrecht, d'onde pure si ha questo riscontro.

## N. 475

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Wasielkowski*

*Varsaviae, 23 XI 1712*

*Dispensat super constitutionibus Ordinis Camaldulensium pro suscipiendo ad eorum religionem.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 34r.*

Benedictus Odescalcus *etc.* Dilecto Nobis in Christo Stephano Wasielkowski, Minorum Ordinis clerico salutem *etc.* Exponi nobis fuisti, qualiter tu de captivitate Scytharum, in qua septemdecim annis detinebaris, liberatus, Spiritus Sancti, ut asseris, impulsu ductus religionem eremitarum sancti Romualdi, vulgo Camaldulensem, ingredi ibique per sollemnem pro-

<sup>1</sup> Stanislaus Leszczyński.

<sup>2</sup> Adamus Śmigielski, Stanislai Leszczyński fautor.

fessionem Deo se dedicare constituisti, verum quia alias habitum Ordinis sancti Francisci antiquae observantiae, vulgo Bernardinorum, susceperas, relictoque tandem illo nec exspectata professione, ad saecularem vitam reversus es, ac praeterea quadragesimum septimum aetatis suae annum agis (constitutiones autem dicti Ordinis Camaldulensis ex aliis religionibus ad suam vetant suscipi et etiam illos, qui excesserunt annos aetatis suae, iuxta ipsorum constitutiones praescriptos, absque speciali indulto superioris Ordinis provinciae, quod nisi in capitulo generali ex assensu maioris partis Ordinis et religiosorum vocalium tribus solet, huiusmodique capitulum non tam cito incidet celebrandum) nobis propterea humiliter supplicari fecisti, quatenus tibi auctoritate apostolica dispensationem super huiusmodi constitutionibus concedere dignemur. Nos igitur supplicationibus tuis benigne inclinati etc. Non obstantibus constitutionibus et ordinationibus apostolicis, necnon Ordinis praedicti sancti Romualdi, vulgo Camaldulensis, ceterisque contrariis quibuscunque. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die vicesima tertia mensis Novembris anno Domini 1712.

(locus + sigilli) B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus  
Io[annes] C[arolus] de Vannis, auditor generalis  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

#### N. 476

***Benedictus Odescalchi-Erba ad ecclesiam parochialem S. Spiritus in  
Łowicz, archidioecesis Gnesnensis***

*Varsaviae, 24 XI 1712*

*Impertit indulgentias 7 annorum et totidem quadragenarum pro festo S. Barbarae Virginis et Martyris valituras ad quinquennium.*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 34r.

#### N. 477

***Benedictus Odescalchi-Erba ad aepum Gnesnensem***

*Varsaviae, 24 XI 1712*

*Committit ut dispenset super defectu natalium ad omnes ordines.*

***Reg.:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 34r-v.

Benedictus Odescalculus etc. Dilecto nobis in Christo Archiepiscopo Gnesnensi, Primati Primoque Principi Regni Poloniae, seu ipsius Perillustri ac admodum Rev.do D.no Vicario in spiritualibus et Officiali Generali aut Perillustri ac admodum Rev.do D.no Auditori Generali et Iudici in archidioecesi Gnesnensi salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte Chrisostomi [34v] Czyżewski, archidioecesis Gnesnensis, quod ipse Altissimo in Divinis famulari et ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines promoveri summopere desideret; verum quia ob defectum natalium, quem ex soluto et soluta patitur, desiderium suum hac in parte adimplere non potest absque Sanctae Sedis Apostolicae dispensatione. Quare nobis humiliter supplicari fecit, quatenus secum super praedicto impedimento de benignitate apostolica dispensare ipsumque absolvere dignemur. Nos igitur attendentes ipsius pium et rationabile desiderium sibi specialem gratiam facere volentes, eundemque imprimis a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. absolventes et absolutum fore censentes Ill.mae ac Rev.mae seu respective Perillustribus ac admodum Rev.dis Dominationibus Vestris vel alteri ex eis per praesentes commitimus, quatenus cum praenominato Chrisostomo, dummodo tamen ad id reperiatur idoneus, vitaeque ac morum probitas et alia virtutum merita sibi alias suffragentur nec ullum aliud canonicum sibi obstet impedimentum, ut non obstante praedicto natalium suorum defectu, ad omnes etiam sacri presbyteratus ordines, servatis servandis promoveri et promotus in illis, in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre necnon quaecunque beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura, non plura tamen, quam quae iuxta sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur et quatenus sibi canonice collata fuerint, recipere et retinere libere et licite possit et valeat, auctoritate nostra, qua vigore legationis fungimur, apostolica dispenset, omnemque inhabilitatis et natalium suorum maculam ab ipso abstergat et aboleat. Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 24 mensis Novembris anno Domini 1712.

N. 478

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Laurentium Ropelski, dioecesis  
Poznaniensis***

*Varsaviae, 25 XI 1712*

*Dispensat extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae collegiatae S. Mariae Magdalenae Poznaniensis.*

***Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum:*** AV, Arch. Nunz. Varsavia  
184 f. 34v.

**N. 479*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 26 XI 1712*

*Notum facit litteras diebus 29 X et 5 XI datas delicuas (cf. N. 436-437, 448) sibi hebdomada currente redditas esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 387r.*

**N. 480*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 26 XI 1712*

*Mittit ei litteras reginae Polonorum, quibus illa res suas tractavit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 387r.*

Al medesimo.

Nell'annesso foglio si contiene la risposta data per parte di questa Regina di Polonia<sup>1</sup> alla lettera di V.ra Signoria Ill.ma, concernente il suo interesse, e la medesima Maestà Sua le scrive l'aggiunta lettera. Resta però ch'ella impieghi con efficacia le sue diligenze ed ufficii in servizio della Maestà Sua anche per secondare le premure Pontificie. E lo bacio etc. Roma, 26 Novembre 1712.

**N. 481*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 26 XI 1712*

*Putat bene factum esse, ut Congregatio Benedictinorum Polona crearetur, quae legibus bene munita est. Quae res aliis non nocebit. Id facit ad decreta Concilii Tridentini, ubi sermo est de abbatiis coniungendis, ab uno superiore re-*

---

<sup>1</sup> Maria Casimira.

*gendis et quotannis visitandis. Opera dabitur, ut regulae vitae monasticae asserventur. Talis congregatio abbatiam Tinecensem et abbatiam Lubinensem complectitur atque a primate papae commendata est. Abbas Mirecki plura cardinali scribat necesse est.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 387r-388r.*

Al medesimo.

Non ha N.ro Signore difficoltà, che da V.ra Signoria Ill.ma, attesa l'istanza di Sua Maestà, si sospenda fin al tempo dalla medesima accennato l' essecuzione del breve di Sua Santità, spedito per la conferma de decreti fatti nella causa Benedettino-Polona dalla Congregazione particolare, col supposto che tal dilazione sia per esser breve per l'imminente ritorno di Sua Maestà in Varsavia. L'ultimo breve per altro della Sua Santità e tutti gl'altri antecedenti, spediti sopra l'erezione della detta Congregazione Benedettino-Polona, e de decreti fatti per l'essecuzione della medesima erezione non portano minimo pregiudizio alle ragioni di Sua Maestà, né degl'Ordinarij locali, e di niun [387v] altra persona, contenendo la clausola preservativa: *sine praeiudicio alicuius*; e detta erezione poi de monasteri in Congregazione è stata fatta in essecuzione de decreti del Sacro Concilio di Trento, il quale espressamente dispone, che i monasteri si riducano in Congregazione sotto un solo capo, il quale per se stesso o per mezzo de suoi visitatori debba visitarli una volta l'anno, ed invigilare all'osservanza della regola e vita monastica, nel che consiste il ben spirituale de Religiosi, ed in conseguenza il bene temporale ancora di Sua Maestà, a cui deve premere per la quiete del Regno di haver i monasteri pieni di Religiosi buoni e santi, giacché da tali persone non si può temere cos'alcuna di sinistro, come all'incontro può dubitarsi e giustamente temersi da quelli, che sono libertini ed indisciplinati, e che vivono senz'alcuna soggezione de superiori. Molto meno hanno giusta occasione d'impugnar l'erezione di detta Congregazione monaci Tynecensi e Lubinensi<sup>a</sup>, mentre non solo essi da principio prestarono il loro consenso all'erezione di detta Congregazione, promossa e raccomandata a Sua Santità dall'istesso Mons. Arcivescovo di Gnesna<sup>1</sup> col mezzo del suo Agente in Curia, ma di poi havendo fatti varii ricorsi alla Santità Sua, sono stati pienamente uditi dalla Congregazione particolare, a questo effetto deputata, ch'essaminatie e discusse le loro ragioni *et informantibus in voce et in scriptis*, i loro avvocati, ha fatto i decreti, per l'essecuzione de quali è stato spedito l'ultimo breve Pontificio. Le più distinte notizie poi di tutte le circostanze de fatti seguiti in quest'affare, tanto in Polonia che in Roma, potrà V.ra Signoria Ill.ma rica-

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

varle dal Padre [388r] Abbate Mirski informatissimo di tutte le cose; onde io senza più le bacio le mani. Roma, 26 Novembre 1712.

<sup>a</sup> *in texto*: Dublinensi

## N. 482

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 30 XI 1712*

*Gratias agit pro litteris die 29 X et 5 XI datis (cf. 436-437, 448), quae serae hebdomada currente allatae sunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 706r.*

## N. 483

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 30 XI 1712*

*Nuntius adiunxit copiam epistulae ab Augusto rege ad electorem Brandenburgensem datae, ex qua cardinalis cognoscet in terris Cleves et Giuliers quaedam religioni catholicae nocentia facta esse et papam a rege adiuvari, ut auxilium feratur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 707r-v.*

Eminentissimo etc.

Dall'ingiunta copia di lettera scritta da Sua Maestà all'Elettor di Brandeburgo<sup>1</sup> sul proposito delle novità perniciose alla Santa Religione, introdotte ne Paesi di Cleves e di Giuliers, si degnerà l'Eminenza V.ra di riconoscere la prontezza, colla quale la medesima Maestà Sua ha procurato di secondare il zelo pastorale di N.ro Signore e di togliergli la materia del giusto dolore, che ne ha concepito. Quando la Maestà Sua sarà qui non lascerò di coltivare questo cristiano e religioso suo sentimento e di suggerire all'anni[707v]mo suo reale nuovi stimoli acciò sempre più vigorosamente insista

---

<sup>1</sup> Cuius epistulae die 3 XI 1712 datae copia asservatur in AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 708r-v.



perché i suoi uffizii abbiano l'effetto desiderato, e senza più all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 30 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

**N. 484**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 30 XI 1712*

*Rogat cardinalem, ut Festo Nativitatis Christi adventante suo nomine papae omnia faustissima optet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 709r-710r.*

Eminentissimo etc.

Coll'approssimarsi delle Solennità Natalizie si avvicina altresì il tempo in cui pare che sia permesso anche a più umili e più rispettosi figli di Sua Beatitudine di porre a suoi Santissimi Piedi un riverente attestato di que' voti più accesi, co' quali in tutto il corso dell'anno implorano dall'Altissimo la longa e felicissima conservazione della Santità Sua a pro di tutto il Mondo Christiano. Io però, sebbene mi trovi animato da tal permissione, che nasce anche dall'uso comune, [709v] non arderei di avanzarmi ad un tal atto se non riponessi la mia maggiore fiducia nel padrocinio benignissimo di V.ra Eminenza, che saprà e vorrà avvalorare le mie espressioni con quella forza, che non può dar loro la mia debolezza. Le ne porgo adunque le più devote ed ossequiose suppliche, alle quali mi fo pure ardito di aggiungere un pienissimo annunzio di tutte quelle felicità, che sono più adeguate al gran merito di V.ra Eminenza e più corrispondenti non meno alle infinite obbligazioni, che per tanti titoli con Essa mi corrono, che [710r] a quell'ossequio profondissimo col quale all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 30 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 485

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 30 XI 1712*

*Notum facit a hetmano magno nuntium missum esse ad regem in Pomerania commorantem, ut monitorium renuntiaretur atque ut rex diceret, quid de ea re putaret. Rex primatem et nuntium per litteras certiores fecit monitorium suspensum esse usque ad suum in Varsaviam reditum. Igitur nuntius sperat regem circa bona ecclesiastica auxilio venturum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 711r-713r.*

Eminentissimo etc.

Avendo il Sig. Gran Generale<sup>1</sup> sull'intimazione del monitorio consaputo, fattagli fare da Mons. Primate<sup>2</sup> e forse ancora sulle mie rimostranze, spedito un suo ufficiale alla Maestà del Re in Pomerania per ottenere ch'essa colla sua autorità rimuova lo stesso Mons. Primate dalla determinazione di passare oltre e di fulminar le censure per l'aggravio delle consistenze, o stative hiemali. La medesima Maestà Sua ha rispedito il suddetto ufficiale con lettere non meno a Mons. Primate che a me<sup>3</sup>, [711v] nelle quali fa premurosissime istanze perché si sospenda l'esecuzione del monitorio ed ogni ulterior processo, almeno fin al suo arrivo in Varsavia, facendo sperare che possa allora trovarsi qualche temperamento di comune soddisfazione. Resterà l'Eminenza V.ra servita di raccogliere la detta premura del Re più chiaramente dal tenore delle stesse sue lettere, copia delle quali riverentemente trasmetto alle mani dell'Eminenza V.ra, e adesso non mi resta altro che aggiungere se non che Mons. Primate, nel rimettermi per mezo [712r] dello stesso ufficiale la lettera a lui scritta dal Re, mi significa che aveva creduto non solo espediente, ma di necessità indispensabile il prorogare per ora il termine del monitorio (che per altro sarebbe già caduto) sin al primo giorno giuridico dopo l'Epifania. Credo bene per le ragioni, che mi son dato l'onore di rappresentare altre volte a V.ra Eminenza, che sarà anche allora necessario di dar qualche nuova proroga, almeno finché la Dieta finisca, sì per potere nel corso di essa trattare amichevolmente del rimedio [712v] necessario, sì molto più per non esporre la Dieta stessa ad una maggior confusione e gli ecclesiastici a qualche improvvisa violenza, che potrebbe temersi dalla nobiltà tutta unita. Mostra però la Maestà Sua nel tempo stesso, in cui preme per la sospensione mentovata,

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>3</sup> Cf. N. 447 (ad nuntium) et copia, in: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 716r-v.

d'aver anche a cuore, che si dia qualche riparo a pregiudizii, che soffre la Chiesa, mentre ammonisce il Gran Generale ad aver verso i beni di essa ogni riguardo possibile, come V.ra Eminenza potra leggere nella copia di lettera scritta in tal occasione dalla Maestà Sua [713r] al sudetto Sig. Gran Generale ed a me, comunicata dal Sig. Gran Cancelliere<sup>4</sup>. Io frattanto in congiuntura che detto ufficiale tornava appresso il suo Principale, non ho lasciato di scrivere a questi nuovamente co' termini più forti ed insieme più amichevoli, pregandolo a prevalersi di questo nuovo indugio utilmente e per la Chiese e per l'anima propria. E senza più all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 30 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 486

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 30 XI 1712*

*Fuse disputat utens legibus pertinentibus ad contributiones solitas et hibernas, quae sunt in consitutionibus comitiorum. Quaestio illa anno 1527 Sigismundo I regnante initium cepit, cum bona ecclesiastica liberata essent oneribus, quae in exercitus usum verterentur. Quadraginta tres tales sententiae usque ad Ioannis III tempora scriptae sunt. Demum in comitiis Lublinsibus anno 1703 habitis hiberna aucta est, sed in comitiis Varsaviensibus anno 1710 suspensa. Martinus Kromer iam anno 1586 de iis rebus mentionem fecit. Aliis constitutionibus diligenter investigatis apparet in omnibus constitutionibus cautum est, ne contributiones in usum exercitus imponerentur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 717r-731r.*

Eminentissimo etc.

In proseguimento di quanto mi diedi l'onore di rappresentare all'Eminenza V.ra colla posta passata intorno alle contribuzioni ordinarie e alla natura delle medesime, debb ora aggiungere che l'origine o principio di tal gravezza rispetto a gli ecclesiastici e loro beni pare che possa pigliarsi

---

<sup>4</sup> Ioannes Szembek.

dall'anno 1527 sotto il Regno di Sigismondo I<sup>1</sup>, poiché dalle memorie, che si trovano non meno appresso gli storici della nazione Polacca, che ne gli archivii di alcune di queste Chiese Catedrali, e specialmente di quella di Gnesna e di Cracovia, apparisce che per li tempi passati, da [717v] poiché la Polonia aveva abbracciata la Religione Cattolica, i Principi di essa o hanno confessato competere alle Chiese ed a gli ecclesiastici per proprio diritto l'immunità da ogni contribuzione, o almeno gliel'hanno accordata con particolari loro privilegi e concessioni, di tal maniera che se in qualche caso straordinario il clero o i Vescovi avessero forse contribuita alcuna porzione al sovvenimento delle pubbliche necessità, ciò non passò mai né in esempio né in conseguenza, né si trova che ciò si facesse in virtù di qualche pubblica legge o costituzione. La [718r] prima dunque, di cui mi sia riuscito di aver riscontro è sotto l'anno sopraccennato del 1527, ed in essa il Re Sigismondo dichiara che, quantunque in beni delle chiese non siano mai stati sottoposti al peso della servitù militare (ch'è lo stesso che dire al peso delle contribuzioni, poiché queste non s'impongono mai sott'altro titolo che per lo mantenimento dell'esercito), nulladimeno gli ecclesiastici medesimi di propria loro volontà condiscesero allora, atteso il grave bisogno della Patria, a permettere che i loro beni, fin a quel punto sempre liberi, fosse[718v]ro tassati insieme co' gli altri, e soggetti all'obbligo della contribuzione, siccome l'Eminenza V.ra potrà meglio raccogliere dalle parole della stessa costituzione che già fu citata da Monsignore di Posnania nella sua lettera a N.ro Signore, e che io per minor incomodo di V.ra Eminenza aggiungo nell'annesso foglio sotto il numero 1<sup>2</sup>.

Questa costituzione di Sigismondo prova chiaramente essere insussistente la pretensione, eccitata (per quanto sento) da alcuni di questi Senatori secolari, come se i beni delle chiese di lor natura, *et ab ipsae Reipublicae origine*, com'essi [719r] dicono, sieno sempre stati sottoposti all'aggravio delle contribuzioni ugualmente co' beni de nobili, poiché dalle parole stesse della costituzione medesima consta, che per lo passato questo aggravio non vi era e che la nuova imposizione si fa non già in virtù della suprema podestà laicale, ma in vigore del libero consenso de gli stessi ecclesiastici.

Sembra parimente che non possa sostenersi l'altra pretensione, che da alcuni de medesimi Signori secolari si ha, che il consenso dato allora da gli ecclesiastici e di cui si fa menzione nelle parole citate, [719v] sia stato non per quel caso e bisogno solamente, ma in perpetuo, o per tutti i tempi avvenire, mentre se si ponderano le parole medesime *in praesenti*

<sup>1</sup> Sigismundus I Senex (1506-1548).

<sup>2</sup> Cf. Ex libro statutorum sub titulo Taxatio fundorum, fol. 482 sub anno 1527, Sigismundo Rege regnante, AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 732 r.

*Regni necessitate et summo discrimine*, ben si deduce che quando ancora questo consenso de gli ecclesiastici fosse stato (come certamente non era) bastante a pregiudicare alle propria immunità, essi non lo diedero allora, se non relativamente al bisogno e pericolo attuale della Repubblica e conseguentemente per quella sola volta.

Egli è però vero, che la Repubblica, sebbene non ha avuto fondamento giusto di presupporre questa [720r] perpetuità di consenso in virtù di cui potesse in qualche maniera pretendere d'imporre le contribuzioni su i beni de gli ecclesiastici e loro sudditi, contuttociò non ha poi lasciato di far tale imposizione sullo stato spirituale (per servirmi della frase consueta) indistintamente ed ugualmente co' nobili ogniunqualvolta questi ne venivano aggravati. Io ho fatto fare lo spoglio di tutte le costituzioni della Repubblica dal 1563 sin a questi ultimi tempi (giacché per lo corso antecedente a detto anno non se ne trova registro almen pubblico) su questo punto particolare delle contribuzioni, e per quanto [720v] dalla lettura di esse posso raccogliere, veggio che in ciascheduna s'impone indifferentemente e nello stesso periodo il peso medesimo a sudditi de gli spirituali, ed a quelli de beni regii, e a quelli de nobili, procedendosi sempre con questo stile, *Omnes Cmethones* (sotto tal nome vengono i lavoratori de terreni, su i quali s'impone la contribuzione, particolarmente quando è agraria, e tutti questi sono sudditi del padrone de beni) i *et quivis illorum singillatim tam nostri quam et Subditorum omnium nostrorum Spiritualium et Saecularium qui sibi aut Dominis suis erant et agros ex[721r]colunt etc.* e passandosi poi alla quota delle contribuzioni che dee da tutti pagarsi. Lo stesso ho osservato nel suddetto spoglio praticarsi, quando oltre l'agraria, si aggiunge qualch'altra contribuzione dicendosi *Item Villae Nostrae Regales et Dominorum Ecclesiasticorum et quorumcumque aliorum etc.* sotto il qual vocabolo *aliorum* non possono intendersi che i nobili, perché in questo Regno chi non gode una tal prerogativa non è capace di posseder beni né ville.

Il numero di tali costituzioni, s'è giusto l'estratto fattomene dal traduttore, ascende ai 43 [721v] ed arriva sin a tempo del Re Giovanni III, dopo del quale non dubito che non si sia proceduto collo stesso metodo, sentendo più tosto, che gli ecclesiastici in vece di migliorar la loro condizione, abbiano anzi deteriorato, se non rispetto alle contribuzioni ordinarie, almeno rispetto alle altre gravezze, ed in spezie a quella dell'hiberna, che nel 1703 dalla Dieta Generale di Lublino fu notabilissimamente accresciuta di propria autorità, sebbene poi mediante il zelo indefesso di Mons. Spynola, mio Antecessore, e le premure di Mons. Primate e degli altri Vescovi, un tal [722r] aumento fu levato nel Gran Consiglio di Varsavia non però senza difficoltà. Non può intanto negarsi, che un corso continuato per spazio sì lungo tuttocché vizioso, non meno nel suo principio, che nel proseguimento, non renda più difficile il rimedio di un male tanto invecchiato, mentre pare a signori secolari d'essere oramai in pieno possesso

di non distinguere sul proposito delle gravezze i beni ecclesiastici da tutti gli altri, e che l'abuso sia passato in consuetudine, e quel ch'è più, una tal pretensione non è affatto nuova, mentre, come nota il Cromero Vescovo di Varmia, nella [722v] sua Storia *De Origine et Rebus gestis Polonorum*, data in luce l'anno 1586, sebbene fosse chiara l'immunità de beni della Chiesa e de sudditi di essa da qualunque peso ed aggravio, nulladimeno per la spontanea sommissione, colla quale il clero aveva sottoposti i contadini e lavoratori de proprii campi a que' tributi, che s'imponevano a gli altri, si aveva fin da que' tempi per legge *ut quoties Regiis et Equitum Subditis tributum imperatur nec hi* (cioè quelli della Chiesa) *exortes sint*, come l'Eminenza V.ra si compiacerà di vedere nel capitolo cavato dall'Au-[723r]tore e segnato nel foglio aggiunto numero 2<sup>3</sup>, dal qual pure apparisce, che oltre la gravezza suddetta, i Vescovi e gli ecclesiastici alle volte per qualche premurosa necessità o a titolo di carità verso la Patria, pagavano, essendone pregati, una qualche porzione delle rendite de loro benefizii, e che la facoltà di stabilirla apparteneva al Sinodo Provinciale.

Oggidi per quel che riguarda l'imposizione delle contribuzioni o agrarie, o fumali, o ducillari questa non si fa altramente coll'autorità ecclesiastica, ma colla pura laicale delle Diete Gene[723v]rali, e ciò risulta da tutte le costituzioni sopraccennate dall'anno 1563, mentre in esse il Re, sotto il cui nome le costituzioni sempre emanano, e quegli che l'impone ne apparisce, che per rispetto alle persone spirituali richerchi uno speciale consenso del clero se forse non supponesse bastare quell'assenso, che i Vescovi presenti nella Dieta vengono a darvi col non contraddire.

Ho fatta qualche diligenza per rinvenire se oltre quel consenso tacito, che nasce dall'intervento nella Dieta e dalla sottoscrizione delle determina[724r]zioni in essa prese, alla qual sottoscrizione suol sempre intervenire insieme co' deputati dell'Ordine Senatorio ed Equestre qualche Senatore ecclesiastico, abbiano almeno i Signori Vescovi praticato di prestare un consenso anche più aperto, in virtù di cui apparisse almeno che quello che davano, non era forzato *ed ex vi coactiva legis publicae* ma spontaneo e dato ad intuito di soccorrere la Patria, senza pregiudizio delle loro immunità, come appunto hanno costumato di fare molte volte nell'accordare la contribuzione hiberna e sua continuazione, non già [724v] perché io creda che un tal assenso, anche aperto, bastasse a veder la cosa legittima senza il beneplacito Apostolico, ma per vedere se almeno si salvava in tal qual modo l'immunità, e se s'interrompeva il preteso possesso, che ha la Repubblica di gravar gli ecclesiastici di sua autorità, ma non ho fin ad ora trovato che siasi una tal cautela posta in uso, che tre volte, cioè nelle Diete

---

<sup>3</sup> Cf. Ex Martino Cromeris Episcopo Varmiensi, *De origine et rebus gestis Polonorum*, fol. 523, circa finem, AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 733r.

generali tenutesi in Varsavia gli anni 1652, 1655 e 1673, in ciascuna delle quali si protesta di concorrere unitamente co' gli altri a sopportar le gravzze imposte [725r] *ex amore et charitate erga Rempublicam*, anzi che in quella del 1655 si aggiunge *quod in sequelam postea trahi non debet*, per altro generalmente consta che il tutto si è fatto in virtù della sola ordinazione della Dieta.

Ho pur cercato di trovare qual sia il modo, che si è praticato per lo passato intorno all'esazione di queste contribuzioni in ordine a gli ecclesiastici, e non avendo potuto ricavare cos'alcuna di preciso dalle costituzioni, nelle quali indefinitamente si deputano alcuni esattori in ciaschedun palatinato e terra, e se ne lascia [725v] la deputazione alle dietine particolari, che risaputo per informazion presa in voce, che quegli stessi deputati, ch'esiggano da secolari, esiggon similmemente dal clero, il quale nientedimeno che gli altri, se non porta in tempo la somma, in cui egli o i suoi sudditi sono tassati, si sottopone a nuove gravzze ed all'esecuzion militare, costumandosi che questi esattori diano in nota al Gran Generale o a suoi uffiziali quelli, che nel tempo concertato non hanno intieramente soddisfatto.

Fu veramente ordinato nel Sinodo Provinciale Petri[726r]coviense, tenutosi l'anno 1589, che ogniquaivolta per le necessità urgenti del Regno, e secondo la disposizione di sacri canoni dovessero gli ecclesiastici contribuire qualche sussidio alla Repubblica, questo dovesse esigersi da Vescovi per mezo de loro deputati, acciocché i sudditi de beni ecclesiastici non fossero vessati dall'esazioni de secolari, come per lo più succedeva, ed una tal santa disposizione fu co' gli altri statuti di quel Sinodo confermata con espressa bolla dalla santa memoria di Sisto V nell'anno medesimo, la quale si trova registrata nel primo tomo [726v] delle Opere del fu Mons. Zaluski, Vescovo di Varmia, in quella parte ove si tratta delle prerogative del Primate del Regno, ma non veggio che questa determinazione abbia mai avuto effetto, continuandosi nel disordine, di cui allora il Sinodo si doleva, anzi che coll'occasione dell'ultimo clementissimo indulto di N.ro Signore, nel qual'è la condizione espressa, che l'esazione delle contribuzioni pagabili dal clero si faccia per mezo de deputati ecclesiastici, qualcheduno de Signori Vescovi, che per altro non manca di zelo, mi ha rimostrato essere difficilissimo l'adempimento della condizione medesima, [727r] la quale, come nuova potrebbe cagionare del disturbo in tutti i palatinati particolari. Comeché però Mons. Vescovo di Posnania non reputa la cosa malagevole, e suppone che se i Vescovi avranno la necessaria attenzione di far anticipatamente esiggere dal clero delle loro Diocesi la somma convenuta, e depositarla poi in mano dell'esattor deputato o dalla Repubblica o dalle dietine particolari prima che venga il tempo dell'esecuzione più rigorosa, possano schivarsi gl'inconvenienti temuti, così credrei che anche gli altri potessero venire nel sentimento medesimo quando pure [727v] non paia

loro poco sperabile che i preti particolari s'inducano a pagare la loro quota, quando cessi il timore da esservi costretti per via della forza.

Tra le notizie da me cercate in questa materia, una delle principali si è stata quella, che concerne l'intervento del beneplacito Apostolico, per mezzo di cui sarebbe stata preservata l'immunità della Chiesa da qualunque pregiudizio, ma né pel tempo della prima imposizione e consenso rispettivamente de gli ecclesiastici nell'anno 1627, né per le altre susseguenti io ne trovo verun riscontro [728r] fuorché una volta sola nella costituzione dell'anno 1673, in cui il clero obbligandosi a somministrare certo numero de soldati per l'esercito coerentemente alla tassa, con cui vi venivano obbligati i secolari, si dichiara, che ciò fa *cum Beneplacito Sanctissimi quod jam intercessit*. Di qualche altro simile beneplacito io trovo nota, come per esempio sotto la santa memoria di Alessandro VII, per dare alla Repubblica gli argenti delle Chiese, e successivamente della santa memoria Innocenzo XI per una somma particolare, che venne calcolata, per quanto sento, in approvazione [728v] del consueto sussidio hiberno, continuatosi poi senz'altra impetrazione di nuovo assenso Pontificio. Tra l'uno e l'altro di questi due beneplaciti emanò quello ancora della santa memoria di Clemente X sotto il dì 16 Aprile del 1674, per cui consentì la Santità Sua all'imposta di una contribuzione capitale su gli ecclesiastici, ma non so se questa possa riferirsi le contribuzioni ordinarie o più tosto ad un sussidio straordinario, poiché non trovo che in quell'anno la Repubblica avesse imposto un tal genere di contribuzione, anzi che nella Dieta dell'anno [729r] antecedente 1673 la contribuzione era fumale e colla regola di somministrare per ogni 20 fumi un soldato, al qual modo di contribuire il clero pur si obbligò, ed è appunto quella obbligazione in cui, come sopra si è notato, si fa espressa menzione del beneplacito già ottenuto. Per altro generalmente parlando rispetto alle contribuzioni ordinarie non mi è stato fin ad ora dato alcun lume, che siasi né dimandato, né concesso a riserva de casi sopra mentovati e dell'anno passato. So bene, che nel Sinodo pre nominato di Petricovia si prescrive, che quando [729v] si deve pagare qualche sussidio da gli ecclesiastici, ciò si faccia colle condizioni prescritte da sacri canoni, e particolarmente de ben noti capitali: *Non minus et Adversus de Immunitate ecclesiastica*, con che si viene equivalentemente a rimostrare la necessità del beneplacito Apostolico, che in essi si enunzia, anzi che nella bolla confermativa di Sisto V questa necessità medesima si esprime literalmente, ma in tutto il tratto del tempo successivo del 1579 in qua, non mi è riuscito di trovare che si sia posta in esecuzione questa preserva, toltane la semplice enunziativa [730r] del 1673 sopra riferita.

Resterebbo da esaminare qual sia stato il contegno de gli ecclesiastici per uno spazio sì lungo o se in tralasciando ricorso alla Santa Sede pel beneplacito, abbiano almeno procurato di cautelarsi colle proteste necessarie per difesa de loro diritti e per far pubblico il proprio dissenso.



Nelle costituzioni delle Diete io non ne trovo memoria; mi vien però supposto, che non già sempre, ma qualche volta abbiano i Vescovi almeno per questa parte sodisfatto al loro dovere, e subito che ne avrò nota piena e distinta, [730v] non mancherò di comunicarla all'Eminenza V.ra e di valermene opportunamente non meno a risvegliare il zelo de moderni prelati, che a rimostrare allo stato secolare l'insussistenza del preteso loro pacifico possesso anche su questo titolo. Temo bensì, che appresso di essi, come non molto amici (a riserva di alcuni che ne hanno un singolar zelo), del clero e della sua immunità avrà più vigore la longa continuazione del disordine, in cui sono vissuti per tanto tempo, che la giustizia dell'affare e la forza delle proteste medesime si poco attese per lo passato.

Questo [731r] è quanto ho creduto dover sottoporre all'altissima considerazione dell'Eminenza V.ra per la piena esecuzione de riveritissimi suoi cenni, e per fine con profondissimo ossequio me le inchino. Varsavia, 30 Novembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 487

### „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

*Varsaviae, 30 XI 1712*

*E Meclemburgia nuntii exspectantur, praecipue de Suetorum consiliis. Augustus rex cum suis Saxonibus et Russis oppidum Gustrow petit, ut Saxoniam et Poloniam tegat. A Danis efflagitat, ut uniti Suetis obviam eant, quia illi aliter vinci non possunt. Gedania profectus est legatus Britannorum et ad Augustum regem in castra venit. Legatus Batavorum imperatorem convenire cupit, qui ab aquis rediens in Saxonia est. Legatus Polonorum Constantinopolim venit; iter faciens ubique honore afficiebatur. Homines exspectant, ut Vistula flumen nivibus solutis exundet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 735r-736v.*

Varsavia, 30 Novembre 1712

Si stanno aspettando con impazienza le novità di Miklemburg per sapere qual disegno abbiano veramente gli Suezesi a se sia riuscito al Re di avanzare co' i suoi Sassoni e Moscoviti sino a Gustrow per coprire così la

Sassonia e la Polonia, quando quelli pensassero di tentare il passaggio per questo Regno o l'invasione di quell'Elettorato, come alcuni credono.

Il Re sollecitava i Danesi, perché unite le loro forze, s'innoltrassero verso gli Suezesi con ani[735v]mo che potesse riuscirgli di prenderli fra due armate, nel qual caso vi sarebbe molta speranza di combatterli con loro disavvantaggio; per altro caso impossibile, che debbano separarsi senza venire a qualche considerabile incontro, non ostanti i grand'incomodi, che soffrono per la mancanza di quasi tutto il necessario alla sussistenza dell'armata.

E' poi partito da Danzica l'Inviato d'Inghilterra, e si è portato al campo di Sua Maestà. Quello di Olanda si è incamminato per [736r] incontrare il Czar, ch'era in Sassonia di ritorno da Bagni, ambidue con commissioni de loro Principali per li presenti torbidi del Nort.

Dalle frontiere non si ha altra novità, che la conferma dell'arrivo dell'Ambasciatore della Repubblica a Costantinopoli, quale, sussistendo le ultime nuove date su questo particolare, non si sa qual fondamento poss'aver. Ben è certo, che in ogni luogo per dove è passato, è stato ricevuto con tutti gli onori dovuti al suo carattere.

Si teme una innondazion della [736v] Vistola per l'improvvisa liquefazione delle nevi cagionata da un vento straordinariamente caldo.

## N. 488

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Sigismundum Ubysz, decanum Potilicensem***

*Varsaviae, 30 XI 1712*

*Committit ei, ut parochiam visitet.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 34v-35r.*

Benedictus Odescalculus etc. Dilecto nobis in Christo Illustri ac admodum Rev.do D.no Sigismundo Ubysz, canonico Chioviensi, decano Potilicensi<sup>1</sup>, praeposito Ravensi salutem etc. Cum ex facultatibus a sanctissimo D.no nostro D.no Clemente Divina Providentia Papa, eius nomine XI, concessis, Nobis competat, legatione nostra durante et intra illius fines, per nos ipsos seu alios viros probos et idoneos monasteria, prioratus, praeposituras quorumcunque ordinum etiam mendicantium, etiam exempta et Sedi

---

<sup>1</sup> Potylicz.

Apostolicae immediate subiecta, et quocunque alio privilegio suffulta, eorumque capitula, conventus et personas etiam, ut praefertur, exemptas et subiectas, quoties nobis videbatur, visitare, corrigere, emendare, inquirere et deviantes ad instituti viam reducere aliaque facere necessaria et opportuna, ad disciplinam ecclesiasticam restaurandam. Hinc est, quod dictis facultatibus inhaerentes, cum personaliter ad parochiam Potilicensem et loca ei annexa, gravioribus negotiis impediti et ob loci distantiam accedere non possimus Ill.mae ac admodum Rev.dae Dominationi V.rae, de cuius prudentia, zelo et discretione plurimum in Domino confidimus, per praesentes committimus, quatenus prima data opportunitate se conferat ad praefatam parochiam Potilicensem ac omnia loca ab ea dependentia, illamque et illa ac omnia annexa et [35r] adiacentia, tam quoad locum quam quoad personas, tam in capite quam in membris, iuxta sacros canones et decreta concilii Tridentini, auctoritate nostra, immo verius apostolica, visitet, in illorum statum, formam, regulas, instituta, regimen et consuetudines, vitam, mores, ritus, disciplinam, tam coniunctim quam divisim, ac tam in capite quam in membris diligenter inquirat, necnon evangelicae et apostolicae doctrinae ac sacrorum canonum et conciliorum generalium decretis atque sanctorum patrum traditionibus et institutis inhaerendo et prout occasio rerumque qualitas cogerit, quaecunque mutatione, correctione, emendatione, revocatione, renovatione et etiam ex integro editione integre cognoverit, reformet, mutet, corrigat, abusus quoscunque tollat regulas, constitutiones, observationes et ecclesiasticam disciplinam, ubicumque illa exciderit, modis congruis restituat, reintegret, praefati concilii Tridentini decreta, si nondum introducta sunt, proponat et introducat ac custodiri praecipiat, ipsasque personas male viventes seu relaxatas atque ab illarum institutis deviantes seu alias quomodolibet delinquentes diligenter inquirat, corrigat, emendet, coerceat et puniat, ac ad debitum et honestum vitae modum revocet, prout iustitia suaserit et ordo dictaverit rationis. Insuper bona praefatae parochiae Potilicenses visitet, illorum qualitates referat, rationes ab administratoribus dictae parochiae exigat, aliaque omnia faciat, quae nos ipsi, si personaliter praesentes essemus, possemus facere; communicantes ad hos effectus nostras omnes tam generales quam particulares, quibus fungimur, facultates. Volumus autem, quod Illustris ac admodum Rev.da Dominatio V.ra de omnibus per se gestis et factis etc. in dicta visitatione plenariam relationem nobis faciat, et deinde ea approbare, seu respective, prout nobis visum fuerit, reformare valeamus. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die tricesima mensis Novembris anno D.ni 1712.

## N. 489

***Benedictus Odescalchi-Erba ad commissarium generalem Provinciae Polonae Cappucinatorum****Varsaviae, 30 XI 1712**Committit ei, ut dispenset super irregularitate ex exercitio bellico, duellis et ortu ex acatholicis parentibus.**Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 35r-v.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo admodum Rev.do Patri Commissario Generali Provinciae Polonae Ordinis s. Francisci Cappucinatorum salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte magnifici [...] Piekarski, colonelli peditatus in exercitu Magni Ducatus Lithuaniae, qualiter ipse ex impulsu, ut asserit, Spiritus Sancti, Deo exercituum militare volens, religiosam Vestri Ordinis vitam amplecti monasteriumque ingredi et habitum Cappucinatorum assumere desideret; verum quia per aliquot annos tractabat militiam et contingere poterat, quod (ut casus belli ferunt) aliquem ex hostibus in proelio occiderit aut mutilaverit et praeterea duellum seu duella exercuerit ac insuper ex parentibus acatholicis ortum ducat, et proinde vereatur, quominus obstantibus praemissis et signanter speciali constitutione Ordinis Vestri Cappucinatorum prohibente, ne ad Religionem Vestram suscipiantur ex acatholicis parentibus nati eandem ingredi volentes, voti sui compos efficiatur; nobis propterea humiliter suppli[35v]cari fecit, quatenus secum super praemissis dispensare de benignitate apostolica dignemur. Nos autem pium et rationabile considerantes ipsius desiderium, supplicationibus pro parte sua nobis humiliter factis benigne inclinati eundemque magnificum colonellum a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis etc. absolventes et absolutum fore censentes, admodum Rev.dae Paternitati Vestrae per praesentes committimus, quatenus cum exponente ad se accedentem et humiliter secum dispensari petente etc. dispenset. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 30 mensis Novembris 1712.

## N. 490

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Chrisostomum Czyżewski, archidioecesis Gnesnensis****Varsaviae, 30 XI 1712**Dispensat super interstitiis et extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae parochialis Drużbinensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 35v.*

**N. 491**

***Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem***

*Varsaviae, 2 XII 1712*

*Provisio parochialis servato concursu pro vacante ecclesia parochialis Krzęcinensis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 35v-36r.*

Benedictus Odeschalcus *etc.* Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Cracoviensi *etc.* salutem. Cum vacante, sicut accepimus ecclesia parochiali Krzęcinensi, dioecesis Cracoviensis<sup>1</sup> per obitum extra Romanam curiam rev.di olim Pauli Salomonkowicz, dictae parochialis Krzęcinensis ultimi et immediati possessoris, hoc mense Novembris proxime praeterito Sanctae Sedis Apostolicae reservato, currenti anno defuncti, indictus fuisset concursus, litterisque desuper publicatis, rev.dus Stanislaus Kralewicz examini se stitisset in eodemque examine per examinatores absoluto, se competenti scientia praeditum comprobasset fuit ad curam animarum exsequendam prae ceteris concurrentibus magis habilis et idoneus ad praefatam ecclesiam dignusque propterea declaratus et renunciatus, qui idcirco [36r] nobis humiliter supplicari fecit, quatenus sibi de beneficio praedicto parochialis Krzęcinensis providere dignaremur. Nos autem ipsius supplicationibus benigne inclinati eundemque inprimis a quibusvis excommunicationis, suspensionis *etc.* absolventes et absolutum fore censentes, Ill.mae ac ac Rev.mae Dominationi Vestrae per praesentes committimus, quatenus constituo sibi de veritate praemissorum, quodque idem r.dus Stanislaus Kralewicz *etc.* auctoritate nostra *etc.* nominatus est. In quorum fidem *etc.* Datum Varsaviae, die 2 Decembris 1712.

(locus + sigilli) B[enedictus] archiepiscopus Thessalonicensis,  
nuntius apostolicus  
Io[annes] C[arolus] de Vannis, auditor generalis  
Adalbertus Skwarczyński, cancellarius

<sup>1</sup> Parochia Krzęcin in decanatu Skawina sita.

## N. 492

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 3 XII 1712

*Quamquam epistulae non sunt ei redditae, adnotationes suas mittit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 388r.*

## N. 493

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 3 XII 1712

*Notum facit papam de dioecesi Luceoriensi laborantem propter impetus apostatae Cyrilli Szumlański breve eam rem tractans ad regem et hetmanos scripsisse, ut religionem catholicam defenderent.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 388r.*

Al medesimo.

Sollecito N.ro Signore di preservare la Chiesa Rutena di Luceoria dall'invasione dell'Apostata Cirillo Sczalunski<sup>1</sup>, scrive nuovamente gl'annessi brevi diretti al Re, e al Signore Gran Generale<sup>2</sup> e al Generale Campestre<sup>3</sup> per animare viepiù il zelo della Maestà Sua e di essi per la Religione Cattolica a reprimere i di lui perfidi attentati. Resta però che V.ra Signoria Ill.ma gli renda o trasmetta, accompagnati con espressioni coerenti alla premura Pontificia; mentre io senza più le bacio etc. Roma, 3 Dicembre 1712.

## N. 494

**Sacra Congregatio de Propaganda Fide ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 5 XII 1712

*Congregatio exspectat, ut instantia presbyteri Don Paulo Kaueki aestimetur.*


---

<sup>1</sup> Cyrillus Szumlański.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>3</sup> Stanislaus Matthaeus Rzewuski.

*Reg.: APF Lettere 101 f. 221v – 222r. In margine: Collegi.*

A Mons. Nunzio in Polonia, 5 Dicembre 1712.

Essendosi riferita in questa Sacra Congregazione l'istanza del sacerdote Don Paolo Kaueki, espressa nell'aggiunto foglio, questi Eminentissimi miei Signori sono stati di sentimento, che V.ra Signoria veris existentibus narratis, mediante la facoltà, che se le dà colla presente, dispensi [222r] l'Oratore, secondo la sua petitione. Con questo però, che resti quanto al rimanente nel suo vigore il giuramento da esso prestato in Collegio. Con che io per fine me le offro.

### N. 495

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem*

*Varsaviae, 6 XII 1712*

*Committit, ut dispenset super incompetentia annorum ad presbyteratum.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 36r-v.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo etc. D.no Episcopo Posnaniensi etc. Vitam ac morum honestas aliaque laudabilia probitatis et virtutum merita, super quibus apud nos fide digno commendatur testimonio, Rev.dus Frater Fortunatus a Seravitia, Ordinis s.ti Francisci, vulgo Cappucinatorum conventus Varsaviensis nos inducunt, ut eum specialibus favoribus et gratiis prosequamur. Cum itaque, sicut nobis expositum est, dictus Rev.dus Frater Fortunatus a Seravitia, diaconus existens ad sacrum presbyteratum ordinem promoveri summo desiderio desideret, ut eo melius ecclesiae sui conventus et religioni suae deservire queat, [36v] defectusque sit sacerdotum, qui missas celebrare valeant. Verum quia ad presbyteratum obtinendam aetatem legitimam non habeat, cum ipso unus annus ad complementem viginti quattuor annorum deficiat, ad nos adeo recursus habitus et humiliter ex parte ipsius supplicatum, ut cum illo super defectu huiusmodi dispensare de benignitate apostolica dignaremur. Nos supplicationibus pro parte ipsius nobis factis benigne inclinati etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 6 Decembris 1712.

## N. 496

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 7 XII 1712*

*Gratias agit pro litteris die 12 XI datis (cf. N. 456-458).*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 745r.*

## N. 497

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 7 XII 1712*

*Notum facit causam baronis Schenck ab abbate Ruggieri expositam esse. Prudentia cardinalis Albani, protectoris Poloniae, factum est, ut causa ea ab Augusto rege silentio tegetur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 746r-v.*

Eminentissimo etc.

L'affare del Sig. Barone Schenck, per quanto mi significa il Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> non meno con sua lettera, che colla viva voce del Sig. Abbate Ruggieri, giunto qua ieri sera con parte del regio bagaglio, resta rimesso dalla Maestà Sua alla somma prudenza del Sig. Cardinale Albani Protettore degnissimo di questo Regno, con piena e giusta fiducia che l'Eminenza Sua sia per ultimarlo con intiera sodisfazione sì di N.ro Signore, che di Sua Maestà. Io ho ricevuta questa notizia con infinito contento ed uguale alla venerazione che professo al Sig. Cardinale medesimo, e mentre non [746v] lascio di adempire le parti del mio debito nel presentarla all'Eminenza V.ra profondamente me le inchino. Varsavia, 7 Dicembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.



*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 7 XII 1712*

*Ex epistulis cancellarii Regni collegit omnia scripta de archiepiscopatu Leopoliensi tractantia, quae Puchet ad eum misit. Quibus e scriptis conici potest rationibus a nuntio expositis regem animo tranquillo esse. Potest supplicam mittere, postea bullae edentur, quorum vi Ioannes Skarbek archiepiscopus creetur. Neque bullae illae investigandae erunt, utrum intentio regia clare appareat, an non. Cancellarius nuntium admonet, ut in brevi dicatur iura atque praeogativas regias minutum non iri. Tale breve rex animo avido expectat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 747r-748r.*

Eminentissimo etc.

Il Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup> colle ultime sue lettere mi dà riscontro di aver ricevute quelle, che gli mandai per mezo del Sig. Puchet sul particolare dell'Arcivescovado di Leopoli, e mi parla in maniera da farmi credere che la Maestà Sua sia rimasta appagata delle ragioni da me addotte in preserva de diritti della Santa Sede, e che le basti di avere in tal qual modo fatto precedere le sue suppliche, onde ho motivo di sperare, che quando giungano le bolle della provista di detto Arcivescovado in persona di Mons. Skarbek, non debba farsi una scrupolosa ricerca [747v] per vedere se nelle bolle medesime si abbia quella relazione all'istanza regia, che suol praticarsi ne gli altri casi e che sul principio del trattato della Maestà Sua veniva pretesa. Mostra bensì il Sig. Gran Cancelliere, che a quietare intieramente l'animo del Re aveva contribuito molto la speranza, da me a tenore delle benignissime insinuazioni de V.ra Eminenza replicatamente datagli, di ottenere dalla clementissima condiscendenza di Sua Beatitudine un breve, con cui si degni di dichiarare che non intende d'inferire per le future vacanze alcun pregiudizio al diritto o consuetudine delle regie sup[748r]pliche, aggiungendomi, che la Maestà Sua avrebbe aspettato con molta impazienza il breve medesimo. Mi avanzo pertanto a portare a notizia di V.ra Eminenza questa regia premura, supplicandola riverentemente a degnarsi di promuoverla appresso di N.ro Signore colla solita sua generosa benignità. E senza più con profondissimo ossequio me le inchino. Varsavia, 7 Dicembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

## N. 499

*Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**Varsaviae, 7 XII 1712*

*Notum facit ducem Saxonicum Flemming cum duce Suetico Stenbock de captivis permutandis et pace Polono-Suetico facienda collocutum esse. Colloquiis interfuit Stanislaus Leszczyński, qui quamquam invitus consilium pacis faciendae laudavit. Fortasse rem differre vult, nam Suetorum rex longe abest. Dani moleste ferunt, quod sicut Russi colloquiis non interfuerunt. Danorum rex imperatorem prope Hamburgam convenit. Augustus rex ad pacem faciendam animum suum inducat necesse est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 749r-750v.*

Eminentissimo etc.

Mi è stato partecipato qualche avviso, che nell'ultima conferenza tenuta in Pomerania, anzi nel Meklemburg, dal Generale Flemming col Generale Steinbock Suezese sotto il colore di stabilir finalmente il cartello per lo cambio de prigionieri, siasi parlato ancora di proposizioni di pace fra la Polonia e la Svezia stessa, e che in tal congresso sia intervenuto il medesimo Stanislao, il cui interesse, come il più difficile ad accomodarsi, era quello che teneva gli Suezesi nella maggiore irresoluzione, quantunque per altro essi si mostrassero disposti a facilitare la conclusione [749v] della pace, e che anche il medesimo Stanislao si dichiarasse pronto a darvi dal suo canto la mano. Per lo passato pareva, che la Maestà del Re ed i suoi Ministri andassero persuasi, che questi progetti fossero artificiosi ed ordinati a guadagnar tempo, attesa la lunga sperienza che si ha intorno alla fermezza del Re di Svezia nelle determinazioni una volta prese, qualunque così sia per accaderne. Non so se si cammini anche adesso con questo principio di diffidenza, o pure se la stanchezza di ambi i partiti possa indurre gli uni a trattar daddovero e gli altri [750r] a prestar loro fede maggiore di quella, che hanno fatto sin al presente. Vi è altresì riscontro sicuro da Copenhague, che al Re ed al Ministero Danese abbia data una forte gelosia questa nuova conferenza, a cui né il suo Ministro, né alcuno per la parte de Moscoviti è intervenuto, e che però il Re stesso di Danimarca abbia determinato di portarsi ad un abboccamento particolare col Czar nelle vicinanze di Hamburg. Si soggiunge bensì, che non abbia il Re di Polonia tralasciato di partecipare doppo all'uno ed all'altro de sudetti Principi, [750v] suoi collegati, il risultato di queste ultime proposizioni, e che si aspettasse il ritorno del Czar all'armata per pigliar sopra di esse congiuntamente qualche risoluzione e formare il progetto dell'aggiustamento circa la sostanza e condizioni, del quale non si è per anche

proposta cosa veruna, o almeno non si specifica. Non ho voluto mancare di partecipare all'Eminenza V.ra questa notizia, della cui sussistenza però io non posso presentemente aver tutti i lumi, che sarebbero necessari per trarne un giusto ed accertato pronostico. E per fine all'Eminenza V.ra profondamente m'inchino. Varsavia, 7 Dicembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 500

**„Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 7 XII 1712*

*Cum comitia adventent, sunt, qui putent Augustum imperatori summum imperium militare traditurum esse. Opera datur, ut rex ad Saxoniae fines commodè iter facere possit. Exercitus palatini Kioviensis ad Tyram flumen commorans a Turcis Techiniam reverti coactus est. Turcae in chanum Tartarorum animo sunt amico, qui promisit efficere, ut Cosaci Podolienses pugnare desinerent. Opera datur, ut civitates septentrionales se consocient.*

*Electo Brandenburgensi legatum suum e Techinia redeuntem exspectat, qui condiciones Suetorum regi tradet. Rex eadem probaturus esse videtur, quae in oppidibus Travendal et Altranstæt constituta erant, sed fieri potest, ut rex Polonorum, rex Danorum et imperator obsistant, quominus id fiat. Altera pars impedimentorum regionum et aulici quidam venerunt. Primas et hetmanus Denhoff comitiis interfuturi esse putantur. Episcopus Szaniawski quoque venit, qui iam morbo minuto melius valet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 751r-752v.*

Varsavia, 7 Dicembre 1712

Avvicinandosi il termine stabilito per la convocazione della Dieta, si crede che il Re sarà obbligato a lasciar il comando dell'armata al Czar per non mancar di trovarsi qui per quel tempo. Sono già usciti gli ordini di far riparare i ponti, di approntare i cavalli e di porre le guardie dalle frontiere della Sassonia sin qui per sicurezza del transito di Sua Maestà, la cui presenza è veramente oltremmodo necessaria per non correre rischio, che si sciolga il congresso infruttuosamente, non essendovi costume di differirlo, il che non potrebbe farsi che col [751v] consenso de gli Ordini, difficili ad unirsi in un tal sentimento.

Le truppe del Palatino di Kiovia<sup>1</sup>, che scorrevano sino al Boristene, sono state obbligate a ritirarsi in Bender per ordine della Porta, la quale ha pur fatte premurose istanze appresso il Cham de Tartari, perch'egli obblighi i Cosacchi, che sono confinanti con la Podolia, a non commettere alcuna violenza, perché non venga interrotto il commercio de negozianti, che passano per quella parte.

Diverse potenze s'impegnano con calore per trovare il [752r] modo di comporre le differenze del Nort, a cagion delle quali si teme non crescano gl'impegni per la parte, che molti vi debbono avere.

L'Elettore di Brandemburgo aspetta di ritorno da Bender un suo Ministro con alcune proposizioni del Re di Svezia, che si teme non desista dal suo fermo proposito di non voler concorrere ad altro trattato, che a quelli di Travental e di Alt-Ranstad, che non convengono né al Re di Polonia, né a quel di Danimarca, molto meno al Czar, ch'da [sic!] esse n'è assolutamente escluso.

E' qui arrivata insieme con mol[752v]ti della famiglia di Sua Maesta un'altra parte del regio bagaglio, e si aspettano di giorno in giorno Mons. Primate ed il Conte Denhoff, Maresciallo della Dieta.

Giunse similmente alcuni giorni sono Mons. Vescovo di Cuiavia<sup>2</sup>, quale doppo una piccola indisposizione cagionatagli da gl'incomodi sofferti nel viaggio, si è restituito in perfetta salute.

## N. 501

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 10 XII 1712

*Notum facit litteras delicuas redditas esse. Respondet ad interrogata.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220.f. 388r.*

## N. 502

### *Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

Romae, 10 XII 1712

*Notum facit papam probavisse rationem, qua supplicam Ioannem Skarbek adiuvantem ad regem misit.*

---

<sup>1</sup> Iosephus Potocki.

<sup>2</sup> Constantinus Felicianus Szaniawski.

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 388r-v.*

Al medesimo.

Ha N.ro Signore benignamente approvato il modo tenuto da V.ra Signoria Ill.ma circa la supplica regia spedita a favore di Mons. Skarbeck per la Chiesa di Leopoli, conferitagli già liberamente dalla Sede [388v] Apostolica. In tal particolare per altro io non ho per ora che più significare a V.ra Signoria Ill.ma, onde le bacio per fine etc. Roma, 10 Dicembre 1712.

### N. 503

*Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba*

*Romae, 10 XII 1712*

*Notum facit epistulas nuntii de contributionibus tractantes diligenter examinari.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 388v.*

Al medesimo.

Si essaminerà con la dovuta attenzione e maturità l'essatta e copiosa informazione, inviataci da V.ra Signoria Ill.ma circa le contribuzioni, che si impongono per lo mantenimento dell'essercito della Corona. In appresso poi io l'avviserò della risoluzione e mente Pontificia, e le bacio intanto etc. Roma, 10 Dicembre 1712.

### N. 504

*Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Cracoviensem*

*Varsaviae, 12 XII 1712*

*Provisio parochialis servato concursu pro vacante ecclesia parochialis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 36v.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto Nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Cracoviensi etc. Cum vacante sicut accepimus, ecclesia parochiali Pawłowiensi, diocesis Cracoviensis, per obitum extra Romanam

Curiam Rev.di olim Ioannis Mirecki, dictae parochialis Pawłowiensi ultimi et immediati possessoris in mense Septembri proxime praeterito Sanctae Sedi Apostolicae reservato, currenti anno defuncti, indictus fuisset concursus litterisque desuper publicatis, Rev.dus Ioannes Pawlikiewicz examini se stitisset, in eodemque examine per examinatores absoluto se competenti scientia praeditum comprobasset etc. reliqua ut fol. 35to et 36 mutatis mutandis [cf. N. 491] Non obstante etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die duodecima mensis Decembris Anno Domini 1712 etc.

### N. 505

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 14 XII 1712*

*Litteras sibi redditae non sunt, sed putat id ob nivem plurimam et moram factum esse.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 756r.*

### N. 506

#### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 14 XII 1712*

*Notum facit duces Saxonicum Flemming et duces Sueticum Stenbock nullis litteris conscriptis indutias fecisse, quae fortasse in tres menses prolongabuntur. Male evenit, ut Suetorum rex longe abesset. Dux Sueticus Weling, qui olim Bremae et Hamburgae exercitui praefuit, a rege suo delegatus est, ut de pace facienda colloqueretur. Qui regem Polonum litteras transituales rogat, ut Techniam ire posset et novas instructiones acciperet.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 757r-759r.*

Eminentissimo etc.

Si conferma colle lettere ricevutesi dal campo di Sua Maestà in data de 30 Novembre l'avviso, ch'era precorso di qualche trattato fra il Maresciallo Generale Sassone Conte Fleming ed il Generale Suezese Steinbock, mentre si ha la notizia, che si era conchiuso il giorno sudetto, senza però alcuna formalità, l'armistizio per 15 giorni avvenire fra il Re di Polonia e i Moscoviti da una parte e gli Suezesi dall'altra, con probabilità però, che dovesse poi prorogarsi [757v] nelle forme per tre mesi, quando vi consenta

il Czar, il quale dalle vicinanze di Hambourg, ove si era portato per conferire col Re di Danimarca, si aspettava di ritorno al campo sul principio del mese corrente. Si aggiunge altresì, che siasi intavolato il progetto di un accomodamento più stabile e di una pace perpetua fra la Polonia e la Svezia, e che questa debba trattarsi durante la tregua. Una tal più chiara notizia mette in molta perplessità l'animo d'alcuni di questi [758r] Signori Polacchi, che possono avere cognizion più precisa del sistema presente del Regno e che sono per altro ben affetti alla Maestà Sua, non potendo essi comprendere, che si dia la mano ad un trattato di aggiustamento colla Svezia senza comunicazione de gli altri collegati, con rischio di perder tutta la confidenza di questi, senza che prima siansi stabiliti gli articoli preliminari di detto accordo in modo tale, che si creda sicuro l'esito del medesimo. Su qual fondamento [758v] poi possa appoggiarsi una tal sicurezza, attesa la lontananza del Re di Svezia ed il suo genio ben noto, è il punto che rende maggiore la difficoltà e l'incertezza di chi vorrebbe indagarne la verità. Vien supposto, che il Generale Suezese Conte Weling, che prima comandava nel Ducato di Brema e che poi si era ritirato in Hambourg, si trovasse già munito dal suo Re di sufficiente plenipotenza per intavolar questa pace, e ch'egli dimandi presentemente al [759r] Re di Polonia il passaporto per potersi portare a Bender, affin di cercare nuove istruzioni. Converrà in tanto aspettare ulteriori riscontri per maggior lume in questo affare, e per fine all'Eminenza V.ra con profondissima venerazione m'inchino. Varsavia, 14 Dicembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 507

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci*

*Varsaviae, 14 XII 1712*

*Notum facit se ex primate de contributionibus audivisse et putare rem illam feliciter expeditum non iri. Idem senserunt episcopi, qui ante comitia habenda convenerunt. Primas sperat contributiones more vetere impositum iri. Hetmanus magnus eam rem non admittit nisi ad bona episcopalia bonis capitularibus, abbatialibus et cleri exemptis. Quod ad hospitia pertinet, respicienda est pecunia pro milite silvenda, scilicet 50 floreni id est 5 scudi Romani; accedit faenus et avena. Quibus de rebus in novis universalibus nulla mentio erat.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 760r-766v.*

Eminentissimo etc.

Dalle notizie, che Mons. Primate<sup>1</sup> mi va regolatamente comunicando sull'affare delle stative e sulle procedure del Sig. Gran Generale<sup>2</sup> in questo proposito, ricavo non esservi per ora fondata speranza di alcun sollievo notevole per li beni della Chiesa, e doversi riporre quel poco di fiducia, che può restare nel zelo e nella unione, con cui Vescovi in congiuntura della prossima Dieta promoveranno un tal interesse. Non è già ch'io spero neppur allora, ancorch'essi vogliano [760v] adoprarvi tutto il loro vigore, un remedio adeguato, atteso non meno l'animo della Nazione, poco portata alla difesa del clero, che la premura con cui il Re impiegherà tutti i suoi uffizii per impedire che non si venga a mezzi più risoluti contro il Gran Generale, per il timore, che questo nuovo impegno possa essere di grandissimo pregiudizio a reali suoi interessi; con tutto ciò potranno forse i Vescovi, colle serie loro rimostranze appresso di Sua Maestà e di tutta la Repubblica, ottenere che la [761r] regia autorità disponga il Gran Generale a diminuire sensibilmente, almeno per ora, il peso che soffrono i beni ecclesiastici.

Mons. Primate, dalla relazione fattagli da suoi commissarii tornati da Leopoli e dalle lettere scrittegli dal medesimo Sig. Gran Generale, era entrato in speranza che questi, mosso dal timore della dichiarazione delle censure, fosse per accordar da se medesimo lo sgravio delle consistenze hiemali per la metà, proporzionatamente alla gravezza, a cui i beni spirituali soggiace[761v]vano ne gli anni passati, ed in fatti lo stesso Sig. Gran Generale n'aveva fatta la promessa, ma non pare che ad essa corrispondano gli effetti, mentre che in primo luogo, se si è fatta da lui qualche piccola facilità, questa riguarda semplicemente i beni delle mense vescovalì, ma non quelli de Capitoli, delle badie e del restante del clero, per li quali non si sa fin ad ora che vi sia alcuna buona intenzione per l'alleviamento desiderato; secondariamente per li beni stessi vescovalì la diminuzione non è universale [762r] o almeno non corrisponde alla promessa metà, se non al più nel nome, perché per quella di Posnania per esempio, è vero, che dove l'anno passato erano assegnate sei compagnie, in quest'anno non se ne assegnano che tre, ma è d'avvertirsi, che queste tre sono quasi così numerose come le sei, le quali non facevano che 300 uomini in tutto, e queste ne fanno 264, sicché il vantaggio si riduce a soli 36 uomini, e se si cammina co' questa proporzione con gli altri, non sarà molto considerabile lo [762v] sgravio, che ne risulterà alla Chiesa.

Aveva in oltre il Sig. Gran Generale promesso che nell'assegnazion de quartieri, avrebbe ordinato sotto gravissime pene, che per ogni soldato non

---

<sup>1</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>2</sup> Adamus Sieniawski.



si esiggesero che 50 fiorini polacchi, che montano in circa al valor di cinque scudi Romani, con due carra di fieno e non so qual piccola porzione d'avena; e questo pure se si ordinasse e venisse osservato, sarebbe di un gran sollievo a gli ecclesiastici, che fin ad ora hanno sofferte estorsioni infinite, ma in quegli univer[763r]sali o siano assegnazioni de quartieri che sono già pubblicate, non si fa parola di questa moderazione di tassa, e solamente sulle querele e rimostranze de disordini seguiti per lo passato, si deputano per ciaschedun palatinato alcuni giudici, a cui i gravati possano ricorrere in caso di eccesso, e si comanda a soldati in termini generali di contentarsi di ciò, ch'è loro dovuto, restando poi in balia di ciascuno lo stendere questo debito come più gli piace, né potendosi per altro sperare gran rimedio [763v] dal ricorso, che se na faccia a giudici mentovati, perché ancor essi sono della professione medesima.

Ha forse preteso il Gran Generale di consentire a Signori Vescovi una facilità straordinaria in rimettere alla disposizione di essi, o de loro commissarii, il ripartimento di quelle compagnie alle quali ha assegnato il quartiere su i beni delle mense, acciò come meglio consapevoli della natura de loro beni medesimi e del peso, che possono portare, li distribuiscano con quella [764r] proporzione, che credono meno gravosa, ma io non saprei riputare questa piccola condiscendenza per un gran beneficio, parendomi, anzi, che venga a porsi in maggiore imbarazzo la coscienza de Vescovi, i quali se si mescolano in tal ripartimento, sembra che non si tengano dentro i termini di una semplice e passiva tolleranza, ma che consentano con una spezie di concorso attivo (non senza grave scrupolo) ad una lesione dell'immunità, di cui diventerebbero esecutori e interrompano il cor[764v]so a quella strada giuridica, che Monsignore Primate ha intrapresa nella intimazione del monitorio. Questo Prelato medesimo e Mons. di Posnania ben comprendono questa difficoltà, e perché da una parte vorrebbero operare con coscienza sicura e dall'altra temono, che ricusandosi questa offerta, tal qual è fatta dal Gran Generale, non venga a perdersi quel piccolo alleggerimento, che può ricavarsene e ad esporsi i beni loro a qualche maggior aggravio, per questo in una tale perplessi[765r]tà mi hanno richiesti del mio parere, ma io confesso, che per quanta compassione abbia per la temuta più grave ruina de loro beni, e per lo stato miserabile, a cui veggio [...]° Mons. Vescovo di Posnania, non mi [...]ª l'animo di dir loro, che possano abbracciare il partito offerto loro dal Sig. Gran Generale, e mi sono contenuto in richiamare alla memoria di essi le regole generali de sacri canoni, che proibiscono ogni sorte di cooperazione, lasciandone poi al zelo e alla prudenza loro l'applicazione. Mi [765v] fo bensì lecito in questo luogo di porre a Piedi Santissimi di N.ro Signore le angustie gravissime, nelle quali si trovano alcune coscienze timorate [di Dio de]ª di buoni ecclesiastici e di qualche Vescovo, e specialmente di Monsignore sudetto di Posnania, i quali temono da un canto di diventar rei di lesa immunità ecclesiastica, se forzati dalla necesssità, o per se,

o per mezzo de loro Ministri ed economi fanno qualche composizione, o accordo, per cui il peso delle stative e delle altre estorsioni si renda minore, e dall'altro sono [766r] in pericolo di vedere rovinati intieramente i loro beni, se con piena ubbidienza alle leggi canoniche e alle costituzioni apostoliche persistono nella risoluzione di non entrare né direttamente, né indirettamente in alcun trattato, che ferisca l'immunità de proprii beni e di sottoporsi al rigore dell'esecuzione militare, a cui non possono sperare di por riparo nelle presenti contingenze colle censure ecclesiastiche. Implorano pertanto i sudetti per mio mezo dalla paterna clemenza di N.ro Signore qualche ri[766v]medio, che levi loro quest'ansietà, per altro assai ragionevole, e lasci ad essi coll'indulgenza di qualche dichiarazione (che potrebb'essere segreta e da valersene solo, secondo il bisogno) la libertà di salvar il tutto con un offerire una parte. E qui per fine con profondissimo ossequio all'Eminenza V.ra m'inchino. Varsavia, 14 Dicembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>b</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>b</sup>

<sup>a</sup>*textus corruptus*

<sup>b-b</sup>*autographum*

## N. 508

### „Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus

Varsaviae, 14 XII 1712

*Comitia adventant et rex venturus esse putatur. Conventiculi Prussici delegatos suos non fecerunt, quod iam antea factum est. Cum Augustus rex Gedaniae amicum se praestitisset, Rybiński urbi illi mala minatus est. Per Prussiam impedimenta uxoris imperatoriae Livoniam petentes iter fecerunt, illa autem nunc in Pomerania commoratur, ubi multae feminae nobiles Russae commorantur. Legatus Polonus Adrianopolim venit et primas epistulas scripsit. Indutiae a duce Flemming et duce Stenbock factae epistulis e castris regiis missis confirmantur. Sed indutiae illae nullis litteris scriptis in 15 dies factae sunt et in posterum non sunt prolongatae. Sed imperatore non invito indutiae illae prolongabuntur. Imperator prope Hamburgam cum Danorum rege colloquitur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 767r-768v.*

Varsavia, 14 Dicembre 1712

Si avvicina il tempo destinato per la Dieta, e si sentono perciò in cammino verso questa volta diversi Senatori e molti Nunzii di Palatinati, sulla speranza (quale però sin ad ora non ha alcun positivo fondamento) che all'apertura del congresso sia per ritrovarsi qui la Persona del Re, la cui

presenza è oltremmodo necessaria. Le dietine particolari della Prussia si sono separate senza conclusione veruna, onde non hanno potuto eleggere i Nunzii, che mancorono anche nella Dieta passata.

Benché il Re abbia interposta la sua autorità in favore della città di Danzica, continua però il Rybynski a commettere molte ostilità ne confini di quel terri[767v]torio, ciò ch'è di gravissimo pregiudizio a que' cittadini per l'impedimento, che in conseguenza ne viene al libero commercio, dal quale essi ricavano tutto quel maggior vantaggio, che può trarne una città mercantile.

Sono passati per la Prussia gli equipaggi della moglie del Czar di passaggio verso Livonia, senza però, che si abbia riscontro veruno s'ella sia per seguirli dalla Pomerania, ove presentemente si trova con molte alte Principesse e Dame Moscovite.

Dicesi, che l'Ambasciatore della Repubblica<sup>1</sup> sia passato Andrinopoli, e colle prime lettere si spera di sentirlo giunto alla Porta, il che e molto più probabile che ciò, che qui se ne di[768r]ceva due ordinarii sono, cioè che fosse già o vicino, o arrivato al termine del suo viaggio.

L'avviso precorso di qualche trattato fra il General Sassone Conte Fleming ed il Generale Suezese Steinbock viene confermato colle lettere de 30 del passato, avutesi dal campo di Sua Maestà, mentre con esse si sente essersi conchiuso il dì medesimo un armistizio tra il Re di Polonia e i Moscoviti per una parte, e gli Suezesi per l'altra, senza però alcuna delle dovute formalità e per soli 15 giorni avvenire; credendosi per altro molto probabile che debba poi farsene una proroga per qualche mese, quando vi sia il consenso del Czar, [768v] che si attendeva di ritorno al campo a primi del corrente dalle vicinanze di Hambourg, ove si era portato ad una conferenza col Re di Danimarca.

## N. 509

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Rupniewski, archidiaconum Varsaviensem***

*Varsaviae, 14 XII 1712*

*Committit, ut absolvat a canone „Si quis suadente”.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 36v-37r.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo etc. D.no Stephano Rupniewski, canonico cathedrali Cracoviensi, archidiacono Varsa-

---

<sup>1</sup> Stanislaus Chomentowski.

viensi salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte admodum rev.di Sebastiani Dzielawski, vicepraepositi Vislicensis, qualiter ipse in rev.dum Petrum Makowski, ratione praetensarum suarum iniuriarum se cum armis invadentem et vitae suae insidiantem in defensione seu ex impatientia violentas manus iniecerit eundemque baculo aliquoties percusserit. Propter quod, quia in actu visitationis inventus est per perillustrem ac admodum Rev.dam Dominationem Vestram incidisse in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc.; ad nos ideo praefatus Rev.dus Dzielawski recursum habuit, et humiliter suppli[37r]cari fecit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate apostolica dignaremur. Nos huiusmodi etc. supplicationibus ipsius benigne inclinati etc. Reliqua ut fol. 13 (ut N. 48) mutatis mutandis. Deinde sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 14 Decembris 1712.

#### N. 510

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Ioannem Skarbek, vicarium capitularem archidioecesis Leopoliensis***

*Varsaviae, 14 XII 1712*

*Committit, ut absolvat a canone „Si quis suadente” nobilem Stanislaum Kosiński, qui Nicolaum Kalinowicz, praepositum Trembowlinensem, pulsavit.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 37r.*

#### N. 511

***Benedictus Odescalchi-Erba universis***

*Varsaviae, 16 XII 1712*

*Dat prorogationem termini ad capitulum in abbacia Mogilnensi celebrandum.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 37r.*

Benedictus Odescalchus etc. Universis et singulis, quorum intererit, signanter autem Rev.do in Christo Patri Abbati monasterii Mogilnensi, Congregationis Benedictinae Polonae, ceterisque patribus et fratribus eiusdem monasterii professis, significamus et ad notitiam praesentibus deducimus quia etsi capitulum generale seu partiale pro eligendo priore aliisque offi-

cialibus in eodem monasterio Mogilnensi post festum Nativitatis Domini Nostri Iesu Christi ad decursum anni currentis seu alio veriori tempore iuxta stylum immineat celebrandum, nos tamen ex causis animum nostrum permoventibus huiusmodi Capituli celebrationem suspendendam esse duximus, prout de facto auctoritate nostra imo verius apostolica, praesentibus litteris nostris suspendimus idque ad quattuor menses seu aliam nostram declarationem. Ne autem stante hac nostra suspensione praefatum monasterium officialium conventualium interim destituatur ministerio, eadem auctoritate, qua supra admodum rev.do patri Isidoro Kowalewski moderno priori Mogilnensi officium prioratus ad quattuor menses, seu aliam nostram declarationem provisionaliter prorogamus. Mandamus idcirco suprascriptis religiosis patribus et fratribus monasterii Mogilnensis, ut celebrationem dicti capituli electionis, sic ut supra per Nos suspensam, pro suspensa habeant ac admodum rev.do Patri Kowalewski, tamquam legitimo superiori ac priori suo parent, eique debitam oboedientiam praestent, idque sub poena suspensionis a Divinis, necnon privationis vocis activae et passivae aliisque poenis arbitrio nostro in contravenientes irrogandis. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 16 Decembris Anno Domini 1712.

#### N. 512

***Benedictus Odescalchi-Erba ad Gasparum Simonis, archipresbiterum Wormdittensem, dioecesis Varmiensis***

*Varsaviae, 16 XII 1712*

*Impertit facultatem absolvendi ab haeresi et casibus S. Sedis Apostolicae reservatis, legendi libros prohibitos atque benedicendi paramenta ecclesiastica per quinquennium.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 37r-v.*

#### N. 513

***Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***

*Romae, 17 XII 1712*

*Notum facit litteras die 16 XI datas (cf. N. 461-463), quas exspectavit, sibi redditas esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 388v.*

## N. 514

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba***Romae, 17 XII 1712*

*Redit ad superiores epistulas, quibus de contributione et castris hibernis tractavit, qua in re explicationibus praecessoris sui utitur. Rogat, ut sibi plura nuntientur de omni onere. Scire vult, utrum bonis ecclesiasticis quoque onera eiusmodi imponantur, an non. Quod genus bonorum talibus oneribus subiectus sit, an episcopi comitiis adventantibus rem penitus explicent, ut papa dicere possit, quid faciendum est. Necesse est adhortetur primatem et episcopos, ut immunitatem et libertatem summa diligentia petant atque cum rege et hetmano magno de his rebus colloquantur.*

**Reg.:** *AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 388v et 397r.*

Al medesimo.

Nell'essaminarsi l'informazione di V.ra Signoria Ill.ma giunta coll'ordinario antecedente e in data de 9 Novembre, è sopravvenuta l'altra de 16<sup>1</sup>. Ma se la prima denota la differenza fra le stative o quartieri d'inverno, e la contribuzione iberna, l'altra non ci lascia in quella chiarezza, che farebbe di bisogno, atteso specialmente quello, che ha suggerito Mons. Arcivescovo di Tebe, suo Antecessore<sup>2</sup>, com'ella vedrà dal documento del medesimo, che se le trasmette. Mi convien però replicar a V.ra Signoria Ill.ma desiderarsi una precisa e distinta informazione di qualunque gravezza, cui si vuole sottoporre o siano stati sottoposti i beni ecclesiastici, e da qual tempo ciascuna possa haver havuto principio, e qual sorta de beni sia stata soggetta [397r] a somiglianti pesi, o più all'uno, che all'altro, sentendo particolarmente i Vescovi coll'opportunità della vicina Dieta, affinché su la chiarezza di queste notizie possa da Noi fondarsi il piede per prendere in questa grave materia le ulteriori accertate risoluzioni da comunicarsi a V.ra Signoria Ill.ma. Intanto non lascerà ella di animare Mons. Primate<sup>3</sup> e gl'altri Vescovi a sostenere con zelo degno del loro carattere, singolarmente in occasione della prossima Dieta, secondo che sia di ragione l'immunità e libertà ecclesiastica, facendosi sentire e al Gran Generale<sup>4</sup>, e all'istesso Re per l'ingiustizia de pesi, a i quali vengono sottoposti, ed ella contribuirà non meno l'efficacia ed assistenza delle proprie rimostranze ed ufficii

---

<sup>1</sup> Cf. N. 452 et 463.

<sup>2</sup> Nicolaus Spinola.

<sup>3</sup> Stanislaus Szembek.

<sup>4</sup> Adamus Sieniawski.

all'indennità, e preservazione della medesima per uniformarsi alla mente e premura Pontificia. E lo bacio per fine etc. Roma, 17 Dicembre 1712.

### N. 515

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 21 XII 1712*

*Notum facit litteras die 19 XI datas delicuas (cf. N. 467-469) sibi redditas esse. Non obliviscitur sibi operam esse dandam, ut post regis reditum quam primum in comitatu eius sit.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 773r.*

### N. 516

#### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 21 XII 1712*

*Scribit se iterum aggredi ad argumenta explicanda, quibus hetmanus magnus ius milites in bonis ecclesiasticis per hospitia disponendi comprobat. Nuntius monet hetmanum aliter iudicavisse de decretis comitiorum Lublinensium, quae primas Radziejowski subscripsit quaeque in archivo asservantur. Quibus ex decretis apparet duces, si in bonis regiis prope fines et in Ucraina sitis militibus hospitia praestare non possint, in aliis bonis regiis et ecclesiasticis milites per hospitia disponere et contributiones pecuniarias poscere posse. Hetmanus magnus nuntium et episcopos appellavit atque alias leges testatus est, quibus res sua confirmaretur. Sed episcopus Posnaniensis omnia diligentissime percensuit. Quod ad clerum de nimiis oneribus impositis indignantem pertinet, aepus Baranowski iam anno 1609 omnia explicavit, anno autem 1650 epus Gembicki idem fecit. Sed nunc nimia onera saepe imponuntur et remedium reperiendum est.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 774r-783r.*

Eminentissimo etc.

Vado continuando, secondo il debito del mio Ministero, tutte quelle diligenze che mi sono possibili per venire sempre più in chiaro non meno di quelle ideali ragioni, su cui il Sig. Gran Generale<sup>1</sup> fonda il preteso suo jus per la libera ed assoluta autorità di collocare i soldati anche ne beni delle

---

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

chiese, che delle opposizioni, le quali, se non con effetto e con esecuzione, almeno per via di protesta ch'escluda il supposto continuato consenso, si sono fatte [774v] da Signori Vescovi, e perché, come mi diedi l'onore di significare all'Eminenza V.ra, il Sig. Gran Generale nell'ultima sua risposta mi suppose, che oltre molte antiche costituzioni gli assistesse quella, che nell'ultima Dieta di Lublino si fece su tal materia, e che senza essersi pubblicata, restò, come alcune volte si usa, compresa in certi punti registrati *in scripto* (per valermi del termine qui praticato) *tradito ad Archivum*, il quale scritto venne approvato colla sottoscrizione del Sig.[775r] Cardinal Primate<sup>2</sup>, per questo ho procurato d'indagare ciò che in esso si contiene, e vengo assicurato da chi ne ha letto l'estratto, che la detta costituzione porta in termini precisi, che nel caso in cui i Generali dell'esercito non potessero collocarlo ne beni regali, che sono ne confini e nell'Ukraina, come dovrebbe di ragion praticarsi, ma fossero costretti dalla necessità della guerra ad assegnare i quartieri all'armata ne gli altri beni regii e ne gli spiri[775v]tuali, allora, attesa la gravezza della contribuzione pecuniaria hiberna, alla quale i medesimi beni restavano soggetti, dovessero i Generali stessi avere una seria attenzione, *ut exercitus solo tecto contentus sit*, e che se i soldati avranno ardire di pigliar sotto qualunque pretesto e colore qualche cosa di più, e specialmente il mantenimento, tutto ciò debba diffalcarsi dalla quota pecuniaria, che per la contribuzione hiberna dovrebbersi [776r] da que' beni pagare. Quando la cosa sia in questi termini, quantunque non possa negarsi, che non vi sia qualch'eccesso per la tacita permissione, che viene ad accordarsi di porre i quartieri ne beni della Chiesa, nulladimeno il senso della costituzione accennata è ben differente da quella interpretazione, che il Sig. Gran Generale vuol dargli, e ben lungi dal giustificare la moderna sua pretensione la condanna manifestissimamente. Volesse [776v] Iddio, che nella ripartizione delle stative, che'gli fa, tutto il male si riducesse ad assegnare a soldati la semplice comodità dell'alloggio, e che tutto il resto si dovesse pagare o computare in diffalco a tenore della legge, che adduce, perché in tal caso potrebbe la Chiesa usar qualche maggior tolleranza e le consistenze in vece d'esser gravose, riuscirebbero per dir così di profitto per lo vantaggio dell'esito, che ne ricaverebbero gli ecclesiastici delle [777r] proprie rendite, il punto è che sotto nome di consistenza e stativa i soldati pretendono ed esigono con estorsione incredibile non solamente tutto ciò, che loro è necessario per vivere nel tempo del quartiere, riscuotendo a tal effetto una certa somma in danari per qualunque settimana, ma con invenzione propria della loro licenza vanno sempre mettendo fuori nuovi titoli per ricavarne altri profitti, come per esempio di trattamenti straordinarii a [777v] conto

---

<sup>2</sup> Michael Radziejowski († 1705).



del buon arrivo, dell'alterazione stravagante delle misure e de pesi per ciò, che loro si dà in natura, di un tanto le candele, benché non se ne servano, per l'aceto, per le speziarie, per l'agnello e para pasquale, pel risarcimento delle vesti ed altre somiglianti gravezze, per la riscossione delle quali quando da poveri sudditi si faccia la minima difficoltà o resistenza, si pratica spesso, per quanto sento, un'insolenza ed una crudeltà, [778r] che appena si userebbe da Tartari e da qualunque altra più barbara nazione. Voglio ben credere, che una tal barbarie sia contro l'intenzione de capi supremi dell'esercito, e ch'essi possano per loro scusa rigettar la colpa sopra la solita libertà de soldati, ma questo stesso quando pur debba ammettersi, fa conoscere con quanta ragione gli ecclesiastici procurino di scuotere questo giogo intollerabile e non si fidino delle buone parole, che vengo[778v]no loro dare di far per l'avvenire osservar miglior disciplina e di gastigare i delinquenti. Oltre di che, quando pure potessimo lusingarci di questo rimedio, e che tutto il peso della consistenza si riducesse a ciò, che il Sig. Gran Generale ha promesso (e con idea di fare una grazia ben segnalata) a commissarii ecclesiastici ultimamente in Leopoli, cioè di tassare il mantenimento di ogni soldato a scudi Romani cinque in circa, questo stesso aggravio è di gran [779r] lunga maggiore della sola comodità del tetto, che secondo la costituzione da lui addotta al più potrebbe pretendersi.

Ha il Sig. Gran Generale oltre la più volte mentovata disposizione della Dieta di Lublino, di cui a me fece motto, comunicata a qualcheduno de Signori Vescovi una nota di certe altre costituzioni e leggi pubbliche, ch'egli stima a se favorevoli, ed essendo la nota medesima giunta alle mani del zelantissimo Monsignore di Posnania<sup>3</sup>, [779v] mi ha egli promesso di rincontrarne negli atti autentici la sincerità dell'allegazione, che già in qualche parte ha conosciuta alterata, e di darmi poi distinta contezza di tutti gli equivoli e cavillazioni che vi possono essere, ond'io la starò attendendo per mio lume e per comunicarla poi riverentemente all'Eminenza V.ra.

Intorno a ciò, che riguarda le proteste, colle quali il clero di tempo in tempo ha procurato almeno d'interrompere l'ingiusto [780r] possesso, in cui i Generali si sono posti con ripartire di fatto i quartieri anche sopra i beni delle chiese, io ho già la notizia di molte di esse su questo punto particolare. La prima, che mi sia stata fin ad ora addotta si suppone fatta del 1609 da Mons. Baranowski, allora Arcivescovo di Gnesna<sup>4</sup>, e da alcuni altri Vescovi, a cagione di certa costituzione allora formata per la consistenza hiemale dell'essercito ne beni [780v] reali e spirituali, ch'erano nell' Ukraina, tuttocché in detta costituzione si dichiarasse, che la consistenza non dovesse seco portar altro peso, che quello, che a lei va

---

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tartlo.

<sup>4</sup> Adalbertus Baranowski.

naturalmente annesso. Dal non vedere, che per molti anni susseguenti siasi rinovata simil protesta, mi do a credere, che la gravezza allora imposta non avesse tratto successivo, e me lo persuado tanto maggiormente quanto che vi sono state poi molte costituzioni, che portavano intie[781r]ramente l'esenzione de beni spirituali dal detto peso. Ma perché nel 1650 pretesero i soldati di usurparsi con violenza i quartieri, Mons. Ghenbinski, Vescovo di Cracovia<sup>5</sup>, protestò solennemente contro tal attentato. Ve ne sono state doppo alcune altre del 1654, del 1660 e del 1668, ma la più celebre par che sia quella, che nel 1669, cioè nel tempo dell'interregno susseguito all'abdicazione del Re Giovanni Casimiro, si fece da Mons. Praz[781v]moski Primate<sup>6</sup>, e da tutti i Vescovi del Regno e della Lituania, e si presentò poi da tutti loro collegialmente al Re Michele<sup>7</sup>, seguita che fu la di lui elezione. In essa si enunziano tutti i gravami, che soffriva allora dall'armata la Chiesa e l'immunità sua, ma con modo più particolare si fa querela dell'aggravio delle consistenze, specificandosi tutti i mali che ne risultavano.

Queste proteste sarebbero più che vevoli ad [782r] interrompere il corso di qualunque prescrizione, anche meno ingiusta di quella di cui si tratta, quando si volesse esaminare la causa con principii di giustizia e di religione, temo però, che quando vorremo valersi di queste armi non mancherà chi presuma di trovare in esse o la difesa, o la scusa del presente suo operare, e ricavi dalle proteste medesime un argomento dell'antichità di questo disordine, senza che da esse sia stato effettivamente [782v] tolto di mezzo, e senza che i Prelati di que' tempi, per altro assai men disastrosi di questi, si siano avanzati ad altro passo più risoluto e più forte, e perciò si venga a pretendere, che anche quelli d'oggi di praticino la stessa tolleranza e si contentino di quella riserva, che può nascere dalla sola protesta; pure dal canto mio non si lascerà di rimostrare la fallacia ed insussistenza di un tal argomento, e di far conoscere che la lunghezza del [783r] male, siccome lo rende maggiore, così fa più grande la necessità del rimedio. E per fine all'Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 21 Dicembre 1712.

Di Eminenza V.ra

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

---

<sup>5</sup> Petrus Gembicki.

<sup>6</sup> Nicolaus Prażmowski.

<sup>7</sup> Michael Korybut Wiśniowiecki, rex annis 1669-1673.

***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci****Varsaviae, 21 XII 1712*

*Notum facit e castris regiis plura ac prospera nuntiata esse de indutiis in 15 dies factis. Vir quidam Berolini commorans scripsit epistulam regiam de his indutiis tractantem ad imperatorem a legato Polono Berolinensi missam esse. Sed dux Flemming imperatorem Demmii (Demmium – Dyminek Pomorski) conuenisse ac rem narravisse. Danorum Rex exercitum suum cum Saxonibus coniungere vult, imperator autem praesens efficit, ut Russi contra hostem unitos se praesentent. Nuperrime nuntiatum est regem Varsaviam petere, ut comitiis ultimo die anni instaurandis interesset. Tartari Regnum intrare cogitant. Per litteras nuntiatum est Stanislaum Leszczyński Adamo Śmigielski comite incognito Poloniam intravisse atque Techniam petere.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 785r-788v.*

Eminentissimo etc.

Non si è avuto in questa settimana dal campo di Sua Maestà alcun riscontro più preciso e più positivo, intorno alla breve sospensione dell'armi stabilita cogli Suezesi, di quello che me diedi l'onore di accennare all'Eminenza V.ra colle passate, né si sa ancora se nello spirare del termine a questa tregua prefisso, si sarà convenuto di qualche proroga a tempo più lungo. Solamente con lettere di Berlino da persona, [785v] che può essere ben informata, si ha, che avendo il Ministro del Re di Polonia, residente in quella corte, resa al Czar una lettera della Maestà Sua coll'avviso della prima sospensione suddetta e delle ragioni che l'avevano fatta accettare per necessaria, quel Principe nel riceverla mostrò un tal contegno, che non lasciò campo di conoscere se ne approvava o disapprovava la risoluzione. Si sperava bensì, che il Conte Fleming, il quale doveva incon[786r]trare il medesimo Czar a Demnin colla relazione più ampia e più distinta di ciò, che si era operato, l'avrebbe fatto concorrere nel sentimento della Maestà Sua e l'avrebbe indotto a darvi l'approvazione. Non pareva però difficile, secondo i riscontri che si hanno ancor di Sassonia, che quando il Re di Danimarca avesse fatte avanzar le sue truppe a congiungersi colle Sassone, e quando dalla presenza del Czar restassero ani[786v]mati i Moscoviti, e sopite quelle amarezze, ch'erano insorte col Principe Menzikow, anche il Re di Polonia, finita la tregua, si rivoltasse al disegno di stringere i nemici e di combatterli, avendo intanto questo mezo tempo servito a dare al Re il comodo di far venire alcuni reggimenti di cavalleria, ch'erano nella Gran Polonia. Queste sono semplici congetture per la verificazion delle quali conviene aspettare le prime lettere, poi[787r]ché, sebbene ne giungessero

ieri col mezo di un espresso dal campo regio, con tutto ciò non hanno portata cos'alcuna intorno a' questo particolare, ma contengono solamente l'ordine di disporre i cavalli in tutte le poste per la strada, che dovrà fare la Maestà Sua nel portarsi a Varsavia, dal che può inferirsi, che il Re voglia assolutamente trovarsi qua alla riassunzione della Dieta, che dovrebbe aprirsi l'ultimo giorno dell'anno, [787v] benché non lascino intanto i fautori del partito contrario di spargere, che questa riassunzione sia anche molto dubbiosa e faccian correre qualche voce, che i Tartari col beneficio de ghiacci vogliano infallibilmente entrar nel Regno in grosso numero. Qualche lettera di Cracovia, dove a cagion del confine colla Slesia potrebbero aversi più fresche le nuove di Pomerania, porta pure che Stanislao, accompagnato solamente [788r] dallo Smighelzki e da pochi altri, sia entrato incognito nel Regno con idea di passar con tutta la celerità possibile a Bender, il qual avviso può meritar qualche fede, perché colle lettere de 2 dal campo di Sua Maestà si era avuto, ch'egli all'improvviso fosse partito dall'armata Suezese, malissimo soddisfatto del Generale Steinbock e del trattato da esso intavolato. Sarà però necessario attenderne le conferme, e per fine [788v] all' Eminenza V.ra con profondissimo ossequio m'inchino. Varsavia, 21 Dicembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 518

*„Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus*

*Varsaviae, 21 XII 1712*

*Die 15 mense currente indutiae finem capient et nulla spes est eas prolongatum iri, cum ministris Sueticis facultas prolongandi non sit data. Rex Polonorum equites Saxonicos in Meclenburgia convenit. Equi regi parantur, ut Varsaviae comitiis instaurandis intersit. Fieri potest, ut imperator exercitui praeficiatur. Turcae cum Russis pugnas serunt.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 789r-790v.*

Varsavia, 21 Dicembre 1712

A di 15 del corrente doveva terminare la sospensione d'armi, ch'era stata concertata fra le Potenze Aleate del North ed i Ministri Suezesi, e pareva che quelle non fossero disposte di prolungarla, quando questi non

avessero presentata una sufficiente plenipotenza del Re di Svezia per trattare di un'onesta pace. Era frattanto riuscito al Re di Polonia di rinforzare le sue truppe con parte della cavalleria Sassona, ch'era nella Gran Polonia, e che si [789v] era a lui congiunta nel Meklemburgo, e dall'altra parte si erano avanzati verso quella provincia 12 mila Danesi con disegno di unirsi tutti per cercar di combattere gli Suezesi, quando si debbano rimettere le ostilità.

Qui non si mette più in dubbio la venuta di Sua Maestà circa il tempo della riassunzione della Dieta, per averne assicurato con sue lettere e per aver ordinato con espresso, che si tengano preparati i cavalli alle poste, e per essersi altresì fatte tutte le disposizio[790r]ni necessarie pel suo ricevimento e per la convocazione de' Senatori e Ministri nel palazzo regio, credendosi possa intanto lasciare al Czar il comando dell'armi, quando prima della sua partenza non le riesca di decidere dell'evento di quelle contro gli Suezesi, della sincerità de quali temono oltremmodo i Polacchi, ben affetti ed intenzionati alla medesima Maestà Sua.

Dalle frontiere fanno correre avviso, che i Turchi siano di nuovo per romperla co' Moscoviti sotto il pretesto, che questi non abbiano [790v] esattamente mantenuti i patti concertati, massime a riguardo della Polonia, ma si credono invenzioni de malcontenti, che pensano con ciò di seminar discordie o almeno di tenere sospesi gli animi perché non si uniscano a procurare la pubblica tranquillità.

## N. 519

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad Stephanum Rupniewski, archidiaconum Varsaviensem***

*Varsaviae, 21 XII 1712*

*Committit ad absolvendum a canone „Si quis suadente”.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 37v.*

Benedictus Odescalchus etc. Dilecto nobis in Christo etc. D.no Stephano Rupniewski, canonico cathedrali Cracoviensi archidiacono Varsaviensi, salutem etc. Expositum nobis fuit pro parte admodum rev.di Alberti Dobrzeziacki, in antea parochi Piotrkoviensis, nunc vero Brzozoviensis, qualiter exortis inter ipsum et admodum rev.dum Martinum Jasiołowski, modernum parochum Piotrkoviensem, occasione desolationis sui beneficii quasi per exponentem, uti antecedaneum huius beneficii Piotrkoviensis pa-

rochum, factae et per Rev.dum Jasiółowski obiectae rixis et contentionibus verborum, mutuas in sese violentas manus iniecerit. Propter quod, quia in actu visitationis dictus adm. [Rev.dus] Albertus Dobrzeński inventus est per Perillustrem ac admodum Rev.dam Dominationem Vestram incidisse in excommunicationem canonis *Si quis suadente* etc. ad nos ideo praefatus adm. Rev.dus Albertus Dobrzeński recursum habuit, ut ipsum ab huiusmodi excommunicatione absolvere de benignitate apostolica dignaremur. Nos huiusmodi etc. supplicationibus ipsius benigne inclinati Perillustri ac admodum Rev.dae Dominationi Vestrae per praesentes committimus, quatenus etc. etc. Reliqua ut fol. 13 (ut N. 48) mutatis mutandis. Concludendum sic: In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 21 Decembris 1712.

## N. 520

### *Benedictus Odescalchi-Erba ad epum Posnaniensem*

*Varsaviae, 23 XII 1712*

*Provisio parochialis servato concursu pro vacante ecclesia parochialis Czerlejnensis.*

*Reg.: AV, Arch. Nunz. Varsavia 184 f. 37v.*

Benedictus Odeschalcus etc. Dilecto nobis in Christo Ill.mo ac Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi etc. salutem. Cum vacante, sicut accepimus, ecclesia parochiali Czerlejnensi, dioecesis Posnaniensis<sup>1</sup>, per obitum extra Romanam Curiam perillustri ac admodum Rev.di olim Ioannis Gromacki, canonici cathedralis Posnaniensis, dictae parochialis ultimi et immediati Czerlejnensis possessoris, hoc mense Novembris Sanctae Sedis Apostolicae reservato, in anno proxime praeterito 1711 defuncti, indictus fuisset concursus, litterisque desuper publicatis, adm. Rev.dus Iacobus, parochus Wzaczoviensis, dioecesis Posnaniensis, examini se stetisset in eodemque examine per examinatores absoluto, se competenti scientia praeditum comprobasset dignus proinde et habilis ad praefatam ecclesiam parochialem Czerlejnensem obtinendum declaratus et renuntiatus fuit; qui idcirco nobis humiliter supplicari fecit, quatenus sibi de beneficio praedicto parochialis Czerlejnensis providere dignaremur. Nos autem ipsius supplicationibus benigne inclinati eundemque inprimis a quibusvis etc. absolventes et absolutum fore censentes, Ill.mae ac Rev.mae Dominationi Vestrae per

<sup>1</sup> Parochia Czerlejno in decanatu Kostrzyń (Costrinum).

praesentes committimus. Reliqua ut fol. 36 [cf. N. 504] mutatis mutandis, deinde concludendum sic: Iuris remedia compescendo. Non obstante etc. Declaramus autem, quod non debeat intellegi per praesentes dispensatum esse cum adm. rev.do Iacobo Cichowski super retinentiam per ipsum ambarum insimul parochialium Czerlejnensis videlicet et Uzarzoviensis. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 23 Decembris 1712.

### N. 521

#### **Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 24 XII 1712

*Cardinalis gaudet litteras die 23 XI datas (cf. N. 470-472) sibi redditas esse.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 397r.*

### N. 522

#### **Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 24 XII 1712

*Cum nuntius papae gratulatus sit, quod in Sedem Apostolicam elatus est, is per cardinalem gratias ei agit.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 397r-v.*

Al medesimo.

Sono stati ben proprii e del zelo di V.ra Signoria Ill.ma per lo bene di Santa Chiesa, e della sua filiale venerazione verso la Santissima Persona di N.ro Signore i voti, ch'ella ha indirizzati a Dio nell'anniversaria commemorazione dell'assunzione di Sua Beatitudine al Supremo Apostolato<sup>1</sup>. La Santità Sua poi ha benignamente gradite le nuove testimonianze da lei date in questo riscontro e divoto affetto, e gradirà altresì viepiù, che V.ra Signoria Ill.ma continui a pregare Sua Divina Maestà, che gl'influisca spirito e vigore [397v] di promuouere la gloria e servizio della medesima, e a ben reggere in tempi sì torbidi e borascosi la nave, al di cui governo si trova collocata; mentr'io bacio a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 24 Dicembre 1712.

---

<sup>1</sup> Cf. N. 471.

## N. 523

**Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba**

Romae, 24 XII 1712

*Mittit breve Sacrae Poenitentiariae ad Petrum de Cudrais pertinens, qui ordinem et religionem catholicam abnuat.*

*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 397v.*

Al medesimo.

Contiene l'annesso breve della Sacra Penitenziaria il rimedio, ch'è stato più praticabile per la salvezza del diacono Fra Pietro di Cudrais, che haveva apostatato non meno dall'Ordine de Capuccini, che dalla Religione Cattolica<sup>1</sup>. Procuri dunque V.ra Signoria Ill.ma col mezzo di esso e insieme coll'uso della sua carità di riacquistare intieramente e rimetter nel buon sentiero quest'anima tracciata. Mentr'io senza più le bacio etc. Roma, 24 Dicembre 1712.

## N. 524

**Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 28 XII 1712

*Notum facit litteras die 26 XI datas (cf. N. 479-481) sibi redditas esse et pro praeceptis gratias agit. Adiungit causas graves.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 795r.*

## N. 525

**Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci**

Varsaviae, 28 XII 1712

*Tractat rem – de qua iam episcopus Cracoviensis mentionem fecit – pertinentem ad crimina in iudiciis laicis cognoscenda. Monstrat concessionem a Gregorio XIII papa datas et mandata, quae episcopus Posnaniensis Szoldrski accepit. Nunc episcopus Cracoviensis operam dat, ut permissiones tales toti civi-*

---

<sup>1</sup> Cf. N. 462.



*tati dentur. Agitur de haereticis, sectariis, sed etiam de Iudaeis et omnis generis maleficis. Nuntius putat utile esse concessionem conscientiae scrupulos tollendi causa a papa dari clero totius civitatis et Magni Ducatus Lithuaniae.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 796r-806r.*

Eminentissimo etc.

Non mi è riuscito prima d'ora de prendere l'informazione, che l'Eminenza V.ra restò servita d'ingiungermi col benignissimo suo foglio de 30 d'Agosto sopra l'esposto a Sua Beatitudine da Mons. Vescovo di Cracovia<sup>1</sup> con suo memoriale per ottenere le facultà necessarie a poter promuovere, senza scrupolo di coscienza e pericolo d'irregolarità, le cause criminali nel foro laicale, poiché ho prima voluto minutamente indagare qual fosse lo stile presente con cui si regola il [796v] clero in somigliante materia, e sentire ancora l'opinione di altri Signori Vescovi. Mi do pertanto l'onore di significare all'Eminenza V.ra, che per quanto ho potuto ricavare dalla ricerca suddetta, il breve della santa memoria del Gregorio XIII<sup>2</sup>, con cui si diede la facultà accennata ne casi in esso espressi, ebbe fin d'allora una piena esecuzione, essendosi il clero valso dell'indulto concedutogli ed avendo continuato ad usarlo con non interrotta consuetudine non solamente doppo la morte dell'istesso Sommo [797r] Pontefice concedente, ma ancora sino al dì d'oggi, con questa riserva però, che il clero inferiore non può comparire né far istanza senza la previa permissione del suo Vescovo Diocesano, e con questo stile si è sempre camminato, senza che sia mai insorto a veruno il dubbio che l'indulto medesimo fosse spirato, ed una tale continuazione, per quanto ho sentito, ha il suo fondamento nelle parole del breve, ch'essendo indefinite ed universali senza restrizione di tempo, [797v] hanno dato luogo di credere, che la mente di quel Sommo Pontefice fosse di estender la dispensa a tutti i tempi avvenire. Questo è il parere, con cui cammina Mons. Vescovo di Posnania<sup>3</sup>, e con esso quanti altri ecclesiastici ho interrogati su tal proposito, ed in fatti pare, che anche i Vescovi passati abbiano avuto il sentimento medesimo, mentre che anche nell'anno 1642, cioè a dire molti anni doppo la morte di Gregorio XIII, in un Sinodo Diocesano [798r] tenutosi da Mons. Szoldrski, Vescovo pur di Posnania<sup>4</sup>, fra le altre costituzioni, che da esso emanarono e furono poi date alle stampe, si trova un capitolo espresso intitolato *De Causis Criminalibus per Procuratorem promovendis*, ed in esso similmente si registra il sopraccennato breve Apostolico de verbo ad verbum, e se ne premette

<sup>1</sup> Casimirus Lubieński.

<sup>2</sup> Pontifex maximus anno 1591.

<sup>3</sup> Bartholomaeus Tarło.

<sup>4</sup> Andreas Szoldrski († 1650), epus Posnaniensis ab anno 1636.

la somma con queste parole *Breve Apostolicum, in quo Clericis Regni Poloniae facultas datur causas in Crimi[798v]nalibus per Procuratorem promovendi*, dal che pare, che si deduca essere stata allora costante l'opinione, che il detto breve fosse ancora nel suo pieno vigore, ed esserne stata la pratica uniforme a quella con cui si era sempre proseguito sino al tempo del mentovato Sinodo, e ch'è pur quella con cui si è continuato sino a giorni nostri.

Ma quando con un tal supposto debba giudicarsi erroneo e la consuetudine non legittima, sem[799r]bra giustissima la supplica fatta da Monsignore di Cracovia per una nuova e più general concessione non solamente pel clero della sua Diocesi, al qual pare ch'ei la restringa, ma pel Regno tutto, continuando, anzi crescendo quegli abusi, che mossero allora la Sante Sede a darla, poichè sebbene sia diminuito molto il numero degli eretici ed altri settarii, da quali pare che in que' tempi si commettessero gli scandali più gravi, con tutto ciò vi restano [799v] in grandissimo numero gli Ebrei, contro de quali spesso si sentono accuse di eccessi enormissimi, ed attualmente pende nel Tribunale del Regno una causa gravissima per la querela loro data di barbara carnificina di un fanciullo cristiano – qual causa, se non si promovesse dal zelo del paroco di Sandomiria, ove il misfatto si dice seguito, e dall'autorità di Mons. Vescovo di Cracovia, non potrebbe vedersene la decisione, né la giustizia.

[800r] Ne meno frequenti sono gli scandali, che si commettono da poco buoni cattolici, e di fresco n'è succeduto uno de più crudeli nella Diocesi di Posnania, mentre un certo nobile, amministratore di alcuni beni, presa querela con paroco di quel luogo, ov'egli era economo, giunse a tal segno d'inumana fierezza, che fece al povero sacerdote, a cui già mancava per infermità sopraggiuntagli un occhio, cavar barbaramente l'altro, che gli restava. Non [800v] mancò Monsignore di Posnania in quel modo, che gli era permesso di gastigare un'azione così detestabile con porre sotto l'interdetto ecclesiastico quella chiesa parrocchiale, e con procurare, che si potesse aver nelle mani il crudo autore del fatto, contro di cui procedé pure a tutte le censure ecclesiastiche, ma quegli se n'era già fuggito e burlerà forse del zelo di Mons. Vescovo. Questo Prelato medesimo mi ha pur raccontato alcune settimane sono essergli stata portata querela, che nella [801r] sua Diocesi fosse con orribile sacrilegio stata rubbata da una chiesa la Sacrosanta Eucaristia, e che non potea fin ad ora aversi sentore, se l'attentato fosse di qualch'empio cattolico, o se vi avesse parte la perfidia giudaica, della quale in questa materia per la sperienza passata si può avere sempre sospetto. Ciò dunque aggiunto a sacrilegii, de quali parla Monsignore di Cracovia nella sua supplica a N.ro Signore, fa conoscere esservi estremo bisogno d'implorare [801v] a gli ecclesiastici dalla clemenza Pontificia quella più ampia facoltà di agire criminalmente ed instare per le pene anche più severe ne tribunali secolari contro i delinquenti in somiglianti materie

con qualch'espressione più generale, che tolga ogni scrupolo a chi vuol condursi con delicatezza di coscienza, e che non trova forse bastante sicurezza nelle parole del breve antico, tuttoché per esse si dia la permissione di accrescere e sollecitare crimi[802r]nalmente *contra quoscumque Haereticos, Sectarios, Latrones, Homicidas et alios delinquentes praefatos*, qual ultimo vocabolo però essendo restrittivo a casi espressi nella narrativa del breve e facendosi in esso principalmente menzione di ciò che riguarda l'invasione e depredazione delle chiese e de gli scandali, che in tali congiunture sogliono accadere, dà forse il motivo di dubitare, che a detti soli accidenti sia limitata la concessione, mentre [802v] che è pur troppo certo, che se per gli altri eccessi gli ecclesiastici non hanno altre armi, che le censure e le scomuniche, di queste si fa poco conto, e sono oggi mai molti quelli, che non si vergognano di una longa insordescenza, dalla quale sarebbe difficile il risvegliarli se il timor delle pene secolari non si aggiungesse all'attuale incorso dell'ecclesiastiche. In prova di che spesse volte accade, che finché i Vescovi per cagione o di decime [803r] ritenute, o di legati pii non soddisfatti, o d'altri simili casi procedono colle sole armi spirituali, i contumaci, che per la maggior parte son nobili, se ne pigliano poca pena, ma quando, dopo il termine della reaggravazione delle censure, gli citano al tribunale laico *tanquam suspectos de haeresi* ed impediscono loro col proprio credito ed autorità di aver luogo nelle dietine, allora si umiliano alla Chiesa e cercano il modo di darle sodis[803v]fazione competente, e da qui nasce che i Vescovi hanno l'attenzione di procurare, che questi insordescenti siano nel Tribunale del Regno posti ad *Regestum Arrianismi*, ch'è il più rigoroso e il più speditivo di tutti gli altri.

Con questa desiderata estensione anche a casi, che non sembran compresi nel breve di Gregorio XIII, par che vada connessa anche l'altra per i luoghi, che nel breve medesimo non si esprimono, e per la quale [804r] Monsignore di Cracovia pur supplica, potendo facilmente succedere che i delitti, il gastigo de quali dovrebbe sollecitarsi, non siano commessi in que' territorii, ville e luoghi, che dalle chiese si posseggono e nelle quali abbiano esse dominio temporale con mero e misto imperio (ciò che solamente si enunzia nel breve), ma in altri beni e luoghi. Né credo, che la supplica di Monsignore possa intendersi diversamente, essendo per altro la concession Gregoriana [804v] generale per tutto il Regno e non ristretta ad alcune Diocesi, poiché sebbene il breve da principio apparisce diretto all'Arcivescovo di Gnesna ed a Vescovi, suoi suffraganei (sotto il qual nome non potrebbe venire né l'Arcivescovo di Leopoli co' suoi suffraganei, che siano in Russia, né i Vescovi di Vilna, di Samogizia e di Smolensco co' loro cleri) nulladimeno, essendovi poi nel fine del titolo del breve, *atque universo Regni Poloniae Clero* come ap[805r]parisce non meno dalla copia trasmessami da V.ra Eminenza, che da quella registrata nelle costituzioni accennate di Posnania, non pare che resti dubbio, che

il privilegio medesimo non si debba intendere steso anche a Vescovi di Russia e suffraganei di Leopoli, e solamente potrebbe restar equivoca la comprensione in esso del Vescovado di Vilna e di quei di Samogizia e di Smolensco, perché essendo questi nel Gran Ducato di Lituania [805v] o camminando sotto le leggi di esso con giudizi, tribunali e ministri intieramente separati, pare che non possano riputarsi parte del clero del Regno, come nelle materie secolari il medesimo Gran Ducato senza una speciale menzione non resta compreso in quelle disposizioni, che si fanno per la Polonia. Ben è vero che l'uso e la consuetudine può avere introdotta la pratica del breve suddetto anche in quella provincia, ed in fatti [806r] Mons. Vescovo di Vilna le fece stampare in una sua lettera pastorale, che diede in luce alcuni anni sono. Quando però piacesse a N.ro Signore di esaudire le suppliche di Monsignore di Cracovia e di estendere la grazia di qualche nuova concessione a tutto questo clero, sarebbe forse utilissimo a levar ogni scrupolo, che insieme col clero di Polonia s'esprimesse anche quello del Gran Ducato di Lituania e delle Provincie annesse.

Ch'è [806v] quanto ho creduto necessario portare a notizia dell'Eminenza V.ra, a cui senza più con profondissimo osequio m'inchino. Varsavia, 28 Dicembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 526

### ***Benedictus Odescalchi-Erba ad card. Fabricium Paulucci***

*Varsaviae, 28 XII 1712*

*Notum facit multos senatores et magistratus Varsaviam venisse, ut comitiis instaurandis interessent. Cancellarius Regni nuntiavit regem in epistula die 13 XII data scripsisse se comitiis illis interesse velle. Cum cancellarius Regni venerit, plura nuntiabuntur de foedere ad pacem faciendam pertinente ab Augusto rege cum imperatore et Danorum rege facto. Si pax universalis facta non erit, fortasse Augustus rex cum Danorum rege solo pacem faciet. Quod conici potest ex eo, quod magistratibus Sueticis Techiniam petentibus, sed etiam Stanislaeo Leszczyński et Adamo Śmigielki litterae transituales dantur. Qui viri fortasse regi Suetorum persuadebunt, ut pacem faciat, praesertim cum inter Turciam et Russiam inimicitiae oriantur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 808r-811r.*

Eminentissimo etc.

Coll'arrivo di molti de Senatori e Ministri del Regno, che vanno giungendo ogni giorno, pare che si assicuri sempre più la prossima reassunzion della Dieta, ed il Sig. Gran Cancelliere<sup>1</sup>, ch'è giunto questa notte e che parti dal campo del Re il dì 13 del cadente, attesta, che la medesima Maestà Sua gli aveva data positiva intenzione di trovarsi qui in tempo. Vero è, che il termine prefisso è molto vicino, senza che si abbia ancora alcuna accertata notizia, che Sua Maestà [808v] sia partita, regolandosi solamente questi Ministri della Corte, che sono già qui da molte settimane, co' primi ordini di far stare tuttavia pronti i cavalli sulla strada, che il Re dovrà tenere. Quindi è che resta ad alcuni qualche dubbio se potrà la Maestà Sua trovarvisi nel prossimo sabato, giorno assegnato per l'apertura del congresso, o pure se sarà necessario che i Senatori ed altri Deputati, che allora vi saranno sotto la direzione di Mons. Primate<sup>2</sup>, che si aspetta, e del Conte Denoff, Ma[809r]resciallo della Dieta medesima, ch'è già arrivato, si procuri di disporre il Senato ed Ordine Equestre ad una nuova limitazione di 10 o 15 giorni per modo di ripiego provigionale e straordinario, mentre per altro in rigore non si trovano esempi, che la Dieta siasi mai limitata senza l'intervento del Re, dalla cui presenza riceve principalmente la sua attività.

Si aspettava coll'arrivo del Sig. Gran Cancelliere qualche notizia delle misure prese da Sua Maestà di concer[809v]to col Czar e Re di Danimarca sopra ciò, che dovrà farsi, spirata la triegua, ma com'egli partì dal campo regio prima che finisse il tempo di essa, così non può averne alcuna particolare contezza, almen rispetto al tempo della sua partenza. Sento però che siasi dichiarato con qualche suo confidente, che avanti ch'egli partisse, il Czar pareva risoluto di non concorrere nella nuova e più longa suspension d'armi, che da gli Suezesi veniva proposta; dall'altra [810r] parte corre qui qualche voce, che il Re dal canto suo vi desse l'orecchio sulla speranza di poter portare quello di Svezia ad un trattato particolare per la Polonia e per gli suoi stati ereditarii, e che per tal effetto sebbene potesse avere qualche sospetto, che sotto l'ombra de passaporti conceduti per gli uffiziali Suezesi, che dovevano passare a Bender, Stanislao e lo Szmighelzki si portassero eglino al luogo suddetto, come si pretende che sia seguito, nulladimeno abbia chiusi gli [810v] occhi con una tacita permissione sul supposto che il medesimo Stanislao possa più efficacemente colla sua presenza disporre l'animo del Re di Svezia alla pace, e a dar la mano a qualche compenso pel proprio mantenimento, nel qual caso converrebbe aspettarne l'evento per vedere se vi è qualche inganno, e chi dovrà sentirne il pregiudizio, tanto maggiormente che rinforzandosi sempre più la

---

<sup>1</sup> Ioannes Szembek.

<sup>2</sup> Stanislaus Szembek.

voce della nuova rottura de Turchi co' Moscoviti, ed uscendone da Bender stesso e da Polacchi, che colà sono, [811r] le asserzioni più costanti, non par così facile che il Re di Svezia su tali apparenze voglia punto rimettere delle prime pretensioni, e che Stanislao non prenda nuova speranza di ritornare anch'egli alle sue. E per fine all'Eminenza V.ra fo un profundissimo inchino. Varsavia, 28 Dicembre 1712.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-Umilissimo etc.

B[enedetto] Arcivescovo di Milano<sup>a</sup>

<sup>a-a</sup> *autographum*

## N. 527

**„Avviso” ab Benedicto Odescalchi-Erba ad Secretariatum Status missus**

*Varsaviae, 28 XII 1712*

*Omnia parata sunt, ut proximo sabbato comitia inaugurarentur. Quibus comitiis fortasse rex intererit. Multi senatores et ministri venerunt, in quorum numero est mareschalcus magnus, praefectus aerarii Regni et Denhoff comitiorum mareschallus, nocte proxima una cum episcopo Livonico venit cancellarius Regni, qui fortasse regis e corde paulum laborantis adventum nuntiabit. Civitates septentrionales regem pacis faciendae mediatorem probant, is autem poscit, ut pactio Altranstadensis ita mutetur, ut diadema regium retineat. Quod consilium impediunt Danorum rex et imperator, qui terras a Danis captas recuperare vult. Non cessant inimicitiae inter duces Russicos et Saxonicos, sed duce Rantzau eorumque regibus auctoribus minuuntur. In Prussia et Polonia Maiore homines turbant. Turcae bellum cum Russis redintegrare volunt, quibus fieri potest, ut Suetorum rex foedus facere cupiens decipiatur. Si in comitiis nihil actum erit, fortasse in Polonia turbabitur.*

*Or.: AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 812r-813v.*

Varsavia, 28 Dicembre 1712

Si fanno tutte le disposizioni per l'apertura della Dieta, che dovrebbe seguire sabbato prossimo, quantunque non si abbia alcun positivo riscontro se la Maestà Sua sia per anche partita dal campo.

Giunsero al fine della settimana scorsa molti Senatori e Ministri del Regno, e fra essi il Gran Maresciallo<sup>1</sup>, Gran Tesoriere<sup>2</sup> e il Conte Denof

<sup>1</sup> Adamus Sieniawski.

<sup>2</sup> Ioannes Georgius Przebendowski.

Maresciallo della Dieta; e questa notte è arrivato insieme con Mons. Vescovo di Livonia<sup>3</sup> il Sig. Gran Cancelliere<sup>4</sup>, da cui speravasi di aver qualche precisa notizia intorno all'arrivo di Sua Maestà, ma essendo egli partito dal campo a dì 13 per poter far il viaggio con minor pericolo di aggravare le solite sue [812v] indisposizioni di petto, non ha conseguentemente potuto portar su tal punto que' lumi, che da lui si aspettavano.

Alle premurose insinuazioni fatte dall'Inghilterra, Olanda, Prussia ed Hannover, hanno i Collegati del Nort accettata la loro mediazione, offerta per trattare di un'onesta pace, nella quale il Re di Polonia non ha altro interesse, che quello di conservarsi in pacifico possesso di questa Corona con moderare il trattato di Altranstad<sup>5</sup>; maggiori difficoltà s'incontreranno nel Re di Danimarca e nel Czar, pretendendo questi di ritenere parte delle provincie levate alla Svezia, e quegli di riave[813r]re la Scania quando debba evacuare il Ducato di Brema, tutte circostanze che possono mettere in dubbio la conclusione de presenti trattati.

Erano insorte alcune differenze fra i Generali Moscoviti e Sassoni, ma coll'interposizione del Generale Rantzau, mandato dal Re di Danimarca, sono stati riconciliati gli animi con apparenza, che i loro Principali siano per continuare ne primi impegni congiuntamente contro la Svezia.

Tanto nella Prussia quanto nella Gran Polonia insorgono nuovi sospetti di mal contagioso, il che dà molta apprensione, temendosi che non si porti qua del male [813v] col concorso di molta gente, che qui si raguna [sic!] in occasione della Dieta, massime per la gran quantità de domestici, che seco conducono questi magnati.

Si ha riscontro, che in realtà i Turchi abbiano disposto di muovere nuovamente la guerra a Moscoviti, ed in tal caso non concorrerà il Re di Svezia ne progetti fatti di un accomodamento, e simile novità rimetterà i malcontenti in istato di suscitare nuovi torbidi nel Regno con rendere la Dieta infruttuosa per la quiete, che si desidera di stabilirvi.

---

<sup>3</sup> Christophorus Szembek.

<sup>4</sup> Ioannes Szembek.

<sup>5</sup> Vi huius pactionis, a Suetorum rege anno 1706 impositae, Augustus potestatem regiam abdicare coactus est.

**N. 528*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 31 XII 1712**Gratias agit pro litteris die 30 XI datis (cf. N. 482-485) et solas quaestiones gravissimas mittit.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 397v.***N. 529*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 31 XII 1712**Nomine papae gratias ei agit, quod festo Nativitatis Christi adventante pontifici maximo omnia fausta optaverat.**Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 397v-398r.*

Al medesimo.

Ha N.ro Signore benignamente gradite l'espressioni, ch'io gl'ho fatte de i desiderii ch'ella, in occasione delle Sante Feste<sup>1</sup>, ha mostrati della prospera conservazione della Santità Sua la certezza particolarmente della sincerità di essi, e ne retribuisce col mezzo mio a V.ra Signoria Ill.ma la Sua Apostolica benedizione. Io poi le rendo vivissime grazie dell'annunzio di felicità, che nell'istesso tempo ha fatto a me stesso, e in contraccambio [398r] prego Dio, che le conceda pienissime nel nuovo anno a V.ra Signoria Ill.ma, e resto per fine baciandole le mani. Roma, 31 Dicembre 1712.

**N. 530*****Card. Fabricius Paulucci ad Benedictum Odescalchi-Erba****Romae, 31 XII 1712**Rex ad margravium Brandenburgensem epistulam misit, qua de catholicis in ducatibus Jullich et Grillars oppressis tractavit. De ea epistula cardinalis disputat.*


---

<sup>1</sup> Cf. N. 484.



*Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 220 f. 398r.*

Al medesimo.

Si è ricevuta la copia della lettera, scritta dal Re al Marchese di Brandeburgo<sup>1</sup>, su le novità attentate dal medesimo contro la Religione e la libertà ecclesiastica ne Paesi di Cleves e di Giuliers; ed ha la Santità Sua gradita la prontezza dell'ufficio della Maestà Sua, ma le sarebbe più piaciuto, che havesse mostrato di passarlo non ad istanza di Sua Beatitudine, ma solo per impulso del proprio suo dovere e zelo, e col motivo delle leggi dell'Imperio, le quali proibiscono qualunque alterazione e violenza in materia di Religione; perché in questi termini havrebbe fatta maggior impressione nell'animo di quel Principe, là dove poco conto se ne farà da lui vedendolo fatto a sola compiacenza di Sua Beatitudine; oltre che a dirne a V.ra Signoria Ill.ma il vero, poteva e doveva nominarsi il Papa con termini più rispettosi e conformi alla professione, che fa Sua Maestà di buon cattolico, e a V.ra Signoria Ill.ma resto con baciar per fine le mani. Roma, 31 Dicembre 1712.

---

<sup>1</sup> Cf. AV, Segr. Stato, Polonia 137 f. 708r.

## INDEX

### **nominum personarum, locorum et institutionum**

Haec nomina omissa sunt: Augustus II, rex Poloniae, Clemens XI, pontifex maximus, Lithuania (Magnus Ducatus Lithuaniae), Odescalchi-Erba Benedictus, nuntius, Paulucci Fabritius, secretarius status, Polonia, Roma, Sancta Sede, Varsavia.

Adalbertus Ord. Camaldulensis, conventus Montis Regii 232

Adeodato v. Nersesowicz Deodatus

Adrianopolis (Andrinopoli), urbs 458

Airoldi Carolus Franciscus, monsignore 5, 6

Albani (Albano) Hannibal, cardinalis, protector Regni Polonae 4, 26, 32, 35, 48, 57, 303, 380, 390, 403, 404, 447

Albrechtus (Alberto) Hohenzollern, Ordinis Teutonici magister magnus 41

Alexander VI (Borgia), pontifex maximus 16

Alexander VII (Fabius Chigi), pontifex maximus 439

Alexius Romanov, filius Petri I 25, 29, 110, 111, 146, 203, 384, 385

– uxor v. Sophia Carolina Wolfenbüttel-Braunschweig

Allenstein (Olsztyn), oppidum

– ecclesia archiepiscopalis 117

– – provisor v. Meller Christophorus

Aloysius a Seravitia OFM Cap. 201

Alten-Bokum Ioannes Casimirus de v. Bokum Ioannes Casimirus

Altranstadt (Alt-Ranstad), oppidum 277, 278, 450, 451

Amalia Wolfenbüttel-Braunschweig, uxor Caroli VI Habsburg, regina Hungariae, imperatrix 23, 39, 58-60

– soror v. Carolina Sophia Wolfenbüttel-Braunschweig

Ambroszkiewicz Xaverius Michael, canonicus Camenensis, notarius publicus 387

Andreovia (Jędrzejów), oppidum 43

– abbatia OCist. 43

– – abbas v. Wessel

Antonius Ulricus Wolfenbüttel-Braunschweig (Wolfenbüttel), princeps 34, 39, 147

– consanguineae v. Amalia Wolfenbüttel-Braunschweig, Sophia Carolina Wolfenbüttel-Braunschweig

Aquae Carolinae (Aque di Carlesbad, Bagni, Bagni di Carlesbaad, Carlesbaad, Carlesbad, Carlesbaden, Carlsbaad), locus 72, 89, 119, 137, 138, 140, 141, 194, 198, 353, 354, 373, 384, 385, 394, 395, 441

Apulia (Peltino, Piltyń), episcopatus 324, 325

Archinto Iosephus, cardinalis, aepus Mediolanensis IX

- Archivum Actorum Metricae Regni 257, 258  
 – custos 257, 258
- Armenii (Armeni) 25, 28, 30, 284, 301, 322, 415
- Arquien de Lagrange Henricus, marchio de, pater reginae Mariae Casimirae Sobieska, cardinalis 120, 122
- Arx Gandulfi (Castel Gandolfo) 153, 154, 169-171, 180-182
- Augustus II, elector Saxonicus, rex Poloniae passim  
 – camerarius aulae v. Vitzthum von Eckstadt Fridericus  
 – capellanus v. Paldamus Ioannes  
 – confessor v. Peller Carolus  
 – consanguineus v. Christianus Augustus de Saxonia-Zeitz  
 – familiaris v. Flemming Iacobus Henricus  
 – residens Berolini 466  
 – residens Romae v. Puchet Iacobus  
 – secretarii v. Puchet Iacobus, Ruggieri
- Augustynowicz, Augustinowitz Ioannes Tobias, coadiutor aepi Leopoliensis Armenii, postea aepus 25, 30, 283, 285, 301, 302
- Augustynowiczowna Anna 167
- Aumont Ioannes CM, domus Varsaviensis 368
- Aunt Christophorus CM, domus Varsaviensis 368
- Austria  
 – domus v. Habsburg, domus
- Baar v. Baur Rodion**
- Baccovia  
 – episcopus 26, 31
- Bagni, Bagni di Carlesbaad v. Aquae Carolinae
- Balticum (Baltico) 41, 246, 287, 288, 319, 320
- Banecki Andreas, vicarius eccelsiae Sokoloviensis 224
- Baranowski Adalbertus, aepus Gnesnensis 462, 464
- Baranowski Sigismundus, nobilis 79
- Baranski Iacobus, provisus ecclesiae parochialis Pruchnicensis 194
- Barcino (Barcellona), urbs 147
- Basiliani v. Ordo Sancti Basilii Magni
- Basiński (Bosiński) Valentinus Iosephus, provisus ecclesiae in Mokobody 117, 252
- Batavia, Hollandia (Olanda, Stati Generali) VIII, 63, 478  
 – legatus in Polonia 404, 405, 440, 441  
 – legatus Posonii 350, 351
- Baur Rodion (Baar), summus dux Moscoviticus 364
- Bądkovensis ecclesia 185  
 – provisus v. Spiczak Stanislaus
- Bellaviti Caietanus Theatinus, vicarius domus Varsaviensis 223, 403
- Belza (Bełz), oppidum 397  
 – decanatus 397  
 – ecclesia parochialis 397

- – provisus v. Lusawicki Lucas Hieronymus
- Bełżyce, oppidulum
  - ecclesia 180
  - – provisus v. Staszewski Stanislaus
- Bender, Bendery v. Techinia
- Benedictini v. Ordo Sancti Benedicti
- Benik Laurentius CM, superior domus Plocensis 368
- Bercsenyi (Berzeni) Nicolaus, comes, dux Hungaricus 242, 243, 289, 350
- Bernefeur Iosephus CM, domus Vilmensis 368
- Berolinum (Berlino, Berlin), urbs 101-103, 118, 177, 178, 206, 222, 466
- Bertholdus OCarm., conventus Gedanensis 329
- Berzeni Nicolaus v. Bercsenyi Nicolaus
- Bialoquerca (Bialacerkieu, Biała Cerkiew), arx 130, 131
- Bieliński Casimirus, supremus marescallus Regni 22, 477, 478
- Bienieme Claudius CM, domus Loviciensis 368
- Biesaszkiewicz Ioannes, presbyterus 207
- Blindstrub Adamus, parochus Budkiscensis 327-329
- Bobrowski Stanislaus, nobilis 122, 123
- Bobrujsk, oppidum 279
  - capitaneus v. Sapięha Ioannes Casimirus
- Bocheński Bartholomaeus CM, domus Culmensis 368
- Bodyni Petrus CM, assistens domus Loviciensis 368
- Bohemia (Boemia), regnum 354
  - regina v. Eleonora Magdalena von Neuburg
  - rex v. Carolus VI Habsburg
- Bokum (de Alten-Bokum) Ioannes Casimirus epus Premisliensis, procancellarius Regni 21, 22, 74, 75, 82, 122, 123, 175, 177, 223, 224, 240, 241, 294, 295
- Bonifatius VIII (Benedictus Gaetani), pontifex maximus 16
- Bononia (Bologna), urbs VII, XI, 4, 6, 7, 106, 198
  - legatus v. Casoni Laurentius
  - – vicelegatus Odescalchi-Erba Benedictus VII, 7
- Boristene v. Borysthenes
- Borowski Vitus, parochus in Słaboszew 386
- Borromeo Carolus, sanctus, aepus Mediolanensis IX
- Borysthenes (Boristene, Dnepr), flumen 451
- Borzycki Valentinus CM, sacerdos 368
- Bosiński Valentinus v. Basiński Valentinus Iosephus
- Braca (Braga)
  - aepus v. Moura Telles Rodericus
- Brandenburgia, marchia et electoratus 34, 206, 259
  - domus v. Hohenzollern, domus
  - elector (Brandeburgo) v. Fridericus I Hohenzollern
  - marchio v. Fridericus I Hohenzollern
  - legatus ad rem Suetiae Carolum XII 450, 451
- Bratislavia v. Posonium
- Braun, dux Moscoviticus 110, 111

- Braunsberga (Brunsberga, Braniewo), oppidum 28  
 – collegium pontificium 25, 28, 165  
 – – alumnus v. Rautenberg Franciscus  
 – ecclesia parochialis 156  
 – – provisus v. Hintz Simon
- Bremen (Brem, Brema), urbs 261, 453  
 – ducatus 189, 190, 205, 206, 266, 267, 277, 278, 287, 319, 320, 454, 478
- Brest (Brześć), oppidum  
 – episcopus v. Luceoria, epus
- Britanni 333
- Britannia (Inghilterra) VIII, 63, 197, 198, 221, 238, 287, 288, 333, 441  
 – legatus Poloniae 88, 89, 404, 405, 425, 426, 440, 441  
 – legatus Posonii 350, 351  
 – regina 404, 405, 425, 426
- Bródno (Brodno), oppidum 177, 178
- Bruxellae (Brusselles), urbs  
 – internuntius v. Grimaldi Hieronymus
- Brzeźnica, decanatus  
 – decanus v. Miliński Michael
- Brzostowski Casimirus, epus Vilmensis 21, 192, 193, 257, 307, 308, 318, 344, 351, 352, 356, 357, 359, 412, 413, 475
- Brzozów, decanatus 123
- Brzuchowski (Bruchoski) Iosephus, capitaneus Owrucensis, dux exercitus 78, 238  
 – coniunx Ludovica 77
- Budissina Lusatorum (Bautzen), oppidum 26, 31, 32, 35  
 – ecclesia cathedralis 32  
 – – capitulum 35, 49  
 – – – canonicus v. Paldamus Ioannes
- Buoncompagni I., cardinalis, aepus Mediolanensis VII
- Buonvisi Franciscus, nuntius apud Polonos, deinde Vindobonae, cardinalis 3  
 – auditor v. Tucci Franciscus
- Calissia (Caliss, Kalisz), oppidum 177, 178  
 – ecclesia collegiata 405  
 – – provisus v. Lesniewicz Petrus  
 – palatinatus 297
- Camenecia (Caminietz, Kaminietz, Kamieniec Podolski), oppidum 30, 333  
 – clerus Armenius 30  
 – episcopatus 43  
 – episcopus v. Gniński Chrysostomus Benedictus
- Camin (Kamień), oppidum  
 – archidiaconatus 366  
 – ecclesia collegiata  
 – – canonicus v. Ambroszkiewicz Xaverius Michael  
 – – custos v. Lipowicz

- officialis 387
- Camina Maior (Vankosko, Wackosko, Wakosko, Wankosko, Wąchock), oppidum 43, 116, 171
  - abbatia OCist. 34, 43, 116, 171, 221, 264, 265, 290, 291, 302
    - – abbas commendatarius v. Gomoliński Ioannes Paulus
- Canonici Regulares Lateranenses 42
- Canonici Regulares Sancti Sepulchri 42, 290
  - magister generalis 162
  - praepositurae v. Miechovia, Praga
- Carlesbaad, Carlesbaden, Carlsbaad v. Aquae Carolinae
- Carlowitz, oppidulum
  - pax 246
- Carlschron, Carlscron, Carlskroon v. Corona Caroli
- Carolus VI Habsburg, imperator, rex Hispaniorum (Carolus III), Hungariae et Bohemiae XI, 23, 24, 39, 58, 59, 61, 63, 147, 182, 227, 242, 243, 289, 340, 351, 385
  - residens apud Polonorum 339, 340
  - uxor v. Amalia Wolfenbüttel-Braunschweig
- Carolus XII, rex Suetorum VIII, 34, 38, 39, 72, 73, 88, 90, 100-102, 125, 126, 130, 131, 140, 163, 164, 189, 205, 237, 245, 246, 260, 261, 277, 278, 287, 288, 306, 307, 333, 334, 354, 364, 365, 373, 385, 404, 405, 449-451, 453, 454, 468, 475-478
- Casimirus Jagello, rex Poloniae 349
- Casimirus I Restaurator, rex Poloniae 42
- Casoni Laurentius, cardinalis, legatus Bononiensis VII, 4-6
- Castel Gandolfo v. Arx Gandulfi
- Cavallieri Silvius, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide 212, 213, 301, 326
- Censtochovia (Częstochowa), oppidum XI
- Chelma (Kelma, Chelm), oppidum
  - decanus 308
  - episcopatus riti latini 98, 179, 308, 397, 398
    - – episcopus 229; v. Wolff de Lüdinghausen Theodorus
  - episcopatus unitus 214
    - – episcopus unitus v. Lewicki Iosephus
- Chęciński Valentinus, provisor ecclesiae parochialis in Łąka 239
- Chomentowski Stanislaus, palatinus Masoviensis, legatus apud Turcas 72, 73, 141, 153, 163, 164, 206, 245, 247, 260, 262, 267, 268, 287, 289, 306, 308, 333, 334, 342, 343, 354, 365, 373, 374, 404, 405, 413, 414, 440, 441, 457, 458
- Christianus Augustus de Saxonia-Zeitz, cardinalis 24, 49, 57, 62, 141, 143, 145, 384, 385
- Cichowski Iacobus, parochus Uzarzoviensis, deinde Czerlejnensis 469, 470
- Ciechanów, decanatus 156
- Cielątniki, ecclesia parochialis 81
- Clara Mons (Jasna Góra) IX, XI
- Clara Tumba (Chiaratomba, Claratomba, Mogiła), abbatia OCist. 318, 344

- abbas commendatarius v. Tarlo Bartholomaeus
- Clemens VIII (Hyppolitus Aldobrandini), pontifex maximus 25, 26, 29, 254, 255, 326
- Clemens X (Aemilius Altieri), pontifex maximus 53, 439
- Clemens XI (Ioannes Franciscus Albani), pontifex maximus passim
  - vicarius in spiritualibus generalis Romae 12
- Cleve, Cleves, oppidum et terra 337, 369, 370, 431, 479, 480
- CM v. Congregatio Missionis
- Codnensis ecclesia v. Kodno ecclesia
- Colonia (Köln), urbs 31
  - nuntiatura 26, 32
  - – nuntius 31, 32, 213
- Colonna, cardinalis 62, 141, 143
- Comitia v. Lublinum, Varsavia
- Commendone Ioannes Franciscus, nuntius apud Polonos, cardinalis 47
- Como, oppidum VII
  - ecclesia S.ti Dominici VII
- Concilia v. Lateranensium concilium, Tridentinum concilium
- Congregatio Missionis (CM)
  - domus v. Cracovia in Arce, Cracovia in Stradom, Culma, Gedania, Lovicia, Plocia, Premislia, Varsavia, Vilna
  - in Polonia 368
- Congregationes Romanae v. Romanae Congregationes
- Constantinopolis (Constantinople, Costantinopoli), urbs 72, 73, 118, 126, 131, 140, 152, 205, 245, 246, 260, 267, 287, 288, 306, 307, 342, 343, 354, 365, 413, 414, 440, 441
  - patriarcha orthodoxus 158, 253-255
- Copenhagenia, Copenhague v. Haunia
- Corona Caroli (Carlschron, Carlscron, Carlskroon), oppidum 177, 178, 319, 320, 342
- Cosaci (Cosacchi) 27, 152, 278, 279, 450, 451
- Costart Andreas CM, domus Varsaviensis 368
- Costrinum (Kostrzyń), oppidum
  - decanatus 469
- Cracovia (Craccovia, Kraków), urbs VIII, XI, 33, 42, 46, 60, 61, 80, 91, 140, 152, 163, 164, 189, 190, 205, 233, 248, 344, 362, 413, 467
  - comitia a. 1676 401
  - domus CM in Arce
    - – sacerdos v. Trochon Iacobus
    - – superior v. Steffen Simon
    - – – assistens v. Potyralski Petrus
  - domus CM in Stradom
    - – sacerdos v. Jabłoński Stephanus
    - – superior v. Cyboni Iacobus
    - – – assistens v. Słupczyński Bartholomaeus
  - ecclesia collegiata S. Michaelis in Arce 349

- praepositura 349
- episcopatus 43, 73, 75, 116, 146, 163, 180, 300, 349, 352, 355, 407, 414, 444, 452, 473
  - ecclesia cathedralis 349, 435
  - canonici v. Przebendowski Ioachimus, Rupniewski Stephanus
  - praepositura 349
  - archidiacon v. Tarło Ioannes
  - epi v. Gembicki Petrus, Łubieński Casimirus, Szaniawski Constantinus Felicianus
  - suffraganeus 76, 77, 122, 207, 314, 365
  - vicarius in spiritualibus 76, 77, 122, 207, 365
  - officialis generalis 76, 77, 122, 207, 314, 365
- Cromero v. Kromer Martinus
- Cudrais Petrus de, Francogallus, diaconus 408, 471
- Cuiavia v. Vladislavia episcopatus
- Culma, oppidum
  - domus CM 368
    - sacerdotes v. Bocheński Bartholomaeus, Monin Simon
    - superior v. Rochon Lucas
    - assistens v. Strachowski Stanislaus
  - episcopatus 97, 98, 105, 272
    - epus v. Potocki Theodorus
    - epus nominatus v. Kos Ioannes
  - palatinatus 278
    - palatinus v. Działyński Thomas
- Curonia (Curlandia), ducatus 102, 103, 154, 155, 206, 246, 408
  - dux 155
  - episcopatus 325
- Cyboni Iacobus CM, superior domus Cracoviensis in Stradom 368
- Czartoryski, familia 99
- Czartoryski (Certoieski, Czartorizki) Casimirus, procancellarius MDL 22, 87, 88, 89, 99
  - filius 98, 99
- Czechowicz Franciscus CM, assistens domus Premisliensis 366
- Czerlejno, parochia 469
  - ecclesia parochialis 469
    - parochi v. Cichowski Iacobus, Gromacki Ioannes
- Czermin, locus 200
  - ecclesia parochialis (Cernensis) 200
- Czernihovia (Cernicovia)
  - palatinus v. Załuski Franciscus
  - provincia 119, 224
- Czerwicki Stanislaus, provisus ecclesiae collegiatae Jaroslaviensis 165
- Człuchów, locus 366
  - ecclesia parochialis 366
    - provisus v. Paulubicki Franciscus



Czyżewski Chrisostomus, provisus ecclesiae parochialis Družbinensis 428, 443

**Dani** (Danesi) 238, 333, 404, 425, 440, 441, 449, 468, 477

Dania (Danimarca) VIII, 278, 333, 426

– admirallus v. Galdenler

– – viceadmirallus 395

– rex v. Fridericus IV

Danubium (Danubio), flumen 413, 414

Danzica, Danziga v. Gedania

Demmium (Dyminek Pomorski, Demnin), oppidum 466

Demunt, oppidum 267, 268

Denhoff (Denoff), comes, mareschallus comitii 135, 136, 450, 451, 476-478

Denhoff S., dux campestris exercituum MDL 22, 152, 153

Denhoff Stanislaus, ensifer Regni 112, 137

Deodatus, Diodato v. Nersesowicz Deodatus

Deodatus, vicecommissarius generalis OFM Reform. 279

Dobrzeński Albertus, parochus Piotrkoviensis, deinde Brzoviensis 468, 469

Dołgorukoi, Dołkorukoi (Dolloruk, Doloruck, Doloruki, Dołkorukoi) Gregorius, legatus Petri I apud Augustum II 175, 177, 178, 200, 202, 219, 220, 223, 270, 297

Domenicana Germana 250-252, 293, 379, 406

Dresda (Dresden), urbs 26, 31, 32, 69, 125, 177, 178, 194, 196, 225, 237, 245, 246, 258-261

– ecclesia catholica 26, 31

Drohobycz, conventus OCarm. 329

Družbin, ecclesia parochialis 443

– provisus v. Czyżewski Chrisostomus

Duban SI 26, 31

Dubiecko, ecclesia parochialis 171

– provisus v. Molinski Iosephus

Dunin Iacobus (Dugni), praefectus cancellariae Regni 110, 111

Dynów, oppidulum 76

– provisus ecclesiae parochialis (“Denoviensis”) v. Jeziorski Blasius

Działyński Ioannes, palatinus Pomeraniae 343

Działyński Thomas, palatinus Culmensis 37

Dzielański Sebastianus, vicepraepositus Vislicensis 458, 459

Dźwierzchno, locus 208

– ecclesia parochialis 208

**Ebrei** v. Iudaei

Elba v. Ilva

Elbinga (Elbląg), oppidum 41, 73, 101-103, 110, 111, 164, 177, 178, 222, 245, 246, 260, 287, 288, 297, 298, 308, 319, 353, 354, 373, 385, 395

Eleonora Magdalena von Neuburg, imperatrix vidua Leopoldi I imperatoris 23, 39, 58, 59, 60

Erba (Herba), familia VII

Erba Alexander, frater nuntii VII

- Erba Antonius, pater nuntii, patricius Mediolanensis VII  
 – uxor v. Turcona Theresia
- Erba Baltassar, frater nuntii VII
- Erba Hieronymus, frater nuntii VII
- Erba Innocentius, frater nuntii VII
- Europa VIII
- Fabianus Ord. S.ti Ioannis de Deo (Bonorum Fratellorum), conventus Loviciensis 313**
- Fabri Ioannes Antonius CM, superior domus Vilnensis 368
- Falkowski Blasius, parochus in Kwiatkowice 386
- Favoriti Augustinus, secretarius brevis papae Innocentii XI 6
- Ferrara, oppidum VII  
 – vicelegatus: Odescalchi-Erba Benedictus VII
- Ferrial marchio de, legatus Francogalliae Constantinopoli 31
- Filipowitz Polycarpus OSBM 213, 214
- Finnia (Finlandia) 101, 102
- Fiscer Alexander OFM Conv., praefectus missionis in Moldavia 25, 31
- Flandria (Fiandra), provincia 345
- Flemming (Fleming) Iacobus Henricus, comes, dux Saxonicus, familiaris Augusti II 177, 178, 287, 295, 298, 364, 384, 385, 449, 453, 457, 458, 466
- Florentia (Firenza), urbs XI
- Florentius OCarm., conventus Drohobyczensis 329
- Florianus Ord. Camaldulensis, conventus Montis Regii 231, 232
- Fogierti Ioannes CM, domus Varsaviensis 368
- Fortunatus a Seravitia OFM Cap., conventus Varsaviensis 446
- Foscarini Sebastianus, proveditor S.ti Marcis Venetiae, postea cardinalis 62, 141, 143
- Franciscus Salesius Ord. Camaldulensis, conventus Montis Regii 231, 232
- Francofurtus ad Moenum (Francfort, Frankfurt), urbs 6
- Francogallia (Francia) VIII, 49, 63, 181, 221, 238  
 – legatus Constantinopoli v. Ferrial, marchio de  
 – rex v. Ludovicus XIV
- Fridericus Augustus, filius Augusti II, regis Poloniae 35, 48, 105, 106, 115, 116, 150, 197, 198, 224, 225, 243, 244, 261  
 – medicus eius 198
- Fridericus IV, rex Danorum 239, 245, 246, 262, 266, 267, 277, 278, 287, 288, 294, 296, 319, 320, 333, 342, 343, 395, 449-451, 454, 457, 458, 466, 475-478
- Fridericus I Hohenzollern, marchio et elector Brandenburgensis (Brandeburgo), deinde rex Prussiae 41, 63, 102, 103, 154, 155, 178, 206, 246, 297, 298, 337, 369, 370, 431, 450, 451, 479, 480
- Fürstenberg (Fürstemberg, Furstembergh, Furstenberg, Fustemberg) Eginus, princeps de, vicesgerens Saxoniae 32, 57, 61, 62, 68, 86, 90, 91, 96, 114, 120, 121, 124, 125, 133, 139, 141-143, 182, 194-196, 227, 235, 236, 282, 383, 384  
 – uxor 194, 195

- Galdenler, admirallus Danicus 395  
 Galli Ioannes 106  
 Gambinensis ecclesia v. Gąbin  
 Ganobiszyński Ioannes, capellanus monialium conventus Staniąteccensis 122  
 Gartz, oppidulum 266, 267, 277, 278  
 Gąbin, locus  
 – ecclesia parochialis (“Gambinensis”) 171  
 Gedania (Danzica, Danziga, Gdańsk), urbs 72, 101, 102, 110, 111, 140, 141, 163, 164, 177, 178, 189, 190, 205, 237, 238, 245, 246, 260, 261, 267, 268, 277, 278, 287, 298, 307, 309, 319, 320, 333, 353, 364, 365, 404, 405, 425, 426, 440, 441, 457, 458  
 – conventus OCarm. 329  
 – conventus OP 283  
 – domus CM  
 – – superior v. Momejan Henricus  
 – – – assistens v. Winkler Martinus  
 Gembicki (Ghenbinski) Petrus, epus Cracoviensis 462, 465  
 Germania 63, 195, 267, 333, 334, 337  
*Gierowski Iosephus* 148, 197  
 Gierwer Andreas CM, domus Lovicensis 368  
 Giudei v. Iudaei  
 Giuliers (Jülich), oppidum et terra 337, 369, 370, 431, 479, 480  
 Gnesna (Gniezno)  
 – aepatus 43, 77, 78, 117, 169, 179, 185, 186, 208, 228, 263, 264, 291, 308, 313, 323, 349, 355, 366, 386, 405, 407, 427, 428, 443, 474  
 – aepi v. Baranowski Adalbertus, Olszowski Andreas, Prażmowski Nicolaus, Radziejowski Michael, Szembek Stanislaus  
 – auditor curiae caesarum v. Witkowski Ioannes  
 – ecclesia cathedralis 349, 355, 435  
 – – capitulum 387  
 – – – canonicus v. Witkowski Ioannes  
 – – – cantoria 349  
 – – – secretarius capituli v. Ambroszkiewicz Xaverius Michael  
 – officialis generalis 78, 428  
 – vicarius in spiritualibus 78, 428  
 Gniński Chrysostomus Benedictus, abbas Vangrovicensis, epus Camenecensis 43, 84, 291, 330  
 Golki, bona 81  
 Goltz, baro, missus Poloniae ad Turcas 287, 288  
 Gomoliński Ioannes Paulus, epus Kioviensis, abbas commendatarius Caminam-  
 iorensis 21, 43, 221, 264, 266, 301, 417  
 Gordon, dux Moscoviticus 177, 178  
 Gorzkowski Martianus, curatus in Jasienica 123  
 Gorzów Wielkopolski (Landsberg, Lansberg), oppidum 247, 277, 279, 288  
 Grabicki Adamus CM, domus Premisliensis 366  
 Graudentz (Grudziądz), oppidum 289

- Gregorius XIII (Hugo Boncompagni), pontifex maximus 270, 471, 472, 474  
 Gregorius XIV, pontifex maximus 75  
 Gregorius OCarm. Calceatorum 168  
 Grenu Iacobus CM, sacerdos 368  
 Gribswald (Gribsvald, Gripswald), oppidum 287, 333, 341, 396  
 Grimaldi Hieronymus, internuntius Bruxellensis, deinde nuntius apud Polonos  
   IX, XI, 338, 339, 345, 372, 392  
 Grocholice, locus  
   – praepositus v. Miłakowski Balthasar  
 Grodziecensis vicarius v. Samborski Matthias  
 Gromacki Ioannes, canonicus Posnaniensis, parochus Czerlejnensis 469  
 Gromacki Ioannes, provisus ecclesiae Uhnoviensis 180  
 Grudentium (Graudentz, Grudziądz), oppidum 287, 288  
 Grudniewicz Christophorus, professus conventus Miechoviensis, vicarius eccle-  
   siae Scarissoviensis 112, 113  
   – parentes 112  
 Grudziński (Grudzinski, Gruginiski, Gruginski, Gruzinski) Ioannes, capitaneus  
   Ravensis, fautor Stanislai Leszczyński 101, 102, 141, 152, 160, 163, 164, 175-  
   178, 189, 190, 205, 221, 222, 228, 237, 260, 278, 279, 307  
 Grzemiński Iacobus, presbyter 186  
 Gustrow, oppidum 440, 441
- Habsburg**, domus (Casa d'Austria) IX, 49, 243, 350  
 Hagen (Haghen) Wilhelmus, baro de 106, 199  
 Halicia (Alicia, Halicz), oppidum  
   – episcopatus unitus 25, 29  
 Hamburga (Hambourg, Hamburgo, Hamburg), urbs 425, 426, 449, 453, 454, 457,  
   458  
 Hanovia (Hannover), urbs 260, 277, 478  
   – elector 48, 261, 278  
 Hartknoch Christophorus, scriptor 46  
 Haunia (Copenhagenia, Coppenhague, Kobenhavn), urbs 364, 449  
 Hechthaus Petrus, provisus ecclesiae Zakroczymensis 64, 65  
 Herfordt, oppidum 383, 384  
 Hermanowski Ioannes, parochus Wicninensis 241  
 Hes Iacobus 208  
 Hintz Simon, provisus ecclesiae parochialis Braunsbergensis 156  
 Hispania  
   – rex Carolus III v. Carolus VI Habsburg  
 Hoffman Antonius Bartholomaeus, parochus Tirgartensis 369  
 Hohenzollern, domus (Casa di Brandeburgo) 41  
 Hollandia v. Batavia  
 Holsatia (Holstein), ducatus 260, 261, 425, 426  
 Homan Abraham 249  
 Horain Alexander, epus Smolenscensis 257  
 Humiecki Andreas, nobilis 155, 156

- Humiecki Stephanus, palatinus Podoliensis 260, 262
- Hunarian Vartanus (Unaniano), aepus Leopoliensis Armenius 25, 30, 147-149, 166, 207, 283, 302, 322, 323, 377, 378, 415  
 – coadiutores v. Augustynowicz Tobias Ioannes, Nersesowicz Deodatus
- Hungaria (Ungaria, Ungheria), regnum 165, 205, 214, 242, 278, 279, 351  
 – reginae v. Amalia Wolfenbüttel-Braunschweig, Eleonora Magdalena von Neuburg  
 – rex v. Carolus VI  
 – senatores 242, 243, 289, 339, 340, 350, 351
- Iagelloni (Jageloni), domus 99
- Iesuitae v. Societas Iesu
- Iarione, procurator Ruthenorum Romae 326, 327
- Ilva (Elba), flumen 319, 320
- Impero v. Sacrum Romanum Imperium
- Inghilterra v. Britannia
- Innocentius VIII, pontifex maximus 349
- Innocentius XI (Benedictus Odescalchi), pontifex maximus VII, 3-6, 13, 21-24, 42, 46, 53, 325, 439  
 – amitinus v. Odescalchi Livius  
 – consanguinea v. Turcona Theresia  
 – soror v. Odescalchi Anna
- Innocentius XII (Antonius Pignatelli), pontifex maximus 41, 65, 166
- Ioannes Casimirus Vasa, rex Poloniae 465
- Ioannes III Sobieski, rex Poloniae 42, 121, 398, 434, 436  
 – uxor v. Maria Casimira Sobieska
- Italia VII, IX, 9, 46, 124, 186, 284, 413, 414
- Iudaei (Ebrei, Giudei) 194, 195, 473
- Jabłoński Stephanus CM, domus Cracoviensis in Stradom 368
- Jaćmierz, locus  
 – parochus ecclesiae parochialis v. Żurowski Franciscus
- Jageloni v. Iagelloni
- Jakubowski Ioannes 247
- Janiecki Iosephus, provisus ecclesiae in Luboml 308
- Janiewski Thomas OFM Conv., conventus Petricoviensis 299
- Jarocki Stanislaus 334, 335
- Jaroslavia, oppidum 165  
 – ecclesia collegiata 165  
 – – provisus v. Czerwicki Stanislaus
- Jarosz Valentinus 155, 156
- Jasienica, villa 123  
 – curatus v. Gorzkowski Martinus
- Jasioka Matthaeus, presbyter 117
- Jasiołowski Martinus, parochus Piotrkoviensis 468
- Jassia (Jassi), urbs 152

- Jedlińsk, oppidulum  
 – ecclesia parochialis 291  
 – – commendarius v. Kwiatkiewicz Ioannes
- Jelenski Alexander Ignatius SI, rector collegii Vilmensis 193
- Jeziorski Blasius, provirus ecclesiae Dynoviensis 77
- Ioannes III Sobieski, rex Polonorum 122
- Jodłowski Franciscus 104
- Jugowski (Jogonouski) Ioannes, archidiaconus Pomeraniae 219, 220, 271
- Kalinowicz Nicolaus, praepositus Trembowlinensis 459**
- Kalinski Matthias, nobilis 207
- Kamień v. Camin
- Karszecki Melchior, provirus ecclesiae parochialis Ponecensis 397
- Karwicki Franciscus CM, sacerdos 368
- Karwosiecki Paulus, parochus in Świerczynki 272
- Kasperowicz Nicolaus CM, sacerdos 368
- Kawecki (Kaueki) Paulus, sacerdos 445, 446
- Kiciński, notarius 303
- Kietliński Michael, presbyter 74
- Kiovia (Chiovia), urbs 25, 29, 110, 125, 126, 131, 214  
 – canonicus v. Ubysz Sigismundus  
 – episcopatus 417  
 – episcopus riti Latini v. Gomoliński Ioannes Paulus  
 – episcopus unitus v. Kiszka Leo  
 – metropolitae uniti (Kiovienses, Halicienses et totius Russiae) v. Szumlański Iosephus, Winnicki Georgius  
 – provincia 119, 224  
 – palatini v. Potocki Iosephus, Wyhowski Eustachius
- Kiszka (Kischa, Kiska) Leo, epus unitus Vladimiriensis, postea epus Kioviensis, archimandrita Basilianorum 200, 215, 375, 376
- Klein Bonaventura OFM Reform., provincialis 279, 280
- Klepacki Matthaeus, provirus ecclesiae parochialis Lewiczynensis 337
- Klimczycki Thomas OFM Conv., conventus Stawiszynensis 248
- Knyszyn, oppidum 351  
 – decanatus 351
- Kochanek Felicianus OFM Conv., conventus Lublinensis 299
- Kochanowski Casimirus CM, sacerdos 368
- Kochański Paulus CM, domus Varsaviensis 368
- Kocieł Michael, supremus thesaurarius MDL 22
- Kock, oppidulum 75  
 – provirus ecclesiae parochialis v. Szczepanik Albertus
- Kodno, oppidum  
 – ecclesia (Codnensis) 241
- Komaszyński Michael* 389
- Końskowola, ecclesia parochialis 95  
 – provirus v. Miliński Simon

- Kos Iosephus, palatinus Livonicus, postea epus nominatus Culmensis 105, 197, 199
- Kosibski Stanislaus, nobilis 459
- Kosina, vicus 81  
– beneficium 241
- Kostrzyń v. Costrinum
- Kotowski Franciscus Valentinus, parochus ecclesiae Oleksinensis (“Olexinensis”) 241, 242
- Kowalewski Isidorus, prior abbatiae Mogilnensis 460
- Kownacki Michael CM, superior domus Varsaviensis 368
- Koziegłowy, oppidum  
– commendarius ecclesiae parochialis v. Maguderski Sebastianus
- Kralewicz Stanislaus, provisus ecclesiae parochialis Krzęcinensis 444
- Kromer (Cromero) Martinus, epus Varmiensis, scriptor 434, 437
- Królikowski Ioannes, cives Varsaviensis 271
- Krzęcin, parochia 444  
– ecclesia parochialis 444  
– – parochus v. Salomonkowicz Paulus  
– – provisus v. Kralewicz Stanislaus
- Kuczewski Stephanus, nobilis 314
- Kuhn Christina 208
- Kukulski Lucas 74, 75
- Kunigh Ioannes Georgius, custos Varmiensis, vicarius capitularis 165, 166, 208, 248, 249
- Kurakin Boris, princeps, orator publicus Moscoviticus 34, 37
- Kwiatkiewicz Ioannes, commendarius ecclesiae parochialis Jedlincensis 292
- Kwiatkowice, pagus 386  
– parochus v. Falkowski Blasius
- Kwiatkowski Florianus 145
- Lagnasco, comes v. Taparelli Petrus Robertus
- Landa (Łąd), abbatia OCist. 265
- Landsberg, Lansberg v. Gorzów Wielkopolski
- Laskovski Thomas, provisus abbatiae Suleioviensis 228
- Lateranensium concilium 16
- Lecoupeur Nicolaus CM, vicesuperior domus Varsaviensis 368
- Lesczydół, vicus 215
- Lesniewicz Petrus, provisus collegiatae Calissiensis 405
- Leszczyński Stanislaus (Stanislao) 101, 372, 373, 425, 426, 449, 466, 467, 475-477  
– fautor v. Grudziński Ioannes
- Lencicia (Lancicia, Łęczyca), oppidum 161, 165  
– ecclesia collegiata BMV 349  
– – canonicus v. Warecki Simon  
– – scholasteria 349  
– officialis v. Warecki Simon  
– palatinatus 163, 165

- Leo X, pontifex maximus 349
- Leo OCarm., conventus Gedanensis 329
- Leopolis (Leopoli, Lwów), urbs 25, 28, 35, 72, 73, 101, 102, 163, 164, 187-189, 206, 222, 242, 243, 246, 247, 284, 287, 288, 306, 307, 319, 333, 334, 342, 343, 353, 354, 364, 365, 373, 377, 383, 385, 386, 391, 402, 405, 414, 419, 455, 464
- archiepiscopatus Armeniorum 25, 30, 284, 302, 415, 416
  - archiepiscopi Armenii v. Augustynowicz Ioannes Tobias, Hunanian Vartanus, Torosowicz Nicolaus
  - archiepiscopatus ritus Latini 35, 45, 64, 68, 69, 86, 90, 93, 94, 107, 108, 115, 119, 120, 125, 133, 137, 138, 158, 159, 173, 181-185, 188, 209, 224-226, 233-235, 239, 240, 266, 276, 277, 281, 299, 316, 317, 334, 340, 357, 361, 371, 390, 406, 448, 452, 474
  - archiepiscopi ritus Latini v. Popławski Nicolaus (nominatus), Skarbek Ioannes, Zieliński Constantinus
    - – suffraganei 474; v. Skarbek Ioannes
  - capitulum cathedralis Latinae 317
  - collegium Armenium 25, 28, 147, 148, 323, 377, 378
    - – alumnus v. Augustynowicz Ioannes Tobias
    - – praefectus v. Trombetti Stephanus
  - collegium Ruthenorum 415
  - episcopus unitus v. Szeptyckyj Barlaam
  - officialis generalis Armenius 166
- Lewicki Iosephus, epus Chelmensis unitus, administrator dioecesis Luceoriensis 25, 29, 213, 215, 253, 254
- Lewiczyn, ecclesia parochialis 337
- provisus v. Klepacki Matthaëus
- Leżajowski, praebendarius Novomestensis, vicarius Moravicensis 122
- Leżajsk, decanatus 81
- Libavia (Libau), urbs 245, 246
- Libowicz Franciscus, canonicus Varsaviensis 171
- Linkowski Matthias 74
- Lipowicz, custos ecclesiae collegiatae Camenensis 291
- Lipsia (Leipzig), urbs 26, 32, 354
- ecclesia catholica 32
  - ecclesia SI 35, 48
- Lipski Ambrosius OSB 145, 146
- Lithuania, MDL, Magnus Ducatus Lithuaniae, passim
- cancellarius magnus v. Radziwiłł Carolus Stanislaus
  - duces supremi exercituum v. Pocij Ludovicus, Sapieha Ioannes Casimirus
  - dux campestris exercituum v. Denhoff S.
  - mareschalli curiae v. Sapieha Ioannes Casimirus, Wiśniowiecki J.
  - mareschallus supremus v. Mniszek, Sapieha Alexander, Wołłowicz Dominicus M.
  - procancellarius v. Czartoryski Casimirus
  - regens cancellariae v. Puzyna Michael
  - supremus thesaurarius v. Kocieł Michael



- Livonia, provincia 34, 39, 119, 224, 364, 457, 458
- episcopatus (Vendensis) 103, 325
  - episcopus v. Szembek Christophorus
  - palatinus v. Kos Iosephus
- Lomza (Łomża), oppidum
- succameraria v. Zbierzchowska Anna
- Lovicia, Lovitia (Lowicz, Łowicz), oppidum 313, 314, 362, 398, 402, 427
- conventus Ord. S.ti Ioannis de Deo 313, 360
  - domus CM
    - – sacerdotes v. Bienieme Claudius, Gierwer Andreas
    - – superior v. Zakrzewicz Simon
    - – – assistens v. Bodyni Petrus
  - ecclesia parochialis S. Spiritus 427
- Luberski Paulus Antonius, provivus ecclesiae cathedralis Gnesnensis 355
- Lubin (Lubino, Lubiń), abbatia OSB 380, 381, 393, 430
- Lublinum (Lublin), oppidum 299
- archidiaconatus 355
  - comitia anni 1703 82, 83, 419, 423, 434, 436, 462-464
  - conventus OFM Conv. 299
- Lubochnia, locus
- parochus v. Podkoński Gaspar
- Lubomirski Alexander, princeps, capitaneus Sandomiriensis 240, 241
- Lubomirski G. D., succamerarius Regni 22
- Luboml, locus 308
- ecclesia parochialis 308
    - – provivus v. Janiecki Iosephus
- Luceoria (Łuck), oppidum
- episcopatus ritus Latini 75, 117, 241, 242, 252, 256, 337, 338
  - episcopatus unitus VIII, 25, 29, 38, 109, 110, 157, 190, 213, 214, 253, 285, 313, 388, 445
    - – administrator v. Lewicki Iosephus
  - episcopi ritus Latini (Luceoriae et Brestae) 229; v. Przebendowski Ioachimus, Wyhowski Alexander
  - episcopi uniti 157, 158, 190, 254, 255 v. Szumlański Cyrillus, Zabokrzycki Dionysius
  - officialis generalis ritus Latini 167
  - palatinatus 29
  - vicarius in spiritualibus ritus Latini 168
- Ludovica (Lodovica) Maria Gonzaga, regina Poloniae 411
- Ludovicus XIV, rex Francogallorum 63
- Lusatia (Lusazia), provincia 49, 413, 414
- Lusawicki Lucas Hieronymus, provivus ecclesiae parochialis Belzensis 397, 398
- Lusitania (Portogallo)
- nuntius 46
  - primas v. Moura Telles Rodericus
- Luzelborg, comes v. Lybecker Georgius

Lybecker Georgius (Luzelborg), comes, summus dux Saxonicus 364

Łąka, vicus 239

- ecclesia parochialis 239
- – provisus v. Chęciński Valentinus

Lubiński Casimirus, epus Cracoviensis 21, 34, 40, 76, 77, 122, 162, 163, 206, 207, 220, 222, 265, 270, 365, 366, 414, 444, 452, 471-475

Łuków, oppidum

- ecclesia parochialis 352
- – provisus v. Suchodolec Ioannes

Lysakowo, locus 156

- parochus v. Zuczkowski Ioannes

Macchiavelli Nicolaus 168

Magonza v. Moguntia

Maguderski Sebastianus, commendarius ecclesiae parochialis Koziegłoviensis 414, 415

- soror 414

Makowski Petrus, sacerdos 459

Marcellino Corradino Petrus, cardinalis, canonicus basilicae Lateranensis VII, VIII

Marescotti Galeatius, nuntius apud Polonos, deinde cardinalis 46, 47

Maria Casimira Sobieska, regina Poloniae, uxor Ioannis III Sobieski 122, 358, 389, 429

- pater v. Arquier de Lagrange Henricus

Marianwerder, tractatus 101, 102

Marieburgum (Marienburg, Malbork), oppidum 287, 288

- economia 288
- palatinatus 278, 279

Markuszewcz Matthaeus, provisus ecclesiae parochialis Rzeczycensis 309

*Maroń Georgius* 148

Martelli Franciscus, nuntius apud Polonus, deinde cardinalis 46, 47

Marten Iacobus 321

Masovia (Massovia, Mazovia, Mazowsze), ducatus 79, 119, 224, 405

- officialis v. Varsavia officialis
- palatinatus 160, 404, 424
- – palatinus v. Chomentowski Stanislaus

Meclemburgia, Michelburgum (Meklemburg, Meklemburgo, Michelburg, Michlenburgo, Miklemburg), ducatus 246, 413, 414, 425, 440, 449, 467, 468

Mediolanum (Milano), urbs IX, XI, 33, 56, 57, 105, 197, 198, 282, 304, 316

- archiepiscopatus 280, 282, 302, 304, 310-312, 316, 321, 345, 358, 359, 392
- archiepiscopi v. Archinto Iosephus, Borromeo Carolus, Buoncompagni I., Odescalchi-Erba Benedictus
- Collegium Nobilium IX
- collegium oblatorum missionarorum IX
- ecclesia parochialis S. Satyri VII

- ecclesia S. Ambrosii IX
- ecclesia S. Giovanni in Conca X
- ecclesiae: Camposanto, S. Bartholomaei, S. Petri Celestini IX
- institutus Visitationis IX
- seminarium maior VII
- seminarium S. Giovanni sul Muro IX
- Melchier Michael CM, domus Plocensis 368
- Meller Christophorus, provisus ecclesiae archipresbiteralis Allensteinensis 117
- Memela (Memel), oppidum 110, 111
- Merenda, abbas 93
- Michael a Sacramento (del Sacramento), monachus trinitarius 25, 31
- Michael Korybut Wiśniowiecki, rex Poloniae 398, 465
- Michelburgum v. Meclenburgia
- Miechovia (Miechov, Miekovia, Mikovia, Miechów), oppidum
  - ecclesia praeposituralis v. Skaryszew
  - praepositura Canonorum Regularum S.ti Sepulchri 98, 112, 171, 218, 230, 231, 244, 246, 291, 332
    - – custos 112
    - – praepositi v. Szembek Christophorus, Wolff de Lüdinghausen Theodorus
    - – superior 112
    - – professus v. Grudniewicz Christophorus
- Mienszykow, Miensikov (Mencikou, Mencikov, Menczikow, Menzikow) Alexander, princeps, consiliarius Petri I 72, 73, 88, 90, 101-103, 222, 246, 248, 277, 278, 373, 466
- Międzyrzecz, Medzyrzecz, Meredici (Medzyricz, Medzyrycz, Medzyzycz, Miedzericz, Miedzyzyczce), oppidum 270, 271, 275, 288, 295, 298
- Mikołajów, locus
  - parochus v. Skalinski Iosephus Thaddaeus
- Miliński Michael, decanus Brzeźnicensis, parochus Rzęsinensis, notarius publicus 79, 80
- Miliński Simon, provisus ecclesiae Konskowolsensis 95
- Miłakowski Balthasar, praepositus ecclesiae in Grocholice 118
- Minaszewiczowna Marianna 207
- Mirecki (Mireki, Mirski) Christianus OSB, abbas Sanctae Crucis, praesidens Congregationis Benedictinis Polonae IX, 34, 44, 145, 146, 191, 192, 331, 380, 381, 393, 394, 430
- Mirecki Ioannes, parochus Pawłowicensis 453
- Mitawa (Mittaw), urbs 408
  - praepositus 408
- Mniszek (Mniszeh), mareschallus supremus Lithuanus 333
- Mogilno, abbatia OSB 459, 460
  - abbas 459
  - prior v. Kowalewski Isidorus
- Moguntia (Magonza), urbs, archiepiscopatus et electoratus 194, 384
  - archiepiscopus et elector 195, 384

- suffraganeus 384
- Mokobody, locus 252
  - ecclesia parochialis 117
    - provisus v. Basiński (Bosiński) Valentinus Iosephus
- Moldavia 26, 31, 152
  - missio OFM Conv. 26, 31
  - praefectus missionis v. Fiscer Alexander
- Moles (Mole), dux 182, 227
- Molina Carolus 168
- Molinski Iosephus, provisus ecclesiae parochialis in Dubiecko 171
- Momejan Henricus CM, superior domus Gedanensis 368
  - conventus v. Varsavia
- Monin Simon CM, domus Culmensis 368
- Mons Argentinus ad Cracoviam, eremus Ord. Camaldulensis 248
- Mons Calvus (Monte Calvo, Łysa Góra) 146
  - abbatia OSB Sanctae Crucis 387
- Mons Regii, conventus Ord. Camaldulensis 231
- Morawica, vicus
  - vicarius v. Leżajowski
- Moritzburgum, oppidum 31
- Moscovia (Mosca, Moskva), urbs 34, 37-39
- Moscovia, Russia VIII, 34, 72, 100, 101, 125, 237, 285, 307, 475
  - imperator v. Petrus I Romanov
  - legatus Constantinopoli 131
  - praefectus Collegii Bellici v. Repnin Anicetus
  - vicecancellarius v. Szafirov Petrus
- Moscovienses, Russi (Moscoviti) 38, 39, 72, 88, 101-103, 110, 125, 126, 131, 140, 141, 175, 177, 178, 205, 206, 214, 222, 237, 238, 246, 277, 278, 285, 287, 288, 294, 296-298, 306, 307, 319, 320, 333, 334, 342, 343, 364, 373, 385, 394, 395, 404, 405, 425, 426, 440, 441, 449, 453, 458, 466-468, 477, 478
- Moura Telles Rodericus de, aepus Bracarensis, primas Lusitaniae 46
- Mroczek Iacobus CM, assistens domus Plocensis 368
- Munkacz (Monkatz), oppidum 213, 214
  - vicariatus apostolicus 214
- Münster (Munster), urbs
  - pax v. Vestfalia, pax
- Myślenice, oppidum 208
  - ecclesia praeposituralis 208
    - praepositus v. Stefanowicz Antonius
- Neapolis (Napoli), urbs
  - aepus v. Pignatelli Franciscus
- Neovarsavia
  - ecclesia BMV 395
    - parochus v. Posniawski Simon

- Nersesowicz Deodatus (Adeodato, Diodato), epus Traianopolitanus, coadiutor  
aepi Armenii Leopoliensis 25, 30, 285, 378
- Neusser Constantinus Coloniensis, presbyterus in Moldavia 26, 31
- Niesperski Iosephus OP 283
- Niesvicia (Nieśwież), oppidum  
– altarista v. Rozewski
- Norbertus OCarm., conventus Drohobyczensis 329
- Nowe Miasto  
– praebendarius v. Leżajowski
- OCarm.** v. Ordo Carmelitorum
- OCist.** v. Ordo Cisterciensium
- Odescalchi Anna, soror Innocentii XI, pontifici maximi 4, 5  
– pronepos Odescalchi-Erba Benedictus
- Odescalchi Livius, amitus pontifici maximi Innocentii XI 5
- Odescalchi-Erba Benedictus, nuntius apud Polonos, passim  
– factor in Curia Romana 5, 7; v. Romanis Franciscus de  
– fratres v. Erba Alexander, Baltassar, Hieronymus, Innocentius  
– mater v. Turcona Theresia  
– pater v. Erba Antonius  
– secretarius 68
- Odra (Odera), flumen 413, 414
- Odrowąż, oppidum 407  
– ecclesia S. tae Rosaliae 407
- OFM Cap.** v. Ordo Fratris Minorum Cappucinatorum
- OFM Conv.** v. Ordo Fratris Minorum Conventualium
- OFM de Observantia** v. Ordo Fratris Minorum de Observantia
- OFM Reform.** v. Ordo Fratris Minorum Reformatorum
- Okrzeja, oppidum 77  
– parochia 77  
– – parochus v. Ziemiński Christophorus
- Olanda v. Batavia
- Olavia (Olava, Oława), oppidum 264, 265, 301
- Oleksin, ecclesia parochialis (Olexiensis) 241, 242  
– commendarius v. Pniewski Petrus  
– parochus v. Kotowski Franciscus Valentinus
- Olescensis conventus (residentia) OCarm. Calceatorum 168  
– professus v. Gregorius
- Olivieri (Oliverius) F. 10, 18
- Olomucia (Olmütz, Olomouc), oppidum 46, 393, 394
- Olszowski (Olzowski, Olzowski) Andreas, aepus Gnesnensis 81, 135, 137
- Olsztyn v. Allenstein
- Olszyński Matthias CM, domus Premisliensis 366
- Opalski Albertus, canonicus Opatoviensis 223
- OP** v. Ordo Praedicatorum
- Opatów, oppidum

- ecclesia collegiata 223
  - – canonicus v. Opalski Albertus
- Ordo Camaldulensis (Ordo S. Romualdi) 231, 232, 247, 426, 427
  - conventus v. Mons Regii
  - eremus v. Mons Argentinus
  - vicarius provinciae Polonae 232
- Ordo Carmelitarum (OCarm.) Calceatorum
  - conventus v. Drohobycz, Gedania, “Olescensis”, Posnania
- Ordo Carmelitarum (OCarm.) Discalceatorum (Strictioris Observantiae) 197
  - conventus v. Posnania
- Ordo Cisterciensium (OCist.) 42, 228
  - abbatiae v. Andreovia, Camina Maior, Clara Tumba, Landa, Premetum, Suleiovia, Vangrovia
- Ordo Clericorum Regularium Theatinorum (Theatini) 25, 28, 30
  - domus v. Varsavia
- Ordo Fratris Minorum Cappucinatorum (OFM Cap.) 34, 37, 408, 443, 471
  - commissarius generalis provinciae Polonae v. Pastri
  - conventus v. Varsavia
    - – ecclesia 446
- Ordo Fratris Minorum Conventualium (OFM Conv.)
  - conventus v. Lublinum, Petricovia, Stawiszyn
  - missio in Moldavia v. Moldavia
- Ordo Fratris Minorum de Observantia (Bernardini, OFM de Observantia) 427
- Ordo Fratris Minorum Reformatorum (OFM Reform.) 216, 279, 280
  - conventus v. Varsavia
  - provincia Polona Deiparae Immaculatae Conceptionis BMV 279, 280
    - – provincialis v. Klein Bonaventura
  - vicecommissarius generalis v. Deodatus OFM Reform.
- Ordo Lateranenses v. Canonici Regulares Lateranenses
- Ordo Praedicatorum (OP)
  - conventus v. Gedania
- Ordo Sancti Basilii Magni (Basiliani, OSBM) 25, 27, 39, 157, 230, 255, 326
  - consultores 326
  - monasteria v. Poczaj, Suprasl
  - protoarchimandrita 27, 28, 326; v. Kiszka Leo
- Ordo Sancti Benedicti (Benedictini, OSB) 42, 44
  - abbatiae v. Lubin, Mogilno, Sancta Crux, Sieciechów, Troki, Tynecia
  - Congregatio Polona IX, 34, 43, 44, 191, 331, 380, 393, 429, 430, 459
    - – praesidens v. Mirecki Christianus
- Ordo Sancti Benedicti monialium
  - conventus v. Staniątki
- Ordo Sancti Ioannis de Deo (Bonorum Fratellorum)
  - conventus v. Lovicia
- Ordo Sancti Ioannis Hierosolymitani 13, 17
- Ordo Teutonicus 41
  - magister magnus v. Albrechtus Hohenzollern

- Orszański Valentinus 313, 314  
 – filius Luca 314
- OSB v. Ordo Sancti Benedicti
- OSBM v. Ordo Sancti Basilii Magni
- Ossoliński (Osoliński, Ossolinski), comes, regens Regni 187, 230, 235, 258, 259, 270, 271, 275, 276
- Ostia et Porto, episcopatus 16  
 – episcopi 11,16
- Ottowicz Casimirus CM, domus Varsaviensis 368
- Owruż, oppidum  
 – capitaneus v. Brzuchowski Iosephus
- Ozgiewicz Jacobus 75
- Paldamus (Poldamus) Ioannes Christophorus, capellanus Augusti II, sacerdos catholicus in Dresda, canonicus Budissinensis 26, 31, 32, 49
- Panciatici (Panciaticus) B., cardinalis, praefectus Sacrae Congregationis Concilii Tridentini 193
- Pantaleon Ord. Camaldulensis 248
- Parzew, decanatus 75
- Pastri OFM Cap., commissarius generalis provinciae Poloniae 443
- Paulubicki Franciscus, provisus Człuchoviensis 366
- Paulus II (Petrus Balbo), pontifex maximus 416
- Pavia v. Ticinum
- Pawlikiewicz Ioannes, provisus ecclesiae parochialis Pawłowicensis 453
- Pawłowice, ecclesia parochialis 452, 453  
 – – parochus v. Mirecki Ioannes  
 – – provisus v. Pawlikiewicz Ioannes
- Peller Ioannes Carolus, canonicus regularis S. Sepulchri, confessor regis Augusti II 161, 162, 210
- Peterbourg, Milordus 105, 198
- Petersburgum (Peterbourg), urbs 131
- Petra V, secretarius Sacrae Congregationis Concilii Tridentini 194
- Petricovia (Piotrków Trybunalski), oppidum 298  
 – conventus OFM Conv. 298  
 – – ecclesia 298  
 – synodus provincialis a. 1589 438, 439
- Petrowicz Gregorius* 28, 31
- Petrus Aloysius a Seravitia OFM Cap. 200
- Petrus Carolus Antonius, presbyter Comensis VII
- Petrus I Romanov, imperator Russorum (Moscovita) VIII, 25, 29, 34, 37-39, 72, 73, 87-90, 100-103, 108-111, 118, 125, 126, 130-132, 140, 141, 151, 152, 164, 175, 180, 203, 206, 222, 225, 226, 237, 238, 245, 246, 258-260, 266, 267, 277, 278, 285, 287, 294, 295, 297, 298, 306, 307, 319, 333, 334, 342, 343, 353, 354, 364, 365, 373, 384, 385, 394, 395, 404, 405, 425, 426, 440, 441, 449-451, 454, 457, 458, 466-468, 475-478  
 – consiliarii intimi v. Kurakin Boris, Mienszykow Alexander

- filius v. Alexius Romanov
- uxor 222, 245, 246, 384, 385, 457, 458
- Piazza Iulius, nuntius Vindobonensis, cardinalis 148, 203, 204, 289, 339, 350, 351
- Piątkowski Antonius, praepositus collegiatae S. Nicolai Posnaniae 355, 356
- Piechoviensis parochus v. Zasadzki Iosephus
- Piekarski, dux exercitus 443
- Pienkowski Stanislaus CM, assistens domus Vilmensis 368
- Pignatelli (Pignattelli) Franciscus, nuntius apud Polonos, aepus Neapolitanus, cardinalis 57, 61
- Pilarski Gregorius, presbyter 186
- Piotrkovienses parochi v. Dobrzeński Albertus, Jasiołowski Martinus
- Pius IV, pontifex maximus 78
- Pleszew, decanatus 200
- Plocia (Płock), oppidum
  - domus CM 368
    - – sacerdos v. Melchier Michael
    - – superior v. Benik Laurentius
    - – – assistens v. Mroczek Iacobus
  - ecclesia cathedralis 155
    - – canonicus v. Przybyłowski Andreas
    - – provisus v. Woznicki Iacobus
  - episcopatus 65, 66, 95, 155, 240, 349
  - episcopus v. Załuski Ludovicus
    - – suffraganeus 215
  - officialis generalis v. Samplawski
- Pniewski Petrus, commendarius ecclesiae Olexiensis 241
- Pociej (Pociei, Pocziei) Ludovicus, dux supremus exercituum MDL 22, 152, 153, 279, 287, 289, 306, 307
- Poczaj, Poczajow (Poczajowa) oppidum 156-158, 190
  - monasterium OSBM 156, 157, 190, 191, 252, 253, 255, 312, 313
    - – superior (abbas) 158, 252-255
- Podkoński Felix, frater Gasparis 79
- Podkoński Gaspar, parochus Lubochnensis 80, 81
- Podolia, provincia 119, 224, 319, 320, 373, 451
  - palatinus v. Humiecki Stephanus
- Podolski Andreas, archidiaconus Premisliensis 81, 241
- Pogroszewski Andreas, cives Loviciensis 360
- Polonia passim
  - cancellarius magnus v. Szembek Ioannes
  - dapifer v. Szembek Franciscus
  - dux campestris exercituum v. Rzewuski Stanislaus Matthaeus
  - dux supremus exercituum v. Sieniawski Adamus
  - ensifer v. Denhoff Stanislaus
  - magister rei venatoriae v. Rybiński Sigismundus
  - marescallus supremus v. Bieliński Casimirus
  - praefectus cancellariae v. Dunin Iacobus



- procancellarius v. Bokum Ioannes Casimirus
- regens v. Ossoliński
- secretarius magnus v. Szembek Christophorus Andreas
- sucamerarius v. Lubomirski G. D.
- thesaurarius supremus v. Przebendowski Ioannes Georgius
- Polonia Maior (Gran Polonia), provincia 152, 160, 161, 164, 176, 178, 205, 222, 237, 245, 246, 259, 275, 287, 288, 297, 342, 343, 413, 414, 466, 468, 477, 478
- Polonna (Polonne), arx 130, 131
- Pomerania (Pomorze) 70, 72, 73, 88, 89, 100-102, 110, 111, 125, 126, 130, 131, 153, 160-162, 164, 175-178, 189, 190, 205, 206, 210, 212, 213, 222, 237, 238, 245, 246, 259-261, 266, 267, 271, 277, 278, 287, 288, 294, 295, 297, 306, 307, 319, 320, 333, 342, 343, 354, 364, 365, 372, 373, 380, 385, 393-395, 404, 405, 413, 425, 426, 433, 449, 457, 458, 467
  - archidiacon v. Jugowski Ioannes
  - episcopus v. Vladislavia, episcopus
  - palatinus v. Działyński Ioannes
- Ponecensis ecclesia parochialis 397
  - provisus v. Karszecki Melchior
- Popławski Nicolaus, aepus nominatus Leopoliensis 181
- Porta Ottomana v. Turcia
- Portogallo v. Lusitania
  - primas v. Moura Telles Rodericus
- Posnania (Poznań), urbs 175, 177, 178, 200, 201, 205, 246, 258, 259, 278, 279, 353, 354, 356, 381, 474
  - conventus OCarm. Discalceatorum 197
  - ecclesia cathedralis 349
    - – canonicus v. Gromacki Ioannes
  - ecclesia collegiata S.tae Mariae Magdalenae 428
    - – provisus v. Ropelski Laurentius
  - ecclesia collegiata S.ti Nicolai 356
    - – praepositus v. Piątkowski Antonius
  - episcopatus 40, 43, 74, 98, 104, 162, 171, 197, 200, 201, 219, 220, 241, 242, 269, 338, 349, 397, 428, 455, 469, 473
  - episcopi v. Szoldrski Andreas, Święcicki Nicolaus, Tarło Bartholomaeus, Tarło Petrus
    - – suffraganeus v. Tarło Petrus
  - officialis generalis 355, 381
  - palatinatus 177, 178
  - vicarius in spiritualibus 79, 197
- Posniawski Simon, parochus Neovarsaviensis 395
- Posonium, Bratislavia (Presburgo), urbs 350, 351
- Possevino Antonius SI 34, 38
- Potocki Iosephus, palatinus Kioviensis 72, 73, 88, 90, 100-102, 143, 153, 160, 164, 176, 179, 187-189, 211, 260, 262, 279, 319, 320, 450, 451
- Potocki (Pothouski, Potoski, Potouski, Potozki) Theodorus, epus Culmensis, deinde Varmiensis 21, 84, 85, 98, 99, 127, 129, 135, 173, 257, 259, 296, 301, 321

- Potylicz, oppidum 441  
 – decanus v. Ubysz Sigismundus  
 – parochia 442
- Potyralski Petrus CM, assistens domus Cracoviensis in Arce 368
- Praga, urbs 162  
 – archiepiscopus 162  
 – archiepiscopus 161  
 – praepositura Canoniorum Regularium Sancti Sepulchri 162  
 – – praepositus v. Peller Carolus
- Praga, vicus prope Varsaviam 153, 307
- Prażmowski (Prazmoski) Nicolaus, primas Poloniae, aepus Gnesnensis 465
- Premetum (Przemęt), oppidum 43  
 – abbatia OCist. 34, 43
- Premislia (Przemysł), oppidum 28, 140  
 – archidiaconus v. Podolski Andreas  
 – domus CM 366  
 – – sacerdotes v. Grabicki Adamus, Olszyński Matthias  
 – – superior v. Walter Michael  
 – – – assistens v. Czechowicz Franciscus  
 – episcopus ritus Latini 76, 145, 165, 171, 194, 239, 268, 294  
 – episcopus 229; v. Bokum Ioannes Casimirus  
 – – vicarius in spiritualibus 81, 224  
 – episcopus unitus 28, 29  
 – episcopus unitus v. Winnicki Georgius  
 – officialis generalis 81, 123, 224
- Prokop K.* 417
- Pruchnik, oppidulum 194  
 – ecclesia parochialis 194  
 – – provisus v. Baranski Iacobus
- Prussia 41, 119, 224, 246, 343, 342, 478  
 – rex v. Fridericus I Hohenzollern
- Prussia Regalis 101, 102, 111, 119, 160, 161, 278, 319, 343, 373, 385, 457, 458, 477, 478
- Przebendowski Ioachimus, cognatus Ioanni, canonicus Cracoviensis, deinde epus Luceoriensis 97, 171
- Przebendowski Ioannes Georgius, supremus thesaurarius Regni 22, 97, 170, 175, 177, 298, 308, 319, 404, 405, 477, 478  
 – cognatus v. Przebendowski Ioachimus
- Przybyłowski Andreas, canonicus Plocensis Pultoviensisque 215
- Puchet Iacobus, secretarius Augusti II et eius residens Romanus 340-342, 353, 361-363, 369-372, 383, 384, 390, 396, 406, 448
- Pultovia (Pułtusk), oppidum  
 – canonici ecclesiae collegiatae v. Przybyłowski Andreas, Zakrzewski Dominicus
- Purzecki Michael 351, 352
- Puszyński Georgius CM, domus Vlnensis 368

Puzyna (Pusina, Puzina) Michael, regens cancellarii Lithuaniae, legatus ad Petrum I 87-89, 90, 109, 132, 267, 285

**Radkowskie, praedium** 207

Radomia (Radom), oppidum 404, 405

– officialis foraneus 77

– tribunalis 319

Radomsko, decanatus 81

Radziejowski Michael, primas et aepus Gnesnensis 462, 463

Radziwiłł (Ratzivil) Carolus Stanislaus, cancellarius magnus MDL 22, 152, 154

Rakoczy (Ragotzi) Franciscus, dux Hungaricus 242, 243

Rantzau, Ranzau, dux Danicus 395, 477, 478

Ratisbona (Regensburg), urbs

– comitia 48, 196

Rautenberg Franciscus, alumnus collegii Braunsbergensis 165

Rava Masoviensis (Rawa Mazowiecka), oppidum 66, 160, 163, 164, 177

– capitaneus v. Grudziński Ioannes

– decanatus 81

– pincerna v. Wielogłowski Stephanus

Regiomontium (Konigsberga), urbs 245, 247

*Reinhardt Volker* VII

Renner v. Rönne Carolus

Repnin (Repin) Anicetus (Nikita), prefectus Collegii Bellici Moscoviensis 127, 130, 131, 152, 153, 223

Rijswick, Riswich, Riswick v. Ryswick

*Ritzler Remigius* 8

Rochon Lucas CM, superior domus Culmensis 368

Roczniak Valentinus, cives Loviciensis 360

*Rok B.* 148

Roma, passim

– basilicae

– – Duodecim Apostolorum (ecclesia S. Nerei et Achilli), ecclesia titularis cardinalis Benedicti Odescalchi-Erba IX, 15

– – Lateranensis S.ti Ioannis VIII

– – – canonicus v. Marcellino Corradino Petrus

– – Sancti Petri 18, 22

– Collegium Germanicum 25, 27

– Collegium Graecum 25, 27

– – alumnus v. Trulevyc Benedictus

– Collegium Urbanum 25

– – alumni v. Hunanian Vartanus, Paldamus Ioannes, Vitzk Ioannes

– ecclesia Animae 251

– – rector v. Schenk B.

– ecclesia S.ti Iosephi (S. Giuseppe a Capo le Case) 251

– ecclesia S.ti Spiriti in Sassia VIII

– seminarium (Seminarium Romanum) VII

Romanae Congregationes

- Concilii Tridentini 192, 193
  - – praefectus v. Panciatici B.
  - – secretarius v. Petra V.
- Consistorialis 42, 43, 209, 229, 250, 417
- de Propaganda Fide 25-32, 35, 38, 48, 147-149, 190, 191, 199, 213, 214, 229, 230, 252-255, 283, 284, 302, 312, 313, 322, 323, 326, 327, 374-379, 445, 446
  - – secretarius v. Cavallieri Silvius
- Sancti Officii (Inquisitionis) 25, 30, 148, 162, 166, 210, 212, 213, 251, 252, 352, 406
  - – assessor 213, 251

Romanis Franciscus de, factor Benedicti Odescalchi-Erba Romae 56

Rönne (Renner, Ronne, Rönner) Carolus, dux summus Moscoviticus 119, 125, 126, 130, 132

Ronoviensis ecclesia parochialis 185

Ropelski Laurentius, provisus collegiatae S.tae Mariae Magdalenae Posnanien-sis 428

Rostkowski Iosephus OSB, monasterium Sanctae Crucis (in Calvo Monte) 387

Rostock (Rostoch), oppidum 425

Rozewski, alumnus Collegii Vilmensis, altaris Niesvicensis 374, 375

Ruggieri, abbas, secretarius Augusti II 68, 69, 91, 225, 447

Rugia (Rugen, Rügen), insula 319, 320, 333, 342, 343, 353, 354, 364, 373, 425, 426

Rupniewski Stephanus, canonicus Cracoviensis, archidiaconus Varsaviensis 458, 459, 468, 469

Russi v. Moscovienses

Russia v. Moscovia

Russia, provincia in Regno Poloniae 89, 119, 224, 261, 268, 396, 474, 475

- palatinatus (Russicus) 260, 267

Rutheni (Ruteni) 26, 28, 38, 213, 229, 326, 376, 388

- procuratores in Curia Romana v. Ilarione, Trulevyc Benedictus

Rybiński (Rebinski, Ribinski, Rybinski) Sigismundus, rei venatoriae magister Regni 153, 186, 187, 189, 457, 458

Rydzyna (Redzina, Ridina), oppidum 258-260

Ryswick (Rijswick, Riswich, Riswick)

- pax 35, 49, 62, 63, 204

Rzaśnia, locus

- parochus v. Miliński Michael

Rzeczyca, ecclesia parochialis 308

- – provisus v. Markuszewcz Matthaeus

Rzewuski Stanislaus Matthaeus, dux campestris exercituum Regni 22, 274, 391, 412, 445

Sabaudia (Savoia), dux v. Victor Amadeus II

Sacripante Iosephus, cardinalis 377

- Sacrum Romanum Imperium (Impero) VII, VIII, 49, 63, 119, 183, 194, 224, 267, 480  
 – imperator v. Carolus VI Habsburg  
 – imperatrix vidua v. Eleonora Magdalena von Neuburg
- Saft P. T.* 32
- Salaroli, agens Ioannis Skarbek in Curia Romana 403, 404
- Salerni (Salerno) Ioannes Baptista SI, ab a. 1720 cardinalis 33, 35, 48, 59, 60, 63, 90, 94, 105, 115, 116, 150, 151, 161, 184, 188, 189, 197, 198, 202, 243, 244
- Salomonkowicz Paulus, parochus Krzęcinensis 444
- Samborski Matthias, vicarius Grodziecensis 262
- Samogitia (Samogizia, Żmudź), provincia 119, 224  
 – episcopatus 475  
 – episcopus 474; v. Zgierski Ioannes
- Samplawski, officialis generalis Plocensis 155, 240
- San, flumen 260
- Sancta Crux (Santa Croce, Święty Krzyż), abbatia OSB in Monte Calvo 145, 146  
 – abbas v. Mirecki Christianus
- Sancta Sede passim  
 – Camera Apostolica 16, 17  
 – – auditor v. Spinola Nicolaus  
 – auditor generalis 11, 16  
 – Congregationes v. Romanae Congregationes  
 – Dataria (Dateria) 119, 346  
 – Poenitentiaria 471  
 – Rota 42  
 – Signatura Apostolica VII  
 – – referendarius: Odescalchi-Erba Benedictus VII
- Sandomiria, oppidum 237, 473  
 – capitaneus v. Lubomirski Alexander  
 – confederatio 55  
 – parochus 473
- Sapieha, familia 279, 287, 288, 413
- Sapieha Alexander, marescallus supremus MDL 22
- Sapieha Ioannes Casimirus, dux supremus exercituum Lithuaniae 359
- Sapieha Ioannes Casimirus, capitaneus Bobrujscensis, marescallus aulae 277-279, 287, 288, 307, 333, 373
- Saxones (Sassoni) 237, 294, 296, 307, 319, 364, 385, 395, 413, 440, 441, 466
- Saxonia (Sassonia), electoratus VIII, 32, 33, 35, 48, 49, 68-70, 105, 119-121, 130, 131, 143, 161, 163, 164, 174, 175, 178, 189, 190, 195, 197, 198, 202, 224, 233, 245, 246, 260, 266, 267, 277, 278, 287, 294, 353, 354, 373, 384, 404, 405, 413, 414, 425, 426, 440, 441, 450, 466  
 – cardinalis (di Sassonia) v. Christianus Augustus de Saxonia-Zeitz  
 – princeps (di Sassonia) v. Christianus Augustus de Saxonia-Zeitz  
 – vicesregens v. Fürstenberg Eginus
- Scania, provincia 478
- Scarbimiria (Skarbimierz), oppidum 365

- – vicescholasticus ecclesiae collegiatae v. Strzałczyński Stanislaus
- Scarissoviensis ecclesia praeposituralis v. Skaryszew
- Schenck (Scenck) B., baro de, rector ecclesiae Romanae nationalis Germanicae  
49, 58, 90, 250-252, 294, 341, 363, 379, 406, 447
- frater 49
- Schönhoffin Anna 321
- Scipio 414
- Scopen Wolterus OFM Conv. 417
- Scythae v. Tartari
- Szczepanik Albertus, provisus ecclesiae Kocensis 75
- Sefrin Phirminus* 8
- Septyckyj Andreas* 87, 109, 190, 213, 285, 326
- Severia (Siewierszczyzna), provincia 224
- Siberia 285
- SI v. Societas Iesu
- Sieciechów, abbatia OSB 268
- Siedlecki Stanislaus CM, domus Vilmensis 368
- Sieniawski Adamus, supremus exercituum Regni dux 22, 72, 73, 82-84, 88, 90,  
101, 102, 125, 127, 134, 141, 153, 163, 164, 177, 178, 187-189, 221, 223, 239,  
245, 247, 260, 262, 265-269, 277, 306, 308, 320, 321, 333, 334, 336, 342, 343,  
353, 354, 364, 365, 373, 374, 382, 383, 385-387, 391, 396, 398-405, 412, 413,  
419, 433, 434, 438, 445, 454-456, 461-464, 477
- Sigismundus I Senex, rex Poloniae 52, 53, 434, 435
- Silesia (Slesia, Śląsk) 152, 175-178, 237, 259, 260, 467
- Simon Gaspar, archipresbyter Wormidittensis 460
- Sina (Cina) 34, 37
- Siradia (Sieradz), oppidum 160
- palatinum 163, 165
- Sixtus IV (Franciscus della Rovere), pontifex maximus 349
- Sixtus V (Felix Peretti), pontifex maximus 438, 439
- Skalinski Iosephus Thaddaeus, parochus Mikołajewiczensis 170
- Skarbek (Scarbech, Scarbeck, Scarbek, Scharbeck, Skarbeck) Ioannes, suffraganeus, deinde aepus Leopoliensis VIII, 35, 45, 64, 68, 69, 87, 91, 93, 94, 107,  
108, 115, 119, 120, 124, 125, 132, 133, 138, 159, 173, 181-185, 188, 189, 209,  
227, 233, 234, 240, 265, 267, 281, 357, 361, 362. 367, 370, 371, 390, 403, 404,  
406, 415, 416, 448, 451, 452, 459
- Skaryszew, locus
- ecclesia praeposituralis (Scarissoviensis) conventui Miechoviensis incorporata 112, 113
- – vicarius v. Grudniewicz Christophorus
- Skawina, decanatus 444
- Skorecki Simon Franciscus 323
- Skotnicki Iosephus 75
- Skwarczyński Adalbertus, cancellarius nuntiaturae Varsaviensis 66, 67, 81, 106,  
124, 156, 166, 193, 280, 329, 352, 427, 444
- Słaboszew, locus 386

- parochus v. Borowski Vitus
- Słupczyński Bartholomaeus CM, assistens domus Cracoviensis in Stradom 368
- Smolenscum (Smolensco, Smolensko, Smoleńsk), oppidum
  - episcopatus 475
  - episcopus 474; v. Horain Alexander
  - provincia 119, 224
- Smoleński Valentinus CM, sacerdos 368
- Societas Iesu (Iesuitae, SI) 25, 28, 32, 34, 37, 123
  - ecclesia v. Lipsia
- Sokołowski Paulus, sacerdos 337, 338
- Sokołów, oppidum
  - ecclesia parochialis 268
  - – vicarius v. Banecki Andreas
- Solcovia (Zulchevia, Żółkiew), oppidum 287, 289
- Sophia Carolina Wolfenbüttel–Braunschweig (Wolfembüttel), uxor Alexii Romanov 34, 39, 146, 147, 203, 395
  - cognatus v. Carolus VI Habsburg
  - patruus v. Antonius Ulricus Wolfenbüttel-Braunschweig
  - soror v. Amalia Wolfenbüttel-Braunschweig
- Spada Horatius, nuntius apud Polonos, cardinalis tituli S. Honuphrii 3, 5
  - auditor v. Vanni Ioannes
- Spiczak Stanislaus, provisus ecclesiae Bądoviensis 185
- Spinola Nicolaus, aepus Thebensis, nuntius apud Polonos, deinde auditor Camerae Apostolicae VII, 3, 5, 25, 29-31, 33, 36, 37, 40, 45-47, 49, 51, 60, 81, 92, 130, 147-149, 161, 162, 229, 230, 327, 359, 393, 403, 409-412, 436, 461
  - auditor v. Vanni Ioannes
- Stade, oppidum 245, 246, 277, 278, 319, 320, 333
- Stadler Anna Maria 309
  - mater 309
  - pater Draer Iacobus 309
- Stadler Iosephus, maritus Annae Mariae 309
- Stadt, oppidum 189, 190
  - praefectus Sueticus v. Wellink
- Staniątki, conventus monialium OSB 122, 314
  - capellanus v. Ganobiszyński Ioannes
- Stanisłavia (Stanisław, Stanisławowa, Stanisławów), oppidum 260, 261, 319, 320
- Stankiewicz Ignatius 261, 262
- Starogardia (Starogard), oppidulum 259, 260
- Staszewski J.* 252
- Staszewski Stanislaus, provisus ecclesiae Bełzycensis 180
- Stati Generali v. Batavia
- Stawiszyn, conventus OFM Conv. 248
  - ecclesia 248
- Stefanowicz Antonius, custos Tarnoviensis, praepositus Myślenicensis 206, 207
- Stefanowicz (Stefanovitz) Stephanus 25, 30
- Steffen Simon CM, superior domus Cracoviensis in Arce 368

- Stenbock (Steinboch, Steinbock) Magnus, summus dux Sueticus 354, 384, 385, 449, 453, 457, 458, 467
- Stephanus Ord. Camaldulensis 232
- Stettinum (Stettin, Stettino, Szczecin), urbs 237, 238, 245, 246, 266, 267, 277, 278, 287, 295, 354, 395, 405
- Stężyca, decanatus 77
- Stobieczek, pagus 407  
– ecclesia S.ti Rochi 407
- Strachowski Stanislaus CM, assistens domus Culmensis 368
- Stralesunda (Straslund), oppidum 88, 89, 245, 246, 266, 267, 271, 278, 287, 295, 319, 320, 342, 343, 353, 354, 364, 373, 384, 385, 394, 395, 404, 425, 426
- Strikoński Jacobus, secretarius Stanislai Szembek, primatis Regni 70
- Strzałczyński Stanislaus, vicescholasticus Scarbimiriensis 365, 366
- Suchocki Iosephus, nobilis 179
- Suchodolec Ioannes, provisus ecclesiae Łukoviensis 352
- Sueti (Suedesi, Suezesi) VIII, 41, 88, 89, 100, 102, 152, 163, 177, 260, 306, 333, 342, 343, 354, 373, 384, 385, 394, 395, 404, 413, 414, 425, 426, 440, 441, 449, 453, 458, 466, 468, 476
- Suetia (Suezia, Svezia) 103, 222, 261, 287, 288, 365, 449, 454, 478  
– rex v. Carolus XII
- Suevia, provincia 119
- Suleiovia (Sulejów), abbatia OCist. 228, 229, 263, 300  
– provisus v. Laskovski Thomas
- Suprasl, locus  
– monasterium OSBM 375, 376
- Szafirov (Szaffirow, Szafirow) Petrus, vicecancellarius Moscoviensis 126, 130, 131
- Szaniawski Constantinus Felicianus, praepositus Trocensis, epus Vladislaviensis et Pomeraniae (Cuiaviensis), deinde Cracoviensis 8, 21, 34, 38, 40, 82, 84, 87, 88, 89, 108, 109, 162, 203, 204, 210, 218, 220, 233, 235, 251, 258, 260, 265, 267, 271, 283, 293, 391, 419, 450, 451
- Szaralewski Ambrosius OSB, conventus Sieciechoviensis 268
- Szembek, familia 34, 231
- Szembek (Schönbeck) Christophorus Andreas, frater Ioannis et Stanislai, secretarius magnus, praepositus Miechoviensis 98, 170, 217, 218, 230, 232, 244, 246, 291, 332
- Szembek Christophorus Antonius, epus Livonicus (Vendensis) 21, 39, 71, 83, 257, 318, 324, 325, 347, 356, 357, 408, 416, 417, 477, 478
- Szembek Franciscus, dapifer Regni, frater Ioannis et Stanislai 164, 333, 364, 365  
– uxor (“Stholnika della Corona”) 163, 164
- Szembek (Schömbeck, Schonbeck, Szembeck) Ioannes, cancellarius magnus Regni Poloniae, frater primatis VIII, 4, 9, 22, 23, 25, 29, 34, 35, 38, 48-50, 68, 69, 72, 85-87, 90, 91, 95, 98, 116, 118, 119, 121, 124, 125, 132, 139-145, 163, 175, 178, 182, 188, 189, 194, 196, 203, 218, 225, 228, 230, 231, 234-237, 244, 246, 258, 260, 270, 275, 276, 285, 287, 302, 303, 324, 361, 362, 365, 367, 369-371, 434, 447, 448, 475-478



- capellanus 163
- Szembek Stanislaus, primas Poloniae, aepus Gnesnensis, abbas commendatarius Tynecensis VIII, XI, 3, 4, 21, 22, 34, 38, 40, 42, 46, 67, 68, 71, 74, 78, 80, 82-84, 114, 117, 128, 136, 169, 179, 233, 235, 265, 267, 275, 291, 294, 297, 306, 313, 314, 323, 335, 336, 359-362, 367, 370, 371, 382, 383, 386, 390, 394, 396, 398, 401-403, 408, 411, 421, 422, 427, 428, 430, 433, 436, 450, 451, 454-456, 461, 476
  - agens in Curia Romana 430
  - fratres v. Szembek Christophorus Antonius, Szembek Franciscus, Szembek Ioannes
  - secretarius v. Strikoński Jacobus
- Szeptycki, Szeptyckyj (Szepticki) Barlaam, epus Leopoliensis unicus 34, 156-158, 190, 191, 252-255
- Szeremietiew (Czeremetouf), princeps 306, 308
- Szoldrski (Szoldrski) Andreas, epus Posnaniensis 471, 472
- Szumlański (apostata, Czulanski, Szalunski, Szumlascki, Szumlaski) Cyrillus, nepos Iosephi Szumlański, episcopus unicus Luceoriensis, VIII, 25, 29, 34, 38, 109, 110, 286, 336, 388, 445
- Szumlański Iosephus, metropolita Kioviensis unicus 25
  - consanguineus v. Szumlański Cyrillus
- Śmigielski (Smiedzielski, Smighelzki, Smikelski, Szmighelzki) Adamus 372, 373, 425, 426, 466, 467, 475, 476
- Świerczewski Casimirus Nicolaus, capellanus monialium S.tae Brigittae Varsaviae 272
- Świerczynki, locus 272
  - parochus ecclesiae parochialis v. Karwosiecki Paulus
- Święcicki Nicolaus, epus Posnaniensis 45, 94, 182, 184
- Taparelli Petrus Robertus, comes de Lagnasco, factor Augusti II Romae 49, 57, 61
- Tarcinum (Tarchin, Tarczyn), oppidum 69, 70
- Tarło Bartholomaeus, epus Posnaniensis, abbas commendatarius Clarae Tumbae 21, 34, 40, 52-55, 71, 80, 82, 84, 93, 98, 99, 103, 104, 161, 162, 174-177, 196, 197, 241, 271-274, 293-296, 306, 318, 325, 337, 338, 344, 356, 357, 359, 381, 403, 410, 417, 421, 423, 424, 435, 438, 446, 456, 462, 464, 469, 472, 473
- Tarło Ioannes, archidiaconus Cracoviensis 123, 124
- Tarło Petrus, suffraganeus Posnaniensis, deinde epus Posnaniensis 417
- Tarnovia, oppidum
  - custos ecclesiae collegiatae v. Stefanowicz Antonius
- Tartari (Scythae) 100-102, 125, 126, 306, 307, 426, 464, 466, 467
  - chanus 404, 405, 450, 451
    - – secretarius chani 333
  - murza 245, 246, 267, 268
- Tartaria 26, 31

- Teatini v. Ordo Clericorum Regularium Theatinorum
- Techinia, Tehinia (Bender, Bendery), oppidum 72, 73, 101, 102, 140, 163, 164, 188, 189, 287, 288, 307, 354, 364, 365, 373, 413, 414, 450, 451, 453, 454, 466, 467, 475-477
- Telesphorus ab Immaculata Conceptione BMV OCarm., conventus Posnaniensis 196
- Theiner Augustinus* 72, 101, 222, 260, 267, 278, 287, 333, 354, 364, 373, 385
- Thielsche Anna 249
- Ticinum (Pavia), oppidum VII
- Tiepolo Ioannes Baptista, pictor IX
- Tirgarten, locus  
– parochus v. Hoffman Antonius Bartholomaeus
- Torosowicz Nicolaus, aepus Armenius Leopoliensis 30  
– coadiutor v. Hunanian Vartanus
- Torunia (Thorn, Torogna, Toruń), oppidum 88, 90, 91, 110, 111, 207, 206, 277, 278, 353, 354
- Tournon, comes de 91, 92, 135
- Traiectum (Utrecht), urbs 35, 48, 62, 238, 354  
– pax 47, 49, 62, 95, 96, 353, 354, 425, 426
- Travendal (Travental), oppidum 277, 278, 450, 451
- Trembowla, oppidum  
– praepositus v. Kalinowicz Nicolaus
- Trębaczowna Marina 351, 352
- Tridentinum concilium 12, 65, 105, 124, 165, 166, 216, 248, 328, 338, 352, 398, 428-430, 442
- Trochon Iacobus CM, domus Cracoviensis in Arce 368
- Troki, oppidum  
– praepositura (abbatia OSB) 108, 210, 250, 292  
– – praepositus v. Szaniawski Constantinus
- Trombetti Stephanus, theatinus, praefectus collegii Armeniorum Leopoli 25, 28, 213, 214, 242, 243, 253, 255, 327, 375-378
- Trulevyc Benedictus, procurator nationis Ruthenae Romae 326
- Tryzniński Fabianus Ord. S.ti Ioannis de Deo, conventus Loviciensis 360
- Tucci Franciscus, abbas, auditor nuntii Francisci Buonvisi 3
- Turcae (Turchi, Turco) VIII, X, 18, 55, 73, 88, 89, 100, 102, 125, 126, 131, 140, 153, 163, 164, 205, 245, 260, 261, 306, 307, 333, 334, 354, 364, 365, 373, 450, 467, 468, 477, 478
- Turcia (Porta Ottomana, Turchia) 72, 73, 100-102, 118, 125, 126, 130, 131, 140, 151, 152, 180, 205, 246, 247, 260, 306, 307, 334, 342, 354, 364, 373, 374, 404, 405, 451, 458, 475  
– praefectus militum (aga, aghà, haga), missus Poloniae 163, 164, 187-189, 205, 206, 221, 222, 237, 238, 245-247, 268  
– beigus („agà”), legatus in Polonia 320, 333, 342, 343, 353, 354, 364, 365, 374  
– praefectus militum (aga), missus Moscoviae 246, 247

- commissarii 152, 164
- imperator (Gran Signore, sultano) 152, 164
- vesirus magnus 164, 187-189, 287, 288
- Turcona Theresia, mater nuntii Benedicti Odescalchi-Erba VII
- Tykwiński Lucas CM, sacerdos 368
- Tynecium, Tinicia (Tignez, Tignetz, Tiniez, Tygnetz, Tyniec), abbatia OSB 34, 42, 153, 361, 362, 370, 380, 382, 383, 393, 430
  - abbas commendatarius v. Szembek Stanislaus
  - monachus missus ad rem 380, 393, 394
- Tyras (Dnepr), flumen 450
  
- Ubysz Sigidmundus, canonicus Kioviensis, decanus Potilicensis 441, 442
- Ucraina (Ukraina) 125, 130, 131, 306, 307, 319, 354, 364, 365, 462-464
- Uhnów, oppidulum
  - ecclesia 179
    - – provisus v. Gromacki Ioannes
- Umiński Stanislaus, venator Wschovensis 247
  - uxor 247
- Ungaria, Ungheria v. Hungaria
- Uniejów, oppidum
  - archidiaconatus 169
    - – visitator 169
- Uniovia, locus 156, 158
- Urbanus VIII (Maffeus Barberini), pontifex maximus 14, 229, 376, 377
- Utrecht v. Traiectum
- Uzarszewo, locus
  - parochus v. Cichowski Iacobus
  
- Valachi (Valacchi, Vallacchi) 152, 189, 278, 279
- Valachia 261
  - princeps (hospodar) 404, 405
- Valentinus Ord. Camaldulensis 232
- Vangrovia (Vigrovia, Wągrowiec), oppidum 330
  - abbatia (“Vangrovecensis”, “Wangrovicense”) OCist. 34, 43, 263, 265, 290, 330
    - – abbas commendatarius v. Gniński Chrysostomus Benedictus
- Vankosko v. Camina Maior
- Vanni (de Vannis) Ioannes Carolus, abbas, auditor nuntiorum H. Spada et Nicolai Spinola 3, 5, 36, 66, 67, 69, 70, 81, 86, 87, 90, 93, 106, 124, 127, 130, 132, 136, 156, 166, 193, 208, 280, 329, 352, 427, 444
- Varmia (Warmia), regio 41, 99, 103, 164, 174, 175, 249, 296
  - episcopatus 34, 41, 42, 98, 99, 106, 117, 156, 165, 200, 201, 208, 219, 220, 249, 257, 269, 295, 296, 349, 460
    - – – capitulum 41, 174, 175, 249, 295, 296, 347
    - – – praepositura 349

- – – custos v. Kunigh Ioannes Georgius
- – – vicarius v. Kunigh Ioannes Georgius
- episcopi v. Kromer Martinus, Potocki Theodorus, Załuski Andreas Chryso-  
stomus
- Varsavia (Warsyawa), urbs, passim
  - archidiaconus v. Rupniewski Stephanus
  - collegiata S.ti Ioannis Baptistae IX, XI
    - – canonici 67, 68; v. Libowicz Franciscus
  - comitia a. 1652 438
  - comitia a. 1655 438
  - comitia a. 1662 400
  - comitia a. 1667 400
  - comitia a. 1670 401
  - comitia a. 1673 438, 439
  - comitia a. 1677 401
  - comitia a. 1710 (concilium magnum, Gran Consiglio) 40, 52-55, 82-84, 99,  
127, 137, 211, 218, 219, 401, 423, 434, 436
  - conventus monialium S.tae Brigittae 272
    - – capellanus v. Świerczewski Casimirus Nicolaus
  - conventus OFM Cap. 167, 168, 446
    - – lector philosophiae 167, 168
  - conventus OFM Reform. 216
    - – ecclesia 216
  - domus CM
    - – sacerdotes v. Aumont Ioannes, Aunt Christophorus, Costart Andreas,  
Fogierti Ioannes, Kochański Paulus, Ottowicz Casimirus
    - – superior v. Kownacki Michael
    - – – vicesuperior (assistens) v. Lecoupeur Nicolaus
  - domus Theatinorum
    - – vicarius v. Bellaviti Caietanus
  - officialis (et per Ducatum Masoviae) 79, 104, 241, 261, 262
- Venda, episcopatus v. Livonia
  - episcopus v. Szembek Christophorus
- Venetiae (Venezia), urbs et respublica 48, 105, 143, 145, 186
  - procurator v. Foscarini Sebastianus
- Vestfalia (Westphalen), regio 49
  - pax a. 1648 49
- Victor Amadeus II, dux Sabaudiae 63
- Vigrovia v. Vangrovia
- Vilna (Wilna, Wilno), urbs 28, 307
  - collegium pontificium 25, 28, 192, 193, 199, 374, 375
    - – alumnus v. Rozewski
    - – rector 192, 193, 199, 374, 375; v. Jelenski Alexander Ignatius
  - domus CM

- – sacerdotēs v. Bernefeur Iosephus, Puszyński Georgius, Siedlecki Stanislaus
- – superior v. Fabri Ioannes Antonius
- – – assistens v. Pienkowski Stanislaus
- episcopatus 192, 199, 209, 250, 344, 375, 475
- episcopus 229, 256, 474; v. Brzostowski Casimirus
- officialis generalis 351
- vicarius in spiritualibus 351
- Vindobona (Vienna, Vienne, Wien), urbs VIII, IX, XI, 32, 33, 45, 51, 58-61, 63, 72, 73, 118, 147, 214
- Vislicia (Wiślica), oppidum
  - praepositura ecclesiae collegiatae 349
  - – vicepraepositus v. Dzielawski Sebastianus
- Vistula (Vistola, Wisła), flumen 61, 65, 100, 152, 153, 160, 161, 163, 164, 175, 176, 186, 187, 189, 277, 278, 287, 288, 307, 440, 441
- Vitzk (Vitz) Ioannes, presbyter catholicus Dresdae 26, 32
- Vitzthum, Vitztum (Wistum) von Eckstadt Fridericus, camerarius aulae Augusti II regis 72
- Vladimiria (Włodzimierz), oppidum
  - episcopatus unitus 199
  - episcopus v. Kiszka Leo
- Vladislavia (Włocławek), oppidum
  - archidiacon Pomeraniae v. Jugowski Ioannes
  - ecclesia cathedralis 219, 270
  - episcopatus (Cuiaviensis) 108, 349
  - episcopus v. Szaniawski Constantinus
- Volinia (Wołyń, Wołyń), provincia 119, 156, 157, 224
- Vratislavia (Wrocław), urbs IX, XI
  
- Wakowski Ioannaes 207
- Walter Michael CM, superior domus Premisliensis 366
- Warecki Simon, canonicus et officialis Lencicensis 386
- Warta, flumen 246, 263
- Wasielkowski Stephanus OFM de Observantia 426, 427
- Watrdsdorff, dux Moscoviticus 395
- Wackosko, Wakosko, Wankosko, Wąchock v. Camina Maior
- Wellink (Weling), comes, dux exercituum Sueticus 189, 190, 453, 454
- Welykyj Athanasius 199, 213, 229, 253, 313, 326
- Wessel OCist., abbas Andreoviensis 43
- Węgrów, decanatus 117, 252
- Wicninensis parochus v. Hermanowski Ioannes
- Wieczorkowski Matthias Iosephus, provisor ecclesiae parochialis in Wilkołaz 355
- Wielogłowski Stephanus, pincerna Ravensis 66, 67
  - uxor 66
- Wieniecki Ludovicus OFM Reform., conventus Varsaviensis 216

- Wierzbowski Andreas 104, 105
- Wilkołaz, ecclesia parochialis 355  
 – provisus v. Wieczorkowski Matthias Iosephus
- Winkler Martinus CM, assistens domus Gedanensis 368
- Winnicki (Vinnicki, Winniki) Georgius, epus unitus Premisliensis et metropolita Kioviensis, Haliciensis et totius Russiae 25, 26, 28-30, 109, 110, 190, 191, 213, 214, 255, 326, 327  
 – nepos 28
- Wismaria (Wismar), urbs 205, 206, 245, 246, 260, 261, 319, 320, 333, 395, 425
- Wiśniowiecki (Wiesnowieski) J., mareschallus curiae MDL 22, 373
- Witkowski Ioannes, canonicus Gnesnensis, auditor curiae caesarum archidioecesis Gnesnensis 74, 117, 169, 179, 313, 314, 323
- Wolff (Wolf) de Lüdinghausen Theodorus, praepositus Miechoviensis, epus Chelmenensis 21, 98, 112
- Wołłowicz (Wolhovicz) Dominicus Marcianus, mareschallus magnus Lithuanus 287, 289
- Wormditt (Orneta), oppidum  
 – archipresbyter v. Simon Gaspar
- Woynicki Florianus, nobilis 223, 224
- Woznicki Iacobus, provisus ecclesiae cathedralis Plocensis 155
- Września (Wreesnia), pagus 206
- Wschowa, oppidum  
 – venator v. Umiński Stanislaus
- Wyhowski Alexander, epus Luceoriensis 21, 77, 98, 99, 167, 257, 338
- Wyhowski Eustachius, palatinus Kioviensis 77
- Wysokie Mazowieckie, locus 75  
 – ecclesia parochialis 75
- Wyzlanensis, ecclesia parochialis 334
- Zabokrzycki (Zabochriski, Zabokriscki, Zabockrisscki) Dionysius, epus unitus Luceoriensis 25, 29, 34, 38, 39, 87, 89, 109, 110, 133, 213, 215, 286, 336**
- Zadyliewicz Christophorus 166, 167
- Zakrocym, oppidum 65  
 – ecclesia parochialis 64  
 – – provisus v. Hechthaus Petrus
- Zakrzewicz Simon CM, superior domus Loviciensis 368
- Zakrzewski Dominicus, canonicus Pultoviensis 215
- Zaleski Antonius 73
- Zaleski Theodorus CM, sacerdos 368
- Żałuski (Zaluski) Andreas Chrysostomus, epus Varmiensis 94, 182, 184, 215, 240, 374, 438
- Żałuski Franciscus, palatinus Czernihoviensis 111
- Żałuski Ludovicus, epus Plocensis 21, 215, 240
- Zamoyski Michael, capitaneus 335
- Zasadzki Iosephus, parochus Piechoviensis 179
- Zbierzchowska Anna, succameraria Lomzensis 291

Zbierzchowski Martinus, filius Annae Zbierzchowska 291

Zgierski Ioannes, epus Samogitiae 21, 256

Zieliński Constantinus, aepus Leopoliensis 38, 45, 181

Ziemiński Christophorus, parochus in Okrzeja 77, 78

Zuczowski Ioannes, parochus in Łysakowo 155, 156

Zulchevia v. Solcovia

Żurowski Franciscus, parochus in Jaćmierz 76

**INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE  
ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA**

Sumptibus Foundationis Lanckoroński

Series ACTA NUNTIATURAE POLONAE

*Hactenus paruerunt:*

T. I: *De fontibus eorumque investigatione et editionibus. Instructio ad editionem. Nuntiorum series chronologica*, auctore Henrico Damiano Wojtyska CP, Romae 1990.

T. II: *Zacharias Ferreri (1519–1521) et nuntii minores (1522–1553)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1992.

T. III/1: *Aloisius Lippomano (1555–1557)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1993.

T. VI: *Iulius Ruggieri (1565–1568)*, collegit et paravit †Thaddaeus Glemma, supplevit et ed. Stanislaus Bogaczewicz, Romae 1991.

T. IX/1: *Vincentius Lauro (1572–1578)*, vol. 1: (25 VII 1572–30 IX 1574), ed. Miroslaus Korolko et Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1994.

T. IX/2: *Vincentius Lauro*, vol. 2, ed. Miroslaus Korolko, Romae 1999.

T. XV/1: *Germanicus Malaspina (1591–1598)*, vol. 1: (1 XII 1591–31 XII 1592), in quo publicantur etiam documenta legationem a latere cardinalis Georgii Radziwiłł necnon munera ab Attilio Amalteo et Maximiliano de Pernštejn expleta illustrantia, ed. Lescus Jarmiński, Cracoviae 2000.

T. XVIII/1: *Franciscus Simonetta (1606–1612)*, vol. 1: (21 VI 1606–30 IX 1607), ed. Adalbertus Tygielski, Romae 1990.

T. XXII/1: *Ioannes Baptista Lancellotti (1622–1627)*, vol. 1: (22 XII 1622–31 XII 1623), in quo publicantur etiam documenta internuntii Antonii Francisci Cirioli (12 XI 1622–29 IV 1623), ed. Thaddaeus Fitych, Cracoviae 2001.

T. XXIII/1: *Antonius Santa Croce (1627–1630)*, vol. 1: (1 III 1627–29 VII 1628), ed. Henricus Litwin, Romae 1996.

T. XXIV/1: *Honoratus Wisconti (1630–1636)*, vol. 1: (20 IV 1630–31 VII 1631), ed. Adalbertus Biliński, Romae 1992.

T. XXV/1: *Marius Filonardi (1635–1643)*, vol. 1: (12 II 1635–29 X 1636), ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2003.



T. XXV/2: *Marius Filonardi (1635–1643)*, vol. 2: (1 XI 1636–31 X 1637), ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2006.

T. XXXIV/1: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 1: (10 VIII 1680–29 III 1681), ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1995.

T. XXXIV/2: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 2: (III 1681–15 VII 1681), ed. Maria Domin-Jačov, Romae 1997.

T. XXXIV/3: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 3: (14 VII 1681–31 XII 1681), ed. Maria Domin, Romae 2001.

T. XXXIV/4: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 4: (2 I 1682–29 VI 1682), ed. Maria Domin, Romae 2002.

T. XXXIV/5: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 5: (1 VII 1682–31 XII 1682), ed. Maria Domin, Cracoviae 2005.

T. XXXIV/6: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 6: (1 I 1683–30 VI 1683), ed. Maria Domin, Cracoviae 2008.

T. XXXVII/1: *Giovanni Antonio Davia (1696–1700)*, vol. 1: (13 II 1696–28 XII 1696), ed. Adalbertus Keđer, Cracoviae 2004.

T. XLI/1: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 1: (8 VII 1706–31 III 1707), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1991.

T. XLI/2: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 2: (1 IV 1707–31 VIII 1707), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1997.

T. XLI/3: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 3: (11 IX 1707–24 III 1708), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1998.

T. XLII/1: *Nicolaus Spinola (1707–1712)*, vol. 1: (20 VIII 1707–30 VI 1708), ed. Ioannes Kopiec, Romae 2002.

T. XLII/2: *Nicolaus Spinola (1707–1712)*, vol. 2: (2 VII 1708–31 XII 1708), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2007.

T. LVII/1: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 1: (4 V 1918–31 VII 1918), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1995.

T. LVII/2: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 2: (1 VIII–11 XI 1918), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1996.

T. LVII/3: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 3: (12 XI 1918–31 I 1919), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1997.

T. LVII/4: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 4: (1 II 1919–30 IV 1919), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1998.

T. LVII/5: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 5: (1 V 1919–31 VII 1919), ed. Stanislaus Wilk, Romae 1999.

T. LVII/6: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 6: (1 VIII 1919–31 X 1919), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2000.

T. LVII/7: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 7: (1 XI 1919–31 I 1920), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2003.